

“Give attendance to reading.”

1 Tim. iv. 13.

STAUNTON RECTORY
LIBRARY.

This Book

WAS PRESENTED FOR THE USE OF FUTURE
RECTORS OF STAUNTON,

BY THE

REV. RICHARD DAVIES, M.A.

RECTOR,

FROM 1823 TO 1857.

“Keep that which is committed to thy trust.”

1 Tim. vi. 20.

No.

1252

di
M. L. V. V.

✓

A

LIBRARY OF FATHERS

OF THE

HOLY CATHOLIC CHURCH,

ANTERIOR TO THE DIVISION OF THE EAST AND WEST.

TRANSLATED BY MEMBERS OF THE ENGLISH CHURCH.



YET SHALL NOT THY TEACHERS BE REMOVED INTO A CORNER ANY MORE, BUT
THINE EYES SHALL SEE THY TEACHERS. *Isaiuh xxx. 20.*

OXFORD,

JOHN HENRY PARKER;

F. AND J. RIVINGTON, LONDON.

MDCCCXLVII.

TO THE
MOST REVEREND FATHER IN GOD
WILLIAM
LORD ARCHBISHOP OF CANTERBURY,
PRIMATE OF ALL ENGLAND,
FORMERLY REGIUS PROFESSOR OF DIVINITY IN THE UNIVERSITY OF OXFORD,

THIS LIBRARY
OF
ANCIENT BISHOPS, FATHERS, DOCTORS, MARTYRS, CONFESSORS,
OF CHRIST'S HOLY CATHOLIC CHURCH,
IS
WITH HIS GRACE'S PERMISSION
RESPECTFULLY INSCRIBED,
IN TOKEN OF
REVERENCE FOR HIS PERSON AND SACRED OFFICE,
AND OF
GRATITUDE FOR HIS EPISCOPAL KINDNESS.

EXPOSITIONS

ON

THE BOOK OF PSALMS,

BY

S. AUGUSTINE,

BISHOP OF HIPPO.

EXPOSITIONS

ON

THE BOOK OF PSALMS,

BY

S. AUGUSTINE,

BISHOP OF HIPPO,

TRANSLATED,

WITH NOTES AND INDICES.

IN SIX VOLUMES.

VOL. I.

PSALM I.—XXXVI.

OXFORD,

JOHN HENRY PARKER ;

F. AND J. RIVINGTON, LONDON.

1847.

BR

60

A62

L69

v. 24

JUN 30 1957

BOSTON COLLEGE LIBRARY
CHESTNUT HILL, MASS.

BAXTER, PRINTER, OXFORD.

PREFACE.

IN any Commentary on a portion of the Old Testament by a writer unacquainted with Hebrew, exact criticism, and freedom from mistake, must not be expected. But the Psalms have been so in the mouth and in the heart of God's people in all languages, that it has been necessary often to find an explanation suitable to imperfect translations. And no doubt it is intended that we should use such explanations for the purpose of edification, when we are unable to be more accurate, though in proving doctrine it is necessary always to remember and allow for any want of acquaintance with the original, or uncertainty with respect to its actual meaning. However, the main scope and bearing of the Text is rarely affected by such points as vary in different translations, and the analogy of the faith is sufficient to prevent a Catholic mind from adopting any error in consequence of a text seeming to bear a heterodox meaning. Perhaps the errors of translation in the existing versions may have led the Fathers to adopt rules of interpretation ranging too far from the simple and literal; but having such translations, they could hardly use them otherwise. Meanwhile St. Augustine will be found to excel in the intense apprehension of those great truths which pervade the whole of Sacred Writ, and in the vivid and powerful exposition of what bears upon them. It is hardly possible to read his practical and forcible applications of Holy Scripture, without feeling those truths by the faith of which we ought to live brought home to the heart in a wonderful

manner. His was a mind that strove earnestly to solve the great problems of human life, and after exhausting the resources, and discovering the emptiness, of erroneous systems, found truth and rest at last in Catholic Christianity, in the religion of the Bible as expounded by St. Ambrose. And though we must look to his Confessions for the full view of all his cravings after real good, and their ultimate satisfaction, yet throughout his works we have the benefit of the earnestness with which he sought to feed on the 'sincere milk of the word.'

His mystical and allegorical interpretation, in spite of occasional mistakes, which belong rather to the translation than to himself, will be found in general of great value. It is to a considerable extent systematic, and the same interpretation of the same symbols is repeated throughout the work, and is indeed often common to him with other Fathers. The 'feet' taken for the affections, 'clouds' for the Apostles, and many other instances, are of very frequent occurrence. And it is evident that a few such general interpretations must be a great help to those who wish to make an allegorical use of those portions of Holy Scripture, which are adapted for it. Nor are they adhered to with such strictness as to deprive the reader of the benefit of other explanations, where it appears that some other metaphor or allegory was intended. Both St. Augustine and St. Gregory acknowledge, and at times impress on their readers, that metaphorical language is used in Holy Scripture with various meanings under the same symbol.

The discourses on the Psalms are not carried throughout on the same plan, but still are tolerably complete as a commentary, since the longer expositions furnish the means of filling out the shorter notices, in thought at least, to the attentive reader of the whole. They were not delivered continuously, nor all at the same place. Occasionally the

Author is led by the circumstances of the time into long discussions of a controversial character, especially with respect to the Donatists, against whose narrow and exclusive views he urges strongly the prophecies relating to the universality of the Church. Occasionally a Psalm is first reviewed briefly, so as to give a general clue to its interpretation, and then enlarged upon in several discourses.

For the present Translation, as far as the first thirty Psalms, the Editors are indebted to a friend who conceals his name; for the remainder of the Volume, with part of the next which is to appear, to the Rev. J. TWEED, M.A. of Exeter College, Oxford. It is hoped that the whole of St. Augustine on the Psalms may come out in Volumes at intervals not much exceeding half a year.

C. M.

Oxford,
S. Augustine of Canterbury,
1847.



ST. AUGUSTINE

ON

THE PSALMS.

PSALM I.

1. *BLESSED is the man that hath not gone away in the counsel of the ungodly.* This is to be understood of our Lord Jesus Christ, the Lord Man. *Blessed is the man that hath not gone away in the counsel of the ungodly, as the man of earth did,* who consented to his wife deceived by the serpent, to the transgressing the commandment of God. *Nor stood in the way of sinners.* For He came indeed in the way of sinners, by being born as sinners are; but He *stood* not therein, for that the enticements of the world held Him not. *And hath not sat in the seat of pestilence.* He willed not an earthly kingdom, with pride, which is well taken for *the seat of pestilence*; for that there is hardly any one who is free from the love of rule, and craves not human glory. For a *pestilence* is disease widely spread, and involving all or nearly all. Yet *the seat of pestilence* may be more appropriately understood of hurtful doctrine; *whose word spreadeth as a canker.* The order too of the words must be considered: *went away, stood, sat.* For he *went away*, when he drew back from God. He *stood*, when he took pleasure in sin. He *sat*, when, confirmed in his pride, he

^a 'Homine Dominico.' This term as applied to our Lord St. August. disallows in his *Retractat.* i. 19.

could not go back, unless set free by Him, Who neither hath gone away in the counsel of the ungodly, nor stood in the way of sinners, nor sat in the seat of pestilence.

2. *But his delight is in the law of the Lord, and in His law will he meditate by day and by night.* The law is not made for a righteous man, says the Apostle. But it is one thing to be in the law, another under the law. Whoso is in the law, acteth according to the law ; whoso is under the law, is acted upon according to the law : the one therefore is free, the other a slave. Again, the law, which is written and imposed upon the servant, is one thing ; the law, which is mentally discerned by him who needeth not its *letter*, is another thing. *He will meditate by day and by night*, is to be understood either as without ceasing ; or *by day* in joy, *by night* in tribulations. For it is said, *Abraham saw my day, and was glad* : and of tribulation it is said, *my reins also have instructed me, even unto the night*.

3. *And he shall be like a tree planted hard by the running streams of waters ;* that is either, Very Wisdom, Which vouchsafed to assume man's nature for our salvation ; that as man He might be *the tree planted hard by the running streams of waters* ; for in this sense can that too be taken which is said in another Psalm, *the river of God is full of water*. Or, by the Holy Ghost, of Whom it is said, *He shall baptize you in the Holy Ghost* ; and again, *If any man thirst, let him come unto Me, and drink* ; and again, *If thou knewest the gift of God, and Who it is that asketh water of thee, thou wouldest have asked of Him, and He would have given thee living water, of which whoso drinketh shall never thirst, but it shall be made in him a well of water springing up into everlasting life*. Or, *by the running streams of waters* may be by the sins of the people, because first the waters are called *peoples* in the Apocalypse ; and again, *by running stream* is not unreasonably understood *fall*, which hath relation to sin. That *tree* then, that is, our Lord, from the running streams of water, that is, from the sinful people's drawing them by the way into the roots of His discipline, will *bring forth fruit*, that is, will establish Churches ; *in His season*, that is, after He hath been glorified by His Resurrection and Ascension into heaven. For then, by the

sending of the Holy Ghost to the Apostles, and by the confirming of their faith in Him, and their mission to the world, He made the Churches to *bring forth fruit*. *His leaf also shall not fall*, that is, His Word shall not be in vain. For, *all flesh is grass, and the glory of man as the* ^{Is. 40,} *flower of grass; the grass withereth, and the flower falleth,* ^{6-8.} *but the word of the Lord abideth for ever.* And whatsoever He doeth shall prosper, that is, whatsoever that tree shall bear; which all must be taken of fruit and leaves, that is, deeds and words.

4. *The ungodly are not so, they are not so, but are like the dust which the wind casteth forth from the face of the earth.* The earth is here to be taken as that stedfastness in God, with a view to which it is said, *The Lord is the portion* ^{Ps. 16,} *of mine inheritance, yea, I have a goodly heritage.* With a ^{5. 6.} view to this it is said, *Wait on the Lord and keep His ways,* ^{Ps. 37,} *and He shall exalt thee to inherit the earth.* With a view ^{34.} to this it is said, *Blessed are the meek, for they shall inherit* ^{Matt. 5,} *the earth.* A comparison too is derived hence, for as this visible earth supports and contains the outer man, so that earth invisible the inner man. *From the face of which earth the wind casteth forth the ungodly*, that is, pride, in that it puffeth him up. On his guard against which he, who was inebriated by the richness of the house of the Lord, and drunken of the torrent stream of its pleasures, saith, *Let not* ^{Ps. 36,} *the foot of pride come against me.* From this earth pride ^{11.} cast forth him who said, *I will place my seat in the north,* ^{Is. 14,} *and I will be like the Most High.* From the face of the ^{13. 14.} earth it cast forth him also who, after that he had consented and tasted of the forbidden tree that he might be as God, hid himself from the Face of God. That this earth has ^{Gen. 3, 8.} reference to the inner man, and that man^b is cast forth thence by pride, may be particularly seen in that which is written, *Why is earth and ashes proud? Because, in his* ^{Eccles. 10, 9.} *life, he cast forth his bowels.* For, whence he hath been cast forth, he is not unreasonably said to have cast forth himself.

5. *Therefore the ungodly rise not in the judgment: therefore, namely, because as dust they are cast forth from the*

^b Oxf. Mss. 'the inner man.'

4. *To be known of God, is to abide ; not to be known, to perish.*
face of the earth. And well did he say that this should be taken away from them, which in their pride they court, namely, that they may judge : so that this same idea is more clearly expressed in the following sentence, *nor sinners in the counsel of the righteous.* For it is usual for what goes before^c, to be thus repeated more clearly. So that by *sinners* should be understood the *ungodly*; what is before *in the judgment*, should be here *in the counsel of the righteous.* Or if indeed the ungodly are one thing, and sinners another, so that although every ungodly man is a sinner, yet every sinner is not ungodly; *The ungodly rise not in the judgment*, that is, they shall rise indeed, but not that they should be judged, for they are already appointed to most certain punishment. But *sinners* do not rise *in the counsel of the just*, that is, that they may judge, but peradventure that they may be judged; so as of these it were said, *The fire shall try every man's work of what sort it is. If any man's work abide, he shall receive a reward. If any man's work shall be burned, he shall then suffer loss: but he himself shall be saved; yet so as by fire.*

6. *For the Lord knoweth the way of the righteous.* As it is said, medicine knows health, but knows not disease, and yet disease is recognised by the art of medicine. In like manner can it be said that *the Lord knoweth the way of the righteous*, but the way of the ungodly He knoweth not. Not that the Lord is ignorant of any thing, and yet He says
 Mat. 7, to sinners, *I never knew you. But the way of the ungodly shall perish*; is the same as if it were said, the way of the ungodly the Lord knoweth not. But it is expressed more plainly that this should be not to be known of the Lord, namely, to *perish*; and this to be known of the Lord, namely, to *abide*; so as that to be should appertain to the knowledge of God, but to His not knowing not to be. For
 Exod. 3, the Lord saith, *I AM that I AM*, and, *I AM hath sent me.*
 14.

PSALM II.

1. *Why do the heathen rage, and the people meditate vain things? The kings of the earth have stood up, and the rulers taken counsel together, against the Lord, and against*

^c Oxf. Mss. 'what is darkly said.'

His Christ. It is said, *why?* as if it were said, in vain. For what they wished, namely, Christ's destruction, they accomplished not; for this is spoken of our Lord's persecutors, of whom also mention is made in the Acts of the Acts 4, Apostles. 26.

2. *Let us break their bonds asunder, and cast away their yoke from us.* Although it admits of another acceptation, yet is it more fitly understood as in the person of those, who are said to *meditate vain things.* So that *let us break their bonds asunder, and cast away their yoke from us,* may be, let us do our endeavour, that the Christian religion do not bind us, nor be imposed upon us.

3. *He that dwelleth in the heavens shall laugh them to scorn, and the Lord shall have them in derision.* The sentence is repeated; for *He who dwelleth in the heavens,* is afterwards put, *the Lord;* and for *shall laugh them to scorn,* is afterwards put, *shall have them in derision.* Nothing of this however must be taken in a carnal sort, as if God either laugheth with cheek, or derideth with nostril; but it is to be understood of that power which He giveth to His saints, that they seeing things to come, namely, that the Name and rule of Christ is to pervade posterity and possess all nations, should understand that those men *meditate a vain thing.* For this power whereby these things are foreknown is God's *laughter and derision.* *He that dwelleth in the heavens shall laugh them to scorn.* If by *heavens* we understand holy souls, by these God, as foreknowing what is to come, will *laugh them to scorn, and have them in derision.*

4. *Then He shall speak unto them in His wrath, and vex them in His sore displeasure.* For shewing more clearly how He will *speak unto them,* he added, He will *vex them;* so that *in His wrath,* is, *in His sore displeasure.* But by the *wrath and sore displeasure* of the Lord God must not be understood any mental perturbation; but the might whereby He most justly avengeth, by the subjection of all creation to His service. For that is to be observed and remembered which is written in the Wisdom of Solomon, *But Thou, Lord* Wisd. *of power, judgest with tranquillity, and with great favour* 12, 18. *orderest us.* The *wrath* of God then is an emotion which is produced in the soul which knoweth the law of God, when

6 *To-Day have I begotten Thee, the Eternal Generation of the Son.*

it sees this same law transgressed by the sinner. For by this emotion of righteous souls many things are avenged. Although the *wrath* of God can be well understood of that darkening of the mind, which overtakes those who transgress the law of God.

5. *Yet am I set by Him as King upon Sion, His holy hill, preaching His decree.* This is clearly spoken in the Person of the very Lord our Saviour Christ. But if Sion signify, as some interpret, beholding, we must not understand it of any thing rather than of the Church, where daily is the desire raised of beholding the bright glory of God, according ^{2 Cor. 3,} to that of the Apostle, *but we with open face beholding the* ^{18.} *glory of the Lord.* Therefore the meaning of this is, Yet I am set by Him as King over His holy Church; which for its eminence and stability He calleth a mountain. *Yet I am set by Him as King.* I, that is, whose *bands* they were meditating *to break asunder*, and whose *yoke* to cast away. *Preaching His decree.* Who doth not see the meaning of this, seeing it is daily practised?

6. *The Lord hath said unto me, Thou art My Son, to-day have I begotten Thee.* Although that day may also seem to be prophetically spoken of, on which Jesus Christ was born according to the flesh; yet as *to-day* intimates presentiality, (and in eternity there is nothing past as if it had ceased to be, nor future as if it were not yet, but present only; since whatever is eternal, always is,) a divine interpretation is given to that expression, *To-day have I begotten Thee*, whereby the uncorrupt and Catholic faith proclaims the eternal generation of the Power and Wisdom of God, Who is the Only-begotten Son.

7. *Ask of Me, and I shall give Thee the nations for Thine inheritance.* This has at once a temporal sense with reference to the Manhood which He took on Himself, Who offered up Himself as a Sacrifice in the stead of all sacrifices, Who also maketh intercession for us; so that the words, *ask of Me*, may be referred to all this temporal dispensation, which has been instituted for mankind, namely, that the *nations* should be joined to the Name of Christ, and so be redeemed from death, and possessed by God. *I shall give Thee the nations for Thine inheritance*, which so possess

them for their salvation, and to bear unto Thee spiritual fruit. *And the uttermost parts of the earth for Thy possession.* The same repeated, *The uttermost parts of the earth*, is put for *the nations*; but more clearly, that we might understand all the nations. And *Thy possession* stands for *Thine inheritance*.

8. *Thou shalt rule them with a rod of iron*, with inflexible justice, and *Thou shalt break them like a potter's vessel*; that is, *Thou shalt break* in them earthly lusts, and the filthy doings of the old man, and whatsoever hath been derived and inured from the sinful clay. *And now understand, ye kings.* *And now*; that is, being now renewed, your covering of clay worn out, that is, the carnal vessels of error, which belong to your past life, *now understand*, ye who now are *kings*; that is, able now to govern all that is servile and brutish in you, able now too to fight, not as *they who beat* ^{1 Cor. 9,} *the air, but chastening your bodies, and bringing them into* ^{26. 27.} *subjection.* *Be instructed, all ye who judge the earth.* This again is a repetition; *Be instructed* is instead of *understand*; and *ye who judge the earth* instead of *ye kings*. For He signifies the spiritual by *those who judge the earth*. For whatsoever we judge, is below us; and whatsoever is below the spiritual man, is with good reason called *the earth*; because it is defiled with earthly corruption.

9. *Serve the Lord with fear*; lest what is said, *Ye kings and judges of the earth*, turn into pride: *And rejoice with trembling.* Very excellently is *rejoice* added, lest *serve the Lord with fear* should seem to tend to misery. But again, lest this same rejoicing should run on to unrestrained inconsiderateness, there is added *with trembling*, that it might avail for a warning, and for the careful guarding of holiness. It can also be taken thus, *And now ye kings understand*; that is, And now that I am set as King, be ye not sad, kings of the earth, as if your excellency were taken from you, but rather *understand and be instructed*. For it is expedient for you, that ye should be under Him, by Whom understanding and instruction are given you. And this is expedient for you, that ye lord it not with rashness, but that ye *serve the Lord* of all *with fear*, and *rejoice* in bliss most sure and

most pure, with all caution and carefulness, lest ye fall therefrom into pride.

10. *Lay hold of discipline, lest at any time the Lord be angry, and ye perish from the righteous way.* This is the same as, *understand, and, be instructed.* For to understand and be instructed, this is to lay hold of discipline. Still in that it is said, *lay hold of,* it is plainly enough intimated that there is some protection and defence against all things which might do hurt unless with so great carefulness it be laid hold of. *Lest at any time the Lord be angry,* is expressed with a doubt, not as regards the vision of the prophet to whom it is certain, but as regards those who are warned; for they, to whom it is not openly revealed, are wont to think with doubt of the anger of God. This then they ought to say to themselves, let us *lay hold of discipline, lest at any time the Lord be angry, and we perish from the righteous way.* Now, how *the Lord be angry* is to be taken, has been said above. And *ye perish from the righteous way.* This is a great punishment, and dreaded by those who have had any perception of the sweetness of righteousness; for he who perisheth from the way of righteousness, in much misery will wander through the ways of unrighteousness.

11. *When His anger shall be shortly kindled, blessed are all they who put their trust in Him;* that is, when the vengeance shall come which is prepared for the ungodly and for sinners, not only will it not light on those *who put their trust in* the Lord, but it will even avail for the foundation and exaltation of a kingdom for them. For he said not, *When His anger shall be shortly kindled, safe are all they who put their trust in Him,* as though they should have this only thereby, to be exempt from punishment; but he said, *blessed;* in which there is the sum and accumulation of all good things. Now the meaning of *shortly* I suppose to be this, that it will be something sudden, whilst sinners will deem it far off and long to come.

PSALM III.

A Psalm of David, when he fled from the face of Absalom his son.

1. THE words, *I slept, and took rest; and rose, for the Lord will take me up*, lead us to believe that this Psalm is to be understood as in the Person of Christ; for they sound more applicable to the Passion and Resurrection of our Lord, than to that history in which David's flight is described from the face of his rebellious son. And, since it is written of Christ's disciples, *The sons of the bridegroom fast not as long as the bridegroom is with them*; it is no wonder if by his undutiful¹ Matt. 9, 15. impius son be here meant, that undutiful¹ disciple who betrayed Him. From whose face although it may be understood historically that He fled, when on his departure He withdrew with the rest to the mountain; yet in a spiritual sense, when the Son of God, that is the Power and Wisdom of God, abandoned the mind of Judas; when the Devil wholly occupied him; as it is written, *The Devil entered into his heart*, may it be well understood that Christ fled from his John 13, 27. face; not that Christ gave place to the Devil, but that on Christ's departure the Devil took possession. Which departure, I suppose, is called a flight in this Psalm, because of its quickness; which is indicated also by the word of our Lord, saying, *That thou doest, do quickly*. So even in John 13, 27. common conversation we say of any thing that does not come to mind, it has fled from me; and of a man of much learning we say, nothing flies from him. Wherefore truth fled from the mind of Judas, when it ceased to enlighten him. But Absalom, as some interpret, in the Latin tongue signifies, *Patris pax*, a father's peace. And it may seem strange, whether in the history of the kings, when Absalom carried on war against his father; or in the history of the New Testament, when Judas was the betrayer of our Lord; how "father's peace" can be understood. But both in the former place they who read carefully, see that David in that war was at peace with his son, who even with sore grief lamented his death, saying, *O Absalom, my son, would God I had died for thee!* And in the history of the New 2 Sam. 18, 33. Testament by that so great and so wonderful forbearance of

our Lord; in that He bore so long with him as if good, when He was not ignorant of his thoughts; in that He admitted him to the Supper in which He committed and delivered to His disciples the figure of His Body and Blood; finally, in that He received the kiss of peace at the very time of His betrayal; it is easily understood how Christ shewed peace to His betrayer, although he was laid waste by the intestine war of so abominable a device. And therefore is Absalom called "father's peace," because his father had the peace, which he had not.

2. *O Lord, how are they multiplied that trouble me!* So multiplied indeed were they, that one even from the number of His disciples was not wanting, who was added to the number of His persecutors. *Many rise up against me; many say unto my soul, There is no salvation for him in his God.* It is clear that if they had had any idea that He would rise again, assuredly they would not have slain Him.

Mat. 27, 42. To this end are those speeches, *Let Him come down from the cross, if He be the Son of God;* and again, *He saved others, Himself He cannot save.* Therefore, neither would Judas have betrayed Him, if he had not been of the number of those who despised Christ, saying, *There is no salvation for Him in His God.*

¹ sus-
ceptor

¹ Cor.
4, 7.

3. *But Thou, O Lord, art my taker*¹. It is said to God in the nature of man, for the taking of man is, the Word made Flesh. *My glory.* Even He calls God his glory, whom the Word of God so took, that God became one with Him. Let the proud learn, who unwillingly hear, when it is said to them, *For what hast thou that thou didst not receive? Now if thou didst receive it, why dost thou glory as if thou hadst not received it? And the lifter up of my head.* I think that this should be here taken of the human mind, which is not unreasonably called the head of the soul; which so inhered in, and in a sort coalesced with, the supereminent excellency of the Word taking man, that it was not laid aside by so great humiliation of the Passion.

4. *With my voice have I cried unto the Lord;* that is, not with the voice of the body, which is drawn out with the sound of the reverberation of the air; but with the voice of the heart, which to men speaks not, but with God sounds as

a cry. By this voice Susanna was heard; and with this voice the Lord Himself commanded that prayer should be made in closets, that is, in the recesses of the heart noiselessly. Nor would one easily say that prayer is not made with this voice, if no sound of words is uttered from the body; since even when in silence we pray within the heart, if thoughts interpose alien from the mind of one praying, it cannot yet be said, *With my voice have I cried unto the Lord*. Nor is this rightly said, save when the soul alone, taking to itself nothing of the flesh, and nothing of the aims of the flesh, in prayer, speaks to God, where He only hears. But even this is called a cry by reason of the strength of its intention. *And He heard me out of His holy mountain*. We have the Lord Himself called a mountain by the Prophet, as it is written, *The stone that was cut out without hands grew to the size of a mountain*. But this cannot be taken of His Person, unless peradventure He would speak thus, out of myself, as of His holy mountain He heard me, when He dwelt in me, that is, in this very mountain. But it is more plain and unembarrassed, if we understand that God out of His justice heard. For it was just, that He should raise again from the dead the Innocent Who was slain, and to Whom evil had been recompensed for good, and that He should render to the persecutor a meet reward, who repaid Him evil for good. For we read, *Thy justice is as the mountains of God*.

5. *I slept, and took rest*^b. It may be not unsuitably remarked, that it is expressly said, *I*, to signify that of His own Will He underwent death, according to that, *Therefore doth My Father love Me, because I lay down My life, that I might take it again. No man taketh it from Me; I have power to lay it down, and I have power to take it again*. Therefore, saith He, you have not taken Me as though against My will, and slain Me; but *I slept, and took rest; and rose, for the Lord will take me up*. Scripture contains numberless instances of sleep being put for death; as the Apostle says, *I would not have you to be ignorant, brethren, concerning them which are asleep*. Nor need we make any question, why it is added, *took rest*, seeing that it has already been said, *I slept*. Repetitions of this kind are

^b Ego dormivi, et somnum cepi. In the Hebrew also, *I* is emphatic.

usual in Scripture, as we have pointed out many in the second Psalm. But some copies have, *I slept, and was cast into a deep sleep*^c. And different copies express it differently, according to the possible renderings of the Greek words, ἐγὼ δὲ ἐκοιμήθην καὶ ὑπνωσα. Unless perhaps sleeping¹ may be taken of one dying, but sleep² of one dead: so that sleeping may be the transition into sleep, as awakening is the transition into wakefulness. Let us not deem these repetitions in the sacred writings empty ornaments of speech. *I slept, and took rest*, is therefore well understood as “I gave Myself up to My Passion, and death ensued.” *And I rose, for the Lord will take Me up*. This is the more to be remarked, how that in one sentence the Psalmist has used a verb of past and future time. For he has said, both *I rose*, which is the past, and *will take Me up*, which is the future; seeing that assuredly the rising again could not be without that taking up. But in prophecy the future is well joined to the past, whereby both are signified. Since things which are prophesied of as yet to come in reference to time are future; but in reference to the knowledge of those who prophesy they are already to be viewed as done. Verbs of the present tense are also mixed in, which shall be treated of in their proper place when they occur.

6. *I will not fear the thousands of people that surround me*. It is written in the Gospels how great a multitude stood around Him as He was suffering, and on the cross. *Arise, O Lord, save me, O my God*. It is not said to God, *Arise*, as if asleep or lying down, but it is usual in holy Scripture to attribute to God what He doeth in us; not indeed universally, but where it can be done suitably; as when He is said to speak, when by His gift Prophets speak, and Apostles, or whatsoever messengers of the truth. Hence that text, *Would you have proof of Christ, Who speaketh in me?* For he doth not say, of Christ, by Whose enlightening or order I speak; but he attributes at once the speaking itself to Him, by Whose gift he spake.

7. *Since Thou hast smitten all who oppose me without a cause*. It is not to be pointed as if it were one sentence, *Arise, O Lord, save me, O my God; since Thou hast smitten*

^c Dormivi, et soporatus sum.

¹ dormitio
² somnus

² Cor. 13, 3.

all who oppose me without a cause. For He did not therefore save Him, because He smote His enemies; but rather He being saved, He smote them. Therefore it belongs to what follows, so that the sense is this; *Since Thou hast smitten all who oppose me without a cause, Thou hast broken the teeth of the sinners;* that is, thereby hast Thou broken the teeth of the sinners, since Thou hast smitten all who oppose me. It is forsooth the punishment of the opposers, whereby their teeth have been broken, that is, the words of sinners rending with their cursing the Son of God, brought to nought, as it were to dust; so that we may understand *teeth* thus, as words of cursing. Of¹ which teeth the Apostle ^{1 Oxf. Mss. De. Gal. 5, 15.} speaks, *If ye bite one another, take heed that ye be not consumed one of another.* The teeth of sinners can also be taken as the chiefs of sinners; by whose authority each one is cut off from the fellowship of godly livers, and as it were incorporated with evil livers. To these teeth are opposed the Church's teeth, by whose authority believers are cut off from the error of the Gentiles and divers opinions, and are translated into that fellowship which is the body of Christ. With these teeth Peter was told to eat the animals when they had been killed, that is, by killing in the Gentiles what they were, and changing them into what he was himself. Of these teeth too of the Church it is said, *Thy teeth are as a flock of shorn sheep, coming up from the bath, whereof every one beareth twins, and there is not one barren among them.* ^{Sol. Song, 4, 2; 6, 6.} These are they who prescribe rightly, and as they prescribe, live; who do what is written, *Let your works shine before men, that they may bless your Father which is in heaven.* ^{Matt. 5, 16.} For moved by their authority, they believe God Who speaketh and worketh through these men; and separated from the world, to which they were once conformed, they pass over into the members of the Church. And rightly therefore are they, through whom such things are done, called teeth like to shorn sheep; for they have laid aside the burdens of earthly cares, and coming up from the bath, from the washing away of the filth of the world by the Sacrament of Baptism, every one beareth twins. For they fulfil the two commandments, of which it is said, *On these two commandments hang all the Law and the Prophets;* loving God with all their ^{Mat. 22, 40.}

14 *Psalms prophetic of Christ include His Body the Church.*

heart, and with all their soul, and with all their mind, and their neighbour as themselves. *There is not one barren among them*, for much fruit they render unto God. According to this sense then it is to be thus understood, *Thou hast broken the teeth of the sinners*, that is, Thou hast brought the chiefs of the sinners to nought, by smiting all who oppose Me without a cause. For the chiefs according to the Gospel history persecuted Him, whilst the lower people honoured Him.

8. *Salvation is of the Lord; and upon Thy people be Thy blessing.* In one sentence the Psalmist has enjoined men what to believe, and has prayed for believers. For when it is said, *Salvation is of the Lord*, the words are addressed to men. Nor does it follow, *And upon Thy people be Thy blessing*, in such wise as that the whole is spoken to men, but there is a change into prayer addressed to God Himself, for the very people to whom it was said, *Salvation is of the Lord*. What else then doth he say but this? Let no man presume on himself, seeing that it is of the Lord to save from Rom. 7, the death of sin; for, *Wretched man that I am, who shall 24. 25. deliver me from the body of this death? The grace of God through Jesus Christ our Lord.* But do Thou, O Lord, bless Thy people, who look for salvation from Thee.

9. This Psalm can be taken as in the Person of Christ another way; which is that whole Christ should speak. I mean by whole, with His body, of which He is the Head, according to the Apostle, who says, *Ye are the body of 1 Cor. 12, 27. Christ, and the members.* He therefore is the Head of this Eph. 4, body; wherefore in another place he saith, *But doing the 15. 16. truth in love, we may increase in Him in all things, Who is the Head, Christ, from Whom the whole body is joined together and compacted.* In the Prophet then at once the Church, and her Head, (the Church founded amidst the storms of persecution throughout the whole world, which we know already to have come to pass,) speaks, *O Lord, how are they multiplied that trouble me! many rise up against me; wishing to exterminate the Christian name. Many say unto my soul, There is no salvation for him in his God.* For they would not otherwise hope that they could destroy the Church, branching out so very far and wide, unless they

believed that God had no care thereof. *But Thou, O Lord, art my taker*; in Christ of course. For into that flesh¹ the¹ homine Church too hath been taken by the Word, *Who was made* John 1, *flesh, and dwelt in us*; for that, *In heavenly places hath He* Eph. 2, *made us to sit together with Him*. When the Head goes⁶ before, the other members will follow; for, *Who shall* Rom. 8, *separate us from the love of Christ?* Justly then does the Church say, *Thou art my taker. My glory*; for she doth not attribute her excellency to herself, seeing that she knoweth by Whose grace and mercy she is what she is. *And the lifter up of my head*, of Him, namely, Who, *the* Col. 1, *First-born from the dead*, ascended up into heaven. *With* 18. *my voice have I cried unto the Lord, and He heard me out of His holy mountain*. This is the prayer of all the Saints, the odour of sweetness, which ascends up in the sight of the Lord. For now the Church is heard out of this mountain, which is also her head; or, out of that justice of God, by which both His elect are set free, and their persecutors punished. Let the people of God also say, *I slept, and took rest; and rose, for the Lord will take me up*; that they may be joined, and cleave to their Head. For to this people is it said, *Awake thou that sleepest, and arise from* Eph. 5, *the dead, and Christ shall lay hold on thee*. Since they are¹⁴ taken out of sinners, of whom it is said generally, *But they* 1 Thess. *that sleep, sleep in the night*. Let them say moreover, *I will* 5, 7. *not fear the thousands of people that surround me*; of the heathen verily that compass me about to extinguish every where, if they could, the Christian name. But how should they be feared, when by the blood of the martyrs in Christ, as by oil, the ardour of love is inflamed? *Arise, O Lord, save me, O my God*. The body can address this to its own Head. For at His rising the body was saved; Who *ascended up on high, led captivity captive, gave gifts unto* Eph. 4, *men*. For this is said by the Prophet, in the secret purpose of⁸ God¹, until that ripe harvest which is spoken of in the Gospel, 18. whose salvation is in His Resurrection, Who vouchsafed to die for us, shed out our Lord to the earth. *Since Thou hast* 1 præ- *smitten all who oppose me without a cause, Thou hast* Matt. 9, *broken the teeth of the sinners*. Now while the Church hath³⁷ rule, the enemies of the Christian name are smitten with

confusion; and, whether their curses or their chiefs, brought to nought. Believe then, O man, that *salvation is of the Lord: and, Thou, O Lord, may Thy blessing be upon Thy people.*

10. Each one too of us may say, when a multitude of vices and lusts leads the resisting mind in the law of sin, *O Lord, how are they multiplied that trouble me! many rise up against me.* And, since despair of recovery generally creeps in through the accumulation of vices, as though these same vices were mocking the soul, or even as though the Devil and his angels through their poisonous suggestions were at work to make us despair, it is said with great truth, *Many say unto my soul, There is no salvation for him in his God. But Thou, O Lord, art my taker.* For this is our hope, that He hath vouchsafed to take the nature of man in Christ. *My glory;* according to that rule, that no one should ascribe ought to himself. *And the lifter up of my head;* either of Him, Who is the Head of us all, or of the spirit of each several one of us, which is the head of the soul and body. For *the head of the woman is the man, and the head of the man is Christ.* But the mind is lifted up, when 1 Cor. 11, 3. *With the mind I serve the law of God;* Rom. 7, 25. that the rest of man may be reduced to peaceable submission, when in the resurrection of the flesh *death is swallowed up in victory.* 1 Cor. 15, 54. *With my voice I have cried unto the Lord;* with that most inward and intensive voice. *And He heard me out of His holy mountain;* Him, through Whom He hath succoured us, through Whose mediation He heareth us. *I slept, and took rest; and rose, for the Lord will take me up.* Who of the faithful is not able to say this, when he calls to mind the death of his sins, and the gift of regeneration? *I will not fear the thousands of people that surround me.* Besides those which the Church universally hath borne and beareth, each one also hath temptations, by which, when compassed about, he may speak these words, *Arise, O Lord; save me, O my God:* that is, make me to arise. *Since Thou hast smitten all who oppose me without a cause:* it is well in God's determinate¹ purpose said of the Devil and his angels; who rage not only against the whole body of Christ, but also against each one in particular.

¹ præ-destina-
tione

Thou hast broken the teeth of the sinners. Each man hath VER. 8.
 those that revile him, he hath too the prime authors of vice,
 who strive to cut him off from the body of Christ. But
salvation is of the Lord. Pride is to be guarded against,
 and we must say, *My soul cleaved after Thee. And upon* Ps. 63, 8.
Thy people be Thy blessing: that is, upon each one of us. ἐκολλήθη
Sept.

PSALM IV.

To the end, a Psalm Song to ^d David.

1. *Christ is the end of the law for righteousness to every* Rom. 10,
one that believeth. For this *end* signifies perfection, not ^{4.}
 consumption. Now it may be a question, whether every
 Song be a Psalm, or rather every Psalm a Song; whether
 there are some Songs which cannot be called Psalms, and
 some Psalms which cannot be called Songs. But the Scrip-
 ture must be attended to, if haply “Song” do not denote a
 joyful theme. But those are called Psalms which are sung
 to the Psaltery; which the history as a high mystery 1 Chron.
 declares the Prophet David to have used. Of which matter 13, 8.
 this is not the place to discourse; for it requires prolonged and 16, 5.
 inquiry, and much discussion. Now meanwhile we must
 look either for the words of the Lord Man after the Resur-
 rection, or of man in the Church believing and hoping
 on Him.

2. Ver. 1. *When I called, the God of my righteousness heard*
me. When I called, God heard me, the Psalmist says, of Whom
 is my righteousness. *In tribulation Thou hast enlarged me.*
 Thou hast led me from the straits of sadness into the broad
 ways of joy. For, *tribulation and straitness is on every soul* Rom. 2,
of man that doeth evil. But he who says, *We rejoice in* ^{9.}
tribulations, knowing that tribulation worketh patience; up
 to that where he says, *Because the love of God is shed* Rom. 5,
abroad in our hearts by the Holy Ghost, which is given unto ^{3. 5.}
us; he hath no straits of heart, they be heaped on him
 outwardly by them that persecute him. Now the change of
 person, for that from the third person, where he says, *He*
heard, he passes at once to the second, where he says, *Thou*
hast enlarged me; if it be not done for the sake of variety

^d εἰς τὸ τέλος, ἐν ψαλμοῖς ᾄδῃ τῷ Δαυίδ. Sept.

PSALM and grace, it is strange why the Psalmist should first wish to
 IV. declare to men that he had been heard, and afterwards
 address Him Who heard him. Unless perchance, when he
 had declared how he was heard, in this very enlargement
 of heart he preferred to speak with God; that he might even
 in this way shew what it is to be enlarged in heart, that is, to
 have God already shed abroad in the heart, with Whom he
 might hold converse interiorly. Which is rightly understood
 as spoken in the person of him who, believing on Christ, has
 been enlightened; but in that of the very Lord Man, Whom
 the Wisdom of God took, I do not see how this can be
 suitable. For He was never deserted by It. But as His
 very prayer against trouble is a sign rather of our infirmity, so
 also of that sudden enlargement of heart the same Lord may
 speak for His faithful ones, whom He has personated also
 Mat. 25, when He said, *I was an hungred, and ye gave Me no meat;*
 42. *I was thirsty, and ye gave Me no drink,* and so forth.
 Wherefore here also He can say, *Thou hast enlarged me,*
 for one of the least of His, holding converse with God, Whose
 Rom. 5, love he has *shed abroad in his heart by the Holy Ghost,*
 5. *which is given unto us. Have mercy upon me, and hear my*
prayer. Why does he again ask, when already he declared
 that he had been heard and enlarged? It is for our sakes, of
 Rom. 8, whom it is said, *But if we hope for that we see not, we wait*
 25. *in patience;* or is it, that in him who has believed that which
 is begun may be perfected?

Oxf. 3. Ver. 2. *O ye sons of men, how long heavy in heart.* Let
 Mss. 'If your.' your error, says he, have lasted at least up to the coming of the
 Son of God; why then any longer are ye heavy in heart? When
 will ye make an end of crafty wiles, if now when the truth is
 present ye make it not? *Why do ye love vanity, and seek a*
lie? Why would ye be blessed by the lowest things? Truth
 alone, from which all things are true, maketh blessed. For,
 Eccles. 1, 2. *vanity is of deceivers, and all is vanity. What profit hath a*
man of all his labour, wherewith he laboureth under the sun?
 Why then are ye held back by the love of things temporal?
 Why follow ye after the last things, as though the first, which
 is vanity and a lie? For you would have them abide with
 you, which all pass away, as doth a shadow.

4. Ver. 3. *And know ye that the Lord hath magnified His*

‘*And*’ refers to hidden thought. ‘*Diapsalma.*’ *Inward crying.* 19

Holy One. Whom but Him, Whom He raised up from below, VER. 3. and placed in heaven at His right hand? Therefore doth he chide mankind, that they would turn at length from the love of this world to Him. But if the addition of the conjunction (for he says, *and know ye*) is to any a difficulty, he may easily observe in Scripture that this manner of speech is usual in that language, in which the Prophets spoke. For you often find this beginning, *And* the Lord said unto him, *And* the word of the Lord came to him. Which joining by a conjunction, when no sentence has gone before, to which the following one may be annexed, peradventure admirably conveys to us, that the utterance of the truth in words is connected with that vision which goes on in the heart. Although in this place it may be said, that the former sentence, *Why do ye love vanity, and seek a lie?* is as if it were written, Do not love vanity, and seek a lie. And being thus read, it follows in the most direct construction, *and know ye that the Lord hath magnified His Holy One.* But the interposition of the *Diapsalma*, forbids our joining this sentence with the preceding one. For whether this be a Hebrew word, as some would have it, which means, so be it; or a Greek word, which marks a pause in the psalmody: (so as that *Psalma* should be what is sung in psalmody, but *Diapsalma* an interval of silence in the psalmody; that as the coupling of voices in singing is called *Sympsalma*, so their separation *Diapsalma*, where a certain pause of interrupted continuity is marked:) whether I say it be the former, or the latter, or something else, this at least is probable, that the sense cannot rightly be continued and joined, where the *Diapsalma* intervenes.

5. *The Lord will hear me, when I cry unto Him.* I believe that we are here warned, that with great earnestness of heart, that is, with an inward and incorporeal cry, we should implore help of God. For as we must give thanks for enlightenment in this life, so must we pray for rest after this life. Wherefore in the person, either of the faithful preacher of the Gospel, or of our Lord Himself, it may be taken, as if it were written, the Lord will hear you, when you cry unto Him.

PSALM
IV.

6. Ver. 4. *Be ye angry, and sin not.* For the thought occurred, Who is worthy to be heard? or how shall the sinner not cry in vain unto the Lord? Therefore, *Be ye angry*, saith he, *and sin not.* Which may be taken two ways: either, even if ye be angry, do not sin; that is, even if there arise an emotion in the soul, which now by reason of the punishment of sin is not in our power, at least let not the reason and the mind, which is after God regenerated within, that with the mind we should serve the law of God, although with the flesh we as yet serve the law of sin, consent thereunto; or, repent ye, that is, be ye angry with yourselves for your past sins, and henceforth cease to sin. *What you say in your hearts*: there is understood, *say ye*: so that the complete sentence is, *What ye say in your hearts, that say ye*; that is, be ye not the people of whom it is said, *with their lips they honour Me, but their heart is far from Me. In your chambers be ye pricked.* This is what has been expressed already *in heart.* For this is the chamber, of which our Lord warns us, that we should pray within, with closed doors. But, *be ye pricked*, refers either to the pain of repentance, that the soul in punishment should prick itself, that it be not condemned and tormented in God's judgment; or, to arousing, that we should awake to behold the light of Christ, as if pricks were made use of. But some say that not, *be ye pricked*, but, *be ye opened*, is the better reading; because in the Greek Psalter it is *κατανύγητε*, which refers to that enlargement of the heart, in order that the shedding abroad of love by the Holy Ghost may be received.

Ps. 51,
17.

7. Ver. 5. *Offer the sacrifice of righteousness, and hope in the Lord.* He says the same in another Psalm, *the sacrifice for God is a troubled spirit.* Wherefore that this is the sacrifice of righteousness which is offered through repentance it is not unreasonably here understood. For what more righteous, than that each one should be angry with his own sins, rather than those of others, and that in self-punishment he should sacrifice himself unto God? Or are righteous works after repentance the sacrifice of righteousness? For the interposition of *Diapsalma* not unreasonably perhaps intimates even a transition from the old life to the new life: that on the old man being destroyed or weakened by repent-

ance, the sacrifice of righteousness, according to the re-VER. 5. generation of the new man, may be offered to God; when the soul now cleansed offers and places itself on the altar of faith, to be encompassed by heavenly fire, that is, by the Holy Ghost. So that this may be the meaning, *Offer the sacrifice of righteousness, and hope in the Lord*; that is, live uprightly, and hope for the gift of the Holy Ghost, that the truth, in which you have believed, may shine upon you.

8. But yet, *hope in the Lord*, is as yet expressed without ¹¹ clause. explanation. Now what is hoped for, but good things? But since each one would obtain from God that good, which he loves; and they are not easy to be found who love interior goods, that is, which belong to the inward man, which alone should be loved, but the rest are to be used for necessity, not to be enjoyed for pleasure; excellently did he subjoin, when he had said, *hope in the Lord*, (ver. 6.) *Many say, who sheweth us good things?* This is the speech, and this the daily inquiry of all the foolish, and unrighteous; whether of those who long for the peace and quiet of a worldly life, and from the frowardness of mankind find it not; who even in their blindness dare to find fault with the order of events, when involved in their own deservings they deem the times worse than these which are past: or, of those who doubt and despair of that future life, which is promised us; who are often saying, Who knows if it's true? or, who ever came from below, to tell us this? Very exquisitely then, and briefly, he shews, (to those, that is, who have interior sight,) what good things are to be sought; answering their question, who say, *Who sheweth us good things? The light of Thy countenance*, saith he, *is stamped on us, O Lord.* This light is the whole and true good of man, which is seen not with the eye, but with the mind. But he says, *stamped on us*, as a penny is stamped with the king's image. For man was made after ^{Gen. 1,} the image and likeness of God, which he defaced by sin: ^{26.} therefore it is his true and eternal good, if by a new birth he be stamped. And I believe this to be the bearing of that which some understand skilfully; I mean, what the Lord said on seeing Cæsar's tribute money, *Render to Cæsar the* ^{Mat. 22,} *things that are Cæsar's; and to God the things that are* ^{21.}

PSALM
IV.

God's. As if He had said, in like manner as Cæsar exacts from you the impression of his image, so also does God: that as the tribute money is rendered to him, so should the soul to God, illumined and stamped with the light of His countenance. (Ver. 7.) *Thou hast put gladness into my heart.* Gladness then is not to be sought without by them, who, being still heavy in heart, *love vanity, and seek a lie;* but within, where the light of God's countenance is stamped.

Eph. 3,
16. 17.

For Christ dwelleth in the inner man, as the Apostle says; for to Him doth it appertain to see truth, since He hath

John 14,
6.

said, *I am the truth.* And again, when He spake in the

2 Cor.
13, 3.

Apostle, saying, *Would you receive a proof of Christ, Who speaketh in me?* He spake not of course from without to him, but in his very heart, that is, in that chamber where we are to pray.

9. But men (who doubtless are many) who follow after things temporal, know not to say aught else, than, *who sheweth us good things?* when the true and certain good within their very selves they cannot see. Of these accordingly is most justly said, what he adds next; *From the time of His corn, of wine, and oil, they have been multiplied.* For the addition of *His*, is not superfluous. For

John 6,
51.

the corn is God's: inasmuch as He is *the living bread* which came down from heaven. The wine too is God's:

Ps. 36, 8.

for, *they shall be inebriated,* he says, *with the fatness of Thine house.* The oil too is God's: of which it is said,

Ps. 23, 5.

Thou hast fattened my head with oil. But those many, who say, *Who sheweth us good things?* and who see not that the kingdom of heaven is within them: these, *from the time of His corn, of wine, and oil, are multiplied.* For multiplication does not always betoken plentifulness, and not, generally, scantiness: when the soul, given up to temporal pleasures, burns ever with desire, and cannot be satisfied; and, distracted with manifold and anxious thought, is not permitted to see the simple good. Such is the soul of

Wisd. 9,
15.

which it is said, *for the corruptible body presseth down the soul, and the earthly tabernacle weigheth down the mind that museth on many things.* A soul like this, by the departure and succession of temporal goods, that is, *from the time of His corn, wine, and oil,* filled with numberless

idle fancies, is so multiplied, that it cannot do that which is VER. 7. commanded, *think on the Lord in goodness, and in simplicity of heart seek Him.* Wisd. 1, For this multiplicity is strongly ^{1.} opposed to that simplicity. And therefore leaving these, who are many, multiplied, that is, by the desire of things temporal, and who say, *Who sheweth us good things?* which are to be sought not with the eyes without, but with simplicity of heart within, the faithful man rejoices and says, (ver. 8.) *In peace, together, I will sleep, and take rest.* For such men justly hope for all manner of estrangement of mind from things mortal, and forgetfulness of this world's miseries; which is beautifully and prophetically signified under the name of sleep and rest, where the most perfect peace cannot be interrupted by any tumult. But this is not had now in this life, but is to be hoped for after this life. This even the words themselves, which are in the future tense, shew us. For it is not said, either, I have slept, and taken rest; or, I do sleep, and take rest; but, *I will sleep, and take rest.* Then shall *this corruptible put on incorruption, and this mortal shall put on immortality;* 1 Cor. 15, 54. *then shall death be swallowed up in victory.* Hence it is said, *but if we hope for that we see not, we wait in patience.* Rom. 8, 25.

10. Wherefore, consistently with this, he adds the last words, and says, *Since Thou, O Lord, in singleness hast made me dwell in hope.* Here he does not say, wilt make; but, *hast made.* In whom then this hope now is, there will be assuredly that which is hoped for. And well does he say, *in singleness.* For this may refer in opposition to those many, who being multiplied from the time of His corn, of wine, and oil, say, *Who sheweth us good things?* For this multiplicity perishes, and singleness is observed among the Saints: of whom it is said in the Acts of the Apostles, *and of the multitude of them that believed, there was one soul, and one heart.* Acts 4, 32. In singleness, then, and simplicity, removed, that is, from the multitude and crowd of things, that are born and die, we ought to be lovers of eternity, and unity, if we desire to cleave to the one God and our Lord.

PSALM V.

1. The title of the Psalm is, *For her who receiveth the inheritance.* The Church then is signified, who receiveth for her inheritance eternal life through our Lord Jesus Christ; that she may possess God Himself, in cleaving to
 Matt. 5, 4. Whom she may be blessed, according to that, *Blessed are the meek, for they shall possess the earth.* What earth, but
 Ps. 142, 5. that of which it is said, *Thou art my hope, my portion in the land of the living?* And again more clearly, *The Lord is the portion of mine inheritance, and of my cup.* And conversely the word Church is said to be God's inheritance
 Ps. 2, 8. according to that, *Ask of Me, and I shall give thee the heathen for thine inheritance.* Therefore is God said to be our inheritance, because He feedeth and sustaineth¹ us: and we are said to be God's inheritance, because He ordereth and ruleth us. Wherefore it is the voice of the Church in this Psalm called to her inheritance, that she too may herself become the inheritance of the Lord.

¹ con-
tinet

² stre-
pitu

2. Ver. 1. *Hear my words, O Lord.* Being called she calleth upon the Lord; that the same Lord being her helper, she may pass through the wickedness of this world, and attain unto Him. *Understand my cry.* The Psalmist well shews what this cry is; how from within, from the chamber of the heart, without the body's utterance², it reaches unto God: for the bodily voice is heard, but the spiritual is understood. Although this too may be God's hearing, not with carnal ear, but in the omnipresence of His Majesty.

3. *Attend Thou to the voice of my supplication;* that is, to that voice, which he maketh request that God would understand: of which what the nature is, he hath already intimated, when he said, (ver. 2.) *Understand my cry. Attend Thou to the voice of my supplication, my King, and my God.* Although both the Son is God, and the Father God, and the Father and the Son together One God; and if asked of the Holy Ghost, we must give no other answer than that He is God; and when the Father, and the Son, and the Holy Ghost are mentioned together, we must understand nothing else, than One God; nevertheless Scripture is wont to give the appellation of King to the Son. According then to that

which is said, *By Me man cometh to the Father*, rightly is it VER. 2. first, *my King*; and then, *my God*. And yet has not the John 14, Psalmist said, *Attend ye*; but, *Attend Thou*. For the 6. Catholic faith preaches not two or three Gods, but the Very Trinity, One God. Not that the same Trinity can be together, now the Father, now the Son, now the Holy Ghost, as Sabellius believed: but that the Father must be none but the Father, and the Son none but the Son, and the Holy Ghost none but the Holy Ghost, and this Trinity but One God. Hence when the Apostle had said, *Of Whom* Rom. *are all things, by Whom are all things, in Whom are all* 11, 36. *things*, he is believed to have conveyed an intimation of the Very Trinity; and yet he did not add, to Them be glory; but, *to Him be glory*.

4. *Because I will pray unto Thee, (ver. 3.) O Lord, in the morning Thou wilt hear my voice.* What does that, which he said above, *Hear Thou*, mean, as if he desired to be heard immediately? But now he saith, *in the morning Thou wilt hear*; not, *hear Thou*: and, *I will pray unto Thee*; not, *I do pray unto Thee*: and, as follows, *in the morning I will stand by Thee, and will see*; not, *I do stand by Thee*, and do see. Unless perhaps his former prayer marks the invocation itself: but being in darkness amidst the storms of this world, he perceives that he does not see what he desires, and yet does not cease to hope, *For hope that is* Rom. 8, *seen, is not hope.* Nevertheless, he understands why he does 24. not see, because the night is not yet past, that is, the darkness which our sins have merited. He says therefore, *Because I will pray unto Thee, O Lord*; that is, because Thou art so mighty to Whom I shall make my prayer, *in the morning Thou wilt hear my voice.* Thou art not He, he says, That can be seen by those, from whose eyes the night of sins is not yet withdrawn: when the night then of my error is past, and the darkness gone, which by my sins I have brought upon myself, then *Thou wilt hear my voice.* Why then did he say above not, *Thou wilt hear*, but, *hear Thou*? Is it that after the Church cried out, *hear Thou*, and was not heard, she perceived what must needs pass away to enable her to be heard? Or is it that she was heard above, but doth not yet understand that she was heard, because she doth not yet

PSALM see by Whom she hath been heard ; and what she now says,
V. *In the morning Thou wilt hear*, she would have thus taken,
 In the morning I shall understand that I have been heard ?

Ps. 3,7. Such is that expression, *Arise, O Lord*, that is, make me
 arise. But this latter is taken of Christ's resurrection : but
 Deut. at all events that Scripture, *The Lord your God proveth you,*
 13, 3. *that He may know whether ye love Him*, cannot be taken in
 any other sense, than, that ye by Him may know, and that
 it may be made evident to yourselves, what progress ye have
 made in His love.

5. *In the morning I will stand by Thee, and will see.*
 What is, *I will stand*, but, "I will not lie down?" Now
 what else is to lie down, but to take rest on the earth, which
 is a seeking happiness in earthly pleasures? *I will stand by*,
 he says, *and will see*. We must not then cleave to things
 earthly, if we would see God, Who is beheld by a clean
 heart. (Ver. 5, 6.) *For Thou art not a God Who hast pleasure
 in iniquity. The malignant man shall not dwell near Thee,
 nor shall the unrighteous abide before Thine eyes. Thou
 hast hated all that work iniquity, Thou wilt destroy all that
 speak a lie. The man of blood, and the crafty man, the
 Lord will abominate.* Iniquity, malignity, lying, homicide,
 craft, and all the like, are the night of which we speak : on
 the passing away of which, the morning dawns, that God may
 be seen. He has unfolded the reason, then, why he will
 stand by in the morning, and see : *For*, he says, *Thou art
 not a God Who hast pleasure in iniquity.* For if He were a
 God Who had pleasure in iniquity, He could be seen even by
 the iniquitous, so that He would not be seen in the morning,
 that is, when the night of iniquity is over.

6. *The malignant man shall not dwell near Thee* : that
 is, he shall not so see, as to cleave to Thee. Hence follows,
Nor shall the unrighteous abide before Thine eyes. For
 their eyes, that is, their mind is beaten back by the light of
 truth, because of the darkness of their sins ; by the habitual
 practice of which they are not able to sustain the brightness of
 right understanding. Therefore even they who see sometimes,
 that is, who understand the truth, are yet still unrighteous,
 they abide not therein through love of those things, which
 turn away from the truth. For they carry about with them

their night, that is, not only the habit, but even the love, VER. 5. of sinning. But if this night shall pass away, that is, if they shall cease to sin, and this love and habit thereof be put to flight, the morning dawns, so that they not only understand, but also cleave to the truth.

7. *Thou hast hated all that work iniquity.* God's hatred may be understood from that form of expression, by which every sinner hates the truth. For it seems that she too hates those, whom she suffers not to abide in her. Now they do not abide, who cannot bear the truth. *Thou wilt destroy all that speak a lie.* For this is the opposite to truth. But lest any one should suppose that any substance or nature is opposite to truth, let him understand that a lie has relation to that which is not, not to that which is. For if that which is be spoken, truth is spoken: but if that which is not be spoken, it is a lie. Therefore saith he, *Thou wilt destroy all that speak a lie;* because drawing back from that which is, they turn aside to that which is not. Many lies indeed seem to be for some one's safety or advantage, spoken not in malice, but in kindness: such was that of those midwives in Exodus, who gave a false report to Exod. 1, Pharaoh, to the end that the infants of the children of 19. Israel might not be slain. But even these are praised not See his for the fact, but for the disposition shewn; since those who Trea- only lie in this way, will attain in time to a freedom from all tises on lying. For in those that are perfect, not even these lies Lying are found. For to these it is said, *Let there be in your* and *mouth, yea, yea; nay, nay; whatsoever is more, is of evil.* against Lying. Matt. 5, 37. Nor is it without reason written in another place, *The mouth* Wisdom *that lieth slayeth the soul:* lest any should imagine that the 1, 11. perfect and spiritual man ought to lie for this temporal life, in the death of which no soul is slain, neither his own, nor another's. But since it is one thing to lie, another to conceal the truth; (if indeed it be one thing to say what is false, another not to say what is true,) if haply one does not wish to give a man up even to this visible death, he should be prepared to conceal what is true, not to say what is false; so that he may neither give him up, nor a lie, lest he slay his own soul for another's body. But if he cannot yet do this, let him at all events admit only lies of such necessity, that he may attain

PSALM to be freed even from these, if they alone remain, and
 V. receive the strength of the Holy Ghost, whereby he may despise all that must be suffered for the truth's sake. In fine, there are two kinds of lies, in which there is no great fault, and yet they are not without fault, either when we are in jest, or when we lie that we may do good. That first kind, in jest, is for this reason not very hurtful, because there is no deception. For he to whom it is said knows that it is said for the sake of the jest. But the second kind is for this reason the more inoffensive, because it carries with it some kindly intention. And to say truth, that which has no duplicity, cannot even be called a lie. As if, for example, a sword be intrusted to any one, and he promises to return it, when he who intrusted it to him shall demand it: if he chance to require his sword when in a fit of madness, it is clear it must not be returned then, lest he kill either himself or others, until soundness of mind be restored to him. Here then is no duplicity, because he, to whom the sword was intrusted, when he promised that he would return it at the other's demand, did not imagine that he could require it when in a fit of madness. But even the Lord concealed the truth, when He said to the disciples, not
 John 16, yet strong enough, *I have many things to say unto you, but*
 12. *ye cannot bear them now:* and the Apostle Paul, when he
 1 Cor. 3, said, *I could not speak unto you as unto spiritual, but as*
 1. *unto carnal.* Whence it is clear that it is not blameable, sometimes not to speak what is true. But to say what is false, is not found to have been allowed to the perfect.

8. *The man of blood, and the crafty man, the Lord will abominate.* What he said above, *Thou hast hated all that work iniquity, Thou wilt destroy all that speak a lie,* may well seem to be repeated here: so that one may refer *the man of blood* to *the worker of iniquity*, and *the crafty man* to *the lie*. For it is craft, when one thing is done, another pretended. He used an apt word too, when he said, *will abominate*. For the disinherited are usually called abominated. Now this Psalm is, *for her who receiveth the inheritance;* and she adds the exulting joy of her hope, in saying, (ver. 7.) *But I, in the multitude of Thy mercy, will enter into Thine house. In the multitude of mercy:* perhaps he means

in the multitude of perfected and blessed men, of whom that VER. 7. city shall consist, of which the Church is now in travail, and is bearing few by few. Now that many men regenerated and perfected, are rightly called the multitude of God's mercy, who can deny; when it is most truly said, *what is* Ps. 8, 4. *man that Thou art mindful of him, or the son of man that Thou visitest him? I will enter into Thine house:* as a stone into a building, I suppose, is the meaning. For what else is the house of God than the Temple of God, of which it is said, *for the temple of God is holy, which temple ye are?* Of which building He is the corner-stone, Whom the Power and Wisdom of God coeternal with the Father assumed.

9. *I will worship at Thy holy temple, in Thy fear.* At 1 Cor. 3, 17. the temple, we understand as, *near* the temple. For he Eph. 2, 20. does not say, *I will worship in Thy holy temple;* but, *I will worship at Thy holy temple.* It must be understood too to be spoken not of perfection, but of progress toward perfection: so that the words, *I will enter into Thine house,* should signify perfection. But that this may come to a happy issue, *I will* first, he says, *worship at Thy holy temple.* And perhaps on this account he added, *in Thy fear;* which is a great defence to those that are advancing toward salvation. But when any one shall have arrived there, in him comes to pass that which is written, *perfect love casteth out fear.* 1 John 4, 18. For they do not fear Him Who is now their friend, to whom it is said, *henceforth I will not call you servants, but friends,* John 15, 15. when they have been brought through to that which was promised.

10. Ver. 8. *O Lord, lead me forth in Thy justice because of mine enemies.* He has here sufficiently plainly declared that he is on his onward road, that is, in progress toward perfection, not yet in perfection itself, when he desires eagerly that he may be led forth. But, *in Thy justice,* not in that which seems so to men. For to return evil for evil seems justice: but it is not His justice of Whom it is said, *He maketh His sun to rise on the good and on the evil:* for even when God punishes sinners, He does not inflict His evil on them, but leaves them to their own evil. *Behold,* the Psalmist says, Ps. 7, 14. *he travailed with injustice, he hath conceived toil, and* 15. 16. *brought forth iniquity: he hath opened a ditch, and digged*

PSALM V. *it, and hath fallen into the pit which he wrought: his pains shall be turned on his own head, and his iniquity shall descend on his own pate.* When then God punishes, He punishes as a judge those that transgress the law, not by bringing evil upon them from Himself, but driving them on to that which they have chosen, to fill up the sum of their misery. But man, when he returns evil for evil, does it with an evil will: and on this account is himself first evil, when he would punish evil.

11. *Direct in Thy sight my way.* Nothing is clearer, than that he here sets forth that time, in which he is journeying onward. For this is a way which is traversed not in any regions of the earth, but in the affections of the heart. *In Thy sight*, he says, *direct my way*: that is, where no man sees; who are not to be trusted in their praise or blame. For they can in no wise judge of another man's conscience, wherein the way toward God is traversed. Hence it is added, (ver. 9.) *for truth is not in their mouth.* To whose judgment of course then there is no trusting, and therefore must we fly within to conscience, and the sight of God. *Their heart is vain.* How then can truth be in their mouth, whose heart is deceived by sin, and the punishment of sin? Whence men are called back by that voice, *Wherefore do ye love vanity, and seek a lie?*

12. *Their throat is an open sepulchre.* It may be referred to signify gluttony, for the sake of which men very often lie by flattery. And admirably has he said, *an open sepulchre*: for this gluttony is ever gaping with open mouth, not as sepulchres, which, on the reception of corpses, are closed up. This also may be understood hereby, that with lying and blind flattery men draw to themselves those, whom they entice to sin; and as it were devour them, when they turn them to their own way of living. And when this happens to them, since by sin they die, those, by whom they are led along, are rightly called open sepulchres: for themselves too are in a manner lifeless, being destitute of the life of truth; and they take in to themselves dead men, whom having slain by lying words and a vain heart, they turn unto themselves. *With their own tongues they dealt craftily*: that is, with evil tongues. For this seems to be signified, when he says *their*

own. For the evil have evil tongues, that is, they speak VER. 9.
 evil, when they speak craftily. To whom the Lord saith,
How can ye, being evil, speak good things? Mat. 12, 34.

13. Ver. 10. *Judge them, O God: let them fall from their own thoughts.* It is a prophecy, not a curse. For he does not wish that it should come to pass; but he perceives what will come to pass. For this happens to them, not because he appears to have wished for it, but because they are such as to deserve that it should happen. For so also what he says afterwards, *Let all that hope in Thee rejoice,* he says by way of prophecy; since he perceives that they will rejoice. Likewise is it said prophetically, *Stir up Thy strength, and come:* Ps. 80, 2. for he saw that He would come. Although the words, *let them fall from their own thoughts,* may be taken thus also, that it may rather be believed to be a wish for their good by the Psalmist, whilst they fall from their evil thoughts, that is, that they may no more think evil. But what follows, *drive them out,* forbids this interpretation. For it can in no wise be taken in a favourable sense, that one is driven out by God. Wherefore it is understood to be said prophetically, and not of ill will; when this is said, which must necessarily happen to such as chose to persevere in those sins, which have been mentioned. *Let them, therefore, fall from their own thoughts,* is, let them fall by their self-accusing thoughts, *their own conscience also bearing witness,* as the Apostle Rom. 2, 15, 16. says, *and their thoughts accusing or excusing, in the revelation of the just judgment of God.*

14. *According to the multitude of their ungodlinesses drive them out:* that is, drive them out far away. For this is *according to the multitude of their ungodlinesses*^e, that they should be driven out far away. The ungodly then are driven out from that inheritance, which is possessed by knowing and seeing God: as diseased eyes are driven out from the shining of the light, when what is gladness to others is pain to them. Therefore these shall not stand in the morning, ver. 3. and see. And that expression is as great a punishment, as that which is said, *But for me it is good to cleave to the* Ps. 73, 28.

^e It is not possible to preserve in the translation the cognate words, *multitudinem* and *multum*: 'hoc est enim secundum multitudinem impietatum eorum, ut multum expellantur.'

PSALM *Lord*, is a great reward. To this punishment is opposed,
 V. *Enter thou into the joy of Thy Lord*; for similar to this
 Mat. 25, 21.&30. expulsion is, *Cast him into outer darkness.*

15. *Since they have embittered Thee, O Lord: I am*, saith
 John 6, *He, the Bread which came down from heaven*; again,
 51. *Labour for the meat which wasteth not*; again, *Taste and*
 Ib. 27. *see that the Lord is sweet.* But to sinners the bread of
 Ps. 34, 8. truth is bitter. Whence they hate the mouth of him that
 speaketh the truth. These then have embittered God, who
 by sin have fallen into such a state of sickliness, that the
 food of truth, in which healthy souls delight, as if it
 were bitter as gall, they cannot bear.

16. Ver. 11. *And let all rejoice that hope in Thee*; those of
 course to whose taste the Lord is sweet. *They will exult for*
evermore, and Thou wilt dwell in them. This will be the ex-
 ultation for evermore, when the just become the Temple of
 God, and He, their Indweller, will be their joy. *And all that*
love Thy name shall glory in Thee: as when what they love is
 present for them to enjoy. And well is it said, *in Thee*, as
 if in possession of the inheritance, of which the title of the
 Psalm speaks: when they too are His inheritance, which is
 intimated by, *Thou wilt dwell in them.* From which good
 they are kept back, whom God, according to the multitude
 of their ungodlinesses, driveth out.

17. Ver. 12. *For Thou wilt bless the just man.* This is blessing,
 to glory in God, and to be inhabited by God. Such sancti-
 fication is given to the just. But that they may be justified,
 a calling goes before: which is not of merit, but of the grace
 Rom. 3, of God. *For all have sinned, and want the glory of God.*
 23. Rom. 8, *For whom He called, them He also justified; and whom He*
 30. *justified, them He also glorified.* Since then calling is not
 of our merit, but of the goodness and mercy of God, he went
 on to say, *O Lord, as with the shield of Thy good will Thou*
hast crowned us. For God's good will goes before our good
 will, to call sinners to repentance. And these are the arms
 whereby the enemy is overcome, against whom it is said,
 Rom. 8, *Who will bring accusation against God's elect?* Again,
 33. 31. *if God be for us, who can be against us?* *Who spared*
 32. Rom. 5, *not His Only Son, but delivered Him up for us all.*
 10. *For if, when we were enemies, Christ died for us; much*

more being reconciled, shall we be saved from wrath through PSALM VI. Him. This is that unconquerable shield, whereby the enemy is driven back, when he suggests despair of our salvation through the multitude of tribulations and temptations.

18. The whole contents of the Psalm, then, are a prayer that she may be heard, from the words, *hear my words, O Lord, unto, my King, and my God.* Then follows a view of those things which hinder the sight of God, that is, a knowledge that she¹ is heard, from the words, *because I shall pray unto Thee, O Lord, in the morning Thou wilt hear my voice, unto, the man of blood and the crafty man the Lord will abominate.* Thirdly, she hopes that she, who is to be the house of God, even now begins to draw near to Him in fear, before that perfection which casteth out fear, from the words, *but I in the multitude of Thy mercy, unto, I will worship at Thy holy temple in Thy fear.* Fourthly, as she is progressing and advancing amongst those very things which she feels to hinder her, she prays that she may be assisted within, where no man seeth, lest she be turned aside by evil tongues, for the words, *O Lord, lead me forth in Thy justice because of my enemies, unto, with their tongues they dealt craftily.* Fifthly, is a prophecy of what punishment awaits the ungodly, when the just man shall scarcely be saved; and of what reward the just shall obtain, who, when they were called, came, and bore all things manfully, till they were brought to the end, from the words, *judge them, O God, unto the end of the Psalm.*

PSALM VI.

To the end, in the hymns of the eighth^a, a Psalm to David.

1. *OF the eighth*, seems here obscure. For the rest of this title is more clear. Now it has seemed to some to intimate the day of judgment, that is, the time of the coming of our Lord, when He will come to judge the quick and dead. Which coming, it is believed, is to be, after reckoning the years from Adam, seven thousand years: so as that seven thousand years should pass as seven days, and afterwards

^a LXX. ὑπὲρ τῆς ὀγδόης.

PSALM that time arrive as it were the eighth day. But since it has
 VI. been said by the Lord, *It is not yours to know the times,*
 Acts 1, 7. *which the Father hath put in His own power:* and, *But of*
 Mark 13, 32. *the day and that hour knoweth no man, no, neither angel,*
 nor *Power, neither the Son, but the Father alone:* and again,
 1 Thess. 5, 2. that which is written, *that the day of the Lord cometh as a*
thief, shews clearly enough that no man should arrogate to
 himself the knowledge of that time, by any computation of
 years. For if that day is to come after seven thousand
 years, every man could learn its advent by reckoning the
 years. What comes then of the Son's even not knowing this?
 Which of course is said with this meaning, that men do not
 learn this by the Son, not that He by Himself doth not know
 it: according to that form of speech, *the Lord your God trieth*
 Deut. 13, 3. *you that He may know;* that is, that He may make you know:
 Ps. 3, 7. and, *arise, O Lord;* that is, make us arise. When therefore
 the Son is thus said not to know this day; not because
 He knoweth it not, but because He causeth those to know it
 not, for whom it is not expedient to know it, that is, He doth
 not shew it to them; what does that strange presumption
 mean, which, by a reckoning up of years, expects the day of
 the Lord as most certain after seven thousand years?

2. Be we then willingly ignorant of that which the Lord
 would not have us know: and let us inquire what this title,
of the eighth, means. The day of judgment may indeed,
 even without any rash computation of years, be understood
 by the eighth, for that immediately after the end of this
 world, life eternal being attained, the souls of the righteous
 will not then be subject unto times: and, since all times
 have their revolution in a repetition of those seven days,
 that peradventure is called the eighth day, which will not
 have this variety. There is another reason, which may be
 here not unreasonably accepted, why the judgment should
 be called the eighth, because it will take place after two
 generations, one relating to the body, the other to the soul.
 For from Adam unto Moses the human race lived of the
 body, that is, according to the flesh: which is called the
 outward and the old man, and to which the Old Testament
 Rom. 6, 6. Eph. 4, 22. was given, that it might prefigure the spiritual things to come
 by operations, albeit religious, yet carnal. Through this

entire season, when men lived according to the body, *death* TITLE.
reigned, as the Apostle saith, *even over those that had not* Rom. 5,
sinned. Now it reigned *after the similitude of Adam's trans-* 14.
gression, as the same Apostle saith; for it must be taken of
the period up to Moses, up to which time the works of the
law, that is, those sacraments of carnal observance, held even
those bound, for the sake of a certain mystery, who were sub-
ject to the One God. But from the coming of the Lord, from
Whom there was a transition from the circumcision of the
flesh to the circumcision of the heart, the call was made,
that man should live according to the soul, that is, according
to the inner man, who is also called the *new man* by reason Col. 3,
of the new birth and the renewing of spiritual conversation. 10.
Now it is plain that the number four has relation to
the body, from the four well-known elements of which it
consists, and the four qualities, of dry, humid, warm, cold.
Hence too it is administered by four seasons, spring, sum-
mer, autumn, winter. All this is very well known. For of
the number four relating to the body we have treated else-
where somewhat subtilly, but obscurely: which must be
avoided in this discourse, which we would have accom-
modated to the unlearned. But that the number three has
relation to the mind may be understood from this, that we
are commanded to love God after a threefold manner, with Deut.
the whole heart, with the whole soul, with the whole mind: 6, 5.
of each of which severally we must treat, not in the Psalms, Mat. 22,
37.
but in the Gospels: for the present, for proof of the relation
of the number three to the mind, I think what has been said
enough. Those numbers then of the body which have
relation to the old man and the Old Testament, being past
and gone, the numbers too of the soul, which have relation
to the new man and the New Testament, being past and
gone, a septenary so to say being passed; because every
thing is done in time, four having been distributed to the
body, three to the mind; the eighth will come, the day of
judgment: which assigning to deserts their due, will transfer
at once the saint, not to temporal works, but to eternal life;
but will condemn the ungodly to eternal punishment.

3. In fear of which condemnation the Church prays in this
Psalm, and says, (ver. 1.) *Reprove me not, O Lord, in Thine*

PSALM *anger.* The Apostle too mentions the anger of the judgment; *Thou treasurest up unto thyself*, he says, *anger against the day of the anger of the just judgment of God.* In which he would not be reprov'd, whosoever longs to be healed in this life. *Nor in Thy rage chasten me.* *Chasten*, seems rather too mild a word; for it availeth toward amendment. For for him who is reprov'd, that is, accused, it is to be feared lest his end be condemnation. But since *rage* seems to be more than *anger*, it may be a difficulty, why that which is milder, namely, chastening, is joined to that which is more severe, namely, rage. But I suppose that one and the same thing is signified by the two words. For in the Greek θυμὸς, which is in the first verse, means the same as ὀργή, which is in the second verse. But when the Latins themselves too wished to use two distinct words, they looked out for what was akin to *anger*, and *rage* was used. Hence copies vary. For in some *anger* is found first, and then *rage*: in others, for *rage*, *indignation* or *choler* is used. But whatever the reading, it is an emotion of the soul urging to the infliction of punishment. Yet this emotion must not be attributed to God, as if to a soul, of Whom it is said, *but Thou, O Lord of power, judgest with tranquillity.* Now that which is tranquil, is not disturbed. Disturbance then does not attach to God as judge: but what is done by His ministers, in that it is done by His laws, is called His anger. In which anger, the soul, which now prays, would not only not be reprov'd, but not even chastened, that is, amended or instructed. For in the Greek it is, παιδείσης, that is, instruct. Now in the day of judgment all are *reprov'd* that hold not the foundation, which is Christ. But they are amended, that is, purged, who *upon this foundation* build wood, hay, stubble. For they shall suffer loss, but shall be saved, as by fire. What then does he pray, who would not be either reprov'd or amended in the anger of the Lord? what else but that he may be healed? For where sound health is, neither death is to be dreaded, nor the physician's hand with caustics or the knife.

4. He proceeds accordingly to say, (ver. 2.) *Pity me, O Lord, for I am weak: heal me, O Lord, for my bones are troubled*, that is, the support of my soul, or strength: for this is the

PSALM
VI.
Rom. 2,
5.

furor

Wis. 12,
18.

1 Cor. 3,
11. 12.
13. 15.

meaning of *bones*. The soul therefore says, that her strength VER. 4. is troubled, when she speaks of bones. For it is not to be supposed, that the soul has bones, such as we see in the body. Wherefore, what follows tends to explain it, (ver. 3.) *and my soul is troubled exceedingly*, lest because he mentioned bones, they should be understood as of the body. *And Thou, O Lord, how long?* Who does not see represented here a soul struggling with her diseases; but long kept back by the physician, that she may be convinced what evils she has plunged herself into through sin? For what is easily healed, is not much avoided: but from the difficulty of the healing, there will be the more careful keeping of recovered health. God then, to Whom it is said, *And Thou, O Lord, how long?* must not be deemed as if cruel: but as a kind convincer of the soul, what evil she hath procured for herself. For this soul does not yet pray so perfectly, as that it can be said to her, *Whilst thou art yet speaking I* Is. 65, 24. *will say, Behold, here I am.* That she may at the same time also come to know, if they who do turn meet with so great difficulty, how great punishment is prepared for the ungodly, who will not turn to God: as it is written in another place, *If the righteous scarcely be saved, where shall* 1 Pet. 4, 18. *the sinner and ungodly appear?*

5. Ver. 4. *Turn, O Lord, and deliver my soul.* Turning herself she prays that God too would turn to her: as it is said, *Turn ye unto Me, and I will turn unto you, saith the Lord.* Zech. 1, 3. Or is it to be understood according to that way of speaking, *Turn, O Lord*, that is, make me turn, since the soul in this her turning feels difficulty and toil? For our perfected turning findeth God ready, as says the Prophet, *We shall find* Hosea 6, 3. lxx. *Him ready as the dawn.* Since it was not His absence Who is every where present, but our turning away that made us lose Him; *He was in this world*, it is said, *and the* John 1, 10. *world was made by Him, and the world knew Him not.* If, then, He was in this world, and the world knew Him not, our impurity doth not endure the sight of Him. But whilst we are turning ourselves, that is, by changing our old life are fashioning our spirit; we feel it hard and toilsome to be wrested back from the darkness of earthly lusts, to the serene and quiet and tranquillity of the divine light. And

PSALM
VI.

in such difficulty we say, *Turn, O Lord*, that is, help us, that that turning may be perfected in us, which findeth Thee ready, and offering Thyself for the fruition of them that love Thee. And hence after he said, *Turn, O Lord*, he added, *and deliver my soul*: cleaving as it were to the entanglements of this world, and suffering, in the very act of turning, from the thorns, as it were, of rending and tearing desires. *Make me whole*, he says, *for Thy pity's sake*. He knows that it is not of his own merits that he is healed: for to him sinning, and transgressing a given command, was just condemnation due. Heal me therefore, he says, not for my merit's sake, but for Thy pity's sake.

6. Ver. 5. *For in death there is no one that is mindful of Thee*. He knows too that now is the time for turning unto God: for when this life shall have passed away, there remaineth Luke 16. but a retribution of our deserts. *But in hell who shall confess to Thee?* That rich man, of whom the Lord speaks, who saw Lazarus in rest, but bewailed himself in torments, confessed in hell, yea so as to wish even to have his brethren warned, that they might keep themselves from sin, because of the punishment which is not believed to be in hell. Although therefore to no purpose, yet he confessed that those torments had deservedly lighted upon him; since he even wished his brethren to be instructed, lest they should fall into the same. What then is, *But in hell who will confess to Thee?* Is hell to be understood as that place, whither the ungodly will be cast down after the judgment, when by reason of that deeper darkness they will no more see any light of God, to Whom they may confess aught? For as yet that rich man by raising his eyes, although a vast gulf lay between, could still see Lazarus established in rest: by comparing himself with whom, he was driven to a confession of his own deserts. It may be understood also, as if the Psalmist calls sin, that is committed in contempt of God's law, death: so as that we should give the name of death to the sting of death, because it procures death. *For the sting of death is sin*. In which 1 Cor. 15, 56. death this is to be unmindful of God, to despise His law and commandments: so that by hell the Psalmist would mean, that blindness of soul, which overtakes and enwraps Rom. 1, 28. the sinner, that is, the dying. *As they did not think good,*

the Apostle says, *to retain God in their knowledge, God gave* VER. 6. *them over to a reprobate mind.* From this death, and this hell, the soul earnestly prays that she may be kept safe, whilst she strives to turn to God, and feels her difficulties.

7. Wherefore he goes on to say, (ver. 6.) *I have laboured in my groaning.* And as if this availed but little, he adds, *I will wash each night my couch.* That is here called a couch, where the sick and weak soul rests, that is, in bodily gratification and in every worldly pleasure. Which pleasure, whoso endeavours to withdraw himself from it, washes with tears. For he sees that he already condemns carnal lusts; and yet his weakness is held by the pleasure, and willingly lies down therein, from whence none but the soul that is made whole can rise. As for what he says, *each night*, he would perhaps have it taken thus: that he who, ready in spirit, perceives some light of truth, and yet, through weakness of the flesh, rests sometime in the pleasure of this world, is compelled to suffer as it were days and nights in an alternation of feeling: as when he says, *With the mind I serve the* Rom. 7, *law of God*, he feels as it were day; again when he says, 25. *but with the flesh the law of sin*, he declines into night: until all night passeth away, and that one day comes, of which it is said, *In the morning I will stand by Thee, and* Ps. 5,3. *will see.* For then he will stand, but now he lies down, when he is on his couch; which he will wash each night, that with so great abundance of tears he may obtain the most assured remedy from the mercy of God. *I will drench my bed with tears.* It is a repetition. For when he says, *with tears*, he shews with what meaning he said above, *I will wash.* For we take *bed* here to be the same as *couch* above. Although, *I will drench*, is something more than, *I will wash*: since any thing may be washed superficially, but drenching penetrates to the more inward parts; which here signifies weeping to the very bottom of the heart. Now the variety of tenses which he uses; the past, when he said, *I have laboured in my groaning*; and the future, when he said, *I will wash each night my couch*; the future again, *I will drench my bed with tears*; this shews what every man ought to say to himself, when he labours in groaning to no

PSALM VI. purpose. As if he should say, It hath not profited when I have done this, therefore I will do the other.

8. Ver. 7. *Mine eye is disordered by anger*: is it by his own, or God's anger, in which he maketh petition that he might not be reprov'd, or chasten'd? But if anger in that place intimate the day of judgment, how can it be understood now? Is it a beginning of it, that men here suffer pains and torments, and above all the loss of the understanding of the truth; as I have already quoted that which is said, *God gave them over to a reprobate mind?* For such is the blindness of the mind. Whosoever is given over thereunto, is shut out from the interior light of God: but not wholly as yet, whilst he is in this life. For there is *outer darkness*, which is understood to belong rather to the day of judgment; that he should rather be wholly without God, whosoever whilst there is time refuses correction. Now to be wholly without God, what else is it, but to be in extreme blindness? If indeed God *dwell in inaccessible light*, whereinto they enter, to whom it is said, *Enter thou into the joy of thy Lord*. It is then the beginning of this anger, which in this life every sinner suffers. In fear therefore of the day of judgment, he is in trial and grief; lest he be brought to that, the disastrous commencement of which he experiences now. And therefore he did not say, mine eye is extinguished, but, *mine eye is disordered by anger*. But if he mean that his eye is disordered by his own anger, there is no wonder either in this.

For hence perhaps it is said, *Let not the sun go down upon your wrath*; because the mind, which, from her own disorder, is not permitted to see God, supposes that the inner sun, that is, the wisdom of God, suffers as it were a setting in her.

9. *I have grown old in all mine enemies*. He had only spoken of anger, (if it were yet of his own anger that he spoke :) but thinking on his other vices, he found that he was entrenched by them all. Which vices, as they belong to the old life and the old man, which we must put off, that we may put on the new man, it is well said, *I have grown old*. But *in all mine enemies*, he means, either amidst these vices, or amidst men who will not be converted to God. For these, even if they know them not, even if they bear with them,

even if they use the same tables and houses and cities, with VER. 8. no strife arising between them, and in frequent converse together with seeming concord: notwithstanding, by the contrariety of their aims, they are enemies to those who turn unto God. For seeing that the one love and desire this world, the others wish to be freed from this world, who sees not that the first are enemies to the last? For if they can, they draw the others into punishment with them. And it is a great grace, to be conversant daily with their words, and not to depart from the way of God's commandments. For often the mind which is striving to go on to God-ward, being rudely handled in the very road, is alarmed; and generally fulfils not its good intent, lest it should offend those with whom it lives, who love and follow after other perishable and transient goods. From such every one that is whole is separated, not in space, but in soul. For the body is contained in space, but the soul's space is her affection.

10. Wherefore after the labour, and groaning, and very frequent showers of tears, since that cannot be ineffectual, which is asked so earnestly of Him, Who is the Fountain of all mercies, and it is most truly said, *the Lord is nigh unto them that are of a broken heart:* after difficulties so great, ^{Ps. 34,} ^{18.} the pious soul, by which we may also understand the Church, intimating that she has been heard, see what she adds: (ver. 8.) *Depart from me, all ye that work iniquity; for the Lord hath heard the voice of my weeping.* It is either spoken prophetically, since they will depart, that is, the ungodly will be separated from the righteous, when the day of judgment arrives, or, for this time present. For although both are equally found in the same assemblies, yet on the open floor the wheat is already separated from the chaff, though it be hid among the chaff. They can therefore be associated together, but cannot be carried away by the wind together.

11. *For the Lord hath heard the voice of my weeping;* (ver. 9.) *The Lord hath heard my supplication; the Lord hath received my prayer.* The frequent repetition of the same sentiments shews not, so to say, the necessities of the narrator, but the warm feeling of his joy. For they that rejoice are wont so to speak, as that it is not enough for them to declare once for all the object of their joy. This is the fruit of that groaning in which there is labour, and those

PSALM tears with which the couch is washed, and bed drenched :
 VI. for, *he that sows in tears, shall reap in joy: and, blessed are*
 Ps. 126, *they that mourn, for they shall be comforted.*
 5.

12. Ver. 10. *Let all mine enemies be ashamed and vexed.*
 He said above, *depart from me all ye:* which can take place, as it has been explained, even in this life: but as to what he says, *let them be ashamed and vexed,* I do not see how it can happen, save on that day when the rewards of the righteous and the punishments of the sinners shall be made manifest. For at present so far are the ungodly from being ashamed, that they do not cease to insult us. And for the most part their mockings are of such avail, that they make the weak to be ashamed of the name of Christ. Hence
 Mat. 10, it is said, *Whosoever shall be ashamed of Me before men,*
 33.
 Luke 9, *of him will I be ashamed before My Father.* But now
 26.
 Ps. 112, *whosoever would fulfil those sublime commands, to disperse,*
 9. *to give to the poor, that his righteousness may endure for ever; and selling all his earthly goods, and spending them on*
 1Tim. 6, *the needy, would follow Christ, saying, We brought nothing*
 7. 8. *into this world, and truly we can carry nothing out; having food and raiment, let us be therewith content; incurs the profane raillery of those men, and by those who will not be made whole, is called mad; and often to avoid being so called by desperate men, he fears to do, and puts off that, which the most faithful and powerful of all physicians hath ordered. It is not then at present that these can be ashamed, by whom we have to wish that we be not made ashamed, and so be either called back from our proposed journey, or hindered, or delayed. But the time will come, when they*
 Wisd. 5, *shall be ashamed, saying as is written, These are they whom*
 3—9. *we had sometimes in derision, and a parable of reproach: we fools counted their life madness, and their end to be without honour: how are they numbered among the children of God, and their lot is among the saints? Therefore have we erred from the way of truth, and the light of righteousness hath not shined unto us, nor the sun risen upon us: we have been filled with the way of wickedness and destruction, and have walked through rugged deserts, but the way of the Lord we have not known. What hath pride profited us, or what hath the vaunting of riches brought us? All those things are passed away like a shadow.*

13. But as to what he says, *Let them be turned and confounded.* Who would not judge it to be a most righteous punishment, that they should have a turning unto confusion, who would not have one unto salvation? After this he added, *exceeding quickly.* For when the day of judgment shall have begun to be no longer looked for, when they shall have said, *Peace, then shall sudden destruction come upon them.* Now whensoever it come, that comes very quickly, of whose coming we give up all expectation; and nothing makes the length of this life be felt but the hope of living. For nothing seems more quick; than all that has already passed in it. When then the day of judgment shall come, then will sinners feel how that all the life which passeth away is not long. Nor will that any way possibly seem to them to have come tardily, which shall have come without their desiring, or rather without their believing. Although it can too be taken in this place thus, that inasmuch as God has heard, so to say, her groans, and her long and frequent tears, she may be understood to be freed from her sins, and to have tamed every disordered impulse of carnal affection: as she saith, *Depart from me, all ye that work iniquity, for the Lord hath heard the voice of my weeping:* and when she has had this happy issue, it is no marvel if she be already so perfect, as to pray for her enemies. The words then, *Let all mine enemies be ashamed, and vexed,* may have this meaning; that they should repent of their sins, which cannot be effected without confusion and vexation. There is then nothing to hinder us from taking what follows too in this sense, *let them be turned and ashamed,* that is, let them be turned to God, and be ashamed that they sometime gloried in the former darkness of their sins; as the Apostle says, *For what glory had ye sometime in those things, of which ye are now ashamed?* But as to what he added, *exceeding quickly,* it must be referred either to the warm affection of her wish, or to the power of Christ; Who converteth to the faith of the Gospel in such quick time the nations, which in their idols' cause did persecute the Church.

VER.
10.

1 Thess.
5, 3.

Rom. 6,

21.

PSALM VII.

EXPOSITION.

A Psalm to David himself, which he sung to the Lord, for the words of Chusi, son of Jemini.

2 Sam. 15, 34—37. 1. Now the story, which gave occasion to this prophecy, may be easily recognised in the second book of Kings. For there Chusi, the friend of king David, went over to the side of Abessalon, his son, who was carrying on war against his father, for the purpose of discovering and reporting the designs which he was taking against his father, at the instigation of Achitophel, who had revolted from David's friendship, and was instructing by his counsel, to the best of his power, the son against the father. But since it is not the story itself which is to be the subject of consideration in this Psalm, from which the prophet hath taken a veil of mysteries, if we have passed over to Christ, let the veil be taken away. And first let us inquire into the signification of the very names, what it means. For there have not been wanting interpreters, who investigating these same words, not carually according to the letter, but spiriually, declare to us, that Chusi should be interpreted silence; and Gemini, righthanded; Achitophel, brother's ruin. Among which interpretations, Judas, that traitor, again meets us, that Abessalon should bear his image, according to that interpretation of it as a father's peace; in that his father was full of thoughts of peace toward him: although he in his guile had war in his heart, as was treated of in the third Psalm. Now as we find in the Gospels that the disciples of our Lord
Matt. 9, 15. Jesus Christ are called sons, so in the same Gospels we find they are called brethren also. For the Lord on the
John 20, 17. resurrection saith, *Go and say to My brethren.* And the Apostle calls Him, *the first begotten among many brethren.* The ruin then of that disciple, who betrayed Him, is rightly understood to be a brother's ruin, which we said is the interpretation of Achitophel. Now as to Chusi, from the interpretation of silence, it is rightly understood that our Lord contended against that guile in silence, that is, in that most deep secret, whereby *blindness happened in part to Israel,*
Rom. 11, 25.

when they were persecuting the Lord, that the fulness of the TITLE. Gentiles might enter in, and so *all Israel might be saved*. When the Apostle came to this profound secret and deep silence, he exclaimed, as if struck with a kind of awe of its very depth, *O the depth of the riches of the wisdom and knowledge of God! how unsearchable are His judgments, and His ways past finding out! For who hath known the mind of the Lord, or who hath been His counsellor?* Thus that great silence he does not so much discover by explanation. as he sets forth its greatness in admiration. In this silence the Lord hiding the sacrament of His adorable passion, turns the brother's voluntary ruin, that is, His betrayer's impious wickedness, into the order of His mercy and providence: that what he with perverse mind wrought for one Man's destruction, He might by providential overruling dispose for all men's salvation. The perfect soul then, which is already worthy to know the secret of God, sings a Psalm unto the Lord, she sings *for the words of Chusi*, because she has attained to know the words of that silence: for among unbelievers and persecutors there is that silence and secret. But among His own, to whom it is said, *Now I call you no more servants; for the servant knoweth not what his lord doeth; but I have called you friends, for all things that I have heard of My Father I have made known unto you:* among His friends, I say, there is not the silence, but the words of the silence, that is, the meaning of that silence set forth and manifested. Which silence, that is, Chusi, is called the son of Gemini, that is, righthanded. For what was done for the Saints was not to be hidden from them. And yet He saith, *Let not the left hand know what the right hand doeth.* The perfect soul then, to which that secret has been made known, sings in prophecy *for the words of Chusi*, that is, for the knowledge of that same secret. Which secret God at her right hand, that is, favourable^c and propitious unto her, has wrought. Wherefore this silence is called the son of the right hand, which is, *Chusi, the son of Gemini*.

2. Ver. 1. *O Lord my God, in Thee have I hoped: save me from all them that persecute me, and deliver me.* As one to

^c It is difficult to preserve in translation the double meaning of *dexter* as *righthanded* and *favourable*.

PSALM whom, already perfected, all the war and enmity of vice
 VII. being overcome, there remaineth no enemy but the envious
 devil, he says, *Save me from all them that persecute me, and
 deliver me: (ver. 2.) lest at any time he tear my soul as a lion.*

1 Pet. The Apostle says, *Your adversary the devil, as a roaring
 5, 8. lion, walketh about, seeking whom he may devour.* There-
 fore when the Psalmist said in the plural number, *Save me
 from all them that persecute me:* he afterwards introduced
 the singular, saying, *lest at any time he tear my soul as a
 lion.* For he does not say, *lest at any time they tear:* he
 knew what enemy and violent adversary of the perfect soul
 remained. *Whilst there be none to redeem, nor to save:*
 that is, *lest he tear me, whilst Thou redeemest not, nor
 savest.* For, if God redeem not, nor save, he tears.

3. And that it might be clear that the already perfect soul,
 which is to be on her guard against the most insidious snares
 of the devil only, says this, see what follows, (ver. 3.) *O Lord
 my God, if I have done this.* What is it that he calls *this?*
 Since he does not mention the sin by name, are we to under-
 stand sin generally? If this sense displease us, we may take
 that to be meant which follows: as if we had asked, what is
 this that you say, *this?* He answers, *If there be iniquity in
 my hands.* Now then it is clear that it is said of all sin,
 (ver. 4.) *If I have repaid them that recompense me evil.*
 Which none can say with truth, but the perfect. For so the
 Matt. 5, Lord says, *Be ye perfect, as your Father Which is in heaven;*
 43. 45. *Who maketh His sun to rise upon the good and the evil,
 and raineth on the just and the unjust.* He then who
 repayeth not them that recompense evil, is perfect. When
 therefore the perfect soul prays *for the words of Chusi, the
 son of Jemini,* that is, for the knowledge of that secret and
 silence, which the Lord, favourable to us and merciful,
 wrought for our salvation, so as to endure, and with all patience
 bear, the guiles of this betrayer: as if He should say to this
 perfect soul, explaining the design of this secret, For thee
 ungodly and a sinner, that thine iniquities might be washed
 away by My blood-shedding, in great silence and great
 patience I bore with My betrayer; wilt not thou imitate me,
 that thou too mayest not repay evil for evil? Consider-
 ing then, and understanding what the Lord has done for

him, and by His example going on to perfection, the VER. 5. Psalmist says, *If I have repaid them that recompense me evil*: that is, if I have not done what Thou hast taught me by Thy example: *may I therefore fall by mine enemies empty*. And he says well, not, *If I have repaid them that do me evil*; but, who *recompense*. For whoso recompenseth, had received somewhat already. Now it is an instance of greater patience, not even to repay him evil, who after receiving benefits returns evil for good, than if without receiving any previous benefit he had had a mind to injure. If therefore he says, *I have repaid them that recompense me evil*: that is, If I have not imitated Thee in that silence, that is, in Thy patience, which Thou hast wrought for me, *may I fall by mine enemies empty*. For he is an empty boaster, who, being himself a man, desires to avenge himself on a man; and whilst he openly seeks to overcome a man, is secretly himself overcome by the devil, rendered empty by vain and proud joy, because he could not, as it were, be conquered. The Psalmist knows then where a greater victory may be obtained, and where *the Father which* Matt. 6, *seeth in secret will reward*. Lest then he repay them that 6. recompense evil, he overcomes his anger rather than another man, being instructed too by those writings, wherein it is written, *better is he that overcometh his anger, than he that* Prov. 16, *taketh a city*. 32. *If I have repaid them that recompense me evil, may I therefore fall by my enemies empty*. He seems to swear by way of execration, which is the heaviest kind of oath, as when one says, If I have done so and so, may I suffer so and so. But swearing in a swearer's mouth is one thing, in a prophet's meaning another. For here he mentions what will really befall men, who repay them that recompense evil; not what, as by an oath, he would imprecate on himself or any other.

4. Ver. 5. *Let the enemy therefore persecute my soul and take it*. By again naming the enemy in the singular number, he more and more clearly points out him, whom he spoke of above as a lion. For he persecutes the soul, and if he has deceived it, will take it. For the limit of men's rage is the destruction of the body; but the soul, after this visible death, they cannot keep in their power: whereas whatever souls

PSALM VII. the devil shall have taken by his persecutions, he will keep. *And let him tread my life upon the earth:* that is, by

treading let him make my life earth, that is to say, his food.

For he is not only called a lion, but a serpent too, to whom

Gen. 3, it was said, *Earth shalt thou eat.* And to the sinner

Ib. 19. was it said, *Earth thou art, and into earth shalt thou go.*

And let him bring down my glory to the dust. This is

Ps. 1, 4. that dust, which *the wind casteth forth from the face of*

the earth, to wit, vain and silly boasting of the proud, puffed

up, not of solid weight, as a cloud of dust carried away by

the wind. Justly then has he here spoken of the glory,

which he would not have brought down to dust. For he

would have it solidly established in conscience before God,

1 Cor. 1, where there is no boasting. *He that glorieth,* saith the

31. Apostle, *let him glory in the Lord.* This solidity is brought

down to the dust, if one through pride despising the secrecy of

conscience, where God only proves a man, desires to glory

before men. Hence comes what the Psalmist elsewhere

Ps. 53, 5. says, *God shall bruise the bones of them that please men.*

Now he that has well learnt or experienced the steps in

overcoming vices, knows that this vice of empty glory is

either alone, or more than all, to be shunned by the perfect.

For that by which the soul first fell, she overcomes the last.

Eccles. 10, 13. *For the beginning of all sin is pride:* and again, *the begin-*

12. *ning of man's pride is to depart from God.*

5. Ver. 6. *Arise, O Lord, in Thine anger.* Why yet does

he, who we say is perfect, incite God to anger? Must we not

see, whether he rather be not perfect, who, when he was

Acts 7, being stoned, said, *O Lord, lay not this sin to their charge?*

60. Or does the Psalmist pray thus not against men, but against

the devil and his angels, whose possession sinners and the

ungodly are? He then does not pray against him in wrath,

but in mercy, whosoever prays that that possession may be

Rom. 4, taken from him by that Lord *Who justifieth the ungodly.*

5. For when the ungodly is justified, from ungodly he is made

just, and from being the possession of the devil he passes

into the temple of God. And since it is a punishment, that a

possession, in which one longs to have rule, should be taken

away from him: this punishment, that he should cease to

possess those whom he now possesses, the Psalmist calls the

anger of God against the devil. *Arise, O Lord, in Thine anger.* *Arise*, (he has used it as “appear,”) in words, that is, human and obscure; as though God sleeps, when He is unrecognised and hidden in His secret workings. *Be exalted in the borders of mine enemies.* He means by borders the possession itself, in which he wishes that God should be exalted, that is, be honoured and glorified, rather than the devil, while the ungodly are justified and praise God. *And arise, O Lord my God, in the commandment that Thou hast given:* that is, since Thou hast enjoined humility, appear in humility; and first fulfil what Thou hast enjoined; that men by Thy example overcoming pride may not be possessed of the devil, who against Thy commandments advised to pride, saying, *Eat, and your eyes shall be opened, and ye shall be as Gods.* Gen. 3, 5.

6. *And the congregation of the people shall surround Thee.* This may be understood two ways. For the congregation of the people can be taken, either of them that believe, or of them that persecute, both of which took place in the same humiliation of our Lord: in contempt of which the multitude of them that persecute surrounded Him; concerning which it is said, *Why have the heathen raged, and the people meditated vain things?* Ps. 2, 1. But of them that believe through His humiliation the multitude so surrounded Him, that it could be said with the greatest truth, *blindness in part is happened unto Israel, that the fulness of the Gentiles might come in:* and again, *Ask of me, and I will give Thee the Gentiles for Thine inheritance, and the boundaries of the earth for Thy possession.* Rom. 11, 25. Ps. 2, 8. *And for their sakes return Thou on high:* that is, for the sake of this congregation return Thou on high: which He is understood to have done by His resurrection and ascension into heaven. For being thus glorified He gave the Holy Ghost, Which before His exaltation could not be given, as it is written in the Gospel, *for the Holy Ghost was not yet given, because that Jesus was not yet glorified.* John 7, 39. Having then returned on high for the sake of the congregation of the people, He sent the Holy Ghost: by Whom the preachers of the Gospel being filled, filled the whole world with Churches.

7. It can be taken also in this sense: *Arise, O Lord, in*

PSALM *Thine anger, and be exalted in the borders of mine enemies:*
 VII. that is, arise in Thine anger, and let not mine enemies
 understand Thee; so that to *be exalted*, should be
 this, become high^a, that Thou mayest not be understood;
 which has reference to the silence spoken of above. For it
 Ps. 18, is of this exaltation thus said in another Psalm, *And He*
 10. 11. *ascended upon Cherubim, and flew:* and, *He made darkness*
His secret place. In which exaltation, or concealment,
 when for their sins' desert they shall not understand Thee,
 who shall crucify Thee, *the congregation of believers shall*
surround Thee. For in His very humiliation He was
 exalted, that is, was not understood. So that, *And arise, O*
Lord my God, in the commandment that Thou hast given:
 may have reference to this, that is, when Thou shewest
 Thyself, be high or deep that mine enemies may
 not understand Thee. Now sinners are the enemies of the
 just man, and the ungodly of the godly man. *And the con-*
gregation of the people shall surround Thee: that is, by
 this very circumstance, that those who crucify Thee under-
 stand Thee not, the Gentiles shall believe on Thee, and so
shall the congregation of the people surround Thee. But
 what follows, if this be the true meaning, has in it more pain,
 that it begins already to be perceived, than joy that it is
 understood. For it follows, *and for their sakes return Thou*
on high, that is, and for the sake of this congregation of the
 human race, wherewith the Churches are crowded, return
 Thou on high, that is, again cease to be understood. What
 then is, *and for their sakes*, but that this congregation too
 will offend Thee, so that Thou mayest most truly foretel
 Luke 18, and say, *Thinkest Thou when the Son of Man shall come,*
 8. *He will find faith on the earth?* Again, of the false prophets,
 Mat. 24, who are understood to be heretics, He says, *Because of*
 12. *their iniquity the love of many shall wax cold.* Since then
 even in the Churches, that is, in that congregation of
 peoples and nations, where the Christian name has most
 widely spread, there shall be so great abundance of sinners,
 which is already, in great measure, perceived; is not that
 Amos 8, famine of the word here predicted, which has been threat-
 11.

^a altus. Its twofold meaning of *high* and *deep* is not capable of being preserved in translation.

ened by another prophet also? Is it not too for this congregation's sake, who, by their sins, are estranging from themselves the light of truth, that God returns on high, that is, so that faith, pure and cleansed from the corruption of all perverse opinions, is held and received, either not at all, or by the very few of whom it was said, *Blessed is he that shall endure to the end, the same shall be saved?* Not without cause then is it said, *and for the sake of this congregation return Thou on high:* that is, again withdraw into the depth of Thy secrecy, even for the sake of this congregation of the peoples, that hath Thy name, and doeth not Thy deeds.

8. But whether the former exposition of this place, or this last be the more suitable, without prejudice to any one better, or equal, or as good, it follows very consistently, *the Lord judgeth the people.* For whether He returned on high, when, after the resurrection, He ascended into heaven, well does it follow, *The Lord judgeth the people:* for that He will come from thence to judge the quick and the dead. Or whether He return on high, when the understanding of the truth leaves sinful Christians, for that of His coming it has been said, *Thinkest thou the Son of Man on His coming will find faith on the earth? The Lord then judgeth the people.* What Lord, but Jesus Christ? *For the Father judgeth no man, but hath committed all judgment unto the Son.* Wherefore this soul which prayeth perfectly, see how she fears not the day of judgment, and with a truly secure longing says in her prayer, *Thy kingdom come: judge me,* she says, *O Lord, according to my righteousness.* In the former Psalm a weak one was entreating, imploring rather the mercy of God, than mentioning any desert of his own: since the Son of God came *to call sinners to repentance.* Therefore he had there said, *Save me, O Lord, for Thy mercy's sake;* that is, not for my desert's sake. But now, since being called he hath held and kept the commandments which he received, he is bold to say, *Judge me, O Lord, according to my righteousness, and according to my harmlessness, that is upon me.* This is true harmlessness, which harms not even an enemy. Accordingly, well does he require to be judged according to his harmlessness, who could say with truth, *If I have repaid them that recompense me evil.*

VER.
10.

Mark
13, 13.

Luke 18,
8.

John 5,
22.

Matt. 9,
13.
Psal. 6,

4.

PSALM VII. AS for what he added, *that is upon me*, it can refer not only to harmlessness, but can be understood also with reference to righteousness; that the sense should be this, Judge me, O Lord, according to my righteousness, and according to my harmlessness, which righteousness and harmlessness is upon me. By which addition he shews that this very thing, that the soul is righteous and harmless, she has not by herself, but by God Who giveth brightness and light. For of this he says in another Psalm, *Thou, O Lord, wilt light my candle*. And of John it is said, that *he was not the light, but bore witness of the light. He was a burning and shining candle*. That light then, whence souls, as candles, are kindled, shines forth not with borrowed, but with original, brightness, which light is truth itself. It is then so said, *According to my righteousness, and according to my harmlessness, that is upon me*, as if a burning and shining candle should say, Judge me according to the flame which is upon me, that is, not that wherewith¹ I am myself, but that whereby I shine enkindled of thee.

Ps. 18,
28.
John 1,
8.
John 5,
35.

¹ al. that
which

9. Ver. 9. *But let the wickedness of sinners be consummated*. He says, *be consummated*, be completed, according to that in the Apocalypse, *Let the righteous become more righteous, and let the filthy be filthy still*. For the wickedness of those men appears consummate, who crucified the Son of God; but greater is theirs who will not live uprightly, and hate the precepts of truth, for whom the Son of God was crucified. *Let the wickedness of sinners*, then he says, *be consummated*, that is, arrive at the height of wickedness, that just judgment may be able to come at once. But since it is not only said, *Let the filthy be filthy still*; but it is said also, *Let the righteous become more righteous*; he joins on the words, *And Thou shalt direct the righteous, O God, Who searcheth the hearts and reins*. How then can the righteous be directed but in secret? when even by means of those things which, in the commencement of the Christian ages, when as yet the saints were oppressed by the persecution of the men of this world, appeared marvellous to men, now that the Christian name has begun to be in such high dignity, hypocrisy, that is pretence, has increased; of those, I mean, who by the Christian profession had rather please

Rev. 22,
11.

men than God. How then is the righteous man directed in so great confusion of pretence, save whilst God searcheth the hearts and reins; seeing all men's thoughts, which are meant by the word heart; and their delights, which are understood by the word reins? For the delight in things temporal and earthly is rightly ascribed to the reins; for that it is both the lower part of man, and that region where the pleasure of carnal generation dwells, through which man's nature is transferred into this life of care, and deceiving joy, by the succession of the race. God then, searching our heart, and perceiving that it is there where our treasure is, that is, in heaven; searching also the reins, and perceiving that we do not assent to flesh and blood, but delight ourselves in the Lord, directs the righteous man in his inward conscience before Him, where no man seeth, but He alone Who perceiveth what each man thinketh, and what delighteth each. For delight is the end of care; because to this end does each man strive by care and thought, that he may attain to his delight. He therefore seeth our cares, Who searcheth the heart. He seeth too the ends of cares, that is delights, Who narrowly searcheth the reins; that when He shall find that our cares incline neither to the lust of the flesh, nor to the lust of the eyes, nor to the pride of life, all which pass away as a shadow, but that they are raised upward to the joys of things eternal, which are spoilt by no change, He may direct the righteous, even He, the God Who searcheth the hearts and reins. For our works, which we do in deeds and words, may be known unto men; but with what mind they are done, and to what end we would attain by means of them, He alone knoweth, the God Who searcheth the hearts and reins.

10. Ver. 10. *My righteous help is from the Lord, Who maketh whole the upright in heart.* The offices of medicine are twofold, one the curing infirmity, the other the preserving health. According to the first it was said in the preceding Psalm, *Have mercy on me, O Lord, for I am weak;* according to the second it is said in this Psalm, *If there be iniquity in my hands, if I have repaid them that recompense me evil, may I therefore fall by my enemies empty.* For there the weak prays that he may be delivered, here one already whole that he may not change for the worse. Ac-

VER.
10.

¹ John
², 16.

Ps. 6, 2.

¹ al. de-
servedly.

PSALM VII. according to the one it is there said, *Make me whole for Thy mercy's sake*; according to this other it is here said, *Judge me, O Lord, according to my righteousness*. For there he asks for a remedy to escape from disease; but here for protection from falling into disease. According to the former it is said, *Make me whole, O Lord, according to Thy mercy*: according to the latter it is said, *My righteous help is from the Lord, Who maketh whole the upright in heart*. Both the one and the other maketh men whole; but the former removes them from sickness into health, the latter preserves them in this health. Therefore there the help is merciful, because the sinner hath no desert, who as yet longeth to be justified, *believing on Him Who justifieth the ungodly*; but here the help is righteous, because it is given to one already righteous. Let the sinner then who said, *I am weak*, say in the first place, *Make me whole, O Lord, for thy mercy's sake*; and here let the righteous man, who said, *If I have repaid them that recompense me evil*, say, *My righteous help is from the Lord, Who maketh whole the upright in heart*. For if he sets forth the medicine, by which we may be healed when weak, how much more that, by which we may be kept in health. For if *while we were yet sinners, Christ died for us, how much more being now justified shall we be kept whole from wrath through Him*.

11. *My righteous help is from the Lord, Who maketh whole the upright in heart*. God, Who searcheth the hearts and reins, directeth the righteous; but with righteous help maketh He whole the upright in heart. He doth not as He searcheth the hearts and reins, so make whole the upright in heart and reins; for the thoughts are both bad in a depraved heart, and good in an upright heart; but delights which are not good belong to the reins, for they are more low and earthly; but those that are good not to the reins, but to the heart itself. Wherefore men cannot be so called upright in reins, as they are called upright in heart, since where the thought is, there at once the delight is too; which cannot be, unless when things divine and eternal are thought of. *Thou hast given, he says, joy in my heart*, when he had said, *The light of Thy countenance has been stamped on us, O Lord*. For although the phantoms of

things temporal, which the mind falsely pictures to itself, when tossed by vain and mortal hope, to vain imaginations oftentimes bring a delirious and maddened joy; yet this delight must be attributed not to the heart, but to the reins; for all these imaginations have been drawn from lower, that is, earthly and carnal things. Hence it comes, that God, Who searcheth the hearts and reins, and perceiveth in the heart upright thoughts, in the reins no delights, affordeth righteous help to the upright in heart, where ¹heavenly ¹supremæ delights are coupled with clean thoughts. And therefore when in another Psalm he had said, *Moreover even to-night my reins have chided me*; he went on to say as touching help, *I foresaw the Lord alway in my sight, for He is on my right hand, that I should not be moved*. Where he shews that he suffered suggestions only from the reins, not delights as well; for had he suffered these, then he would of course be moved. But he said, *The Lord is on my right hand, that I should not be moved*; and then he adds, *Wherefore was my heart delighted*; that the reins should have been able to chide, not delight him. The delight accordingly was produced not in the reins, but there, where against the chiding of the reins God was foreseen to be on the right hand, that is, in the heart.

12. Ver. 11. *God the righteous judge, strong² (in endurance)² fortis and long-suffering*. What God is judge, but the Lord, Who judgeth the people? He is righteous; Who *shall render to every man according to his works*. He is strong; (in endurance) Who, being most powerful, for our salvation bore even with ungodly persecutors. He is long-suffering; Who did not immediately, after His resurrection, hurry away to punishment, even those that persecuted Him, but bore with them, that they might at length turn from that ungodliness to salvation: and still He beareth with them, reserving the last penalty for the last judgment, and up to this present time inviting sinners to repentance. *Not bringing in anger every day*. Perhaps *bringing in anger* is a more significant expression than, being angry; (and so we find it in the Greek³ copies;) that the anger, whereby He punisheth, should not be in Him but in the minds of those ministers who obey the commandments of truth; through whom orders

VER.
11.

¹ su-
premae

Ps. 16,
7. 8.

Mat. 16,
27.

³ μη δε-
γην επα-
γων,

LXX.

PSALM
VII.

are given even to the lower ministries, who are called angels of wrath, to punish sin: whom even now the punishment of men delights not for justice sake, in which they have no pleasure, but for malice sake. God then doth not *bring in anger every day*, that is, He doth not collect His ministers for vengeance every day. For now the patience of God inviteth to repentance: but in the last time, when men *through their hardness and impenitent heart shall have treasured up for themselves anger in the day of anger, and revelation of the righteous judgment of God, then He will brandish His sword.*

Rom. 2,
5.

13. Ver. 12. *Unless ye be converted, He says, He will brandish His sword.* The Lord Man Himself may be taken to be God's double-edged sword, that is, His spear, which at His first coming He will not brandish, but hideth as it were in the sheath of humiliation: but He will brandish it, when at the second coming to judge the quick and dead, in the manifest splendour of His glory, He shall flash light on His righteous ones, and terror on the ungodly. For in other copies, instead of, *He shall brandish His sword*, it has been written, *He shall make bright His spear*: by which word I think the last coming of the Lord's glory most appropriately signified: seeing that is understood of His person, which another Psalm has, *Deliver, O Lord, my soul from the ungodly, Thy spear from the enemies of Thine hand. He hath bent His bow, and made it ready.* The tenses of the words must not be altogether overlooked, how he has spoken of *the sword* in the future, *He will brandish*; of *the bow* in the past, *He hath bent*: and these words of the past tense follow after.

Ps. 17,
13.

14. Ver. 13. *And in it He hath prepared the instruments of death: He hath wrought His arrows for the burning.* That bow then I would readily take to be the Holy Scripture, in which by the strength of the New Testament, as by a sort of string, the hardness of the Old has been bent and subdued. From thence the Apostles are sent forth like arrows, or divine preachings are shot. Which arrows *He has wrought for the burning*, arrows, that is, whereby being stricken they might be inflamed with heavenly love. For by

Sol. Song
2, 4. 5.

what other arrows was she stricken, who saith, *Bring me into*

the house of wine, place me among perfumes, crowd me among honey, for I have been wounded with love? By what VER. 13.
other arrows is he kindled, who, desirous of returning to God, and coming back from wandering, asketh for help against crafty tongues, and to whom it is said, *What shall be given thee, or what added to thee against the crafty tongue? Sharp arrows of the mighty, with devastating coals:* that is, coals, whereby, when thou art stricken and set on fire, thou mayest burn with so great love of the kingdom of heaven, as to despise the tongues of all that resist thee, and would recall thee from thy purpose, and to deride their persecutions, saying, *Who shall separate me from the love of Christ? shall tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword? For I am persuaded,* he says, *that neither death, nor life, nor angel, nor principality, nor things present, nor things to come, nor power, nor height, nor depth, nor other creature, shall be able to separate me from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.* Thus for the burning hath He wrought His arrows. For in the Greek copies it is found thus, *He hath wrought His arrows for the burning.* But most of the Latin copies have *burning arrows.* But whether the arrows themselves burn, or make others burn, which of course they cannot do unless they burn themselves, the sense is complete.

15. But since he has said that the Lord has prepared not arrows only, but *instruments of death* too, in the bow, it may be asked, what are "instruments of death?" Are they, peradventure, heretics? For they too, out of the same bow, that is, out of the same Scriptures, light upon souls not to be inflamed with love, but destroyed with poison: which does not happen but after their deserts: wherefore even this dispensation is to be assigned to the Divine Providence, not that it makes men sinners, but that it orders them after they have sinned. For through sin reaching them with an ill purpose, they are forced to understand them ill, that this should be itself the punishment of sin: by whose death, nevertheless, the sons of the Catholic Church are, as it were by certain thorns, so to say, aroused from slumber, and make progress toward the understanding of the holy Scriptures. *For there must be also heresies, that they which are ap-* 1 Cor. 11, 19.

PSALM
VII.

proved, he says, *may be made manifest among you*: that is, among men, seeing they are manifest to God. Or has He haply ordained the same arrows to be at once instruments of death for the destruction of unbelievers, and wrought them burning, or for the burning, for the exercising of the faithful? For that is not false that the Apostle says, *To the one we are the savour of life unto life, to the other the savour of death unto death; and who is sufficient for these things?* It is no wonder then if the same Apostles be both instruments of death in those, from whom they suffered persecution, and fiery arrows to inflame the hearts of believers.

2 Cor.
2, 16.

16. Now after this dispensation righteous judgment will come: of which the Psalmist so speaks, as that we may understand that each man's punishment is wrought out of his own sin, and his iniquity turned into vengeance: that we may not suppose that that tranquillity and ineffable light of God brings forth from Itself the means of punishing sin; but that it so ordereth sins, that what have been delights to man in sinning, should be instruments to the Lord avenging. *Behold*, he says, *he hath travailed with injustice*. Now what had he conceived, that he should travail with injustice? *He hath conceived*, he says, *toil*. Hence then comes that,

Gen. 3,
17.
Mat. 11,
28. 30.

In toil shalt thou eat thy bread. Hence too that, *Come unto Me all ye that toil and are heavy laden; for My yoke is easy, and My burden light*. For toil will never cease, except one love that which cannot be taken away against his will. For when those things are loved which we can lose against our will, we must needs toil for them most miserably; and to obtain them, amid the straightnesses of earthly cares, whilst each desires to snatch them for himself, and to be beforehand with another, or to wrest it from him, must scheme injustice. Duly then, and quite in order, hath he travailed with injustice, who hath conceived toil. Now he bringeth forth what, save that with which he hath travailed, although he has not travailed with that which he conceived? For that is not born, which is not conceived; but seed is conceived, that which is formed from the seed is born. Toil is then the seed of iniquity, but sin the conception of toil, that is, that first sin, to *depart from God*. He then hath travailed with injustice, who hath conceived toil. *And he*

Eccles.
10, 12.

hath brought forth iniquity. Iniquity is the same as injustice: VER. 15—17. he hath brought forth then that, with which he travailed. VER. 15—17. What follows next?

17. Ver. 15. *He hath opened a ditch, and digged it.* To open a ditch, is, in earthly matters, that is, as it were in the earth, to prepare deceit, that another fall therein, whom the unrighteous man wishes to deceive. Now this ditch is opened, when consent is given to the evil suggestion of earthly lusts: but it is digged, when after consent we press on to actual work of deceit. But how can it be, that iniquity should rather hurt the righteous man against whom it proceeds, than the unrighteous heart whence it proceeds? Accordingly, the stealer of money, for instance, while he desires to inflict painful harm upon another, is himself maimed by the wound of avarice. Now who, even out of his right mind, sees not how great is the difference between these men, when one suffers the loss of money, the other of innocence? *He will fall then into the pit which he hath made.* As it is said in another Psalm, *The Lord is known in executing Ps. 9, 16. judgments; the sinner is caught in the works of his own hands.*

18. Ver. 16. *His toil shall be turned on his head, and his iniquity shall descend on his pate.* For he had no mind to escape sin: but was brought under sin as a slave, so to say, as the Lord saith, *Whosoever sinneth is a slave.* His ^{John 8, 34.} iniquity then will be upon him, when he is subject to his iniquity; for he could not say to the Lord, what the innocent and upright say, *My glory, and the lifter up of my Ps. 3, 3. head.* He then will be in such wise below, as that his iniquity may be above, and descend on him; for that it weigheth him down and burdens him, and suffers him not to fly back to the rest of the saints. This occurs, when in an ill regulated man reason is a slave, and lust hath dominion.

19. Ver. 17. *I will confess to the Lord according to His justice.* This is not the sinner's confession: for he says this, who said above most truly, *If there be iniquity in my hands:* but it is a confession of God's justice, in which we speak thus, Verily, O Lord, Thou art just, in that Thou both so protectest the just, that Thou enlightenest them by Thyself; and so orderest sinners, that they be punished not by

PSALM
VII.

Thine, but by their own malice. This confession so praises the Lord, that the blasphemies of the ungodly can avail nothing, who, willing to excuse their evil deeds, are unwilling to attribute to their own fault that they sin, that is, are unwilling to attribute their fault to their fault. Accordingly they find either fortune or fate to accuse, or the devil, to whom He Who made us hath willed that it should be in our power to refuse consent: or they bring in another nature, which is not of God: wretched waverers, and erring, rather than confessing to God, that He should pardon them. For it is not fit that any be pardoned, except he say, I have sinned. He, then, that sees the deserts of souls so ordered by God, that while each has his own given him, the fair beauty of the universe is in no part violated, in all things praises God: and this is not the confession of sinners, but of the righteous. For it is not the sinner's confession when the

Mat. 11, 25. Lord says, *I confess to Thee, O Lord of heaven and earth, because Thou hast hid these things from the wise, and revealed them to babes.* Likewise in Ecclesiasticus it is

Eccles. 39, 14. 15. 16. said, *Confess to the Lord in all His works: and in confession ye shall say this, All the works of the Lord are exceeding good.* Which can be seen in this Psalm, if any one with a pious mind, by the Lord's help, distinguish between the rewards of the righteous and the penalties of the sinners, how that in these two the whole creation, which God made and rules, is adorned with a beauty wondrous and known to few. Thus then he says, *I will confess to the Lord according to His justice,* as one who saw that darkness was not made by God, but ordered nevertheless. For God

Gen. 1, 3. said, *Let light be made, and light was made.* He did not say, *Let darkness be made, and darkness was made:* and

Ib. 4, 5. yet He ordered it. And therefore it is said, *God divided between the light, and the darkness: and God called the light day, and the darkness He called night.* This is the distinction, He made the one and ordered it: but the other He made not, but yet He ordered this too. But now that sins are signified by darkness, so is it seen in the Prophet,

Is. 58, 10.

1 John 2, 11.

Rom. 13, 12.

who says, *And thy darkness shall be as the noon day:* and in the Apostle, who says, *He that hateth his brother is in darkness:* and above all that text, *Let us cast off the works*

of darkness, and let us put on the armour of light. Not that there is any nature of darkness. For all nature, in so far as it is nature, is compelled to be. Now being belongs to light: not-being to darkness. He then that leaves Him, by Whom he was made, and inclines to that whence he was made, that is, to nothing, is in this sin endarkened: and yet he does not utterly perish, but he is ordered among the lowest things. Therefore after the Psalmist said, *I will confess unto the Lord:* that we might not understand it of confession of sins, he adds lastly, *And I will sing to the name of the Lord most high.* Now singing has relation to joy, but repentance of sins to sadness.

VER.
17.

20. This Psalm can also be taken in the person of the Lord Man: if only that which is there spoken in humiliation, be referred to our weakness, which He bore.

PSALM VIII.

To the end, for the wine-presses, a Psalm of David himself.

See on
Ps. 84.

1. He seems to say nothing of wine-presses in the text of the Psalm, of which this is the title. By which it appears, that one and the same thing is often signified in Scripture by many and various similitudes. We may then take wine-presses to be Churches, on the same principle by which we understand also by a threshing-floor the Church. For whether in the threshing-floor, or in the wine-press, there is nothing else done, but the clearing the produce of its covering; which is necessary, both for its first growth, and increase, and arrival at the maturity either of the harvest or the vintage. Of these coverings or supporters then; that is, of chaff, on the threshing-floor, the corn; and of husks, in the presses, the wine is stripped: as in the Churches, from the multitude of worldly men, which is collected together with the good, for whose birth and adaptating to the divine word that multitude was necessary, this is effected, that by spiritual love they be separated through the operation of God's ministers. For now so it is that the good are, for a time, separated from the bad, not in space, but in affection: although they have converse together in the Churches, as far as respects bodily presence. But another time will

PSALM VIII. come, the corn will be stored up apart in the granaries, and the wine in the cellars. *The wheat, saith he, He will lay up in garners; but the chaff He will burn with fire unquenchable.* The same thing may be thus understood in another similitude: the wine He will lay up in cellars, but the husks He will cast forth to cattle: so that by the bellies of the cattle we may be allowed by way of similitude to understand the pains of hell.

2. There is another interpretation concerning the wine-presses, yet still keeping to the meaning of Churches. For even the Divine Word may be understood by the grape: for the Lord even has been called a Cluster of grapes; Which they that were sent before by the people of Israel brought from the land of promise hanging on a staff, crucified as it were. Accordingly, when the Divine Word maketh use of, by the necessity of declaring Himself, the sound of the voice, whereby to convey Himself to the ears of the hearers; in the same sound of the voice, as it were in husks, knowledge, like the wine, is enclosed: and so this grape comes into the ears, as into the pressing machines of the wine-pressers. For there the separation is made, that the sound may reach as far as the ear; but knowledge be received in the memory of those that hear, as it were in a sort of vat; whence it passes into discipline of the conversation and habit of mind, as from the vat into the cellar: where if it do not through negligence grow sour, it will acquire soundness by age. For it grew sour among the Jews, and this sour vinegar they gave the Lord to drink. For that wine, which from the produce of the vine of the New Testament the Lord is to drink with His saints in the kingdom of His Father, must needs be most sweet and most sound.

3. "Wine-presses" are also usually taken for martyrdoms, as if when they who have confessed the name of Christ have been trodden down by the blows of persecution, their mortal remains as husks remained on earth, but their souls flowed forth into the rest of a heavenly habitation. Nor yet by this interpretation do we depart from the fruitfulness of the Churches. It is sung then, *for the wine-presses*, for the Church's establishment; when our Lord after His resurrection ascended into heaven. For then He sent the Holy

Ghost: by Whom the disciples being fulfilled preached with confidence the Word of God, that Churches might be collected. VER.
2.

4. Accordingly it is said, (ver. 1.) *O Lord, our Lord, how admirable is Thy Name in all the earth!* I ask, how is His Name wonderful in all the earth? The answer is, *For Thy glory has been raised above the heavens.* So that the meaning is this, O Lord, Who art our Lord, how do all that inhabit the earth admire Thee! for Thy glory hath been raised from earthly humiliation above the heavens. For hence it appeared Who Thou wast that descendedst, when it was by some seen, and by the rest believed, whither it was that Thou ascendedst.

5. Ver. 2. *Out of the mouth of babes and sucklings Thou hast made perfect praise, because of Thine enemies.* I cannot take babes and sucklings to be any other, than those to whom the Apostle says, *As unto babes in Christ I have given you milk to drink, not meat.* Who were meant by those who went before the Lord praising Him, of whom the Lord Himself used this testimony, when He answered the Jews who bade Him rebuke them, *Have ye not read, out of the mouth of babes and sucklings Thou hast made perfect praise?* Now with good reason He says not, *Thou hast made, but, Thou hast made perfect praise.* For there are in the Churches also those who now no more drink milk, but eat meat: whom the same Apostle points out, saying, *We speak wisdom among them that are perfect:* but not by those only are the Churches perfected; for if there were only these, little consideration would be had of the human race. But consideration is had, when they too, who are not as yet capable of the knowledge of things spiritual and eternal, are nourished by the faith of the temporal history, which for our salvation after the Patriarchs and Prophets was administered by the most excellent Power and Wisdom of God, even in the Sacrament of the assumed Manhood, in which there is salvation for every one that believeth: to the end that moved by Its authority each one may obey Its precepts, whereby being purified and *rooted and grounded in love*, he may be able to run with Saints, no more now a child in milk, but a young man in meat, *to comprehend the breadth, the length, the*

VER.
2.

1 Cor. 3,
1. 2.

Matt.
21, 16.

1 Cor. 2,
6.

Eph. 3,
17—19.

PSALM VIII. *height, and depth, to know also the surpassing knowledge of the love of Christ.*

6. *Out of the mouth of babes and sucklings Thou hast made perfect praise, because of Thine enemies.* By enemies to this dispensation, which has been wrought through Jesus Christ and Him crucified, we ought generally to understand all who forbid belief in things unknown, and promise certain knowledge: as all heretics do, and they who in the superstition of the Gentiles are called philosophers. Not that the promise of knowledge is to be blamed; but because they deem the most healthful and necessary step of faith is to be neglected, by which we must needs ascend to something certain, which nothing but that which is eternal can be. Hence it appears that they do not possess even this knowledge, which in contempt of faith they promise; seeing that they know not so useful and necessary a step thereof. *Out of the mouth, then, of babes and sucklings Thou hast made perfect praise, Thou, our Lord, declaring first by the Apostle,* Is. 7, 9. *Except ye believe, ye shall not understand;* and saying by John 20, 29. *His own mouth, Blessed are they that have not seen, and shall believe. Because of the enemies:* against whom too Mat. 11, 25. *that is said, I confess to Thee, O Lord of heaven and earth, because Thou hast hid these things from the wise, and revealed them unto babes. From the wise, he saith, not the really wise, but those who deem themselves such. That Thou mayest destroy the enemy and the defender. Whom but the heretic^a? For he is both an enemy and a defender, who when he would assault the Christian faith, seems to defend it. Although the philosophers too of this world may be well taken as the enemies and defenders: forasmuch as the Son of God is the Power and Wisdom of God, by which every one is enlightened who is made wise by the truth: of which they profess themselves to be lovers, whence too their name of philosophers; and therefore they seem to defend it, while they are its enemies, since they cease not to recommend noxious superstitions, that the elements of this world should be worshipped and revered.*

7. Ver. 3. *For I shall see Thy heavens, the works of Thy*

^a See on Ps. 102. and St. Greg. on Job, Intr. §. 15.

fingers. We read that the law was written with the finger of VER. 3. God, and given through Moses His holy servant: by which Exod. 31, 18; finger of God many understand the Holy Ghost. Wherefore 34, 28. if, by the fingers of God, we are right in understanding these Deut. 9, 10. same ministers filled with the Holy Ghost, by reason of this same Spirit Which worketh in them, since by them all holy Scripture has been completed for us; we understand consistently with this, that, in this place, the books of both Testaments are called *the heavens*. Now it is said too of Moses himself, by the magicians of king Pharaoh, when they were conquered by him, *This is the finger of God.* Exod. 8, 19. And what is written, *The heaven shall be rolled up as a book,* although it be said of this æthereal heaven, yet Is. 34, 4. naturally, according to the same image, the heavens of books are named by allegory. *For I shall see,* he says, *the heavens, the works of Thy fingers:* that is, I shall discern and understand the Scriptures, which Thou, by the operation of the Holy Ghost, hast written by Thy ministers. see Rev. 6, 14.

8. Accordingly the heavens named above also may be interpreted as the same books, where he says, *For Thy glory hath been raised above the heavens:* so that the complete meaning should be this, *For Thy glory hath been raised above the heavens;* for thy glory hath exceeded the declarations of all the Scriptures: *out of the mouth of babes and sucklings Thou hast made perfect praise,* that they should begin by belief in the Scriptures, who would arrive at the knowledge of Thy glory: which hath been raised above the Scriptures, in that it passeth by and transcends the announcements of all words and languages. Therefore hath God lowered the Scriptures even to the capacity of babes and sucklings, as it is sung in another Psalm, *And He lowered the* Ps. 18, 9. *heaven, and came down:* and this did He because of the enemies, who through pride of talkativeness, being enemies of the cross of Christ, even when they do speak some truth, still cannot profit babes and sucklings. So is the enemy and defender destroyed, who, whether he seem to defend wisdom, or even the name of Christ, still, from the step of this faith ¹, assaults 1al. 'step of faith' that truth, which he so readily makes promise of. Whereby too he is convicted of not possessing it; since by assaulting the step thereof, namely faith, he knows not how one should

PSALM
VIII.

mount up thereto. Hence then is the rash and blind promiser of truth, who is the enemy and defender, destroyed, when the heavens, the works of God's fingers, are seen, that is, when the Scriptures, brought down even to the slowness of babes, are understood; and by means of the lowness of the faith of the history, which was transacted in time, they raise them, well nurtured and strengthened, unto the grand height of the understanding of things eternal, up to those things which they establish¹. For these heavens, that is, these books, are the works of God's fingers; for by the operation of the Holy Ghost in the Saints they were completed. For they that have regarded their own glory rather than man's salvation, have spoken without the Holy Ghost, in Whom are the bowels of the mercy of God.

¹ Oxf.
Mss.
'and
establish
them in
it.' for
'up' &c.

9. *For I shall see the heavens, the works of Thy fingers, the moon and the stars, which Thou hast ordained.* The moon and stars are ordained in the heavens; since both the Church universal, to signify which the moon is often put, and Churches in the several places particularly, which I imagine to be intimated by the name of stars, are established in the same Scriptures, which we believe to be expressed by the word heavens. But why the moon justly signifies the Church, will be more seasonably considered in another Psalm, where it is said, *The sinners have bent their bow, that they may shoot in the obscure moon. the upright in heart.*

10. Ver. 4. *What is man, that Thou art mindful of him? or the son of man, that Thou visitest him?* It may be asked, what distinction there is between man and son of man. For if there were none, it would not be expressed thus, *man, or son of man*, disjunctively. For if it were written thus, *What is man, that Thou art mindful of him, and son of man, that Thou visitest him?* it might appear to be a repetition of the word *man*. But now when the expression is, *man, or son of man*, a distinction is more clearly intimated. This is certainly to be remembered, that every son of man is a man; although every man cannot be taken to be a son of man. Adam, for instance, was a man, but not a son of man. Wherefore we may from hence consider and distinguish what is the difference in this place between man and son of man; namely, that they who bear the image of the earthy man, who is not

a son of man, should be signified by the name of men ; but ^{VER. 4.} that they who bear the image of the heavenly Man, should be ^{1 Cor. 15, 4.} rather called sons of men ; for the former again is called the old man^b, and the latter the new ; but the new is born of the ^{Eph. 4, 22, 24.} old, since spiritual regeneration is begun by a change of an earthy and worldly life ; and therefore the latter is called son of man. *Man* then in this place is earthy, but *son of man* heavenly ; and the former is far removed from God, but the latter present with God ; and therefore is He mindful of the former, as in far distance from Him ; but the latter He visiteth, with whom being present He enlighteneth him with His countenance. For *salvation is far from sinners* ; and, ^{Ps. 119, 155.} *The light of Thy countenance hath been stamped upon us, O Lord.* ^{Ps. 4, 6.} So in another Psalm he saith, that men in conjunction with beasts are made whole together with these beasts, not by any present inward illumination, but by the multiplication of the mercy of God, whereby His goodness reacheth even to the lowest things ; for the wholeness of carnal men is carnal, as of the beasts ; but separating the sons of men from those whom being men he joined with cattle, he proclaims that they are made blessed, after a far more exalted method, by the enlightening of the truth itself, and by a certain inundation of the fountain of life. For he speaketh thus : *Men and beasts Thou wilt make whole, O Lord, as Thy* ^{Ps. 36, 6—10.} *mercy hath been multiplied, O God. But the sons of men shall put their trust in the covering of Thy wings. They shall be inebriated with the richness of Thine house, and of the torrent of Thy pleasures Thou shalt make them drink. For with Thee is the fountain of life, and in Thy light shall we see light. Extend Thy mercy to them that know Thee.* Through the multiplication of mercy then He is mindful of man, as of beasts ; for that multiplied mercy reacheth even to them that are afar off ; but He visiteth the son of man, over whom, placed under the covering of His wings, He extendeth mercy, and in His light giveth light, and maketh him drink of His pleasures, and inebriateth him with the richness of His house, to forget the sorrows and the wanderings of his former conversation. This son of man, that is, the new man, the repentance of the old man begets with

^b Oxf. Mss. ‘ called man, and the old man.’

PSALM VIII.
 1 Cor. 3,
 1. 2. 3. pain and tears. He though new, is nevertheless called yet carnal, whilst he is fed with milk; *I would not speak unto you as unto spiritual, but as unto carnal*, says the Apostle. And to shew that they were already regenerate, he says, *As unto babes in Christ, I have given you milk to drink, not meat*. And when he relapses, as often happens, to the old life, he hears in reproof that he is a man; *Are ye not men*, he says, *and walk as men?*

11. Therefore was the son of man first visited in the person of the very Lord Man, born of the Virgin Mary. Of Whom, by reason of the very weakness of the flesh, which the Wisdom of God vouchsafed to bear, and the humiliation of the Passion, it is justly said, (ver. 5.) *Thou hast lowered Him a little lower than the Angels*. But that glorifying is added, in which He rose and ascended up into heaven; *With glory*, he says, *and with honour hast Thou crowned Him*; (ver. 6.) *and hast set Him over the works of Thine hands*. Since even Angels are the works of God's hands, even over Angels we understand the Only-begotten Son to have been set; Whom we hear and believe, by the humiliation of the carnal generation and passion, to have been lowered a little lower than the Angels.

12. *Thou hast put*, he says, *all things in subjection under His feet*. When he says, *all things*, he excepts nothing. And that he might not be allowed to understand it otherwise, the Apostle enjoins it to be believed thus, when he says, *He being excepted Which put all things under Him*. And to the Hebrews he uses this very testimony from this Psalm, when he would have it to be understood that all things are in such sort put under our Lord Jesus Christ, as that nothing should be excepted. And yet he does not seem, as it were, to subjoin any great thing, when he says, (ver. 7.) *All sheep and oxen, yea, moreover, the beasts of the field, birds of the air, and the fish of the sea, which walk through the paths of the sea*. For, leaving the heavenly excellencies and powers, and all the hosts of Angels, leaving even man himself, he seems to have put under Him the beasts merely; unless by sheep and oxen we understand holy souls, either yielding the fruit of innocence, or even working that the earth may bear fruit, that is, that earthly men may be regenerated unto

1 Cor.
 15, 27.
 Heb. 2,
 8.

spiritual richness. By these holy souls then we ought to VER. 8. understand not those of men only, but of all Angels too, if we would gather from hence that all things are put under our Lord Jesus Christ. For there will be no creature that will not be put under Him, under Whom the preeminent¹ ^{prima-} ^{tes} spirits, that I may so speak, are put. But whence shall we prove that sheep can be interpreted even, not of men, but of the blessed spirits of the angelical creatures on high? May we from the Lord's saying that He had left ninety and nine ^{Mat.18,} ^{12.} sheep in the mountains, that is, in the higher regions, and ^{Luke15,} had come down for one? For if we take the one lost sheep^{4.} to be the human soul in Adam, since Eve even was made ^{Gen. 2,} ^{21. 22.} out of his side, for the spiritual handling and consideration of all which things this is not the time, it remains that, by the ninety and nine left in the mountains, spirits not human, but angelical, should be meant. For as regards the oxen, this sentence is easily despatched; since men themselves are for no other reason called oxen, but because by preaching the Gospel of the word of God they imitate Angels, as where it is said, *Thou shalt not muzzle the ox that treadeth out the corn.* How much more easily then do we ¹ ^{Cor.} ^{9,} ^{9.} take the Angels themselves, the messengers of truth, to be ¹ ^{Tim.} ^{5,} ^{18.} oxen, when Evangelists by the participation of their title are called oxen? *Thou hast put under* therefore, he says, *all sheep and oxen*, that is, all the holy spiritual creation; in which we include that of holy men, who are in the Church, in those wine-presses to wit, which are intimated under the other similitude of the moon and stars.

13. *Yea moreover*, saith he, *the beasts of the field.* The ^{campi} addition of *moreover* is by no means idle. First, because by beasts of the plain, may be understood both sheep and oxen: so that, if goats are the beasts of rocky and mountainous regions, sheep may be well taken to be the beasts of the field. Accordingly had it been written even thus, *all sheep and oxen and beasts of the field*; it might be reasonably asked what beasts of the plain meant, since even sheep and oxen could be taken as such. But the addition of *moreover* besides, obliges us, beyond question, to recognise some difference or another. But under this word, *moreover*, not only *beasts of the field*, but also (ver. 8.) *birds of the air, and fish*

PSALM VIII. *of the sea, which walk through the paths of the sea, are to be taken in. What is then this distinction? Call to mind the*
 see on Title. “ wine-presses;” holding husks and wine; and the thresh-
 Matt. 3, 12; 13, 47. ing-floor, containing chaff and corn; and the nets, in which
 Gen. 7, 8. were enclosed good fish and bad; and the ark of Noah, in
 which were both unclean and clean animals: and you will
 see that the Churches for a while, now in this time, unto the
 last time of judgment, contain not only sheep and oxen, that
 is, holy laymen and holy ministers, but *moreover beasts of the
 field, birds of the air, and birds of the sea, that walk through
 the paths of the sea.* For the beasts of the field were very
 fitly understood, as men rejoicing in the pleasure of the flesh
 where they mount up to nothing high, nothing laborious.
 Mat. 7, 13. For the field is also *the broad way, that leadeth to destruc-*
 Gen. 4, 8. *tion:* and in a field is Abel slain. Wherefore there is cause
 Ps. 36, 6. to fear, lest one coming down from the mountains of God’s
 righteousness, (*for thy righteousness, he says, is as the
 mountains of God,*) making choice of the broad and easy
 paths of carnal pleasure, be slain by the devil. See now too
 Ps. 73, 9. “ the birds of heaven,” the proud, of whom it is said, *They
 have set their mouth against the heaven.* See how they are
 Ps. 12, 4. carried on high by the wind, *who say, We will magnify our
 tongue, our lips are our own, who is our Lord?* Behold too
 the fish of the sea, that is, the curious; who walk through
 the paths of the sea, that is, search in the deep after the
 temporal things of this world: which, like paths in the sea,
 vanish and perish, as quickly as the water comes together
 again after it has given room, in their passage, to ships, or
 to whatsoever walketh or swimmeth. For he said not merely,
 who walk the paths of the sea; but “ walk through,” he
 said; shewing the very determined earnestness of those who
 seek after vain and fleeting things. Now these three kinds
 of vice, namely, the pleasure of the flesh, and pride, and
 curiosity, include all sins. And they appear to me to be
 1 John 2, 15, 16. enumerated by the Apostle John, when he says, *Love not the
 world; for all that is in the world is the lust of the flesh,
 and the lust of the eyes, and the pride of life.* For through
 the eyes especially prevails curiosity. To what the rest
 indeed belong is clear. And that temptation of the Lord
 Man was threefold: by food, that is, by the lust of the flesh,

where it is suggested, *command these stones that they be* VER. 8.
made bread: by vain boasting, where, when stationed on a Mat. 4,
mountain, all the kingdoms of this earth are shewn Him, Ib. 8, 9.
and promised if He would worship: by curiosity, where, from Ib. 6.
the pinnacle of the temple, He is advised to cast Himself Ib. 6.
down, for the sake of trying whether He would be borne up
by Angels. And accordingly after that the enemy could
prevail with Him by none of these temptations, this is said
of him, *When the devil had ended all his temptation.* With Luke 4,
a reference then to the meaning of the wine-presses, not only 13.
the wine, but the husks too are put under His feet; to wit,
not only sheep and oxen, that is, the holy souls of believers,
either in the laity, or in the ministry; but moreover both
beasts of pleasure, and birds of pride, and fish of curiosity.
All which classes of sinners we see mingled now in the
Churches with the good and holy. May He work then
in His Churches, and separate the wine from the husks: let
us give heed, that we be wine, and sheep or oxen; not husks,
or beasts of the field, or birds of heaven, or fish of the sea,
which walk through the paths of the sea. Not that these
names can be understood and explained in this way only,
but the explanation of them must be according to the place
where they are found. For elsewhere they have other mean-
ings. And this rule must be kept to in every allegory, that
what is expressed by the similitude should be considered
agreeably to the meaning of the particular place: for this is
the manner of the Lord's and the Apostles' teaching. Let us
repeat then the last verse, which is also put at the beginning
of the Psalm, and let us praise God, saying, *O Lord our
Lord, how wonderful is Thy name in all the earth!* For
fitly, after the matter of the discourse, is the return made to
the heading, whither all that discourse must be referred.

PSALM IX.

1. The inscription of this Psalm is, *To the end for the
hidden things of the Son, a Psalm of David himself.* As to
the hidden things of the Son there may be a question: but
since he has not added whose, the very only-begotten Son of

PSALM IX. God should be understood. For where a Psalm has been
Ps. 3. inscribed of the son of David, *When, he says, he fled from the face of Absalom his son*; although his name even was mentioned, and therefore there could be no obscurity as to whom it was spoken of: yet it is not merely said, from the face of son Absalom; but *his* is added. But here both because *his* is not added, and much is said of the Gentiles,

2 Sam. 15. it cannot properly be taken of Absalom. For the war which that abandoned one waged with his father, no way relates to the Gentiles, since there the people of Israel only were divided against themselves. This Psalm is then sung for the hidden things of the only-begotten Son of God. For the Lord Himself too, when, without addition, He uses the word Son, would have Himself, the Only-begotten, to be

John 8, 36. understood; as where He says, *If the Son shall make you free, then shall ye be free indeed*. For He said not, the Son of God; but in saying merely, Son, He gives us to understand Whose Son it is. Which form of expression nothing admits of, save His excellency of Whom we so speak, that, though we name Him not, He can be understood. For so we say, it rains, clears up, thunders, and such like expressions; and we do not add *who* does it all: for that the excellency of the doer spontaneously presents itself to all men's minds, and does not want words. What then are the hidden things of the Son? By which expression we must first understand that there are some things of the Son manifest, from which those are distinguished which are called hidden. Wherefore since we believe two advents of the Lord, one past, which the Jews understood not: the other future, which we both hope for; and since the one which the Jews understood not, profited the Gentiles; *For the hidden things of the Son*, is not unsuitably understood to be

Rom. 11, 25. spoken of this advent, in which *blindness in part is happened to Israel, that the fulness of the Gentiles might come in*. (For notice of two judgments is conveyed to us throughout the Scriptures, if any one will give heed to them, one hidden, the other manifest. The hidden one is passing now, of

1 Peter 4, 17. which the Apostle Peter says, *The time is come, that judgment should begin from the house of the Lord*. The hidden judgment accordingly is the pain, by which now each man

is either exercised to purification, or warned to conversion, VER. 2. or if he despise the calling and discipline of God, is blinded unto damnation. But the manifest judgment is that, in which the Lord, at His coming, will judge the quick and the dead, all men confessing that it is He by Whom both rewards shall be assigned to the good, and punishments to the evil. But then that confession will avail, not to the remedy of evils, but to the accumulation of damnation. Of these two judgments, the one hidden, the other manifest, the Lord seems to me to have spoken, where He says, *Whoso believeth on Me hath passed from death unto life, and shall not come into judgment*; into the manifest judgment, that is. For that which passes from death unto life by means of some affliction, whereby *He scourgeth every son whom He receiveth*, Heb. 12, is the hidden judgment. *But whoso believeth not*, saith He, John 3, *hath been judged already*: that is, by this hidden judgment 18. hath been already prepared for that manifest one. These two judgments we read of also in Wisdom, whence it is written, *Therefore unto them, as to children without the use of reason, Thou didst give a judgment to mock them; But they that have not been corrected by this judgment have felt a judgment worthy of God.* Whoso then are not corrected by this hidden judgment of God, shall most worthily be punished by that manifest one.) Wherefore in this Psalm must be observed the hidden things of the Son, that is, both His advent in humility, by which He profited the Gentiles with the Jews' blindness; and the pain which is now dispensed secretly, not as yet in the damnation of sinners, but either in exercising the converted, or in admonition that they be converted, or in blinding, that they who refuse to be converted may be made ready for damnation.

2. *I will confess unto Thee, O Lord, with my whole heart.* He doth not, with a whole heart, confess unto God, who doubteth of His Providence in any particular: but he who sees already the hidden things of the wisdom of God, how great is His invisible reward, who saith, *We rejoice in tribulations*; and how all torments, which are inflicted on the body, are either for the exercising of those that are converted to God, or for warning that they be converted, or for just preparation of the obdurate unto their last damnation: Rom. 5, 3.

PSALM IX. and so now all things are referred to the governance of Divine Providence, which fools think done as it were by chance and at random, and without any Divine ordering. *I will tell all Thy marvels.* He tells all God's marvels, who sees them performed not only openly on the body, but invisibly indeed too in the soul, but far more sublimely and excellently. For men earthly, and led wholly by the eye, John 11. marvel more that the dead Lazarus rose again in the body, Acts 9. than that Paul the persecutor rose again in soul. But since the visible miracle calleth the soul to the light, but the invisible enlighteneth the soul that comes when called, he tells all God's marvels, who, by believing the visible, passes on to the understanding of the invisible.

3. *I will be glad and exult in Thee.* Not any more in this world, not in pleasure of bodily dalliance, not in relish of palate and tongue, not in sweetness of perfumes, not in joyousness of passing sounds, not in the variously coloured forms of figure, not in vanities of men's praise, not in wedlock and perishable offspring, not in superfluity of temporal wealth, not in this world's getting, whether it extend over place and space, or be prolonged in time's succession: but, *I will be glad and exult in Thee*, namely, in the hidden Ps. 4, 6. things of the Son, where *the light of Thy countenance hath* Ps. 31, *been stamped on us, O Lord: for, Thou wilt hide them,* 20. *saith he, in the hiding place of Thy countenance.* He then will be glad and exult in Thee, who tells all Thy marvels. And He will tell all Thy marvels, (since it is now spoken of John 6, 38. prophetically,) *Who came not to do His own will, but the will of Him Who sent Him.*

4. For now the Person of the Lord begins to appear speaking in this Psalm. For it follows, *I will sing to Thy Name, O Most High, in turning mine enemy behind.* His enemy then, where was he turned back? Was it when it Mat. 16, 23. was said to him, *Get thee behind, Satan?* For then he who by tempting desired to put himself before, was turned behind, by failing in deceiving Him Who was tempted, and by availing nothing against Him. For earthly men are behind: but the heavenly man is preferred before, although he came after. For *the first man is of the earth, earthy: the second Man is from heaven, heavenly.* But from this stock

he came by whom it was said, *He Who cometh after me is preferred before me.* And the Apostle forgets those things that are behind, and reaches forth unto those things that are before. The enemy, therefore, was turned behind, after that he could not deceive the heavenly Man being tempted; and he turned himself to earthy men, where he can have dominion. Wherefore no man goeth before him, and causeth him to be behind, but he who laying aside *the image of the earthy* man shall have borne *the image of the heavenly.* But now, should we prefer understanding the words, *mine enemy*, generally, either for a sinner, or an heathen, it will not be unreasonable. Nor will the words, *In turning mine enemy behind*, be a punishment; but a benefit, yea such a benefit, as that nothing can be compared to it. For what more blessed than to lay aside pride, and to have no wish to go before Christ, as if one were whole, and needed not the physician, but to wish rather to go behind after Christ, Who, when calling a disciple to perfection, saith, *Follow Me.* But still, *in turning my enemy behind*, is more suitably understood as spoken of the devil. For in truth the devil is turned behind, even in the persecution of the righteous, and he, much more to their advantage, is a persecutor, than if he went before as a leader and a prince. We must sing then to the Name of the Most High in turning the enemy behind: since we ought to choose rather to fly from him as a persecutor, than to follow him as a leader. For we have whither we may fly and hide ourselves in the hidden things of the Son; seeing that *the Lord hath been made a refuge for us.*

5. *They will be weakened, and perish from Thy face.* Who will be weakened and perish, but the unrighteous and ungodly? *They will be weakened*, while they shall avail nothing; *and they shall perish*, because the ungodly will not be; *from the face* of God, that is, from the knowledge of God, as he perished who said, *But now I live not, but Christ liveth in me.* But why will the ungodly *be weakened, and perish from Thy face?* Because, he saith, *Thou hast made my judgment, and my cause*: that is, the judgment in which I seemed to be judged, Thou hast made mine; and the cause in which men condemned me just and innocent, Thou

VER. 5.

John 1,
15.

Phil. 3,
13.

1 Cor.
15, 49.

Mat. 9,
12.

Luke 5,
31.

Mark 2,
17.

Mat. 19,
21.

Ps. 90, 1.

Gal. 2,
20.

PSALM IX. hast made mine. For such things served¹ Him for our deliverance: as sailors too call the wind theirs, which they take advantage of for prosperous sailing.

6. *Thou satest on the throne Who judgest equity.*

Whether the Son say this to the Father, Who said also, *Thou couldst have no power against Me, except it were given thee from above*, referring this very thing, that the Judge of men was judged for men's advantage, to the Father's equity and His own hidden things: or whether man say to God, *Thou satest on the throne Who judgest equity*, giving the name of God's throne to his soul, so that his body may peradventure be the earth, which is called God's

footstool: for God was in Christ, reconciling the world unto Himself: or whether the soul of the Church, perfect now and without spot and wrinkle, worthy, that is, of the hidden things of the Son, in that *The King hath brought her into His chamber*, say to her spouse, *Thou satest upon the throne Who judgest equity*, in that Thou hast risen from the dead, and ascended up into heaven, and sittest at the right hand of the Father: whichsoever, I say, of those opinions, whereunto this verse may be referred, is preferred, it transgresses not the rule of faith.

7. *Thou hast rebuked the heathen, and the ungodly hath perished.* We take this to be more suitably said to the Lord Jesus Christ, than said by Him. For Who else hath rebuked the heathen, and the ungodly perished, save He, Who after that He ascended up into heaven, sent the Holy Ghost, that, filled by Him, the Apostles should preach the word of God with boldness, and freely reprove men's sins? At which rebuke the ungodly perished; because the ungodly was justified and was made godly. *Thou hast effaced their name for the world^d, and for the world's world.* The name of the ungodly hath been effaced. For they are not called ungodly who believe in the true God. Now their name is effaced *for the world*, that is as long as the course of the temporal world endures. *And for the world's world.* What is *the world's world*, but that whose image and shadow, as it were, this world possesses? For the change of seasons suc-

^d Or 'unto the age,' 'sæculum.' The 'world without end,' is the primary one meaning of 'age,' as in our expression in Latin.

ceeding one another, whilst the moon is on the wane, and VER. 5. again on the increase, whilst the sun each year returns to his quarter, whilst spring, or summer, or autumn, or winter passes away only to return, is in some sort an imitation of eternity. But this world's world is that which abides in immutable eternity. As a verse in the mind, and a verse in the voice: the former is understood, the latter heard; and the former fashions the latter: and hence the former works in art and abides, the latter sounds in the air and passes away. So the fashion of this changeable world is defined by that world unchangeable which is called the world's world. And hence the one abides in the art, that is, in the Wisdom and Power of God: but the other is made to pass in the governance of creation. If after all it be not a repetition, so that after it was said *for the world*, lest it should be understood of this world that passeth away, it were added *for the world's world*. For in the Greek copies it is thus, εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Which the Latins have for the most part rendered, not, *for the world, and for the world's world*^e; but, *for ever, and for the world's world*^f. that in the words *for the world's world*, the words *for ever*, should be explained. *The name then of the ungodly Thou hast effaced for ever*, for from henceforth the ungodly shall never be. And if their name be not prolonged unto this world, much less unto the world's world.

8. *The swords of the enemy have failed at the end.* Not enemies in the plural, but this enemy in the singular. Now what enemy's swords have failed but the devil's? Now these are understood to be divers erroneous opinions, whereby as with swords he destroys souls. In overcoming these swords, and in bringing them to failure, that sword is employed, of which it is said in the seventh Psalm, *If ye be not converted, He will brandish His sword.* Ps.7,12. And peradventure this is the end, against which the swords of the enemy fail; since up to it they are of some avail. Now it worketh secretly, but in the last judgment it will be brandished openly. By it the cities are destroyed. For so it follows, *The swords of the enemy have failed at the end: and Thou hast destroyed the cities.* Cities indeed wherein the devil rules, where crafty

^e In sæculum et in sæculum sæculi

^f In æternum, et in sæculum sæculi.

PSALM
IX.

and deceitful counsels hold, as it were, the place of a court, on which supremacy attend as officers and ministers the services of all the members, the eyes for curiosity, the ears for lasciviousness, or for whatsoever else is gladly listened to that bears on evil, the hands for rapine or any other violence or pollution soever, and all the other members after this manner serving the tyrannical supremacy, that is, perverse counsels. Of this city the commonalty, as it were, are all soft affections and disturbing emotions of the mind, stirring up daily seditions in a man. So then where a king, where a court, where ministers, where commonalty are found, there is a city. Nor again would such things be in bad cities, unless they were first in individual men, who are, as it were, the elements and seeds of cities. These cities He destroys, when on the prince being shut out thence, of whom it was

John 12, 31. said, *The prince of this world has been cast out*, these kingdoms are wasted by the word of truth, evil counsels are laid to sleep, vile affections tamed, the ministries of the members and senses taken captive, and transferred to the service of righteousness and good works: that as the Apostle

Rom. 6, 12. says, *sin should no more reign in our mortal body*, and so forth. Then is the soul at peace, and the man is disposed to receive rest and blessedness. *Their memorial has perished with uproar*: with the uproar, that is, of the ungodly. But it is said, *with uproar*, either because when ungodliness is overturned, there is uproar made: for none passeth to the highest place, where there is the deepest silence, but he who with much uproar shall first have warred with his own vices: or *with uproar*, is said, that the memory of the ungodly should perish in the perishing even of the very uproar, in which ungodliness riots.

Ps. 2, 1. 9. *And the Lord abideth for ever. Wherefore then have the heathen raged, and the people imagined vain things against the Lord, and against His Anointed: for the Lord abideth for ever. He hath prepared His seat in judgment, and He shall judge the world in equity.* He prepared His seat, when He was judged. For by that patience Man purchased heaven, and God in Man profited believers. And this is the Son's hidden judgment. But seeing He is also to come openly and in the sight of all to judge the quick

and the dead, He hath prepared His seat in the hidden VER. judgment: and He shall also openly *judge the world in equity*: that is, He shall distribute gifts proportioned to 10 Mat. 25, 33. desert, setting the sheep on His right hand, and the goats on His left. *He shall judge the people with justice.* This is the same as was said above, *He shall judge the world in equity.* Not as men judge who see not the heart, by whom very often worse men are acquitted than are condemned: but *in equity and with justice* shall the Lord judge, Rom. 2, *conscience bearing witness, and thoughts accusing, or else* 15. *excusing.*

10. *And the Lord hath become a refuge to the poor.* Whatsoever be the persecutions of that enemy, who hath been turned behind, what harm shall he do to them whose refuge the Lord hath become? But this will be, if in this world, in which that one has an office of power, they shall choose to be poor, by loving nothing which either here leaves a man while he lives and loves, or is left by him when he dies. For to such a poor man hath the Lord become a refuge, *an Helper in due season, in tribulation.* Lo He maketh poor, for *He scourgeth every son whom He receiveth.* Heb. 12, For what *an Helper in due season* is, he explained by 6. adding *in tribulation.* For the soul is not turned to God, save when it is turned away from this world: nor is it more seasonably turned away from this world, except toils and pains be mingled with its trifling and hurtful and destructive pleasures.

11. Ver. 10. *And let them who know Thy Name, hope in Thee,* when they shall have ceased hoping in wealth, and in the other enticements of this world. For the soul indeed that seeketh where to fix her hope, when she is torn away from this world, the knowledge of God's Name seasonably receives. For the mere Name of God hath now been published every where: but the knowledge of the name is, when He is known Whose name it is. For the name is not a name for its own sake, but for that which it signifies. Now it has been said, *The Lord is His Name.* Wherefore whoso er. 33, willingly submits himself to God as His servant, hath known 2. this name. *And let them who know Thy Name hope in*

PSALM IX. *Thee.* Again, the Lord saith to Moses, *I am That I am; and Thou shalt say to the children of Israel, I AM, hath sent me.* Let them then who know Thy Name, hope in Thee; that they may not hope in those things which flow by in time's quick revolution, having nothing but 'will be' and 'has been.' For what in them is future, when it arrives, straightway becomes the past; it is awaited with eagerness, it is lost with pain. But in the nature of God nothing will be, as if it were not yet; or hath been, as if it were no longer: but there is only that which is, and this is eternity. Let them cease then to hope in and love things temporal, and let them apply themselves to hope eternal, who know His name Who said, *I am That I am;* and of Whom it was said, *I AM hath sent me.* For Thou hast not forsaken them that seek Thee, O Lord. Whoso seek Him, seek no more things transient and perishable; *For no man can serve two masters.*

24. 12. Ver. 11. *Sing to the Lord, Who dwelleth in Sion,* is said to them, whom the Lord forsakes not as they seek Him. He dwelleth in Sion, which is interpreted watching, and which beareth the likeness of the Church that now is; as Jerusalem beareth the likeness of the Church that is to come, that is, the city of Saints already enjoying life angelical; for Jerusalem is by interpretation the vision of peace. Now watching goes before vision, as this Church goes before that one which is promised, the city immortal and eternal. But in time it goes before, not in dignity: because more honourable is that whither we are striving to arrive, than what we practise, that we may attain to arrive; now we practise watching, that we may arrive at vision. But again this same Church which now is, unless the Lord inhabit her, the most earnest watching might run into any sort of error. And to this Church it was said, *For the temple of God is holy, which temple ye are: again, That Christ may dwell in the inner man in your hearts by faith.* It is enjoined us then, that we sing to the Lord Who dwelleth in Sion, that with one accord we praise the Lord, the Inhabitant of the Church. *Shew forth His wonders among the heathen.* It has both been done, and will not cease to be done.

PSALM IX.
EX. 3,
14.

EX. 3,
14.

Matt. 6,
24.

See more
fully on
Ps. 51,
18. (Lat.
50, 20.)

1 Cor. 3,
17.
Eph. 3,
17.

13. Ver. 12. *For requiring their blood He hath remembered.* As if they, who were sent to preach the Gospel, ^{VER. 12—14.} should make answer to that injunction which has been mentioned, *Shew forth His wonders among the heathen,* and should say, *O Lord, who hath believed our report?* and ^{Is. 53, 1.} again, *For Thy sake we are killed all the day long;* the ^{Ps. 44, 22.} Psalmist suitably goes on to say, That Christians not without great reward of eternity will die in persecution, *for requiring their blood He hath remembered.* But why did he choose to say, *their blood?* Was it, as if one of imperfect knowledge and less faith should ask, How will they *shew them forth,* seeing that the infidelity of the heathen will rage against them; and he should be answered, *For requiring their blood He hath remembered,* that is, the last judgment will come, in which both the glory of the slain and the punishment of the slayers shall be made manifest? But let no one suppose *He hath remembered* to be so used, as though forgetfulness can attach to God; but since the judgment will be after a long interval, it is used in accordance with the feeling of weak men, who think God hath forgotten, because He doth not act so speedily as they wish. To such is said what follows also, *He hath not forgotten the cry of the poor:* that is, He hath not, as you suppose, forgotten. As if they should on hearing, *He hath remembered,* say, Then He had forgotten; No, *He hath not forgotten,* says the Psalmist, *the cry of the poor.*

14. But I ask, what is that cry of the poor, which God forgetteth not? Is it that cry, the words whereof are these, (ver. 13.) *Pity me, O Lord, see my humiliation at the hands of my enemies?* Why then did he not say, *Pity us, O Lord, see our humiliation at the hands of our enemies,* as if many poor were crying; but as if one, *Pity me, O Lord?* Is it because One intercedeth for the Saints, *Who first for our* ^{2 Cor. 8, 9.} *sakes became poor, though He was rich;* and it is He Who saith, *Who exaltest me from the gates of death,* (ver. 14.) *that I may declare all Thy praises in the gates of the daughter of Sion?* For man is exalted in Him, not that Man only Which He beareth, Which is the Head of the Church; but whichsoever one of us also is among the other members, and is exalted from all depraved desires; which are the gates of

PSALM IX. death, for that through them is the road to death. But the joy in the fruition is at once death itself, when one gains what he hath in abandoned wilfulness coveted: for *coveting is the root of all evil*: and therefore is the gate of death, for *the widow that liveth in pleasures is dead*. At which pleasures we arrive through desires as it were through the gates of death. But all highest purposes are the gates of the daughter of Sion, through which we come to the vision of peace in the Holy Church. In these gates therefore all the praises of God are well shewn forth, that *what is holy may not be given to dogs, nor pearls cast before swine*: who would rather frowardly bark, than earnestly inquire; or who would neither bark nor inquire, but wallow in the mire of their own lusts. But when God's praises are shewn forth in good earnestness; to them that seek it is given, and to them that inquire it is made manifest, and to them that knock it is opened. Or haply are the gates of death the bodily senses and eyes, which were opened when the man tasted of the forbidden tree, from which they are exalted, to whom it is said that they should *seek not the things that are seen, but the things that are not seen; for the things that are seen are temporal, but the things that are not seen are eternal*: and are the gates of the daughter of Sion the sacraments and beginnings of faith, which are opened to them that knock, that they may arrive at the hidden things of the Son? *For eye hath not seen, nor ear heard, neither hath it ascended in the heart of man, what things God hath prepared for them that love Him*. Thus far is the cry of the poor, which the Lord hath not forgotten.

15. Then follows, *I will exult for Thy salvation*: that is, with blessedness shall I be holden by Thy salvation, which is our Lord Jesus Christ, the Power and Wisdom of God. Therefore says the Church, which is here in affliction and is saved by hope, as long as the hidden judgment of the Son is, in hope she says, *I will exult for Thy salvation*: for now she is worn down either by the roar of violence around her, or by the errors of the heathen. (Ver. 15.) *The heathen are fixed in the corruption, which they made*. Consider ye how punishment is reserved for the sinner, out of his own works; and how they that have wished to persecute the Church, have

been fixed in that corruption, which they thought to inflict. For they were desiring to kill the body, whilst they themselves were dying in soul. *In that snare which they hid, has their foot been taken.* The hidden snare is crafty devising. The foot of the soul is well understood to be its love: which, when depraved, is called coveting or lust; but when upright, love or charity. For by love it is moved as it were to the place, whither it tendeth. But the soul's place is not in any space which bodily form occupies: but in the delight, at which she rejoices to have attained through love. But a pernicious delight follows coveting, a profitable one charity. Whence coveting is also called a root. The root ^{1Tim.6,} moreover is taken for, so to say, the foot of the tree. Charity ^{10.} too is called a root, where the Lord speaks of the seed, which in the stony places withers under the scorching sun, because it had not deep root. Whereby He points out ^{Mat.13,} those, that rejoice in receiving the word of truth, but give ^{5. 6.} way in persecution, which can be withstood by love only. And the Apostle says, *That being rooted and grounded in love, ye may be able to take in.* The foot then of sinners, ^{Eph. 3,} that is, their love, is taken in the snare, which they hide: for ^{17. 18.} when delight shall have followed on to deceitful dealing, when God shall have delivered them over to the lust of their heart; that delight at once binds them, that they dare not tear away their love thence and apply it to profitable objects; for when they shall make the attempt, they will be pained in heart, as if desiring to free their foot from a fetter: and giving way under this pain they refuse to withdraw from pernicious delights. *In the snare then which they have hid, that is, in deceitful counsel, their foot hath been taken, that is their love, which through deceit attains to that vain joy whereby pain is purchased.*

16. Ver. 16. *The Lord is known executing judgments.* These are God's judgments. Not from that tranquillity of His blessedness, nor from the secret places of wisdom, wherein blessed souls are received, is the sword, or fire, or wild beast, or any such thing brought forth, whereby sinners may be tormented: but how are they tormented, and how does the Lord do judgment? *In the works, he says, of his own hands hath the sinner been caught.*

PSALMS
IX. X.

17. Here is interposed, *The song of the diapsalma*: as it were the hidden joy, as far as we can imagine, of the separation which is now made, not in place, but in the affections of the heart, between sinners and the righteous, as of the corn from the chaff, as yet on the floor. And then follows, (ver. 17.) *Let the sinners be turned into hell*: that is, let them be given into their own hands, when they are spared, and let them be ensnared in deadly delight. *All Rom. 1, the nations that forget God.* Because *when they did not 28. think good to retain God in their knowledge, God gave them over to a reprobate mind.*

18. Ver. 18. *For there shall not be forgetfulness of the poor man to the end*: who now seems to be in forgetfulness, when sinners are thought to flourish in this world's happiness, and the righteous to be in travail: but *the patience*, saith He, *of the poor shall not perish for ever.* Wherefore there is need of patience now to bear with the evil, who are already separated in will, till they be also separated at the last judgment.

19. Ver. 19. *Arise, O Lord, let not man prevail.* The future judgment is prayed for: but before it come, *Let the heathen*, saith he, *be judged in Thy sight*: that is, in secret; which is called in God's sight, with the knowledge of a few holy and righteous ones. (Ver. 20.) *Place a lawgiver over them, O Lord.* He seems to me to point out Antichrist: of whom the Apostle says, *When the man of sin shall be revealed. Let the heathen know that they are men.* That they who will be set free by the Son of God, and belong to the Son of Man, and be sons of men, that is, new men, may serve man, that is, the old man the sinner, *for that they are men.*

2 Thess.
2, 3.

20. And because it is believed that he is to arrive at so great a pitch of empty glory, and he will be permitted to do so great things, both against all men and against the Saints of God, that then some weak ones shall indeed think that God cares not for human affairs, the Psalmist interposing a diapsalma, adds as it were the voice of men groaning and asking why judgment is deferred. (Psalm X. ver. 1.^h) *Why,*

^h The two Psalms are combined again for this, as, 'Ps. x. secundum in the Vulgate, but the verses begin Hebræos.'

O Lord, saith he, hast Thou withdrawn afar off? Then he who thus inquired, as if all on a sudden he understood, or as if he asked, though he knew, that he might teach, adds, *Thou despisest in due seasons, in tribulations*: that is, Thou despisest seasonably, and causeth tribulations to inflame men's minds with longing for Thy coming. For that fountain of life is sweeter to them, that have much thirst. Therefore he hints the reason of the delay, saying, (ver. 2.) *Whilst the ungodly vaunteth himself, the poor man is inflamed.* Wondrous it is and true with what earnestness of good hope the little ones are inflamed unto an upright living by comparison with sinners. In which mystery it comes to pass, that even heresies are permitted to exist; not that heretics themselves wish this, but because Divine Providence worketh this result from their sins, Which both maketh and ordaineth the light; but ordereth only the darkness, that by comparison therewith the light may be more pleasant, as by comparison with heretics the discovery of truth is more sweet. For so, by this comparison, the approved, who are known to God, are made manifest among men.

VER.
1-4.

21. *They are taken in their thoughts, which they think*: that is, their evil thoughts become chains to them. But how become they chains? (ver. 3.) *For the sinner is praised,* saith he, *in the desires of his soul.* The tongues of flatterers bind souls in sin. For there is pleasure in doing those things, in which not only is no reprover feared, but even an approver heard. *And he that does unrighteous deeds is blessed.* Hence *are they taken in their thoughts, which they think.*

22. Ver. 4. *The sinner hath angered the Lord.* Let no one congratulate the man, that prospers in his way, to whose sins no avenger is nigh, and an approver is by. This is the greater anger of the Lord. For the sinner hath angered the Lord, that he should suffer these things, that is, should not suffer the scourging of correction. *The sinner hath angered the Lord: according to the multitude of His anger He will not search it out.* Great is His anger, when He searcheth not out, when He as it were forgetteth and marketh not sin, and by fraud and wickedness man attains to riches and honours: which will especially be the case in that Antichrist,

PSALM X. who will seem to men blessed to that degree, that he will even be thought God. But how great this anger of God is, we are taught by what follows.

23. *God is not in his sight, (ver. 5.) his ways are polluted in all time.* He that knows what in the soul gives joy and gladness, knows how great an ill it is to be abandoned by the light of truth: since a great ill do men reckon the blindness of their bodily eyes, whereby this light is withdrawn. How great then the punishment he endures, who through the prosperous issue of his sins is brought to that pass, that God is not in his sight, and that his ways are polluted in all time, that is, his thoughts and counsels are unclean? *Thy judgments are taken away from his face.* For the mind conscious of evil, whilst it seems to itself to suffer no punishment, believes that God doth not judge, and so are God's judgments taken away from its face; while this very thing is great condemnation. *And he shall have dominion over all his enemies.* For so is it delivered, that he will overcome all kings, and alone obtain the kingdom; since too according ²Thess. ^{2, 4.} to the Apostle, who preaches concerning him, *He shall sit in the temple of God, exalting himself above all that is worshipped and that is called God.*

24. And seeing that being delivered over to the lust of ¹ultimæ. his own heart, and predestinated to extreme¹ condemnation, he is to come, by wicked arts, to that vain and empty height and rule; therefore it follows, (ver. 6.) *For he hath said in his heart, I shall not move from generation to generation without evil:* that is, my fame and my name will not pass from this generation to the generation of posterity, unless by evil arts I acquire so lofty a principality, that posterity cannot be silent concerning it. For a mind abandoned and void of good arts, and estranged from the light of righteousness, by bad arts devises a passage for itself to a fame so lasting, as is celebrated even in posterity. And they that cannot be known for good, desire that men should speak of them even for ill, provided that their name spread far and wide. And this I think is here meant, *I shall not move from generation to generation without evil.* There is too another interpretation, if a mind vain and full of error

supposes that it cannot come from the mortal generation to the generation of eternity, but by bad arts: which indeed was also reported of Simon, when he thought that he would gain heaven by wicked arts, and pass from the human generation to the generation divine by magic. Where then is the wonder, if that man of sin too, who is to fill up all the wickedness and ungodliness, which all false prophets have begun, and to do such *great signs; that, if it were possible, he should deceive the very elect*, shall say in his heart, *I shall not move from generation to generation without evil?* VER. 8.
Acts 8,
9.

Ver. 7. *Whose mouth is full of cursing and bitterness and deceit.* For it is a great curse, to seek heaven by such abominable arts, and to get together such earnings for acquiring the eternal seat. But of this cursing his mouth is full. For this desire shall not take effect, but within his mouth only will avail to destroy him, who dared promise himself such things with bitterness and deceit, that is, with anger and insidiousness, whereby he is to bring over the multitude to his side. *Under his tongue is toil and grief.* Nothing is more toilsome than unrighteousness and ungodliness: upon which toil follows grief; for that the toil is not only without fruit, but even unto destruction. Which toil and grief refers to that which he hath said in his heart, *I shall not be moved from generation to generation without evil.* And therefore, *under his tongue*, not on his tongue, because he will devise these things in silence; and to men will speak other things, that he may appear good and just, and a son of God.

26. Ver. 8. *He lieth in ambush with the rich.* What rich, but those whom he will load with this world's gifts? And he is therefore said to lie in ambush with them, because he will display their false happiness to deceive men; who, when with a perverted will they desire to be such as they, and seek not the good things eternal, will fall into his snares. *That in the dark he may kill the innocent.* *In the dark*¹, I¹ *in occultis.* suppose, is said, where it is not easily understood what should be sought, or what avoided. Now to kill the innocent, is of an innocent to make one guilty.

27. *His eyes look against the poor*, for he is chiefly to persecute the righteous, of whom it is said, *Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.* (ver. 9.) Matt. 5,
3.

PSALM *He lieth in wait in a secret place, as a lion in his den.* By
 X. a lion in a den, he means one, in whom both violence and deceit will work. For the first persecution of the Church was violent, when by proscriptions, by torments, by murders, the Christians were compelled to sacrifice: another persecution is crafty, which is now conducted by heretics of any kind and false brethren: there remains a third, which is to come by Antichrist, than which there is nothing more perilous; for it will be at once violent and crafty. Violence he will exert in empire, craft in miracles. To the violence, the word *lion* refers; to craft, the words *in his den*. And these are again repeated with a change of order. *He lieth in wait*, he says, *that he may catch the poor*; this hath reference to craft: but what follows, *To catch the poor whilst he draweth him*, is put to the score of violence. For *draweth* means, he bringeth him to himself by violence, by whatever tortures he can.

28. Again, the two which follow are the same. Ver. 10. *In his snare he will humble him*, is craft. *He shall decline and fall, whilst he shall have domination over the poor*, is violence. For a *snare* naturally points to *lying in wait*: but domination most openly conveys the idea of terror. And well does he say, *He will humble him in his snare*. For when he shall begin to do those signs, the more wonderful they shall appear to men, the more those Saints that shall be then will be despised, and, as it were, set at nought: he, whom they shall resist by righteousness and innocence, shall seem to overcome by the marvels that he does. But *he shall decline and fall, whilst he shall have domination over the poor*; that is, whilst he shall inflict whatsoever punishments he will upon the servants of God that resist him.

29. But how shall he decline, and fall? (ver. 11.) *For he hath said in his heart, God hath forgotten; He turneth away His face, that He see not unto the end.* This is declining, and the most wretched fall, while the mind of a man prospers as it were in its iniquities, and thinks that it is spared; when it is being blinded, and kept for an extreme and timely vengeance: of which the Psalmist now speaks: (ver. 12.) *Arise, O Lord God, let Thine hand be exalted*: that is, let Thy
 Ps.9,19. power be made manifest. Now he had said above, *Arise, O*

Lord, let not man prevail, let the heathen be judged in Thy sight: that is, in secret, where God alone seeth. This comes to pass, when the ungodly have arrived at what seems great happiness to men: over whom is placed a lawgiver, such as they had deserved to have of whom it is said, *Place a law-giver over them, O Lord, let the heathen know that they are men.* But now after that hidden punishment and vengeance it is said, *Arise, O Lord God, let Thine hand be exalted*; not of course in secret, but now in glory most manifest. *That Thou forget not the poor unto the end*; that is, as the ungodly think, who say, *God hath forgotten, He turneth away His face, that He should not see unto the end.* Now they deny that God seeth unto the end, who say that He careth not for things human and earthly, for the earth is as it were the end of things; in that it is the last element, in which men labour in most orderly sort, but they cannot see the order of their labours, which specially belongs to the hidden things of the Son. The Church then labouring in such times, like a ship in great waves and tempests, awaketh the Lord as if He were sleeping, that He should command the winds, and calm should be restored. He says therefore, *Arise, O Lord God, let Thine hand be exalted, that Thou forget not the poor unto the end.*

VER.
14.

Ps.9,20.

Matt. 8,
24—26.

30. Accordingly understanding now the manifest judgment, and in exultation at it, they say, (ver. 13.) *Wherefore hath the ungodly angered God?* that is, what hath it profited him to do so great evil? *For he said in his heart, He will not require it.* Then follows, (ver. 14.) *For Thou seest toil and considerest anger, to deliver them into Thine hands.* This sentence looks for distinct explanation, wherein if there shall be error it becomes obscure. For thus has the ungodly said in his heart, God will not require it, as though God regarded toil and anger, to deliver them into His hands; that is, as though He feared toil and anger, and for this reason would spare them, lest their punishment be too burdensome to Him, or lest He should be disturbed by the storm of anger: as men generally act, excusing themselves of vengeance, to avoid toil or anger.

31. *The poor hath been left unto Thee.* For therefore is he poor, that is, hath despised all the temporal goods of this world, that Thou only mayest be his hope. *Thou wilt*

PSALM IX. *be a helper to the orphan, that is, to him to whom his father this world, by whom he was born after the flesh, dies, and*
 Gal. 6, 14. *who can already say, The world hath been crucified unto me, and I unto the world. For of such orphans God becomes the Father. The Lord teaches us in truth that His disciples do become orphans, to whom He saith, Call no man father on earth. Of which He first Himself gave an example in saying, Who is my mother, and who my brethren? Whence some most mischievous heretics would assert that He had no mother; and they do not see that it follows from this, if they pay attention to these words, that neither had His disciples fathers. For as He said, Who is my mother? so He taught them, when He said, Call no man your father on earth.*

32. Ver. 15. *Break the arm of the sinner and of the malicious; of him, namely, of whom it was said above, He shall have dominion over all his enemies. He called his power then, his arm; to which Christ's power is opposed, of which it is said, Arise, O Lord God, let Thine hand be exalted. His fault shall be required, and he shall not be found because of it**; that is, he shall be judged for his sins, and himself shall perish because of his sin. After this, what wonder if there follow, (ver. 16.) *The Lord shall reign for ever and world without end; ye heathen shall perish out of His earth?* He uses heathen for sinners and ungodly.

33. Ver. 17. *The Lord hath heard the longing of the poor: that longing wherewith they were burning, when in the straits and tribulations of this world they desired the day of the Lord. Thine ear hath heard the preparation of their heart.* This is the preparation of the heart, of which it is sung in another Psalm, *My heart is prepared, O God, my heart is prepared:* of which the Apostle says, *But if we hope for what we see not, we do with patience wait for it.*
 Ps. 57, 7. Rom. 8, 25. Now, by the ear of God, we ought, according to a general rule of interpretation, to understand not a bodily member, but the power whereby He heareth; and so, (not to repeat this often,) by whatever members of His are mentioned, which in us are visible and bodily, must be understood powers of

* LXX. var. lect. δι' αὐτὸν, 'because part of the text, as some Mss. are of it,' these words should be marked as pointed.

operation. For we must not suppose it any thing bodily, in that¹ the Lord God hears not the sound of the voice, but the preparation of the heart. VER.
18.
1 al.
'where-
with.'

34. Ver. 18. *To judge for the orphan and the humble:* that is, not for him who is conformed to this world, nor for the proud. For it is one thing to judge the orphan, another to judge for the orphan. He judges the orphan even, who condemns him; but he judges for the orphan, who delivers sentence for him. *That man add not further to magnify himself upon earth.* For they are men, of whom it was said, *Place a lawgiver over them, O Lord: let the heathen know that they are men.* But he too, who in this same passage is understood to be placed over them, will be man, of whom it is now said, *That man add not further to magnify himself upon earth:* namely, when the Son of Man shall come to judge for the orphan, who hath put off from himself the old man, and thus, as it were, buried his father. Ps.9,20.

35. After the hidden things then of the Son, of which, in this Psalm, many things have been said, will come the manifest things of the Son, of which a little has been now said at the end of the same Psalm. But the title is given from the former, which here occupy the larger portion. Indeed, the very day of the Lord's advent may be rightly numbered among the hidden things of the Son, although the very presence of the Lord itself will be manifest. For of that day it is said, that no man knoweth it, neither angels, nor powers, nor the Son of man. What then so hidden, as that which is said to be hidden even to the Judge Himself, not as regards knowledge, but disclosure? But concerning the hidden things of the Son, even if any one would not wish to understand the Son of God, but of David himself, to whose name the whole Psalter is attributed, for the Psalms we know are called the Psalms of David, let him give ear to those words in which it is said to the Lord, *Have mercy on us, O Son of David:* and so even in this manner let him understand the same Lord Christ, concerning Whose hidden things is the inscription of this Psalm. For so likewise is it said by the Angel: *God shall give unto Him the throne of His father David.* Nor to this understanding of it is the sentence opposed in which the same Lord asks of the Jews, *If Christ* Mark
13, 32.
Matt.
20, 30.
Luke 1,
32.

PSALM *be the Son of David, how then doth he in spirit call Him*
 XI. *Lord, saying, The Lord said unto my Lord, Sit Thou on my*
 Mat. 22, *right hand, until I put Thine enemies under Thy feet.* For
 43. 44. it was said to the unskilled, who although they looked for
 Christ's coming, yet expected Him as man, not as the
 Power and Wisdom of God. He teacheth then, in that
 place, the most true and pure faith, that He is both the Lord
 of king David, in that He is the Word in the beginning,
 John 1, God with God, by Which all things were made; and Son, in
 1. that He was made to him of the seed of David according to
 Rom. 1, the flesh. For He doth not say, Christ is not David's
 3. Son, but if ye already hold that He is his Son, learn how
 He is his Lord: and do not hold in respect of Christ that
 He is the Son of Man, for so is He David's Son; and leave
 out that He is the Son of God, for so is He David's Lord.

at. X.

PSALM XI.

To the end, a Psalm of David himself.

1. THIS title does not require a fresh consideration: for
 the meaning of, *to the end*, has already been sufficiently
 See on Ps. 4. handled. Let us then look to the text itself of the Psalm,
 which to me appears to be sung against the heretics¹, who,
 1 Donatists. by rehearsing and exaggerating the sins of many in the
 Church, as if either all or the majority among themselves
 were righteous, strive to turn and snatch us away from the
 breasts of the one True Mother Church: affirming that
 Christ is with them, and warning us as if with piety and
 earnestness, that by passing over to them we may go over to
 Christ, Whom they falsely declare they have. Now it is
 known that in prophecy Christ, among the many names in
 which notice of Him is conveyed in allegory, is also called
 See on Ps. 3, 3. a mountain. We must accordingly answer these people and
 say, (ver. 1.) *I trust in the Lord: how say ye to my soul,*
Remove into the mountains as a sparrow? I keep to one
 mountain wherein I trust, how say ye that I should pass
 over to you, as if there were many Christs? Or if through
 pride you say that you are mountains, I had indeed need to
 be a sparrow winged with the powers and commandments

of God: but these very things hinder my flying to these ^{VER. 2.} mountains, and placing my trust in proud men. I have a house where I may rest, in that I trust in the Lord. For even *the sparrow hath found her a house*, and, *The Lord* ^{Ps. 84, 3.} *hath become a refuge to the poor.* Let us say then with all ^{Ps. 9, 9.} confidence, lest while we seek Christ among heretics we lose Him, *In the Lord I trust: how say ye to my soul, Remove into the mountains as a sparrow?*

2. Ver. 2. *For, lo, sinners have bent the bow, they have prepared their arrows in the quiver, that they may in the obscure moon shoot at the upright in heart.* These be the terrors of those who threaten us as touching sinners, that we may pass over to them as the righteous. *Lo, they say, the sinners have bent the bow:* the Scriptures, I suppose, by carnal interpretation of which they emit envenomed sentences from them. *They have prepared their arrows in the quiver:* the same words that is, which they will shoot out on the authority of Scripture, they have prepared in the secret place of the heart. *That they may in the obscure moon shoot at the upright in heart:* that when they see, from the Church's light being obscured by the multitude of the unlearned and the carnal, that they cannot be convicted, they may corrupt good manners by evil communications. But ^{1 Cor. 15, 33.} against all these terrors we must say, *In the Lord I trust.*

3. Now I remember that I promised to consider in this Psalm with what suitableness the moon signifies the Church. There are two probable opinions concerning the moon: but ^{supra Ps. 8, 3.} of these which is the true, I suppose it either impossible or very difficult for a man to decide. For when we ask whence the moon has her light, some say that it is her own, but that of her globe half is bright, and half dark: and when she revolves in her own orbit, that part wherein she is bright gradually turns towards the earth, so as that it may be seen by us; and that therefore at first her appearance is as if she were horned. For if you make a ball half white and half dark; if you have the dark part before your eyes, you see none of the white: and when you begin turning that white part to your eyes, if you do it gradually, at first you will see horns of whiteness; afterwards it increases gradually, until the whole white part is brought opposite to the eye,

PSALM
XI.

and none of the other dark part is visible: but if you continue still gradually turning, the darkness begins to appear and the whiteness to diminish, until it returns again to horns, and is at last wholly removed from the eye, and again that dark part alone can be seen, which they say takes place, when the light of the moon seems to increase up to the fifteenth day, and again diminishes up to the thirtieth, and returns to horns, until no light at all appears in it. According to this opinion the moon in allegory signifies the Church, because in its spiritual part the Church is bright, but in its carnal part is dark: and sometimes the spiritual part is seen by good works, but sometimes it lies hid in the conscience, and is known to God alone, since in the body alone is it seen by men. As happens, when we pray in heart, and as it were seem to be doing nothing, whilst we are enjoined to have our hearts upward, not to the earth, but toward the Lord. But others say that the moon has no light of her own, but is lighted by the sun: but that when she is with it, she keeps that part in which she is not lighted towards us, and therefore there is no light visible in her: but when she begins to recede from the sun, she is lighted in that part also, which is towards the earth; and that she necessarily begins with horns, until on the fifteenth day she becomes opposite the sun; (for then she rises when the sun sets, so that whosoever shall observe the sun setting, if he turn to the east as he first loses sight of it, may see the moon rising;) and thenceforward when she begins to approach him on the other side, she turns towards us that part, in which she is not lighted, till she returns to horns, and afterwards altogether vanishes: because then the part which is lighted is on high towards the heaven, but towards the earth the part which the sun cannot irradiate. Therefore according to this opinion also the moon is understood to be the Church, because she has no light of her own, but is lighted by the only-begotten Son of God, Who in many places of holy Scripture is allegorically called the Sun. Whom certain heretics being ignorant of, and not able to discern Him, endeavour to turn away the minds of the simple to this corporeal and visible sun, which is the common light of the flesh of men and flies, and some they do

Mal. 4,
2. &c.
Mani-
chees

pervert, who as long as they cannot behold with the mind the inner light of truth, will not be content with the simple Catholic faith; which is the only safety to babes, and by which milk alone they can arrive in assured strength at the firm support of more solid food. Whichever then of these two opinions be the true, the moon in allegory is fitly understood as the Church. Or if in such difficulties as these, troublesome rather than edifying, there be either no satisfaction or no leisure to exercise the mind, or if the mind itself be not capable of it, it is sufficient to regard the moon with ordinary¹ eyes, and not to seek out obscure causes, but with all men to perceive her increasings and fulnesses and wanings; and if she wanes to the end that she may be renewed, even to this rude multitude she sets forth the image of the Church, in which the resurrection of the dead is believed.

4. Next we must enquire, what in this Psalm is meant by, *the obscure moon*, in which sinners have prepared to shoot at the upright in heart? For not in one way only may the moon be said to be obscure: for when her monthly course is finished, and when her brightness is interrupted by a cloud, and when she is eclipsed at the full, the moon may be called obscure. It may then be understood first of the persecutors of the Martyrs, for that they wished in the obscure moon to shoot at the upright in heart; whether it be yet in the time of the Church's youth, because she had not yet shone forth in greatness on the earth, and conquered the darkness of heathen superstitions; or by the tongues of blasphemers and such as defame the Christian name, when the earth was as it were beclouded, the moon, that is, the Church, could not be clearly seen; or when by the slaughter of the Martyrs themselves and so great effusion of blood, as by that eclipse and obscuration, wherein the moon seems to exhibit a bloody face, the weak were deterred from the Christian name; in which terror sinners shot out words crafty and sacrilegious to pervert even the upright in heart. And secondly, it can be understood of these sinners, whom the Church contains, because at that time, taking the opportunity of this moon's obscurity, they committed many crimes, which are now tauntingly objected to us by the heretics, whereas their

VER.
2.

¹ popularibus

PSALM XI. founders are said to have been guilty of them^b. But howsoever that be which was done in the obscure moon, now that the Catholic name is spread and celebrated throughout the whole world, what concern of mine is it to be disturbed by things unknown? For *in the Lord I trust*; nor do I listen to them that say to my soul, *Remove into the mountains as a sparrow*. For, lo, sinners have bent the bow, that they may in the obscure moon shoot at the upright in heart. Or if the

¹so Oxf. moon seem even¹ now obscure to them, because they would
 Mss. make it uncertain which is the Catholic Church, and they strive to convict her by the sins of those many carnal men whom she contains; what concern is this to him, who says in truth, *In the Lord I trust*? By which word every one shews that he is himself wheat, and endures the chaff with patience unto the time of winnowing.

5. *In the Lord, therefore, I trust*. Let them fear who trust in man, and cannot deny that they are of man's party, by whose grey hairs they swear; and when in conversation it is demanded of them, of what communion they are, unless they say that they are of his party, they cannot be recognised. Tell me, what do they do, when the so numberless and daily sins and crimes of those, of whom that society is full, are recounted to them? Can they say, *In the Lord I trust; how say ye to my soul, Remove into the mountains as a sparrow*? For they do not trust in the Lord, who say that the Sacraments are then holy, if they be administered by holy men. Accordingly when it is demanded of them, who are holy, they are ashamed to say, We are. Moreover if they are not ashamed to say so, the hearers are ashamed for them. So then they force those who receive the Sacraments to put their hope in man, whose heart they cannot see. *And Jer. 17, cursed is every one that putteth his hope in man*. For what
 5. is it to say, What I give is holy, but, Put your hope in me? What if you are not holy? Or shew your heart. But if you cannot do this, how shall I see that you are holy? Or per-
 Matt. 7, haps you will say that it is written, *Ye shall know them by*
 16.

^b He alludes to the charge of having surrendered the Holy Scriptures alleged by the Donatists as the ground of their separation. See Ep. 76. §. 2. and 105. §. 2. 'We would prove to you,'

he says, 'that those were rather the betrayers, who condemned Cæcilianus (Bp. of Carthage) and his companions on a false charge of betrayal;' referring to the Municipal records. *Ben.*

their works? I see indeed marvellous works, the daily VER. 8. violences of the Circumcelliones, with the bishops and presbyters for their leaders, flying about in every direction, and calling their terrible clubs ‘Israels;’ which men now living daily see and feel. But for the times of Macarius^a, respecting which they raise an invidious cry¹, most men¹ de quibus invidiam faciunt. have not seen them, and no one sees them now: and any Catholic who saw them could say, if he wished to be a servant of God, *In the Lord I trust.* Which indeed he says now, when he sees many things in the Church which he would not, who perceives that he as yet swims within those nets full of fish good and bad, until all arrive at the Mat.13, 47. end of the sea, where the bad are separated from the good. But these, what do they answer, if he whom they baptize say to one of them, How would you have me feel confidence? For if it be the desert of both the giver and the receiver, be it of God the giver and of my conscience the receiver: for these two, His goodness and my own faith, are not doubtful to me. Why do you interpose yourself, of whom I can know nothing certain? Allow me to say, *In the Lord I trust.* For if I trust in you, how can I trust that you have done no evil this night? Lastly, if you would have me believe you, can I do more than believe respecting yourself? How then can I trust in those with whom you communicated yesterday, and communicate to-day, and will communicate to-morrow, as to whether even in these three days they have not committed aught of evil? But if what we do not know defileth neither you or me, what cause is there for rebaptizing those who have known nothing of the times of the surrender of the books² 2 traditionis. 3 invidiæ. and of the Macarian cry³? What cause that thou shouldst dare to rebaptize Christians coming from Mesopotamia, who never even heard the name of Cæcilianus and Donatus, and deny that they are Christians? But if other men’s sins, which they know not of, defile them, whatever is each day committed, on your side, without your knowledge, makes you guilty, who vainly object the imperial constitutions to Catholics, whilst private clubs and fires rage as they do in of Honorius an. 405. Ben.

^a Of the mission of Macarius and Paulus into Africa by Constans, abt. A. D. 348, and the complaint of persecution, see S. Optatus, lib. 3. and S. Aug. Ep. 44. &c. Ben.

PSALM your own camp. See whereunto they have fallen, who
 XI. when they saw sinners in the Catholic Church could not say,
In the Lord I trust; and have placed their hope in man.
 Which they would most certainly say, if they were not
 themselves, or even if themselves were such as they supposed
 them to be, from whom with sacrilegious pride they pretended
 that they wished to separate themselves.

i. e. if
 Catho-
 lics,
 though
 sinners.

6. Let the Catholic soul then say, *In the Lord I trust*;
how say ye to my soul, Remove into the mountains as a
sparrow? For, lo, the sinners have bent the bow, they have
prepared their arrows in the quiver, that they may in the
obscure moon shoot at the upright in heart: and from them
 let her turn her speech to the Lord, and say, (ver. 3.)
For they have destroyed what Thou hast perfected. And
 this let her say not against these only, but against all
 heretics. For they have all, as far as in them lies, destroyed
 Ps. 8, 2. the praise which God hath perfected out of the mouth of
 babes and sucklings, when they disturb the little ones with
 vain and scrupulous questions, and suffer them not to be
 nourished with the milk of faith. As if then it were said to
 this soul, why do they say to you, *Remove into the mountains*
as a sparrow; why do they frighten you with sinners, who
have bent the bow, to shoot in the obscure moon at the
upright in heart? She answers, *Therefore it is they frighten*
me, because they have destroyed what Thou hast perfected.
 Where but in their conventicles, where they nourish not
 with milk, but kill with poison the babes and ignorant of the
 interior light. *But what hath the Just done?* If Macarius, if
 Cæcilianus, offend you, what hath Christ done to you, Who
 John 14, said, *My peace I give unto you, My peace I leave with you*;
 27. which ye with your abominable dissensions have violated?
 What hath Christ done to you? Who with such exceeding
 Luke 22, patience endured His betrayer, as to give to him, as to the
 19. 21. other Apostles, the first Eucharist consecrated¹ with His own
 1 confec- hands, and blessed with His own mouth. What hath Christ
 tam. done to you? Who sent this same betrayer, whom He
 John 6, called a devil, who before betraying the Lord could not
 7. shew good faith even to the Lord's purse, with the other
 John 12, disciples to preach the kingdom of heaven; that He might
 6. shew that the gifts of God come to those that with faith
 Mat. 10, 5.

receive them, though he, through whom they receive them, VER. 8. be such as Judas was.

7. Ver. 4. *The Lord is in His holy temple*, yea in such wise as the Apostle saith, *For the temple of God is holy*, ^{1 Cor. 3, 17.} *which temple ye are. Now if any man shall violate the temple of God, him shall God destroy.* He violateth the temple of God, who violateth unity: for he *holdeth not the head, from which the whole body fitly joined together and compacted by that which every joint supplieth^a according to the working after the measure of every part maketh increase of the body to the edifying of itself in love.* The Lord is in this His holy temple; which consisteth of His many members, fulfilling each his own separate duties, by love built up into one building. Which temple he violateth, who for the sake of his own preeminence separateth himself from the Catholic society. *The Lord is in His holy temple; the Lord, His seat is in heaven.* If you take heaven to be the just man, as you take the earth to be the sinner, to whom it was said, *Earth thou art, and unto earth shalt thou go;* ^{Gen. 3,} the words, *The Lord is in His holy temple* you will understand to be repeated, whilst it is said, *The Lord, His seat is in heaven.* ^{19.}

8. *His eyes look upon the poor.* His to Whom the poor man hath been left, and Who hath been made a refuge to the poor. And therefore all the seditions and tumults within these nets, until they be drawn to shore, concerning which heretics upbraid us to their own ruin and our correction, are caused by those men, who will not be Christ's poor. But do they turn away God's eyes from such as would be so? *For His eyes look upon the poor.* Is it to be feared lest, in the crowd of the rich, He may not be able to see the few poor, whom He brings up in safe keeping in the bosom of the Catholic Church? *His eyelids question the sons of men.* Here by that rule I would wish to take *the sons of men^b* of those that from old men have been regenerated by

^a διὰ πάσης ἀφ᾽ ἧς τῆς ἐπιχορηγίας. *mindful of him; or the son of man, per omnem tactum subministratiois. that Thou visitest him?* And Ps. 9,

^b Cf. S. Aug. Ps. 8, 4. §. 10. on the words, *What is man, that Thou art* ^{20. §. 19. on the words, Let the} *heathen know that they are men.*

PSALM XI. faith. For these, by certain obscure passages of Scripture, as it were the closed eyes of God, are exercised that they may seek: and again, by certain clear passages, as it were the open eyes of God, are enlightened that they may rejoice. And this frequent closing and opening in the holy Books are as it were the eyelids of God; which question, that is, which try the 'sons of men;' who are neither wearied with the obscurity of the matter, but exercised; nor puffed up by knowledge, but confirmed.

9. Ver. 5. *The Lord questioneth the righteous and ungodly.* Why then do we fear lest the ungodly should be any hurt to us, if so be they do with insincere heart share the sacraments with us, seeing that He *questioneth the righteous and the ungodly. But whoso loveth iniquity, hateth his own soul:* that is, not him who believeth God, and putteth not his hope in man, but only his own soul doth the lover of iniquity hurt.

10. Ver. 6. *He shall rain snares upon the sinners.* If by clouds are understood prophets generally, whether good or bad, who are also called false prophets: false prophets are so ordered by the Lord God, that by them He may rain snares upon sinners. For no one, but the sinner, falls into a following of them, whether by way of preparation for the last punishment, if he shall choose to persevere in sin; or to dissuade from pride, if in time he shall come to seek God with a more sincere intent. But if by clouds are understood good and true prophets only; by these too it is clear that God raineth snares upon sinners, although by them He watereth also the godly unto fruitfulness. *To some, saith the Apostle, we are the savour of life unto life; to some the savour of death unto death.* For not prophets only, but all who with the word of God water souls, may be called clouds. Who when they are understood amiss, God raineth snares upon sinners; but when they are understood aright, He maketh the hearts of the godly and believing fruitful. As, for instance, the passage, *and they two shall be in one flesh,* if one interpret it with an eye to lust, He raineth a snare upon the sinner. But if you understand it, as he who says, *But I speak concerning Christ and the Church,* He raineth a shower on the fertile soil. Now both are effected by the

Mat. 24,
24.

2 Cor. 2,
16.

Eph. 5,
31.

Eph. 5,
32.

same cloud, that is, holy Scripture. Again the Lord says, ^{VER. 7.} *Not that which goeth into your mouth defileth you, but that which cometh out.* The sinner hears this, and makes ready his palate for gluttony: the righteous hears it, and is guarded against the superstitious distinction in meats. Here then also out of the same cloud of Scripture, according to the several desert of each, upon the sinner the rain of snares, upon the righteous the rain of fruitfulness, is poured.

11. *Fire and brimstone and the blast of the tempest is the portion of their cup.* This is their punishment and end, by whom the name of God is blasphemed; that first they should be wasted by the fire of their own lusts, then by the ill savour of their evil deeds cast off from the company of the blessed, at last carried away and overwhelmed suffer penalties unspeakable. For this is the portion of their cup: as of the righteous, ^{Ps.36,8.} *Thy cup inebriating how excellent is it! for they shall be inebriated with the richness of Thine house.* Now I suppose a cup is mentioned for this reason, that we should not suppose that any thing is done by God's providence, even in the very punishments of sinners, beyond moderation and measure. And therefore as if he were giving a reason why this should be, he added, (ver. 7.) *For the Lord is righteous, and hath loved righteousnesses.* The plural not without meaning, but only because he speaks of men, is as that righteousnesses be understood to be used for righteous men. For in many righteous men there seem, so to say, to be righteousnesses, whereas there is one only righteousness of God whereof they all participate. Like as when one face looks upon many mirrors, what in it is one only, is by those many mirrors reflected manifoldly. Wherefore he recurs to the singular, saying, *His face hath seen equity.* Perhaps, *His face hath seen equity*, is as if it were said, Equity hath been seen in His face, that is, in knowledge of Him. For God's face is the power by which He is made known to them that are worthy. Or at least, *His face hath seen equity*, because He doth not allow Himself to be known by the evil, but by the good; and this is equity.

12. But if any one would understand the moon of the synagogue, let him refer the Psalm to the Lord's passion, and of the Jews say, *For they have destroyed what Thou* ^{ver. 3.} *hast perfected;* and of the Lord Himself, *But what hath the*

PSALM *Just done?* Whom they accused as the destroyer of the
 XII. Law: Whose precepts, by their corrupt living, and by
 despising them, and by setting up their own, they had
 destroyed, so that the Lord Himself may speak as Man, as
 He is wont, saying, *In the Lord I trust; how say ye to my*
 ver. 1. *soul, Remove into the mountains as a sparrow?* by
 reason, that is, of the fear of those, who desired to apprehend
 and crucify Him. Since the interpretation is not unreasonable
 ver. 2. of sinners wishing to *shoot at the upright in heart*, that
 is, those who believed in Christ, *in the obscure moon*, that
 is, the Synagogue filled with sinners. To this too the words,
 ver. 4. *The Lord is in His holy temple; the Lord, His seat is in*
heaven, are suitable; that is, the Word in Man, or the very
 John 3, Son of Man Who is in heaven. *His eyes look upon the poor;*
 13. either on Him whom He assumed as God, or for whom
 He suffered as Man. *His eyelids question the sons of men.*
 The closing and opening of the eyes, which is probably
 meant by the word eyelids, we may take to be His death
 and resurrection, whereby He tried the sons of men His
 disciples, terrified at His passion, and gladdened by the
 ver. 5. resurrection. *The Lord questioneth the righteous and*
ungodly, even now from out of Heaven governing the
 Church. *But whoso loveth iniquity, hateth his own soul.*
 ver. 6. Why it is so, what follows teaches us. For *He shall*
rain snares upon the sinners: which is to be taken accord-
 ing to the exposition above given, and so on with all the
 rest to the end of the Psalm.

LAT.
 XI.

PSALM XII.

To the end, for the eighth, a Psalm of David.

1. It has been said on the sixth Psalm, that 'the eighth' may be taken as the day of judgment. *For the eighth* may also be taken 'for the eternal age;' for that after the time present, which is a cycle of seven days, it shall be given to the Saints.

2. Ver. 1. *Save me, O Lord, for the holy hath failed;* that is, is not found: as we speak when we say, Corn fails, or, Money fails. *For the truths have been minished from among the sons of men.* The truth is one, whereby holy souls are enlightened: but forasmuch as there are many

souls, there may be said in them to be many truths: as in mirrors there are seen many reflections from one face. VER.
2—6.

3. Ver. 2. *He hath talked vanity each man to his neighbour.* By neighbour we must understand every man: for that there is no one with whom we should work evil; and *the love of our neighbour worketh no evil.* Rom. 13,
10. *Deceitful lips,* LXX. *with a heart and a heart they have spoken evil things.* al. *κατά*. The repetition, *with a heart and a heart*, signifies a double heart.

4. Ver. 3. *May the Lord destroy all deceitful lips.* He says *all*, that no one may suppose himself excepted: as the Apostle says, *Upon every soul of man that doeth evil, of the Jew first, and of the Greek.* Rom. 2,
9. *The tongue speaking great things:* the proud tongue.

5. Ver. 4. *Who have said, We will magnify our tongue, our lips are our own, who is Lord over us?* Proud hypocrites are meant, putting confidence in their speech to deceive men, and not submitting themselves to God.

6. Ver. 5. *Because of the wretchedness of the needy and the sighing of the poor, now I will arise, saith the Lord.* For so the Lord Himself in the Gospel pitied His people, because they had no ruler, when they could well obey. Whence too it is said in the Gospel, *The harvest is plenteous,* Matt. 9, *but the labourers are few.* But this must be taken as spoken 37. in the person of God the Father, Who, because of the needy and the poor, that is, who in need and poverty were lacking spiritual good things, vouchsafed to send His own Son. From thence begins His sermon on the mount in Matthew, where He says, *Blessed are the poor in spirit; for theirs is* Mat. 5, *the kingdom of heaven.* *I will place in salvation.* He does 3. not say what He would place: but, *in salvation*, must be understood as, in Christ; according to that, *For mine eyes* Luke 2, *have seen Thy salvation.* And hence He is understood 30. to have placed in Him what appertains to the taking away the wretchedness of the needy, and the comforting the sighing of the poor. *I will deal confidently in Him:* according to that in the Gospel, *For He taught them as one having* Mat. 7, *authority, and not as their scribes.* 29.

7. Ver. 6. *The words of the Lord are pure words.* This is in the person of the Prophet himself, *The words of the*

PSALM XII. *Lord are pure words.* He says *pure*, without the alloy of pretence. For many preach the truth impurely; for they sell it for the bribe of the advantages of this life. Of such the Apostle says, that they declared Christ not purely. *Silver tried by the fire for the earth.* These words of the Lord by means of tribulations approved to sinners. *Purified seven times:* by the fear of God, by godliness, by knowledge, by might, by counsel, by understanding, by wisdom. For seven steps also of beatitude there are, which the Lord goes over, according to Matthew, in the same sermon which He spake on the Mount, *Blessed are the poor in spirit, blessed the meek, blessed they that mourn, blessed they which do hunger and thirst after righteousness, blessed the merciful, blessed the pure in heart, blessed the peace-makers.* Of which seven sentences it may be observed how all that long sermon was spoken. For the eighth where it is said, *Blessed are they which suffer persecution for righteousness' sake,* denotes the fire itself, whereby the silver is proved seven times. And at the termination of this sermon it is said, *For He taught them as one having authority, and not as their scribes.* Which refers to that which is said in this Psalm, *I deal confidently in Him.*

8. Ver. 7. *Thou, O Lord, shalt preserve us, and keep us from this generation to eternity:* here as needy and poor, there as wealthy and rich.

9. Ver. 8. *The ungodly walk in a circle round about:* that is, in the desire of things temporal, which revolves as a wheel in a repeated circle of seven days; and therefore they do not arrive at the eighth, that is, at eternity, for which this Psalm is entitled. So too it is said by Solomon, *For the wise king is the winnowing of the ungodly, and he bringeth on them the wheel of the wicked.—After Thine height Thou hast multiplied the sons of men.* For there is in temporal things too a multiplication, which turns away from the unity of God. Hence *the corruptible body weigheth down the soul, and the earthy tabernacle presseth down the mind that museth upon many things.* But the righteous are multiplied *after the height of God,* when they shall go from strength to strength.

PSALM XIII.

Lat.
XII.*Unto the end, a Psalm of David.*

1. *For Christ is the end of the law to every one that believeth.* (Ver. 1.) *How long, O Lord, wilt Thou forget me unto the end?* that is, put me off as to spiritually understanding Christ, Who is the Wisdom of God, and the true end of all the aim of the soul. *How long dost Thou turn away Thy face from me?* As God doth not forget, so neither doth He turn His face away: but Scripture speaks after our manner. Now God is said to turn away His face, when He doth not give to the soul, which as yet hath not the pure eye of the mind, the knowledge of Himself.

2. Ver. 2. *How long shall I place counsel in my soul?* There is no need of counsel but in adversity. Therefore, *How long shall I place counsel in my soul?* is as if it were said, How long shall I be in adversity? Or at least it is an answer, so that the meaning is this, So long, O Lord, wilt Thou forget me to the end, and so long turn away Thy face from me, until I shall place counsel in mine own soul: so that except a man place counsel in his own soul to work mercy perfectly, God will not direct him to the end, nor give him that full knowledge of Himself, which is *face to face*. *Sorrow in my heart through the day?* How long shall I have, is understood. And *through the day* signifies continuance, so that day is taken for time: from which as each one longs to be free, he has sorrow in his heart, making entreaty to rise to things eternal, and not endure man's day.

3. *How long shall mine enemy be exalted over me?* either the devil, or carnal habit.

4. Ver. 3. *Look on me, and hear me, O Lord my God.* *Look on me*, refers to what was said, *How long dost Thou turn away Thy face from me.* *Hear*, refers to what was said, *How long wilt Thou forget me to the end?* *Lighten mine eyes, that I sleep not in death.* The eyes of the heart must be understood, that they be not closed by the pleasurable eclipse of sin.

5. Ver. 4. *Lest at any time mine enemy say, I have*

PSALM prevailed against him. The devil's mockery is to be feared.

XIV. *They that trouble me will exult, if I be moved;* the devil and his angels; who exulted not over that righteous man, Job 2, 3. Job, when they troubled him; because he was not moved, that is, did not draw back from the steadfastness of his faith.

6. Ver. 5: *But I have hoped in Thy mercy.* Because this very thing, that a man be not moved, and that he abide fixed in the Lord, he should not attribute to self: lest when he glories that he hath not been moved, he be moved by this very pride. *My heart shall exult in Thy salvation;* in Christ, in the Wisdom of God. (Ver. 6.) *I will sing¹ to the Lord Who hath given me good things;* spiritual good things, not belonging to man's day. *And I will chant² to the name of the Lord most high;* that is, I give thanks with joy, and in most due order employ my body, which is the song of the spiritual soul. But if any distinction is to be marked here, *I will sing* with the heart, *I will chant* with my works; *to the Lord*, that which He alone seeth, but *to the name of the Lord*, that which is known among men, which is serviceable not for Him, but for us.

¹ *cantabo.*

² *psallam.*

Lat.
XIII.

PSALM XIV.

To the end, a Psalm of David himself.

1. What *to the end* means, must not be too often repeated. *For Christ is the end of the law for righteousness to every one that believeth;* as the Apostle saith. We believe on Him, when we begin to enter on the good road: we shall see Him, when we shall get to the end. And therefore is He the end.

Rom.
10, 4.]

2. Ver. 1. *The fool hath said in his heart, There is no God.* For not even have certain sacrilegious and abominable philosophers, who entertain perverse and false notions of God, dared to say, *There is no God.* Therefore it is, hath said *in his heart;* for that no one dares to say it, even if he has dared to think it. *They are corrupt, and become abominable in their affections:* that is, whilst they love this world and love not God; these are the affections which corrupt the soul, and so blind it, that the fool can even say,

Rom. 1, *in his heart, There is no God. For as they did not like to*
28.

retain God in their knowledge, God gave them over to a reprobate mind. There is none that doeth goodness, no not up to one. VER. 2, 3. *Up to one*, can be understood either with that one, so that no man be understood: or besides one, that the Lord Christ may be excepted. As we say, This field is up to the sea; we do not of course reckon the sea together with the field. And this is the better interpretation, so that none be understood to have done goodness up to Christ; for that no man can do goodness, except He shall have shewn it. And that is true; for until a man know the one God, he cannot do goodness.

3. Ver. 2. *The Lord from heaven looked out upon the sons of men, to see if there be one understanding, or seeking after God.* It may be interpreted, upon the Jews; as he may have given them the more honourable name of the sons of men, by reason of their worship of the One God, in comparison with the Gentiles; of whom I suppose it was said above, *The fool hath said in his heart, There is no God, &c.* Now the Lord looks out, that He may see, by His holy souls: which is the meaning of, *from heaven*. For by Himself nothing is hid from Him.

4. Ver. 3. *All have gone out of the way, they have together become useless: that is, the Jews have become as the Gentiles, who were spoken of above, There is none that doeth good, no not up to one:* must be interpreted as above. *Their throat is an open sepulchre.* Either the voracity of the ever open palate is signified: or allegorically those who slay, and as it were devour those they have slain, into whom they instil the disorder of their own conversation. Like to which with the contrary meaning is that which was said to Peter, *Kill and eat*; that he should convert the Gentiles to his own faith and good conversation. Acts 10, 13. *With their tongues they have dealt craftily.* Flattery is the companion of the greedy and of all bad men. *The poison of asps is under their lips.* By *poison*, he means deceit; and *of asps*, because they will not hear the precepts of the law, as asps P^s.58,5. *will not hear the voice of the charmer*; which is said more clearly in another Psalm. *Whose mouth is full of cursing and bitterness: this is, the poison of asps.* *Their feet are swift to shed blood.* He here shews forth the habit of ill

doing. *Destruction and unhappiness are in their ways.*
 PSALM XIV.

For all the ways of evil men are full of toil and misery.
 Mat. 11, Hence the Lord cries out, *Come unto Me, all ye that labour*
 28—30. *and are heavy laden, and I will refresh you. Take My yoke*
upon you, and learn of Me, for I am meek and lowly in
heart. For My yoke is easy and My burden light. And the
way of peace have they not known: that way, namely, which
 the Lord, as I said, mentions, in the easy yoke and light
 burden. *There is no fear of God before their eyes.* These
 do not say, *There is no God;* but yet they do not fear
 God.

5. Ver. 4. *Shall not all, who work iniquity, know?* He
 threatens the judgment. *Who devour My people as the food*
of bread: that is, daily. For the food of bread is daily food.
 Now they devour the people, who serve their own ends out
 of them, not referring their ministry to the glory of God, and
 the salvation of those, over whom they are.

6. *They have not called upon the Lord.* For he doth not
 really call upon Him, who longs for such things as are
 displeasing to Him. (Ver. 5.) *There they trembled for fear,*
where no fear was: that is, for the loss of things temporal.

John 11, For they said, *If we let Him thus alone, all men will believe*
 48. *on Him; and the Romans will come, and take away both*
our place and nation. They feared to lose an earthly king-
 dom, where no fear was; and they lost the kingdom of
 heaven, which they ought to have feared. And this must be
 understood of all temporal goods, the loss of which when
 men fear, they come not to things eternal.

7. *For God is in the just^a generation.* [It refers to what
 went before, so that the sense is, ‘shall not all they that work
 iniquity know that the Lord is in the just generation;’] that
 is, He is not in them who love the world. For it is unjust
 Rom. 1, to leave the Maker of the worlds, and *serve the creature more*
 25. *than the Creator.* (Ver. 6.) *Ye have shamed the counsel of*
the poor, for the Lord is his hope: that is, ye have despised
 the humble coming of the Son of God, because ye saw not
 in Him the pomp of the world: that they, whom He was
 calling, should put their hope in God alone, not in the things
 that pass away.

^a The words in brackets are from the Oxford Mss.

8. Ver. 7. *Who will give salvation to Israel out of Sion?* VER. 7.
Who but He Whose humiliation ye have despised? is understood. For He will come in glory to the judgment of the quick and the dead, and the kingdom of the just: that, forasmuch as in that humble coming *blindness hath happened in part unto Israel, that the fulness of the Gentiles might enter in,* in ^{Rom. 11, 25.} that other should happen what follows, *and so all Israel should be saved.* For the Apostle too takes that testimony of Isaiah, where it is said, *There shall come out of Sion He* ^{Is. 59, 20.} *Who shall turn away ungodliness from Jacob:* for the Jews, as it is here, *Who shall give salvation to Israel out of Sion? When the Lord shall turn away the captivity of His people, Jacob shall rejoice, and Israel shall be glad.* It is a repetition, as is usual: for I suppose, *Israel shall be glad,* is the same as, *Jacob shall rejoice.*

PSALM XV.

Lat.
XIV.

A Psalm of David himself.

1. Touching this title there is no question. (Ver. 1.) *O Lord, who shall sojourn in Thy tabernacle?* Although tabernacle be sometimes used even for an everlasting habitation: yet when tabernacle is taken in its proper meaning, it is a thing of war. Hence soldiers are called tent-fellows, ^{contubernales} as having their tents together. This sense is assisted by the words, *Who shall sojourn?* For we war with the devil for a time, and then we need a tabernacle wherein we may refresh ourselves. Which specially points out the faith of the temporal Dispensation, which was wrought for us in time through the Incarnation of the Lord. *And who shall rest in Thy holy mountain?* Here perhaps he signifies at once the eternal habitation itself, that we should understand by *mountain* the supereminence of the love of Christ in life ^{2 Cor. 5, 1. 2.} eternal.

2. Ver. 2. *He who walketh without stain, and worketh righteousness.* Here He has laid down the proposition; in what follows he sets it forth in detail.

3. *Who speaketh the truth in his heart.* For some have truth on their lips, and not in their heart. As if one should

PSALM
XV.

deceitfully point out a road, knowing that there were robbers there, and should say, If you go this way, you will be safe from robbers; and it should turn out that in fact there were no robbers found there: he has spoken the truth, but not in his heart. For he supposed it to be otherwise, and spoke the truth in ignorance. Therefore it is not enough to speak the truth, unless it be so also in heart, (Ver. 3.) *Who hath practised no deceit in his tongue.* Deceit is practised with the tongue, when one thing is professed with the mouth, another concealed in the breast. *Nor done evil to his neighbour.* It is well known that by *neighbour*, every man should be understood. *And hath not entertained slander against his neighbour*, that is, hath not readily or rashly given credence to an accuser.

4. Ver. 4. *The malicious one hath been brought to nought in his sight.* This is perfection, that the malicious one have no force against a man; and that this be *in his sight*; that is, that he know most surely that the malicious is not, save when the mind turns itself away from the eternal and

¹ specie. immutable form¹ of her own Creator to the form of the Ps. 111, creature, which was made out of nothing. *But those that*
10. *fear the Lord, He glorifieth:* the Lord Himself, that is.

Ecclus. Now *the fear of the Lord is the beginning of wisdom.* As
1, 14. then the things above belong to the perfect, so what he is now
Prov. 1, going to say belongs to beginners.
7.

5. *Who sweareth unto his neighbour, and deceiveth him not.* (Ver. 5.) *Who hath not given his money upon usury, and hath not taken rewards against the innocent.* These are no great things: but he who is not able to do even this, much less able is he to speak the truth in his heart, and to practise no deceit in his tongue, but as the truth is in the
Matt. 5, heart, so to profess and have it in his mouth, *yea, yea; nay,*
37. *nay;* and to do no evil to his neighbour, that is, to any man; and to entertain no slander against his neighbour: all which are the virtues of the perfect, in whose sight the malicious one hath been brought to nought. Yet he concludes even these lesser things thus, *Whoso doeth these things shall not be moved for ever:* that is, he shall attain unto those greater things, wherein is great and unshaken stability. For even the very tenses are, perhaps not without cause, so varied, as

that in the conclusion above the past tense should be used, but in this the future. For there it was said, *The malicious one hath been brought to nought in his sight*: but here, *shall not be moved for ever.* VER.
1—4.

PSALM XVI.

Lat.
XV.

The inscription of the title, of David himself.

1. Our King in this Psalm speaks in the character of the human¹ nature He assumed, of Whom the royal title at the time of His passion was eminently set forth. ¹suscep-
tionis
huma-
næ.

2. Now He saith as follows; (ver. 1.) *Preserve me, O Lord, for in Thee have I hoped*: (ver. 2.) *I have said to the Lord, Thou art my God, for Thou requirest not my goods*: for with my goods Thou dost not look to be made blessed.

3. Ver. 3. *To the saints who are on His earth*: to the saints who have placed their hope in the land of the living, the citizens of the heavenly Jerusalem, whose spiritual conversation is, by the anchor of hope, fixed in that country, which is rightly called God's earth; although as yet in this earth too they be conversant in the flesh. *He hath wonderfully fulfilled all My wishes in them.* To those saints then He hath wonderfully fulfilled all My wishes in their advancement, whereby they have perceived, how both the humanity of My divinity hath profited them that I might die, and the divinity of the humanity that I might rise again.

4. Ver. 4. *Their infirmities have been multiplied*: their infirmities have been multiplied not for their destruction, but that they might long for the Physician. *Afterwards they made haste.* Accordingly after infirmities multiplied they made haste, that they might be healed. *I will not gather together their assemblies by blood.* For their assemblies shall not be carnal, nor will I gather them together as one propitiated by the blood of cattle. *Nor will I be mindful of their names within My lips.* But by a spiritual change what they have been shall be forgotten; nor by Me shall they be any more called either sinners, or enemies, or men; but righteous, and My brethren, and Sons of God through My peace. So Oxf.
Mss.
Is. 1, 11.
12.

PSALM
XVI.

5. Ver. 5. *The Lord is the portion of Mine inheritance, and of My cup.* For together with Me they shall possess the inheritance, the Lord Himself. Let others choose for themselves portions, earthly and temporal, to enjoy: the portion of the Saints is the Lord eternal. Let others drink of deadly pleasures, the portion of My cup is the Lord. In that I say, *Mine*, I include the Church: for where the Head is, there is the body also. For into the inheritance will I gather together their assemblies, and by the inebriation of the cup I will forget their old names. *Thou art He who will restore to Me My inheritance:* that to these too, whom ^{John}17, I free, may be known *the glory wherein I was with Thee* ^{5.} *before the world was made.* For Thou wilt not restore to Me that which I never lost, but Thou wilt restore to these, who have lost it, the knowledge of that glory: in whom because I am, Thou wilt restore to Me.

Numb.
18, 20.

6. Ver. 6. *The lines have fallen to me in glorious places.* The boundaries of my possession have fallen in Thy glory as it were by lot, like as God is the possession of the Priests and Levites. *For Mine inheritance is glorious to Me. For Mine inheritance is glorious,* not to all, but to them that see; in whom because I am, *it is to Me.*

7. Ver. 7. *I will bless the Lord, Who hath given Me understanding:* whereby this inheritance may be seen and possessed. *Yea moreover too even unto night my reins have chastened Me.* Yea besides understanding, even unto death, My inferior part, the assumption of flesh, hath instructed Me, that I might experience the darkness of mortality, which that understanding hath not.

8. Ver. 8. *I foresaw the Lord in My sight always.* But coming into things that pass away, I removed not Mine eye from Him Who abideth ever, foreseeing this, that to Him I should return after passing through the things temporal. *For He is on My right hand, that I should not be moved.* For He favoureth Me, that I should abide fixedly in Him.

9. Ver. 9. *Wherefore My heart was glad, and My tongue exulted.* Wherefore both in My thoughts is gladness, and in my words exultation. *Moreover too My flesh shall rest in hope.* Moreover too My flesh shall not fail unto destruction, but shall sleep in hope of the resurrection.

10. Ver. 10. *For Thou wilt not leave My soul in hell.* VER.10.
For Thou wilt neither give My soul for a possession to those parts below. *Neither wilt Thou grant Thine Holy One to see corruption.* Neither wilt Thou suffer that sanctified body, whereby others are to be also sanctified, to see corruption. (Ver. 11.) *Thou hast made known to Me the paths of life.* Thou hast made known through Me the paths of humiliation, that¹ men might return to life, from¹ Oxf. whence they fell through pride; in whom because I am,^{Miss.} *Thou hast made known to Me.* *Thou wilt fill Me with joy*^{it'} *with Thy countenance.* Thou wilt fill them with joy, that they should seek nothing further, when they shall see Thee face to face; in whom because I am, *Thou wilt fill Me.* *Pleasure is at Thy right hand even to the end.* Pleasure is in Thy favour and mercy in this life's journey, leading on even to the end of the glory of Thy countenance.

PSALM XVII.

Lat.
XVI.

A prayer of David himself.

1. This prayer must be assigned to the Person of the Lord, with the addition of the Church, which is His body.

2. Ver. 1. *Hear My righteousness, O God, consider My supplication.* *Hearken unto My prayer, not in deceitful lips:* not going forth to Thee in deceitful lips. (Ver. 2.) *Let My judgment from Thy countenance go forth.* From the enlightening of the knowledge of Thee, let Me judge truth. Or at least, let My judgment go forth, not in deceitful lips, from Thy countenance, that is, that I may not in judging utter aught else than I understand in Thee. *Let Mine eyes see equity:* the eyes, of course, of the heart.

3. Ver. 3. *Thou hast proved and visited Mine heart in the night-season.* For this Mine heart hath been proved by the visitation of tribulation. *Thou hast examined Me by fire, and iniquity hath not been found in Me.* Now not night only, in that it is wont to disturb, but fire also, in that it burns, is this tribulation to be called; whereby when I was examined I was found righteous.

PSALM
XVII.

4. *That My mouth may not speak* (ver. 4.) *the works of men.* That nothing may proceed out of My mouth, but what relates to Thy glory and praise; not to the works of men, which they do beside Thy will. *Because of the words of Thy lips.* Because of the words of Thy peace, or of Thy prophets. *I have kept hard ways.* I have kept the toilsome ways of human mortality and suffering.

See on
Ps. 45, 2.
'the
word of
grace,
the kiss
of grace.'

5. Ver. 5. *To perfect My steps in Thy paths.* That the love of the Church might be perfected in the strait ways, whereby she arrives at Thy rest. *That My footsteps be not moved.* That the signs of My way, which, like footsteps, have been imprinted on the Sacraments and Apostolical writings, be not moved, that they may mark them who would follow Me. Or at least, that I may still abide fixedly in eternity, after that I have accomplished the hard ways, and have finished My steps in the straits of Thy paths.

6. Ver 6. *I have cried out, for Thou hast heard Me, O God.* With a free and strong effort have I directed My prayers unto Thee: for that I might have this power, Thou hast heard Me when praying more weakly. *Incline Thine ear to Me, and hear My words.* Let not Thy hearing forsake My humiliation.

7. Ver. 7. *Make Thy mercies marvellous.* Let not Thy mercies be disesteemed, lest they be loved too little.

8. *Who savest them that hope in Thee from such as resist Thy right hand:* from such as resist the favour, whereby Thou favourest Me. (Ver. 8.) *Keep Me, O Lord, as the apple of Thine eye:* which seems very little and minute: yet by it is the sight of the eye directed, whereby the light is distinguished from the darkness; as by Christ's humanity, the divinity of the Judgment¹ distinguishing between the righteous and sinners. *In the covering of Thy wings protect Me.* In the defence of Thy love and mercy protect Me. (Ver. 9.) *From the face of the ungodly who have troubled Me.*

¹ al. 'the
judg-
ment of
God-
head.'

9. *Mine enemies have compassed about My soul;* (ver. 10.) *they have shut up their own fat.* They have been covered with their own gross joy, after that their desire hath been satiated with wickedness. *Their mouth hath spoken pride.*

Mat. 27, 29. And therefore their mouth spoke pride, in saying, *Hail, King of the Jews,* and other like words.

10. Ver. 11. *Casting Me forth they have now compassed Me about.* Casting Me forth outside the city, they have now compassed Me about on the Cross. *Their eyes they have determined to turn down on the earth.* The bent of their heart they have determined to turn down on these earthly things: deeming Him, Who was slain, to endure a mighty evil, and themselves, that slew Him, none. VER.
11—13.

11. Ver. 12. *As a lion ready for prey, have they taken Me.* They have taken Me, like that adversary who *walketh about, seeking whom he may devour.* *And as a lion's whelp dwelling in secret places.* And as his whelp, the people to whom it was said, *Ye are of your father the devil:* meditating on the snares, whereby they might circumvent and destroy the just One. 1 Pet. 5,
8.
John 8,
44.

12. Ver. 13. *Arise, O Lord, prevent them, and cast them down.* Arise, O Lord, Thou Whom they suppose to be asleep, and regardless of men's iniquities; be they blinded before by their own malice, that vengeance may prevent their deed; and so cast them down.

13. *Deliver My soul from the ungodly.* Deliver My soul, by restoring Me after the death, which the ungodly have inflicted on Me. *Thy weapon (ver. 14.) from the enemies of Thine hand.* For My soul is Thy weapon, which Thy hand, that is, Thy eternal Power, hath taken to subdue thereby the kingdoms of iniquity, and divide the righteous from the ungodly. This weapon then *deliver from the enemies of Thine hand,* that is, of Thy Power, that is, from Mine enemies. *Destroy them, O Lord, from off the earth, scatter them in their life.* O Lord, destroy them from off the earth, which they inhabit, scatter them throughout the world in this life, which only they think their life, who ¹despair of life eternal. *And by Thy hidden things their belly hath been filled.* Now not only this visible punishment shall overtake them, but also their memory hath been filled with sins, which as darkness are hidden from the light of Thy truth, that they should forget God. *They have been filled with swine's flesh.* They have been filled with uncleanness, treading under foot the pearls of God's words. *And they have left the rest to their babes:* crying out, *This sin be upon us and upon our children.* 1 al. 'be-
cause
they.'
Mat. 27,
25.

PSALM
XVII.

14. Ver. 15. *But I shall appear in Thy righteousness in Thy sight.* But I, Who have not appeared to them that, with their filthy and darkened heart, can not see the light of wisdom, *shall appear in Thy righteousness in Thy sight. I shall be satiated, when Thy glory shall be manifested.* And when they have been satiated with their uncleanness, that they could not know Me, I shall be satiated, when Thy glory shall be manifested, in them that know Me. In that verse indeed where it is said, *filled with swine's flesh*, some copies have, *filled with children*: for from the ambiguity of the Greek^a a double interpretation has resulted. Now by *children* we understand works; and as by good children, good works, so by, evil evil.

LAT.
XVII.

PSALM XVIII.

*To the end, for the servant of the Lord, David himself.*secun-
dum Ho-
minem.

That is, for the strong of hand, Christ in His Manhood. *The words of this song which he spoke to the Lord on the day when the Lord delivered him out of the hands of his enemies, and of the hand of Saul; and he said, On the day when the Lord delivered him out of the hands of his enemies and of the hand of Saul: namely, the king of the Jews,* whom they had demanded for themselves. For as *David* is said to be by interpretation, strong of hand; so *Saul*, is said to be demanding. Now it is well known, how that People demanded for themselves a king, and received him for their king, not according to the will of God, but according to their own will.

1Sam.8,
5.

2. Christ, then, and the Church, that is, whole Christ, the Head and the Body, saith here, (ver. 1.) *I will love Thee, O Lord, My strength.* I will love Thee, O Lord, by Whom I am strong.

3. Ver. 2. *O Lord, My stay, and My refuge, and My deliverer.* O Lord, Who hast stayed Me, because I sought refuge with Thee: and I sought refuge, because Thou hast delivered Me. *My God is My helper; and I will hope in Him.* My God, Who hast first afforded me the help of Thy

^a *υἱῶν, υἱῶν, υἱῶν.* Var. readings. *Ben.*

call, that I might be able to hope in Thee. *My defender,* VER. 3—8. *and the horn of My salvation, and My redeemer.* My defender, because I have not leant upon Myself, lifting up as it were the horn of pride against Thee; but have found Thee a horn indeed, that is, the sure height of salvation: and that I might find it, Thou redeemedst Me.

4. Ver. 3. *With praise will I call upon the Lord, and I shall be safe from Mine enemies.* Seeking not My own but the Lord's glory, I will call upon Him, and there shall be no means whereby the errors of ungodliness can hurt Me.

5. Ver. 4. *The pains of death, that is, of the flesh, have compassed Me about. And the overflowings of ungodliness have troubled Me.* Ungodly troubles¹ stirred up for a time, ¹ or like torrents of rain which will soon subside, have come on ^{'crowds.'} to trouble Me.

6. Ver. 5. *The pains of hell compassed Me about.* Among those that compassed Me about to destroy Me, were pains of envy, which work death, and lead on to the hell of sin. *The snares of death prevented Me.* They prevented Me, so that they wished to hurt Me first, which shall afterwards be recompensed unto them. Now they seize unto destruction such men as they have evilly persuaded by the boast of righteousness: in the name but not in the reality of which they glory against the Gentiles.

7. Ver. 6. *And in Mine oppression I called upon the Lord, and cried unto My God. And He heard My voice from His holy temple.* He heard from My heart, wherein He dwelleth, My voice. *And My cry in His sight entered into His ears;* and My cry, which I utter, not in the ears of men but inwardly before Him Himself, *entered into His ears.*

8. Ver. 7. *And the earth was moved and trembled.* When the Son of Man was thus glorified, sinners were moved and trembled. *And the foundations of the mountains were troubled.* And the hopes of the proud, which were in this life, were troubled. *And were moved, for God was wroth with them.* That is, that the hope of temporal goods might have now no more establishment in the hearts of men.

9. Ver. 8. *There went up smoke in His wrath.* The tearful supplication of penitents went up, when they came to

PSALM
XVIII.

know God's threatenings against the ungodly. *And fire burneth from His face.* And the ardour of love after repentance burns by the knowledge of Him. *Coals were kindled from Him.* They, who were already dead, abandoned by the fire of good desire and the light of righteousness, and who remained in coldness and darkness, re-enkindled and enlightened, have come to life again.

10. Ver. 9. *And He bowed the heaven, and came down.* And He humbled the just One, that He might descend to men's infirmity. *And darkness under His feet.* And the ungodly, who savour of things earthly, in the darkness of their own malice, knew not Him: for the earth under His feet is as it were His footstool.

11. Ver. 10. *And He mounted above the cherubim, and did fly.* And He was exalted above the fulness of knowledge, Rom. 13, that no man should come to Him but by love: for *love is the fulfilling of the law.* And full soon He shewed to His lovers that He is incomprehensible, lest they should suppose that He is comprehended by corporeal imaginations. *He flew above the wings of the winds.* But that swiftness, whereby He shewed Himself to be incomprehensible, is above the powers of souls, whereon as upon wings they raise themselves from earthly fears into the air of liberty.

12. Ver. 11. *And hath made darkness His hiding place.* And hath settled the obscurity of the Sacraments, and the hidden hope in the heart of believers, where He may lie hid, 2 Cor. 5, and not abandon them. In this darkness too, wherein *we yet walk by faith, and not by sight,* as long as *we hope for what we see not, and with patience wait for it.* Round about Him is His tabernacle. Yet they that believe Him turn to Him and encircle Him; for that He is in the midst of them, since He is equally the friend of all, in whom as in a tabernacle He at this time dwells. *Dark water in clouds of air.* Nor let any one on this account, if he understand the Scripture, imagine that he is already in that light, which will be when we shall have come out of faith into sight: for in the prophets and in all the preachers of the word of God there is obscure teaching:

13. Ver. 12. *In respect of the brightness in His sight:* in comparison with the brightness, which is in the sight of

His manifestation. *His clouds have passed over.* The preachers of His word are not now bounded by the confines of Judæa, but have passed over to the Gentiles. *Hail and coals of fire.* Reproofs are figured¹, whereby, as by hail, the hard hearts are bruised: but if a cultivated and genial soil, that is, a godly mind, receive them, the hail's hardness dissolves into water, that is, the terror of the lightning-charged², and as it were frozen, reproof dissolves into satisfying doctrine; and hearts kindled by the fire of love revive. All these things in His clouds have passed over to the Gentiles.

VER.
13—17.

¹ read
' full-
light-
ning-
charged
reproofs'
² fulgu-
ratae.

14. Ver. 13. *And the Lord hath thundered from heaven.* And in confidence of the Gospel the Lord hath sounded forth from the heart of the just One. *And the Highest gave His voice*; that we might entertain it, and in the depth of human things, might hear things heavenly.

15. Ver. 14. *And He sent out His arrows, and scattered them.* And He sent out Evangelists traversing straight paths on the wings of strength, not in their own power, but His by Whom they were sent. *And He scattered them*, to whom they were sent, that to some of them they should be *the savour of life unto life, to others the savour of death* ^{2 Cor. 2,} *unto death.* *And He multiplied lightnings, and troubled them.* ^{16,} And He multiplied miracles, and troubled them.

16. Ver. 15. *And the fountains of water were seen.* *And the fountains of water springing up into everlasting life*, which were made in the preachers, were seen. *And the foundations of the round world were revealed.* And the Prophets, who were not understood, and upon whom was to be built the world of believers in the Lord, were revealed. *At Thy chiding, O Lord: crying out, The kingdom of God is come nigh unto you.* *At the blasting of the breath of Thy displeasure; saying, Except ye repent, ye shall all likewise perish.* ^{Luke 10,} ^{9.} ^{Luke 13,} ^{5.}

17. Ver. 16. *He hath sent down from on high, and hath fetched Me:* by calling out of the Gentiles for an inheritance a glorious Church, not having spot, or wrinkle. *He hath taken Me out of the multitude of waters.* He hath taken Me out of the multitude of peoples. ^{Eph. 5,} ^{27.}

18. Ver. 17. *He hath delivered Me from My strongest enemies.* He hath delivered Me from Mine enemies, who

PSALM
XVIII.

prevailed to the afflicting and overturning of this temporal life of Mine. *And from them which hate Me; for they are too strong for Me:* as long as I am under them knowing not God.

19. Ver. 18. *They have prevented Me in the day of My affliction.* They have first injured Me, in the time when I am bearing a mortal and toilsome body. *And the Lord hath become My stay.* And since the stay of earthly pleasure was disturbed and torn up by the bitterness of misery, the Lord hath become My stay.

20. Ver. 19. *And hath brought Me forth into a broad place.* And since I was enduring the straits of the flesh, He brought Me forth into the spiritual breadth of faith. *He hath delivered Me, because He desired Me.* Before that I desired Him, He delivered Me from My most powerful enemies, (who were envious of Me when I once desired Him,) and from them that hated Me, because I do desire Him.

21. Ver. 20. *And the Lord shall reward Me according to My righteousness.* And the Lord shall reward Me according to the righteousness of My good will, Who first shewed mercy, before that I had the good will. *And according to the cleanness of My hands He will recompense Me.* And according to the cleanness of My deeds He will recompense Me, Who hath given Me to do well by bringing Me forth into the broad place of faith.

22. Ver. 21. *Because I have kept the ways of the Lord.* That the breadth of good works, that are by faith, and the long-suffering of perseverance should follow after.

23. *Nor have I walked impiously apart from My God.* Ver. 22. *For all His judgments are¹ in My sight.* For with persevering contemplation I weigh *all His judgments*, that is, the rewards of the righteous, and the punishments of the ungodly, and the scourges of such as are to be chastened, and the trials of such as are to be proved. *And I have not cast out His righteousness from Me:* as they do that faint under their burden of them, and return to their own vomit.

¹ Oxf.
Mss.
'are all-
ways.'

24. Ver. 23. *And I shall be undefiled with Him, and I shall keep Myself from Mine iniquity.*

25. Ver. 24. *And the Lord shall reward Me according to My righteousness.* Accordingly not only for the breadth of

faith, which worketh by love; but also for the length of perseverance, will the Lord reward Me according to My ^{VER. 25—30.} righteousness. *And according to the cleanness of My hands in the sight of His eyes. Not as men see, but in the sight of His eyes. For the things that are seen are temporal; but the things that are not seen are eternal: whereto the* ^{2 Cor. 4, 18.} height of hope appertains.

26. Ver. 25. *With the holy Thou shalt be holy.* There is a hidden depth also, wherein Thou art known to be holy with the holy, for that Thou makest holy. *And with the harmless Thou shalt be harmless.* For Thou harmest no man, but each one is bound by the bands of his own sins. ^{Prov. 5, 22.}

27. Ver. 26. *And with the chosen Thou shalt be chosen.* And by him whom Thou choosest, Thou art chosen. *And with the froward Thou shalt be froward.* And with the froward Thou seemest froward: for they say, *The way of the Lord is not right: and their way is not right.* ^{Ezek. 18, 25.}

28. Ver. 27. *For Thou wilt make whole the humble people.* Now this seems froward to the froward, that Thou wilt make them whole that confess their sins. *And Thou wilt humble the eyes of the proud.* But them that are ignorant of God's ^{Rom. 10, 3.} righteousness, and seek to establish their own, Thou wilt humble.

29. Ver. 28. *For thou wilt light My candle, O Lord.* For our light is not from ourselves; but *Thou wilt light my candle, O Lord. O my God, Thou wilt enlighten my darkness.* For we through our sins are darkness; but, *Thou, O my God, wilt enlighten my darkness.*

30. Ver. 29. *For by Thee shall I be delivered from temptation.* For not by myself, but by Thee, shall I be delivered from temptation. *And in my God shall I leap over the wall.* And not in myself, but in my God shall I leap over the wall, which sin has raised between men and the heavenly Jerusalem.

31. Ver. 30. *My God, His way is undefiled.* My God cometh not unto men, except they shall have purified the way of faith, whereby He may come to them; for that *His way is undefiled. The words of the Lord have been proved by fire.* The words of the Lord are tried by the fire of tribulation. *He is the Protector of them that hope in Him.*

PSALM XVIII. And all that hope not in themselves, but in Him, are not consumed by that same tribulation. For hope followeth faith.

32. Ver. 31. *For Who is God, but the Lord? Whom we serve. And Who God, but our God? And Who is God, but the Lord? Whom after good service we sons shall possess as the hoped for inheritance.*

33. Ver. 32. *God, Who hath girded me with strength. God, Who hath girded me that I might be strong, lest the loosely flowing folds of desire hinder my deeds and steps. And hath made my way undefiled. And hath made the way of love, whereby I may come to Him, undefiled, as the way of faith is undefiled, whereby He comes to me.*

Ephes. 3, 19. 34. Ver. 33. *Who hath made my feet perfect like harts' feet. Who hath made my love perfect to surmount the thorny and dark entanglements of this world. And will set me up on high. And will fix my aim on the heavenly habitation, that I may be filled with all the fulness of God.*

35. Ver. 34. *Who teacheth my hands for battle. Who teacheth me to work for the overthrow of mine enemies, who strive to shut the kingdom of heaven against us. And Thou hast made mine arms as a bow of steel. And Thou hast made my earnest striving after good works unwearied.*

36. Ver. 35. *And Thou hast given me the defence of my salvation, and Thy right hand hath held me up. And the favour of Thy grace hath held me up. And Thy discipline hath directed me to the end. And Thy correction, not suffering me to wander from the way, hath directed me that whatsoever I do, I refer to that end, whereby I may cleave to Thee. And this Thy discipline, it shall teach me. And that same correction of Thine shall teach me to attain to that, whereunto it hath directed me.*

37. Ver. 36. *Thou hast enlarged my steps under me. Nor shall the straits of the flesh hinder me; for Thou hast enlarged my love, working in gladness even with these mortal things and members which are under me. And my footsteps have not been weakened. And either my goings, or the marks which I have imprinted for the imitation of those that follow, have not been weakened.*

38. Ver. 37. *I will follow up mine enemies, and seize*

them. I will follow up my carnal affections, and will not be seized by them, but will seize them, so that they may be consumed. *And I will not turn, till they fail.* And from this purpose I will not turn myself to rest, till they fail who make a tumult about me. VER.
38—44.

39. Ver. 38. *I will break them, and they shall not be able to stand:* and they shall not hold out against me. *They shall fall under my feet.* When they are cast down, I will place before me the loves¹ whereby I walk for evermore. ¹see p.83.

40. Ver. 39. *And Thou hast girded me with strength to the war.* And the loose desires of my flesh hast Thou bound up with strength, that in such a fight I may not be encumbered. *Thou hast supplanted under me them that rose up against me.* Thou hast caused them to be deceived, who followed upon me, that they should be brought under me, who desired to be over me. ‘The
foot of
sinners,
that is,
their
love.’

41. Ver. 40. *And Thou hast given mine enemies the back to me.* And Thou hast turned mine enemies, and hast made them to be a back to me, that is, to follow me. *And Thou hast destroyed them that hate me.* But such other of them, as have persisted in hatred, Thou hast destroyed.

42. Ver. 41. *They have cried out, and there was none to save them.* For who can save them, whom Thou wouldest not save? *To the Lord, and He did not hear them.* Nor did they cry out to any chance one, but to the Lord: and He did not judge them worthy of being heard, who depart not from their wickedness.

43. Ver. 42. *And I will beat them as small as dust before the face of the wind.* And I will beat them small; for dry they are, receiving not the shower of God’s mercy; that borne aloft and puffed up with pride they may be hurried along from firm and unshaken hope, and as it were from the earth’s solidity and stability. *As the clay of the streets I will destroy them.* In their wanton and loose course along the broad ways of perdition, which many walk, will I destroy them.

44. Ver. 43. *Thou wilt deliver Me from the contradictions of the people.* Thou wilt deliver Me from the contradictions of them who said, *If we send Him away, all the world will go after Him.* John 11,
48; 12,
19.

PSALM
XVIII.

45. *Thou shalt make Me the head of the Gentiles. A people whom I have not known have served Me. The people of the Gentiles, whom in bodily presence I have not visited, have served Me. (Ver. 44.) At the hearing of the ear they have obeyed Me. They have not seen Me with the eye: but, receiving My preachers, at the hearing of the ear they have obeyed Me.*

46. *The strange children have lied unto Me. Children, not to be called Mine, but rather strange children, to whom John 8, it is rightly said, Ye are of your father the devil, have lied 44. unto Me. (Ver. 45.) The strange children have waxen old. The strange children, to whom for their renovation I brought the new Testament, have remained in the old man. And they have halted from their own paths. And like those that are weak in one foot, for holding the old they have rejected the new Testament, they have become halt, even in this old Law, Mat. 15, rather following their own traditions, than God's. For they 2. brought frivolous charges of unwashed hands, because such were the paths, which themselves had made and worn by long use, in wandering from the ways of God's commands.*

47. Ver. 46. *The Lord liveth, and blessed be my God. Rom. 8, But to be carnally minded is death: for the Lord liveth, 6. and blessed be my God. And let the God of my salvation be exalted. And let me not think after an earthly fashion of the God of my salvation; nor look from Him for this earthly salvation, but that on high.*

48. Ver. 47. *O God, Who givest Me vengeance, and subduest the people under Me. O God, Who avengest Me by subduing the people under Me. My Deliverer from My John 19, angry enemies: the Jews crying out, Crucify Him, Crucify 6. Him.*

49. Ver. 48. *From them that rise up against Me Thou wilt exalt Me. From the Jews that rise up against Me in My passion, Thou wilt exalt Me in My resurrection. From the unjust man Thou wilt deliver Me. From their unjust rule Thou wilt deliver Me.*

50. Ver. 49. *For this cause will I confess to Thee among the Gentiles, O Lord. For this cause shall the Gentiles confess to Thee through Me, O Lord. And I will sing unto*

Thy Name. And Thou shalt be more widely known by My good deeds. VER.
1—3.

51. Ver. 50. *Magnifying the salvation of His King.* God, Who magnifieth, so as to make wonderful, the salvation, which His Son giveth to believers. *And shewing mercy to His Christ:* God, Who sheweth mercy to His Christ: *To David and to His seed for evermore:* to the Deliverer Himself strong of hand, Who hath overcome this world; and to them whom, as believers in the Gospel, He hath begotten for evermore. What things soever are spoken in this Psalm which cannot apply to the Lord Himself personally, that is to the Head of the Church, must be referred to the Church. For whole Christ speaks here, in Whom are all His members.

PSALM XIX.

LAT.
XVIII.

FIRST EXPOSITION.

To the end, a Psalm of David himself.

1. It is a well-known title; nor does the Lord Jesus Christ say what follows, but it is said of Him.

2. Ver. 1. *The heavens tell out the glory of God.* The righteous Evangelists, in whom, as in the heavens, God dwelleth, set forth the glory of our Lord Jesus Christ, or the glory wherewith the Son glorified the Father upon earth. *And the firmament sheweth forth the works of His hands.* And the firmament sheweth forth the deeds of the Lord's power, that now made heaven by the assurance of the Holy Ghost, which before was earth by fear.

3. Ver. 2. *Day unto day uttereth word.* To the spiritual the Spirit giveth out the fulness of the unchangeable Wisdom of God, the Word which in the beginning is God with God. *John 1, And night unto night announceth knowledge.* And to the^{1.} fleshly, as to those afar off, the mortality of the flesh, by conveying faith, announceth future knowledge.

4. Ver. 3. *There is no speech nor language, in which their voices are not heard.* In which the voices of the Evangelists

PSALM XVIII. have not been heard, seeing that the Gospel was preached
 EXP. I. in every tongue.

5. Ver. 4. *Their sound is gone out into all the earth, and their words to the ends of the world.*

6. *In the sun hath He set His tabernacle.* Now that He might war against the powers of temporal error, the Lord, being about to send not peace but a sword on earth, in time, or in manifestation, set so to say His military dwelling, that is, the dispensation of His incarnation. (Ver. 5.) *And He as a bridegroom coming forth out of His chamber.* And He, coming forth out of the Virgin's womb, where God was united to man's nature as a bridegroom to a bride. *Rejoiced as a giant to run His way.* Rejoiced as One exceeding strong, and surpassing all other men in power incomparable, not to inhabit, but to run His way. For, *He stood not in the way of sinners.*

7. Ver. 6. *His going forth is from the highest heaven.* From the Father is His going forth, not that in time, but from everlasting, whereby He was born of the Father. *And His meeting is even to the height of heaven.* And in the fullness of the Godhead He meets even to an equality with the Father^a. *And there is none that may hide himself from His heat.* But whereas, *the Word was even made flesh, and dwelt in us*, assuming our mortality, He permitted no man to excuse himself from the shadow of death; for the heat of the Word penetrated even it.

8. Ver. 7. *The law of the Lord is undefiled, converting souls.* The law of the Lord, therefore, is Himself Who came to fulfil the law, not to destroy it; an undefiled law, *Who did no sin, neither was guile found in His mouth*, not oppressing souls with the yoke of bondage, but converting them to imitate Him in liberty. *The testimony of the Lord is sure, giving wisdom to babes.* *The testimony of the Lord is sure;* for, *no man knoweth the Father save the Son, and he to whomsoever the Son will reveal Him*, which things have been hidden from the wise and revealed to babes; for, *God resisteth the proud, but giveth grace to the humble.*

9. Ver. 8. *The statutes of the Lord are right, rejoicing the heart.* All the statutes of the Lord are right in Him

^a Vid. in Psalm 58. (59. E. V.) Enarrat. i. §. 10.

Who taught not what He did not; that they who should imitate Him might rejoice in heart, in those things which they should do freely with love, not slavishly with fear. *The commandment of the Lord is lucid, enlightening the eyes. The commandment of the Lord is lucid,* with no veil of carnal observances, enlightening the sight of the inner man. VER.
9, 10.

10. Ver. 9. *The fear of the Lord is chaste, enduring for ever. The fear of the Lord;* not that distressing¹ fear under ¹pœnalis the law, dreading exceedingly the withdrawal of temporal goods, by the love of which the soul commits fornication; but that chaste fear wherewith the Church, the more ardently she loves her Spouse, the more carefully does she take heed of offending Him, and therefore, *perfect love casteth not out* ¹John 4, 18. *this fear,* but it endureth for ever.

11. *The judgments of the Lord are true, justified together.* The judgments of Him, Who *judgeth no man, but hath committed all judgment unto the Son,* are justified in truth ^{John 5, 22.} unchangeably. For neither in His threatenings or His promises doth God deceive any man, nor can any withdraw either from the ungodly His punishment, or from the godly His reward. (Ver. 10.) *To be desired more than gold, and much precious stone.* Whether it be *gold and stone itself much,* or *much precious,* or *much to be desired;* still, the judgments of God are to be desired more than the pomp of this world; by desire of which it is brought to pass that the judgments of God are not desired, but feared, or despised, or not believed. But if any be himself gold and precious stone, that he may not be consumed by fire, but received into the treasury of God, more than himself does he desire the judgments of God, Whose will he preferreth to his own. *And sweeter than honey and the honey comb.* And whether one be even now honey, who, disenthralled already from the chains of this life, is awaiting the day, when he may come up to God's feast; or whether he be yet as the honey comb, wrapped about with this life as it were with wax, not mixed and become one with it, but filling it, needing some pressure of God's hand, not oppressing but expressing it, whereby from life temporal it may be strained out into life eternal: to such an one the judgments of God are sweeter,

PSALM than he himself is to himself, for that they are *sweeter than*
 XVIII. *honey and the honey comb.*
 EXP. I.

12. Ver. 11. *For Thy servant keepeth them.* For to him who keepeth them not the day of the Lord is bitter. *In keeping them there is great reward.* Not in any external benefit, but in the thing itself, that God's judgments are kept, is there great reward; great because one rejoiceth therein.

13. Ver. 12. *Who understandeth sins?* But what sort of sweetness can there be in sins, where there is no understanding? For who can understand sins, which close the very eye, to which truth is pleasant, to which the judgments of God are desirable and sweet? yea, as darkness closes the eye, so do sins the mind, and suffer it not to see either the light, or itself.

14. *Cleanse me, O Lord, from my secret faults.* From the lusts which lie hid in me, cleanse me, O Lord. (Ver. 13.) *And from the faults of others preserve Thy servant.* Let me not be led astray by others. For he is not a prey to the faults of others, who is cleansed from his own. Preserve therefore from the lusts of others, not the proud man, and him who would be his own master, but, Thy servant. *If they get not the dominion over me, then shall I be undefiled.* If neither my own secret sins, nor those of others, get the dominion over me, then shall I be undefiled. For there is no third source of sin, but one's own secret sin, by which the devil fell, and another's sin, by which man is seduced, so as by consenting to make it his own. *And I shall be cleansed from the great offence.* What but pride? for there is none greater than apostacy from God, which is *the beginning of the pride of man.* And he shall indeed be undefiled, who is free from this offence also; for this is the last to them who are returning to God, which was the first as they departed from Him.

Ecclus.
10, 12.

15. Ver. 14. *And the words of my mouth shall be pleasing, and the meditation of my heart is always in Thy sight.* The meditation of my heart is not after the vain glory of pleasing men, for now there is pride no more, but in Thy sight alway, Who regardest a pure conscience. *O Lord, my Helper, and my Redeemer.* O Lord, my Helper, in my

approach to Thee; for Thou art my Redeemer, that I might set out unto Thee: lest any attributing to his own wisdom his conversion to Thee, or to his own strength his attaining to Thee, should be rather driven back by Thee, who resistest the proud; for he is not cleansed from the great offence, nor pleasing in Thy sight, Who redeemest us that we may be converted, and helpest us that we may attain unto Thee.

VER.
14.

PSALM XIX.

Lat.
XVIII.

SECOND EXPOSITION.

I. As we have intreated the Lord to cleanse us from our own secret faults, and preserve His servants from those of others, we ought to understand the meaning of this, that we may sing with man's intelligence, and not as it were with the voice of birds. For black-birds, and parrots, and ravens, and magpies, and such like birds, are often taught by men to utter they know not what. But to sing with understanding has been granted by the divine will to human kind. And how many bad and dissipated men thus sing what is worthy of their ears and hearts, we well know and we deplore. For they are so much the worse, as they cannot be ignorant of what they sing. For they know that their songs are impure, and yet the greater the impurity the greater their readiness to sing, for they think themselves the more joyous in proportion as they are more unclean. But we who, in the Church, have learnt to sing the oracles of God, should at the same time be instant to be that which is written, *Blessed is the people that understand the joyful sound.* Therefore, dearest brethren, what we have sung with accordant voice, we ought also with an undisturbed heart to know and understand. For each one of us has in this canticle prayed unto the Lord, and said unto God, *Cleanse Thou me from my secret faults, and preserve Thy servant from those of others. If they shall not get the dominion over me, then shall I be undefiled, and cleansed*

Ps. 8,

15.

ver. 12,

13.

PSALM *from the great offence.* Now that we may well understand
 XIX. what this is, and the nature of it, let us, as the
 EXP. II. Lord shall help us, shortly run over the contents of this
 Psalm.

2: For the canticle is of Christ, as evidently appears
 ver. 5. from that passage where it is written, *He as a Bridegroom
 coming forth out of His chamber.* For who is the Bride-
 groom, but He to whom has been betrothed by the Apostle
 that virgin, for whom the chaste friend of the bridegroom
 2 Cor. chastely fears, *lest as the serpent beguiled Eve through his
 11, 3. subtilty, so this virgin's mind, the Bride of Christ, should be
 corrupted from the chastity that is in Christ?* In this our
 Lord and Saviour Jesus Christ, therefore, abundant and full
 John 1, grace resides, of which the Apostle John saith, *And we
 14. beheld His glory, the glory as of the only-begotten of the
 Father, full of grace and truth.*

Ver. 1. *This glory the heavens declare.* The heavens are
 Saints, raised up from the earth, bearing the Lord. Although
 the visible heaven also, in some sort, hath declared the glory
 of Christ. When? When, at the same Lord's nativity, a new
 star, which had never before been seen, appeared. But,
 nevertheless, these are truer and higher heavens, of which it is
 ver. 3, 4. said in the following verses of the Psalm, *There is no speech,
 nor language, in which their voices are not heard. Their
 sound is gone out into all the earth, and their words unto
 the ends of the world.* Whose words but the heavens'?
 Whose then but the Apostles'? It is they declare unto us
 the glory of God, residing in Jesus Christ through grace for the
 Rom. 3, remission of sins. *For all have sinned, and want the glory
 23, 24. of God, being justified gratuitously by His Blood.* Because
 gratuitously, therefore grace. For grace is no grace if it be
 not gratuitous. Because we had before done no good thing,
 whereby we might deserve such gifts, rather in that punish-
 ment was, not for nothing, to be inflicted, therefore was the
 boon for nothing accorded. Nothing had gone before
 in our deserts but what would entitle us to condemnation.
 Titus 3, But He, *not for our righteousness, but of His own mercy,
 5. hath saved us by the laver of regeneration.* This, I say, is
the glory of God; this have *the heavens declared.* This,
 I say, is God's glory, not thine. For no good hast thou

done, and yet so great good hast thou received. If, therefore, VER. 1. thou attainest unto *the glory* which *the heavens* have *declared*, say unto the Lord thy God, *My God, His mercy* Ps. 59, *shall prevent me.* For it hath prevented thee; of course it ^{10.} hath prevented thee, for that it found no good in thee. Thou preventedst His punishment by thy pride; He prevented thy punishment by effacing thy sins. For as of a sinner justified, of ungodly made godly, of one condemned received into the kingdom, say thou unto the Lord thy God, *Not unto us, O Lord, not unto us, but unto Thy Name give* Ps. 115, *the glory.* Say we *not unto us.* For unto whom, if as unto us? Say we, I repeat, *not unto us;* for if He were so to deal with us, He could only inflict punishment upon us. *Not unto us, but unto His own Name let Him give the glory,* because He hath not dealt with us according to our iniquities. *Not therefore unto us, O Lord, not unto us.* The repetition is confirmation; *Not unto us, O Lord, not unto us, but unto Thy Name give the glory.* This those heavens knew, which *declared the glory of God.*

3. *And the firmament sheweth the works of His hands.* What was before said, *the glory of God*, is here repeated, *the works of His hands.* What are *the works of His hands*? It is not, as some think, that God made all things by the Word, and man, as more excellent than all other things, He made by His Own Hands. We must not think this; this is a weak and inexact notion; for He made all things by the Word. For although diverse works of God are mentioned, among which He made man after His own image, yet *all* John 1, *things were made by Him, and without Him was not any* ^{3.} *thing made.* But as respects the Hands of God, it is said of the heavens too, *And the heavens are the works of Thy* Ps. 102, *Hands.* And that you might not suppose that saints are in ^{25.} that place called heavens, he added, *They shall perish, but Thou abidest.* Therefore not man only, but *the heavens* also, that *shall perish*, did God make with His Hands, to Whom it is said, *The heavens are the works of Thy Hands.* And of the earth is this self-same said, *For the sea is His and He* Ps. 95, 5. *made it, and His Hands laid the foundations of the dry land.* Therefore, if He made the heavens with His Hands, and the earth with His Hands, He made not man alone with

PSALM XIX. His hands; and if by the Word He made the heavens, and
 EXP. II. by the Word the earth, therefore by the Word man too.

What by the Word that by the hand, what by the hand that by the Word. For the stature of God is not marked out by human members, Who is wholly every where, and is no where contained. What therefore He made by the Word, He made by the Wisdom, and what He made by the Hand

1 Cor. 1, he did by the Power; now *Christ is the Power of God, and*
 24. *the Wisdom of God, and all things were made by Him, and*
 3. *without Him was not any thing made.* The heavens have declared, do declare, will declare, the glory of God. The heavens, I say, that is, the Saints will declare the glory of God; raised aloft from earth, bearing God, thundering with precepts, lightening with Wisdom, will declare that glory of God, as I said, whereby we that are saved are unworthy of it. This unworthiness, that is, wherein we were unworthy, the younger son acknowledges when straitened by want; this unworthiness, I say, the younger son acknowledges, far from his father's home, a worshipper of demons, as it were a feeder of swine; he acknowledges the glory of God, but when straitened by want. And since by that glory of God we have been made what we were not worthy of, he

Luke 15, says to his father, *I am not worthy to be called thy son.*
 21. Unhappy, he obtains happiness by his lowliness, and shews himself worthy in the confession of his unworthiness. This *glory of God the heavens declare, and the firmament sheweth the works of His hands.* The heavens, the firmament, are a firm heart, a fearless heart. For these things are shewn among the ungodly, among the enemies of God, among the lovers of the world, and the persecutors of the righteous; in the midst of a violent world are these things shewn. But what could the violence of the world effect, when the firmament shewed these things? *The firmament sheweth; what? the works of His hands.* What are the works of His hands?

Eph. 2, That glory of God, whereby we are saved, whereby *we are*
 10. *created in good works.* For *we are His work, created in Christ Jesus in good works.* For He not only made us men,

Ps. 100, but righteous men too, if so we be, *and not we ourselves.*

3. 4. Ver. 2. *Day unto day uttereth a word, and night unto night sheweth knowledge.* What is this? Perhaps it is plain

and evident what *day unto day uttereth a word* is, evident and plain as if by day. But what *night unto night sheweth knowledge* is, is obscure as if by night. *Day unto day*, saints unto saints, Apostles unto believers, Christ Himself unto Apostles, to whom He said, *Ye are the light of the world*. This seems plain, and easy of apprehension. But how doth *night unto night shew knowledge*? Some have understood these words simply, and perhaps it may be so, considering the meaning of this sentence to be, that what the Apostles heard in our Lord Jesus Christ's time, during His converse on earth, this has been passed on to posterity as from time to time; *day unto day, night unto night*, the former day unto the latter day, the former night unto the latter night, for that this doctrine is preached day and night. Let this simple interpretation suffice him whom it will suffice. But some words in Scripture have from their obscurity this advantage, that they give birth to many interpretations. Accordingly had this been plain, you would have heard some one thing, but as it is obscurely spoken, you will hear many. There is too another interpretation, *day unto day, night unto night*, that is, spirit unto spirit, flesh unto flesh. There is another, *day unto day*, spiritual unto spiritual, *night unto night*, carnal unto carnal. For both hear, though both do not equally understand. For the one hear it as a word uttered, the other as knowledge declared. For what is uttered is uttered to those present, but what is declared is declared to those that are far removed. More senses of the word *heavens* may be discovered, but because of the stress of the present time, a limit must be imposed. Yet let us mention one more meaning, which certain have, as if by conjecture, opened. When, they say, the Lord Christ talked with the Apostles, day unto day uttered a word; when Judas betrayed the Lord Christ to the Jews, night unto night declared knowledge.

5. Ver. 3. *There is no speech nor language in which their voices are not heard. Whose, but of those heavens which declare the glory of God? There is no speech, nor language, in which their voices are not heard.* Read the Acts of the Apostles, how, when the Holy Ghost came upon them, they were all filled with Him, and spake in the tongues

VER.
2. 3.

Matt. 5,
14.

Oxf.
Mss.
' More
senses
may be
found
here,
but'

Acts 2,
1—4,

PSALM XIX. EXP. II. of all nations, as the Spirit gave them utterance. Lo, *there is no speech nor language, in which their voices are not heard.* But not there only, where they were filled, was the sound. (Ver. 4.) *Their sound went forth into all the earth, and their words unto the ends of the world.* And therefore are we even speaking here. For that sound hath come even unto us, the sound which went forth into all the earth, and the heretic cometh not into the Church! For this cause hath the sound gone forth into all the earth, that thou mayest enter into heaven. O man full of mischief and strife, most evil and still liking to err, O haughty son, hear thy Father's will. Lo, what can be more plain, what more evident? *Their sound went forth into all the earth, and their words unto the ends of the world.* Needs it any interpreter? Why strivest thou against thyself? Wouldest thou hold a part in dissent, who canst hold the whole in concord?

6. *In the sun hath He set His tabernacle.* His Church, that is, in open sight, not in secret, not that it should lie hid, not veiled as it were; lest haply as veiled it should light upon the flocks of the heretics. It is said again to one in holy Scripture, *For thou didst this secretly, thou shalt suffer in the sun,* that is, thou didst the evil in secret, thou shalt suffer the punishment in the open sight of all men. *In the sun therefore hath He set His tabernacle.* Why, O heretic, fliest into darkness? Art thou a Christian? Hear Christ. Art thou a servant? Hear thy Lord. Art thou a son? Hear thy Father; amend thyself, return to life again. Let us say of thee too, *He was dead, and is alive again; he was lost, and is found.* Say not to me, Why dost thou seek me, if I am lost? For therefore do I seek thee, because thou art lost. Do not seek me, says he. This is indeed the wish of ungodliness, whereby we are divided; but not of charity, whereby we are brethren. I should not be extravagant¹, if I were to seek my servant; and am I called extravagant, because I seek my brother? Be this his conceit, in whom brotherly love exists not; yet will I seek my brother. Let him be even angry, so he be still sought, who is appeased when he is found. I will seek, I say, my brother, and appeal to my Lord, not against him, but for him. Nor in my appeal will I say, *Lord, speak to my brother, that he divide the*

Cant. 1, 7.

LXX.

2 Sam. 12, 12.

Lukel15, 32.

¹ improbus

Lukel12, 13.

inheritance with me; but, speak to my brother, that he hold the inheritance with me. Why then erreth thou, brother? Why fly by the corners? Why try to lie hid? He has set His tabernacle in the sun. (Ver. 5.) *And as a bridegroom coming forth out of His chamber, I suppose that thou mayest recognise Him. As a bridegroom coming forth out of His chamber, He rejoiced as a giant to run His course; He hath set His tabernacle in the sun; that is, as a bridegroom when the Word was made flesh, He found a bridal chamber in the Virgin's womb; and thence coming out as from a closet of surpassing purity, joined to the nature of man, humble in His mercy below all, strong in His majesty above all. For this is, He rejoiced as a giant to run His course, He was born, grew up, taught, suffered, rose again, ascended; He ran His course, He halted not therein. The self-same bridegroom then Who did all this, He set in the sun, that is, in the open sight of all men, His tabernacle, that is, His holy Church.*

VER.
5—9.

7. Now wouldest thou hear what course He swiftly ran? (Ver. 6.) *His going forth is from the highest heaven, and His meeting even to the height thereof.* But after that He went forth thence, and returned on His backward course, He sent His Spirit. *There appeared to them, upon whom He came, cloven tongues as of fire.* As fire the Holy Ghost came, to burn the hay of flesh, to smelt and refine the gold; *as fire He came, and therefore it follows, and there is none that can hide from the heat thereof.*

Acts 2, 3.

8. Ver. 7. *The law of the Lord is undefiled, converting souls.* This is the Holy Ghost. *The testimony of the Lord is sure, giving wisdom to babes, not to the proud.* This is the Holy Ghost.

9. Ver. 8. *The statutes of the Lord are right, not terrifying, but rejoicing the heart.* This is the Holy Ghost. *The commandment of the Lord is clear, enlightening the eyes; not dulling them, the eyes, not of the flesh, but of the heart, not of the outer, but of the inner man.* This is the Holy Ghost.

10. Ver. 9. *The fear of the Lord; not a slavish fear, but chaste, loving freely, not fearing to be punished by Him at Whom it is alarmed, but to be separated from Him*

PSALM XIX. EXP. II. Whom it loves. This is chaste fear, not which *perfect love casteth out*, but *enduring for ever*. This is the Holy Ghost, that is, this fear the Holy Ghost giveth, bringeth, implanteth. *The judgments of the Lord are true, justified together*, not for the contentions of division, but for the gathering together of unity. For this is, *together*. This is the Holy Ghost. Therefore He made them, upon whom He first descended, speak in the tongues of all nations, because He announced that He would gather together the tongues of all nations into unity. What one man did then on receiving the Holy Ghost, that one should speak in the tongues of all nations, this unity itself now doth, she speaketh in all tongues. And now One Man speaketh in all nations in all tongues, One Man the Head and the Body, One Man Christ and the Church, perfect Man together, the bridegroom and the bride. *But they two, saith He, shall be one flesh.* *The judgments of the Lord are true justified together, because of unity.*

1John 4, 18.
Mat. 19, 5.

11. Ver. 10. *To be desired more than gold, and much precious stone.* Either *much gold*, or *much precious*, or *much to be desired*; *much* any way, with the heretic *little*. They do not love together with us, yet with us they confess Christ. This same Christ Whom with me thou dost confess, Him love with me. And he, who willeth not *together*, refuses, resists, rejects, with him there is not this *desirableness more than gold, and much precious stone*. Listen again, *sweeter also than honey, and the honeycomb*. But this is all against the wanderer; honey is bitter to one in a fever; but notwithstanding sweet and acceptable to one restored to health, for to sound health it is dear. *To be desired more than gold, and much precious stone, sweeter also than honey, and the honeycomb.*

12. Ver. 11. *For Thy servant also keepeth them.* How sweet they are Thy servant proves by keeping them, not by talking. *Thy servant keepeth them*, for that they are both at present sweet, and healthful for time to come; for *in keeping them there is great reward*. But enamoured of his strife, the heretic neither sees this brilliancy, nor tastes the sweetness.

Luke 23, 34. 13. Ver. 12. For, *Who understandeth sins? Father, forgive*

them, for they know not what they do. Therefore, saith he, he is a servant¹ who keepeth this sweetness, the pleasantness of charity, the love of unity. I, he says, myself who keep it, entreat Thee, (for *who understandeth sins?*) lest some steal over me, man as I am, and by some, as a man, I be first entangled. *Cleanse me, O Lord, from my secret sins.* This then we have sung; see, to this I have come in my discourse. Let us say, and sing with understanding, and pray in our song, and by our prayer obtain our petition, let us say, *Cleanse me, O Lord, from my secret sins.* For, *Who understandeth sins?* If darkness is seen, sins are understood. In fact, when we repent of sin, we are in the light. For whilst one is entangled in his sin, with eyes as it were darkened and closed, he sees not the sin; for so, if the eye of thy body be covered, thou canst neither see aught else, nor that by which it is covered. Therefore say we to God, Who can see what He will purify, who can have an eye on what He will heal; say we to Him, *Cleanse me, O Lord, from my secret sins*, (ver. 13.) *and preserve Thy servant from those of others.* My own sins, he says, pollute me, the sins of others afflict me; from the one cleanse me, from the other preserve me. Take away from my heart, I pray, the evil thought, keep back from me the evil counsellor, this is, *Cleanse me from my secret sins, and preserve Thy servant from those of others.* For these two kinds of faults, both our own and those of others, appeared even from the very first in the beginning. The devil fell by his own sin, he degraded Adam by another's sin. This same servant of God, who keepeth the judgments of God in which there is great reward, in another Psalm too prays thus, *Let not the foot of pride come unto me, and let not the hand of the wicked move me.* *Let not the foot of pride come unto me*, that is, *Cleanse me, O Lord, from my secret sins; and let not the hand of the wicked move me*, that is, *Preserve Thy servant from the sins of others.*

14. *If they get not the dominion over me, then shall I be undefiled.* If they get not the dominion over me, mine own secret sins and the sins of others, then shall I be undefiled². This is no daring reliance on his own strength, but he entreats the Lord to fulfil it; to Whom it is said in another

VER.
13.
1 Oxf.
Mss.
'There-
fore
saith
that ser-
vant.'

Gen. 3,
6. 12.

Ps. 36,
11.

² so Oxf.
Mss.

PSALM XIX. *Psalm, Order my ways according to Thy word, and let no iniquity have dominion over me.* If thou art a Christian,

EXP. II. Ps. 119, fear not the dominion of any man without; the Lord thy

133. God fear alway. Fear the evil in thyself, that is, thy lust, not what God made in thee, but what thou hast made for thine own self. The Lord made thee a good servant, thou hast created in thine own heart an evil lord for thine own self. Justly wilt thou be subject to iniquity, justly wilt thou be subject to the lord, whom thou hast made for thine own self; since thou wouldest not be subject to Him Who made thee.

Eccles. 7, 29.

15. But *if*, he says, *they get not the dominion over me, then shall I be undefiled, and cleansed from the great offence.* What offence, do we suppose? What is that *great offence*? Perchance it is other than that I am about to mention, yet I will not conceal what I think. I deem the

¹ Oxf. Mss. 'taliter,' 'in this way.'

great offence to be pride. This perhaps is in another ¹ way intimated in that he saith, *And I shall be cleansed from the great offence.* Do you enquire how great that offence is, which cast down an Angel, which of an Angel made a Devil, and for ever closed the kingdom of heaven against him? This is the great offence, and the head and cause of all

Eccles. 10, 13.

offences. For it is written, *The beginning of all sin is pride.* And that thou mightest not disregard it as any light

Ib. v. 12.

matter, he says, *The beginning of pride in man is to depart from God.* No light evil, my brethren, is this vice; Christian humility is displeasing to this vice in those persons, which you see to be of high degree. By reason of this vice men disdain to submit their necks to the yoke of Christ, being more straitly fastened to the yoke of sin. For no release from serving will be theirs; for they do not like to serve, but to serve is expedient for them. By misliking to serve they gain nothing, but that they serve not a good Lord, not that they do not serve at all. Since whosoever will not be the servant of love, he must needs be the servant of iniquity. From this vice, which is the head of all vices, for that all other vices spring from thence, is produced a departing from God, whilst the soul goes into darkness, and makes an evil use of its free will, with all other sins too in its train; so that a man squanders all his substance by

prodigal living with harlots, and through want becomes a VER. 1. feeder of swine, who was the associate of Angels. On account of this vice, on account of this great sin of pride, God came in humility. This cause, this great sin, this mighty disease of souls, brought down the Almighty Physician from heaven, humbled Him even to the form of a servant, exposed Him to despiteful treatment, hung Him on the tree; that by the saving strength of so great medicine this swelling might be cured. Let man now at length blush to be proud, for whose sake God hath become humble. *So, saith he, shall I be cleansed from the great offence, because, God resisteth the proud, but giveth grace to the humble.*

James
4, 6.
1 Pet.
5, 5.

16. Ver. 14. *And hereby shall the words of my mouth, and the meditation of my heart, be pleasing in Thy sight alway.* For if I be not cleansed from this great offence, my words will be pleasing in the sight of men, not in Thy sight. The proud soul would be pleasing in the sight of men; the humble soul would be pleasing in secret, where God seeth; so that if she shall please men with any good work, she would congratulate them whom the good work pleases, not herself, to whom it ought to be enough that she hath done a good work. *Our glory, saith the Apostle, is this, the testimony of our conscience.* And therefore let us also say what follows, *O Lord, my Helper and my Redeemer.* Helper in good, Redeemer from evil. Helper, that I may dwell in Thy love, Redeemer, that Thou mayest deliver me from mine iniquity.

2 Cor. 1,
12.

PSALM XX.

Lat.
XIX.

To the end, a Psalm of David.

1. THIS is a well-known title; and it is not Christ Who speaks; but the prophet speaks to Christ, under the form of wishing foretelling things to come.

2. Ver. 1. *The Lord hear Thee in the day of trouble.* The Lord hear Thee in the day in which Thou saidst,

PSALM XX. *Father glorify Thy Son. The name of the God of Jacob protect Thee. For to Thee belongeth the younger people.*

John 17, 1. *Since the elder shall serve the younger.*

Gen. 25, 23. 3. Ver. 2. *Send Thee help from the Holy, and from Sion*

Rom. 9, 12. *defend Thee. Making for Thee a sanctified Body, the Church, from watching¹ safe, which waiteth when Thou shalt come from the wedding.*

1 'Be- hold- ing,' p.6. 4. Ver. 3. *Be mindful of all Thy sacrifice. Make us mindful of all Thy injuries and despiteful treatment, which Thou hast borne for us. And be Thy whole burnt offering made fat. And turn the cross, whereon Thou wast wholly offered up to God, into the joy of the resurrection.*

5. *Diapsalma. (Ver. 4.) The Lord render to Thee according to Thine Heart. The Lord render to Thee, not according to their heart, who thought by persecution they could destroy Thee; but according to Thine Heart, Wherein Thou knewest what profit Thy passion would have. And fulfil all Thy counsel. And fulfil all Thy counsel, not only*

John 12, 32. *that whereby Thou didst lay down Thy life for Thy friends, John 15, 13. that the corrupted grain might rise again to more abundance; John 12, 24. but that also whereby blindness in part hath happened unto Rom. 11, 25. 26. Israel, that the fulness of the Gentiles might enter in, and so all Israel might be saved.*

6. Ver. 5. *We will exult in Thy salvation. We will exult in that death will in no wise hurt Thee; for so Thou wilt also shew that it cannot hurt us either. And in the name of the Lord our God will we be magnified. And the confession of Thy name shall not only not destroy us, but shall even magnify us.*

7. *The Lord fulfil all Thy petitions. The Lord fulfil not only the petitions which Thou madest on earth, but those also whereby Thou intercedest for us in heaven. (Ver. 6.) Now have I known that the Lord hath saved His Christ. Now hath it been shewn to me in prophecy, that the Lord will raise up His Christ again. He will hear Him from His holy heaven. He will hear Him not from earth only, John 17, 1. where He prayed to be glorified; but from heaven also, Heb. 7, 25. where interceding for us at the Right Hand of the Father, He hath from thence shed abroad the Holy Spirit on them that believe on Him. In strength is the safety of His right*

hand. Our strength is in the safety of His favour, when even out of tribulation He giveth help, that *when we are weak, then we may be strong.* For vain is that safety of man, which comes not of His right hand but of His left: for thereby are they lifted up to great pride, whosoever in their sins have secured a temporal safety.

8. Ver. 7. *Some in chariots, and some in horses.* Some are drawn away by the ever moving succession of temporal goods; and some are preferred to proud honours, and in them exult: *But we will exult in the name of the Lord our God.* But we fixing our hope on things eternal, and not seeking our own glory, will exult in the name of the Lord our God.

9. Ver. 8. *They have been bound, and fallen.* And therefore were they bound by the lust of temporal things, fearing to spare the Lord, lest they should lose their place by *the Romans*: and rushing violently on the stone of offence and rock of stumbling, they fell from the heavenly hope: to whom the blindness in part of Israel hath happened, being ignorant of God's righteousness, and wishing to establish their own. *But we are risen, and stand upright.* But we, that the Gentile people might enter in, out of the stones raised up as children to Abraham, who followed not after righteousness, have attained to it, and are risen; and not by our own strength, but being justified by faith, we stand upright.

10. Ver. 9. *O Lord, save the King:* that He, Who in His Passion hath shewn us an example of conflict, should also offer up our sacrifices, the Priest raised from the dead, and established in heaven. *And hear us in the day when we shall call on Thee.* And as He now offereth for us, *hear us in the day when we shall call on Thee.*

PSALM XXI.

Lat.
XX.

To the end, a Psalm of David himself.

1. THE title is a familiar one; the Psalm is of Christ.
2. Ver. 1. *O Lord, the King shall rejoice in Thy strength.* O Lord, in Thy strength, whereby the Word was made flesh,

PSALM the Man Christ Jesus shall rejoice. *And shall exult exceed-*
XXI. *ingly in Thy salvation.* And in that, whereby Thou quick-
 enest all things, shall exult exceedingly.

3. Ver. 2. *Thou hast given Him the desire of His soul.*
 Luke²², He desired to eat the Passover, and to lay down His life
 15.
 John¹⁰, when He would, and again when He would to take it; and
 18.
 John¹⁴, *Thou hast given it to Him. And hast not deprived Him of*
 27. *the good pleasure of His lips. My peace, saith He, I leave*
with you: and it was done.

4. Ver. 3. *For Thou hast presented Him with the bless-*
ings of sweetness. Because He had first quaffed the blessing
 of Thy sweetness, the gall of our sins did not hurt Him.
Diapsalma. Thou hast set a crown of precious stone on
 Matt. 5, *His Head.* At the beginning of His discoursing precious
 1. stones were brought, and compassed Him about; His dis-
 ciples, from whom the commencement of His preaching
 should be made.

5. Ver. 4. *He asked life; and Thou gavest Him: He*
 John¹⁷, asked a resurrection, saying, *Father, glorify Thy Son;*
 1. *and Thou gavest it Him, Length of days for ever and ever.*
 The prolonged ages of this world which the Church was to
 have, and after them an eternity, world without end.

6. Ver. 5. *His glory is great in Thy salvation.* Great
 indeed is His glory in the salvation, whereby Thou hast
 raised Him up again. *Glory and great honour shalt Thou*
lay upon Him. But Thou shalt yet add unto Him glory
 and great honour, when Thou shalt place Him in heaven at
 Thy right hand.

7. Ver. 6. *For Thou shalt give Him blessing for ever and*
ever. This is the blessing which Thou shalt give Him for
 ever and ever: *Thou shalt make Him glad in joy together*
with Thy countenance. According to His manhood, Thou
 shalt make Him glad together with Thy countenance, which
 He lifted up to Thee.

8. Ver. 7. *For the King hopeth in the Lord.* For the
 King is not proud, but humble in heart, he hopeth in the
 Lord. *And in the mercy of the Most Highest He shall not*
be moved. And in the mercy of the Most Highest His
 obedience even unto the death of the Cross shall not disturb
 His humility.

9. Ver. 8. *Let Thy hand be found by all Thine enemies.* VBR. 8—13.
Be Thy power, O King, when Thou comest to judgment, found by all Thine enemies; who in Thy humiliation discerned it not. *Let Thy right hand find out all that hate Thee.* Let the glory, wherein Thou reignest at the right hand of the Father, find out for punishment in the day of judgment all that hate Thee; for that now they have not found it.

10. Ver. 9. *Thou shalt make them like a fiery oven:* Thou shalt make them on fire within, by the consciousness of their ungodliness: *In the time of Thy countenance:* in the time of Thy manifestation. *The Lord shall trouble them in His wrath, and the fire shall devour them.* And then, being troubled by the vengeance of the Lord, after the accusation of their conscience, they shall be given up to eternal fire, to be devoured.

11. Ver. 10. *Their fruit shalt Thou destroy out of the earth.* Their fruit, because it is earthly, shalt Thou destroy out of the earth. *And their seed from the sons of men.* And their works; or, whomsoever they have seduced, Thou shalt not reckon among the sons of men, whom Thou hast called into the everlasting inheritance.

12. Ver. 11. *Because they turned evils against Thee.* Now this punishment shall be recompensed to them, because the evils which they supposed to hang over them by Thy reign, they turned against Thee to Thy death. *They imagined a device, which they were not able to establish.* They imagined a device, saying, *It is expedient that one die* John 11, *for all:* which they were not able to establish, not knowing 50. what they said.

13. Ver. 12. *For Thou shalt set them low.* For Thou shalt rank them among those from whom in degradation and contempt Thou wilt turn away. *In Thy leavings Thou shalt make ready their countenance.* And in these things that Thou leavest, that is, in the desires of an earthly kingdom, Thou shalt make ready their shamelessness for Thy passion.

14. Ver. 13. *Be Thou exalted, O Lord, in Thy strength.* Be Thou, Lord, Whom in humiliation they did not discern, exalted in Thy strength, which they thought weakness. *We*

PSALM *will sing and praise Thy power.* In heart and in deed we
 XXII. will celebrate and make known Thy marvels.

LAT.
 XXI.

PSALM XXII.

FIRST EXPOSITION.

To the end, for the taking up of the morning, a Psalm of David.

1. *To the end*, for His own resurrection, the Lord Jesus
 John²⁰, Christ Himself speaketh. For in the morning on the first
 1—17. day of the week was His resurrection, whereby He was taken
 Rom. 6, up, into eternal life, *Over whom death shall have no more*
 9. *dominion.* Now what follows is spoken in the person of The
 Crucified. For from the head of this Psalm are the words,
 Rom. 6, which He cried out, whilst hanging on the Cross, sustaining
 6. also the person of the old man, whose mortality He bare.
 For our old man was nailed together with Him to the Cross.

2. Ver. 1. *O God, my God, look upon me, why hast Thou*
forsaken me far from my salvation? Far removed from my
 Ps. 119, salvation: for *salvation is far from sinners.* The words of
 155. *my sins.* For these are not the words of righteousness, but
 of my sins. For it is the old man nailed to the Cross that
 speaks, ignorant even of the reason why God hath forsaken
 him: or else it may be thus, The words of my sins are far from
 my salvation.

3. Ver. 2. *My God, I will cry unto Thee in the day-time,*
and Thou wilt not hear. My God, I will cry unto Thee in
 the prosperous circumstances of this life, that they be not
 changed; and Thou wilt not hear, because I shall cry unto
 Thee in the words of my sins. *And in the night-season, and*
not to my folly. And so in the adversities of this life will I
 cry to Thee for prosperity; and in like manner Thou wilt not
 hear. And this Thou doest not to my folly, but rather that
 I may have wisdom to know what Thou wouldest have me
 cry for, not with the words of sins out of longing for life

* Vid. Ps. 37. §. 6. and 43. §. 2. and Enarr. i. Ps. 58. §. 2. and Ep. 149.

temporal, but with the words of turning to Thee for life eternal.

VER.
3—9.

4. Ver. 3. *But Thou dwellest in the holy place, O Thou praise of Israel.* But Thou dwellest in the holy place, and therefore wilt not hear the unclean words of sins. The *praise* of him that seeth Thee; not of him, who hath sought his own praise in tasting of the forbidden fruit, that on the opening of his bodily eyes he should endeavour to hide himself from Thy sight.

5. Ver. 4. *Our Fathers hoped in Thee.* All the righteous, namely, who sought not their own praise, but Thine. *They hoped in Thee, and Thou deliveredst them.*

6. Ver. 5. *They cried unto Thee, and were saved.* They cried unto Thee, not in the words of sins, from which salvation is far; and therefore were they saved. *They hoped in Thee, and were not confounded.* *They hoped in Thee,* and their hope did not deceive them. For they placed it not in themselves.

7. Ver. 6. *But I am a worm, and no man.* But I, speaking now not in the person of Adam, but I in My own person, Jesus Christ, was born without human generation in the flesh, that I might be as man beyond men; that so at least human pride might deign to imitate My humility. *The scorn of men, and outcast of the people.* In which humility I was made the scorn of men, so as that it should be said, as a reproachful railing, *Be thou His disciple:* and that the people despise Me. John 9, 28.

8. Ver. 7. *All that saw Me laughed Me to scorn.* All that saw Me derided Me. *And spake with the lips, and shook the head.* And they spoke, not with the heart, but with the lips. Mat. 27, 39.

9. For they shook their head in derision, saying, (ver. 8.) *He trusted in the Lord, let Him deliver Him: let Him save Him, since He desireth Him.* These were their words; but they were spoken *with the lips.* ib. 43.

10. Ver. 9. *Since Thou art He Who drew Me out of the womb.* Since Thou art He Who drew Me, not only out of that Virgin womb, (for this is the law of all men's birth, that they be drawn out of the womb,) but also out of the womb of the Jewish nation; by the darkness whereof he is covered,

PSALM
XXII.
EXP. I.

and not yet born into the light of Christ, whosoever places his salvation in the carnal observance of the Sabbath, and of circumcision, and the like. *My hope from My mother's breasts. My hope, O God, not from the time when I began to be fed by the milk of the Virgin's breasts; for it was even before; but from the breasts of the Synagogue, as I have said, out of the womb, Thou hast drawn Me, that I should not suck in the customs of the flesh.*

11. Ver. 10. *I have been strengthened in Thee from the womb.* It is the womb of the Synagogue, which did not carry Me, but threw Me out: but I fell not, for Thou heldest me. *From My mother's womb Thou art My God.* From My mother's womb: My mother's womb did not cause that, as a babe, I should be forgetful of Thee.

12. *Thou art My God, (ver. 11.) depart not from Me; for trouble is hard at hand.* Thou art, therefore, My God; depart not from Me; for trouble is nigh unto Me; for it is in My body. *For there is none to help.* For who helpeth, if Thou helpest not?

13. Ver. 12. *Many calves came about Me.* The multitude of the wanton populace came about Me. *Fat bulls closed Me in.* And their leaders, glad at My oppression, *closed Me in.*

14. Ver. 13. *They opened their mouth upon Me.* They opened their mouth upon Me, not out of Thy Scripture, but of their own lusts. *As a ravening and roaring lion.* As a lion, whose ravening is, that I was taken and led; and

John 19, whose roaring, *Crucify, Crucify.*

6. 15. Ver. 14. *I was poured out like water, and all My bones were scattered.* *I was poured out like water,* when My persecutors fell: and through fear, the stays of My body, that is, the Church, My disciples were scattered from Me.

Mat. 26, 56. *My heart became as melting wax, in the midst of my belly.* My wisdom, which was written of Me in the sacred books, was, as if hard and shut up, not understood: but after that the fire of My Passion was applied, it was, as if melted, manifested, and entertained in the memory of My Church.

16. Ver. 15. *My strength dried up as a potsherd.* My strength dried up by My Passion; not as hay, but a potsherd, which is made stronger by fire. *And My tongue*

cleaved to My jaws. And they, through whom I was soon VER. 16—23. to speak, kept My precepts in their hearts. *And Thou* Ps. 1, 4. *broughtest Me down to the dust of death.* And to the ungodly appointed to death, whom the wind casteth forth as dust from the face of the earth, Thou broughtest Me down.

17. Ver. 16. *For many dogs came about Me.* For many came about Me barking, not for truth, but for custom. *The council of the malignant came about Me.* [The council of the malignant besieged Me.] *They pierced My hands and feet.* Oxf. Mss. They pierced with nails My hands and feet.

18. Ver. 17. *They numbered distinctly all My bones.* They numbered distinctly all My bones, while extended on the wood of the Cross, *Yea, these same regarded, and beheld Me.* Yea, these same, that is, unchanged, regarded and beheld Me.

19. Ver. 18. *They divided My garments for themselves, and cast the lot upon My vesture.*

20. Ver. 19. *But Thou, O Lord, withhold not Thy help far from Me.* But Thou, O Lord, raise Me up again, not as the rest of men, at the end of the world, but immediately. *Look to My defence.* Look, that they in no wise hurt Me.

21. Ver. 20. *Deliver My soul from the sword. Deliver My soul from the tongue of dissension. And My only One from the hand of the dog.* And from the power of the people, barking after their custom, deliver My Church.

22. Ver. 21. *Save Me from the lion's mouth: save Me from the mouth of the kingdom of this world: and my humility from the horns of the unicorns.* And from the loftiness of the proud, exalting themselves to special pre-eminence, and enduring no partakers, save My humility.

23. Ver. 22. *I will declare Thy name to My brethren.* I will declare Thy name to the humble^a, and to My Brethren that love one another as they have been beloved by Me. *In the midst of the Church will I sing of Thee.* John 17, 6. 21. In the midst of the Church will I with rejoicing preach Thee.

24. Ver. 23. *Ye that fear the Lord, praise Him. Ye that fear the Lord, seek not your own praise, but praise Him. All ye seed of Jacob, magnify Him.* All ye seed of him whom the elder shall serve, magnify Him.

^a or, 'to My Brethren that are humble, and &c.'

PSALM
XXII.
EXP. I.

25. *Let all the seed of Israel fear Him.* Let all who have been born to a new life, and restored to the vision of God *fear Him.* (Ver. 24.) *Since He hath not despised, nor disregarded the prayer of the poor man.* Since He hath not despised the prayer, not of him who, crying unto God in the words of sins was loath to overpass a vain life, but the prayer of the poor man, not swollen up with transitory pomps. *Nor hath He turned away His face from Me.* As from him, who said, I will cry unto Thee, but Thou wilt not hear. *And when I cried unto Him He heard Me.*

26. Ver. 25. *With Thee is My praise.* For I seek not Mine own praise, for Thou art My praise, Who dwellest in the holy place; and, praise of Israel, Thou hearest The Holy One now beseeching Thee. *In the great Church I will confess Thee.* In the Church of the whole world *I will confess Thee.* *I will offer My vows in the sight of them that fear Him.* I will offer the sacraments of My Body and Blood in the sight of them that fear Him.

John 8,
50.

27. Ver. 26. *The poor shall eat, and be filled.* The humble and the despisers of the world shall eat, and imitate Me. For so they will neither desire this world's abundance, nor fear its want. *And they shall praise the Lord, who seek Him.* For the praise of the Lord is the pouring out of that fulness. *Their hearts shall live for ever and ever.* For that food is the food of the heart.

28. Ver. 27. *All the borders of the earth shall remember themselves, and be turned to the Lord.* They shall remember themselves: for, by the Gentiles, born in death and bent on outward things, God had been forgotten; and then shall all the borders of the earth be turned to the Lord. *And all the kindreds of the nations shall worship in His sight.* And all the kindreds of the nations shall worship in their own consciences.

29. Ver. 28. *For the kingdom is the Lord's, and He shall rule over the nations.* For the kingdom is the Lord's, not proud men's: and He shall rule over the nations.

30. Ver. 29. *All the rich of the earth have eaten, and worshipped.* The rich of the earth too have eaten the Body of their Lord's humiliation, and though they have not, as the poor, been filled even to imitation, yet they have worshipped.

In His sight shall fall all that descend to earth. For He alone seeth how all they fall, who abandoning a heavenly conversation, make choice, on earth, to appear happy to men, who see not their fall. VER.
30. 31.

31. *And My Soul shall live to Him.* And My Soul, Which in the contempt of this world seems to men as it were to die, shall live, not to itself, but to Him. *And My seed shall serve Him.* (Ver. 30.) And My deeds, or they who through Me believe on Him, shall serve Him.

32. Ver. 31. *The generation to come shall be declared to the Lord.* The generation of the New Testament shall be declared to the honour of the Lord. *And the heavens shall declare His righteousness.* And the Evangelists shall declare His righteousness. *To a people that shall be born, whom the Lord hath made.* To a people that shall be born to the Lord through faith.

PSALM XXII.

SECOND EXPOSITION.

A Sermon delivered on the Anniversary of the Lord's Passion.

1. What God would not have passed over in silence in His Scripture, must not either by us be passed over in silence, and by you must be heard. The Lord's Passion, as we know, happened once: *for once hath Christ died, the Just* ^{1 Pet. 3,} *for the unjust.* And we know, and are sure, and hold fast ^{18.} with faith unshaken, that *Christ rising from the dead dieth* ^{Rom. 6,} *no more, and death shall have no more dominion over Him.* ^{9.} These are the Apostle's words: yet that we may not forget what once occurred, it is transacted in our memory every year. Does Christ die as often as the Easter celebration comes round? but yet the yearly memorial does as it were represent what occurred long since, and causes in us such emotions as if we saw the Lord hanging on the Cross, not of course as mocking, but believing in Him. For as He hung on the Cross He was mocked, as He sitteth in heaven He is worshipped. Or haply is He mocked still, and now we must not be angry with the Jews, who mocked Him at all events as He was dying, not as He was reigning? And who

PSALM is there, who mocks Christ still? Would it were one, would
XXII.
EXP.II. it were two, would that they could be numbered. All the

chaff of His threshing-floor mocks Him, and the wheat sighs for the mocking of the Lord. This I would sigh for with you. For it is the season of sorrow. 'The Lord's Passion is in course of celebration: it is the season of sighing; the season of weeping, the season of confession and supplication. And which of us is sufficient for shedding tears answerable to the just demands of so great sorrow? But Jer.9,1. what now saith the Prophet? *Who will give my head water, and mine eyes a fountain of tears?* If there were really a fountain of tears in our eyes, even this would not suffice Christ mocked in a matter that is clear, in a matter wherein no one can say, "I understood it not." For to Him who possesses the whole world a part is offered; and to Him who sitteth at the right hand of the Father it is said, "See what Thou hast here;" and for the whole earth Africa alone is shewn Him.

2. The words which we have just heard, brethren, where shall we place them? O that they could be written with our tears. Who was the woman who came in with the ointment? Of what was she the type? was she not of the Church? Whereof was that ointment the figure? was it not 2 Cor. 2, of that sweet savour, of which the Apostle says, *We are a*
14. 15. *sweet savour of Christ in every place?* For the Apostle too was speaking in the person of this same Church. And the 1 al. 'of' words, *we are*, he said to¹ the faithful. And what said he?

We are a sweet savour of Christ in every place. In every place, Paul said that all the faithful are *a sweet savour of Christ*; and he is contradicted, and it is said, Africa alone has a sweet savour, all the world besides stinketh. Who says, *We are a sweet savour of Christ in every place?* The Church. This sweet savour that box of ointment figured, with which the Lord was anointed. Let us see if the Lord Himself do not also bear witness to it. When some who sought their own things, covetous, thieves, that is, that

John12, Judas, said of the ointment, *To what purpose is this loss?*
4.5. the costly thing might be sold, and benefit the poor. For he wished to sell the sweet savour of Christ. What was

Mat.26, the Lord's answer? *Why trouble ye the woman? She hath*
10.

wrought a good work upon Me. And what shall I say more? when He Himself said, *And wheresoever this Gospel shall be preached in the whole world, there shall also this, that this woman hath done, be told.* VER. 1. Mat. 26, 13. Is there aught to add to this? Is there aught to take away? Is there any reason why we should lend our ears to revilers? Has the Lord spoken this falsely, or been deceived? Let them make their choice which to say, let them say either that the Truth hath spoken falsely, or let them say that the Truth was deceived. *Wheresoever this Gospel shall be preached.* And as if thou wouldest ask Him; “But where shall it be preached?” He answers, *in the whole world.* Let us listen to the Psalm; let us see, if it say the same. Let us listen to that which is sung in lamentation, and truly a matter it is worthy of plaint, when it is sung to the deaf. I wonder, brethren, if this psalm is read to-day among the party of Donatus too. I ask you, my brethren, I confess to you, Christ’s mercy knoweth that I wonder thus, as though they were made of stone, and can not hear. What thing more plain can be spoken to the deaf? Christ’s Passion is set forth as clearly as the Gospel, and it was written, I know not how many years before the Lord was born of the Virgin Mary: it was a herald announcing the future Judge. Let us peruse it, as far as the stress of time permits, not as the promptings of our sorrow would move us; but, as I said, as far as the stress of time permits.

3. Ver. 1. *O God, My God, look upon Me: why hast Thou forsaken Me?* This first verse we heard on the Cross, where the Lord said, *Eli, Eli,* that is, *My God, My God, lama sabachthani?* Mat. 27, 46. which is, *why hast Thou forsaken Me?* The Evangelist hath interpreted this, and said that He spoke in the Hebrew tongue, *My God, My God, why hast Thou forsaken Me?* What did the Lord intend to say? For God had not forsaken Him, forasmuch as He was Himself God; of course as the Son of God, God; of course as the Word of God, God. Hear, at the very commencement¹, that Evangelist, who poured forth what he^{1a} capite had drunk in from the Lord’s Breast: let us see, whether Christ be God: *In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.* John 1, 1. The very¹.

PSALM Word then that was God, *was made Flesh, and dwelt in us.*

XXII.
EXP. II.

John 1,
14.

And when the Word, God, was made Flesh, He was hanging on the Cross, and said, *My God, My God, look upon Me: why hast Thou forsaken Me?* why is it said, but because we were there, but because the Church is the Body of Christ? Wherefore said He, *My God, My God, look upon Me: why hast Thou forsaken Me?* unless in some sort as rousing our attention, and saying, "Was this Psalm written concerning Me?" *Far from my salvation are the words of my sins.*

1 Peter
2, 22.

What sins in Him, of Whom it is said, *Who did no sin, neither was guile found in His mouth?* How then saith He, *My sins;* unless that He prayeth for our sins, and made our sins His sins, that He might make His righteousness our righteousness?

4. Ver. 2. *My God, I will cry unto Thee in the day-time, and Thou wilt not hear: and in the night-season, and not to my folly.* He spake of course of me, of thee, of such an one.

For He bare His Body, that is, the Church. Unless haply ye think, brethren, that when the Lord said, *Father, if it be possible, let this cup pass from Me,* He was afraid to die.

Mat. 10, 25. The soldier is not braver than the captain; *It is enough for the servant, that he be as his lord.* Paul, a soldier of Christ

Phil. 1, 23. the King, says, *I am in a strait betwixt two, having a desire to be dissolved, and to be with Christ.* He wishes for death, that he may be with Christ, and is Christ Himself afraid of death? But what bare He but our weakness, and in behalf of those who, having a place in His body, yet fear death, did He speak thus? Hence came that voice, it was the voice of His members, not of the Head; and so also in these words, *I have cried by day, and by night-season, and Thou wilt not hear.* For many cry in tribulation, and are not heard: but unto salvation, not to folly. Paul cried that the thorn in the flesh might be taken away from him, and he was not heard for it to be taken away; and it was said to him,

2 Cor.
12, 9.

My grace is sufficient for thee; for strength is made perfect in weakness. Therefore was he not heard; but not to folly, but to wisdom: to the end that man may understand that God is a Physician, and that tribulation is a remedy for salvation, not a punishment for condemnation. While under treatment thou art cauterized, cut, criest out: the

physician heeds not for thy wish, but he heeds for thy health. VER.
3. 4.

5. Ver. 3. *But Thou dwellest in the holy place, O Thou praise of Israel.* Thou dwellest in them, whom Thou hast sanctified, and whom Thou makest to understand, that some to their profit Thou hearest not, and some to their condemnation Thou hearest. To his profit, Paul was not heard; to condemnation, the devil was heard. He asked to tempt Job 1. Job, and it was granted. The devils asked to go into the swine, and they were heard. Devils are heard, an Apostle is not heard: but they are heard unto condemnation, the Apostle is not heard, unto salvation; for *not to my folly.* *But Thou dwellest in the holy place, O Thou praise of Israel.* Why dost Thou not hear even Thine own? Why say I this? Remember that it is always said, "Thanks be to God;" and there is a great concourse here, and those, who are not in the habit of coming, have come. I say to all, that the Christian when under tribulation is tried, whether he have not forsaken his God. For when it is well with a man, the Christian is left to himself. The fire is brought to the furnace; and the refiner's furnace is a thing of high mysterious meaning¹. There is gold there, there is chaff, there is fire working in a confined space. This fire is not diverse, yet its effects are diverse: it turns chaff into ashes, from gold it takes away its impurities. Now they in whom God dwelleth, are assuredly made better in tribulation, proved as gold. And if perchance the adversary, the devil, ask (to prove any), and it be granted him, whether by some bodily pain, or some loss, or bereavement, let him keep his heart fixed on Him, Who withdraweth not Himself, and if He seem to withdraw His ear from his lamentations, yet He sheweth mercy to his supplications. He who made us knoweth what to do, He knoweth how to re-make us. He is a good builder Who built the house; and if any thing therein hath fallen to decay, He knoweth how to repair it. ¹ magni
sacra-
menti
res.

6. And see what he says: (ver. 4.) *Our fathers hoped in Thee, they hoped, and Thou didst deliver them.* We know, and read how many of our fathers God hath delivered who hoped in Him. He delivered the whole people of Israel.

PSALM XXII. out of the land of Egypt; He delivered the three children
 EXP. II. out of the fiery furnace; He delivered Daniel out of the
 Dan. 3. den of lions; He delivered Susanna from a false accusation:
 Dan. 6. they all called upon Him, and were delivered. What? was
 Hist. of Sus. He wanting to His Own Son, that He should not hear Him
 when hanging on the Cross? But why is He not delivered
 forthwith, Who said, *Our fathers hoped in Thee, and Thou
 didst deliver them?*

7. Ver. 6. *But I am a worm, and no man. A worm,
 and no man;* for man is a worm also: but He is *a worm
 and no man.* How *no man?* Because God. Why then
 did He so abase Himself as to say, *a worm?* Is it because
 a worm is born of the flesh without coition, as Christ of the
 Virgin Mary? Both a worm even, and yet no man. Why a
 worm? Because mortal, because born of the flesh, because
 John 1, 1. born without coition. Why not a man? Because *the Word
 was in the beginning, and the Word was with God, and the
 Word was God.*

8. *A scorn of men, and the outcast of the people.* Con-
 sider how great things He suffered. Now that we may
 speak of the Passion, and that we may approach it with the
 greater grief, consider first how great things He suffers, and
 then consider wherefore. For what was the fruit thereof?
 Lo, our fathers hoped, and were delivered out of the land of
 Egypt. And as I said, so many called upon God, and
 immediately at the time, not in the life to come, but forth-
 with, were delivered. Job himself was given up to the devil
 Job 1. at his request, corrupted with worms: yet he recovered his
 Ib. 42, health in this life, and received twice as much as he had
 10. lost. But the Lord was scourged, and there was none to
 help; He was defiled with spittle, and there was none to
 help; He was smitten with buffetings, and there was none
 to help; He was crowned with thorns, there was none to
 help; He was raised on the tree, there was none to deliver;
 He crieth out, *My God, My God, why hast Thou forsaken
 Me?* there is no help. Wherefore, my Brethren? Where-
 fore? What the recompense of so great sufferings? All
 these His sufferings are a price. What so great sufferings
 are the price of, let us repeat, let us see what He says. Let
 us first inquire what He suffered, after that, wherefore: and

let us see how much they are Christ's enemies, who confess that He endured so great sufferings, and take away the wherefore. VER.
7—14. Hence let us hear the whole in this Psalm, both what He suffered, and wherefore. Keep to these two, the what and the wherefore. At present let me explain the what. Let us not dwell at length on this, so the very words of the Psalm will come to you the better. See what the Lord suffers, take heed ye Christians: *The scorn of men, and the outcast of the people.*

9. Ver. 7. *All that saw Me laughed Me to scorn; they spake with the lips, and shook the head.* (Ver. 8.) *He trusted in the Lord, let Him deliver Him; let Him save Him, since He desireth Him.* But why said they this? Because He was made man, they said it as against a man.

10. Ver. 9. *Since Thou art He Who drew Me out of the womb.* Would they ever say this to That, Which in the beginning was the Word, and the Word was with God? For that Word, by Which all things were made, was not drawn out of the womb, save that the Word was made flesh, and dwelt in us. *Since Thou hast drawn Me out of the womb: My God from My mother's breasts.* For before the worlds, My Father; from My mother's breasts, My God.

11. Ver. 10. *I was cast upon Thee from the womb.* That is, that Thou only shouldest be My hope, now as man, now as weak, now the Word made Flesh. *From My mother's womb Thou art My God.* Not from Thyself My God, for from Thyself My Father; but from My mother's womb My God.

12. Ver. 11. *Depart not from Me; for trouble is hard at hand, for there is none to help.* See Him forsaken; and woe to us, if He forsake us, *for there is none to help.*

13. Ver. 12. *Many calves came about Me; fat bulls closed Me in.* The people, and their leaders: the people, *many calves; the leaders, fat bulls.*

14. Ver. 13. *They opened their mouth upon Me, as a ravening and roaring lion.* Let us hearken to their roaring in the Gospel, *Crucify, Crucify.*

15. Ver. 14. *I was poured out like water, and all My Bones were scattered.* He calleth His strong ones His Bones. For bones are strong in the body. When did He

PSALM scatter His Bones? When He said to them, *Behold I send*
 XXII. *you forth as sheep in the midst of wolves.* Then scattered
 EXP. II. He His strong ones, and He was poured out like water.
 Mat. 10, 16.

For when water is poured out, it either cleanses, or waters. Christ was poured out like water, the filthy were cleansed, minds were watered. *My heart became as melting wax, in the midst of My Belly.* He calls the weak ones in His Church His Belly. How did His Heart become as wax? His Heart is His Scripture, that is, His wisdom which was in the Scriptures. For the Scripture was closed, no one understood it: the Lord was crucified, and the Scripture was melted like wax, that all the weak ones should understand it. For hence too the veil of the temple was rent: because what was veiled hath been unveiled.

Mat. 27,
51.

16. Ver. 15. *My strength dried up as a potsherd.* Gloriously expressed; for, My name has been made stronger by tribulation. For as a potsherd is before the fire soft, after the fire hard; so the Lord's name was before the Passion despised, after the Passion it is honoured. *And My tongue cleaved to My jaws.* As that member in us is of use only for speaking; so He said that His preachers, His tongue, cleaved to His jaws, that from His inward parts they might derive wisdom. *And Thou broughtest Me down to the dust of death.*

John 20,
25—29.

17. *For many dogs came about Me: the council of the malignant ones came about Me.* See here the very Gospel. *They pierced My hands and My feet.* Then were the wounds made, the scars whereof the doubting disciple handled, the same who said, *Unless I shall put my fingers into the scars of His wounds, I will not believe:* whereupon He said to him, *Come, thou hard of belief, put thy hand:* and he put his hand, and cried out, *My Lord, and my God.* And He answered, *Because thou hast seen Me, thou hast believed; blessed are they that see not, and believe.* *They pierced My hands and My feet.*

18. (Ver. 17.) *They numbered distinctly all My Bones.* When He was hanging extended on the tree. The extension of His Body on the tree could not be better described than by the words, *They numbered distinctly all My Bones.*

19. *Yea, they regarded, and beheld Me.* They regarded,

and understood not: they beheld, and saw not. They lifted VER. 18—21. up their eyes to the flesh, not their heart unto the Word. (Ver. 18.) *They divided My garments for themselves.* His garments, His Sacraments. Mark, brethren, His garments, His Sacraments, could be divided by heresies: but there was there a garment which no one divided. *And cast the lot upon My vesture.* There was there, says the Evangelist, *a coat woven from above.* From heaven therefore, from the John 19, 23. Father therefore, from the Holy Ghost therefore. What is this coat, but love, which no man can divide? What is this coat, but unity? Upon it is the lot cast; no man divideth it. The Sacraments heretics have been able to divide for themselves; they have not divided love. And because they could not divide it, they withdrew: but it abideth entire. It falls by lot to some. Whoso hath it, is safe. No one moves him from the Church Catholic: and if being without he begin to have it, he is received within, as the olive branch Gen. 8, 11. by the dove.

20. Ver. 19. *But Thou, O Lord, withhold not Thy help far from Me.* And it was so: after three days He rose again. *Look to My defence.*

21. Ver. 20. *Deliver My soul from the sword (framea):* that is, from death. For *framea* is a sword, and by a sword He would have us understand death. *And Thine Only One from the hand of the dog. My soul, Mine Only One,* the Head, and the Body. By *Only One*, He meant, the Church. *From the hand*, that is, from the power, *of the dog.* Who are dogs? They that bark like dogs, and understand not against whom. Nothing is done to them, and they bark. What will a man do to a dog, when he is going on his way? Yet he barks. They that bark with blinded eyes, not discerning against whom, or for whom, are dogs.

22. Ver. 21. *Save Me from the lion's mouth.* You know who is the roaring lion going about, and seeking whom he 1 Pet. 5, may devour. *And My humility from the horns of the* 8. *unicorns.* By *unicorns*, He would mean only the proud; therefore He added, *My humility.*

23. You have heard what His sufferings were, and what He prayed, that He might be delivered from them: let us now give heed to the wherefore He suffered. Now then,

PSALM
XXII.
EXP. II.

brethren, consider: whoso is not in that lot, for which Christ suffered, wherefore is he a Christian? Lo, we know what He suffered: His bones were numbered distinctly, He was mocked, His garments were divided, moreover the lot was cast upon His vesture, men in furiousness and raging stood around Him, and all His bones were scattered: we hear it here, and we read it in the Gospel. Let us see wherefore. O Christ, Son of God, if Thou hadst not willed Thou couldest not suffer; O shew us the fruit of Thy Passion. "Hear," saith He, "the fruit: I am not silent, but men are deaf. Hear," saith He, "the fruit, wherefore I suffered all these things."

Ver. 22. *I will declare Thy Name to My brethren.* Let us see whether He declareth God's Name to His brethren in any separate part. *I will declare Thy Name to My brethren: in the midst of the Church will I sing of Thee.* So is it accomplished now. But let us see what the Church is. For He said, *In the midst of the Church will I sing of Thee.* Let us see the Church, for which He suffered.

24. Ver. 23. *Ye that fear the Lord, praise Him.* Wheresoever God is feared and praised, there is the Church of Christ. See, my brethren, whether in these days throughout the whole world it is said without a cause, *Amen* and *Hallelujah*. Is not God feared there? Is not God praised there? Donatus has gone out, and says, "He is altogether not feared, the whole world is lost." Without any reason thou sayest, The whole world is lost. Has then a small portion only remained in Africa? Doth Christ then say nothing, whereby to stop these men's mouths? doth He say nothing, whereby to pluck out the tongues of such as speak thus? Let us see, if haply we may find. Still it is said to us, *In the midst of the Church:* He speaketh of our Church. *Ye that fear the Lord, praise Him:* let us see, whether they praise the Lord; and let us understand, whether He speaketh of them, and whether in the midst of their Church He be praised. How do they praise Christ, who say, "He hath lost the whole world, the devil hath taken all from Him, and He hath remained in a part only?" But let us look farther; let Him declare Himself more openly, let Him speak more openly: let it not be a matter for interpretation,

or conjecture. *All ye seed of Jacob, magnify Him.* Perhaps they still say, "We are the seed of Jacob." Let us see, V BR. 24. 25. whether they be.

25. *Let all the seed of Israel fear Him.* Let them still say, "We are the seed of Israel:" let us allow them, let them say it. (Ver. 24.) *Since He hath not despised nor disregarded the prayer of the poor.* What poor? Not they that rely upon themselves. Let us see, whether they be poor, who say, "We are the righteous." Christ crieth out, *Far from My salvation are the words of My sins.* But let them still say what they will. *Nor hath turned away His face from Me; and when I cried unto Him, He heard Me.* Wherefore heard He? to what purpose?

26. Ver. 25. *With Thee is My praise.* With God He hath put His praise: He hath taught us not to rely on man. Let them still say what they will. Already indeed they begin to burn, the fire begins to draw nigh: *there is none* Ps.19,6. *may hide himself from the heat thereof.* But let them still say, "We too have put our praise with Him, we too rely not on ourselves," let them still say so. *In the great Church will I confess Thee.* Now here I suppose He has begun to touch the quick¹. The *great Church*, Brethren, ¹ cœpit interiora tangere what is it? Is a scanty portion of the earth the great Church? The great Church is the whole world. Now if one would wish to gainsay Christ, "Tell us, Thou hast said, *In the great Church I will confess Thee*: what great Church? Thou art reduced to a morsel of Africa^a, the whole world Thou hast lost: Thou hast shed Thy Blood for the whole, but Thou hast suffered from the invader." Thus have we spoken to the Lord as if by way of inquiry; yet knowing what we are about to say. Let us suppose that we do not know what He would say: doth not He answer us? "Peace, I will yet say what no one can raise a doubt about." Let us await then what He is about to say. I would wish at once to pass sentence, and not admit men to give any other explanation, forasmuch as Christ saith, *In the great Church.* And you say, that He hath continued in an extreme part. And they still dare to say, "And ours is the *great*

^a 'Ad frustum Africæ remansisti.' sit sola.' 'For Thy fruit Africa hath
Oxf. Mss. 'ad fructum Africa reman- remained alone.'

PSALM Church: what think you of Bagai and Tamugade^b?" If He
 XXII. say not something to stop their mouths, let them still say,
 EXP.II. that the *great Church* is Numidia only.

27. Let us see, let us hear the Lord further: *I will offer my vows in the sight of them that fear Him.* What are His vows? The sacrifice which He offered to God. Know ye what sacrifice? The faithful know the vows which He offered in the sight of them that fear Him. For there follows, (ver. 26.) *The poor shall eat, and be filled.* Blessed poor, who eat to the end that they may be filled. For it is the poor that eat. But they that are rich are not filled, because they are not hungry. The poor shall eat. From them came¹ Peter the fisherman, from them came the other fishermen, John and James his brother, from them came too Matthew the publican. These were of the poor, who ate and were filled: having suffered such things as they ate. He gave His Supper², He gave His Passion: he is filled, who imitates it. The poor imitated it: for they so suffered as to follow Christ's footsteps. *The poor shall eat.* But why poor? *And they shall praise the Lord, who seek Him.* The rich praise themselves; the poor praise the Lord. Why are they poor? Because they praise the Lord, and seek the Lord. The Lord is the riches of the poor. For therefore is the house empty, that the heart may be full of riches. Let the rich seek wherewith to fill their chest; the poor seek wherewith to fill their heart: and when they have filled it, *they praise the Lord, who seek Him.* And see, Brethren, wherein they, that are truly poor, are rich: that it is not in the chest, not in the garner, not in the storehouse: *Their hearts shall live for ever and ever.*

¹ Oxf.
 Mss.
 'thence
 did eat'

² Oxf.
 Mss.
 'His
 Flesh.'

28. Now then give heed. The Lord hath suffered; all that ye have heard hath the Lord suffered. We ask, why He suffered? and He begins to declare it: *I will declare Thy name to My brethren; in the midst of the Church will I sing of Thee.* But they still say, "This is the Church." *Let all the seed of Israel fear Him.* They say, "We are the seed of Israel." *Since He hath not despised, nor disregarded the prayer of the poor.* Still they say, "We are they." *Nor hath He turned away His face from Me.* Christ the Lord Himself hath not turned away His face

^b Two of the principal towns of the Donatists.

from Himself, that is, from His Church, which is His Body. VER. 27.
With Thee is My praise. Ye would praise yourselves. But they answer, "Nay, without a doubt we too praise Him." *I will offer My vows unto the Lord, in the sight of them that fear Him.* The sacrifice of peace, the sacrifice of love, the sacrifice of His Body the faithful know: on this I cannot now enlarge. *I will offer My vows in the sight of them that fear Him.* Let the publicans eat, let the fishermen eat, let them feed, let them imitate the Lord, let them suffer, let them be filled. The Lord Himself hath died, the poor die also; and the death of the disciples is added to the death of the Master. Wherefore? Give Me the fruit. (Ver. 27.) *All the borders of the earth shall remember themselves, and be turned to the Lord.* See here, Brethren! Why ask ye of me, what answer we should give to Donatus' party? Look at the Psalm: both among us it is read to-day, and among them it is read to-day. Let us write it on our foreheads, let us go forth with it, let not our tongue keep silence, let it repeat the words: "See, Christ hath suffered; see, the Merchant displayeth His gains; see, the price which He gave, His Blood was shed. In a scrip He bare our price: He was smitten with a spear, the scrip was rent, and the price of the whole world flowed forth. What answerest thou, O heretic? Is it not the price of the whole world? Hath Africa only been redeemed? Thou darest not say, 'The whole world was redeemed, but is lost.' From what spoiler's hand hath Christ so suffered, as to lose His own possession? Lo, *All the borders of the earth shall remember themselves, and be turned to the Lord.*" Let this satisfy thee, and let Him speak. Had he said *the ends of the earth*, and not *all the borders of the earth*: they had been able to say, "Lo, we have the ends of the earth in Mauritania." He said, *All the borders of the earth*, O heretic, he said, *all*. What outlet is there for thee to escape the difficulty? Outlet hast thou none, but thou hast whereby to enter.

29. I appeal to you: I am unwilling to enlarge upon this, lest it should be said, that my words are of any influence: attend to the Psalm, read the Psalm. Lo, Christ hath suffered, His Blood hath been shed: lo, our Redeemer; lo,

^c Adhuc satiet te, et dicat. al. 'adhuc dicant.' 'thus far let them speak.'

PSALM
XXII.
EXP. II.

our Price. Let me be told, what hath He bought? Why do we ask? What if one say to me, "why, O foolish man, dost thou ask? Thou hast the volume in thine hands: thou hast therein wherewith He bought, seek therein what He bought. Lo, there thou hast, *All the borders of the earth shall remember themselves, and be turned to the Lord.*" For the borders of the earth shall *remember themselves*. But heretics have forgotten, and therefore do they hear it every year. Do they give ear to this, think ye, when their reader says, *All the borders of the earth shall remember themselves, and turn to the Lord?* Well, perchance it is but one verse: thy thoughts were elsewhere, thou wast talking idly with thy brother, when he spoke thus: mark, how he repeats it, and knocks at deaf men's ears: *And all the kindreds of the nations shall worship in His sight.* He is still deaf, he does not hear: let the knocking be repeated. (Ver. 28.) *For the kingdom is the Lord's, and He shall rule over the nations.* Remember these three verses, Brethren. To-day have they been sung even among them; or it may be they have erased them. Believe me, my Brethren, I am so embarrassed, I am so pressed, that I am astonished at this strange deafness and hardness of their hearts, that I sometimes doubt, whether they have it in their copies. All run to-day to the Church, all to-day attentively listen to this Psalm, all listen with uplifted heart. But suppose that they are not attentive: is it one verse only, *All the borders of the earth shall remember themselves, and be turned to the Lord?* Thou art awaking, but art still rubbing thine eyes: *And all the kindreds of the nations shall worship in His sight.* Shake off sleep, thou art still drowsy; listen: *For the kingdom is the Lord's, and He shall rule over the nations.*

30. Whether they have any thing yet to allege, I know not: let them contend with the Scriptures, not with us. See the volume itself, let them contend against it. Where is their saying¹, "We preserved the Scriptures from being burnt?" They have been preserved, whereby thou mayest be burnt². What did ye preserve? Open, read: thou didst preserve, and thou dost impugn them. Why preservedst thou from the flames, what thou wouldest destroy with the tongue? I do not believe, I do not believe, that

¹ Oxf. Mss.
'There too let them contend.'
² See p. 159.

thou preservedst them; I do not at all believe it; thou didst not preserve them. Most truly do our party say, that thou didst deliver them up. He is proved to be the deliverer of them up, who when on reading the Testament doth not follow it. See, it is read, and I follow; it is read, and thou refusest to follow. Whose hand hath cast them into the flames? He that believes and follows, or he that grieves that there is aught to be read? I do not wish to know who may have preserved them: in what place soever the volume hath been found, from what cave soever, our Father's testament hath come to light, for some thieves or other^a wished to take it away, some persecutors or other wished to burn it: from what place soever it hath been brought forth, let it be read. Why dost thou quarrel? We are Brethren, why do we quarrel? The Father hath not died intestate. He hath made a Testament, and so died: He died, and rose again. So long does the dispute touching the inheritance of the dead last, until the Testament is publicly produced; and when the Testament has been publicly produced, all are silent, that the instrument may be opened and read: the judge listens with attention, the advocates hold their peace, the heralds procure silence, every body is in suspense that the words of the deceased, unconscious in the tomb, may be read. He lies without consciousness in the tomb, and his words have force. Christ sitteth in heaven; and is His Testament gainsaid? Open, let us read. We are Brethren, why do we contend together? Let us calm our temper, the Father hath not left us without a Testament. He Who made the Testament, liveth for ever: He heareth our words, He recogniseth His own¹. Let us read; why do we quarrel? When the whole inheritance shall have been found, let us hold to it. Open the Testament, read in the very beginning of the Psalter itself, *Ask of Me*. But who speaketh? Peradventure not Christ. You have there, *The Lord said unto Me, Thou art My Son, this day have I begotten Thee*. The Son of God then speaketh, or the Father speaketh to His Son. What then saith He to His Son? *Ask of Me, and I will give Thee the heathen for Thine inheritance, and the bounds of the earth for Thy possession*. It is usual, Brethren,

VER.
28.

traditor

¹ suam
(vocem)

Ps. 2, 8.

ib. 7.

^a 'Nescio qui.' Perhaps here, 'no matter what thieves.'

PSALM when there is a question of possession, for the borderers to
 XXII. be sought. Between this and that borderer, the heir is
 EXP.II. sought out, either to whom it is given, or who has bought it.
 Between what borderers is he sought? Between^b this and
 that man in possession. He who hath left all borders, hath
 left no borderers. Wheresoever thou turnest thyself, Christ is.
 Thou hast the borders of the earth for thine inheritance;
 come hither, with me possess the whole. Why by quarrel-
 ling dost thou call to a part only? Come hither; to thine
 own good thou shalt be conquered, thou shalt have the
 whole. Dost thou wrangle still? I have already read the
 Testament, and thou wranglest. Art thou still wrangling,
 because He said, *the borders of the earth*, and not, *all the*
borders of the earth? Let us read on then. How does it
 stand? *All the borders of the earth shall remember them-*
selves, and turn to the Lord. And all the kindreds of the
nations shall worship in His sight. For the kingdom is the
Lord's, and He shall rule over the nations. His it is, not
 yours. Acknowledge ye the Lord: acknowledge the Lord's
 possession.

31. But ye again because ye would possess your goods
 privately, and not in common unity, and with Christ, (for ye
 wish to rule on earth yourselves, not to reign with Him in
 heaven,) ye have your own houses. And sometimes we
 come to them, saying, "Let us seek the truth, let us find the
 truth." They answer, "Keep what you have: thou hast
 thy sheep, I have mine; forbear to meddle with my sheep,
 for I do not meddle with thine." Thanks be to God; the
 sheep are mine; the sheep are His! What hath Christ
 bought? Nay, let them be neither mine, nor thine; but His
 Who hath bought them, His Who hath marked them. *Neither*
is he that planteth any thing, nor he that watereth; but God
Who giveth the increase. Why have I mine, and thou
 thine? If Christ be there, let mine go thither, for they are
 not mine: if Christ be here, let thine come hither, for they
 are not thine. Let us kiss head and hands for possessions,

¹ Cor. 3,
 7.

^b Oxf. Mss. 'Inter affines; illum et illum. Ne erret hæres, aut cui donatur, aut qui emit, quærit inter quos affines inter illum et illum possidentes. Qui admisit omnes fines, nullos dimisit affines.' 'Between so and so, borderers.

That the heir, or he who receives by gift or purchase, may not err, he asks between what borderers? Between so and so, proprietors. He, Who has taken in all borders, has left no borderers.'

and let the strange children perish^c. “It is not my possession,” he says. What is this? Let us see whether it be not thy possession, let us see whether thou dost not claim it for thyself. I labour for the name of Christ, thou for the name of Donatus. For if thou look to Christ, Christ is every where. Thou sayest, *Lo, here is Christ*: I say, He is throughout the world. *Praise the Lord, ye servants; praise the Name of the Lord.* Wherefrom do they praise? Whereunto do they praise? *From the rising of the sun unto the going down thereof, praise ye the Name of the Lord.* See the Church which I shew to you, see what Christ hath bought, see what He hath redeemed, see for what He hath given His blood. But what sayest thou? “I gather for Him too.” *He that gathereth not with Me, Christ saith, scattereth.* Thou dividest unity, thou seekest thine own possessions. And why have they Christ's Name? Because for the defence of thine own possession thou hast affixed Christ's titles. Do not some do the same with their own houses? Lest some powerful person should attack his house, he affixes thereon the title of some powerful one, a false title. He would be himself the owner, and would have the front of his house protected by another man's title: that on reading the title one may be scared at the power of the name, and abstain from attacking the house. This they did when they condemned the Maximianists^d. They pleaded before judges, and adduced their own council; as it were, shewing their titles, that they might appear to be Bishops. Then the judged asked, “Who is the other Bishop here, of the party of Donatus?” The official answered, “We know none but Aurelius the Catholic.” In fear of the laws they made answer of one Bishop only. But they, that they might gain the ear of the judge, affixed Christ's Name: on their own possession they affixed His title. Gracious is the Lord to spare them, and claim that for His own possession, where-soever He findeth His title. Powerful is His mercy, Who doeth that for them, Who gathereth together, whomsoever

VER.
28.

Mat. 24,
23.
Ps. 113,
1. 3.

Mat. 12,
30.

^c ‘Propter possessiones osculentur nobis caput et manus et pereant filii alieni.’ Perhaps, ‘so far as possession is concerned, let our people kiss one another, head and hands, and let there be an end of aliens.’ But the meaning is obscure.

^d The Maximianists were a party among the Donatists, a fuller account of whom is given by St. Augustine, in Sermon II. on Ps. 37, (Lat. 36.) §. 20. See also Labbe, Conc. II. 1089. 1153.

PSALM
XXIII.

He findeth bearing the name of Christ. And consider, Brethren, when any powerful one findeth his title, doth he not justly claim it for his own and say, "He would not affix my title, unless it were my property? He hath affixed my title, it is my property: that, whereon I find my name, is mine." Does he change the title? The title is the very same as before: the owner is changed, the title is not changed. So also with those that have the baptism of Christ, if they return to unity, we do not change or destroy their title; but we acknowledge the title of our King, the title of our Captain. But what do we say? O wretched house, may He own thee, Whose title thou bearest: thou bearest Christ's title; be not the possession of Donatus.

sa-
cra-
men-
ta

32. We have spoken at great length, Brethren; but let not that, which is read to-day, depart from your recollection. Lo, I repeat it, and often must it be repeated: by this very day, that is, by the mysteries of this day, I adjure you that it go not out of your hearts, *All the borders of the earth shall remember themselves, and be turned to the Lord. And all the kindreds of the nations shall worship in His sight. For the kingdom is the Lord's, and He shall rule over the nations.* Against so clear and so manifestly proven a possession of Christ, listen not to the words of the wrangler. Whatever they say to gainsay it, they are men that say it; but this God saith.

LAT.
XXII.

PSALM XXIII.

A Psalm of David himself.

1. The Church speaks to Christ: (ver. 1.) *The Lord feedeth me, and I shall lack nothing. The Lord Jesus Christ is my Shepherd, and I shall lack nothing.*

2. Ver. 2. *In a place of pasture there hath He placed me.*

¹pascuæ
incipi-
entis.

In a place of fresh pasture, leading me to faith¹, there hath He placed me to be nourished. *By the water of refreshing hath He brought me up.* By the water of baptism, whereby they are refreshed who have lost health and strength, hath He brought me up.

3. Ver. 3. *He hath converted my soul: He hath led me forth in the paths of righteousness, for His Name's sake.*

He hath brought me forth in the narrow ways, wherein few walk, of His righteousness; not for my merit's sake, but for His Name's sake. VER.
4—6.

4. Ver. 4. *Yea, though I walk in the midst of the shadow of death. Yea, though I walk in the midst of this life, which is the shadow of death. I will fear no evil, for Thou art with me. I will fear no evil, for Thou dwellest in my heart by faith: and Thou art now with me, that after the shadow of death I too may be with Thee. Thy rod and Thy staff, they have comforted me. Thy discipline, like a rod for a flock of sheep, and like a staff for children of some size, and growing out of the natural into spiritual life, they have not been grievous to me; rather have they comforted me: because Thou art mindful of me.*

5. Ver. 5. *Thou hast prepared a table in my sight, against them that trouble me. Now after the rod, whereby, whilst a little one, and living the natural life, I was brought up among the flock in the pastures; after that rod, I say, when I began to be under the staff, Thou hast prepared a table in my sight, that I should no more be fed as a babe with milk, but being older should take meat, strengthened against them that trouble me. Thou hast fattened my head with oil. Thou hast gladdened my mind with spiritual joy. And Thy inebriating cup, how excellent is it! And Thy cup yielding forgetfulness of former vain delights, how excellent is it!* 1 Cor. 3,
2.

6. Ver. 6. *And Thy mercy shall follow me all the days of my life: that is, as long as I live in this mortal life, not Thine, but mine. That I may dwell in the house of the Lord for length of days. Now Thy mercy shall follow me not here only, but also that I may dwell in the house of the Lord for ever.*

PSALM XXIV.

LAT.
XXIII.

A Psalm of David himself, on the first day of the week.

1. A Psalm of David himself, touching the glorifying and resurrection of the Lord, which took place early in the morning on the first day of the week, which is now called the Lord's Day.

PSALM
XXIV.

2. Ver. 1. *The earth is the Lord's, and the fulness thereof, the compass of the world, and all they that dwell therein:* when the Lord, being glorified, is announced for the believing of all nations; and the whole compass of the world becomes His Church. (Ver. 2.) *He hath founded it above the seas.* He hath most firmly established it above all the waves of this world, that they should be subdued by it, and should not hurt it. *And hath prepared it above the rivers.* The rivers flow into the sea, and men of lust lapse into the world: these also the Church, which, when worldly lusts have been conquered by the grace of God, hath been prepared by love for the reception of immortality, subdued.

3. Ver. 3. *Who shall ascend into the mount of the Lord? Who shall ascend to the height of the righteousness of the Lord? Or who shall stand in His holy place? Or who shall abide in that place, whither He shall ascend¹, founded above the seas, and prepared above the rivers?*

¹al. 'hath
ascend-
ed'

4. Ver. 4. *The innocent of hand, and the pure in heart.* Who then shall ascend thither, and abide there, but the guiltless in deed, and pure in thought? *Who hath not received his soul in vain.* Who hath not reckoned his soul among things that pass away, but feeling it to be immortal, hath longed for an eternity stedfast and unchangeable. *And hath not sworn in deceit to his neighbour.* And therefore without deceit, as things eternal are simple and undeceiving, hath so behaved himself to his neighbour.

5. Ver. 5. *This man shall receive blessing from the Lord, and mercy from the God of his salvation.*

6. Ver. 6. *This is the generation of them that seek the Lord.* For thus are they born that seek Him. *Of them that seek the face of the God of Jacob. Diapsalma.* Now Rom. 9, they seek the face of God, Who gave the preeminence to 12. the younger born.

7. Ver. 7. *Take away your gates, ye princes.* All ye, that seek rule among men, remove, that they hinder not, the entrances which ye have made, of desire and fear. *And be ye lift up, ye everlasting gates.* And be ye lift up, ye entrances of eternal life, of renunciation of the world, and conversion to God. *And the King of glory shall come in.* And the King, in Whom we may glory without pride, shall

come in: Who having overcome the gates of death, and having opened for Himself the heavenly places, fulfilled that which He said, *Be of good cheer, for I have overcome the world.* VER. 8—10. John 16, 33.

8. Ver. 8. *Who is this King of glory?* Mortal nature is awe-struck in wonder, and asks, *Who is this King of glory? The Lord strong and mighty.* He, Whom thou didst deem weak and overwhelmed. *The Lord mighty in battle.* Handle the scars, and thou wilt find them made whole, and human weakness restored to immortality. The glorifying of the Lord, which was owing to earth, where It warred with death, hath been paid.

9. Ver. 9. *Take away your gates, ye princes.* Let us go hence straightway into heaven. Again, let the Prophet's trumpet cry aloud, "Take away too, ye princes of the air, the gates, which ye have in the minds of men who *worship the host of heaven.*" *And be ye lift up, ye everlasting gates.* And be ye lift up, ye doors of everlasting righteousness, of love, and chastity, through which the soul loveth the One True God, and goeth not a whoring with the many, that are called gods. *And the King of glory shall come in. And the King of glory shall come in,* that He may at the right hand of the Father intercede for us. 2 Kings 17, 16.

10. Ver. 10. *Who is this King of glory?* What! dost thou too, prince of the power of this air, marvel and ask, *Who is this King of glory?* *The Lord of powers, He is the King of glory.* Yea, His Body now quickened, He Who was tempted marches above thee; He Who was tempted by the angel, the deceiver, goes above all angels. Let none of you put himself before us and stop our way, that he may be worshipped as a god by us: neither principality, nor angel, nor power, separateth us from the love of Christ. It is good to trust in the Lord, rather than to trust in a prince; that he who glorieth, should glory in the Lord. These indeed are powers in the administration of this world, but *the Lord of powers, He is the King of glory.* Rom. 8, 39. Ps. 118, 9. 1 Cor. 1, 31.

LAT.
XXIV.

PSALM XXV.

To the end, a Psalm of David himself.

1. Christ speaks, but in the person of the Church: for what is said has reference rather to the Christian People turned unto God.

2. Ver. 1. *Unto Thee, O Lord, have I lift up my soul:* with spiritual longing have I lift up the soul, that was trodden down on the earth with carnal longings. (Ver. 2.) *O my God, in Thee I trust, I shall not be ashamed.* O my God, from trusting in myself I was brought even to this weakness of the flesh; and I who on abandoning God wished to be as God, fearing death from the smallest insect, was in derision ashamed for my pride; now, therefore, *in Thee I trust, I shall not be ashamed.*

3. *And let not my enemies mock me.* And let them not mock me, who by ensnaring me with serpent-like and secret suggestions, and prompting me with, "Well done, well done," have brought me down to this. (Ver. 3.) *For all that wait upon Thee shall not be confounded.*

4. *Let them be confounded who do vain things unrighteously.* Let them be confounded who act unrighteously for the acquiring things that pass away. (Ver. 4.) *Make Thy ways, O Lord, known to me, and teach me Thy paths:* not those which are broad, and lead the many to destruction; but Thy paths, narrow, and known to few, teach Thou me.

5. Ver. 5. *In Thy truth guide me:* avoiding error. *And teach me:* for by myself I know nothing, but falsehood. *For Thou art the God of my salvation; and for Thee have I waited all the day.* For dismissed by Thee from Paradise, and having taken my journey into a far country, I cannot by myself return, unless Thou meetest the wanderer: for my return hath throughout the whole tract of this world's time waited for Thy mercy.

6. Ver. 6. *Remember Thy compassions, O Lord.* Remember the works of Thy mercy, O Lord; for men deem of Thee as though Thou hadst forgotten. *And that Thy mercies are from eternity.* And remember this, that Thy mercies

are from eternity. For Thou never wast without them, VER. 7—10.
Who hast subjected even sinful man to vanity indeed, but in Rom. 8,
hope; and hast not deprived him of so many and great 20.
consolations of Thy creation.

7. Ver. 7. *Remember not the offences of my youth, and of my ignorance.* The offences of my presumptuous boldness and of my ignorance reserve not for vengeance, but let them be as if forgotten by Thee. *According to Thy mercy, be mindful of me, O God.* Be mindful indeed of me, not according to the anger of which I am worthy, but according to Thy mercy which is worthy of Thee. *For Thy goodness, O Lord.* Not for my deservings, but for Thy goodness, O Lord.

8. Ver. 8. *Gracious and upright is the Lord.* The Lord is gracious, since even sinners and the ungodly He so pitied, as to forgive all that is past; but the Lord is upright too, Who after the mercy of vocation and pardon, which is of grace without merit, will require merits meet for the last judgment. *Wherefore He will establish a law for them that fail in the way.* For He hath first bestowed mercy to bring them into the way.

9. Ver. 9. *He will guide the meek in judgment.* He will guide the meek, and will not confound in the judgment those, that follow His will, and do not, in withstanding It, prefer their own. *The gentle He will teach His ways.* He will teach His ways, not to those that desire to run before, as if they were better able to rule themselves; but to those who do not exalt the neck, nor lift the heel, when the easy yoke Mat. 11,
and the light burden is laid upon them. 30.

10. Ver. 10. *All the ways of the Lord are mercy and truth.* And what ways will He teach them, but mercy wherein He is placable, and truth wherein He is incorrupt? Whereof He hath exhibited the one in forgiving sins, the other in judging deserts. And therefore 'all the ways of the Lord' are the two advents of the Son of God, the one in mercy, the other in judgment. He then attaineth unto Him holding on His ways, who seeing himself freed by no deserts of his own, lays pride aside, and henceforward bewares of the severity of His trial, having experienced the clemency of His help. *To them that seek His testament and His testimonies.* For they understand the Lord as merciful at

PSALM
XXV.

His first advent, and as the Judge at His second, who in meekness and gentleness seek His testament, when with His Own Blood He redeemed us to a new life; and in the Prophets and Evangelists, His testimonies.

11. Ver. 11. *For Thy Name's sake, O Lord, Thou wilt be favourable to my sin; for it is manifold.* Thou hast not only forgiven my sins, which I committed before I believed; but also to my sin, which is manifold, since even in the way there is no lack of stumbling, Thou wilt be made favourable by the sacrifice of a troubled spirit.

12. Ver. 12. *Who is the man, that feareth the Lord?* from which fear he begins to come to wisdom. *He shall establish a law for him in the way, which he hath chosen.* He shall establish a law for him in the way, which in his freedom he has taken, that he may not sin now with impunity.

13. Ver. 13. *His soul shall dwell in good, and his seed shall, by inheritance, possess the earth.* And his work shall possess the stable inheritance of a renewed body.

14. Ver. 14. *The Lord is the stay of them that fear Him.* Fear seems to belong to the weak, but the Lord is the stay of them that fear Him. And the Name of the Lord, which hath been glorified throughout the whole world, is a stay to them that fear Him. *And His testament, that it may be manifested unto them.* And He maketh His testament to be manifested unto them, for the Gentiles and the bounds of the earth are Christ's inheritance.

15. Ver. 15. *Mine eyes are ever unto the Lord; for He shall pluck my feet out of the snare.* Nor would I fear the dangers of earth, while I look not upon the earth: for He, upon Whom I look, will pluck my feet out of the snare.

16. Ver. 16. *Look upon me, and have mercy upon me; for I am single and poor.* For I am a single people, keeping the lowliness of Thy single Church, which no schisms or heresies possess.

17. Ver. 17. *The tribulations of my heart have been multiplied.* The tribulations of my heart have been multiplied by the abounding of iniquity and the waxing cold of love. *O bring Thou me out of my necessities.* Since I must needs bear this, that by enduring unto the end I may be saved, bring Thou me out of my necessities.

Mat. 24,
12.

18. Ver. 18. *See my humility and my travail.* See my ^{VER.} humility, whereby I never, in the boast of righteousness, 18—22. break off from unity; and my travail, wherein I bear with the unruly ones that are mingled with me. *And forgive all my sins.* And, propitiated by these sacrifices, forgive all my sins, not those only of youth and my ignorance before I believed, but those also which, living now by faith, I commit through infirmity, or the darkness of this life.

19. Ver. 19. *Consider mine enemies, how they are multiplied.* For not only without, but even within, in the Church's very communion, they are not wanting. *And with an unrighteous hate they hate me.* And they hate me who love them.

20. Ver. 20. *Keep my soul, and deliver me.* Keep my soul, that I turn not aside to imitate them; and draw me out from the confusion wherein they are mingled with me. *Let me not be confounded, for I have put my trust in Thee.* Let me not be confounded, if haply they rise up against me: for not in myself, but in Thee have I put my trust.

21. Ver. 21. *The innocent and the upright have cleaved to me, for I have waited for Thee, O Lord.* The innocent and the upright, not in bodily presence only, as the evil, are mingled with me, but in the agreement of the heart in the same innocence and uprightness cleave to me: for I have not fallen away to imitate the evil; but I have waited for Thee, expecting the winnowing of Thy last harvest.

22. Ver. 22. *Redeem Israel, O God, out of all his troubles. Redeem Thy people, O God,* whom Thou hast prepared to see Thee, out of his troubles, not those only which he bears without, but those also which he bears within.

PSALM XXVI.

Lat.
XXV.

FIRST EXPOSITION.

Of David himself.

1. It may be attributed to David himself, not the Mediator, the Man Christ Jesus, but the whole Church now perfectly established in Christ.

PSALM
XXVI.
EXP. I.
præro-
gasti.

2. Ver. 1. *Judge me, O Lord, for I have walked in my innocence.* Judge me, O Lord, for, after the mercy which Thou first shewedst me, I have some desert of my innocence, the way whereof I have kept. *And trusting in the Lord I shall not be moved.* And yet not even so trusting in myself, but in the Lord, I shall abide in Him.

3. Ver. 2. *Prove me, O Lord, and try me.* Lest, however, any of my secret sins should be hid from me, prove me, O Lord, and try me, making me known, not to Thee from Whom nothing is hid, but to myself, and to men. *Burn my reins and my heart.* Apply a remedial purgation, as it were fire, to my pleasures and thoughts. (Ver. 3.) *For Thy mercy is before mine eyes.* For, that I be not consumed by that fire, not my merits, but Thy mercy, whereby Thou hast brought me on to such a life, is before my eyes. *And I have been pleasing in Thy truth.* And since my own falsehood hath been displeasing to me, but Thy truth pleasing, I have myself been pleasing also with it and in it.

4. Ver. 4. *I have not sat with the council of vanity.* I have not chosen to give my heart to them who endeavour to provide, what is impossible, how they may be blessed in the enjoyment of things transitory. *And I will not enter in with them that work wickedly.* And since this is the very cause of all wickedness, therefore I will not have my conscience hid, with them that work wickedly.

5. Ver. 5. *I have hated the congregation of evil doers.* But to arrive at this council of vanity, congregations of evil doers are formed, which I have hated. *And I will not sit with the ungodly.* And, therefore, with such a council, with the ungodly, I will not sit, that is, I will not place my consent.

placi-
tum non
collo-
cabo.

And I will not sit with the ungodly.

6. Ver. 6. *I will wash mine hands amid the innocent.* I will make clean my works among the innocent: among the innocent will I wash mine hands, with which I shall embrace Thy glorious gifts. *And I will compass Thy altar, O Lord.*

subli-
mia tua.

7. Ver. 7. *That I may hear the voice of Thy praise.* That I may learn how to praise Thee. *And that I may declare all Thy wondrous works.* And after I have learnt, I may set forth all Thy wondrous works.

8. Ver. 8. *O Lord, I have loved the beauty of Thy house :* VER. 8—12.
of Thy Church. *And the place of the habitation of Thy glory :* where Thou dwellest, and art glorified.

9. Ver. 9. *Destroy not my soul with the ungodly.* Destroy not then, together with them that hate Thee, my soul, which hath loved the beauty of Thy house. *And my life with the men of blood.* And with them that hate their neighbour. For Thy house is beautified with the two commandments.

10. Ver. 10. *In whose hands is wickedness.* Destroy me not then with the ungodly and the men of blood, whose works are wicked. *Their right hand is full of gifts.* And that which was given them to obtain eternal salvation, they have converted into the receiving this world's gifts, *supposing* 1Tim.6, 5.
that godliness is a trade.

11. Ver. 11. *But I have walked in mine innocence : deliver me, and have mercy on me.* Let so great a price of my Lord's Blood avail for my complete deliverance : and in the dangers of this life let not Thy mercy leave me.

12. Ver. 12. *My foot hath stood in uprightness.* My love hath not withdrawn from Thy righteousness. *In the Churches I will bless Thee, O Lord.* I will not hide Thy blessing, O Lord, from those whom Thou hast called ; for next to the love of Thee I join the love of my neighbour.

PSALM XXVI.

Lat.
XXV.

SECOND EXPOSITION.

1. When the Apostle Paul was being read, ye heard, as we did, holy Brethren: *As, saith he, the truth is in Jesus,* Eph. 4, 21—24.
that ye lay aside after the former conversation the old man, who is corrupt according to the deceitful lusts ; but be ye renewed in the spirit of your mind, and put ye on the new man, which after God hath been created in righteousness and holiness of truth. And lest any one should suppose that any thing material is to be laid aside, as one takes off a coat ;

PSALM
XXVI.
EXP.II. or any thing to be taken from without, as one takes up a garment; as if putting aside one coat and assuming another; and this carnal understanding of it should not allow men to carry into action within themselves spiritually what the Apostle enjoined, he went on and explained what it was to put the old man off one, and put on the new. For the rest of this lesson relates to the idea. He speaks as if to one asking, And how am I to put off the old man, or how put on the new? Am I myself a third person to lay aside the old man, which I have had, and to take a new man, which I have not had? so that three men should be conceived, and he that lays aside the old man and takes the new, should be between the other two. Lest any one then, hindered by such a carnal thought, should fail to do what is commanded, and excuse himself for not doing it by the obscurity of the lesson, the Apostle says in the following words: *Wherefore laying aside lying, speak ye the truth.* And, lo, this is the laying aside the old man, and the putting on the new. *Wherefore laying aside lying, speak ye the truth, every one with his neighbour: for we are members one of another.*

Ephes.
4, 25.

2. But let not any one of you, Brethren, imagine that truth must be spoken with a Christian, and falsehood with a pagan. *Speak with thy neighbour.* He is thy neighbour, who is with thee a child of Adam and Eve. We are all neighbours by the lot of our earthly birth: but brethren after another manner by the hope of an heavenly inheritance. Thou oughtest to deem every man thy neighbour, even before he be a Christian. For thou knowest not what he is, with God; thou knowest not how God may have foreknown him. Sometimes he, at whom thou scoffest as worshipping stones, is converted, and worshippeth God, perchance more devoutly than thyself, who wast but just now scoffing at him. There are then neighbours of ours lying hid among those, who are not as yet in the Church; and there are those lying hid in the Church, who are far from us. And therefore let us, who know not things future, regard every one as our neighbour, not only by the lot of human mortality, whereby we came into this world under the same condition; but also by the hope of that inheritance, since we know not what he is to be, who now is nothing.

3. Attend then to what follows in the putting on the new man, and putting off the old man. *Laying aside*, saith he, VER. 26. *lying, speak ye the truth, every one with his neighbour: for we are members one of another. Be ye angry, and sin not.* If thou art angry with thy servant, because he hath sinned; be angry with thyself, lest thou sin also. *Let not the sun go* ib. 26. *down upon thy wrath.* It is understood, Brethren, it is true, with reference to time: because although from the very condition of our humanity, and weakness of our mortal nature, which we bear, wrath doth steal upon the Christian, yet it must not be long retained, nor last to the second day. Cast it out of the heart, before this visible light go down, lest that light invisible abandon thee. But, it is also well understood in another sense, for that Christ, the Truth, is our Sun of Righteousness; not this sun, which is worshipped by Pagans and Manichæans, and is seen by sinners even; but that other Sun, by Whose truth human nature is enlightened, at Which the Angels rejoice: but the weakened vision of the heart of man, although it quails beneath His rays, is purified nevertheless to contemplate Him by His commands. When this Sun hath begun to dwell in a man by faith, let not the wrath, which is born within thee, so far prevail against thee, that it should go down upon thy wrath, that is, that Christ should abandon thy soul; for Christ will not dwell with thy wrath. For He seemeth as it were to go down from thee, when thou dost go down from Him: for anger, when it hath become inveterate, becomes hatred; when it hath become hatred, thou art at once a murderer. For as the Apostle John saith, *Whosoever* 1 John 3, *hateth his brother is a murderer.* Again he saith, that *every one* 15. *that hateth his brother abideth in darkness.* And no wonder if 1 John 2, 9. he abide in darkness, from whom the Sun hath gone down.

4. To this too, perhaps, refers what ye have heard in the Gospel. The ship was *in jeopardy* in the lake, and *Jesus* Luke 8, *was asleep.* We too are sailing through a lake, so to say, 23. and there is no want of wind and tempest: our ship is almost filled through the daily temptations of this life. And whence comes it, but because Jesus is asleep? If Jesus were not asleep within thee, thou wouldest not be exposed to these storms; but wouldest have calm within, through Jesus watching with thee. But what is "Jesus sleepeth?" Thy

PSALM
XXVI.
EXP. II.

faith which is of Jesus, hath fallen asleep. The tempests of this lake arise, thou seest evil men flourishing, the good in trouble; it is a temptation, it is a wave. And thy soul saith, O God, is this Thy justice, that the evil should flourish, the good be in trouble? thou sayest to God, "Is this Thy justice?" and God to thee, "Is this thy faith?" For have I promised thee this? wert thou made a Christian for this, that thou shouldest flourish in this life? Art thou tormented, because the evil flourish here, who shall, hereafter, be tormented with the devil? But why speakest thou thus? why art thou disturbed by the waves of the sea, and the storm? Because Jesus is asleep, that is, because thy faith, which is of Jesus, hath been laid asleep in thine heart. What doest thou that thou mayest be delivered? Awake Jesus, and say, *Master, we perish*. For the doubtful dangers of the deep alarm us, we perish. He will awake, that is, thy faith will return to thee; and with His help, thou wilt consider in thy soul, that what is, for a time, given to the evil, will not abide with them. For either it will leave them, while they live, or is left by them when they die. But what is promised to thee, will abide for ever. What is granted them for a time, is soon taken away. For it hath flourished as the flower of the grass. *For all flesh is grass: the grass withereth, and the flower falleth, but the word of the Lord abideth for ever.* Turn therefore the back upon that which falleth, and the face to that which abideth. Now that Christ is awake, the storm shall no more shake thy heart, the waves shall not fill thy bark: for thy faith commands the winds and the waves, and the danger shall pass away. For to this, Brethren, all that belongs, which the Apostle saith of *putting off the old man*. *Be ye angry, and sin not; let not the sun go down upon your wrath; neither give place to the devil.* The old man then did give place, let not the new. *He that stole, let him steal no more.* The old man then did steal, let not the new. It is the same man, it is one man: it was Adam, let it be Christ: it was the old man, let it be the new; and so on with what follows there.

ib. 24.

Is. 40,
6. 8.

Eph. 4,
26. 27.
28.

5. But let us examine the Psalm somewhat more carefully, because when any one hath made progress in the Church, he must needs endure evil men in the Church. But the man

who is such does not recognise them, although many evil men INTRO. murmur against the evil, just as one man in health bears more easily with two sick men, than two sick men with one another. Therefore, Brethren, we give this charge, The Church of the time present is a threshing-floor: we have often said it, we often repeat it. It contains both chaff and corn. Let no man look for all the chaff to go out thence, save in the time of winnowing. Let no man leave the floor before the time of winnowing, as if in his unwillingness to endure sinners; lest being found without the floor, he be picked up by the birds, before he enter into the barn. Now, Brethren, mark how we would enforce this. When the corn has begun to be threshed, the grains, amidst the chaff, do not touch each other: it is as though they did not know each other, because of the intervention of the chaff. And any one who looks at a floor at some little distance, thinks there is nothing but chaff; except he look more narrowly, except he put forth his hand, except he make a separation by the breath of his mouth, that is, by a purifying wind, he hardly attains to distinguish the grains. Therefore sometimes even the very grains are so separated as it were from each other, and not touching one another, that any one, when he has made progress, may think that he is alone. This thought, Brethren, tempted Elias, so great a man; and he said to God, as the Apostle also records, *They have killed Thy prophets, and digged down Thine altars; and I am left alone, and they seek my life. But what saith the answer of God to him? I have reserved to Myself seven thousand men, who have not bowed the knee before Baal.* He said not to him, Thou hast two or three others like thyself. Do not deem thyself alone. There are, saith He, seven thousand others; and dost thou deem thyself alone? Accordingly this briefly we enjoin, as I had begun to say. Doye, holy Brethren, give heed with me, and may God's mercy be with us in our hearts, that it may be so understood by you, as to bear fruit, and work in you. Hear it briefly: Whosoever is still evil, let him not deem that no one is good: whosoever is good, let him not deem that he only is good. Do ye apprehend this? Lo, I repeat it, mark ye how I say: Whosoever is evil, let him not in questioning his own conscience, and receiving a bad report of himself, imagine that

PSALM
XXVI.
EXP. II.

no one is good: whosoever is good, let him not imagine that he only is good; and let not the good man fear in the mixture with the evil, for the time will come that he shall be separated from them. For to this end we have sung to-day, *Destroy not my soul with the ungodly, and my life with the men of blood.* For what is, *Destroy not with the ungodly?* Destroy not together. Why doth he fear, lest God should destroy him together? For I see that it is said to God, *Because Thou sufferest us now together, destroy not together those whom Thou sufferest together.* And this pervades the whole psalm, which I would briefly consider with you, holy Brethren, for it is brief.

ver. 9,
10.

¹molesta - 6. Ver. 1. *Judge me, O Lord.* It is a serious¹ and seemingly perilous wish, which he expresses for himself, that he may be judged. What is to be judged, which he wishes? He wishes to be separated from the evil. In another place Ps. 43, 1. he clearly speaks of this judgment of separation: *Judge me, O Lord, and separate my cause from the unholy nation.* He shews what he meant by, *Judge*: lest, as if without judgment, both the good and bad (for both good and bad enter at present into the Church) should go into eternal fire. *Judge me, O Lord.* Why? *For I have walked in mine innocence, and trusting in the Lord I shall not be moved.* What is, *trusting in the Lord?* For he stumbles among the evil, who does not trust in the Lord. Hence it has come that schisms arose. They trembled among the evil, when they were worse themselves, and were unwilling, as it were, to be good among the evil. O! if they were corn, they would endure the chaff in the floor till the time of winnowing. But because they are chaff, the wind hath blown before this winnowing, and hath caught up the chaff from the threshing floor, and cast it forth among thorns. And the chaff indeed hath been cast forth thence: but is that which remains corn only? It is only the chaff that flies away before the winnowing; but there remains both corn and chaff: but the chaff will be winnowed, when the time of winnowing shall come. This the Psalmist meant: *I have walked in mine innocence, and trusting in the Lord I shall not be moved.* For if I shall trust in man, I shall see perhaps this man sometime living ill, and not keeping to

those good ways, which he hath either learnt or teaches in the Church, but those which he hath followed under the teaching of the devil; and because my trust shall be in man, when man stumbles my trust stumbles, and when man falls my trust will fall: but, because I trust in the Lord, I shall not be moved. VER.
2—4.

7. There follows, (ver. 2.) *Prove me, O Lord, and try me; burn my reins, and my heart.* What is, *Burn my reins, and my heart?* Burn my delights, burn my thoughts, (He hath used heart for thoughts, and reins for delights,) lest I should think any evil, lest any evil should delight me. But wherewith wilt Thou burn my reins? With the fire of Thy word. Wherewith wilt Thou burn my heart? With the heat of Thy Spirit. Of which heat it is said elsewhere, *And there is none who can hide himself from the heat thereof.* Ps. 19, 6. And of which fire the Lord saith, *I came to send fire on the earth.* Lukel2, 49.

8. Therefore there follows, (ver. 3.) *For Thy mercy is before mine eyes, and I have been pleasing in Thy truth.* That is, I have not been pleasing in man's sight, but I have been pleasing unto Thee within, where Thou seest: and I care not, if I be displeasing where men see, as the Apostle saith, *Let every one prove his own work, and then shall he have glory in himself alone, and not in another.* Gal. 6, 4.

9. Ver. 4. *I have not sat,* saith he, *with the council of vanity.* Give heed, holy Brethren, to what this, *I have not sat,* is. According as God seeth, he saith, *I have not sat.* Sometimes thou art not in the council, yet thou sittest there. For instance, thou dost not sit in the theatre, but thou thinkest on the shows of the theatre, against which it is said, *Burn my reins:* thou sittest there in heart, though thou art not there in body. But it may happen, that thou art held there by some one, and fast bound, or some pious duty may make thee sit there. How can this happen? It chances from some duty of piety, that a necessity may lie on a servant of God to be in the amphitheatre; he wished to deliver some gladiator or other, it might happen that he was sitting, and waiting, until he whom he was desirous of delivering came out. See! he hath not sat in the council of vanity, though he was seen sitting there in Oxf.
Mss.add
'some-
times
thou art
in the
council
and sit-
test not
there.'

PSALM
XXVI.
EXP.II.

body. What is it to sit? To consent unto them who sit there: which if thou have not done, though present, thou hast not sat there: if thou have done it, though absent, thou hast sat there. *And I will not enter in with them that work wickedness.* (Ver. 5.) *I have hated the congregation of evil doers.* You see that it is within, that, *And I will not sit with the ungodly.*

Heb. 9,
24.

10. Ver. 6. *I will wash mine hands in innocency;* not with this visible water. Thou dost wash the hands, when thou dost think piously of thy works, and innocently in God's sight; for there is an altar too in God's sight, where-
unto the Priest hath entered, Who first offered Himself up for us. There is an heavenly altar, and no man embraceth that altar, but he who washeth his hands in innocency. For many unworthy men touch this altar here, and God endures that his Sacraments should suffer injury for a time. But what! my Brethren, will the heavenly Jerusalem be as these walls? You will not be so received with the evil into Abraham's bosom, as you are now received with the evil within the walls of the Church. Fear not then: wash thine hands. *And I will compass the altar of the Lord:* where thou offerest vows unto the Lord, where thou pourest forth prayers, where thy conscience is pure, where thou dost tell God what thou art; and if there be haply aught in thee that displeaseth God, He, to Whom thou dost make confession, taketh care for it. Wash then thine hands in innocency, and compass the altar of the Lord, that thou mayest hear the voice of praise.

Mat.13,
9.

11. For this follows, (ver. 7.) *That I may hear the voice of praise, and declare all Thy wondrous works.* What is, *That I may hear the voice of praise?* He means, That I may understand. For this is to hear before God, not as these sounds, which many hear, and many do not. How many are there hearing now as regards us, who yet are deaf toward God! How many who have ears, and have not those ears of which Jesus saith, *Who hath ears to hear, let him hear!* What is it then to hear the voice of praise? I will tell you, if I can, with the help of the Lord's mercy, and your prayers. To hear the voice of praise, is to understand, inwardly, that whatever of evil from sin is in thee, is thine

own; whatever of good in works of righteousness¹, is God's. VER. 7.
 So hear the voice of praise, as not to praise thyself even 1 justifi- cationi- bus.
 when thou art good. For in praising thyself as good, thou dost become evil. For humility had made thee good, pride maketh thee evil. Thou wast converted that thou mightest be illuminated, and by Thy conversion thou wert made full of light, having been enlightened by conversion. But whereunto? unto thyself? If thou couldst be illuminated by conversion to thyself, thou couldst never be in darkness, because thou wouldest ever be with thyself. Wherefore wert thou illuminated? Because thou turnedst thyself to something else, which thou wert not. What is the something else which thou wert not? *God is light.* For thou wast not light, because thou wast a sinner. For the Apostle saith to 1 John 1, 5.
 them, whom he would have hear the voice of praise, *For ye were sometime darkness, but now are ye light.* What is, Eph. 5, 8.
Ye were sometime darkness, but the old man? But now light: not without a cause are ye light, who were sometime darkness, but because ye have been illumined. Think not that thou art thyself light: *that is the light, which lighteth every man* John 1,
that cometh into this world: but thou by thyself, by evil 9.
 will, by thy turning away from God, wast in darkness: now thou art in light. But he immediately subjoined, lest they should be proud to whom it was said, *But now light,* and added, *In the Lord.* For thus he saith, *Ye were sometime darkness, but now light in the Lord.* Therefore if without the Lord, then not light, but if therefore light because in the Lord, what hast thou that thou hast not received? *But if thou hast received it, why dost thou glory as if thou hadst not received it?* 1 Cor. 4, 7.
 For thus the Apostle himself spake in another place to men who bore themselves proudly, and would attribute to themselves what is God's, and glory in good as if it were their own: he saith to them, *For what hast thou* ibid.
that thou didst not receive? now if thou didst receive it, why dost thou glory, as if thou hadst not received it? He Who hath given to the humble, taketh away from the proud, because he who gave can take away. This is the bearing, Brethren, (if so be I have explained it, as I wished: I have indeed explained it as far as I could, although not as far as I would,) this is the bearing of the words, *I will wash*

PSALM XXVI. EXP. II. *my hands in innocency, and I will compass Thine altar, O Lord, that I may hear the voice of Thy praise: that is, that I may not for this good thing in me rely on myself, but on Thee Who gavest it me, that I should not wish to be praised for myself in myself, but for Thee in Thee. Therefore there follows, That I may hear the voice of Thy praise, and declare all Thy wondrous works: not mine, but Thine.*

12. And now see, Brethren, see that lover of God, who relieth on God, placed among the evil, entreating God that he be not destroyed with the evil, for that God erreth not in judgment. For, when thou seest men have entered into one place, thou thinkest their merits equal: but God is not deceived, fear not. By the judgment of the wind thou dost discriminate between the chaff and the wheat: thou dost wish the wind to blow for thee, and thou art not the wind, but thou dost wish the wind to blow for thee: and, when with the winnowing fan thou hast shaken out both chaff and wheat, the wind takes away the light, the heavy remains. Thou dost look then for the wind to judge the floor. What? doth God look for another to judge with Him, lest He destroy the good with the evil? Fear not then: be thou secure in thy goodness, even in the midst of the evil; and say what thou hearest, (ver. 8.) *O Lord, I have loved the beauty of Thine house.* God's house is the Church: as yet it contains evil men, but the beauty of God's house is in the good, is in the holy: this beauty of Thine house have I loved. *And the place of the habitation of Thy glory.* What is this? This too will I explain, it has a somewhat obscure reference to that meaning: may the Lord help me, and your heart's earnest attention inspired by the same Lord. Why doth he say, *the place of the habitation of Thy glory?* He said before, *the beauty of Thine house:* and he explains what is the beauty of God's house, *The place,* saith he, *of the habitation of Thy glory.* It is not enough to say, the place of God's habitation; but, the place of the habitation of God's glory. What is God's glory? Whereof I spoke a little before, that he even who is made good should not glory in himself, but in the Lord. *For all have sinned, and are in need of the glory of God.* In whom then the Lord so dwells, that He receiveth glory for His

1 Cor. 1,
31.
Rom. 3,
23.

own good things, that they are unwilling to attribute to themselves, and claim as it were for their own, what they have received from Him: these belong to the beauty of God's house. Nor would Scripture have them distinguished, unless there were some, who have indeed the gift of God, and will not glory in God, but in themselves: they have indeed the gift of God, but they do not belong to the beauty of God's house. For they who belong to the beauty of God's house, in whom God's glory dwelleth, are themselves the place of the habitation of God's glory. And in whom doth God's glory dwell, but in such as so glory, that they glory not in themselves, but in the Lord? Since then I have loved the beauty of Thine house, that is, all who are there and seek Thy glory; and, moreover, I have not put my trust in man, and have not consented to the ungodly, and will not enter into nor sit in their assembly; since I have been such in the Church of God, what reward wilt Thou give me? What should be our answer follows, (ver. 9.) *Destroy not my soul with the ungodly, nor my life with the men of blood.*

13. Ver. 10. *In whose hands are wickednesses, their right hand is full of gifts.* Gifts are not only money, not only gold and silver, not only presents¹; nor do all who receive¹ exenia these, receive gifts. For sometimes they are received by the Church. Yea, moreover, Peter received such; the Lord received such; He had a bag, Judas stole what was John 12, put therein. But what is to receive gifts? To praise a man⁶ for gifts, to flatter a man, to fawn and wheedle, to judge contrary to truth for gifts. For what gifts? Not for gold and silver and any thing of this kind only; but he too who judges amiss for praise, receives a gift, and a gift than which nothing is more empty. For his hand was open to receive the judgment of another's tongue, and he hath lost the judgment of his own conscience. Hence *in whose hands there are wickednesses, their right hand is full of gifts.* You see, brethren, that they are before God also, in whose hands are no wickednesses, neither is their right hand filled with gifts, of course, in God's sight; and they can say to none but God, Thou knowest: to none but Him can they say, *Destroy not my soul with the ungodly, and my life with the men of blood;* Who Alone can see that they receive no

PSALM
XXVI.
EXP.II.

gifts. For instance, it happens that two men have a cause before a servant of God: no one calls any but his own cause just. For if he thought his own cause unjust, he would not seek the judge. This one thinks that he has a just cause, and so does the other. They come before the judge: before sentence is pronounced, they both say, We accept your judgment; whatever you shall judge, far be it from us to reject.—What say you too?—Judge what you will; only judge: if I should resist at all on any point, may I be anathema. Both love the judge, before he passes judgment. But when sentence shall have been pronounced, it will be against one; and neither of them knows against whom it will be. The judge then, if he shall wish to please both parties, receives for a gift the praise of men. But having received that gift, see what gift he loses. He receives what sounds, and passeth away: he loses what is uttered, and never passeth away. The word of God is being ever uttered; It never passeth away: the word of man as soon as it has been uttered presently passeth away. He holds the shadow¹, he lets go the substance². Now if he have regard to God, he will pronounce sentence against one of the parties, having his thoughts on God, under Whom as Judge he pronounces it. But he, against whom it has been pronounced, and if it cannot now be disannulled, because it is maintained, it may not be by the law of the Church, but of this world's princes, who have granted so much authority to the Church, that whatever has been judged therein cannot be set aside, if, I say, it cannot be disannulled, he has no wish any longer to look into himself, but turns his blinded eyes against the judge, and maligns him as much as he can. He wished, saith he, to please the other party, he favoured the rich man, either he received something from him, or he was afraid to offend him. He makes an accusation, as if gifts had been received. But if the poor man shall have had a cause against a rich man, and judgment shall have been for the poor man, the rich one again says, He has received gifts. What gifts from a poor man? He saw, saith he, a poor man, and that he might not be blamed as having acted against the poor, he has overborne justice, and pronounced sentence against the truth. Since then it must

¹ inania.
² solida.

needs be that this be said, see how it cannot be said by them who do not receive gifts, save in God's sight, Who alone seeth who receiveth and who doth not receive. (Ver. 11.) *But I have walked in mine innocence: O deliver me, and be merciful unto me: (ver. 12.) my foot hath stood in uprightness.* I have been shaken indeed on every side by scandals and temptations from those who blame my judgment with the rashness of men; but *my foot hath stood in uprightness.* But why *in uprightness?* Because he had said above, *And trusting in the Lord, I shall not be moved.*

VER.
11, 12.

scanda-
lis et
tenta-
tionibus.

14. How then does he conclude? *In the Churches I will bless Thee, O Lord.* That is, in the Churches I will not bless myself, as if certain of men, but I will bless Thee in my works. For this it is to bless God in the Churches, Brethren, so to live that God may be blessed by each man's conversation. For he who blesseth the Lord with his tongue, and curseth Him in his deeds, doth not bless God in the Churches. Almost all bless with the tongue, but not all in deed. Some bless with the voice, some with their conversation. Now those in whose conversation there is not found what they say, cause God to be blasphemed, so that they who do not as yet enter the Church, although they love their sins, and therefore are unwilling to be Christians, yet excuse themselves by the evil, so as to flatter themselves, deceiving their own selves, and saying, Why dost thou persuade me to be a Christian? I have suffered fraud at a Christian's hands, and never did any: a Christian has sworn falsely to me, and I have never done so. And when they speak thus, they are kept back from salvation: that it profiteth them nothing, not indeed that they are already good, but that they are but moderately¹ bad. For as it is no profit to open the eyes, if a man be in darkness; so is it no profit to be in the light, if the eyes are closed. And so the pagan indeed, (to speak of them the rather as though their lives were good,) is, with open eyes, in darkness; because he acknowledgeth not the Lord his Light: but the Christian, whose life is evil, is in none other light than God's, but with closed eyes; for, by his evil life, he will not see Him, in Whose Name he is, as it were, blind, in the midst of light, quickened by no vision of the True Light.

¹ medio-
criter.

LAT.
XXVI.

PSALM XXVII.

FIRST EXPOSITION.

Of David himself, before he was anointed

PSALM
XXVII.
EXP. I.

1. CHRIST'S young soldier speaketh, on his coming to the faith. (Ver. 1.) *The Lord is my light, and my salvation: whom shall I fear?* The Lord will give me both knowledge of Himself, and salvation: who shall take me from Him? *The Lord is the Protector of my life: of whom shall I be afraid?* The Lord will repel all the assaults and snares of mine enemy: of no man shall I be afraid.

2. Ver. 2. *Whilst the guilty approach unto me to eat up my flesh.* Whilst the guilty come near to recognise and insult me, that they may exalt themselves above me in my change for the better; that with their reviling tooth they may consume not me, but rather my fleshly desires. *Mine enemies who trouble me.* Not they only who trouble me, blaming me with a friendly intent, and wishing to recal me from my purpose, but mine enemies also. *They became weak, and fell.* Whilst then they do this with the desire of defending their own opinion, they became weak to believe better things, and began to hate the word of salvation, whereby I do what displeases them.

3. Ver. 3. *If camps stand together against me, my heart will not fear.* But if the multitude of gainsayers conspire to stand together against me, my heart will not fear, so as to go over to their side. *If war rise up against me, in this will I trust.* If the persecution of this world arise against me, in this petition, which I am pondering, will I place my hope.

4. Ver. 4. *One have I asked of the Lord, this will I require.* For one petition have I asked of the Lord, this will I require. *That I may dwell in the house of the Lord all the days of my life.* That as long as I am in this life, no adversities may exclude me from the number of them, who hold the unity and the truth of the Lord's faith throughout the world. *That I may contemplate the delight of the Lord.*

With this end, namely, that persevering in the faith, the delightful vision may appear to me, which I may contemplate face to face. *And I shall be protected, His temple.* And death being swallowed up in victory, I shall be clothed with immortality, being made His temple. VER.
5—9.

5. Ver. 5. *For He hath hidden me in His tabernacle in the day of my evils.* For He hath hidden me in the dispensation of His Incarnate Word in the time of temptations, to which my mortal life is exposed. *He hath protected me in the secret place of His tabernacle.* He hath protected me, with the heart believing unto righteousness.

6. *On a rock hath He exalted me.* And that what I believed might be made manifest for salvation, He hath made my confession to be conspicuous in His own strength. (Ver. 6.) *And now, lo! He hath exalted mine head above mine enemies.* What doth He reserve for me at the last, when even now the body is dead because of sin, lo! I feel that my mind serves the law of God, and is not led captive under the rebellious law of sin? *I have gone about, and have sacrificed in His tabernacle the sacrifice of rejoicing.* I have considered the circuit of the world, believing on Christ; and in that for us God was humbled in time, I have praised Him with rejoicing: for with such sacrifice He is well pleased. *I will sing and give praises to the Lord.* In heart and in deed I will be glad in the Lord.

7. Ver. 7. *Hear my voice, O Lord, wherewith I have cried unto Thee.* Hear, Lord, my interior voice, which with a strong intention I have addressed to Thy ears. *Have mercy upon me, and hear me.* Have mercy upon me, and hear me therein.

8. Ver. 8. *My heart hath said to Thee, I have sought Thy countenance.* For I have not exhibited myself to men; but in secret, where Thou alone hearest, my heart hath said to Thee; I have not sought from Thee ought without Thee as a reward, but Thy countenance. *Thy countenance, O Lord, will I seek.* In this search will I perseveringly persist: for not aught that is common, but Thy countenance, O Lord, will I seek, that I may love Thee freely, since nothing more precious do I find.

9. Ver. 9. *Turn not away Thy face from me:* that I may

PSALM find what I seek. *Turn not aside in anger from Thy servant:*
 XXVII. lest, while seeking Thee, I fall in with somewhat else. For
 EXP. I. what is more grievous than this punishment to one who
 loveth and seeketh the truth of Thy countenance? *Be Thou
 my Helper.* How shall I find it, if Thou help me not?
Leave me not, neither despise me, O God my Saviour.
 Scorn not that a mortal dares to seek the Eternal; for Thou,
 God, dost heal the wound of my sin.

10. Ver. 10. *For my father and my mother have left me.*
 For the kingdom of this world and the city of this world, of
 which I was born in time and mortality, have left me seek-
 ing Thee, and despising what they promised, since they
 could not give what I seek. *But the Lord took me up.* But
 the Lord, Who can give me Himself, took me up.

11. Ver. 11. *Appoint me a law, O Lord, in Thy way.*
 For me then who am setting out toward Thee, and com-
 mencing so great a profession, of arriving at wisdom, from
 fear, appoint, O Lord, a law in Thy way, lest in my wander-
 ing Thy rule abandon me. *And direct me in the right path
 because of mine enemies.* And direct me in the right way of
 its straits. For it is not enough to begin, since enemies cease
 not until the end is attained.

12. Ver. 12. *Deliver me not up unto the souls of them that
 trouble me.* Suffer not them that trouble me to be satiated
 with my evils. *For unrighteous witnesses have risen up
 against me.* For there have risen up against me they that
 speak falsely of me, to remove and call me back from Thee,
 as if I seek glory of men. *And iniquity hath lied unto itself.*
 Therefore iniquity hath been pleased with its own lie. For
 me it hath not moved, to whom because of this there hath
 been promised a greater reward in heaven.

13. Ver. 13. *I believe to see the good things of the Lord in
 the land of the living.* And since my Lord hath first suffered
 Wisd.1, these things, if I too despise the tongues of the dying, (for
 11. *the mouth that lieth slayeth the soul,)* I believe to see the
 good things of the Lord in the land of the living, where there
 is no place for falsity.

14. Ver. 14. *Wait on the Lord, quit thyself like a man:
 and let thy heart be strong, yea wait on the Lord.* But
 when shall this be? It is arduous for a mortal, it is slow to

a lover: but listen to the voice, that deceiveth not, of him that saith, *wait on the Lord*. Endure the burning of the reins manfully, and the burning of the heart stoutly. Think not that what thou dost not as yet receive is denied thee. That thou faint not in despair, see how it is said, *Wait on the Lord*. VER.
14.

PSALM XXVII.

SECOND EXPOSITION.

1. THE Lord our God in addressing and consoling us, whom sooth He regards as eating our bread by His Own righteous judgment in the sweat of our face, vouchsafes to speak to us out of ourselves, to shew us that He is not only our Creator, but also our Indweller. These words of the Psalm, which we have heard and partly sung, if we say that they are our own, we must be reverently careful how we speak the truth; for they are rather the words of God's Spirit than our own. Again, if we say that they are not ours, we do indeed lie. For groaning belongs not but to those who are in distress; or all that speech, which is uttered here, full of grief and tears, may be His Who never can be miserable. The Lord then is merciful, we are miserable: in His mercy He vouchsafes to speak to the miserable, vouchsafes even in them to use the speech of the miserable. So each is true, both that the speech is ours, and that it is not ours; that it is the speech of God's Spirit, and that it is not His. The speech is that of God's Spirit, in that but for His inspiration we should not speak thus: but it is not His, in that He is neither miserable, nor in distress: but these words are those of the miserable and distressed. Again, they are ours, because they are words indicating our misery: and yet they are not ours, because it is of His gift that we are vouchsafed¹ even to groan.

2. *A Psalm of David before he was anointed.* Thus runs the title of the Psalm, *A Psalm of David before he was* ¹ mere-
mur.
so Vulg.

PSALM XXVII.
EXP. II. *anointed*, that is, before he received unction. For he was
1 Sam. 16, 12. anointed as a king. And the king was then anointed
 alone, and also the priest: these two persons were anointed
 at that time. In the two persons was prefigured the One
 future king and priest, in either office One Christ; and there-
 fore Christ from the chrism. But not only was our Head
 anointed, but His Body also, we ourselves. Now He is
 King, in that He ruleth and leadeth us; Priest, in that
 He intercedeth for us. And verily He alone hath been such
 a priest, as to be also Himself the sacrifice. He hath offered
 none other sacrifice to God than Himself. For He could not
 find besides Himself a most pure, reasonable victim, as a
 lamb without spot, redeeming us by the shedding of His
 own blood, incorporating us with Himself, making us His
 Own members, that in Him we too should be Christ. There-
 fore anointing belongs to all Christians: but in the former
 times of the Old Testament it belonged to two characters
 only. But it appears from this that we are the Body of
 Christ, in that we all are anointed: and we all in
 Him are both Christ's and Christ, because in some sort
 Whole Christ is the Head and Body. This anointing will
 perfect us spiritually in that life, which is promised us. But
 this voice is of one longing for that life; it is the voice as it
 were of one longing for the grace of God, which shall be
 perfected in us at the last: therefore it is said, *Before he*
In Bapt. or Conf. Bing-
ham xi, 9. xii, 3.
see on S. John
c. 3. Tr.
3. 12, 13. *was anointed.* For we are anointed now in the sacrament,
 and, by this sacrament, something is prefigured, which we
 shall be. And that certain unspeakable future thing we
 ought to long for, and to groan in the sacrament, that we
 may rejoice in that thing, which is foreshewn in the
 sacrament.

3. See what he says: (ver. 1.) *The Lord is my light and my salvation: whom shall I fear?* He enlightens me, let darkness vanish: He saves me, let weakness vanish: walking in the light with firmness, whom shall I fear? For God giveth not such salvation, as can be wrested by any one; nor is He such a Light, as can be obscured by any one. The Lord enlightening, we enlightened; the Lord saving, we saved: if then He be the enlightener and we the enlightened; and He the Saviour, we the saved, without Him we are darkness

and weakness. But having in Him a sure, and established, and true hope, whom shall we fear? The Lord thy light, the Lord thy Saviour. Find one more powerful, and fear. I belong, in such wise, to the most powerful of all, to the all-powerful, that He both enlighteneth me, and saveth me; nor fear I any but Him. *The Lord is the protector of my life: of whom shall I be afraid?* VER.
2, 3.

4. Ver. 2. *Whilst the guilty approach unto me to eat up my flesh: mine enemies who trouble me became weak and fell.* I, therefore, what shall I fear, or whom shall I fear? Of whom shall I be afraid, or of what shall I be afraid? They who persecute me, they are weakened, they fall. Now why do they persecute me? *To eat up my flesh.* What is my flesh? My fleshly affections. Let them rage in their persecutions: nothing dies in me, but what is mortal. There will be somewhat in me, which the persecutor cannot reach, where my God dwelleth. Let them eat my flesh: when my flesh is gone, I shall be spirit and spiritual. And indeed so great salvation doth my Lord promise me, that even now this mortal flesh, which seems to be given up to the hands of the persecutors, doth not perish for ever; but what hath been exhibited in the resurrection of my Head, may all the members hope for. Whom should my soul fear, which God inhabiteth? Whom should my flesh fear, *when this corruptible shall have put on incorruption?* 1 Cor.
15, 54. Would ye know, because they who persecute us eat our flesh, how that we need not fear even for this very flesh of ours? *It is sown a natural body, it shall rise a spiritual body.* ib. 44. Now how great confidence should there be in him, who could say, *The Lord is my light and my salvation: whom shall I fear? The Lord is the protector of my life: of whom shall I be afraid?* The general is protected by guards, and fears not; a mortal is protected by mortals, and is secure: a mortal is protected by the Immortal, and shall he fear and be afraid?

5. Now how great confidence there should be in him, who speaks thus, do ye hear; (ver. 3.) *If camps stand together against me, mine heart shall not fear.* Camps are well defended, but what stronger defence than God? *If war rise up against me.* What can war do to me? Can it take away my hope from me? Can it take away what the

PSALM
XXVII.
EXP. II.

Almighty gives? As He who gives is not conquered, so what He giveth is not taken away. If the gift can be taken away, the giver is conquered. Therefore even these things, which we receive in time, no one can take away from us, my Brethren, but He alone Who gave them. The spiritual things which He bestoweth He will not take away, unless thou shalt let them go; but things fleshly and temporal He taketh away; because whoever else taketh them away, taketh them away by His giving him the power. We know this, and read in the book of Job, that not even the devil, who appears, so to say, to have the greatest power for a time, can do any thing without permission. He received power over the lowest things, and lost the greatest and the highest. And this is not the power of one enraged, but the punishment of one damned. Not even he then can have any power without permission. You see this both in the book which I have quoted, and in the Gospel the Lord saith, *This night Satan hath desired that he might sift you as wheat; and I have prayed for thee, Peter, that thy faith fail not.* Now it is permitted either for our punishment, or for our trial. Therefore since no one can take away from us what God giveth, let us fear none but God. Whatsoever else threaten, whatsoever else vaunt itself against us, let not our heart fear.

Job 1,
12; 2,
6.

Luke 22,
31. 32.

6. *If war rise up against me, in this will I trust.* In what? (Ver. 4.) *One, saith he, have I asked of the Lord.* He named some boon in the feminine gender, as if he had said, *One petition.* And as we are in the habit of saying in conversation for instance, ‘*Duas habes,*’ (in the feminine,) and not ‘*Duo,*’ (in the neuter:) so Scripture has used this manner of speech: *One, saith he, have I asked of the Lord, this will I require.* Let us see what he asketh, who feareth nothing. Great security of soul! Would ye fear nothing? Ask this one, which he asketh who feareth nothing, or which he asketh that he may fear nothing. *One, saith he, have I asked of the Lord, this will I require.* This is practised here by them that walk honestly. What is this? What is this one? *That I may dwell in the house of the Lord all the days of my life.* This is the one: for that is called a house where we shall abide always. In this state of pilgrimage, the word house is used, but the proper name

is, tent. A tent belongs to those who are in pilgrimage, and in a measure warring and fighting against an enemy. VER.
4. Since then there is a tent in this life, it is plain that there is an enemy too. For to have tents in common, this is to be comrades: and you know this is the name for soldiers. contu-
bernales Here then is a tent, there a house. But this tent too is sometimes by application of its resemblance called a house, and the house is according to the same method called a tent: yet properly the latter is the house, the former the tent.

7. Now what we shall do in that house, you have clearly expressed in another Psalm: *Blessed are they that dwell in* Ps.84,4. *Thine house; they will be praising Thee for ever.* On fire, if we may so say, with this desire, and boiling with this love, he longs to dwell all the days of his life in the house of the Lord: in the house of the Lord all the days of his life, not as if they were to come to an end, but days eternal. For so is the word, *days*, used, as years, of which it is said, *And* Ps.102,
27. *Thy years shall not fail.* For the day of life eternal is one day without setting. This then he said to the Lord, *I have desired this, One have I asked, This will I require.* And as if we should say to him, And what wilt thou do there? what will be thy delight there? what the recreation of thy soul? what the pleasures there whence thy joys will be supplied? For thou wilt not continue there, unless thou shalt be happy. But that happiness whence will it come? For here we have the divers happinesses of the human race; and any one is called miserable, when what he loves is withdrawn. Men then have divers things, and when any man seems to have what he loves, he is called happy. But he is truly happy, not if he have what he loves, but if he love what he ought to love. For many are more miserable in having what they love, than in wanting it. For men miserable by the love of hurtful things, are more miserable by having them. And God in mercy, when we love amiss, denieth what we love: but in anger giveth to him that loveth what he loves amiss. You have the Apostle, saying expressly, *God gave them up* Rom. 1,
24. *to the lust of their own hearts.* He gave them what they loved, but in condemnation. You have again God denying what was asked: *For this thing I besought the Lord thrice,*

PSALM saith he, *that He would take it away from me*; (namely, the
 XXVII. thorn in the flesh;) *and He said to me, My grace is sufficient*
 EXP.II. *for thee: for strength is made perfect in weakness.* See He
 2 Cor. 12, 8. 9. gave those up to the lust of their hearts: He denied the
 Apostle Paul what he prayed for; to the former He gave
 unto condemnation, to the latter He denied unto salvation.
 But when we love that which God wills us to love, beyond
 doubt He will give it us. This is that one, which should be
 loved, that we may dwell in the house of the Lord all the
 days of our life.

8. And because, in these earthly habitations, men are
 charmed with divers delights and pleasures, and every one
 wishes to dwell in that house, where he will have nothing to
 offend his mind, and have many things to delight him; but
 if those things which did delight are withdrawn, the man
 wishes to remove from what place soever it be: let us then
 ask him, as it were, more inquisitively, and let him tell us,
 what we ourselves, what he¹ will do in that house, where he
 wishes and desires, longs and asks this one thing from the
 Lord, that he may dwell therein all the days of his life.
 What wilt thou do there, I ask thee? What is it for which
 thou longest? Hear what, *That I may contemplate the*
delight of the Lord. See what I love, see why I wish to
 dwell in the house of the Lord all the days of my life. He
 has there a grand spectacle, to contemplate the delight of
 the Lord Himself. He wishes when his own night is over
 to be fixed in His light. For then will be our morning,
 when the night is passed: whence he says in another Psalm,
 Ps. 5, 3. *In the morning I will stand before Thee, and will contem-*
plate. Now therefore I do not contemplate, because I have
 fallen: then I will stand, and will contemplate². This is
 man's voice. For man has fallen, and one would not be
 sent to raise us up, if we had not fallen. We have fallen,
 He hath descended. He hath ascended, we are lifted up;
for no man hath ascended, but He Who descended. He
 who hath fallen is lifted up; He Who descended ascendeth.
 And let us not therefore despair, that He alone hath
 ascended. For He lifteth us up, to whom in our fall He
 descended: and we shall stand, and shall contemplate, and
 enjoy great delight. Lo! I have said this, and ye have

¹ Oxf.
 Mss.
 'ipse.'

² Oxf.
 Mss.
 add 'be-
 cause I
 shall not
 fall.'

John 3,
 13.

cried out for the longing after some vision not seen as yet. VER.
Let your soul go beyond all ordinary things, and let your 4.
reach of thought go beyond all your customary imaginations
according to the flesh, derived from the senses of the flesh,
and figuring out all manner of vain fancies. Cast all away
from your mind, reject whatever may have occurred to you:
recognise the weakness of your heart, and for the very fact
of any thing occurring to you, that you are able to imagine,
say, It is not that; for if it had been that, it would not have
occurred to me. So will ye long for some certain good.
What kind of good? The Good of all good, whence cometh
all good, the Good to which cannot be added what Good
It is. For we use the expression, a good man, and a good
field, and a good house, and a good animal, and a good tree,
and a good body, and a good soul: you have added in speak-
ing of all these, "good." There is the Simple Good, the
Very Good by Which all things are good, the Very Good of
Which all good things are; this is the delight of the Lord,
this we shall contemplate. Now, Brethren, mark; if these
goods which are called goods delight us, if goods which are
not in themselves goods (for all things changeable are not
in themselves goods) delight us; what will be our contem-
plation of the Good Unchangeable, Eternal, Abiding ever in
the same fashion? For these things, which are called good,
would by no means delight us, except they were good; nor
could they be by any other means good, save from Him
Who is simply Good.

9. See why I wish to dwell, saith he, in the house of the
Lord all the days of my life. I have told you why, *That I
may contemplate the delight of the Lord.* But, that I may
always contemplate, that no annoyance may befall me in my
contemplation, no temptation turn me aside, no power of
any hurry me away, that I may not be exposed to the
violence of any enemy in my contemplation, but have secure
and thorough enjoyment of my delight, the Lord my God
Himself; what shall be done for me? He shall protect me.
Not only, then, saith he, would I contemplate the delight of
the Lord, but also *that I, His temple, be protected.* That He
may protect me, His own temple, I shall be His temple, and
be protected by Him. Is the temple of God such as the

PSALM
XXVII.
EXP.II.

temples of idols are? The idols of the Gentiles are protected by their temples: the Lord our God will protect His temple, and I shall be secure. I shall contemplate for delight, and be protected for salvation. As that contemplation shall be perfect, so shall this protection be perfect; and as that joy of contemplation shall be perfect, so also shall the incorruption of sound health be perfect. To these two expressions, *That I may contemplate the delight of the Lord, and be protected, His temple*; those two with which the Psalm commences, Ver. 1. *'The Lord is my Light, and my Salvation, whom shall I fear?'* In that I shall contemplate the delight of the Lord, He is my Light: in that He will protect me, His temple, He is my Salvation.

10. But why doth He make this good for us unto the end? (ver. 5.) *For He hath hidden me in His tabernacle in the day of my evils.* My dwelling, then, shall be in His house all the days of my life to this end, that *I may contemplate the delight of the Lord, and be protected, His temple.* But whence my assurance of arriving thither? *For He hath hidden me in His tabernacle in the day of my evils.* Then the days of my evils will be no more, but He hath seen me in the days of my evils. He then Who mercifully regarded me when far off, how shall He gladden me when brought near to Him? For which cause therefore I did not make that one petition shamelessly; nor did my heart say to me, What art thou asking, or from Whom art thou asking? For dost thou dare, unrighteous sinner, to ask any thing from God? Darest thou hope, infirm one, of heart impure, that thou shalt have any contemplation of God? I do, he answers, not of myself, but of His delight¹; not of self-reliance, but of His earnest. He Who hath given such an earnest to the pilgrim, will He desert him on his arrival? *For He hath hidden me in His tabernacle in the day of my evils.* Lo! the day of our evils is this life. Days of evil the ungodly have in one way, the faithful in another. For even they that believe, but who as yet are in pilgrimage from the Lord, (*For as* ² *Cor. 5,* *long as we are in this body, we are in pilgrimage from the* ^{6.} *Lord, as the Apostle hath said:)* if they spend no days of evil, whence the words in the Lord's prayer, *Deliver us from evil,* if we are not in days of evil? But far differently do they

¹ al.
'love.'

² *Cor. 5,*
6.

spend the days of evil, who have not yet believed: yet even these hath He not disregarded. For *Christ died for the ungodly.* Therefore let the soul of man dare to feel confi-

VER.
5, 6.
Rom. 5,

dence, and make that one petition: it will have it in safety, it will possess it in safety. So greatly hath she been loved in her deformity, how shall she shine in her beauty? *For He hath hidden me in His tabernacle, in the days of my evils: He hath protected me in the secret of His tabernacle.*

What is the secret of His tabernacle? What is this? For there are, so to say, many members of a tabernacle seen from without. There is too, so to say, the shrine¹ which is called ¹adytum the secret sanctuary², the innermost part of the temple. And ² pene- what is this? that which the priest alone entered. And ^{trale} Heb. 9, haply the priest Himself is the secret of God's tabernacle.^{7.}

For He received flesh from this tabernacle, and made for us the secret of the tabernacle: so that His other members, believers on Him, should be His tabernacle, but Himself the secret of the tabernacle. *For ye are dead, saith the Apostle, Col.3,3. and your life hath been hid with Christ in God.*

11. Would ye know that he is speaking of this? *The Rock assuredly is Christ.* Hear what follows, *For He hath hidden me in His tabernacle in the days of my evils: He hath protected me in the secret of His tabernacle.* You

1 Cor.
10, 4.

were asking what is the secret of the tabernacle: hear what follows: *On the Rock hath He exalted me.* Therefore in Christ hath He exalted me. Because thou hast humbled thyself in the dust, He hath exalted thee on the Rock. But Christ is above, and thou art yet below. Hear the words following, (ver. 6.) *Even now hath He exalted mine head above mine enemies.* Even now, before I come to that house, where I wish to dwell all the days of my life, before I come to that contemplation of the Lord, *Even now hath He exalted mine head above mine enemies.* As yet I suffer from the enemies of the Body of Christ, as yet I have not been exalted above mine enemies; but, *mine head hath He exalted above mine enemies.* Christ our Head is already in heaven, our enemies can as yet rage against us; we are not yet exalted above them; but our Head is already there, whence He spake the words, *Saul, Saul, why persecutest thou Me?* He hath said ^{Acts 9,} that He is in us here below: therefore we too are in Him^{4.} there above; for that, *Even now He hath exalted mine head*

PSALM above mine enemies. See what an earnest we have, whereby
 XXVII.
 EXP.II. we too are by faith, and hope, and charity, with our Head in
 heaven for ever; because the Head Himself, by divinity,
 Mat.28, goodness, unity, is with us on earth even unto the consum-
 20. mation of the world.

12. *I have gone about, and have sacrificed in His tabernacle the victim of rejoicing.* We sacrifice the victim of rejoicing, we sacrifice the victim of gladness, the victim of thankfulness, the victim of thanksgiving, which cannot be explained in words. But we sacrifice, where? In His very tabernacle, in the holy Church. What then do we sacrifice? Most abundant and inexpressible joy, with no words, with speech ineffable. This is the victim of rejoicing. Whence hath it been sought, where found? By going about. *I have gone about, saith he, and sacrificed in His tabernacle the victim of rejoicing.* Let thy mind go about through all creation: every where will creation cry out to thee, God made me. Whatever in art delighteth thee, sets forth the artificer: and much more if thou go about the universe, doth consideration conceive the great Workman's praise. Thou seest the heavens: they are God's great work. Thou seest the earth: God made the numerous seeds¹, the varieties of herbs, the multitude of animals. Go yet about the heavens even unto the earth, leave nothing: on all sides all things proclaim to thee the Framer, and the very species of creatures are so to say the voices of the Creator's praisers. But who can set forth the whole creation? who set it forth in praises? who worthily praise the heaven and the earth, the sea and all things that are therein? And these indeed are things visible. Who can worthily praise Angels, Thrones, Sovereignities, Principalities, and Powers? Who can worthily praise that very power that works actively within us, quickening the body, moving the limbs, bringing the senses into action, embracing so many things by the memory, discriminating so many things by the intellect; who can worthily praise it? But if in these creatures of God human language is so embarrassed, how fares it in the case of the Creator, except in default of language there remain rejoicing alone? *I have gone about, and have sacrificed in His tabernacle the victim of rejoicing.*

¹ Antw.
 'lights'
 err.typ.?

13. There is another interpretation also, which seems to

me to have a closer reference to the context of the Psalm. VBR.
6—8. For since he had said that he was exalted on the Rock, which is Christ; and that his Head, which is Christ, was exalted above his enemies; he would have it understood that he himself, who was exalted on the Rock, was exalted in the same, his Head, above his enemies: referring this to the Church's honour, to which the persecution of the enemies gave way: and since this was effected through the faith of the whole world, he saith, *I have gone about, and have sacrificed in His tabernacle the victim of rejoicing*: that is, I have considered the faith of the whole world, in which faith my Head hath been exalted above them that persecuted me; and in His very tabernacle, that is, in the Church spread abroad throughout the whole world, have I in manner unspeakable praised the Lord.

14. *I will sing and give praises to the Lord.* We shall be in safety, and sing in safety, and give praise in safety, when we shall contemplate the delight of the Lord, and shall be protected as His temple in *that incorruption, when death shall be swallowed up in victory.* 1 Cor.
15, 54. But what now? For those joys, which we shall have, when we shall have gained that one petition, have been already spoken of. But what now? *Hear my voice, O Lord.* Let us groan now, let us pray now. Groaning belongs not but to the miserable, prayer belongs not but to the necessitous. Prayer shall pass away, praise shall take its place; tears shall pass away, joy shall take their place. Now in the meanwhile, whilst we are in the days of our evils, let not our prayer to God cease, from Whom we ask that one petition; and from this petition let us not desist, until by His gift and guidance we attain unto it. (Ver. 7.) *Hear my voice, O Lord, wherewith I have cried unto Thee: have mercy upon me, and hear me.* He makes that one petition; entreating, weeping, groaning so long, he makes but that one. He has put an end to all His desires; there hath remained that one petition, which he asks.

15. Hear why he makes this petition: (ver. 8.) *My heart hath said to Thee, I have sought Thy countenance.* This then is what he said a little before, *That I may contemplate the delight of the Lord.* *My heart hath said to Thee, I have sought Thy countenance.* If our joy were in this visible sun,

PSALM our heart would not say, *I have sought Thy countenance* ;
 XXVII. but, the eyes of our body. To whom saith our heart, *I have*
 EXP.II. *sought Thy countenance*, but to Him Who appertaineth to
 the eye of the heart? The eyes of the flesh seek this visible
 light, the eyes of the heart seek that other light. But thou
 wouldest see that light, which is seen by the eyes of the
 heart; because this Light is God. For *God is Light*, saith
 1 John 1, 5. John, *and in Him is no darkness at all*. Wouldest thou then
 see that light? Purify the eye, whereby Christ is seen, for,
 Matt. 5, 8. *Blessed are the pure in heart, for they shall see God*.

16. *My heart hath said unto Thee, I have sought Thy countenance; Thy countenance, O Lord, will I seek*. I have made one petition of the Lord, this will I seek, Thy countenance. *Turn not away Thy face from me*. How he hath planted himself in that one petition! Wouldest thou obtain thy request? Seek nothing else. Be thou sufficient but for one petition, for one will suffice thee. *My heart hath said unto Thee, I have sought Thy countenance; Thy countenance, O Lord, will I seek. Turn not away Thy face from me: turn not aside in anger from Thy servant*. Magnificent! nothing can be more divinely spoken! This is the feeling of those that truly love. Another man would be blessed and immortal in these pleasures of earthly lusts which he loves: and peradventure for this reason would worship God, and pray, that he may long live here in his delights, and that nothing should fail him, which earthly desire has in possession, neither gold, nor silver, nor any estate that charms his eyes, that his friends, his children, his wife, his dependents, should not die; in these delights would he live for ever. But since he cannot for ever, for he knows that he is mortal; for this haply does he worship God, and for this pray to God, and for this sigh to God, that all these things may last even to old age. And if God should say to him, Lo! I make thee immortal in these things, he would accept it as a great boon, and in the exultation of his joy and self-congratulation would be unable to contain himself. Not so doth this man wish, who hath made one petition of the Lord. But what doth he wish? To contemplate the delight of the Lord all the days of his life. And on the contrary the other, who in this way and for this reason would worship the Lord, if

those temporal advantages were at his hand, would not fear the anger of his Lord, unless lest He should take them away. This man feareth not His anger on this account; since he hath said of his enemies, *That they may eat my flesh.* For what doth he fear His anger? Lest He take away that which he hath loved. What hath he loved? *Thy countenance.* Therefore he deems this to be the anger of the Lord, if He turn away His countenance from him. (Ver. 9.) *Turn not aside in anger from Thy servant.* He might by chance be answered thus; “Why fearest thou lest He should turn aside from thee in anger? Rather if He should turn aside from thee in anger, He will not avenge Himself on thee: if thou meet Him in His anger, He will be avenged on thee. Rather then desire that He may turn aside from thee when in anger.” “No,” says he; for he knows what he longs for; “His anger is nothing else than the turning away of His countenance.” “What if He will make thee immortal in these delights, and in the enjoyment of earthly gratifications?” Such a lover answers, “I would not have it; whatever I have beside Him has no charms for me: whatever my Lord would give me, let Him take away all, give me Himself.” *Turn not aside in anger from Thy servant.* From some peradventure He doth turn aside, not in anger; as from certain who say to Him, *Turn away Thy face from my sins.* When He turneth away His face from thy sins, He doth not turn aside from thee in anger. Let Him then turn away His face from thy sins: but let Him not turn away His face from thee.

17. *Be Thou my helper: leave me not.* For, lo, I am in the way, I have made the one petition of Thee, to dwell in Thy house all the days of my life, to contemplate Thy delight, and be protected as Thy temple: this is my one petition: but that I may attain unto it, I am in the way. Peradventure Thou wilt say unto me, “Strive, walk, I have given thee freewill; thou art master of thine own will, follow on the way, *seek peace, and ensue it;* turn not aside from the way, abide not therein, look not back; persevere in walking, for *he that shall persevere unto the end, the same shall be saved.*” Now that thou hast received freewill, thou dost rely as it were on the power of walking: rely not on

VER.
8, 9.

VER. 2.

Ps. 51, 9.

Ps. 34,
14.

Mat. 24,
13.

PSALM
XXVII.
EXP. II.

thyself; if He should leave thee, thou wilt faint in the very way, thou wilt fall, wilt go astray, wilt come to a stand: say then to Him, Thou hast given me indeed a free will, but without Thee my efforts are nothing: *Be Thou my helper: leave me not; neither despise me, O God of my salvation.* For Thou dost help, Who formedst; Thou dost not desert, Who createdst.

18. Ver. 10. *For my father and my mother have left me.* He hath made himself a babe unto God: he hath made Him Father, he hath made Him Mother. He is Father, in that He made, in that He calleth, in that He ordereth, in that He ruleth him: Mother, in that He cherisheth, in that He nourisheth him, in that He suckleth, in that He beareth him. *My father and my mother have left me: but the Lord hath taken me up:* both to rule me, and to nourish me. Mortal parents beget, children succeed, mortals to other mortals; and for this were they born who might succeed, that those who begot them might depart: He will not depart Who created me, I will not withdraw from Him. *My father and my mother have left me: but the Lord hath taken me up.* Beside those two parents also, of whose flesh we were born, the man the father, the woman the mother, as Adam and Eve; besides those two parents, we have here another father and another mother, or rather we had. The father according to the world is the devil, and he was our father when we were unbelievers. For to unbelievers the Lord saith, *Ye are of your father the devil.* If he be the father of all the ungodly, *who worketh in the children of disobedience,* who is the mother? There is a certain city, that is called Babylon; this city is the company of all the lost from the East even unto the West; she hath a kingdom on earth: after this city a certain^a state is named, which ye now see growing old and waning. This was our first mother, in this were we born. We have known another father, God; we have left the devil. For how dare he approach those, whom He, Who overcometh all things, hath taken up? We have known another mother, the heavenly Jerusalem, which

John 8,
44.
Eph. 2,
2.

Gal. 4,
26.

^a He means the Roman empire, of Italy, A.D. 406, and the capture of which was now as it were waxing old, the city, A.D. 410. *Ben.*
and failing, from the time of the wasting

is the holy Church, a portion whereof is a pilgrim on earth: we have left Babylon. *My father and my mother have left me*: they have nothing now to give me; since even when they seemed to give to me, it was Thou Who gavest, and I set it down to them. VER.
10.

19. For by whom, even with respect to this world, is aught given to man, but by God? Or what is taken away from man, except He order, or permit, Who gave it? But vain men imagine, that those spirits¹, whom they adore, give it: and sometimes they say to themselves, God is necessary for life eternal, for that spiritual life; but these powers ought to be worshipped by us for these temporal things. O the folly of mankind! thou hast more love for those things for which thou wouldest worship them: in good truth, thou hast more mind to worship them, or, not to say more, at least as much. But God will not be worshipped together with them, not even though He be worshipped much more, and they much less. What then, thou wilt say, are they not necessary too for these things? No. But we have reason to fear, lest they do one harm in their anger. No harm will they do, unless He permit. They have always the wish to do harm, nor, if they be appeased, or if they be entreated, do they cease to wish to do harm. For this is a property of their malevolence. Therefore what wilt thou gain by worshipping them, save that thou wilt offend Him, by offending Whom thou wilt be given over into their power, that they who could do nothing to thee when He is favourable, may do what they will when He is angry? And that thou mayest know, who-soever thou art who thinkest so, how vainly thou dost worship them, as if for temporal benefits: of all that worship Neptune have none suffered shipwreck? or of all who blaspheme Neptune have none arrived in port? Have all the women who worship Juno had a good delivery? or all who blaspheme Juno a bad delivery? From this, beloved brethren, ye may understand the folly of those men who will worship them even for these temporal things. For if for these temporal things they ought to be worshipped, their worshippers alone would abound in all temporal blessings. And indeed if this were the case, we ought to avoid such gifts, and make one petition of the Lord. To this must be

PSALM
XXVII.
EXP. II.

added, that it is He Who giveth even these things, Who is offended when these spirits are worshipped. Therefore let our father and our mother leave us; let the devil leave us, the city Babylon leave us: let the Lord take us up to console us with things temporal, and to bless us with things eternal. *For my father and my mother have left me: but the Lord hath taken me up.*

20. Now then he hath been taken up by the Lord, having abandoned that city, and its ruler the devil, for the devil is the ruler of the ungodly, the ruler of the world, of this darkness. What darkness? Sinners, unbelievers. Whence Eph. 5, 8. the Apostle saith to them that now believe, *Ye were sometimes darkness, but now light in the Lord.* Being then now taken up by Him, what say we? (Ver. 11.) *Appoint me a law, O Lord, in Thy way.* Hast thou dared to ask for a law? What if He should say to thee, "Thou shalt fulfil the law? if I give a law, thou shalt fulfil it?" He would not dare ask it, unless he said first, *But the Lord hath taken me up.* He would not dare ask it, unless he said first, *Be Thou my helper.* Therefore if Thou helpest, if Thou takest me up, give me a law. *Appoint me, O Lord, a law in Thy way.* Therefore, appoint me a law in Thy Christ. For the Way John 14, 6. Himself hath spoken unto us, and said, *I am the Way, the Truth, and the Life.* A law in Christ, is a law with mercy. This is the Wisdom, of Which it is written, *She carrieth law and mercy in her tongue.* And if thou shalt commit any offence in the law, He Who shed His Blood for thee, pardons thee on confession: only forsake not thou the way, say unto Him, *Be Thou my upholder, and direct me in the right path, because of mine enemies.* Give me a law, but take not mercy away: as he said in another Psalm, *For He will give mercy, Who hath given a law*^b. Therefore, *Appoint me a law, O Lord, in Thy way:* this refers to the precept: what refers to mercy? *And direct me,* saith he, *in the right path, because of mine enemies.*

21. Ver. 12. *Deliver me not up unto the souls of them that trouble me:* that is, let me not consent to them that trouble me. For if thou shalt consent to him that troubleth thee, unto his soul, he will not, so to say, devour thy flesh, but by

^b Ps. 84, 6. Καὶ γὰρ εὐλογίας δώσει ὁ νομοθετῶν. LXX.

a perverted will he will eat up thy soul. *Deliver me not up* VER. 12, 13.
unto the souls of them that trouble me. Deliver me, if it please Thee, into the hands of them that trouble me. For this Martyrs have said to Him, and He hath delivered His own into the hands of them that trouble them. But what hath He delivered? The flesh. Which is meant in the book of Job, *The earth hath been delivered into the hands* Job 9, 24.
of the wicked; the flesh hath been delivered into the hands of the persecutor. *Deliver me not up*, not my flesh, but *me*. I speak unto Thee as a soul, as mind I speak unto Thee: I do not say, Deliver not up my flesh into the hands of them that trouble me; but, *Deliver me not up unto the souls of them that trouble me.* And how are men delivered up unto the souls of them that trouble them? *For unrighteous witnesses have risen up against me.* Now, for that there are unrighteous witnesses, and they speak much evil against me, and in many things defame me, if I shall have been delivered up unto their souls, I also shall lie, and shall be their companion, not a partaker of Thy truth, but a partaker with them in a lie against Thee: *Unrighteous witnesses have risen up against me; and iniquity hath lied unto itself:* unto itself, and not unto me: unto itself let it ever lie, but let it not lie unto me. If Thou shalt have delivered me up unto the souls of them that trouble me, that is, if I shall have consented to their wishes; now will not iniquity already have lied unto itself, but unto me also: whereas if they exercise against me all the violence they wish, and endeavour to hinder my free course, and notwithstanding Thou give me not over unto their souls: by not consenting to their wishes, I shall abide and continue in Thy truth, and iniquity will lie not unto me, but unto itself.

22. He returns to that one petition after these dangers, after toils, after difficulties, amid the hands of them that persecute and trouble him, gasping, panting, travailing, yet stedfast, and assured while He upholdeth, helpeth, guideth, ruleth; yet, after that *going about and rejoicing*, in joy exulting, in travails groaning, he sighed at last, and said, (ver. 13.) *I believe to see the good things of the Lord in the land of the living.* O the good things of the Lord, sweet, immortal, incomparable, eternal, unchangeable! And when

PSALM shall I see you, ye good things of the Lord? I believe to
 XXVII.
 EXP.II. see you, but not in the earth of the dying. *I believe to see
 the good things of the Lord in the earth of the living.* The
 Lord shall deliver me from the earth of the dying, Who for
 my sake vouchsafed to take upon Himself the earth of the
 dying, and to die amid the hands of the dying: the Lord
 shall deliver me from the earth of the dying: *I believe
 to see the good things of the Lord in the earth of the living.*
 Panting he spoke, travailing he spoke, he spoke in peril
 amid a mighty crowd of temptations: but yet wholly de-
 pending on His mercy, to Whom he said, *Appoint me a
 law, O Lord.*

23. And what doth He say, Who hath appointed him a
 law? Let us hear the Voice of the Lord too exhorting us
 from on high, consoling us; His Voice Whom we have for
 father and mother, who have left us: let us hear His Voice.
 For He hath heard our groans, He hath seen our deep sighs,
 He hath beheld our longing; and our one petition, the one
 request through Christ our Advocate hath He gladly received;
 and until we accomplish this pilgrimage, during which He
 will defer, not take away, what He hath promised, He hath
 said unto us, *Wait on the Lord.* Thou wilt not wait on a
 false one, not on one that can be deceived, not on one that
 will not find what to give. The Almighty hath promised,
 the Sure One hath promised, the True hath promised. *Wait
 on the Lord, quit thyself like a man.* Faint not: be not of
 them to whom it is said, *Woe unto them that have lost
 endurance.* *Wait on the Lord,* is said to us all, and to one
 Man is it said. We are one Man in Christ, we are the Body
 of Christ, who have that one longing, who make that one
 petition, who in those days of our evils groan, who believe to
 see the good things of the Lord in the earth of the living;
 to us all who are one in One it is said, (ver. 14.) *Wait on the
 Lord, quit thyself like a man; and let thy heart be strong,
 yea, wait on the Lord.* What else saith He to thee, than
 repeat what thou hast heard? *Wait on the Lord, quit thyself
 like a man.* Therefore he who hath lost endurance, hath
 become effeminate, hath lost vigour. Let men, let women,
 listen to this; for in the one man is man and woman. Such
 an one *in Christ is neither male, nor female.* *Wait on the*

Ecclus.
2, 14.

Gal. 3,
28.

Lord, quit thyself like a man; let thy heart be strong, yea, wait on the Lord. By waiting on the Lord thou shalt possess Him, thou shalt possess Him on Whom thou shalt wait. Long for somewhat else, if thou canst find aught greater, better, sweeter.

VER.
1—4.

PSALM XXVIII.

Lat.
XXVII.

Of David himself.

1. IT is the Voice of the Mediator Himself, strong of hand in the conflict of the Passion. Now what He seems to wish for against His enemies, is not the wish of malevolence, but the declaration of their punishment; as in the Gospel, with the cities, in which though He had performed miracles, yet they had not believed on Him, He doth not wish in any evil will what He saith, but predicteth what is impending over them.

Mat. 11,
20—24.

2. Ver. 1. *Unto Thee, O Lord, have I cried; My God, be not silent from me.* Unto Thee, O Lord, have I cried; My God, separate not the unity of Thy Word from that which as Man I am. *Lest at any time Thou be silent from me: and I shall be like them that go down into the pit.* For from this, that the Eternity of Thy Word ceaseth not to unite Itself to Me, it comes that I am not such a man as the rest of men, who are born into the deep misery of this world: where, as if Thou art silent, Thy Word is not recognised. (Ver. 2.) *Hear, O Lord, the voice of my supplication, whilst I pray unto Thee, whilst I hold up my hands to Thy holy temple.* Whilst I am crucified for their salvation, who on believing become Thy holy temple.

3. Ver. 3. *Draw not My Soul away with sinners, and destroy me not with them that work iniquity, with them that speak peace with their neighbours.* With them that say unto Me, *We know that Thou art a Master come from God.* But *evil in their hearts.* But they speak evil in their hearts.

John 3,
2.

4. Ver. 4. *Give unto them according to their works.* Give unto them according to their works, for this is just. *And according to the malice of their affections*¹. For aiming at

¹ al. 'affectationum,'
'aims.'

PSALM
XXVIII.

evil, they cannot discover good. *According to the works of their hands give Thou unto them.* Although what they have done may avail for salvation to others, yet give Thou unto them according to the works of their wills. *Pay them their recompense.* Because, for the truth which they heard, they wished to recompense deceit; let their own deceit deceive them.

5. Ver. 5. *For they have not had understanding in the works of the Lord.* And whence is it clear that this hath befallen them? From this forsooth, *for they have not had understanding in the works of the Lord.* This very thing, in truth, hath been, even now, their recompense, that in Him Whom they tempted with malicious intent as a Man, they should not recognise God, with what design the Father sent Him in the Flesh. *And the works of His hands.* Nor be moved by those visible works, which are laid out before their very eyes. *Thou shalt destroy them, and not build them up.* Let them do Me no hurt, nay, nor again in their endeavour to raise engines against My Church, let them aught avail.

6. Ver. 6. *Blessed be the Lord, for He hath heard the voice of My prayer.*

7. Ver. 7. *The Lord My Helper and My Protector.* The Lord helping Me in so great sufferings, and protecting Me with immortality in My resurrection. *In Him hath My Heart trusted, and I have been helped. And My Flesh hath flourished again:* that is, and My Flesh hath risen again. *And of my will I will confess unto Him.* Wherefore, the fear of death being now destroyed, not by the necessity of fear under the Law, but with a free will with the Law, shall they who believe on Me, confess unto Him; and because I am in them, I will confess.

Rom.
10, 3.

8. Ver. 8. *The Lord is the strength of His people.* Not that people *ignorant of the righteousness of God, and willing to establish their own.* For they thought not themselves strong in themselves: for the Lord is the strength of His people, struggling in this life's difficulties with the devil. *And the protector of the salvation of His Christ.* That, having saved them by His Christ, after the strength of war, He may protect them at the last with the immortality of peace.

9. Ver. 9. *Save Thy people, and bless Thine inheritance.* VER. 9.
 I intercede therefore, after My Flesh hath flourished again, because Thou hast said, *Desire of Me, and I will give Thee the heathen for Thine inheritance, Save Thy people, and bless Thine inheritance: for all Mine are Thine. And rule them, and set them up even for ever.* Ps. 2, 8. And rule them in this temporal life, and raise them from hence into life eternal. John 17, 10.

PSALM XXIX.

LAT. XXVIII.

A Psalm of David himself, of the consummation of the tabernacle.

1. A PSALM of the Mediator Himself, strong of hand, of the perfection of the Church in this world, where she wars in time against the devil.

2. The Prophet speaks, (ver. 1.) *Bring unto the Lord, O ye Sons of God, bring unto the Lord the young of rams.* Bring unto the Lord yourselves, whom the Apostles, the leaders of the flocks, have begotten by the Gospel. (Ver. 2.) *Bring unto the Lord glory and honour.* By your works let the Lord be glorified and honoured. *Bring unto the Lord glory to His name.* Let Him be made known gloriously throughout the world. *Worship the Lord in His holy court.* Worship the Lord in your heart enlarged and sanctified. For ye are His regal holy habitation. 1 Cor. 4, 15.

3. Ver. 3. *The Voice of the Lord is upon the waters.* The Voice of Christ is upon the peoples. *The God of majesty hath thundered.* The God of majesty, from the cloud of the flesh, hath awfully preached repentance. *The Lord is upon many waters.* The Lord Jesus Himself, after that He sent forth His Voice upon the peoples, and struck them with awe, converted them to Himself, and dwelt in them.

4. Ver. 4. *The Voice of the Lord is in power.* The Voice of the Lord now in them themselves, making them powerful. *The Voice of the Lord is in great might.* The Voice of the Lord working great things in them.

5. Ver. 5. *The Voice of the Lord breaking the cedars.* The Voice of the Lord humbling the proud in brokenness of

heart. *The Lord shall break the cedars of Libanus.* The
 PSALM Lord by repentance shall break them that are lifted on high
 XXIX. by the splendour of earthly nobility, when to confound them
 1 Cor. 1, He shall have *chosen the base things of this world*, in the
 28. which to display His Divinity.

6. Ver. 6. *And shall bruise them as the calf of Libanus.*
 And when their proud exaltation hath been cut off, He will
 lay them low after the imitation of His Own humility, Who
 Is. 53, 7. like a calf was led to slaughter by the nobility of this world.
 Ps. 2, 2. *For the kings of the earth stood up, and the rulers agreed
 together against the Lord, and against His Christ. And the
 Beloved is as the young of the unicorns.* For even He the
 Phil. 2, Beloved, and the Only One of the Father, *emptied Himself*
 7. of His glory; and was made man, like a child of the Jews,
 Rom. that were *ignorant of God's righteousness*, and proudly boast-
 10, 3. ing of their own righteousness as peculiarly theirs.

7. Ver. 7. *The Voice of the Lord cutting short the flame of
 fire.* The Voice of the Lord, without any harm to Himself,
 passing through all the excited ardour of them that persecute
 Him, or dividing the furious rage of His persecutors, so
 John 7, that some should say, *Is not this haply the very Christ;*
 41. 12. others, *Nay; but He deceiveth the people:* and so cutting
 short their mad tumult, as to pass some over into His love,
 and leave others in their malice.

8. Ver. 8. *The Voice of the Lord moving the wilderness.*
 The Voice of the Lord moving to the faith the Gentiles once
 Eph. 2, *without hope, and without God in the world;* where no prophet,
 12. no preacher of God's word, as it were, no man had dwelt.
And the Lord will move the desert of Cades. And then the
 Lord will cause the holy word of His Scriptures to be fully
 known, which was abandoned by the Jews who understood it
 not.

9. Ver. 9. *The Voice of the Lord perfecting the stags.* For
 the Voice of the Lord hath first perfected them that overcame
 and repelled the envenomed tongues^a. *And will reveal the
 woods.* And then will He reveal to them the darknesses of
 the Divine books, and the shadowy depths of the mysteries,
 where they may feed with freedom. *And in His temple doth*

^a Plin. Hist. Nat. viii. 32. and xxviii. their holes with their breath, and kill and
 9. says, that they bring serpents out of eat them. See S. Greg. Mor. xxx. 36.

every man speak of His glory. And in His Church all born again to an eternal hope praise God, each for His own gift, which He hath received from the Holy Spirit. VER.
10, 11.

10. Ver. 10. *The Lord inhabiteth the deluge.* The Lord therefore first inhabiteth the deluge of this world in His Saints, kept safely in the Church, as in the ark. *And the Lord shall sit a King for ever.* And afterward He will sit reigning in them for ever.

11. Ver. 11. *The Lord will give strength to His people.* For the Lord will give strength to His people fighting against the storms and whirlwinds of this world, for peace in this world He hath not promised them. *The Lord will bless His people in peace.* And the same Lord will bless His people, affording them peace in Himself; for, saith He, *My peace I give unto you, My peace I leave with you.* John 16,
33.
John 14,
27.

PSALM XXX.

Lat.
XXIX.

FIRST EXPOSITION.

To the end, the Psalm of the Canticle of the Dedication of the House, of David himself.

1. To the end, a Psalm of the joy of the Resurrection, and the change, the renewing of the body to an immortal state, and not only of the Lord, but also of the whole Church. For in the former Psalm the tabernacle was finished, wherein we dwell in the time of war: but now the house is dedicated, which will abide in peace everlasting.

2. It is then whole Christ Who speaketh. (Ver. 1.) *I will exalt Thee, O Lord, for Thou hast taken Me up.* I will praise Thy high Majesty, O Lord, for Thou hast taken Me up. *Thou hast not made Mine enemies to rejoice over Me.* And those, who have so often endeavoured to oppress Me with various persecutions throughout the world, Thou hast not made to rejoice over Me.

3. Ver. 2. *O Lord, My God, I have cried unto Thee, and Thou hast healed Me.* O Lord, My God, I have cried unto

PSALM Thee, and I no longer bear about a body enfeebled and sick
 XXX. by mortality.
 EXP. I.

4. Ver. 3. *O Lord, Thou hast brought back My Soul from hell, and Thou hast saved Me from them that go down into the pit.* Thou hast saved Me from the condition of profound darkness, and the lowest slough of corruptible flesh.

5. Ver. 4. *Sing to the Lord, O ye saints of His.* The prophet seeing these future things, rejoiceth, and saith, *Sing to the Lord, O ye saints of His. And make confession of the remembrance of His holiness.* And make confession to Him, that He hath not forgotten the sanctification, wherewith He hath sanctified you, although all this intermediate period belong to your desires.

6. Ver. 5. *For in His indignation is wrath.* For He hath avenged against you the first sin, for which you have paid by death. *And life in His will* And life eternal, whereunto you could not return by any strength of your own, hath He given, because He so would. *In the evening weeping will tarry.* Evening began, when the light of wisdom withdrew from sinful man, when he was condemned to death: from this evening weeping will tarry, as long as God's people are, amid labours and temptations, awaiting the day of the Lord. *And exultation in the morning.* Even to the morning, when there will be the exultation of the resurrection, which hath shone forth by anticipation in the morning resurrection of the Lord.

7. Ver. 6. *But I said in my abundance, I shall not be moved for ever.* But I, that people which was speaking from the first, said in mine abundance, suffering now no more any want, *I shall not be moved for ever.*

8. Ver. 7. *O Lord, in Thy will Thou hast afforded strength unto my beauty.* But that this my abundance, O Lord, is not of myself, but that in Thy will Thou hast afforded strength unto my beauty, I have learnt from this, *Thou turnedst away Thy Face from me, and I became troubled;* for Thou hast sometimes turned away Thy Face from the sinner, and I became troubled, when the illumination of Thy knowledge withdrew from me.

9. Ver. 8. *Unto Thee, O Lord, will I cry, and unto my God will I pray.* And bringing to mind that time of my

trouble and misery, and as it were established therein, I VER. 9—12.
hear the voice of Thy First-Begotten, my Head, about to die
for me, and saying, *Unto Thee, O Lord, will I cry, and unto
My God will I pray.*

10. Ver. 9. *What profit is there in My blood, whilst I go
down to corruption? What profit is there in the shedding of
My blood, whilst I go down to corruption? Shall dust confess
unto Thee? For if I shall not rise immediately, and My body
shall become corrupt, shall dust confess unto Thee? that is,
the crowd of the ungodly, whom I shall justify by My
resurrection? Or declare Thy truth? Or for the salvation of
the rest declare Thy truth?*

11. Ver. 10. *The Lord hath heard, and had mercy on Me,
the Lord hath become My helper. Nor did He suffer His* Ps. 16,
10.
holy One to see corruption.

12. Ver. 11. *Thou hast turned My mourning into joy
to Me. Whom I, the Church, having received, the First-
Begotten from the dead, now in the dedication of Thine* Rev. 1,
5.
*house, say, Thou hast turned my mourning into joy to me.
Thou hast put off my sackcloth, and girded me with glad-
ness. Thou hast torn off the veil of my sins, the sadness of
my mortality; and hast girded me with the first robe, with
immortal gladness.*

13. Ver. 12. *That my glory should sing unto Thee, and I
should not be pricked. That now, not my humiliation, but
my glory should not lament, but should sing unto Thee, for
that now out of humiliation Thou hast exalted me; and that
I should not be pricked with the consciousness of sin, with
the fear of death, with the fear of judgment. O Lord, my
God, I will confess unto Thee for ever. And this is my
glory, O Lord, my God, that I should confess unto Thee for
ever, that I have nothing of myself, but that all my good is* 1 Cor.
15, 28.
of Thee, Who art God, All in all.

PSALM XXX.

SECOND EXPOSITION.

1. THIS truly have we sung: (ver. 1.) *I will magnify
Thee, O Lord, for Thou hast taken me up, and hast not*

PSALM XXX. EXP.II. *made mine enemies to rejoice over me.* If we shall know from the holy Scriptures who our enemies are, we recognise the truth of this Canticle: but if the wisdom of the flesh deceive us, so that we recognise not against whom *our wrestling* is, in the very commencement of this Psalm we find a difficulty, which we cannot solve. For whose voice do we suppose his to be, who praiseth God, and giveth thanks, and rejoiceth, and saith, *I will magnify Thee, O Lord, for Thou hast taken me up, and hast not made mine enemies to rejoice over me?* First let us consider the Lord Himself, Who in that He vouchsafed to be Man, could by a prophecy going before apply these words not unsuitably to Himself. For wherein He was Man, therein also was He weak: wherein weak, therein also praying. For as we have just now heard, when the Gospel was being read, how He even retired into the desert from His disciples, whither they followed and found Him: but He retiring thither prayed, and it was said by His disciples who found Him, *Men seek Thee.* But He answered, *Let us go to other places and villages¹ also to preach; for therefore have I come.* If thou dost consider the Divinity of our Lord Jesus Christ, Who is it that prays? to Whom doth He pray? why doth He pray? doth God pray? doth He pray to One Equal to Him? But what occasion for prayer hath the ever Blessed, the ever Almighty, the ever Unchangeable, the Eternal and Coeternal with the Father? Regarding then what Himself hath thundered forth by John, as (so to say) by a cloud of His, saying, *In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God; the Same was in the beginning with God: all things were made by Him, and without Him was not any thing made: what was made in Him is Life, and the Life was the Light of men, and the Light shineth in darkness, and the darkness comprehended it not.* Reading thus far we find no prayer, nor cause for praying, no occasion for praying, no disposition for praying. But since he saith a little afterwards, *And the Word was made flesh, and dwelt in us,* thou hast the Majesty to which to pray, thou hast the Humanity to pray for thee. For it was said by the Apostle, even after the resurrection of our Lord Jesus Christ; *Who sitteth, saith he, at the right hand of*

Eph. 6,
12.

Mark 1,
37. 38.

¹ castella.

John 1,
1—5.

John 1,
14.

Rom. 8,
34.

God, Who also maketh intercession for us. Why doth He make intercession for us? Because He vouchsafed to be a ^{VER.} 1. Mediator. What is it to be a *Mediator between God and men?* Not between the Father and men, but between God ^{1Tim.2,} ^{5.} and men. What is God? Father, Son, and Holy Ghost. What are men? Sinners, ungodly, mortals. Between that Trinity, and the weakness and wickedness of men, Man was made Mediator, not wicked but yet weak; that inasmuch as He was not wicked He might join thee to God, inasmuch as He was weak He might draw near unto thee: and so, that there might be a Mediator between man and God, *the Word was made Flesh*, that is, the Word was made Man. For men are called by the name of flesh. Hence, *And all flesh shall see the salvation of God.* By all flesh is meant all men. ^{Luke 3,} ^{6.} And the Apostle, *We wrestle not against flesh and blood,* ^{Eph. 6,} ^{12.} (that is, against men,) *but against princes and powers, and the rulers of the world, of this darkness:* of which we will speak, if God help us, in what follows. For this distinction bears upon the exposition of the Psalm, which we have undertaken in the Name of the Lord to unfold to you, holy Brethren. Yet I have mentioned these examples for this reason, that ye may know that men are called flesh, and understand that by the saying, *And the Word was made Flesh*, is meant, And the Word was made Man.

2. Nor have I said this without reason. Ye should know, holy Brethren, that there existed a certain heresy, or haply that the remains are still found of certain men, who were called Apollinarians. For some of them said that the Man ^{1,} ^{1 homi-} which the Wisdom of God assumed, (and in which He mani- ^{nem.} fested forth His Person, not as in other men, but as it is said in the Psalm, *God, even Thy God, hath anointed Thee with* ^{Ps.45,8.} *the oil of gladness above Thy fellows*, that is, more than Thy fellows: that it should not be supposed that Christ was anointed as other men, as other righteous men, as the Patriarchs, Prophets, Apostles, and Martyrs, and whatsoever there is great among mankind. Since among mankind there hath not appeared aught greater than John the Baptist, neither hath risen *among them that are born of women.* ^{Mat.11,} ^{11.} If thou lookest for excellency in man, John the Baptist is it. But He, of Whom John saith that he is not worthy to unloose ^{Mark 1,} ^{7.}

PSALM
XXX.
EXP.II.

the latchet of His shoes, what was He but greater than other men? Even in His very Manhood greater than other men. For as to His being God, and as to His Divinity, and as to His being in the beginning the Word, and the Word being with the Father, and the Word being God, He is above every creature, equal to the Father: but we speak of His Manhood. Perhaps some one of you, Brethren, may imagine, that the Man assumed by the Wisdom of God, was equal to other men. If in the members there be great distinction between the head and the rest of the members, undoubtedly all the members make one body, yet there is great difference between the head, and the rest of the members. For in the other members thou hast only perception by touch; by touching thou hast perception in the other members; but in the head thou both seest, and hearest, and smellst, and tastest, and touchest: if the excellence of the head as compared with the rest of the members be so great, how great is the excellence of the Head of the Church universal, that is, of that Man, Whom God hath willed to be the Mediator between God and men?) Those heretics then said, that That Man, Which the Word assumed when the Word was made Flesh, had no human mind, but was only life without human intelligence. For you know, of what man consists; of a principle of life¹ and a body. But this same principle of life of man has somewhat, which the living principle in beasts has not. For even beasts have animal life, and are called animals^b; for they would not be called animals, but from animal life²; and we see that they too live. But what has man more, wherein he was made after the image of God? In that he has intelligence and wisdom, in that he distinguishes good from evil: herein was he made after the image and likeness of God. He has then somewhat which beasts have not. And in that he despises, in himself, that wherein he is superior to the beasts, he destroys in himself or defaces, and in a manner effaces the image of God, so that to such it is said, *Be ye not like to horse and mule, which have no understanding.* These heretics then said that our Lord Jesus Christ had no human mind, nor that which the Greeks call λογικόν, and we *racionale*, that wherewith man reasons,

^b Pecora animam habent, et animalia vocantur.

which the other animals have not. But what say they? VER.
1.
That the Very Word of God was in That Man in the place of mind. These have been shut out, the Catholic faith hath rejected them, and they have made a heresy. It hath been established in the Catholic faith, that That Man, which the Wisdom of God assumed, had nothing less than other men, as far as relates to entireness of nature; but as far as relates to excellency of Person, something else than other men. For other men may be called partakers of the Word of God, as having the Word of God: but no one of them can be called the Word of God, Which He was called, forasmuch as it is said, *The Word was made Flesh.*

John 1,
14.

3. There have not been wanting some others too, proceeding from this same error, to say not only that That Man, Christ the Mediator between God and men, had no mind, but no principle of life either: but they have said merely, He was the Word and Flesh, and no human animal life was in Him, neither was human mind in Him. This have they said. But what was He? The Word and Flesh. The Catholic Church rejecteth these too, and driveth them out from among the sheep, and from the simple and true faith: and it hath been established, as I said, that That Man, the Mediator, had all that is man's, except sin. For if He did many things after the body, whereby we may understand that He had a Body, not in falsehood, but in truth; as, for instance, how do we understand that He had a Body? He walked, sat, slept, was seized, was scourged, was buffeted, was crucified, died. Take away the body, none of these things could have been done. As then from these signs we recognise in the Gospel that He had a true Body, as Himself also said even after the resurrection, *Handle, and see; for a spirit hath not flesh and bones, as ye see Me have:* as from Luke 24,
39. these circumstances, from these actions, we believe, and understand, and know, that the Lord Jesus had a Body, so also from certain other natural functions that He had animal life. To be hungry, to be thirsty, these are functions of animal life: take away animal life, a lifeless body will not be able to be so. But if they say these were unreal, those things too will be unreal which are believed of the Body: but if the Body be therefore real, because the functions of

PSALM the body are real; the animal life is therefore real, because
 XXX. its functions are real.
 EXP.II.

4. What then? Because the Lord was made weak for thee, O man, who hearest me, compare not thyself with God. For thou art a creature, He thy Creator. And compare not thyself with That Man, because thy God, and the Word the Son of God, was Man for thee: but prefer That Man to thyself, as the Mediator, yet God above every creature: and so understand, that He Who was made Man for thee, not unsuitably prayeth for thee. If therefore He doth not unsuitably pray for thee, He could also not unsuitably say those words for thy sake, *I will magnify Thee, O Lord, for Thou hast taken me up, and hast not made mine enemies to rejoice over Me.* But these words, if we do not understand enemies, will be false, when we think of the Lord Jesus Christ Himself. For how is it true, if the Lord Christ speak, *I will*

¹ Oxf. *magnify Thee, O Lord, for Thou hast taken Me up*¹? In His
 Mss.add character as man, in His character of weakness, in His
 ' and character of flesh, how is it true? Since His enemies did
 hast not rejoice over Him, when they crucified Him, held, scourged,
 made &c.' and buffeted Him, saying, *Prophecy unto us, O Christ.* This
 Mat.26, rejoicing of theirs as it were compels us to think what is said,
 68.

Thou hast not made mine enemies to rejoice over Me, to be false. And afterwards, when He was hanging on the Cross, and they were passing by, or standing, and looking, and wagging their heads, and saying, See the Son of God; *He saved others, Himself He cannot save: let Him come down from the Cross, and we will believe on Him:* were they not in speaking thus rejoicing over Him? Where then is that saying, *I will magnify Thee, O Lord, for Thou hast taken Me up, and hast not made mine enemies to rejoice over Me?*

Mat.27,
42.

5. Perhaps this is not the voice of our Lord Jesus Christ, but of man as such, of the universal Church of the Christian People: for that all men are in Christ one Man, and the unity of Christians is one Man. Perhaps Man as such, that is, the very unity of Christians saith, *I will magnify Thee, O Lord, for Thou hast taken me up, and hast not made mine enemies to triumph over me.* And how is this true of them? Were not the Apostles seized, were they not beaten,

were they not scourged, were they not slain, were they not crucified, were they not burnt alive, fought not they with wild VER. 1. beasts, whose memories we solemnize? And since men thus treated them, did they not rejoice over them? How then can either the Christian People say, *I will magnify Thee, O Lord, for Thou hast taken me up, and hast not made mine enemies to rejoice over me?*

6. We shall understand this, if we look first to the title of the Psalm. This is, *To the end, a Psalm of the canticle of the dedication of the house, of David himself.* In this title lies all the expectation, and the whole mystery of the solution of this difficulty. The house will sometime be dedicated, which is now in building. For now the house, that is, the Church, is in building: hereafter it will be dedicated. universum sacramentum. In the dedication will appear the glory of the Christian People, which is now hidden. Now let our enemies rage, let them humble us, let them do, not whatever they wish, but whatever they are permitted to do from above. For we must not set down whatever we have suffered from our enemies to our enemies, and not to the Lord our God. Seeing that by His Own example the Mediator hath shewn, when from above He permitteth men to injure, that not the will to injure is given from above, but the power. For every evil man hath in himself the will to injure; but the ability to injure is not in his power. That he hath the will, he is at once guilty: that he hath the power, by the hidden dispensation of God's providence it is permitted him against one for punishment, against another it is permitted for his trial, against another it is permitted for his crown. For punishment: as the ἀλλόφυλοι, Judges 10, 7. and 13, 1. (Philistines.) that is, foreigners were permitted to take captive the people of Israel, because they sinned against God. But for trial permission was given to the devil against Job: Job was tried, Job 2, 3. the devil was put to confusion. But for a crown has permission been given to persecutors against Martyrs: the Martyrs have been slain, their persecutors fancied they had conquered: they triumphed in the open sight of men unreally, the others were in secret truly crowned. Therefore against whom permission is given, is a matter of the hidden dispensation of God's providence: but the will to injure is man's own, for he does not forthwith slay whom he would.

PSALM
XXX.
EXP. II.

7. Accordingly the Lord Himself, the Judge of quick and dead, standing before a human judge, affording us a pattern of humility and patience, not conquered, but exhibiting to the soldier an example for fighting, when the judge was threatening, and swelling with pride, and saying, *Knowest Thou not that I have power to release, and to slay Thee?* took away the pride of the boaster, and giving back as it were the breathing by which his swelling might go down, answered, *Thou couldst have no power against Me, except it were given thee from above.* Job too, (now the devil has slain his children, the devil has taken away all his substance,) what did he say too? *The Lord gave, and the Lord hath taken away; as it hath pleased the Lord, so hath it been done; blessed be the name of the Lord.* Let not the enemy triumph, because he hath done it: I know, saith he, by Whom permission hath been given him: to the devil let there be assigned the will to injure, to my Lord the power of proving. Even under his bodily sores, his wife, who was left, comes up to him, like Eve, the devil's helper, not her husband's comforter, tempts him, and among many reproaches says, *Speak some word against God, and die.* And that Adam on the dunghill was more guarded than Adam in Paradise. For Adam in Paradise consented to the woman, that he should be sent out of Paradise: Adam on the dunghill rejected the woman, that he should be admitted into Paradise. What then does that Adam on the dunghill, travailing with immortality within, without overspread with worms, what says he to the woman? *Thou hast spoken as one of the foolish women. What? If we have received good at the hand of the Lord, shall we not bear with evil?* Here again too he acknowledged in himself the hand of the Lord, because the devil had smitten him: for he did not attend to who smote, but Who permitted. For even the devil himself called the same power, which he wished to be given him, the hand of the Lord. For accusing that just man, to whom the Lord bare testimony, he says to God, *Doth Job fear the Lord for nought? Hast not Thou made a hedge about him, and about his house, and about all that he hath on every side? Thou hast blessed the works of his hands, and his substance*

John 19,
10. 11.

Job 1,
21.

Job 2, 9.

Job 2,
10.

Job 1,
9-11.

is increased in the land. So great goods hast Thou given him, and therefore doth he honour Thee. *But put forth Thine hand, and touch all that he hath, and verily he will bless Thee to Thy face!* What is, *Put forth Thine hand,* when he wished himself to put it forth? But because he could not put forth his own hand, he called this very power, which he received of God, the hand of God. VER.
1.

8. What follows then, Brethren, because the enemies have done so great things against Christians, and have exulted, and rejoiced over them? But when will it appear, that they have not really rejoiced over them? When they shall be confounded, and these shall rejoice at the coming of the Lord our God, when He shall come bearing retribution in His hand, damnation to the ungodly, a kingdom to the righteous, fellowship with the devil to the unrighteous, fellowship with Christ to the faithful. When, I say, He shall shew this, when the righteous shall stand in great boldness, (I speak from the Scriptures: you remember the lesson from the book of Wisdom: *Then shall the righteous stand in great boldness against them that have afflicted them: but they repenting and groaning for anguish of spirit shall say among themselves, What hath pride profited us? or what good hath the vaunting of riches done us? For all those things are passed away like a shadow.* And what will they say of the righteous? *How are they reckoned among the children of God, and their lot is among the saints!*) then will the dedication of the house be, which is now being built in tribulation; then will that People rightly say, *I will exalt Thee, O Lord, for Thou hast taken me up, and hast not made mine enemies to rejoice over me.* These words then will be verified in the People of God, the People that now is in straitness, now in tribulation with so great temptations, so great offences, so great persecution, so great pressure. These torments of soul he doth not feel in the Church, who maketh no progress, for he thinks all is peace: but let him begin to make progress, and then he will see in what pressure he is; for *when the blade had increased, and had brought forth fruit, then appeared the tares also.* Wisd. 5,
1. 3. 8.
9. 5.
And he that increaseth knowledge, increaseth sorrow. Let him make progress, and he will see where he is: let there be fruit, and tares will appear. It is a true saying of the Mat. 13,
26.
Eccles.
1, 18.

PSALM XXX. Apostle, and cannot be destroyed from the beginning unto
EXP. II. the end: *Yea, and all, saith he, that will live godly in*
2 Tim. 3. *Christ suffer persecution. But malignant men and seducers*
12. 13. *wax worse and worse, themselves deceived, and deceiving*
Ps. 27. *others.* And whence are those words of the Psalm, *Wait on*
14. *the Lord, quit thyself like a man, and let thine heart be*
strengthened, yea, wait on the Lord? It were not enough
once, *Wait on the Lord*, if it were not repeated: unless
haply he might wait two days, three days, four days, and the
pressure and tribulation still remain, and therefore he added,
Quit thyself like a man: and again, let thine heart be
strengthened. And because it will be so from the beginning
even to the end, what the sentence has in the beginning,
the same it has at the end, *Yea, wait on the Lord.* These
things which press upon thee will pass away, and He will
come, on Whom thou waitest, and wipe away thy sweat:
He will dry the tear, thou shalt weep no more. But now
Job 7, 1. we must groan in tribulations, as Job saith, *Is not man's life*
upon earth a trial?

9. Nevertheless, Brethren, before the day of the dedication
of the house come, let us consider that our Head hath
already been dedicated: already hath the dedication of the
house taken place in the Head, as the dedication of the
foundation. The Head is above, the foundation below:
may we not perhaps have spoken amiss in saying that
Christ is the foundation; He is rather the top. He hath
ascended into heaven, He sitteth at the right Hand of the
“Father.” But I think we have made no mistake. For
1 Cor. 3. the Apostle hath said, *For other foundation can no man lay*
11. 12. *than that is laid, which is Christ Jesus. Now if any man*
build upon this foundation gold, silver, precious stones.
They who live godly, who honour and praise God, who are
patient in tribulations, who long for their country, these
build gold, silver, precious stones: but they who still love
the things of this world, and are involved in earthly business,
and are given up to certain bonds and affections of the
flesh, to their homes, wives, possessions; and yet are
Christians, so that their heart doth not withdraw from
Christ, and that they place nothing before Christ, as in
building nothing is placed before the foundation; these
indeed build *wood, hay, stubble*: but what hath he gone on

to say? *The fire shall try every man's work of what sort it is.* The fire of tribulation and of trial. This fire has tried many martyrs here, but in the end it trieth all the human race. Martyrs have been found, who possessed these worldly goods. How many rich men and senators have suffered? Yet some of them did build *wood, hay, stubble*, in their affection for carnal and worldly cares: but still, because they had Christ for a foundation upon which they built, the hay was burnt, and they were left on the foundation. So saith the Apostle, *If any man's work abide, he shall receive a reward*, and shall lose nothing; because what he loved, this shall he find. What then hath the fire of tribulation done for them? It hath tried them. *If any man's work abide, he shall receive a reward: if any man's work shall be burned, he shall suffer loss: but he himself shall be saved; yet so as by fire.* But it is one thing not to be injured by the fire, another thing to be saved through the fire. And whence? Because of the foundation. Let not then the foundation withdraw from thine heart. Lay not the foundation upon hay, that is, lay not hay before the foundation, that the hay should have the first place in thine heart and Christ the second: but if now it must needs be that there be hay there, at least let Christ have the first place there, and the hay the second.

10. Christ then is the Foundation. As I said, our Head hath been dedicated, the Head is Itself the Foundation. But a foundation is usually below, and a head above. May you, holy brethren, understand my words: peradventure I shall explain this in the Name of Christ. Weights are of two kinds. For a weight is a certain force in any substance, struggling as it were to gain its proper place: this is a weight. You carry a stone in your hand, you bear the pressure of its weight, it presses down your hand, because it seeks its proper place. And would you know what it seeks? Withdraw your hand, it comes to the ground, it rests on the earth, it has arrived where it tended, it has found its proper place. That weight, therefore, was, as it were, spontaneous motion, without life, without sensation. There are other things, which seek their place upwards. For if you pour water upon oil, by its own weight it goes to the bottom.

PSALM
XXX.
EXP.II.

For it seeks its proper place, it seeks to be duly ordered; for water above oil is out of its order. Until it arrives then at its proper order, there is a restless motion, till it occupies its proper place. On the other hand, let out oil under water; as, for instance, if a vessel of oil fall into water, into the deep, into the sea, and be broken, the oil does not rest below. As the water poured upon oil, by its weight towards the bottom seeks its proper place; so oil poured out under water by its weight seeks its proper place towards the top. If then this be so, brethren, whither does fire and water tend? Fire is borne upwards, it seeks its proper place; and water seeks its proper place by its own weight. Stone seeks the bottom, and the wood, and the pillars, and the earth, wherewith these houses are built: they are then of that kind of substances, which, by their own weight, are borne downwards. It is clear then, that they receive their foundation down below, because they are by their own weight borne downwards; and except there is something to sustain it, the whole falls, because the whole tends towards the earth. With things then that have a downward tendency, the foundation is laid below: but the Church of God which is laid below tendeth towards heaven. Our foundation therefore hath been laid there, even our Lord Jesus Christ sitting at the right Hand of the Father. If then ye have understood, holy brethren, how that our Foundation hath been already dedicated, let us shortly listen to, and run through, the Psalm.

11. *I will exalt Thee, O Lord, for Thou hast taken Me up, and hast not made Mine enemies to rejoice over Me.* What enemies? The Jews? In the dedication of the foundation let us understand the very dedication of the future house: for what is now said in the person of the Foundation, will then be said in the person of the whole house. What enemies then? The Jews, or the devil and his angels rather, who retired in confusion after the Lord's resurrection? The prince of death grieved at the victory over death; *And Thou hast not made Mine enemies to rejoice over Me:* because I could not be kept in hell.

12. Ver. 2. *O Lord, My God, I have cried unto Thee, and Thou hast healed Me.* The Lord prayed in the mount

before His Passion, He healed Him. Healed Whom? Him, VER. 3-5.
Who was never sick, the Word God, the Word the Divinity?
No, but He bore the death of flesh, He bore thy wound,
being about to heal thee of thy wound. And the flesh was
healed. When? When He rose again. Listen to the
Apostle, see the true healing: *Death, saith he, hath been
swallowed up in Victory. O death, where is thy sting?* 1 Cor. 15, 54.
O death, where is thy struggle? Therefore that exaltation 55.
will then be ours to declare, the exaltation now is Christ's. al. 'ex-
ultation'

13. Ver. 3. *O Lord, Thou hast brought back My Soul
from hell.* This needs no explanation. *Thou hast saved
Me from them that go down into the pit.* Who are they
that go down into the pit? All sinners who sink into the
deep. For the pit is the depth of this world. What is this
depth of the world? The abounding of wantonness, and
wickedness. They then who immerse themselves in lusts,
and earthly desires, go down into the pit. Such persecuted
Christ. But what doth He say? *Thou hast saved Me from
them that go down into the pit.*

14. Ver. 4. *Sing to the Lord, O ye saints of His.* Since
your Head hath risen, all ye other members hope for that,
which ye see in the Head: all ye other members hope for
that, which ye have believed in the Head. It is a true and
ancient proverb, Where the head is, there are the other
members. Christ hath ascended into heaven, whither we
are about to follow. He hath not remained in hell, He hath
risen again, He dieth no more: when we too shall have
risen again, we shall die no more. Having then these
promises, *Sing to the Lord, O ye saints of His; and make
confession of the remembrance of His holiness.* What is,
Make confession of the remembrance? For ye had forgotten
Him, but He hath not forgotten you.

15. Ver. 5. *For in His indignation is wrath, and life in
His will.* Wrath in indignation against the sinner: *In the* Gen. 2, 17.
day that ye shall eat, ye shall surely die. They touched,
they died, having been dismissed from Paradise, for *in His
indignation is wrath*: but not without hope, for there is *life
in His will.* What is *in His will*? Not in our strength, not
in our merits: but because He willed it, He hath saved us;
not because we were worthy. For of what is the sinner

PSALM XXX. EXP. II. worthy, but of punishment? He hath given life. And if He hath given life to the ungodly, what doth He reserve for the faithful?

16. *In the evening weeping will tarry.* Fear not, for that he had said to us, *Sing*^a; and here is groaning: in singing exultation, in prayer groaning. Groan for things present, sing for things to come; pray for what is here, sing for what is hoped. *In the evening weeping will tarry.* What is, *In the evening weeping will tarry?* It is evening, when the sun sets. The sun hath set on man, that is, That Light of Righteousness, the presence of God. Hence when Adam ^{Gen. 3, 8.} was expelled, what is said in the book of Genesis? When God walked in Paradise, He walked in the evening. The sinner had now hid himself in the wood, he was unwilling to see the Face of God, at Which he had been wont to rejoice. The Sun of Righteousness had set on him, he did not rejoice at the presence of God. Thence began all this mortal life. *In the evening weeping will tarry.* Ye will long be in weeping, race of man; for ye will be born of Adam: and so it has come to pass: we too are of Adam, and as many as have begotten children, and shall beget them, are of Adam, of whom they too themselves were born. *In the evening weeping will tarry; and exultation in the morning.* When That Light shall have begun to rise on the faithful, which had set on sinners. For therefore too did the Lord Jesus Christ rise from the tomb in the morning, that what He hath dedicated in the foundation, the same He might promise to the house. In our Lord it was evening, when He was buried; and morning when He rose again on the third day: thou too wast buried in the evening in Paradise, and hast risen again on the third day. How on the third day? If thou consider the course of the world, there is one day before the Law, another under the Law, a third under grace. What on that third day thy Head shewed, the same is on the third day of the world shewn in thee. When? In the morning we must hope, we must rejoice; but now we must endure, and groan.

17. Ver. 6. *But I said in my abundance, I shall not be moved for ever.* In what abundance, hath man said, *I shall*

^a Oxf. Mss. add 'both here is exultation.'

not be moved for ever? We understand, Brethren, the character of man in his humiliation. Who hath abundance here? Not one. What is man's abundance? Care, calamity. But the rich have abundance? The more they have, the more they want: they are wasted by longings, torn by desires, racked by fears, waste away with sorrow: where is their abundance? There was abundance, when man was settled in Paradise, when nothing was wanting to him, when he enjoyed God; but he said, *I shall not be moved for ever*. How did he say, *I shall not be moved for ever*? When he heard with satisfaction the words, *Eat, and ye shall be as gods*: whereas God said, *In the day that ye eat thereof, ye shall surely die*; and the devil, *Ye shall not surely die*. In believing then him who thus persuaded him, he said, *I shall not be moved for ever*.

VER.
6—9.

Gen. 3,
5.
ib. 2, 17.
ib. 3, 4.

18. But since the Lord had said truly, that He would take away from the proud, what He had given to the humble, when He created him; the Psalmist proceeds, and says, (ver. 7.) *O Lord, in Thy will Thou hast afforded strength unto my beauty*: that is, since I was not good and strong of myself, but was both fair and strong of Thee, to my beauty Thou hadst afforded strength, of Thine own will, wherewith Thou hadst made me. And that Thou mightest shew me, that I was this from Thy will, *Thou turnedst away Thy Face from me, and I became troubled*. He turned away then His Face from him, whom He sent forth out of Paradise. Placed now here, let him cry out and say, *To Thee, O Lord, will I cry, and to my God will I pray*. In Paradise thou didst not cry out, but didst praise; thou didst not weep, but didst rejoice: having been put without, weep now, and cry. He draweth nigh to him troubled, Who deserted him when proud. For God resisteth the proud, but giveth grace to the humble. (Ver. 8.) *To Thee, O Lord, will I cry, and unto my God will I pray*.

James
4, 6.

19. What follows now is in the Person of the Lord, of our Foundation Himself. (Ver. 9.) *What profit is there in My blood, whilst I go down to corruption?* What then doth He pray for? That He may rise again. For if I shall go down, saith He, to corruption, if My Flesh shall be so corrupted, as other men's, so as to rise at the last, to what purpose have I shed My Blood? For if I rise not now, I shall shew forth

PSALM
XXX.
EXP. II.

to none, I shall gain none: but that I may shew forth to any Thy marvels, Thy praises, life eternal, let My Flesh rise again, let It not go into corruption. For if It shall go so, as other men's, what profit is there in My Blood? *Shall dust confess unto Thee, or shew forth Thy truth?* Confession is twofold, either of sin, or of praise. When it is ill with us, let us in tribulation confess our sins; when it is well with us, let us in the exultation of righteousness confess praise unto God: but without confession let us never be.

20. Ver. 10. *The Lord hath heard, and had mercy on Me.* How? Remember the dedication of the house. He hath heard, and had mercy. *The Lord hath become My Helper.*

21. Listen now to the resurrection itself! (Ver. 11.) *Thou hast turned My mourning into joy to Me, Thou hast rent off My sackcloth, and girded Me with gladness.* What is sackcloth? Mortality. Sackcloth is made of goats and kids, and goats and kids are set among sinners. The Lord took from our condition¹ the sackcloth only, He assumed not that of which sackcloth is the desert. That of which sackcloth is the desert, is sin: the sackcloth is mortality. For thee He assumed mortality, Who had no desert of death. For he hath desert of death, who sins; but He Who sinned not, deserved not the sackcloth. In another place He Himself saith, *But when they troubled Me, I clothed Myself with hair-cloth.* What is this, *I clothed Myself with hair-cloth?* I opposed to My persecutors that, which I have from the hair-cloth. That they might think Him a man, He hid Himself from the eyes of the persecutors, because the persecutors were not worthy to see Him, clothed² with hair-cloth. Therefore, *Thou hast put off My sackcloth, and girded Me with gladness.*

Mat. 25,
33.
1 numero

Ps. 35,
13.

² Ben.
conj.
'but as
clothed.'

22. Ver. 12. *That My glory should sing unto Thee, and I should not be pricked.* As it is in the Head, so in the body. What is, *I should not be pricked?* I should die no more. For He was pricked, when He hung on the Cross, He was smitten with a spear. Our Head therefore saith, *that I should not be pricked, I should die no more.* But we, what do we say because of the dedication of the house? That our conscience should not prick us with the goads of our sins. For all will be remitted, and we shall then be free.

That My glory, saith He, should sing to Thee, not My humiliation. If our's, Christ's too, for we are the body of Christ. How? Because although Christ sitteth in heaven, He will say to some, *I was an hungred, and ye gave Me meat.* He is both there, and here: there in Himself, here in us. What then doth He say? *That My glory should sing to Thee, and I should not be pricked.* My humiliation sigheth unto Thee, my glory shall sing to Thee. Now at the end: *O Lord, my God, I will confess unto Thee for ever.* What is, *I will confess unto Thee for ever?* I will praise Thee for ever, for we have said that there is a confession in praises also, and not only in sins. Confess then now what thou hast done against God, and thou shalt confess what God shall have done to thee. What hast thou done? Sins. What hath God done? On confessing thine iniquity He remitteth thy sins, that afterwards confessing unto Him His praises for ever thou shouldest not be pricked with sin.

VER.
12.

Mat. 25,
35.

PSALM XXXI.

LAT.
XXX.

FIRST EXPOSITION.

To the end, a Psalm of David himself, an ecstasy.

1. To the end a Psalm of David Himself, the Mediator strong of hand in persecutions. For the word ecstasy, which is added to the title, signifies a transport of the mind, which is produced either by a panic, or by some revelation. But in this Psalm the panic of the people of God troubled by the persecution of all the heathen, and by the failing of faith throughout the world, is principally seen. But first the Mediator Himself speaks: then the People redeemed by His Blood gives thanks: at last in trouble it speaks at length, which is what belongs to the ecstasy; but the Person of the Prophet himself is twice interposed, near the end, and at the end.

2. Ver. 1. *In Thee, O Lord, have I trusted, let Me not be*

PSALM XXXI. EXP. I. *put to confusion for ever.* In Thee, O Lord, have I trusted, let Me never be confounded, whilst they shall insult Me as one like other men. *In Thy righteousness rescue Me, and deliver Me.* And in Thy righteousness rescue Me from the pit of death, and deliver Me out of their company.

3. Ver. 2. *Bend down Thine ear unto Me.* Hear Me in My humiliation, nigh at hand unto Me. *Make haste to deliver Me.* Defer not to the end of the world, as with all who believe on Me, My separation from sinners. *Be unto Me a God Who protecteth Me.* Be unto Me God, and Protector. *And a house of refuge, that Thou mayest save Me.* And as a house, wherein taking refuge I may be saved.

4. Ver. 3. *For Thou art My strength, and My refuge.* For Thou art unto Me My strength to bear My persecutors, and My refuge to escape them. *And for Thy Name's sake Thou shalt be My guide, and shalt nourish Me.* And that by Me Thou mayest be known to all the Gentiles; I will in all things follow Thy will; and, by assembling, by degrees, Saints unto Me, Thou shalt fulfil My body, and My perfect stature.

5. Ver. 4. *Thou shalt bring Me out of this trap, which they have hidden for Me.* Thou shalt bring Me out of these snares, which they have hidden for Me. *For Thou art My Protector.*

6. Ver. 5. *Into Thy hands I commend My Spirit.* To Thy power I commend My Spirit, soon to receive It back. *Thou hast redeemed Me, O Lord God of truth.* Let the people too, redeemed by the Passion of their Lord, and joyful in the glorifying of their Head, say, *Thou hast redeemed me, O Lord God of truth.*

7. Ver. 6. *Thou hatest them that hold to vanity uselessly.* Thou hatest them that hold to the false happiness of the world. *But I have trusted in the Lord.*

8. Ver. 7. *I will be glad, and rejoice in Thy mercy:* Rom. 8, which doth not deceive me. *For Thou hast regarded My* 20. *humiliation: wherein Thou hast subjected me to vanity in hope. Thou hast saved my soul from necessities.* Thou hast saved my soul from the necessities of fear, that with a free love it may serve Thee.

9. Ver. 8. *And hast not shut me up into the hands of the enemy.* And hast not shut me up, that I should have no opening for recovering unto liberty, and be given over for ever into the power of the devil, ensnaring me with the desire of this life, and terrifying me with death. *Thou hast set my feet in a large room.* The resurrection of my Lord being known, and mine own being promised me, my love, having been brought out of the straits of fear, walks abroad in continuance, into the expanse of liberty. VER.
8—11.

10. Ver. 9. *Have mercy on me, O Lord, for I am troubled.* But what is this unlooked for cruelty of the persecutors, striking such dread into me? *Have mercy on me, O Lord.* For I am now no more alarmed for death, but for torments and tortures. *Mine eye hath been disordered by anger.* I had mine eye upon Thee, that Thou shouldest not abandon me: Thou art angry, and hast disordered it. *My soul, and my belly.* By the same anger my soul hath been disturbed, and my memory, whereby I retained what my God hath suffered for me, and what He hath promised me.

11. Ver. 10. *For my life hath failed in pain.* For my life is to confess Thee, but it failed in pain, when the enemy had said, Let them be tortured until they deny Him. *And my years in groanings.* The time that I pass in this world is not taken away from me by death, but abides, and is spent in groanings. *My strength hath been weakened by want.* I want the health of this body, and racking pains come on me: I want the dissolution of the body, and death forbears to come: and in this want my confidence hath been weakened. *And my bones have been disturbed.* And my steadfastness hath been disturbed.

12. Ver. 11. *I have been made a reproach above all mine enemies.* All the wicked are my enemies; and nevertheless they for their wickednesses are tortured only till they confess: I then have overpassed their reproach, I, whose confession death doth not follow, but racking pains follow upon it. *And to my neighbours too much.* This hath seemed too much to them, who were already drawing near to know Thee, and to hold the faith that I hold. *And a fear to mine acquaintance.* And into my very acquaintance I struck fear by the example of my dreadful tribulation. *They that did*

PSALM
XXXI.
EXP. I.

see me, fled without from me. Because they did not understand my inward and invisible hope, they fled from me into things outward and visible.

13. Ver. 12. *I have been forgotten, as one dead from the heart.* And they have forgotten me, as if I were dead from their hearts. *I have become as a lost vessel.* I have seemed to myself to be lost to all the Lord's service, living in this world, and gaining none, when all were afraid to join themselves unto me.

14. Ver. 13. *For I have heard the rebuking of many dwelling by in a circuit.* For I have heard many rebuking me, in the pilgrimage of this world near me, following the circuit of time, and refusing to return with me to the eternal country. *Whilst they were assembling themselves together against me, they conspired that they might take my soul.* That my soul, which should by death easily escape from their power, might consent unto them, they imagined a device, whereby they would not suffer me even to die.

15. Ver. 14. *But I have hoped in Thee, O Lord; I have said, Thou art my God.* For Thou hast not changed, that Thou shouldest not save,^a Who dost correct.

16. Ver. 15. *In Thy hands are my lots.* In Thy power are my lots. For I see no desert, for which out of the universal ungodliness of the human race Thou hast elected me particularly to salvation. And though there be with Thee some just and secret order in my election, yet I, from John 19, whom this is hid, have attained by lot unto my Lord's vesture. 24. *Deliver me from the hands of mine enemies, and from them that persecute me.*

17. Ver. 16. *Make Thy Face to shine upon Thy servant.* Make it known to men, who do not think that I belong unto Thee, that Thy Face is bent upon me, and that I serve Thee. *Save me in Thy mercy.*

18. Ver. 17. *O Lord, let me not be confounded, for I have called upon Thee.* O Lord, let me not be put to shame by those who insult me, for that I have called upon Thee. *Let the ungodly be ashamed, and be brought down to hell.* Let them rather who call upon stones be ashamed, and made

^a umbris to dwell with darkness¹.

socien-
tur.

19. Ver. 18. *Let the deceitful lips be made dumb.* In

making known to the peoples Thy mysteries wrought in me, strike with dumb amazement the lips of them that invent falsehood of me. *Which speak iniquity against the Righteous, in pride and contempt.* Which speak iniquity against Christ, in their pride and contempt of Him as a crucified man.

20. Ver. 19. *How great is the multitude of Thy sweetness, O Lord.* Here the Prophet exclaims, having sight of all this, and admiring how manifoldly plenteous is Thy sweetness, O Lord. *Which Thou hast hid for them that fear Thee.* Even those, whom Thou correctest, Thou lovest much: but lest they should go on negligently from relaxed security, Thou hidest from them the sweetness of Thy love, for whom it is profitable to fear Thee. *Thou hast perfected it for them that hope in Thee.* But Thou hast perfected this sweetness for them that hope in Thee. For Thou dost not withdraw from them what they look for perseveringly even unto the end. *In sight of the sons of men.* For it does not escape the notice of the sons of men, who now live no more after Adam, but after the Son of Man. *Thou wilt hide them in the hidden place of Thy Countenance:* which seat Thou shalt preserve for everlasting in the hidden place of the knowledge of Thee for them that hope in Thee. *From the troubling of men.* So that now they suffer no more trouble from men.

21. Ver. 20. *Thou wilt protect them in Thy tabernacle from the contradiction of tongues.* But here meanwhile whilst evil tongues murmur against them, saying, Who hath known this? or, Who hath come thence? Thou wilt protect them in the tabernacle, that of faith in those things, which the Lord wrought and endured for us in time.

22. Ver. 21. *Blessed be the Lord; for He hath made His mercy marvellous, in the city of compassing.* Blessed be the Lord, for after the correction of the sharpest persecutions He hath made His mercy marvellous to all throughout the world, in the circuit of human society.

23. Ver. 22. *I said in my ecstasy.* Whence that people again speaking saith, I said in my fear, when the heathen were raging horribly against me. *I have been cast forth from the sight of Thine eyes.* For if Thou hadst regard to me, Thou wouldest not suffer me to endure these things. *Therefore Thou heardest, O Lord, the voice of my prayer,*

PSALM
XXXI.
EXP. I.

when I cried unto Thee. Therefore putting a limit to correction, and shewing that I have part in Thy care, Thou heardest, O Lord, the voice of my prayer, when I raised it high¹ out of tribulation.

24. Ver. 23. *Love the Lord, all ye His saints.* The Prophet again exhorts, having sight of these things, and saith, *Love the Lord, all ye His saints; for the Lord will require truth.* Since if the righteous shall scarcely be saved, where shall the sinner and the ungodly appear?—And He will repay them that do exceeding proudly. And He will repay them who even when conquered are not converted, because they are very proud.

1 Pet.
4, 18.

25. Ver. 24. *Quit you like men, and let your heart be strengthened:* working good without fainting, that ye may reap in due season. *All ye who trust in the Lord:* that is, ye who duly fear and worship Him, trust ye in the Lord.

PSALM XXXI.

SECOND EXPOSITION.

SERMON I.

Rom.
10, 4.

1. LET us investigate, as we best can, the hidden things of this Psalm, which we have just sung, and let us offer to your ears and minds a discourse framed upon it. Its title is, *To the end, a psalm of David himself, an ecstasy.* What, *to the end,* is, we know, if we know Christ. For the Apostle saith, *For Christ is the end of the law for righteousness to every one that believeth.* An end, not consuming, but a perfecting. For we use the word *end* in a double sense; either as that by which it is brought to pass that what was not, or by which it is brought to pass that what had been commenced is perfected. *To the end,* therefore, is, to Christ.

2. *A psalm to David, an ecstasy.* The word *ecstasy* is

Greek; in Latin, as far as we can understand it, it may be expressed in one word, if it be called a transport, (excessus.) VER.
1.
 For a transport of the mind is properly and usually called an ecstasy. Now by transport of the mind two things are understood, either a panic, or a straining after things above, so that in some sort things below glide from the memory. In such an ecstasy have all the Saints been, to whom the secrets of God exceeding this world have been revealed. Of this transport of the mind, that is, ecstasy, when Paul spake, alluding to himself, he says, *For whether we be transported in mind, it is to God: or whether we temper ourselves, it is to you; for the love of Christ constraineth us.* That is, if we would only do such things and only contemplate such things, as we behold in a transport of the mind, we should not be with you, but should be in things above, as it were despising you: and how should you with weak step follow us to those more lofty and interior things, unless again, the love of Christ constraining us, (*Who, when He was in the form of God, thought it not robbery to be equal with God, but emptied Himself, taking the form of a servant,*) we should consider that we are servants, and being not ungrateful to Him from Whom we have received higher things, should for their sakes who are weak not despise lower things, and should attemper ourselves to them who cannot with us see things sublime? Therefore it is he says, *Whether we be transported in mind, it is to God:* for He seeth what we see in a transport of the mind; He Only revealeth His secret things. For he speaks thus, who says that he was caught up and carried away into the third heaven, and heard unspeakable words, which it is not lawful for a man to utter. Yea, such was his transport of mind, that he said, *Whether in the body, or whether out of the body, I know not: God knoweth.* 2 Cor. 5, 13. 12, 2. 3.
 Therefore if the title of this Psalm signifies this transport of the mind, that is, this ecstasy, we ought indeed to look that he will give utterance to things great, and lofty, who composed the Psalm, that is, the Prophet, yea rather the Holy Ghost by the Prophet.

3. But if this ecstasy is to be understood as panic, the context of the Psalm will not be wanting to this signification of the word either. For he seems to be about to speak of

PSALM XXXI. EXP. II. SERM. I. suffering, in which there is panic. But whose panic? Christ's, in that he said, *To the end*, and we understand Christ to be the end? Or peradventure our panic? For what! can we rightly understand panic to be in Christ on the approach of suffering, Who had come on account of it? when He had come to that for which He had come, had He panic at the prospect of death? If He were so entirely man, as not to be God, He would more rejoice at the prospect of the resurrection, than have panic at the prospect of death. Nevertheless, since He vouchsafed to assume the form of a servant, and therein to clothe us with Himself, He Who disdained not to assume us unto Himself, did not disdain to transfigure us into Himself, and to speak with our words, that we too might speak with His words. For this wonderful interchange hath taken place, and a divine traffic hath been transacted, an exchange of things duly solemnized in this world by the heavenly Merchant. He came to receive reproaches, to give honours; He came to drink the cup of sorrow, to give salvation; He came to submit to death, to give life. Being then about to die from that which he had of ours, He was in panic, not in Himself, but in us: since

Mat. 26, 38. too He both said this, that His soul was sorrowful, even unto death. and all we ourselves of course with Him. For without Him we are nothing: but in Him is Christ Himself, and we. How? Because Whole Christ is Head and Body. The Head, That Saviour of the Body, Who hath already ascended into heaven: but the body is the Church, which toils on earth. Now unless this Body did cleave to its Head in the bond of love, so as for there to be made One of the Head and the Body, He could not say in reproving

Acts 9, 4. from heaven a certain persecutor, *Saul, Saul, why persecutest thou Me?* Since no man was touching Him now sitting in heaven, how did Saul, by his violence against Christians on earth, any way inflict injury upon Him? He does not say, Why persecutest thou My Saints, or My servants; but, why persecutest thou Me? that is, My members. The Head cried out for the members, and the Head transfigured the members into Himself. For the tongue takes up the utterance of the foot. When by chance the foot, bruised in the crowd, is in pain, the tongue cries out, "You are treading

upon me." For it does not say, "You are treading on my foot;" but it says that it is itself being trode upon, when no one touched it. But the foot, which has been trode upon, is not separated from the tongue. Therefore thus also by ecstasy is not unfitly understood panic. For what shall I say, Brethren? If there were absolutely no panic in those that are about to suffer, would that be said to Peter himself, which we heard on the Apostle's birthday, when the Lord predicted to him his future suffering, *When thou wast young, thou girdedst thyself, and wentest whither thou wouldest; but when thou shalt be old, another shall gird thee, and carry thee whither thou wouldest not? And this, saith he, spake He, signifying what death he should die.* If therefore the Apostle Peter, of so great perfection, went unwillingly whither he would not, (he died unwillingly, but was crowned willingly,) what wonder, if there be some panic in the suffering even of the righteous, even of Saints? Panic comes from human weakness, hope from divine promise. That for which thou feelest panic is thine own, what thou hopest is the gift of God in thee. And it is better thou dost acknowledge thyself in thy panic, that in thy deliverance thou mayest glorify Him Who made thee. Let human weakness be panic-struck, divine mercy faileth not in that fear. In fine, this panic-struck one begins with this. (Ver. 1.) *In Thee, O Lord, have I hoped, let me not be confounded for ever.* You see, that he both is panic-struck, and hopes: you see that this panic is not without hope. Even though there be some disturbance in the human heart, divine consolation withdraws not.

4. Here then Christ speaketh in the Prophet: I venture to say, Christ speaketh. The Psalmist will say some things in this Psalm, which may seem as if they could not apply to Christ, to that excellency of our Head, and especially to That Word Which was in the beginning God with God: nor perhaps will some things here seem to apply to Him in the form of a servant, which form of a servant He took from the Virgin: and yet Christ speaketh, because Christ in Christ's members. And, that ye may know, that the Head and His Body are called One Christ, He saith Himself, when He was speaking of marriage, *They shall be two in one flesh:*

VER.
1.

John 21,
18. 19.

John 1,
1.

Phil. 2,
7.

Gen. 2,
24.

PSALM therefore they are no more two, but one flesh. But, perad-
 XXXI. venture, He may say this of any marriage. Hear the Apostle
 EXP.II. Paul; *And they shall be two, saith he, in one flesh. This is*
 SERM.I. *a great mystery; but I speak concerning Christ, and the*
 Mark *Church.* There is produced then as it were out of two, one
 10, 8. certain person, of the Head and the Body, of the Bridegroom
 Eph. 5, and the Bride. For the wonderful and excellent unity of
 31.32. this person, the prophet Isaiah also sets forth; for speaking
 Is. 61, in him too, Christ saith in prophecy, *He hath bound a mitre*
 10. *on Me, as on a Bridegroom the chaplet, and adorned Me*
with ornaments as a Bride. He called Himself the Bride-
 groom, and the Bride: why called He Himself the Bride-
 groom, and the Bride, unless because they shall be two in
 one flesh? If two in one flesh, why not too in one voice?
 Christ may therefore speak, because the Church speaks in
 Christ, and Christ in the Church; and the Body in the
 Head, and the Head in the Body. Hear the Apostle ex-
 1 Cor. pressing this very thing more clearly, *For as the body is*
 12, 12. *one, and hath many members, and all the members of the*
body, being many, are one body; so also is Christ. Speaking of the members of Christ, that is, of the faithful, he doth not say, so also are the members of Christ; but to all that he hath expressed he gave the name of Christ. *For as the body is one, and hath many members, and all the members of the body, being many, are one body, so also is Christ many members, one Body.* Therefore we all are together with our Head, Christ, without our Head nothing worth. Why? Because with our Head we are the vine: without our Head, which God forbid, lopped branches, destined to no work of the husbandman, but to the fire only.
 John 15, So He Himself in the Gospel, *I am the Vine, ye are the*
 5. 1. *branches, My Father is the husbandman, and without Me,*
 saith He, *ye can do nothing.* O Lord, if without Thee nothing, in Thee all. For whatsoever He worketh by us, we seem to work. He can do much and all without us, we without Him nothing.

5. Therefore in whatever ecstasy he speaketh, whether in panic or transport of the mind, what is said is suitable. Let us speak in the Body of Christ, let us all speak as one, for that all are oneness; let us say, *In Thee, O Lord, have I trusted,*

let me not be confounded for ever. That confusion do I dread, saith He, which is for ever. For there is a certain confusion for a time which is useful, the disturbance of a mind looking back on its sins, amazed at the looking back, in its amazement ashamed, in its shame reforming. Whence too the Apostle saith, *For what glory had ye then in those things whereof ye are now ashamed?* Therefore he saith that they, now faithful, are ashamed, not of present gifts, but of past sins. Let not the Christian dread this confusion: yea rather, if he have not this, he will have everlasting confusion. What is everlasting confusion? When that shall happen, which is said, *And their iniquities shall take them over on the contrary part.* And as their iniquities take them over on the contrary part, all the bad flock shall go to the left hand, as goats separated from the sheep; and they shall hear, *Go ye into the fire everlasting, which hath been prepared for the devil and his angels.* They ask why? *For I was an hungred, and ye gave Me no meat.* They despised then, when they gave no meat to Christ as He hungered, when they gave no drink to the thirsty, when they clothed not the naked; took not in the stranger, visited not the sick—then they despised. When these things shall begin to be enumerated to them, they will be confounded, and this confusion will be for ever. And in fear of this, he who is afraid, or whose mind is transported toward God, maketh this request, *In Thee, O Lord, have I trusted, let me not be confounded for ever.*

6. *And in Thy Righteousness rescue me, and deliver me.* For if Thou lookest to my righteousness, Thou condemnest me. *In Thy Righteousness rescue me.* For there is a righteousness of God, which becomes ours too, when it is given to us. Now it is therefore called God's Righteousness, that man may not deem that he hath righteousness of himself. For thus the Apostle Paul saith, *To him that believeth on Him Who justifieth the ungodly,* (what is, *Who justifieth the ungodly?* Who of ungodly maketh a man righteous:) *his faith is counted for righteousness.* But the Jews, because they thought that they could by their own strength fulfil righteousness, stumbled at the stumbling-stone and rock of offence, and did not acknowledge the grace of Christ. For

PSALM they received a law, whereby they could be made guilty,
 XXXI. but could not be freed from guilt. In fine, what saith the
 EXP. II. Apostle of them? *For I bear them record that they have a*

SERM. I. *zeal of God, but not according to knowledge.* What is, what
 Rom. 10, 2. 3. he says, the Jews *have a zeal of God, but not according to knowledge?* Hear what *not according to knowledge* is. *For they being ignorant of the righteousness of God, and wishing to establish their own, have not submitted themselves to the righteousness of God.* If then for this reason they have not a zeal of God according to knowledge, because they are ignorant of God's righteousness, and wish to establish their own, as if they were made righteous of themselves: for this reason have they not come to know the grace of God, because they would not be saved freely. Who is he that is saved freely? In whom the Saviour findeth not what to crown, but what to condemn; findeth not deserts of good things, but findeth deserts of punishment. If He deal as it were strictly according to the rule of the law laid down, the sinner must be condemned. If He were to act by this rule, whom would He deliver? He found all men sinners: He Alone came without sin, Who found us sinners.

Rom. 3, 23. So saith the Apostle: *For all have sinned, and are in need of the glory of God.* What means, *are in need of the glory of God?* That He should Himself deliver, and not thou. Because thou canst not deliver thyself, thou needest a deliverer. Wherein dost thou vaunt thyself? Wherein dost thou rely on the Law and on righteousness? Seest thou not what is inwardly struggling in thee, of thee, against thee? Hearest thou not one fighting, and confessing, and longing for help in the fight? Hearest thou not the Lord's combatant asking of the disposer of the contest help in his fight? For God doth not so look on at thy struggles, as the exhibitor of the games looks on, if so be thou fightest in the amphitheatre. He can give thee a prize if victorious; he cannot help thee in danger. Not so doth God look on. Look there, mark

Rom. 7, 22—25. him that saith, *For I delight in the law of God after the inward man; but I see another law in my members, warring against the law of my mind, and leading me captive in the law of sin, which is in my members. O wretched man that I am! who shall deliver me from the body of this death?*

The grace of God through Jesus Christ our Lord. Why grace? Because it is given gratuitously. Why is it given gratuitously? Because thy merits have not gone before, but the kindnesses of God have prevented thee. Glory then be to Him Who delivereth us. *For all have sinned, and are in need of the glory of God. In Thee, then, O Lord, have I trusted, not in myself: let me not be confounded for ever, because I trust in Him, Who confoundeth not. In Thy Righteousness rescue me, and deliver me.* Since Thou hast not found in me my own righteousness, rescue me in Thine: that is, let that rescue me which justifieth me, which maketh me of ungodly godly, of unrighteous righteous, of blind seeing, of falling rising, of weeping rejoicing. This delivereth me: not I myself. *In Thy Righteousness rescue me, and deliver me.*

7. Ver. 2. *Bend down Thine ear unto me.* God did this, when He sent Christ Himself unto us. He sent Him to us, Who bending His Head wrote with His Finger on the earth, when the adulterous woman was brought before Him to be punished. But He had before bent Himself to the earth, that is, God to man, to whom it was said, *Earth thou art, and unto earth thou shalt go.* For God doth not bend His Ear to us as if in bodily space, nor is He bounded by these circumscribed bodily members. Nay, let not human fancies form any such notions as these. God is Truth. Truth is neither square, nor round, nor long. It is every where present, if the eye of the heart be open to It. Nevertheless God bendeth His Ear to us, letting down mercy upon us. What greater mercy, than that He should give us His Only One, not to live with us, but to die for us? *Bend down Thine Ear unto me.*

8. *Make haste to deliver me.* For he is heard in this, when he saith, *Make haste.* For for this purpose this word was used, that thou mayest understand how that all this age, which seems to us while it is passing long, is but a moment. That is not long, which hath an end. The period from Adam to this day is passed, and much more in truth hath been passed already, than remains to be passed. If Adam were still living, and should die to-day; what would it profit him to have been so long, to have lived so long? Why then

PSALM this *haste*? Because time flies by, and what is slow to
 XXXI. thee, is in God's sight short. This haste he had already
 EXP. II. understood in ecstasy. *Make haste to deliver me. Be unto*
 SERM. I.

me a God Who protecteth me, and a house of refuge, that Thou mayest save me. Be Thou unto me a house of refuge, a God Who protecteth, a house of refuge. For sometimes I am in peril, and I would fly: whither do I fly? to what place fly safely? to what hill? to what cave? to what guarded shelter? What castle can I hold? with what walls be encompassed? Whithersoever I go, I accompany myself. For, O man, whatsoever thou wilt, thou canst fly, except thy conscience. Enter into thy house, rest on thy bed, enter the inner chambers; thou canst have no place within, whither thou mayest fly from thy conscience, if thy sins torment thee. But because he hath said, *Make haste to deliver me, and rescue me in Thy Righteousness*, that Thou mayest remit my sins, and build up Thy Righteousness in me: Thou shalt be to me a house of refuge, to Thee do I fly. For whither shall I fly from Thee? God is angry with thee, whither wilt thou fly? Hear what, in fear of the

Ps. 139, anger of God, he saith in another Psalm, *Whither shall I go*
 7. 8. *from Thy Spirit? or, whither shall I fly from Thy presence?*

If I climb up into heaven, Thou art there: if I go down into hell, Thou art present. Whithersoever I go, there I find Thee. And if Thou art angry, I find Thee an Avenger; if Thou art propitious, an Helper. Nothing then remains for me, but to fly unto Thee, not from Thee. If Thou art a servant, to escape a human master, Thou fliest to places where Thy master is not: to escape God, fly to the Lord. For there is no place, whither thou mayest fly from God. All things are present and naked to the eyes of the Almighty. Be Thou then to me, saith he, a house of refuge. For if I shall not be made whole, how shall I fly? Make me whole, and I fly to Thee. For if Thou dost not make me whole, I cannot walk: how shall I be able to fly? Whither should he go, whither fly, if he be unable to walk, half dead in the way, maimed and wounded by robbers? Whom the priest going by passed over, the Levite going by passed over, the Samaritan going by pitied, that is, the Lord Himself, Who hath pitied the race of man. For Samarite is by interpreta-

tion keeper. And who keepeth us, if He deserteth us? VER. 3.
With good reason, when the Jews said railing at Him, *Say we not truly that Thou art a Samaritan, and hast a devil?* John 8, 48. 49.
He rejected the one, accepted the other, saying, *I have not a devil.* He did not say, I am not a Samaritan: wishing it to be understood that He is our Keeper. In pity then He drew nigh, He took care of him, brought him to an inn, fulfilled His mercy towards him: now he is able to walk, he is able even to fly. Whither should he fly but to God, where he hath made for himself a house of refuge?

9. Ver. 3. *For Thou art my strength and my refuge; and for Thy Name's sake Thou shalt be my guide, and shalt nourish me.* Not for my merit's sake, but *for Thy Name's sake*, that Thou mayest be glorified, not because I am worthy. *Thou shalt be my guide*, that I go not astray from Thee; *and Thou shalt nourish me*, that I may be strong to eat the food, wherewith Thou feedest angels. For here hath He nourished us with milk, Who hath promised us heavenly food; and hath exercised a mother's pity. For as a mother, when suckling, conveys through the flesh the same food which the infant is not able to take, and infuses milk; (for the little one receives the same as he would receive at table, but what is conveyed through the flesh is suited to the little one;) so the Lord, that He might make His wisdom milk to us, came to us clothed with Flesh. Hence the Body of Christ speaketh, *Thou shalt nourish me.*

10. *Thou shalt bring me out of this trap, which they have hidden for me.* Now is suffering intimated, *Thou shalt bring me out of this trap which they have hidden for me.* Nor is it that suffering only, wherewith our Lord Jesus Christ suffered; the devil hath spread his trap even unto the end. And woe to that man that falleth into it; now every one doth fall, who trusteth not in God, who saith not, *In Thee, O Lord, have I trusted, let me not be confounded for ever, and in Thy righteousness rescue me, and deliver me.* The trap of the enemy hath been spread, and prepared. He hath baited the trap with error and terror; error to entice with, terror to crush and hurry away. Shut thou the door of desire against error, shut the door of fear against terror, and thou shalt be led out of the trap. Of this kind of fight

PSALM XXXI. EXP. II. SERM. I. thy Captain Himself, Who for thy sake vouchsafed even to be tempted, hath given thee an example in Himself. And He was first tempted with enticements; for the door of desire was tempted in Him, when the devil tempted Him, saying, *Command these stones, that they be made bread.*

Matt. 4. 3. &c. Luke 4. 3. &c. *Worship me, and I will give Thee these kingdoms. Cast Thyself down, for it hath been written, He hath given His angels charge over Thee, and in their hands they shall bear Thee up, lest at any time Thou dash Thy foot against a stone.* All this enticement tempts desire. But when he found the door of desire shut in Him, Who was tempted for us, he betook himself to tempting the door of fear, and prepared suffering for Him. In a word, the Evangelist speaketh thus,

Luke 4. 13. *And the temptation being ended, the devil departed from Him for a season.* What is, *for a season?* As if he would return, and tempt the gate of fear, because he found the gate of desire closed. The whole Body then of Christ is tempted even unto the end. My Brethren, when some evil or other was enjoined against the Christians, this Body was attacked together, the whole was attacked: hence it was

Ps. 118. 13. said in the Psalm, *As a heap of sand I was shaken that I might fall, and the Lord held me up.* But when these things were over, which attacked the whole Body that it might fall, temptation began in its separate parts. The

¹ so Oxf. Mss. Body of Christ is tempted part by part¹: one Church does not suffer persecution, another does. It suffers not the rage of the Emperor, but the rage of an evil people. How great devastations from the populace! How great evils have been heaped upon the Church by bad Christians, by those,

Luke 5. 7. who, having been taken in that net, have so multiplied, as to weigh down the ships in that fishing of the Lord before the Passion! There is no want then of the weighing down of temptation. Let no one say to himself, "It is not a time of temptation." Whoso saith this to himself, promiseth himself peace: whoso promiseth himself peace, is assaulted off his guard. Let the whole Body of Christ then say, (ver. 4.) *Thou wilt bring me out of this trap, which they have hidden for me:* because our Head even hath been brought out of the trap, which they hid for Him, to Whom it was just now said in the Gospel, that they would say,

Our Lord, using words from the Psalms, shewed them His. 247

This is the heir; come, let us kill Him, and the inheritance will be ours. And on being questioned, *What will the Lord of the vineyard do to the wicked husbandmen?* they pronounced sentence against themselves: *He will miserably destroy those wicked men, and will let out his vineyard to other husbandmen.* What, and have ye never read, *The Stone which the builders rejected, the same is become the Head of the corner?* For what is here, *the builders rejected;* is expressed in the Gospel, *they cast out of the vineyard, and slew.* He too then hath been delivered. Our Head is above, is free. Let us cleave to Him by love, that we may be hereafter the better united to Him by immortality; and let us say all, *Thou wilt take me out of that trap which they have hidden for me; for Thou art my Protector.*

11. Let us listen to the words of the Lord, which He spake on the Cross, *Into Thy hands I commend My spirit.* At least when we meet in the Gospel with His words from this Psalm, let us not doubt that He Himself hath spoken here. We have this in the Gospel: *He said, (ver. 5.) Into Thy hands I commend My spirit: and He bowed His head, and gave up the ghost.* It was not without a cause that He would have the words of this Psalm to be His own words, but only that He might warn you that He hath spoken in this Psalm. Seek Him here: consider how He wished to be sought for in that Psalm, *For the taking up of the morning: They pierced My Hands and My Feet; they numbered distinctly all My bones; yea, they regarded and beheld Me; they divided My garments for themselves, and cast the lot upon My vesture;* that He might warn thee that this was fulfilled in Himself, He placed in His mouth the heading of this very Psalm, *O God, My God, why hast Thou forsaken Me?* And yet He transferred in a figure the voice of His Body unto Himself; for the Father never at any time forsook His Only Son. *Thou hast redeemed me, O Lord God of truth.* Doing what Thou hast promised, not failing in Thy promise, O God of truth.

12. Ver. 6. *Thou hatest them that hold to vanity uselessly.* Who holds to vanity? He that by fear of death dieth. For by fear of death he lieth, and dieth before he dies, who therefore lied that he might live. Thou wouldest lie that thou

PSALM XXXI. EXP. II. SERM. I. mayest not die: thou both liest, and diest; and whereas thou shunnest one death, which thou canst put off, but canst not put away, thou fallest into two, so as that thou diest first in soul, and afterwards in body. Whence is this, but from holding to vanity? Because the passing day is sweet to thee, because the flying seasons, of which thou retainest nothing and art moreover thyself retained, are sweet to thee. *Thou hatest them that hold to vanity uselessly. But I, who do not hold to vanity, have trusted in the Lord.* Thou trustest in money, thou holdest by vanity: thou trustest in honour and in some eminence of human power, thou holdest to vanity: thou trustest in some powerful friend, thou holdest to vanity. When thou trustest in all these things, either thou diest and leavest them here; or in thy lifetime they all perish, and thou failest in thy trust. Of this vanity Isaiah maketh mention, when he saith, *All flesh is grass, and all the glory thereof is as the flower of grass: the grass withereth, and the flower thereof falleth; but the word of the Lord abideth for ever.* But I am not as they who trust in vanity, and do hold to vanity; but have trusted in the Lord, Who is not vanity.

Is. 40,
6—8.

13. Ver. 7. *I will be glad, and rejoice in Thy mercy, not in mine own righteousness. For Thou hast regarded my humiliation, Thou hast saved my soul from necessities, and hast not shut me up into the hands of the enemy.* What are the necessities, from which we wish our soul to be saved? Who can number them? Who duly amplify them? Who fitly set them forth, to be shunned and avoided? First it is a hard necessity in the human race, not to know another's heart, to think ill frequently of a faithful friend, to think well frequently of a faithless friend. O hard necessity! And what canst thou do to look into hearts? what eye apply, O weak and lamentable mortality? What canst thou do to see to-day thy brother's heart? Thou hast nothing thou canst do. There is another greater necessity, thou seest not even thine own, how it will be to-morrow. What shall I now say of the necessities of mortality itself? Death is inevitable, and no man wishes it. No man wishes what is inevitable. No man wishes that, which will be, whether he will or no. Hard necessity, not to wish that

which cannot be shunned! For if it were possible, we should be unwilling doubtless to die; and should wish to be made as Angels, but by some transformation, not by death: as the Apostle saith, *We have a building of God, a house not made with hands, eternal in the heavens. For in this we groan, desiring to be clothed upon with our house which is from heaven, if so be that we be found clothed and not naked. For we who are in this habitation do groan, being burdened: wherein we would not be unclothed, but clothed upon, that mortality may be swallowed up of life.* We wish to attain unto the kingdom of God, but we do not wish it through death: and yet necessity saith unto thee, This way shalt thou come. Dost thou hesitate, O man, to come this way, when God hath come this way to thee? What again are the necessities in conquering most inveterate lusts, and evil habits the growth of years? To conquer habit, you know, is a hard battle. Thou seest how evil are thy deeds, how detestable, how unhappy; and yet thou doest the same: thou didst so yesterday, thou wilt do so to-day. If they are thus displeasing to thee, whilst I am speaking, how do they displease thee, when thou thinkest on them? And yet thou wilt do the same. By what art thou hurried along? who drags thee captive? Is it that law in thy members warring against the law of thy mind? Cry out then, *Wretched man that I am, who shall deliver me from the body of this death?* The grace of God through Jesus Christ our Lord: and so that is fulfilled in thee, which we just now said, *But I have trusted in the Lord: I will be glad, and rejoice in Thy mercy; for Thou hast regarded my humiliation, Thou hast saved my soul from necessities.* For how hath thy soul been saved from necessities, but because thy humiliation hath been regarded? Unless thou wert first humbled, He would not hear thee, Who should deliver thee from necessities. He was humbled, who said, *Wretched man that I am, who shall deliver me from the body of this death?* They were not humbled, who being ignorant of God's Righteousness, and wishing to establish their own, have not submitted themselves to the Righteousness of God.

14. Ver. 8. *And Thou hast not shut me up into the hands of the enemy.* Not thy neighbour, not thy partner, not him

VER.
8.

2 Cor. 5,
1-4.

Rom. 7,
24. 25.

Rom. 10,
3.

PSALM
XXXI.
SERM.
II.

with whom thou hast been on service, and injured him, or it may be in thine own city hast done wrong to: for these are such as we ought to pray for. We have another enemy, the devil, the old serpent. We all at death, if we die well, are delivered out of his hands. For whoever die ill, in their iniquities, are shut up into his hands, that they should be condemned with him at the end. The Lord our God then delivereth us from the hand of our enemy; for he wishes to catch us by our lusts. Now our lusts, when they are strong, and when we serve them, are called necessities. But when God delivereth our soul from our necessities, what shall there be which the enemy can lay hold of in us, that we should be shut up into his hands?

15. *Thou hast set my feet in a large room.* But yet, the way is narrow: it is narrow to the toiling, broad to the loving. The same way which is narrow, is made broad. *In a large room*, saith he, *Thou hast set my feet*, that my feet straitened for room should not knock against each other, and by such knocking throw me down. What then doth he mean by saying, *Thou hast set my feet in a large room?* Thou hast plainly made righteousness easy to me, which once was difficult to me: this is, *Thou hast set my feet in a large room.*

16. Ver. 9. *Have mercy on me, O Lord, for I am troubled; mine eye hath been disordered by anger, my soul, and my belly. For my life hath failed in pain, and my years in groanings.* Let this suffice you, dearly beloved: with the help of the Lord, we will perhaps fulfil our engagement, that this Psalm ended, we may proceed on our way^a.

PSALM XXXI.

SERMON II.

1. LET our attention turn again to the rest of the Psalm, and let us recognise ourselves in the words of the Prophet. For if we look into ourselves in the time of tribulation, we

^a We may see from this that the first and the two following discourses on Ps. 30. (31.) were delivered in a strange place, not in the Church of Hippo. *Ben.*

shall rejoice in the time of retribution. I set forth to you, VER. 9. dearly beloved, when I was expounding the first part of this Psalm, that it is Christ Who speaketh; and I did not omit to say how that Christ is to be taken. Wholly, with the Head and the Body. I established this also by testimonies of Scripture, as it appeared to me, adequate enough and clear; so that it could not in any wise be doubted that Christ is Head and Body, Bridegroom and Bride, the Son of God and the Church, the Son of God made Son of Man for our sakes, that He might make the sons of men sons of God; and so there might be two in one flesh in a great mystery, who are recognised in the Prophets as two in one voice. The thanksgiving of the Psalmist himself hath been expressed above in the words, *Thou hast regarded my humiliation, Thou hast saved my soul from necessities, and hast not shut me up into the hands of the enemy; Thou hast set my feet in a large room.* It is the thanksgiving of Man delivered from tribulation, of Christ's members delivered from affliction and snares. And again he saith, *Have mercy on me, O Lord, for I am troubled.* In tribulation of course there is straitness: how then, *Thou hast set my feet in a large room?* If he be still troubled, how are his feet in a large room? Is it haply so that there is one voice, because there is indeed one Body; but in some of the members thereof largeness is felt, in others straitness, that is, some feel the easiness of righteousness, others are distressed in tribulation? For if the condition of different members was not different, the Apostle would not say, *If* 1 Cor. 12, 26. *one member suffer, all the members suffer with it; and if one member be honoured, all the members rejoice with it.* Some Churches, for instance, have peace, some are in tribulation; in such as have peace the feet are in a large room; such as are in tribulation suffer straitness; but both the tribulation of the latter saddens the former, and the peace of the former comforts the latter. For the Body is in such wise one, that there is no schism; now nothing maketh schism but dissension. But charity produceth closeness, closeness embraceth unity, unity preserveth charity, charity attaineth to glory. Let her say then in the person of some members, (ver. 9.) *Have mercy on me, O Lord, for*

PSALM XXXI. *I am troubled; mine eye hath been disturbed by anger, my soul, and my belly.*

SERM.
II.

2. We ask, whence comes this trouble, since a little before he seemed to rejoice in his deliverance, through a certain righteousness poured in upon him bountifully by the gift of God, and room thereby made for his feet in the expanse of charity. Whence then is this trouble also, unless peradventure from that which the Lord saith, *Because iniquity shall abound, the love of many shall wax cold?* For when at first the fewness of the saints had been set forth, by the casting as it were of the net, the Church was multiplied, and countless numbers were taken, of whom it had been foretold, *I declared, and spake, they were multiplied out of number.* Who were even to overload the ships, and break the nets, as it was recorded in that first fishing before the Lord's Passion. Out of these multitudes then are those numbers swelled, by whom the Churches throughout Easter are so crammed, that the confined space of the walls cannot contain the crowds of them. Now how should he not be troubled for this multitude, when he seeth those very same filling the theatres and amphitheatres, who a little before filled the Churches? those very same in their iniquities, who were a little before in the praises of God? those very same blaspheming God, who were answering Amen unto God? Let him abide, let him endure, let him not fail, even in the abounding multitude of the wicked, because neither does the grain of corn fail in the multitude of the chaff, until that after the time of fanning he be sent into the barn, and there be in the company of the saints, and suffer nothing from the clouds of dust. Let him then endure to the end, because the Lord too, when He had said, *Because iniquity shall abound, the love of many shall wax cold,* lest through this, that abundance of iniquity is fore-announced, our feet should slip and stumble, immediately added for the encouragement and consolation and confirmation of the faithful, saying, *He that shall persevere unto the end, the same shall be saved.*

Mat.24,
13.

3. Give heed accordingly to the Psalmist, situated, as it appears to me, in this trouble. When as being in trouble he ought as it were to grieve, (for trouble hath a suitable

partner in grief,) he declares that he is angry in trouble, and saith, *Have mercy on me, O Lord, for I am in trouble, mine eye hath been disordered by anger.* If thou art in trouble, why art thou angry? He is angry for others' sins. Who would not be angry, seeing men confessing God with their mouths, and in their lives denying Him? Who would not be angry, seeing men renouncing the world in word, and not in deed? Who would not be angry, seeing brethren plotting against brethren, not keeping good faith with the kiss, which they imprint in the Sacraments of God? And who can enumerate all the things, at which the Body of Christ is angry, which liveth interiorily by the Spirit of Christ, which groaneth as the grain among the chaff? For they scarcely appear who thus groan, who are thus angry; as the grain scarcely appears, when the floor is being threshed. He who knows not how many ears have been gathered in, thinks the whole chaff; and out of this which is all thought to be chaff, a large heap will be cleansed. Among these then, who do not appear and who groan, he is angry, who saith in another place, *The zeal of Thine house hath eaten me up.* He saith too in another place, when he seeth many doing evil, *Weariness possessed me, at sinners forsaking Thy law.* He saith again in another place, *I saw the senseless, and I wasted away.* VER. 9. Ps. 69, 9. Ps. 119. 53. ib. 158.

4. But for this anger, there is cause for fear, lest it be so great, as to be turned into hatred. For anger is not yet hatred. For thou art angry with thy son, thou dost not hate the child; thou art keeping his inheritance for him, who is sensible of thine anger; and therefore thou art angry, lest he lose what thou mayest have kept for him, should he turn out ill^b, by depraved habits. Anger then is not yet hatred: we do not yet hate them, with whom we are angry; but if this anger abide and be not quickly plucked out, it increases and becomes hatred. Therefore that new born anger be plucked out, and turn not into hatred, Scripture thus teacheth us, saying, *Let not the sun go down upon your wrath.* Now thou dost sometimes meet with a brother cherishing hatred, and he reproves one who is angry: there is hatred in him, and he blames anger in another; he hath

^b Ben. read 'male vivens,' but add that *all* Mss. have 'male evadens,' and so ours.

PSALM
XXXI.
SERM.
II.

a beam in his own eye, and reproveth a mote in his brother's eye. But that mote and shoot, if it be not quickly plucked out, will become a beam. He doth not therefore say, *Mine eye hath been put out by anger*, but *disordered*. For, if it be put out, it is now hatred, not anger. And, see how that it is put out. Hence John saith, *He that hateth his brother is in darkness even until now*. Before one then pass into darkness, the eye is disordered by anger; but care must be taken that the anger turn not into hatred, and the eye be put out. Therefore he saith, *Mine eye hath been disordered for anger, my soul and my belly*, that is, my inward parts have been disturbed. He used *belly* for inward parts. For sometimes with the wicked, and perverse, with those who wander from the law, and live evilly, one may be angry, one may not cry out. When we are angry and may not cry out, our inward parts are disturbed. For so great sometimes is the perversity that it cannot be corrected.

5. Ver. 10. *For my life hath failed in pain, and my years in groanings*. *My life hath failed in pain*, he saith. *Now we live*, saith the Apostle, *if ye stand fast in the Lord*. Whosoever are perfect through the Gospel and the grace of God, live not here but for others; for their life in this world is no more necessary for them. But, because their services are necessary for others, there occurs in their case what the same Apostle saith, *Having a desire to depart, and be with Christ; for it is far best: nevertheless to abide in the flesh is needful for you*. Now when a man sees that from his services, from his labours, from his preaching men make no progress, his life is weakened by want. A truly miserable want and hunger, since those whom we gain to the Lord the Church in a manner eateth. What is eateth? Passeth into her body. For whatever we eat we pass into our body. This the Church doeth by the Saints. She hungereth after those she would gain, and those whom she has gained in any way she in a manner eateth. Peter represented this Church, when a vessel was let down to him from heaven, full of all manner of four-footed beasts, creeping things, and fowls of the air: by which kinds all the Gentiles are denoted. The Lord shewed the Church in figure beforehand, that she should devour all the Gentiles, and change them into her own body: and He said to Peter, *Kill and eat*. O Church,

1 John
2, 9.

1 Thess.
3, 8.

dispen-
satio
eorum
Phil. 1,
23. 24.

Acts 10,
11.

(that is, O Peter, for *upon this rock I will build my Church,*) ^{VER. 11.}
kill and eat. First *kill*, and so *eat*. Kill what they are, ^{Mat. 16,}
and make them what thou art. When then the Gospel is ^{18.}
preached, and he who preaches it sees that men make no
progress, how can he not cry out, *For my life hath failed in
pain, and my years in groanings? My strength hath been
weakened by want, and my bones have been disturbed.*
These years of ours, which we pass here, are in groanings.
Why? *Because iniquity hath abounded, the love of many* ^{Mat. 24,}
waxeth cold. In groanings, not in plain speeches. When ^{12.}
the Church seeth many going wrong, she stifles her groans
in her own breast, so as to say to God, *My groaning is not* ^{Ps. 38, 9.}
hid from Thee. So it is said in another Psalm, but it is
suitable here; My groaning, though hidden from men, hath
not been hidden from Thee. *My strength hath been weak-
ened by want, and my bones have been disturbed.* Of this
want we have spoken above. By *bones* are meant the strong
ones of the Church, who, though they be not disturbed by
the persecutions of aliens, are nevertheless disturbed by the
iniquities of brethren.

6. Ver. 11. *I have been made a reproach above all mine
enemies, and to my neighbours too much, and fear to mine
acquaintance. I have been made a reproach above all mine
enemies.* Who are the Church's enemies? Heathens?
Jews? Bad Christians live worse than all. Would ye see
how bad Christians live worse than all? Of such the prophet ^{Ezek. 15.}
Ezekiel saith that they are like useless vine-branches.
Grant that the heathen are wood *of the trees of the forest*
without the Church, still something can be made of it, as of
carpenter's woods is made wood fit for the carpenter. And
if it be as yet knotty, and crooked, and covered with bark,
still it may be trimmed, chipped, planed, and can come to
some work for man's use. But of vine branches cut off
carpenters can make nothing; the fire only awaits them.
Mark, Brethren; seeing that the branch which abideth
in the vine is every where preferred to the wood *of the
trees of the forest*, because the branch yieldeth fruit, and
that wood doth not; yet, if the wood of *the trees of the forest*
be compared with the branch cut off from the vine, the wood
is understood to be better, because of it the carpenter can

PSALM
XXXI.
SERM.

II.

make something, while the other none seeketh but to supply the hearth. Giving heed therefore to the multitude of evil liverers in the Church, he saith, *I have been made a reproach above all mine enemies.* Bad men, saith he, live worse in my Sacraments, than they who have never approached them. Why should we not speak out plainly in Latin, even when we explain the Psalm? Even if we do not dare to speak at other times, at least let the obligation of exposition have the liberty of rebuking. *I have been made,* saith he, *a reproach above all mine enemies.* Of such the Apostle Peter saith,

2 Peter
2,20.21.

The latter end with them is worse than the beginning: for it were better for them not to know the way of righteousness, than, knowing it, to turn aside from the holy commandment delivered unto them. When he saith, *It were better for them not to know the way of righteousness,* did he not judge that enemies stationed without are better than evil liverers within, by whom the Church is oppressed and weighed down? *It had been better,* saith he, *for them not to know the way of righteousness, than, knowing it, to turn aside from the holy commandment delivered unto them.* Finally, see to how shocking a thing he compared them.

Ib. 22.

It hath happened to them according to the true proverb, The dog hath turned to his vomit again. Seeing then that the Church is full of such as these, do not the few say truly here, yea rather the Church herself by the voice of the few, *I have been made a reproach above all mine enemies, and to my neighbours too much, and fear to mine acquaintance?* I have been made a reproach to my neighbours too much, that is, to those who were already drawing near to me that they might believe; that is; My neighbours have been too much frightened by the bad life of bad and false Christians. For how many do you think, my Brethren, wish to be Christians, but are offended by the evil conversation of Christians? These are the *neighbours* who were already drawing near, and we have seemed too great a reproach unto them.

7. *I have been made a fear to mine acquaintance.* What is so much to be feared? *I have been made,* saith he, *a fear to mine acquaintance.* What is so much to be feared, as when a man sees many living evilly, and those of whom

good was hoped found in many evil practices? He fears lest all, whom he thought good, be such, and almost all the good come into evil suspicion. What a man! How has he fallen? How has he been found in that disgraceful business, in that wickedness, in that evil deed? Think you all are not the same? This is *a fear to mine acquaintance*, that even with those to whom we are known we very often come into suspicion. And unless, if thou art any thing, what thou art thyself console thee, thou dost not believe there is any other like thee. A good conscience, whatever it be, consoleth a man, so as that a man whose life is good may say to himself, "O thou, who art fearing now lest all be such, art thou such?" Conscience makes answer, "I am not." Then, if thou art not such, art thou alone? Beware lest this pride be worse than that wickedness. Say not that thou art alone. For so Elias once for weariness of the multitude of the ungodly said, *They have killed Thy prophets, and digged down Thy altars; and I am left alone, and they seek my life. But what saith the answer of God unto him? I have reserved to Myself seven thousand men, who have not bowed the knee before Baul.* Therefore, Brethren, amid these offences, there is one remedy—that thou think not badly of thy brother. Be thou in humility, what thou wouldest have him be, and thou wilt not think him to be what thou art not. But still he is made a fear even to his acquaintance, even to those who have had proof of him.

8. *They that did see me, fled without from me.* It were pardonable, if they that did not see me, had fled without from me; for even they that did see me, fled without from me. But if they that did not see me, have fled without from me; (and it must not be said, they fled *without*, for they were never within; for if they had been within, they would have seen me; that is, they would have recognised the Body of Christ, they would have recognised the members of Christ, they would have recognised the unity of Christ.) This is more to be lamented, this is altogether unbearable, that many *who saw me, fled without from me*; that is, many, who had knowledge of what the Church was, went out, and made heresies and schisms against the Church. To-day, for instance, you find a man born in Donatus' party, he knows

VER.
11.

Rom. 11,
3. 4.
1 Kings
19, 10.
14.

PSALM not what the Church is, he holds to what he was born in;
 XXXI.
 EXP. II. you cannot tear him away from the usage which he has
 SERM. sucked in with his nurse's milk. Give me a man who is
 II. — daily conversant with Scripture, who reads it, who preaches
 Ps. 2, 8. it. Is it possible, I ask, that he does not see there, *Desire
 of Me, and I shall give thee the heathen for thine inheritance,
 and the limits of the earth for thy possession?* Does
 Ps. 22, he not see there, *All the ends of the world shall remember
 27. themselves and be turned unto the Lord; and all the
 kindreds of the nations shall worship before Him?* If thou
 seest there the unity of the whole world, why dost thou fly
 without, so as not only thyself to suffer blindness, but also to
 create blindness for others? *They that did see me*, that is,
 who knew what the Church was, who saw it in the Scriptures,
fled without from me. For think ye, my Brethren, that all
 they who have made heresies in divers parts and places,
 have not known in the Scriptures of God that the Church
 hath not been foretold but as diffused throughout the whole
 globe? I say the truth, dearly beloved; we are all at least
 Christians, or are all called Christians, and all sign ourselves
 with the sign of Christ; the prophets have spoken more ob-
 scurely of Christ, than of the Church: I suppose because
 they saw in the spirit that men would make parties against
 the Church, and would not have so much strife concerning
 Christ, concerning the Church would stir up great con-
 tentions. And hence that out of which greater contentions
 were to arise was more plainly predicted and openly pro-
 phesied of, that it may avail for the conviction of those who
 have seen and fled without.

9. For example I will mention one instance: Abraham was our father not by reason of carnal propagation, but of the imitation of faith. Righteous and well-pleasing to God, by faith he begat a son, Isaac, who had been promised to him, of Sarah his wife being barren, in his old age: this same son he was commanded to offer up to God, he doubted not, nor disputed, nor argued about God's command, nor thought that evil which THE BEST could enjoin. He led his son to be offered up, placed upon him the wood for the sacrifice, came to the spot, raised his right hand to strike him, lowered it at His prohibition at Whose command he

had lifted it up; he who had obeyed to strike the blow, obeyed to spare; every where obedient, never fearful; but that the sacrifice might be completed and they might not go away without blood, a ram was found *caught in a thicket by his horns*; it was offered up, the sacrifice was accomplished. Search what this means: it is a figure of Christ wrapped up in a mystery¹. Now that it may be seen, it is examined: that it may be seen, it is thoroughly discussed that what is wrapped up may be unrolled. Isaac as the only beloved son, having the type of the Son of God, carrying the wood for himself, as Christ carried the cross. Finally, that very ram signified Christ. For what is it to be caught by the horns, but in a manner to be crucified? This is a figure of Christ. Forthwith the Church was to be preached; the Head having been fore-announced, the Body was to be fore-announced too. The Spirit of God began, God began to wish to preach the Church to Abraham, and took away all figure. He was preaching Christ in figure, He preached the Church openly; for He saith to Abraham, *Because thou hast obeyed My voice, and hast not spared thy beloved son, for My sake, in blessing I will bless thee, and in multiplying I will multiply thy seed as the stars of heaven and as the sand of the sea, and in thy seed shall all the nations of the earth be blessed.* And almost every where Christ is preached by the prophets in some cover of a mystery, the Church openly; that they even might see her who were to rise against her, and this wickedness might be fulfilled in them which the Psalm foretold, *They that did see me, fled without from me. They went out from us, but they were not of us:* this the Apostle John said of them.

VER.
12. 13.

Gen. 22,
13.

¹ sacra-
mentis

Gen. 22,
16. 17.
18.

¹ John
2, 19.

10. Ver. 12. *I have been forgotten, as one dead from the heart.* I have been forgotten, I have fallen into oblivion, they that saw me have forgotten me; they have forgotten me, and so forgotten me as if I were dead from their hearts. *I have been forgotten, as one dead from the heart. I have become as a lost vessel.* What is this, *I have become as a lost vessel?* He was toiling, and profiting none: he saw that he was a vessel, and profited none, and he saith that he is as it were a lost vessel.

11. Ver. 13. *For I have heard the rebuking of many*

PSALM XXXI. dwelling by in a circle. Many dwell by in my circle, and
 EXP. II. blame me daily. How many evil words do they speak
 SERM. II. against wicked Christians—evil words which reach to all

Christians. For does he, who speaks evil of, or blames, Christians, does he say, “See what bad Christians do?” No, but, “See what Christians do.” He makes no separation, does not discriminate. Yet they say this, who dwell by in a circle; that is, who go round about and do not enter. Why go they round about and do not enter? Because they love the wheel of time. They do not enter into truth, because they do not love eternity: devoted to things temporal, as it were fast bound to a wheel; of whom it is

Ps. 83, said elsewhere, *Make their princes as a wheel*; and again,
 13. *The ungodly walk in a circle. Whilst they were assembling*
 Ps. 12, 8. *themselves together against me, they conspired that they might take my soul. What is, they have conspired that they might take my soul?* That I might consent to their wickednesses. For it is a little matter for those that speak evil and do not enter in, that they do not enter in; they would more-

al. ‘cast thee.’ over cast men out hence by their rebuking. If they have cast thee out of the Church, they have taken thy soul; that is, have obtained thy consent, and thou wilt be in a circle, not in rest¹.

¹ mansione

12. But I, amidst those reproaches, amidst those scandals, amidst those evils, amidst these seductions, ungodlinesses without and perversenesses within, when I was looking for righteous men and seeking whom to imitate, and there were none, what did I do? what counsel did I find? (Ver. 14.) *But I have hoped in Thee, O Lord.* Nothing more healthful, nothing more secure. Thou wast wishing to imitate some one, thou didst find him not good. Away with this imitation. Thou didst seek another; something or other displeased thee; thou didst seek a third, and he too did not please; what, because this one and that one did not please, shalt thou

Jer. 17, too be lost? Take away thy hope from man, for *cursed be every*
 5. *one who putteth his hope in man.* If thou look still to man, and seekest to imitate him and depend on him, thou dost wish still to be fed with milk, and thou wilt become a breast-

² mammo-threptus

bred², as those children are called who suck longer than they ought. For to use milk, to wish food to be passed into

one as it were through the flesh,—this is to live by man. Get strength for the table, thence take nourishment from whence he took it or perchance did not take it. Perhaps thou hast to thy profit fallen in with a bad one whom thou thoughtest good, that so thou mightest find bitterness as it were in thy mother's milk, and so by that distaste be repelled, and attracted to stronger food. For nurses act thus to the breast-bred, place something bitter on the nipples of their breasts; by which infants being disgusted, refuse the breast, and crave after the table. Therefore let him say, *But I have hoped in Thee, O Lord; I have said, Thou art my God. Thou art my God.* Let Donatus retire, Cæcilianus retire; neither the one or the other is my God. I do not walk after man's name, I hold to the Name of Christ. Hear Paul himself saying, *Was Paul crucified for you? or were ye baptized in the name of Paul?* I should be lost, if I were of Paul's party: how shall I not be lost, if I shall be of Donatus' party? Yes, let them retire altogether, men's names, men's charges; men's fictions. *In Thee, O Lord, have I hoped; I have said, Thou art my God.* Not any man, but *Thou art my God.* One man faileth, another advanceth; my God neither faileth, nor advanceth; nor hath the Perfect One any whither to advance, nor the Eternal any whither to fail. I said to the Lord, *Thou art my God.*

VER.
15.

1 Cor. 1,
13.

13. Ver. 15. *In Thy Hands are my lots.* Not in hands of men, but in Thy Hands. What are these lots? How lots? When we hear the word lots, we must not look out for lot-diviners. For the lot is no evil thing, but it is an event, in human doubt, indicating the Divine will. For so the Apostles cast lots, when Judas perished after betraying his Lord, and, as it was written of him, *He went to his own place;* then began search to be made, who should be ordained in his place, two were chosen by man's judgment, and of the two, one was chosen by Divine judgment. God was consulted concerning the two, which of them it would be, and *the lot fell upon Matthias.* What then is, *In Thy Hands are my lots?* By lots, to the best of my opinion, he expressed the grace whereby we are saved. Why does he call the grace of God by the name of lot? Because in a lot there is no choice, but the will of God. For when it is said,

sorti-
legos.

Acts 1,
25.

Ib. 26.

PSALM XXXI. EXP. II. SERM. II. this man does so, that man does not, there is an estimate of deserts; and when deserts are estimated, there is choice, not lot. But since God hath found no deserts of ours, He hath saved us by the lot of His own will, because He willed, not because we were worthy. This is a lot. With much significance upon that vesture of the Lord woven from the top, which signifies the eternity of love, when it could not be divided by the persecutors was the lot cast. By them to whom it came it signified those who seem to attain to the lot of the Saints. *By grace ye are saved through faith, saith the Apostle. By grace ye are saved through faith, and this not of yourselves. (Recognise the lot.) And this not of yourselves, but it is the gift of God; not of works, (as if ye did any good, and so were worthy of attaining thereunto;) not of works, lest any man should boast. For we are His workmanship, created in Jesus Christ unto good works.* This so to say hidden lot is the will of God; it is a lot among mankind, a lot coming from the hidden will of God, with Whom there is no unrighteousness. For He accepteth no man's person, but His hidden justice is to thee a lot.

John 19, 23.

Eph. 2, 8.

Acts 8, 13.
 14. Mark therefore, dearly Beloved, see, how this very thing is confirmed by the Apostle Peter. When that Simon, the sorcerer, having been baptized by Philip, continued with him, believing the Divine miracles which were performed in his sight; the Apostles came to Samaria, where this sorcerer also had himself believed, and where he had been baptized; the Apostles laid their hands on the baptized, and they received the Holy Ghost, and began to speak with tongues; Simon wondered, and was astounded at so great a Divine miracle, that at the laying on of men's hands the Holy Ghost came and filled men; and he longed for this, not grace, but power; not whereby he might be set free, but whereby he might be puffed up. But when he longed for this, and pride and devilish ungodliness, and exaltation which deserved a fall, had filled his heart, he said to the Apostles, How much money would you take of me, that men may receive the Holy Ghost at the laying on of my hands too? He who was seeking after things of this world, who was *dwelling by in a circle*, thought that for money he could buy the gift of God. He who thought that he could

by money procure the Holy Ghost, judged the Apostles also to be covetous, as he was himself ungodly and proud. VER. 15.
 Forthwith Peter said, *Thy money go into perdition with thee, because thou hast thought that the gift of God may be purchased with money. Thou hast neither part nor lot in this faith;* that is, thou dost not belong to this grace, which we all receive freely, because thou dost think to buy that which is given freely. Now from this, that it is given freely, it is called a lot. *Thou hast neither part nor lot in this faith.* I have said thus much, that we might not be alarmed at what he saith, *In Thy Hands are my lots.* For what are lots? The Church's inheritance. To what extent is the Church's inheritance? Within what bounds? Even unto all bounds. *I will give thee the heathen for thine inheritance, and the boundaries of the earth for thy possession.* Let not man promise me some small portion or other; O my God, *in Thy Hands are my lots.* Let this suffice you, dearly Beloved, for the present; the remainder in the Lord's Name and with His help we will make good to-morrow. Ib. 20, 21. Ps. 2, 8.

SERMON III.

I. THE remainder of this Psalm, on which we have already delivered two discourses, is somewhat more than a third part of it, and we see that to-day our task must be fulfilled. Wherefore I beg of you, dearly Beloved, to be content that we do not dwell on the plainer words of it, that those parts may occupy us which it is necessary to explain. For there are many things which occur spontaneously to the minds of the faithful, many which need a brief hint, while there are some, though more infrequent, on which much labour must be bestowed that they may be understood. That the time then may suffice both for your strength and mine, see how evident these parts are, and recognise them without further delay¹ together with us, and¹ potius praise God in them with us; and if the Psalm pray, do ye pray; and if it lament, do ye lament; and if it joy, do ye rejoice; and if it hope, do ye hope; and if it fear, do ye fear. For all that is here written, is a mirror for us.

PSALM
XXXI.
EXP. II.
SERM.
III.

2. Ver. 15. *Deliver me from the hands of mine enemies and from them that persecute me.* Let us say this, yea let each one, for his own enemies, say this. For good it is, and we ought to pray that God would deliver us from the hands of our enemies. But we must understand for what enemies we are to pray, and what to pray against. Men, who are our enemies, whatsoever they be, must not be held in hatred, lest, when a bad man hates a bad man, from whom he is suffering, there be two bad men. Let the good man love even the bad man from whom he suffers; that there be at all events but one bad man. Those are the enemies against whom we must pray, the devil and his angels; they envy us the kingdom of heaven, they would not that we should ascend up whence they have been cast down; from these let us pray that our soul be delivered. For even when men are stirred up against us, they are made the instruments of these. Wherefore the Apostle Paul, warning us how guarded we ought to be against our enemies, saith to the servants of God who were suffering tribulations, and that questionless Eph. 6, by the dissensions, unfairnesses, enmities of men, *We do not* 12. *wrestle against flesh and blood, that is, not against men, but against princes and powers and the rulers of the world.* What world? The heavens and the earth? God forbid. There is no ruler of this world but the Creator. But what world doth he mean? The lovers of the world. In fine, he goes on in continuation and explains, when I say of the world, I mean of *this darkness*. What darkness forsooth, but unbelievers and ungodly? For when from ungodly and unbelievers they have been made godly and believers, Eph. 5, the same Apostle addressed them thus, *For ye were some-* 8. *times darkness, but now light in the Lord.* Against Eph. 6, *spiritual wickednesses in heavenly places,* saith he, against the 12. *devil and his angels ye fight: your enemies ye see not and ye conquer. Deliver me from the hands of mine enemies, and from them that persecute Me.*

3. Ver. 16. *Make Thy Face to shine upon Thy servant; save me in Thy mercy.* We were saying before, if such of you as were present, dearly beloved, remember yesterday's discourse, that those are the greatest persecutors of the Church who being Christians will not live good lives. For

through these the Church incurs obloquy, and from them sustains enmity: when they are reproved, when they are not permitted to live evilly, when they are dealt with even by a word, they meditate evil in their hearts, and seek an opportunity of breaking out. Among them is the Psalmist mourning, and so are we if we will; for they are the more numerous, and amidst their great numbers the good are scarcely seen as grains of wheat in the floor, by which nevertheless when they are cleansed the Lord's garners are to be filled. Therefore in the midst of these the Psalmist mourning, saith, *Make Thy face to shine upon Thy servant.* For a sort of confusion is supposed, when all are called Christians: and good livers and evil livers all are marked with the same mark, all draw near to one altar, all are washed in one baptism, all utter the same Lord's prayer, all are present at the celebration of the same mysteries. When are they that mourn distinguished, and they for whom they mourn, except He *make His face to shine upon His servants?* What then is, *Make Thy face to shine upon Thy servant?* Let it appear that I belong to Thee; and let not the ungodly Christian say so too, that he belongs to Thee, lest I shall have said to Thee in vain in another Psalm, *Judge me, O God, and divide my cause from the ungodly people.* What he said there, *Divide my cause,* he expresses here, *Make Thy face to shine upon Thy servant.* And nevertheless that he too be not proud, and seem as it were to justify himself, he goes on to say, *Save me in Thy mercy.* That is, not in mine own righteousness, not in my merits, but *in Thy mercy;* not because I am worthy, but because Thou art merciful. Hear me, not according to judicial severity, but according to most merciful goodness. *Save me in Thy mercy.*

4. Ver. 17. *O Lord, let me not be confounded, for I have called upon Thee.* He hath pleaded a weighty cause, *Let me not be confounded, for I have called upon Thee.* Wouldest Thou that he should be confounded who hath called upon Thee? Wouldest Thou it should be said, Where is He in Whom he trusted? But who even of the very ungodly doth not call upon God? Unless then in some special way he said, *I have called upon Thee,* which cannot be common with the many, he would by no means venture to claim so

PSALM XXXI.
 EXP. II.
 SERM. III.

great a reward from this calling upon God. For God might answer him after a sort in thought, and say, "Why dost thou ask of Me that thou mayest not be confounded? Wherefore? Because thou hast called upon Me? Do not men daily call upon Me, that they may fulfil it may be the adulteries which they lust after? Do not men daily call upon Me, that those may die from whom they are expecting an inheritance? Do not men daily call upon Me, who are devising some fraud, that they may execute it with a prosperous issue? How then dost thou claim so great a reward as to say, *Let me not be confounded, for I have called upon Thee?* All those men it is true call, but do not call upon Thee. Thou dost call upon God, when thou dost call God unto thyself. For this is to call upon ¹ Him, to call Him unto thyself, to invite Him, so to say, into the home of thine heart. Now thou wouldest not dare to invite any householder merely, unless thou first knewest how to prepare an habitation for him. For what if God say to thee, "Lo, thou hast called upon Me, I come to Thee. Where shall I enter in? Shall I bear this great filth of thy conscience? If thou wast to invite My servant into thine house, wouldest thou not first take care to cleanse it? Thou dost call Me into thine heart, and it is full of rapine. The place into which God is called ² is full of blasphemies, is full of adulteries, is full of frauds, is full of evil lusts; and dost thou call upon Me?" Of such men in short what saith the Psalm in another place? *They have not called upon the Lord.* And in very truth they have called, and yet they have not called upon Him. I say briefly, since the question has arisen how a man can claim so great a reward, by alleging one only merit, in saying, *for I have called upon Thee*, when we see that God is called upon by so many bad men; the question has arisen, and we must not pass from it: I say briefly then to the covetous man, Dost thou call upon God. Why dost thou call upon God? That He may give thee gain? Thou dost call then upon gain, not upon God. Because thou canst not have this gain, which thou covetest, by thy servant, because thou canst not have it by thy tenant, by thy client, by thy friend, by thy satellite, thou dost call upon God, thou makest God the minister of thy gain. God is held

¹ Invo-
 care

² al. 'I
 am call-
 ed as
 God.'

Ps. 14, 4;
 53, 4.

cheap by thee. Wouldest thou call upon God? Call upon Him for His own sake¹. Thou covetous one! is it a little thing to thee if God Himself fill thee? If God come to thee without gold and silver, wouldest thou have none of Him? What then of those things which God hath made is sufficient for thee, for whom God Himself sufficeth not?" With good reason then doth the Psalmist pray, *Let me not be confounded, for I have called upon Thee.* Call ye upon the Lord, Brethren, if ye would not be confounded. For the Psalmist dreads a confusion of some sort, of which he spoke in the former part of the Psalm, *In Thee, O Lord, have I trusted, let me not be put to confusion for ever.* For that ye may know that he fears this confusion, what did he add when he had said, *Let me not be confounded for ever, for I have called upon Thee? Let the ungodly be ashamed, and be brought down to hell:* with that confusion, of course, for ever.

5. Ver. 18. *Let the deceitful lips be made dumb, which speak iniquity against the Righteous in pride and contempt.* This Righteous One is Christ. Many lips *speak iniquity against Him in pride and contempt.* How *in pride and contempt?* Because He, Who came in such humility, appeared contemptible to the proud. Wouldest thou not that He should be contemned by them that love honours, He Who endured so great reproaches? Wouldest thou not that He should be contemned by these that so highly prize this life, He Who died? Wouldest thou not that He should be contemned by those who think the death of condemnation on the Cross shameful, He Who was crucified? Wouldest thou not that He should be contemned by the rich, He, Who spent a life of poverty in the world, when He was the Creator of the world? All these things which men love, because Christ would not have them, that He might shew by His not having them that they were to be contemned, not because He had it not in His power to possess them, all that love these things contemn Him. And whosoever of His servants would follow His footsteps, to walk himself in that lowliness in which He hath learnt that his Lord walked, is contemned in Christ, as a member of Christ; and when the Head and the members are contemned, whole Christ

PSALM XXXI. EXP. II. SERM. III. Himself is contemned, for this whole Righteous One is the Head and the Body. And it must needs be that Whole Christ Himself be despised by the proud and the ungodly,

that that may befall them which is said, *Let the deceitful lips be made dumb, which speak iniquity against the Righteous in pride and contempt.* When will those lips be made dumb? In this life? Never. Day by day do they cry out against Christians, most of all against the lowly, day by day do they blaspheme, day by day do they bark, multiply punishment by those tongues, with which they shall thirst in hell, and long in vain for a drop of water. It is not now then that these men's lips are made dumb. But when? When *their iniquities shall lead them over on the*

Wisd. 4, 20. *contrary part*; as it is said in the book of Wisdom, *Then shall the righteous stand in great boldness against those that have afflicted them. Then shall they say, These are they whom we had sometimes in derision and in a proverb of reproach. How are they numbered among the sons of God, and their*

Wisd. 5, 1.3.5.4. *lot is among the Saints? We fools counted their life madness.* Then shall their lips be made dumb, who speak iniquity against the Righteous in pride and contempt. For

al. 'why do ye worship? why do ye not see?' just now they say to us, Where is your God? What do ye worship? What do ye see? Ye believe, and ye are distressed; that ye are distressed is certain, what ye hope for is uncertain. When that we hope for shall come in certainty, then *shall the deceitful lips be made dumb.*

6. Wherefore see what follows, for that *the deceitful lips shall be made dumb, which speak iniquity against the Righteous in pride and contempt.* The Psalmist, who thus lamenteth, hath given heed, he hath seen the good things of God within in the spirit, hath seen these good things which are seen in secret, but are not seen by the ungodly. He seeth that they therefore speak iniquity against the Righteous in pride and contempt, because they have skill to see the good things of this life, but the good things of the life to come they skill not even to imagine. But that he might set forth the value of good things of the life to come to men whom He enjoins to endure, not love things present, he cried out and added,

Ver. 19. *How great is the multitude of Thy sweetness, O*

Lord. Here if an ungodly man should say, “Where is this multitude of sweetness?” I will answer, How can I shew thee the multitude of this sweetness, who hast lost thy palate from the fever of iniquity? Didst thou not know what honey is, thou wouldest not cry out, “how good it is,” unless thou hadst tasted it. Thou hast no palate of the heart for tasting these good things: what shall I do for thee? How shall I shew thee? He is not one to whom I can say, *Taste and see that the Lord is sweet. How great is the multitude of Thy sweetness, O Lord, which Thou hast hid for them that fear Thee.* What is, “hast hid for them?” Thou hast preserved for them, not denied to them, to the end that they alone may attain unto it, (for that is good which cannot be common to the just and to the ungodly,) to the end that they may by fear attain unto it. For as long as they still fear, they too have not yet attained; but they believe that they shall attain, and they begin with fear. For nothing is sweeter than the immortality of wisdom; but *the fear of the Lord is the beginning of wisdom. Which Thou hast hid for them that fear Thee.*

7. *But Thou hast perfected it for them that hope in Thee in sight of the sons of men.* Not “Thou hast perfected it in sight of the sons of men,” but, “for those that hope in Thee in sight of the sons of men;” that is, Thou hast perfected Thy sweetness for those that hope in Thee in sight of the sons of men. As the Lord saith, *Whosoever shall deny Me before men, him will I also deny before My Father.* Therefore if thou trust in the Lord, trust before men; lest haply thou hide this trust of thine in thine heart, and fear to confess Him when it is objected to thee as a crime that thou art a Christian. But to whom is it objected now that he is a Christian? There are so few left who are not Christians, that it may rather be objected to them that they are not Christians, than that they should dare to object to any that they are Christians. Notwithstanding I say to you, my Brethren, begin, whosoever thou art that hearest me, to live as a Christian, and see if it be not objected to thee even by Christians, Christians that is in name, not in life and conversation. No man feels this but he who has had

PSALM XXXI. EXP. II. SERM. III. trial of it. Give heed then, look well into what thou hearest. Wouldest thou live as a Christian? Wouldest thou follow the steps of thy Lord? It is objected to thee; thou art ashamed, and in thy shame thou dost leave off. Thou hast lost the way. Thou seemest to thyself to have *believed with the heart unto righteousness*; but thou hast lost, *with the mouth confession is made unto salvation*. If then thou wouldest walk the way of the Lord, trust in God even in the sight of men; that is, be not ashamed for thy trust. As He liveth in thine heart, so let Him dwell in thy mouth; for not without a cause hath Christ been pleased that His mark should be imprinted on our forehead, as on the seat of shame, and that a Christian should not be ashamed at the reproach of Christ. If then thou shalt have done this in the sight of men, if thou shalt not have been ashamed thereof before men, if thou shalt not have denied Christ in sight of the sons of men, either by word or deed, hope thou that the sweetness of God is perfected for thee. What comes next?

8. Ver. 20. *Thou wilt hide them in the hidden place of Thy Countenance*¹. What is this place? He said not, Thou wilt hide them in Thy heaven; he said not, Thou wilt hide them in paradise; he said not, Thou wilt hide them in Abraham's bosom. For the future places of the Saints are designated in Holy Scripture by many names². Let all whatsoever is out of God, be held cheap. Let Him Who defendeth us in the place of this life, be Himself our place after this life. Because even this very Psalm above saith this to Him, *Be Thou unto me a God, Who protecteth me, and a house of refuge*. Therefore shall we be hidden in the countenance of God. Are ye waiting to hear from me what retreat there is in the Face of God? Cleanse the heart, that He may Himself enlighten you, and He upon Whom ye call may enter in. Be thou His house, and He will be thy house; let Him dwell in thee, and thou shalt dwell in Him. If thou shalt entertain Him in this life in thy heart, He shall entertain thee after this life with His Countenance. [*Thou wilt hide them*, saith he. Where? *In the hidden place of Thy Countenance.*] *From the troubling of men*. For there they are not troubled when they are hid. *In the hidden place of Thy Countenance*

¹ Oxf. Mss. *Thou wilt hide them*, saith he. Where? *In the hidden place of Thy Countenance.*
² 'fidelibus,' al. 'significati- onibus.'

they are not troubled. Is there, think ye, a man in this world so happy, as, that when he begins to hear men's reproaches because he serveth Christ, he flieth in heart to God, and beginneth to have trust in His sweetness, and enter, with his conscience, into the countenance of God from the troubling of men from whom he heareth reproaches? He doth enter doubtless, if he have wherewith to enter, that is, if this same conscience be not laden, if it make not a heavy burthen for him—at the narrow gate. *Thou wilt hide them, then, in the hidden place of Thy Countenance from the troubling of men. Thou wilt protect them in Thy tabernacle from the contradiction of tongues.* Some time or other *Thou wilt hide them in the hidden place of Thy Countenance from the troubling of men*, that thenceforward no troubling of men may harrass them; but meanwhile, whilst they sojourn in this life, since they who serve thee are exposed to many contradicting tongues; what dost Thou do for them? *Thou wilt protect them in Thy tabernacle.* What is the tabernacle? The Church of the present time, for is it for this reason called a tabernacle, because as yet it sojourneth on this earth. For a tabernacle is the habitation of soldiers encamped in an expedition. These are called tabernacles. A tabernacle is not a home. Fight thou as a sojourner on thy expedition; that having been saved in thy tabernacle, thou mayest be received in glory into thy house. For thy everlasting home will be in heaven, if only thou shalt have lived well in this tabernacle. Therefore in this tabernacle *Thou wilt protect them from the contradiction of tongues.* Many tongues contradict, divers heresies, divers schisms make a noise, many tongues contradict the true doctrine, do thou run to the tabernacle of God, hold to the Catholic Church, depart not from the rule of truth, and thou shalt be protected in thy tabernacle from the contradiction of tongues.

9. Ver. 21. *Blessed be the Lord, for He hath made His mercy marvellous in the city of compassing.* What is the city of compassing? In Judæa alone were God's people placed, as it were, in the midst of the world, where the praises of God were celebrated, and sacrifices offered unto Him, where prophecy did not cease foretelling those future

PSALM XXXI. events which we now see in course of fulfilment. This
 EXP. II. people were, as it were, in the midst of the nations. This
 SERM. III. Prophet marked and saw that the Church of God should be
 in all nations; and because all nations were around on every side, which placed the single nation of the Jews in the midst of them, he called these nations compassing her about on every side *the city of compassing*. *Thou didst* indeed, O Lord, *make Thy mercy marvellous in the city* Jerusalem; there Christ suffered, there He rose again, there He ascended up into heaven, there He did many wonderful things: but greater is Thy praise, for that *Thou hast made Thy mercy marvellous in the city of compassing*, that is, in all nations hast spread abroad Thy mercy. Nor hast Thou kept Thine ointment in that Jerusalem, as in a vessel; but as from a broken vessel the ointment hath been poured forth throughout the world, that it might be fulfilled which is said in holy Scripture, *Thy name is as ointment poured out*. And so
 Sol. Song 1, 3. *Thou hast made Thy mercy marvellous in the city of com-*
 Acts 1, 9. *passing*. For He ascended up into heaven, He sitteth at the right hand of the Father, after ten days He sent the Holy Ghost: the disciples were filled with the Holy Ghost, they began to preach the wonderful works of Christ; they were stoned, slain, dispersed in flight. And when they were
 Acts 8, 1. made to flee from thence as from one place, as brands burning with Divine fire, they filled the whole world, kindled by the heat of the Spirit and the light of truth; and the Lord made His mercy marvellous in the city of compassing.

10. Ver. 22. *I said in my ecstasy*. Call to remembrance the title of the Psalm. See here is that ecstasy. Mark what he saith, *I said*, saith he, *in my ecstasy, I have been cast forth from the sight of Thine Eyes*. I said in my panic, that is, *I said in my ecstasy*. He saw that he was panic-struck inwardly by some great tribulation or other, such as there is no want of: he gives heed to his panic-stricken and trembling heart, and saith, *I have been cast forth from the sight of Thine Eyes*. If I were in Thy sight, I should not fear thus: if Thou hadst Thine Eye upon me, I should not tremble thus. But as he saith in another Psalm, *If I said my foot hath been moved, Thy mercy, O Lord, helped*

me; so at once he saith here, *Therefore Thou hast heard the voice of my prayer.* Because I confessed, because I said, *I have been cast forth from the sight of Thine Eyes,* because I have not been proud, but accused my own heart, and staggering in my tribulation have cried out to Thee, *Thou hast heard my prayer.* That therefore hath been fulfilled which I set forth from that other Psalm. For what is here, *I said in my ecstasy, I have been cast forth from the sight of Thine Eyes,* is there, *If I said my foot hath been moved.* And what is there, *Thy mercy, O Lord, helped me,* is here, *Therefore Thou hast heard, O Lord, the voice of my prayer.* Mark that in Peter's case, He seeth the Lord walking on the water, he thinks Him a spirit: the Lord crieth out, *It is I; be not afraid.* Peter hath affiance, and saith, *If it be Thou, bid me come unto Thee on the water.* So hereby do I prove whether it be Thou, if in Thy word I am able to do as Thou art able. He saith, *Come.* And the word of the Bidder is made the power of the hearer. *Come,* saith He; and he came down: he began to go, he was going without fear, as trusting in Him; *but when he saw the wind boisterous, he was afraid.* *I said in my ecstasy, I have been cast forth from the sight of Thine Eyes.* And beginning to sink, he cried, *Lord, I perish.* And Jesus, stretching forth His hand to him, raised him up, saying, *O thou of little faith, wherefore didst thou doubt?* *I said, therefore, in my ecstasy, I have been cast forth from the sight of Thine Eyes; and, as though I were now beginning to perish in the sea, Thou hast heard, O Lord, the voice of my prayer.* Now Thou heardest, *when I cried unto Thee.* Crying unto God is not with the voice, but with the heart. Many who are silent with the lips, cry with the heart; many clamorous with the mouth, with heart averted are able to obtain nothing. If then thou criest, cry inwardly where God heareth. *When I cried unto Thee,* saith he, *Thou heardest the voice of my prayer.*

11. Now then that he made trial, to what doth he exhort us? (Ver. 23.) *Love the Lord, all ye His Saints.* As if he should say, Trust me, I have made trial of it; I have had tribulations, I have called upon Him, and have not been deceived; I have hoped in God, and have not been confounded; He hath enlightened my thoughts, He hath esta-

PSALM
XXXI.
EXP. II.
SERM.
III.
 blished my fear. *Love the Lord, all ye His Saints*; that is, Do ye *love the Lord*, who love not the world, that is, *all His Saints*. For how do I tell him to love the Lord, who still loves the amphitheatre? How do I tell him to love the Lord, who still loves the stage-player, still loves the harlequin, still loves wine-bibbing, still loves all the pomps and all the vanities and lying madnesses of the world? I tell such, "Learn not to love, that thou mayest learn to love; turn away, that thou mayest be turned to; pour out, that thou mayest be filled." *Love the Lord, all ye His Saints.*

I ferte
donec
efferatis
 12. *For the Lord will require truth.* You know that now many evil doers are seen; you know that now they are puffed up in their vanities: *the Lord will require truth. And He will repay them that do exceeding proudly.* Bear with them until you bear¹ them to their graves, endure them until ye are free from them; for it must needs be that the *Lord who requireth truth will repay them that do exceeding proudly.* Art thou at once about to ask, When will He repay? When He wills. Thou mayest be certain that He will repay; doubt not of His repaying; for the time, do not venture to give counsel to God. Assuredly He *will require truth, and will repay them that do exceeding proudly.* Some He will repay even here; and we have seen and learnt that He doth repay. For when they that fear the Lord are abased, if perchance they had been distinguished in some dignity of this world, though abased they have not fallen, because they have not shut out God from their hearts: God is their exaltation. Job seemed abased when he lost his property, when he lost his children; when he lost what he was keeping, when he lost those for whom he was keeping; he was left without inheritance, and what is sadder, without an heir; he was left with his wife alone, no comforter to him, but rather the devil's helper; he seemed abased: see whether he were wretched, see whether he were not *in the hidden place of God's Countenance.* *Naked, saith he, came I out of my mother's womb, naked shall I return into the earth. The Lord gave, and the Lord hath taken away: as it pleased the Lord, so hath it been done. Blessed be the name of the Lord.* These pearls of praise of God, whence are they? Behold him poor without, rich within. These

Job 1,
21.
LXX.

pearls of praise of God would not proceed out of his mouth, except he had a treasure in his heart. Ye who would be rich, covet such riches as ye cannot lose even by shipwreck. Therefore, when such as these are abased, deem them not wretched. Ye are mistaken, ye know not what they possess within. Ye who love the world, judge from your own selves, because, when ye lose such things, ye are reduced to wretchedness. Do not by any means think this; they possess within wherewith to rejoice. Their Ruler is within, their Shepherd and their Comforter is within. These are they who fall miserably, even they who place their trust in this world. Their outward glitter is taken away, nothing remains within but the smoke of an evil conscience. They have no source of comfort, they have no place whither they may go abroad, they have no place whither they may return within: abandoned by the pomp of the world, void of the grace of the Spirit, they are in deed abased. And with many God dealeth thus in this life, but not with all. For if He dealt thus with none, Divine Providence would seem as it were to slumber; if He dealt thus with all, Divine long-suffering would not be preserved. Nevertheless, thou, Christian, hast learnt to Rom.12, 19. forbear, not to repay vengeance. Wouldest thou avenge thyself, O Christian? Christ is not yet avenged. Hast thou suffered from the evil, and hath not He suffered? Did not He first suffer for thee, Who had no cause for suffering? For in thee tribulation is the refiner's furnace, (if so be thou art gold and not chaff,) that thou mayest be cleared of dross, not be turned into ashes.

13. *Love the Lord, all ye His Saints, for the Lord will require truth, and will repay them that do exceeding proudly.* But when will He repay? O that He would repay now, now would I see these men abased, and laid low! Hear what follows, *Quit you like men.* Do not hang down the weary hands in tribulation, let not your knees totter. (Ver. 24.) *Quit you like men, and let your heart be strengthened. Let your heart be strengthened to endure and bear all the ills of this life.* But who are they to whom the Prophet saith, *Quit you like men, and let your heart be strengthened?* Is it to them who love the world? Nay. But listen to whom he speaketh, *All ye who trust in the Lord.*

Lat.
XXXI.

PSALM XXXII.

FIRST EXPOSITION.

To David himself; for understanding

PSALM
XXXII.
EXP. I.

1. To David himself; for understanding; by which it is understood that not by the merits of works, but by the grace of God, man is delivered, confessing his sins.

2. Ver. 1. *Blessed are they whose unrighteousness is forgiven, and whose sins are covered:* and whose sins are buried in oblivion. (Ver. 2.) *Blessed is the man to whom the Lord hath not imputed sin, nor is there guile in his mouth:* nor has he in his mouth boastings of righteousness, when his conscience is full of sins.

Rom. 10, 10. 3. Ver. 3. *Because I kept silence, my bones waxed old:* because I made not with my mouth *confession unto salvation*, all firmness in me has grown old in infirmity. *Through my roaring all the day long:* when I was ungodly and a blasphemer, crying against God, as though defending and excusing my sins.

4. Ver. 4. *Because day and night Thy Hand was heavy upon me:* because, through the continual punishment of Thy scourges, *I was turned in misery, while a thorn was fixed through me:* I was made miserable by knowing my misery, being pricked with an evil conscience.

5. Ver. 5. *I acknowledged my sin, and my unrighteousness have I not hid:* that is, my unrighteousness have I not concealed. *I said, I will confess against myself my unrighteousness to the Lord:* I said, I will confess, not against God, (as in my ungodly crying, when I kept silence,) but against myself, my unrighteousness to the Lord. *And Thou forgavest the iniquity of my heart;* hearing the word of confession in the heart, before it was uttered with the voice.

6. Ver. 6. *For this shall every one that is holy pray unto Thee in an acceptable time:* for this wickedness of heart shall every one that is righteous pray unto Thee. For not

by their own merits will they be holy, but by that acceptable VER. 7—11.
time, that is, at His coming, Who redeemed us from sin. Mat.24, 37—41.
Nevertheless in the flood of great waters they shall not come nigh him: nevertheless, let none think, when the end has
come suddenly, as in the days of Noah, that there remaineth
a place of confession, whereby he may draw nigh unto God.

7. Ver. 7. *Thou art my refuge from the pressures, which have compassed me about:* Thou art my refuge from the pressure of my sins, which hath compassed my heart. *O Thou, my Rejoicing, deliver me from them that compass me about:* in Thee is my joy: deliver me from the sorrow, which my sins bring upon me.

8. *Diapsalma.* The answer of God: (ver. 8.) *I will give thee understanding, and will set thee in the way, in which thou shalt go;* I will give thee understanding after confession, that thou depart not from the way, in which thou shouldest go; lest thou wish to be in thine own power. *I will fix Mine Eyes upon thee:* so will I make sure upon thee My Love.

9. Ver. 9. *Be not ye like unto horse or mule, which have no understanding:* and therefore would govern themselves. But saith the Prophet, *Hold in their jaws with bit and bridle.* Do Thou then, O God, unto them, *that will not come nigh Thee,* what man doth to horse and mule, that by scourges Thou make them to bear Thy rule.

10. Ver. 10. *Many are the scourges of the sinner:* much is he scourged, who, confessing not his sins to God, would be his own ruler. *But he that trusteth in the Lord, mercy compasseth him about;* but he that trusteth in the Lord, and submitteth himself to His rule, mercy shall compass him about.

11. Ver. 11. *Be glad in the Lord, and rejoice, ye righteous:* be glad, and rejoice, ye righteous, not in yourselves, but in the Lord. *And glory, all ye that are right in heart:* and glory in Him, all ye who understand that it is right to be subject unto Him, that so ye may be placed above all things beside.

EXPOSITION II.

PSALM
XXXII.
EXP. II.

See p.
286.

Eph. 6,
19.

See S.
Aug. On
Faith
and
Works.

Ps. 101,
1.

1. A Psalm of the Grace of God, and of our justification, by no merits of ours preceding, but by the Mercy of our Lord God preventing us, highly commended by the mouth of the Apostle, as the lesson preceding this Psalm hath conveyed unto all, is undertaken by my weakness to be handled together with you, My Beloved. Wherefore first I recommend my infirmity to your prayers, as saith the Apostle, *that utterance may be given unto me in the opening of my mouth*, so to speak, as may be both to me not dangerous to utter, and for you wholesome to hear. For the human mind doubting and wavering between confession of infirmity, and the boldness of presumption, is ever buffeted on this side and on that, and in such wise driven, that yet to fall to either side is to be cast headlong. For if one hath wholly given himself up to his own infirmity, and hath inclined to such thoughts as to say, The Mercy of God to all sinners, in whatever sins persisting, so they believe that God delivereth, God pardoneth, is so sure at the last, that none can perish of ungodly believers, that is, that none can perish of those who say to themselves, *Whatever I do, with whatever crimes and wickednesses I be defiled, how much soever I sin, God delivereth me by His Mercy, because I have trusted in Him.* Whoever then saith that none of such can perish, by evil thoughts is led to look for impunity of sin; and the Righteous God, to Whom the Psalmist sings of *Mercy and Judgment*, not Mercy only, but also Judgment, finds one mispresuming of himself, and abusing God's Mercy to his own destruction, and so must needs condemn him. Such a thought therefore casteth a man headlong: but if any, terrified thereby, hath lifted up himself to a certain bold presumption, and hath presumed on his own strength, his own righteousness, and hath proposed in his heart to fulfil all righteousness, and so to do all things which are commanded in the Law, as in none to

offend, and to have his own life in his own power so that he
no where slip at all, no where fail, no where stumble, no
where be in the dark, and attribute this to himself, and to
the power of his own will: even if haply he hath fulfilled all
things which seem righteous in the eyes of men, so that
nothing be found in his life, which can be reprov'd by men,
that very presumption and proud boasting God condemneth.
What then, if a man justify himself, and presume on his own
righteousness? He falleth. If one considering and weighing
his own infirmity, and presuming on God's mercy, neglect
to cleanse his life from sins, and hath plunged himself in all
the depths of wickedness; he also falleth.

The presumption of righteousness is as the right hand,
the thought of impunity of sin is as the left. Let us hear
the voice of God, saying to us, *Turn not to the right hand,* Prov. 4,
27. *nor to the left.* Presume not of thy righteousness, so to
reign; presume not of God's Mercy unto sin. From both
the Divine command recalleth thee, both from this height,
and from that depth. Hither if thou ascend, thou wilt
fall headlong; thither if thou sink, thou wilt drown. *Turn
not* (saith He) *to the right hand, nor to the left.* Again
I say briefly, what ye should all keep fixed in mind; Pre-
sume not of thy righteousness, so to reign; presume not of
God's Mercy unto sin. Thou wilt answer, What then shall
I do? This very Psalm teacheth us, which being read
through and handled, I trust, God's Mercy assisting us,
we shall see that way wherein we either already walk, or
which we ought to hold. Let every one according to his
own measure hearken, and as he shall be conscious unto
himself, either lament, if needing correction, or rejoice,
if to be approved. If he find himself to have strayed from
the way, let him return to walk therein; if he find himself
in the way, let him walk on, that he may arrive at the end.
Let none out of the way be proud, none in the way slothful.

2. Now that this Psalm doth relate to that grace whereby
we are Christians, the Apostle Paul hath testified; wherefore
we have chosen to have that very lesson read unto you.
This shewed the Apostle, when he was commending the
righteousness which is by faith, against those who boasted

PSALM of the righteousness which is by works, thus saying, *What*
 XXXII. *shall we then say that Abraham, our father as pertaining to*
 EXP. II. *the flesh, hath found? For if Abraham were justified by*
 Rom. 4, *works, he hath whereof to glory; but not before God.* God
 1. 2. Himself avert from us such glorying, and let us rather
 1 Cor. 1, 31. *hearken to that saying, He that glorieth, let him glory in the*
Lord. For many glory in their own works, and we find
 many pagans therefore unwilling to become Christians,
 because they are in a manner satisfied with their own good
 lives. To live well is needful, saith one. What will Christ
 command of me? That I should live well? I live well
 already; wherein is Christ necessary to me? I commit no
 murder, no theft, no violence; I covet not another's goods;
 I am defiled with no adultery: for let any thing be found in
 my life worthy of blame, and he, who can blame it, shall
 make me a Christian. He hath whereof to glory; but not
 before God. But not so our father, Abraham. For this
 passage of Scripture would direct our attention to this very
 thing. For because we confess, and such is our belief con-
 cerning the holy Patriarch, who pleased God, that we both
 say and know that he hath whereof to glory before God;
 therefore saith the Apostle, It is evidently known unto us
 and manifest, that Abraham hath whereof to glory before
 God: *But if Abraham were justified by works, he hath*
whereof to glory, but not before God: but he hath whereof
 to glory before God: therefore is he not justified by works. If
 then Abraham is not justified by works, whereby is he justified?
 Rom. 4, 3. The answer follows, for saith he, *For what saith the Scripture?*
 3. *that is, Whereby saith the Scripture that Abraham is justified?*
 Gen. 15, 6. *Abraham believed God, and it was counted unto him for*
 6. *righteousness.* Therefore Abraham was justified by Faith.

3. But whoever hears this, Not by works, but by faith,
 must beware of that gulf, of which I spoke. Thou seest
 then that by faith, not by works, is Abraham justified; there-
 fore (sayest thou) I will do what I will, because, though I
 have not good works, but only trust in God, that is counted
 to me for righteousness. If so one hath spoken and de-
 termined, he falleth and is drowned; if yet he thinketh and
 wavereth, he is perilled. But the Scripture of God, and its

true understanding, not only when perilled freeth him from peril, but even when drowned raiseth him out of the deep. VER. 1.
I answer, therefore, as against the Apostle, and say of Abraham himself, what we find indeed in the Epistle of another Apostle, who wished to correct certain men that had misunderstood this Apostle. For James in his Epistle, writing against those who would not do good works, presuming on faith only, commended the works of that same Abraham, as Paul his faith: and the two Apostles are not contrary to each other. But he speaks of a work known unto all, that Abraham offered unto God his own son for a sacrifice. James 2, 21. A great work! but of faith. I laud the superstructure of works, but I see in faith the foundation: I laud the fruit of good works, but I discern in faith the root. But if Abraham had done this without a right faith, it would have profited him nothing, however good that work might be. Again, if Abraham had so held his faith, as that when God commanded him to offer up to Him his son for a sacrifice, he should say with himself, "I do it not, and yet I believe that God will deliver me, even despising His commands;" his faith without works had been dead, and had remained dry and barren as a root without fruit.

4. What then? Ought no works to be placed before faith, so that before faith one may be said to do good works? (No,) for those very good works, so called, before faith, although they may seem to men worthy of praise, are nothing worth. To me they seem to be such, as great strength, and the swiftest speed, out of the way. Let none then count his works before faith good; where faith was not, good works were not. For it is the intention that maketh the work good; faith that directs the intention. Attend, not so much to what one doth, as to what, in doing it, he hath regard, whither he is directing his arms which steer so excellently. For suppose a man to steer a ship right well, and yet to have lost his course; what avails, that he holds the topsail bravely, moves it bravely, keeps the head to the waves, careth lest the sides be beaten in, hath so great strength that he turn the ship whither he will, and whence he will? And suppose it be said to him, Where goest thou? and he say, I know not; or say not, I know not, but, I am

PSALM XXXII. EXP. II. going to such a port; and yet goeth not to that port, but hurrieth on to the rocks: doth not such an one, the more he seemeth to himself active and powerful in steering the ship, so much the more dangerously steer it, so as through haste to bring it to shipwreck at last? Such is he who runs the best, out of the way. Were it not better and more tolerable, that the pilot should be somewhat weaker, so as to direct the ship with some labour and difficulty, and yet hold his right and due course; and that the other again should walk even somewhat slowly and feebly, yet in the way, than out of the way run bravely? He then is the best who both holds the way, and walks well therein; but he is next in hope, who though he halteth somewhat, yet not so much as to go astray, or stand still, but advances though by little and little; for haply there is hope that he will arrive whither, though slowly, he tendeth.

5. Therefore, Brethren, by faith was Abraham justified; but if works did not precede his faith, yet they followed it. For can thy faith be barren? If thou art not barren, thy faith is not barren. Thou hast believed somewhat of evil, and in the fire of thy evil hast burned up the root of thy faith. Therefore hold fast thy faith, and work. But thou sayest, The Apostle Paul said not this. Nay, this said the Gal. 5, 6. Apostle Paul, *Faith, which worketh by love*; and in another Rom. 13, 10. place, *Therefore love is the fulfilling of the Law*; and in Gal. 5, 14. another, *For all the Law is fulfilled in one word, even in this, Thou shalt love thy neighbour as thyself*. See if he Rom. 13, 9, 10. does not will thee to work, who saith, *Thou shalt not commit adultery, Thou shalt do no murder, Thou shalt not covet; and if there is any other commandment, it is briefly comprehended in this saying, Thou shalt love thy neighbour as thyself. Love worketh no ill to his neighbour; therefore love is the fulfilling of the law.* Doth love permit thee to do any evil to him whom thou lovest? But perhaps thou only doest no evil, and dost not farther any good. Doth love then permit thee not to do whatever thou canst for him whom thou lovest? Is not that Love which prayeth even for enemies? Doth he then desert his friend who blesseth his enemies? Therefore if faith be without love, it will be without works. But lest thou think much of the

works of faith, add unto it hope and love, and think not what thou workest. Love itself cannot be empty. For what is there in any man that worketh at all, even to evil, except love? Shew me the love that is empty and doth no work. Uncleanness, adulteries, violence, murders, every luxury; doth not love work these? Therefore cleanse thy love: the waters flowing into the draught, turn into the garden: what desires it had for the world, the same let it have for the world's Creator. Do we say unto you, Love nothing? God forbid. Dull, dead, hateful, miserable will ye be, if ye love nothing. Love, but look well what ye love. The love of God, the love of our neighbour, is called charity: the love of the world, the love of this life, is called covetousness. Let covetousness be bridled, charity stirred up. For the very charity of him that doeth good works, gives him hope out of a good conscience; for a good conscience produceth hope; as an evil conscience is wholly in despair, so a good conscience is wholly in hope. And so there will be these three, of which the Apostle speaketh, *faith, hope, charity*. Also in another place speaketh he of three likewise, but instead of *hope* he has placed *a good conscience*. For the end of the commandment, said he; What is the end of the commandment? That by which the commandments are perfected, not whereby they are destroyed. For in one sense, we say, The meat is ended; in another, The coat is ended, which was being woven; meat is ended, so that it be not; a coat is ended, so that it be made perfect: and yet both in this we say the end, and in that. Here then he calleth not that the end of the commandment, whereby as it were the commandments perish, but that whereby they are perfected and consummated, not consumed. The end then is for these three: *The end of the commandment, (saith he,) is charity out of a pure heart, and of a good conscience, and of faith unfeigned.* Instead of hope, he placed a good conscience. For he hath hope, who beareth a good conscience. But he whom an evil conscience pricketh, draws back from hope, and expects nothing for himself but condemnation: that he may then hope to reign, let him have a good conscience; and that he may have a good conscience, let him believe, and work. That he believeth, is of faith;

VER.
1.

¹ Cor.
13. 13.

¹ Tim.
1, 5.

PSALM
XXXII.
EXP. II.

that he worketh, is of charity. In one place, then, the Apostle begins from faith, *faith, hope, charity*; in the other he begins from Charity itself; *Charity out of a pure heart, and of a good conscience, and of faith unfeigned.* We but now began from the middle, from conscience itself and from hope. Who wishes, I say, to have good hope, let him have a good conscience; and that he may have a good conscience, let him believe, and work. From the middle we go to the beginning and end; let him believe, and work. That he believeth, is of faith; that he worketh, is of charity.

Rom. 3,
28.
Gal. 5,
6.

6. How then saith the Apostle, that man is justified without works, by faith; when in another place he saith, *Faith which worketh by love?* Let us then oppose not the Apostle James to Paul, but Paul himself to Paul, and say unto him, Here thou permittest us in some wise to sin with impunity, where thou sayest, *We conclude that a man is justified by faith without the deeds of the Law.* There thou sayest, *Faith which worketh by love.* How am I here made as it were secure, even if I have not worked; but there seem to have neither hope nor faith itself aright, unless I have worked by love? I hear thyself speak, O Apostle; certainly thou wouldest here commend unto me faith without works; but the work of faith is love, which love can not so be void, but that it must both work no evil, and work whatever it can of good. For what doth love? *Depart from evil, and do good.*

Ps. 37,
27.
1 al.
'Here.'
1 Cor.
13, 2.

This¹ faith then without works thou commendest; and in another place thou sayest, *Though I have all faith, so that I could remove mountains, and have not charity, it profiteth me nothing.* If, then, faith without charity profiteth nothing, but where charity is, needs must that it works, faith itself worketh by love. How then shall man be justified by faith without works? The Apostle himself answers, For this cause said I this to thee, O man, lest thou shouldest seem as it were to presume of thy works, and for the merit of thy works to have received the grace of faith. Therefore presume not of works before faith. Thou knowest that faith found thee

² justum
fecit.
Rom. 4,
5.

a sinner; although faith given made thee righteous², it found ungodly whom it made righteous. *To him that believeth, (saith he,) on Him That justifieth the ungodly, his faith is counted for righteousness.* If the ungodly is justified, from

being ungodly he becometh righteous: if from being ungodly he becometh righteous, what are the works of the ungodly? VER.
1.
The ungodly may boast indeed his works, and say, I give to the poor, I take nothing from any, I covet not another man's wife, I do no murder, I do no wrong to any, that which is pledged with me, no man witnessing, I restore; all this may he say; I ask whether he be godly or ungodly. And how am I ungodly, saith he, doing all these things? Even as they, of whom it was said, *They served the creature more than the Creator, Who is blessed for ever.* Rom. 1,
25. How art thou ungodly? What if for all these good works, thou either hope for that which is to be hoped for, but not from Him from Whom alone it is to be hoped for; or hope for that which is not to be hoped for, even from Him from Whom eternal life is to be hoped for? For thy good works thou hast hoped for some earthly happiness; thou art ungodly. That is not the reward of faith. A precious thing is faith, to a vile thing hast thou devoted it¹. Ungodly, ¹ addix-
isti then, art thou, and vain are those works of thine. Though in good works, thou mayest move thine arms, and seem to steer the ship exceeding well, thou art running on the rocks. What if thou hope for that which is to be hoped, that is, life eternal, but not from the Lord God, through Jesus Christ, through Whom alone eternal life is given, but thinkest that thou canst arrive at life eternal through the host of Heaven, through the Sun and Moon, through the Powers of the air, of the sea, of the earth, of the stars? Thou art ungodly. Believe in Him That justifieth the ungodly, that thy good works may be indeed good works: for neither call I them good, as long as they proceed not from a good root. What is this? either thou hopest for life temporal from God the Eternal, or life eternal from devils; on either side thou art ungodly. Correct thy faith; direct thy faith aright, direct thy way aright; and if thou have good feet, walk on secure, run, thou holdest the way. The better thou runnest, the more speedily wilt thou arrive. But perhaps thou haltest somewhat. At least wander not out of the way; though but slowly, thou wilt arrive: stand not still; turn not back; go not astray.

7. What then? Who are blessed? Not they in whom

PSALM XXXII. EXP. II. God findeth no sin, for He findeth it in all; *For all have sinned, and come short of the glory of God.* If, then, sins are found in all, it remains that none are blessed, but they whose sins are forgiven. This, then, hath the Apostle thus commended; *Abraham believed God, and it was counted unto him for righteousness. And to him that worketh, that is, presumeth of works, and saith that for their merits the grace of faith is given him, is the reward not reckoned of Grace, but of debt.* What is this, but that our reward is called Grace? If it be Grace, it is given gratis. What meaneth, It is given gratis? Gratis is evident. Thou hast done nothing good, and yet forgiveness of thy sins is given thee. Thy works are considered, and are found all evil. If God should pay thee what is due to those works, He would surely condemn thee. *For the wages of sin is death.* To evil works what is due? What but condemnation? To good works what is due? The Kingdom of Heaven. But thou art found in evil works; if that be paid thee, which is thy due, thou must needs be punished. What befals then? God payeth thee not the punishment due, but giveth thee Grace not due: He owed vengeance, He giveth mercy. Thou beginnest then to be in faith, through mercy; now thy faith, having added to itself hope and love, beginneth to do good works: but even so glory not, nor lift up thyself: remember by Whom thou art set in the way; remember that with strong and swift feet thou wast wandering; remember that when thou wast languishing and lying in the way half dead, thou wast set upon a beast, and brought to an inn. *But to him that worketh, saith he, is the reward not reckoned of Grace, but of debt.* If thou wouldest be an alien unto Grace, boast of thy merits. Yet He seeth what is in thee, and knoweth what He oweth to each. *But to him that worketh not*—What? Suppose here some ungodly sinner; see, he worketh not. What then? He believeth on Him That justifieth the ungodly. But in that he doeth not good works, he is ungodly: though he seem to do good works, yet, because without faith, neither are they to be called good. *But believing on Him That justifieth the ungodly, his faith is counted for righteousness. Even as David also describeth the blessedness of the man, unto whom*

God imputeth righteousness without works. But what righteousness? That of faith, which good works have not preceded, but which good works do^a follow. VER.
1. 2.

8. Attend ye then; otherwise by misunderstanding ye will plunge yourselves into that gulf of sinning with impunity; but I am free, as the Apostle himself was, from all who misunderstood him, free. For they misunderstood him wilfully; lest good works should follow. Be not ye, my Brethren, in the number of such. It is said in a certain Psalm of a certain man such as this, that is, of a class of men as it were under the name of one; *He hath refused* Ps. 36, 3. *to understand, that he might do good.* It is not said, He could not understand. It behoveth you then to be willing to understand, that ye may do good. For so ye will not fail of clear understanding. What is the clear understanding? Let none boast his good works before faith, none be slothful in good works after faith received. God sheweth mercy then to all ungodly, and justifieth them, through faith.

9. Ver. 1, 2. *Blessed is he whose transgression is forgiven, whose sin is covered. Blessed is the man unto whom the Lord imputeth not iniquity, and in whose spirit there is no guile.* Now the Psalm beginneth, and therewith beginneth understanding. Understanding then or intelligence is this, to know that thou oughtest not to boast thyself of thine own merits, nor to presume upon impunity of sin. For so is the title of this Psalm, *To David himself; for understanding.* This Psalm is called a Psalm of Understanding. The first understanding then is this, to know thyself a sinner. The understanding next following is, that when through faith thou hast begun to do good works by love, thou impute not this to thine own strength, but to the grace of God. So will not guile be in thy heart, that is, in thine inward mouth; nor wilt thou have one thing on thy lips, another in thy thoughts. Thou wilt not be of those Pharisees of whom it is said, *Ye are like unto whited sepulchres, for ye outwardly* Mat. 23, 27. *appear righteous unto men, but within ye are full of hypocrisy and iniquity.* Whoso then, being unrighteous, pretendeth himself righteous; is not he full of hypocrisy? He is not that Nathaniel, of whom the Lord saith, *Behold an* John 1, 47. 48.

^a al. 'not which good works do not.'

PSALM XXXII. EXP.II. *Israelite indeed, in whom there is no guile.* But whence was there no guile in that Nathaniel? *When, saith he, thou wast under the fig-tree, I saw thee.* Under the fig-tree was he; under the condition of flesh was he. If he was under the condition of flesh, because he was holden by original sin, under that fig-tree was he, wherein one groaneth Ps. 51, 5. in another Psalm, *Behold, I was shapen in iniquity.* But He Who came with Grace, saw him. What is, saw him? Had mercy on him. Therefore He so commendeth a man without guile, as to commend His own grace in him. *When thou wast under the fig-tree, I saw thee. I saw thee.* What is that so great, unless thou understand it as said in a particular manner? What is it so great, to see a man under a fig-tree? If Christ had not seen under that fig-tree the human race, we had either withered away wholly, or been as the Pharisees, in whom was guile, that is, who justified themselves in words, but in deeds were wicked: and so there would be found in us leaves only, no fruit. For such a fig-tree when Christ Mat. 21, 19. saw, He cursed it, and it withered away. "I see," said He, "leaves only," that is, words only, "without fruit. Let it wither away," saith He, "that it have not even leaves." And taketh He away words also? Yes, for a withered tree cannot have even leaves. So then were the Jews; the Pharisees were that tree: words they had, deeds they had not. According to the sentence of the Lord, they purchased to themselves barrenness. Let Christ then see us under the fig-tree, let Him see in our flesh the fruit of good works, lest we under His curse wither away. And since all is imputed to His Grace, not to our merits, *Blessed are they whose unrighteousness is forgiven, and whose sins are covered;* not they in whom are not found sins, but they whose sins are covered. Are sins covered? they are hidden, they are blotted out. If God hath covered sins, He hath willed not to advert unto them; if He hath willed not to advert unto them, He hath willed not to animadvert upon them; if He hath willed not to animadvert upon them, He hath willed not to punish; if He hath willed not to punish, He hath willed not to acknowledge them, He hath willed rather to pardon them. *Blessed are they whose unrighteousness is forgiven, and whose sins are covered.* Neither so understand

ye what he said, Whose sins are covered, as though they should be in the same, and yet live. Why then spake he of sins covered? That they might not be seen. For what else is it for God to see sins, but to punish sins? That thou mightest know that this it is for God to see sins, namely, to punish sins, what is said unto Him? *Turn Thy face from my sins.* Thy sins then let Him not see, that He may see thee. How see thee? As He saw Nathaniel; *When thou wast under the fig-tree, I saw thee.* The shade of the fig-tree hindered not the Eyes of God's mercy.

10. *And in whose spirit there is no guile.* But they truly who will not confess their sins, labour in vain in defence of their sins. And the more they labour in defence of their sins, boasting their own merits, seeing not their own iniquities, the more their strength and courage faileth. For he is strong, who not in himself but in God is strong; according to that saying, *I besought the Lord thrice, that it might depart from me; and He said unto me, My Grace is sufficient for thee.* My Grace, saith He, not thy strength. My Grace, saith He, is sufficient for thee, for My Strength is made perfect in weakness. Whence the same saith in another place, *When I am weak, then am I strong.* He then who would be strong, as presuming upon himself, and boasting his own merits, of whatever sort they be, will be like that Pharisee, who, what he said that he had received from God, yet proudly boasted of this: *I thank Thee,* saith he. Observe, my Brethren, what kind of pride God bringeth to notice¹; truly such as can enter into even a righteous man, such as can creep over even one of good hopes. *I thank Thee,* said he; therefore when he said, *I thank Thee,* he confessed that he had received from Him what he had. *For what hast thou, that thou didst not receive?* Therefore, *I thank Thee,* said he; *I thank Thee that I am not as other men are, extortioners, unjust, adulterers, or even as this Publican.* Whence then was he proud? Not because he thanked God in his own good works, but because he exalted himself above the other for his good works.

11. Attend, Brethren; for wherefore the Lord began to speak that same parable, the Evangelist hath premised. For when Christ had said, *When the Son of Man cometh, shall*

PSALM
XXXII.
EXP. II.

He find faith on the earth? then, lest there should arise certain heretics, who, considering and thinking the whole world as fallen, (for all heretics are among the few, and of the smaller part,) should boast of themselves, that that remained still in them, which had perished to all the world beside; then immediately when the Lord had said, *When the Son of Man cometh, shall He find faith on the earth?* the Evangelist added and said, *And he spake this parable unto certain which trusted in themselves that they were righteous, and despised others: Two men went up into the temple to pray; the one a Pharisee, the other a Publican, and the rest, which ye know. The Pharisee, then, said; I thank Thee. But where was he proud? In that he despised others. Whence provest thou this? From his own words. The Pharisee, saith he, despised him that stood afar off, unto whom, confessing his sins, God drew nigh. The Publican, saith he, stood afar off. But God stood not afar off from him. Why stood not God afar off from him? Because, as is said in another place, The Lord is nigh unto them that have broken their heart. See if that Publican had broken his heart, and then will ye see that the Lord is nigh unto them that have broken their heart. And the Publican, standing afar off, would not lift up so much as his eyes unto Heaven, but smote upon his breast. The smiting of the breast is the contrition of the heart. What said he smiting his breast? God be merciful to me a sinner! And what, in sentence, the Lord? I tell you, this man went down to his house justified rather than the other. Whereby? It is the judgment of God. I am not as this Publican. I am not as other men are, extortioners, unjust, adulterers: I fast twice in the week, I give tithes of all that I possess. The other dares not lift up his eyes unto Heaven, he mindeth his own conscience, he standeth afar off, and he is justified rather than the Pharisee. Wherefore? I pray Thee, Lord, explain to us this Thy judgment, explain to us the righteousness of Thy Law. God doth explain the rule of His Law. Would ye hear, wherefore? For every one that exalteth himself shall be abased, and he that humbleth himself shall be exalted.*

Ps. 34,
18.

12. Attend, therefore, dearly Beloved. I said that the Publican dared not lift up his eyes to Heaven. Why

looked he not to Heaven? Because he looked to himself. VER. 2. 3.
He looked to himself, that he might first displease himself, and so please God. But thou boastest thyself, thou upliftest thy neck. To the proud man saith the Lord, Wilt not thou look to thyself? I look to thee. Wouldest thou that I look not to thee? Look thou to thyself. For this reason dared not the Publican lift up his eyes unto Heaven, because he looked upon himself, he punished his own conscience; he was judge unto himself, that He might intercede for him; he punished himself, that He might set him free; he accused himself, that He might defend him. And so did He defend him, in that He declared sentence for the same. *I tell you, this man went down to his house justified rather than the other: for every one that exalteth himself shall be abased, and he that humbleth himself shall be exalted.* He looked to himself, saith He, and I would not look to him: I heard him saying, *Turn Thy face from my sins.* For who is it that said this, but he that said also that, *For I acknowledge* Ps.51,3. *my transgressions.* And in like manner, my Brethren, was the Pharisee also a sinner. For neither because he said, *I am not as other men are, extortioners, unjust, adulterers,* nor because he fasted twice in the week, nor because he gave tithes, was he not a sinner. But even if he had been without any other sin, his very pride was a great sin; and yet, he said all those words. Who in the world is without sin? Who can boast that he hath a clean heart, or who can Prov.20, boast that he is free from sins? He had then sins; but like ^{9.} one perverse, and not knowing whither he had come, he was as it were in the Physician's house to be cured, and shewed his sound limbs, covering his wounds. Let God cover thy wounds; do not thou. For if thou wish to cover them being ashamed, the Physician will not cure. Let the Physician cover, and cure, for He covereth with a plaster. By the covering of the Physician the wound is healed; by the covering of the wounded man the wound is concealed. And from whom dost thou conceal? From Him Who knoweth all things.

13. Consider then, Brethren, what this man said, (ver. 3.) *When I kept silence, my bones waxed old through my roaring all the day long.* What is this? It seems as it

PSALM
XXXII.
EXP.II. were contradictory, *When I kept silence, my bones waxed old through my roaring.* If through his roaring, how kept he silence? Somewhat he kept silent, somewhat he kept not silent. He kept silent that whereby he might profit, he kept not silent that whereby he would fail; confession he kept silent, presumption he proclaimed. For said he, *I kept silence*, I confessed not. Then it behoved him to speak, to keep silent his merits, to proclaim his sins: but now perversely he kept silent his sins, his merits he proclaimed. And what befel him? His bones waxed old. Be ye sure that if he had proclaimed his sins, and kept silent his merits, his bones had been made new, that is, his strength had been made new: he would have been strong in the Lord, because he was found in himself weak. But now, because in himself he would be strong, he was made weak, and his bones waxed old. He remained still in oldness, because he would not, by confession, love newness. For what men are made new, ye know, Brethren: because *Blessed are they whose transgression is forgiven, whose sin is covered.* He would not that his transgressions should be forgiven him, he accumulated, he defended them; he boasted his own merits. Because then he kept silence from confession, his bones waxed old. *Through my roaring all the day long.* What is, *Through my roaring all the day long?* Through my persevering in defence of my sins. And yet see ye what manner of man he is, how that he acknowledgeth himself. For now will there be understanding, and he shall regard nothing beside himself, and displease himself because he doth acknowledge himself. Now ye will hear, that ye may be made whole.

14. Ver. 2—4. *Blessed is the man unto whom the Lord imputeth not iniquity, and in whose spirit there is no guile. When I kept silence, my bones waxed old through my roaring all the day long. For day and night Thy Hand was heavy upon me.* What is, *Thy Hand was heavy upon me?* A great matter, Brethren: remember the sentence ruled between those two, the Pharisee and the Publican. What was said of the Pharisee? That he is abased. What was said of the Publican? That he is exalted. Why is the one abased? Because he exalted himself. Why is the

other exalted? Because he humbled himself. Therefore that He may abase him that exalteth himself, God maketh heavy His Hand over him. He would not humble himself by confession of his transgression; he is abased by the weight of God's hand. How could he endure that heavy hand of Him abasing? How light was the hand of Him exalting! Both in the one was He strong, and in the other was He strong; strong to abase the one, strong to exalt the other.

15. Ver. 4. *Because day and night Thy Hand was heavy upon me, I was turned in misery, until a thorn was fixed through me.* By the very aggravation of Thy Hand, by very humiliation, I was turned in misery, I was made miserable, a thorn was fixed through me, my conscience was pricked. What happened when the thorn was fixed through him? The sense of pain was given him; he found out his infirmity. And he who kept silent confession of his sin, so that by his exclaiming in defence of his sin his strength waxed old, that is, his bones were turned into oldness, what did he now when the thorn was fixed through him? (Ver. 5.) *I acknowledged my sin unto Thee.* Now then he acknowledgeth. If he acknowledgeth, He pardoneth. Hear ye what follows: see if he saith not himself, *I acknowledge my sin unto Thee, and mine iniquity have I not hid.* This was what I was saying; cover not thou, and God covereth. *Blessed is he whose transgression is forgiven, and whose sin is covered.* They who cover their sins, are laid bare; but he laid them bare, that so he might be covered. *Mine iniquity have I not hid.* What is, *have I not hid?* Before had I kept silence. What now? *I said.* Somewhat contrary to that silence. *I said.* What saidst thou? *I will confess my transgression unto the Lord, and Thou forgavest the iniquity of my heart.* *I said.* What saidst thou? He doth not now confess, he doth but promise that he will confess; and He even now forgiveth. Attend, Brethren, it is a great matter. He said, *I will confess;* he said not, I have confessed, and Thou hast forgiven: he said, *I will confess, and Thou forgavest:* because in that very thing that he said, *I will confess,* he shewed that he had not yet confessed with his mouth, but in his heart he had confessed.

PSALM
XXXII.
EXP. II.

This very thing, to say, *I will confess*, is to confess: therefore also, *And thou forgavest the iniquity of my heart*. My confession then had not yet come to my mouth, for I had said, *I will confess against myself*: nevertheless, God heard the voice of my heart. My words were not yet in my mouth, but the Ear of God was already in my heart. *Thou forgavest the iniquity of my heart*; because I said, *I will confess*.

16. But this sufficed not; he said not only, *I will confess my transgression unto the Lord*: he said with good cause, *I will confess against myself*; and this makes a difference. For many confess their transgressions, but against the Lord God Himself: when they are found in sin they say, God willed it. For if a man say either, I did it not; or, This deed which you blame is no sin; he confesseth neither against himself, nor against God. If he say, I surely did it, and it is sin, but God willed it, what have I done? This is to confess against God. Haply you may say, No one saith this; who is there that saith, God willed it? Many say even this; but those who say not this—what say they else when they say, My fate did it, my stars caused it? And thus by going about will they to come at last to God. By going about would they come at last to accuse God, who will not by going straight come to appease God; and they say, My fate did it. What is fate? My stars caused it. What are stars? Surely those which we perceive in the Heavens. And who made them? God. Who ordained them? God. Thou seest then what thou wouldest say, God made me to sin: so is He unrighteous, thou righteous; because if He had not caused thee, thou hadst not sinned. Away with those excuses in sins! Remember that

Ps. 141, Psalm, *Incline not my heart to wicked words, to make excuses in my sins, with men that work iniquity*. But there are great men forsooth who defend their sins: there are also great men who tell the constellations, and who reckon the stars and their seasons, and who say when any one either sinneth or liveth well, and when Mars maketh a murderer, or Venus an adulteress; great, learned, chosen men they seem in this world. But what saith he in the Psalm? *Incline not my heart to wicked words, with men*

that work iniquity: and I will not partake with their VER. 6.
chosen. Call they chosen and learned the tellers of con-
stellations; call they wise those who as it were arrange on
their fingers the fates¹ of men, and foreshew men's characters¹ al. 'deeds.'
from the stars: with a free will hath God created me; if I
have sinned, I have sinned myself: so must I confess my
transgression not only unto the Lord, but against myself, not
against Him. *I said, Lord, be merciful unto me:* the sick
man crieth to the Physician, *I said.* Why, *I said?* *I* is said
with an emphasis; *I*, even I; not fate, nor chance, nor the
devil: for neither did he compel me, but I consented to
him persuading me. *I said, Lord, be merciful unto me:* Ps. 41, 4.
heal my soul; for I have sinned against Thee. So hath
this man also determined and purposed; *I said, I will con-*
fess against myself my transgression unto the Lord, and
Thou forgavest the iniquity of my sin.

17. Ver. 6. *For this shall every one that is godly pray*
unto Thee in an acceptable time. At what time? *For this.*
For what? For ungodliness. For what? Even for the
pardon of sins. *For this shall every one that is godly pray*
unto Thee in an acceptable time. Therefore shall every
one that is godly pray unto Thee, because Thou hast for-
given sin. For if Thou forgavest not sins, there would not
be one godly man to pray unto Thee, *For this shall every*
one that is godly pray unto Thee, in an acceptable time:
when the New Testament shall be manifested; when the
Grace of Christ shall be manifested, for that is the accept-
able time. *But when the fulness of time was come,* Gal. 4,
God sent forth His Son, made of a woman, that is, of a⁴
female^a, (for the ancients used those words indifferently,)
made under the law, to redeem them that were under the
law. From whence to redeem them? From the devil,
from perdition, from their sins, from him to whom they had
sold themselves. *To redeem them that were under the law:*
under the law were they, because the law pressed them;
their own condition pressed them, by convincing of guilt,
not by saving. It did indeed forbid sin; but because they
had not of themselves the power of justifying themselves,
they ought to have cried unto Him, as he cried who was

^a 'muliere,' a word not generally used of a Virgin.

PSALM led captive under the law of sin, *O wretched man that I am!*
 XXXII. *who shall deliver me from the body of this death?* All men
 EXP. II. were under the law, not in the law, while it already pressed
 Rom. 7, 24.

sore upon them, convincing them of guilt. For the law manifested sin, it forced the thorn, it made the heart to be pricked: the law warned every man that he should acknowledge himself guilty, and cry unto God for pardon. *For this shall every one that is godly pray unto Thee, in an acceptable time.* Therefore said I of the time, *When the fulness of time was come, God sent forth His Son.* Again 2 Cor. 6, saith the Apostle, *I have heard thee in a time accepted, and*
 2. *in the day of salvation have I succoured thee.* And because
 Is. 49, 8. this concerning all Christians had been predicted by the Prophet, the Apostle added, *Behold, now is the accepted time; behold, now is the day of salvation. For this shall every one that is godly pray unto Thee in an acceptable time.*

18. *Surely in the floods of waters they shall not come nigh unto Him. Unto Him. Unto whom? Unto God; for he is wont to change the person; as it is written,*
 Ps. 3, 8. *Salvation belongeth unto the Lord: Thy blessing is upon Thy people.* He saith not, *Salvation belongeth unto the Lord, and His blessing is upon His people; nor, O Lord, salvation belongeth unto Thee, and Thy blessing is upon Thy people; but when he had begun, Salvation belongeth unto the Lord,* speaking not unto Him, but of Him; then he turned to Him and said, *And Thy blessing is upon Thy people.* So here also, when thou hearest first, *To Thee,* then *To Him,* think not that it is another. *For this shall every one that is godly pray unto Thee in an acceptable time. Surely in the floods of great waters they shall not come nigh unto Him. What is, in the floods of great waters? They who are floating in the floods of great waters come not nigh unto God. What are the floods of great waters? The multiplicity of various doctrines. Attend, Brethren. The great waters are the variety of doctrines. The doctrine of God is one; there are not many waters but one water, whether the water of the Sacrament of Baptism, or of the doctrine of Salvation. Concerning that doctrine, by which we are*
 Prov. 5, 15. *sprinkled through the Holy Spirit, it is said, Drink waters out of thine own cistern, and running waters out of thine*

own well. To those waters approach not the ungodly, but they that believe on Him that justifieth the ungodly, now justified, approach. Other waters there are many, many doctrines defile the minds of men, as I said but now. One doctrine there is, My fate did it; another, Chance did it for me; Fortune caused it. Men are governed by chance, there is no Providence whereby any thing is directed; this is another doctrine. Another man said¹, There is against us the race of darkness, which rebelled against God; the same maketh men to sin. In this flood of great waters, they shall not come nigh unto God. Which is that water, that true water which flows from the inmost vein of the pure fountain of Truth? Which is that water, Brethren, but that which teaches to confess unto the Lord? Which is that water, but that which teaches, *It is a good thing to confess unto the Lord?* Which is that water, but that which teaches this word, *I said, I will confess against myself my transgression unto the Lord,* and, *I said, Lord, be merciful unto me; heal my soul, for I have sinned against Thee.* This is the water of confession of sin, this is the water of humiliation of heart, this is the water of a life leading unto salvation, abasing itself, presuming nothing of itself, attributing nothing proudly to its own power. This water is not in any of the books of the Gentiles²; not in the books of the Epicureans, not of the Stoics, not of the Manichæans, not of the Platonists. Even where the best precepts of morals and discipline are found, yet is not found that humility. The way of that humility flows from another source; it comes from Christ. This way is from Him, Who when He was high, came lowly. For what else taught He by humbling Himself, being *made obedient unto death, even the death of the Cross?* What else taught He by paying that which He owed not, that He might free us from debt? What else taught He by being baptized, Who did no sin; crucified, Who had no guilt? What else taught He, but this humility? Not unjustly saith He, *I am the Way, the Truth, and the Life.* In this humility these men come nigh unto God, because *the Lord is nigh unto them that are of a broken heart.* But in the floods of great waters, lifting up themselves

VER.

6.

Rom. 4,
5.

¹ Manichæus

Ps. 92, 1.

Ps. 41,

4.

² Alienigenarum.

Phil. 2,

8.

John 14,

6.

Ps. 34,

18.

PSALM XXXII.
EXP. II. against God, and teaching pride and ungodliness, shall they not come nigh unto God.

19. But what? Art thou, who art even justified, still in the midst of those waters? On every side, my Brethren, even when we are confessing our sins, roar around us the waters of that flood. We are not indeed in the flood, but we are surrounded by the flood. They press upon us, but overwhelm us not, they trouble us, but drown us not. What then wilt thou do, seeing thou art in the midst of the flood, whilst thou walkest in this world? For doth not one hear such teachers, doth he not hear such proud men, doth he not from their words suffer in his heart daily persecutions? What then should he say who is now justified and presuming upon God, who is surrounded by that flood? (Ver. 7.) *Thou art My Refuge from the pressure which hath surrounded me.* Let others fly for refuge, either to their gods or to their devils, or to their own strength, or to the defence of their sins: for me in that flood is there no refuge but Thou, from the pressure which hath surrounded me.

20. *O Thou, My Rejoicing, deliver me.* If already thou rejoicest, why wouldest thou be delivered? *O Thou, My Rejoicing, deliver me.* I hear the voice of joy, *O Thou, My Rejoicing*; I hear a groan, *deliver me.* Thou rejoicest and groanest. True, saith he, I both rejoice and groan; I rejoice in hope, I groan still in act. *O Thou, My Rejoicing, deliver me.* *Rejoicing in hope*; saith the Apostle. Therefore rightly saith he, *O Thou, My Rejoicing, deliver me.* Wherefore, *deliver me?* It follows; *patient in tribulation.* *O Thou, My Rejoicing, deliver me.* The Apostle also was already justified, and what saith he? *And not only they, but ourselves also which have the firstfruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves.* Wherefore, *deliver me?* Because, *we ourselves groan within ourselves, waiting for the adoption, to wit, the redemption of our body.* See then wherefore he saith, *deliver me.* Because we still wait, groaning within ourselves, for the redemption of our body. Wherefore then, *O Thou, My Rejoicing?* There the same Apostle goes on, and says, *For we are saved by hope: but hope that is seen is not hope: for what a man*

Rom.
12, 12.

Rom. 8,
23—25.

seeth, why doth he yet hope for? But if we hope for that we see not, then do we with patience wait for it. If thou VER.
8. dost hope, thou dost rejoice; if with patience thou waitest, yet thou groanest: for there is no need of patience, where thou sufferest no evil. That which is called endurance, that which is called patience, that which is called submission, that which is called long-suffering, is not but in evils. When thou art sore pressed, there is anguish. If then we wait with patience, still we say, Deliver me *from the pressure which hath compassed me about*: but because we are saved by hope, we say at the same time both of these, *O Thou, My Rejoicing, deliver me.*

21. The answer of God, (ver. 8.) *I will give thee understanding.* The Psalm indeed is for understanding. *I will give thee understanding, and set thee in the way in which thou shalt go.* What is, I will set thee in the way in which thou shalt go? Not that thou mayest stand still therein, but that thou stray not therefrom. I will give thee understanding, that thou mayest know thyself ever, and rejoice ever in hope before God, until thou come at last to that country where shall be now no more hope, but reality. *I will fix Mine Eyes upon thee*: I will not take off from thee Mine Eyes; because thou also wilt not take off thine eyes from Me. Now, being justified, now after remission of thy sins, lift up thine eyes unto God. For thine heart was corrupt, while it was on earth. It is not in vain that thou hearest, Lift up thine heart, lest it be corrupted. Therefore do thou also lift up thine eyes even unto God, that He may fix His Eyes upon thee. But why fearest thou, lest while thou hast thine eyes upon God, thou shouldest stumble, shouldest not look before thee, and haply fall into a snare? Fear not, for even there are His Eyes, which He fixeth upon thee. *Take no thought*, saith He; and the Apostle Peter saith, Matt. 6, *Cast ye all your care upon Him, for He careth for you.* 31.
1 Pet. 5, Therefore, *I will fix Mine Eyes upon thee.* Do thou then 7. raise thine eyes unto Him, and fear not, as I said, lest thou fall into a snare. Hear another Psalm. *Mine eyes are ever* Ps. 25, *toward the Lord.* And, as if one said to him, What dost 15. thou for thy feet, when thou lookest not before thee? *For*

PSALM XXXII. EXP. II. *He shall pluck, saith he, my feet out of the net. I will fix Mine Eyes upon thee.*

22. To this man promised He understanding, and His protection: now turneth He to the proud, who defend their sins, and sheweth unto us, what is true understanding. (Ver. 9.) *Be not ye as the horse or as the mule, which have no understanding.* The horse and mule are of uplifted neck. Is. 1, 3. *The horse and mule are not like that ox, which knoweth his owner, and the ass his master's crib: be not ye as the horse or as the mule, which have no understanding.* For what do such suffer? *Hold in their jaws with bit and bridle, who come not near unto Thee.* Wouldest thou be as the horse or as the mule? wouldest thou not have a rider? Thy mouth and thy jaws shall be held in with bit and bridle; thy mouth shall be held in, even that wherewith thou boastest thy merits, and keepest silent thy sins. *Hold in their jaws, who come not near unto Thee,* by humbling themselves.

23. Ver. 10. *Many are the scourges of the sinner.* It is no wonder if after the applying of the bit and bridle, there follow scourges; for the beast desired to be untamed: he is tamed with bridle and scourge; and I wish he may be thoroughly tamed! for there is fear lest by too much resisting he deserve to be left untamed, and to go on in his own unrestrained liberty, so that it be said of him, *Their iniquity Ps. 73, 7. standeth forth as from their fatness;* as of them whose sins are as yet unpunished. Therefore when he is scourged, let him be amended, let him be tamed; for even so this man also declared himself to be tamed. A horse and a mule had he called himself, when he kept silence, but whereby was he tamed? By scourges. *I was turned, saith he, in misery, until a thorn was fixed through.* Whether scourges thou sayest, or goads thou sayest, God tameth the beast whereon He rideth; for it is expedient for the beast that it be ridden upon. For not because He is weary by going afoot, doth God ride the beast. And truly is it not full of mystery, that an ass was brought unto the Lord? A people, meek, and gentle, bearing well the Lord, is that ass; and tendeth towards Jerusalem. *For the meek will He guide in judg-*

Mat. 21,
7.
Ps. 25, 9.

ment, as saith another Psalm, *and the gentle will He teach His way.* What meek? Those that lift not up their neck against their tamer; suffering patiently the scourges and the bridle; afterwards so tamed, that without a scourge they amble, and without bit or bridle keep the way. If thou be without That rider, thou wilt fall, not He. *Many are the scourges of the sinners; but he that trusteth in the Lord, Mercy shall compass him about.* How is there refuge from pressure? Him whom first pressure compasseth, afterwards compasseth Mercy: because He will give Mercy, Who gave ^{Ps. 84,} also Law: Law in scourges; Mercy in consolation. *But he* ^{11.} *that trusteth in the Lord, Mercy shall compass him about.*

24. What then is the conclusion? (ver. 11.) *Be glad in the Lord, and rejoice, ye righteous.* O ye who rejoice in yourselves! O ye ungodly, O ye proud, who rejoice in yourselves! now believe ye on Him that justifieth the ungodly, and let your faith be counted for righteousness. *Be glad in the Lord, and rejoice, ye righteous. And rejoice;* understand again, in the Lord. Wherefore? Because ye are now righteous. Whereby righteous? Not by your merits, but by His Grace. Wherefore righteous? Because justified.

25. *And glory all ye that are right in heart.* What is, *Right in heart?* Not resisting God. Attend, my Beloved, and understand the right heart. I speak briefly, but yet a thing of all the most to be commended. And God be thanked, that it cometh at the end, that so it may remain fixed in your thoughts. Between a right heart, and an heart not right, is this difference. Whatever man, whatsoever he suffereth against his will, afflictions, sorrows, labours, humiliations, attributeth them not but to the Righteous Will of God, not charging Him with foolishness, as though He knoweth not what He doth, because He scourgeth such an one, and spareth such another; he indeed is right in heart. But perverse in heart, and froward, and distorted are they, who whatever evils they suffer, say that they suffer them unjustly, charging Him with injustice, through Whose Will they suffer; or, because they dare not charge Him with injustice, take from Him His government. Because God, saith one, can not do injustice, but it is unjust that I suffer,

PSALM XXXII. EXP. II. and such an one suffer not; for I grant that I am a sinner, yet surely there are some worse, who rejoyce, while I suffer tribulation: because then this is unjust, that even some worse than I should rejoyce, while I suffer tribulation, who am either righteous, or less a sinner than they, and it is certain unto me that this is unjust, and it is certain unto me that God doth not injustice; therefore God governeth not the things of men, nor is there any care for us with Him. They then who are not right in heart, that is, who are distorted in heart, have three conclusions; either Ps. 14, 1. *There is no God*; for, *The fool hath said in his heart, There is no God.* And it hath been¹ said, in speaking of those floods, there wanted not such a doctrine among philosophers; there wanted not men who said that there was no God, who governeth all things, and who created all things, but that there were many Gods, living at ease, beyond this world, caring not for it. Either, therefore, *There is no God*, which saith the ungodly, who is displeased with whatever happens to him against his will, and happens not to another, to whom he preferreth himself: or, God is unjust, Who is pleased at these things, and Who doeth these things; or, God governeth not human things, and there is no care for all men with Him. In these three conclusions, great ungodliness is it, either to deny a God, or to call Him unrighteous, or to take from Him the government of the world. Wherefore this? Because he is distorted in heart. God is right, and therefore a distorted heart acquiesceth not in Him. As it is in another Ps. 73, 1. Psalm, *How good is God to Israel, even unto such as are of an upright heart.* And because even he had once such a thought as this, *How doth God know, and is there knowledge in the Most High?* therefore he added in that place, *But as for me, my feet were almost gone.* As a warped beam, though you lay it on an even pavement, taketh not its place, nor is it joined and fastened to the rest, but always moves about and totters, not because that is uneven where thou placedst it, but because that which thou placedst is warped: so thy heart, as long as it is crooked and warped, cannot coincide with the rightness of God, and can not be so placed therein, as to cleave unto the same, and for that to be, 1 Cor. 6, 17. *He that is joined unto the Lord is one Spirit.* Therefore said

he, *Glory, all ye that are right in heart.* How glory the right in heart? Hear their glorying; *And not only so, but we glory in tribulations also,* saith the Apostle. For it is no great thing to glory in gladness, to glory in rejoicing; the right in heart glorieth in tribulations also. And hear how he glorieth in tribulation; for it is not in vain, nor without reason, that such an one glorieth: see; *Knowing,* saith the right heart, *that tribulation worketh patience; and patience, experience; and experience, hope: and hope maketh not ashamed; because the love of God is shed abroad in our hearts by the Holy Ghost, which is given unto us.*

26. So then is the right heart, Brethren. Let every man to whomsoever any thing happens say, *The Lord gave, and the Lord hath taken away.* Lo, this is a right heart. *As the Lord pleased, so is it done.* *Blessed be the Name of the Lord.* Who hath taken away? What hath He taken away? From whom hath He taken away? When hath He taken away? Blessed be the Name of the Lord. He said not, *The Lord gave, and the devil hath taken away.* Attend therefore, Beloved, lest haply you should say, the devil did this for me. Unto thy God alone refer thy scourge; for not even the devil doth any thing against thee; unless He permit Who hath power above, either for punishment, or for discipline: for the punishment of the ungodly, for the discipline of His son. For *He scourgeth every son whom He receiveth.* Neither must thou hope to be without a scourge, unless haply thou wish to be disinherited. For He scourgeth every son whom He receiveth. What, every son? Where then wouldest thou hide thyself? Every one; and none will be excepted, none without a scourge. What? Even to all? Would you hear how truly he saith all? Even the Only-Begotten, without sin, was yet not without a scourge. Wherefore even the Only-Begotten, bearing thy infirmity, and foreshewing in Himself thy person, as the head beareth the person of its own body; when now He was approaching His Passion, out of His Manhood which He bore, became sorrowful, that He might make thee glad; became sorrowful, that He might console thee. For truly the Lord was able to be without sorrow, going to His Passion. If the soldier was able, was not the Captain able?

VER.
11.
Rom. 5,
3—5.

Job 1,
21.
Vulg.

Heb. 12,
6.

PSALM XXXII. EXP. II. How was the soldier able? Hear Paul exulting, as he ap-
2 Tim. 4, 6-8. proached his passion. *I am now (saith he) ready to be offered, and the time of my departure is at hand. I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith: henceforth there is laid up for me a crown of righteousness, which the Lord, the Righteous Judge, shall give me at that day: and not to me only, but unto all them that love His appearing.* See how he exulteth, coming to his passion. He then rejoiceth, who should be crowned; He, who should crown, sorroweth. What therefore did He bear? The infirmity of some, who, when tribulation or death cometh, are sorrowful. But see how He leadeth us to rightness of heart. Behold, thou wouldest live, thou wouldest not that any thing should happen to thee; but God hath willed otherwise: here are two wills, but thy will must be made straight to the will of God, not God's will bent to thine. For thy will is crooked; His is even the rule. The rule must be fixed, that what is crooked may be made straight to the rule. See now the Lord Jesus Christ Mat. 26, 38. 39. teacheth this, *My Soul is exceeding sorrowful, even unto death: and, Father, if it be possible, let this cup pass from Me.* See, He sheweth the human will. But see the right heart; *Nevertheless, not as I will, but as Thou wilt.* Do thou then the same; rejoice in those things which happen unto thee; and even if the last day come upon thee, rejoice. Or if the frailty of any human will creep over thee, let it speedily be made straight unto God, that thou mayest be among those of whom it is said, *Glory, all ye that are right in heart.*

LAT. XXXII.

PSALM XXXIII.

—
 FIRST EXPOSITION.
 —

1. Ver. 1. *Rejoice in the Lord, O ye righteous:* rejoice, O ye righteous, not in yourselves, for that is not safe; but in the Lord. *For praise is comely to the upright:* these praise the Lord, who submit themselves unto the Lord; for else they are distorted and perverse.

2. Ver. 2. *Praise the Lord with harp*: praise the Lord, presenting unto Him your bodies a living sacrifice. *Sing unto Him with the psaltery of ten strings*: let your members be servants to the love of God, and of your neighbour, in which are kept both the three and the seven commandments^a.

3. Ver. 3. *Sing unto Him a new song*: sing unto Him a song of the grace of faith. *Sing skilfully unto Him with jubilation*: sing skilfully unto Him with rejoicing.

4. Ver. 4. *For the Word of the Lord is right*: for the Word of the Lord is right, to make you that which of yourselves ye cannot be. *And all His works are done in faith*: lest any think that by the merit of works he hath arrived at faith, when in faith are done all the works which God Himself loveth.

5. Ver. 5. *He loveth Mercy and Judgment*: for He loveth Mercy, which now He sheweth first; and Judgment, where-with He exacteth that which He hath first shewn. *The earth is full of the Mercy of the Lord*: throughout the whole world are sins forgiven unto men by the Mercy of the Lord.

6. Ver. 6. *By the Word of the Lord were the Heavens made firm*: for not by themselves, but by the Word of the Lord were the righteous made strong. *And all the strength of them by the Breath of His Mouth*: And all their faith by His Holy Spirit.

7. Ver. 7. *He gathereth the waters of the sea together as into a bottle*: He gathereth the people of the world together, to confession of mortified sin, lest through pride they flow too freely. *He layeth up the deep in storehouses*: and keepeth in them His secrets for riches.

8. Ver. 8. *Let all the earth fear the Lord*: let every sinner fear, that so he may cease to sin. *Let all the inhabitants of the world stand in awe of Him*: not of the terrors of men, or of any creature, but of Him let them stand in awe.

9. Ver. 9. *For He spake, and they were made*: for no other one made those things which are to fear; but He spake, and they were made. *He commanded, and they were created*: He commanded by His Word¹, and they were created.

^a See S. Aug. on Faith and Works, our 1st and 2d as one, dividing the §. 17. Tr. p. 52. note h. He takes 10th.

¹ See De Genesi ad Lit. b. i. §. 5, 6.

PSALM
XXXIII.
EXP. I.

10. Ver. 10. *The Lord bringeth the counsel of the Heathen to nought*; of them that seek not His Kingdom, but kingdoms of their own. *He maketh the devices of the people of none effect*: of them that covet earthly happiness. *And reproveth the counsels of princes*: of them that seek to rule over such peoples.

11. Ver. 11. *But the counsel of the Lord standeth for ever*; but the counsel of the Lord, whereby He maketh none blessed but him that submitteth unto Himself, standeth for ever. *The thoughts of His Heart to all generations*: the thoughts of His Wisdom are not mutable, but endure to all generations.

12. Ver. 12. *Blessed is the nation whose God is the Lord*: one nation is blessed, belonging to the heavenly city, which hath not chosen save the Lord for their God: *And the people whom He hath chosen for His own inheritance*: and which not of itself, but by the gift of God, hath been chosen, that He by possessing it may not suffer it to be uncared for and miserable.

13. Ver. 13. *The Lord looketh from Heaven*; *He beholdeth all the sons of men*. From the souls of the righteous, the Lord looketh mercifully upon all who would rise to newness of life.

14. Ver. 14. *From His prepared habitation*: from His habitation of assumed Humanity, which He prepared for Himself. *He looketh upon all the inhabitants of the earth*: He looketh mercifully upon all who live in the flesh, that He may be over them in ruling them.

15. Ver. 15. *He fashioneth their hearts singly*: He giveth spiritually to their hearts their proper gifts, so that neither the whole body may be eye, nor the whole hearing; but that one in this manner, another in that manner, may be incorporated with Christ. *He understandeth all their works*. Before Him are all their works understood.

1 Cor.
12, 17.

16. Ver. 16. *A king shall not be saved by much strength*: he shall not be saved who ruleth his own flesh, if he presume much upon his own strength. *Neither shall a giant be saved by much strength*: nor shall he be saved whoever warreth against the habit of his own lust, or against the devil and his angels, if he trust much to his own might.

17. Ver. 17. *A horse is a deceitful thing for safety: he is deceived, who thinketh either that through men he gaineth salvation received among men, or that by the impetuosity of his own courage he is defended from destruction. In the abundance of his strength shall he not be saved.* VER.
17—22.

18. Ver. 18. *Behold, the Eyes of the Lord are upon them that fear Him: because if thou seek salvation, behold, the love of the Lord is upon them that fear Him. Upon them that hope in His mercy: that hope not in their own strength, but in His mercy.*

19. Ver. 19. *To deliver their souls from death, and to keep them alive in famine. To give them the nourishment of the Word, and of Everlasting Truth, which they lost while presuming on their own strength, and therefore have not even their own strength, from lack of righteousness.*

20. Ver. 20. *My soul shall be patient for the Lord: that hereafter it may be filled with dainties incorruptible, meanwhile, whilst here it remaineth, my soul shall be patient for the Lord. For He is our Helper and Defender: our Helper He is, while we endeavour after Him; and our Defender, while we resist the adversary.*

21. Ver. 21. *For our heart shall rejoice in Him: for not in ourselves, wherein without Him there is great need; but in Himself shall our heart rejoice. And we have trusted in His holy Name: and therefore have we trusted that we shall come to God, because unto us absent hath He sent, through faith, His own Name.*

22. Ver. 22. *Let Thy mercy, O Lord, be upon us, according as we have hoped in Thee: let Thy mercy, O Lord, be upon us; for hope confoundeth not, because we have hoped in Thee.*

SECOND EXPOSITION.

Discourse the First. On the first part of the Psalm.

1. This Psalm admonishes us to rejoice in the Lord. It is entitled, *Of David himself.* Whoever then belong to the most holy seed of David, let them hearken to their own

PSALM
XXXIII.
EXP. II.

words, and speak their own words, and let them rejoice in the Lord. But thus it begins, (ver. 1.) *Rejoice in the Lord, O ye righteous*: let the unrighteous rejoice in the world; with the world ended is ended the rejoicing of the unrighteous. But let the righteous rejoice in the Lord; because while the Lord remaineth, remaineth also the rejoicing of the righteous. But it is meet so to rejoice in the Lord, as to praise Him, Who alone has not any thing which can displease us; and has many things, none so many, which displease the unfaithful. And that is a short precept, He pleaseth God whom God pleaseth. And think not lightly of this, dearly beloved. For ye see how many dispute against God, how many are displeased with His works. For when He would do contrary to the will of men, because He is the Lord, and knoweth what He doth, and regardeth not so much our will as our benefit; they who would have rather their own will to be fulfilled than God's, would bend God to their will, not make right their will unto God. Such men, unfaithful, ungodly, unrighteous—though it grieveth me to say it, yet I will say it, for ye know how truly I say it—are more easily pleased with a pantomime than with God.

2. Therefore when he had said, *Rejoice in the Lord, O ye righteous*; because to rejoice in Him except by praising Him we cannot, and we praise One Whom we please the more, the more He pleaseth us; *For praise, saith he, is comely to the upright*. Who are the upright? They who direct their heart according to the will of God; and whom, if human frailty disturb them, Divine Justice consoleth. For although in their mortal heart they may privately wish something, which may suit their own immediate case, or interest, or their present necessity, yet when they have understood and learned that God willeth otherwise, they prefer the will of The Better, to their own will; the will of The Omnipotent, to the will of the weak; the will of God, to the will of man. For far as God differs from man, so far the will of God from the will of man. Wherefore Christ having put on Man, and proposing a rule to us, teaching us to live, and granting us to live, shewed also man's private will; whereby He figured both His own and ours, because He is our Head, and we, as ye know, belong to Him as real

members. *Father, saith He, if it be possible, let this cup* VER. 1.
pass from Me; this was the human Will, wishing something Mat.26,
proper to itself, and as it were private. But because He 39.
willed man to be right in heart, that whatever in him was
somewhat crooked, He might make straight to Him, Who is
ever Right; *Nevertheless, saith He, not as I will, but as*
Thou, Father. But what evil could Christ will? What, in
short, could He will other than the Father. Whose Divinity
is one, Their Will can not be different. But in the person of
Man, transforming His Own into Himself; whom He had
transformed into Himself when He said, *I was an hungred,* Mat.25,
and ye gave Me meat: whom He transformed into Himself, 35.
when to Saul raging, and persecuting the Saints, He cried
from Heaven, though none touched Him, *Saul, Saul, why* Acts 9,
persecutest Thou Me? He shewed as it were man's proper 4.
will; He shewed thee, and corrected thee. Behold, saith
He, thyself in Me; for thou also canst will something proper
to thyself, though God will otherwise; this is granted to
human frailty, it is granted to human infirmity: to have a
proper will, it is difficult that this should not happen to thee:
but think straightway Who is above thee; think of Him above
thee, thyself below Him; Him the Creator, thyself the
creature; Him the Lord, thyself the servant; Him Omni-
potent, thyself weak; correcting thyself, submitting to His
Will, and saying, *Nevertheless, not as I will, but as Thou*
wilt. Wherein art thou severed from God, who now willest
that which God willeth? Then shalt thou be upright, and
praise shall be comely to thee, for, *praise is comely to the*
upright.

3. But if thou art crooked, thou praisest God when it is
well with thee, blasphemest when it is ill: which ill indeed,
if it be just, is not ill; but just it is, since it is done by Him,
Who can do nothing unjust: and so thou wilt be a foolish
boy in the house of thy father, loving thy father if he
fondle thee, and hating him when he scourgeth thee: as if
he were not, both when fondling and when scourging, pre-
paring for thee the inheritance. But see how praise is
comely to the upright; hear the voice of the upright praising
from another Psalm, *I will bless the Lord at all times, His* Ps.34,1.
praise shall continually be in my mouth. What is at all

PSALM
XXXIII.
EXP. II. *times, that is, continually; and what is, I will bless, that is, His praise shall be in my mouth.* At all times, and continually, whether in prosperity or in adversity. For if in prosperity and not in adversity, how at all times? how continually? And we have heard many such words from many: when any good fortune befalls them, they exult, they rejoice, they sing to God, they praise God; nor are they to be disapproved, nay, we must rejoice in them, for many praise Him not even then. But they who have now begun to praise God on account of their prosperity, must be taught to acknowledge their Father also when scourging them, and not to murmur against the hand of Him correcting; lest remaining ever perverse they deserve to be disinherited, so that being now made upright, (what is upright? so that nothing which God doth, displease them,) they may be able to praise God even in adversity, and to say, *The Lord gave, and the Lord hath taken away; as the Lord pleased, so is it come to pass. Blessed be the name of the Lord.* To such upright, praise is comely, not to them that will first praise, and afterwards blame.

Job 1,
21.
Vulg.

4. Therefore, ye righteous upright, rejoice in the Lord; for your praise is comely. Let none say, Who am I, that am righteous? or, When am I righteous? Cast not yourselves away, and despair not of yourselves. Ye are men, in the image of God were ye created: He Who made you men, for you also was made Man: that ye, being many sons, might be adopted to an eternal inheritance, the Blood of the Only-Begotten was shed for you. If ye unto yourselves have become vile through earthly frailty, according to your own price weigh yourselves: What ye eat, What ye drink, Whereto ye subscribe Amen, consider as is meet. Do we give you this warning, that ye may be proud, and dare to claim to yourselves some perfection? No: but neither again ought ye to think yourselves to be exiled from all righteousness. For I will not question you of your righteousness; for perhaps none of you would dare to answer, I am righteous: but I question you of your faith. As none of you dares to say, I am righteous, so none dares to say, I am not faithful. I ask not yet how thou livest, but how thou believest. Thou wilt answer, that thou believest in Christ.

Hast thou not heard the Apostle, *The just shall live by faith?* VER. 2.
 Thy faith is thy righteousness, because truly if thou dost Rom. 1,
 believe, thou dost beware; if thou dost beware, thou dost 17.
 endeavour; and God knoweth thy endeavour, and beholdest
 thy will, and considereth the wrestling with the flesh, and
 exhorteth thee to fight, and assisteth thee to conquer, and
 contending watcheth thee, and fainting, lifteth thee up, and
 conquering, crowneth thee. Therefore, *Rejoice in the Lord,*
O ye righteous: or this I would say, Rejoice in the Lord, O
 ye faithful, because the just shall live by faith. *Praise*
is comely to the upright. Learn to give thanks unto God,
 both in prosperity and in tribulation. Learn to have in thy
 heart what every man hath in his tongue; The will of God
 be done. The common speech of the people is mostly
 saving doctrine. Who saith not daily, What God willeth,
 that let Him do? And so the upright will be among those,
 who rejoice in the Lord, and to whom praise is comely, whom
 the Psalm addresseth, in the words following, and saith,
 (ver. 2.) *Praise the Lord with harp: sing unto Him with*
the psaltery of ten strings. For this even now we sang, this
 expressing with one mouth, we instructed your hearts.

5. Hath not the institution of these Vigils^b in the name of
 Christ brought it to pass that harps should be banished out
 of this place? And, lo, the same are bid to sound. *Praise*
the Lord, saith he, *with harp; sing unto Him with the*
psaltery of ten strings. Let none turn his heart to instru-
 ments of the theatre. That which is commanded him, he
 hath in himself, as it is elsewhere said, *Thy vows are upon* Ps. 56,
me, O God; I will render praises unto Thee. They remem- 12. Oxf.
 ber, who some while since were present, when what difference Mss.
 there is between the psaltery and harp, as best I could, I
 explained in my discourse^c, and tried withal to bring it home
 to the understanding of all: but how much I effected, they
 know best who heard. And now in due season I repeat it,
 that in this diversity of two musical instruments, we may
 find the diversity of human actions signified by the same,

^b See Ser. 115, de Diversis, (al. 311.)
 c. 5. where the same is more clearly re-
 lated; from which passage, and from the
 following exposition, c. 9, it appears
 that these discourses on Ps. 33. were

delivered in the Church which con-
 tained the remains of the Martyr
 Cyprian. *Bez.* The religious Vigil
 superseded a revel of dancing, &c.

^c On Ps. 43. and on Ps. 71. Exp. 2.

PSALM
XXXIII.
EXP. II.

and to be fulfilled in our life. The harp hath that hollow board, like a tabor, covered with tortoiseshell, on which the chords lean, so that when touched they sound. I speak not of the staff wherewith they are touched, but that hollow board I mean, over which they are laid, upon which in some wise they lean, so that from thence trembling at the touch, and from that concavity conceiving sound, they are rendered more harmonious; this board then the harp hath in the lower, the psaltery in the upper part. This is the distinction between them. Now in this place we are bidden to praise the Lord with harp, and to sing to Him with a psaltery of ten strings. He saith not, with a harp of ten strings, neither in this Psalm, nor, if I mistake not, in any other place. My sons, the readers may read and examine more thoroughly and leisurely for themselves; but as far as I myself remember, I have found in many places a psaltery of ten strings, a harp of ten strings no where occurs, that I have read. Remember that the harp hath that wherfrom it sounds in the lower part, the psaltery in the higher. In our lower life, that is, our earthly, we have prosperity and adversity: wherefore must we praise God in both, that His praise may be continually in our mouth, and that we may *bless the Lord at all times*. For there is an earthly prosperity, and there is an earthly adversity: in both must God be praised, that so we may harp. What then is earthly prosperity? When we are sound in body; when all things abound whereby we live; when our safety is sure; when the fruits come in largely; when *He maketh His sun to rise on the evil and on the good, and sendeth rain on the just and on the unjust*. All these things contribute to earthly life. Whoever therefrom praiseth not God, is ungrateful. Because they are earthly things, are they therefore not of God? Or is therefore another to be thought to give them, because they are given also to the evil. For manifold is the mercy of God, patient is it, long-suffering. Thereby sheweth He the more what things He reserveth for the good, when He sheweth what great things He giveth even to the evil. And adversities there are, forsooth from the lower part, from the frailty of the human race, in griefs, in weariness, in pressures, in tribulations, in temptations. In all these let him praise God

Ps.34,1.

Matt. 5,
45.

who harpeth. Let him consider, not that they are from VER. 2. below, but that they cannot be ruled and governed but by that Wisdom, which *reacheth from end to end mightily, and sweetly ordereth all things.* Wisd. 8, 1. For He doth not rule heavenly things, and leave alone earthly; or it would not be said unto Him, *Whither shall I go from Thy Spirit? or whither shall I flee from Thy presence? If I ascend up into heaven, Thou art there; if I go down into hell, Thou art there.* Where then is He wanting, Who no where is not? Praise then the Lord on the harp. Whether any earthly thing abound to thee, give thanks to Him Who gave it, or whether ought be wanting to thee, or haply by misfortune be taken from thee, harp without care. For He is not taken from thee, Who gave, though that be taken from thee which He gave. Even so, I say, harp without care. Assured in thy God, touch the strings in thy heart, and say, as to an harp sounding well in the lower part, *The Lord gave, and the Lord hath taken away, whatever the Lord pleased that did He.* Ps. 139, 7, 8. *Blessed be the Name of the Lord.* Job 1, 21. Vulg.

6. But now, when thou considerest the superior gifts of God, what Commandments He hath given thee, with what heavenly doctrine He hath imbued thee, what things He hath commanded thee from above, from the fountain of His Truth; turn also to the psaltery, sing unto the Lord with a psaltery of ten strings. For the Commandments of the Law are ten; in the ten Commandments of the Law thou hast the psaltery. The thing is complete. Therein thou hast the love of God in three, and the love of thy neighbour in seven. see p. 305. And truly thou knowest, the Lord Himself having said it, that *On these two commandments hang all the Law and the Prophets.* Mat. 22, 40. Saith God unto thee from above, *The Lord thy God is one Lord;* Deut. 6, 4. thou hast one string. *Thou shalt not take the Name of the Lord thy God in vain:* Mark 12, 29. thou hast another string: *Remember the Sabbath day, to keep it holy,* not carnally, not with their Jewish delights, who abuse rest unto wickedness. For better were it that they should dig the whole day, than the whole day dance. But thou, thinking on rest in thy God, and for that rest doing all things, abstain from servile work. Now, *Whosoever committeth sin, is the servant of sin;* John 8, 34. and would that I could

PSALM XXXIII. EXP. II. say, of man, and not of sin! These three relate to the love of God: of Whom consider thou the unity, the truth, and the pleasantness, for there is a pleasantness in the Lord, where there is a true Sabbath, a true rest^d; wherefore it is said, *Delight thyself also in the Lord, and He shall give thee the desires of thine heart.* For who giveth such delight, as He Who maketh all things which delight? In these three is the love of God, in the other seven is the love of our neighbour, that thou do not to another, what thou wouldest not suffer. *Honour thy father and thy mother*: because thou also wouldest be honoured by thy children. *Thou shalt not commit adultery*: because thou wouldest not that thy wife should commit adultery, behind thy back. *Thou shalt not kill*: because thou also wouldest not be killed. *Thou shalt not steal*: because thou also wouldest not suffer robbery. *Thou shalt not bear false witness*: because thou hatest him that beareth false witness against thee. *Thou shalt not covet thy neighbour's wife*; because thou wouldest not thy wife to be coveted by another. *Thou shalt not covet any thing that is thy neighbour's*: because if any other covet aught that is thine, thou art displeased. Direct thy tongue to thyself also, when thou art displeased at him who injures thee. All these are the commandments of God; by Wisdom Herself were they given; their sound cometh from above. Touch the psaltery, fulfil the Law which the Lord thy God came *not to destroy but to fulfil*. By love wilt thou fulfil, what by fear thou couldest not. For he who through fear doth not evil, would fain do it if he could: and so though the power is not given, the will remaineth. I do it not, saith he. Wherefore? Because I fear. Not yet lovest thou righteousness; thou art still a servant: be a son. But of a good servant is made a good son: now do it not through fear; thou wilt learn also to do it not through love: for there is a beauty in righteousness: punishment may deter thee, but righteousness hath its own comeliness; it seeketh men's eyes, it inflameth its lovers.

Matt. 5, 17.

^d It appears from this that St. Augustine did not consider the fourth Commandment *directly* applicable to the Lord's day, and perhaps also that he did consider it to apply indirectly, as most Churches have since applied it. Of the views of the Fathers respecting the Lord's Day, see a note at the end of the Rhythms of St. Ephrem.

For this the Martyrs, treading under foot the world, shed their blood. What loved they when they renounced all things? For were they not lovers? or say we this to you that ye may love not? Who loveth not, is cold, is dead. Love we, but that beauty which seeketh the eyes of the heart. Love we, but that beauty which with praise of righteousness inflameth the mind. Men exclaim, they cry aloud, they say every where, How good! How excellent! What see they? Righteousness they see, in which an old man bowed down is beautiful. For neither if an old man that is righteous walk abroad, is there any thing in his body to be loved, and yet he is loved by all. Even there is he loved where he is not seen: nay there is he loved where he is seen, but with the heart. Let him then delight you, and pray ye to the Lord, that He may delight you. For *The Lord shall give sweetness, and our land shall yield her increase:* that through love ye may fulfil, what by fear it is hard to fulfil. Why say I, it is hard? The mind is not yet able: it would rather that there were not any commandment, if to do, it is not led by love, but by fear constrained. Do not steal; fear hell¹: he would rather that there were no hell, into which he should be cast. When beginneth a man to love righteousness, but when he had rather that there were no stealing, even though there were no hell into which thieves should be cast? This it is, to love righteousness.

7. And what is righteousness herself like? Who painteth her? What beauty hath the Wisdom of God? Through her are all things beautiful, that are pleasant to the eyes: her to see, her to embrace, our hearts must be cleansed, her lovers we profess ourselves; herself so dresseth² us that we may not be displeasing to her. And when men reprove us for those things, whereby we please her whom we love, how is it that we so little regard our reprovers, how is it we so despise them, and altogether care nothing for them? Women's lovers, loose and worthy of condemnation, when their mistresses dress them after their own fancy, if they can but please them, care not for those whom they displease, thinking it sufficient for them that they please their eyes, whom they court: and grave men they mostly

VER.
2.

Ps. 85,
12.

¹Gehen-
nas.

²Com-
ponit.

PSALM
XXXIII.
EXP. II.

displease, nay, grave men they always displease, and by better judgment are blamed. Thou art not well shorn, saith a grave man to a wanton youth, it becometh thee not to go with such-like curls. He knoweth, however, that a certain person is pleased with those curls: he hateth thee that with true judgment blamest, and keepeth in himself that which pleaseth his perverse will. He thinketh thee his enemy, because thou wouldest take away² his disgrace. He flieth thy eyes, and altogether careth not by what rule of righteousness he be blamed. If therefore these regard not their reprovers in truth, that they may be handsome in falsehood; ought we, in those things whereby we please the Wisdom of God, ought we to regard unrighteous mockers, having no eyes wherewith they may see What we love? These things considering, all ye upright in heart, *Praise the Lord with harp; sing unto Him with a psaltery of ten strings.*

¹ al. 'because he loveth.'

8. Ver. 3. *Sing unto Him a new song.* Put off oldness: ye know the new song. A new man, a New Testament, a new song. A new song belongeth not to men that are old: none learn that but new men, renewed through Grace from oldness, and belonging now to the New Testament, which is the kingdom of Heaven. For that sigheth all our love, and singeth a new song. A new song let it sing, not with the tongue, but with the life. *Sing unto Him a new song: sing skilfully unto Him.* Every man asketh how he should sing unto God. Sing unto Him, but sing not unskilfully. He would not that His Ears be offended. Sing skilfully, Brother. If, in the audience of any good musician, when it is said to thee, Sing, to please such an one, without some knowledge of the musical art, thou fearest to sing, lest thou shouldest displease a master of the art, because, what an unskilful person findeth not amiss in thee, a master blameth: who can undertake to sing skilfully before God, so judging of the singer, so examining every part, so exactly hearing? How canst thou shew so nice a skill in singing, as in nothing to displease Ears so perfect? Behold, he giveth as it were the tune of thy song; seek not words as if thou couldest explain whereby God is pleased. *Sing with jubilation:* for this is to sing skilfully unto God, to sing with jubilation. What is it to sing with jubilation? To be

unable to understand, to express in words, what is sung ^{VER.}
in the heart. For singers, either in the harvest, or in the ^{4.}
vineyard, or in any other busy work, after they have begun
in the words of their hymns to exult and rejoice, being
as it were filled with so great joy, that they cannot express
it in words, then turn from actual words, and proceed to
sounds of jubilation. The jubilee is a sound signifying that
the heart laboureth with that which it cannot utter. And
whom beseemeth that jubilation, but the Ineffable God?
For He is Ineffable, Whom thou canst not speak; and if
thou canst not speak Him, and oughtest not to keep Him
silent, what remaineth to thee but jubilation; that the heart
may rejoice without words, and the boundless extent of joy
may have no limits of syllables? *Sing skilfully unto Him
with jubilation.*

9. Ver. 4. *For the Word of the Lord is right, and all
His works are done in faith.* In that even wherein He dis-
pleaseth the not right, He is right. *And all His works are* ^{Rom. 1,}
done in faith. Let thy works be done in faith, for *The just* ^{17.}
shall live by faith; and *Faith worketh by love.* Let thy ^{Hab. 2,}
works be done in faith, because by trusting in God thou art ^{4.}
rendered faithful. How can the works of God be done in ^{Gal. 5,}
faith, as though God also should live by faith? We find ^{6.}
God also called faithful, and that not in our own words: hear
an Apostle; *God, saith He, is faithful, Who will not suffer* ^{1 Cor.}
you to be tempted above that ye are able, but will with the ^{10, 13.}
temptation also make a way to escape, that ye may be able
to bear it. Thus ye have heard God called faithful, hear it
also in another place. *If we suffer, we shall also reign* ^{2 Tim.}
with Him: if we deny Him, He also will deny us: If we ^{2, 12, 13.}
believe not, yet He abideth Faithful: He cannot deny Him-
self. We have then a Faithful God also: but let us well dis-
tinguish Faithful God from faithful man. Man is faithful
when he trusteth in God promising: God is Faithful because
He performeth what He promised to man. Let us hold Him
a Debtor most Faithful, since we hold Him a Promiser most
Merciful. For neither have we lent unto Him any loan, that
we should hold Him a debtor; since from Him we have
whatever we offer unto Him, and from Him cometh whatever
good there is in us. All the good things, in which we
rejoice, are from Him. *For who hath known the Mind of* ^{Rom. 11,}
of ^{34—36.}

PSALM XXXIII. EXP. II. *the Lord? or who hath been His counsellor? or who hath first given to Him, and it shall be recompensed unto him again? For of Him, and through Him, and to Him are all things.* We then have given nothing to Him, and yet we hold Him a debtor. Wherefore a debtor? Because He is a Promiser. We say not unto God, Lord, render what Thou hast received; but, Render what Thou hast promised. *For the Word of the Lord is right. What is, The Word of the Lord is right? He deceiveth thee not: do not thou deceive Him, rather do not thou deceive thyself; for who can deceive the Omniscient? But iniquity hath lied unto itself. For the Word of the Lord is right, and all His works are done in faith.*

Ps. 27, 12.

10. Ver. 5. *He loveth Mercy and Judgment.* Do thou the same, because He doth. Observe ye both Mercy and Judgment. The time of Mercy is now, the time of Judgment shall be hereafter. Whence is it now the time of Mercy? He calleth those but now averted, He forgiveth sin to them converted: He is patient with sinners, until they be converted: when they are converted, He forgetteth things past, He promiseth things to come: He exhorteth the slothful, consoleth the afflicted, teacheth the studious, assisteth the fighting: He deserteth none labouring and crying unto Himself. He giveth that wherewith sacrifice may be done unto Himself; He bestoweth that wherewith He may be reconciled. Let not the great time of Mercy pass, Brethren, let it not pass away from us. There will come a judgment, and then also there will be repentance, but then without fruit, then Wisdom 5, 3. 8. 9. *they repenting and groaning for anguish of spirit, shall say within themselves, (is it not written in the book of Wisdom?) What hath pride profited us? or what good hath riches with our vaunting brought us? All these things are passed away like a shadow.* Let us now say, All these things are passing away like a shadow. Let us now say to our profit, They are passing away; lest then we say without avail, *They are passed away.* This then is the time of Mercy, there will come also the time of Judgment.

11. But think not, Brethren, that these two can in any wise be separated, the one from the other, in God. They do indeed seem somewhat contrary to each other; as if one who is Merciful could not observe Judgment; and one who is

tenacious of Judgment, would forget Mercy. But God is VER. 5.
 Omnipotent; neither in Mercy loseth He Judgment, nor in Judgment, Mercy. For He hath compassion, He considereth His Own Image, our frailty, our wandering, our blindness, and He calleth; and to those converted unto Him He forgiveth sins, to the unconverted He forgiveth not. Is He Merciful to the unrighteous? Has He therefore lost Judgment, or ought He not to judge between the converted and the unconverted? Seemeth it just to you, that the converted and the unconverted be treated equally; that the same regard be paid to one confessing and one lying, to the humble and the proud? Therefore hath He Judgment, yea even in Mercy. Again, in The Judgment will He have Mercy, namely, upon those unto whom He shall say, *I was an hungered, and ye gave Me meat.* For in a certain Apostolic Epistle it is said, *For he shall have Judgment without Mercy, that hath shewed no Mercy. Blessed* (saith He) *are the merciful: for they shall obtain Mercy.* Therefore in The Judgment shall there be also Mercy, but not without Judgment. For if not every one, but he shall have Mercy, who hath before shewn Mercy; even Mercy itself will be just, because it will not be indiscriminate. Mercy it surely is, that sins should be forgiven, Mercy it is, that life eternal should be bestowed; see then also Judgment, *Forgive, and ye shall be forgiven; give, and it shall be given unto you.* Surely this, *It shall be given unto you, and, ye shall be forgiven,* is Mercy; but if Judgment had departed therefrom, He would not say, *With what measure ye mete, it shall be measured to you again.*

12. Thou hast heard how God sheweth Mercy and Judgment, do thou also shew Mercy and Judgment. Do these things perhaps belong unto God; do they not belong unto man? If they belonged not unto man, the Lord would not have said to the Pharisees, *Ye have omitted the weightier matters of the Law, Judgment and Mercy.* Therefore unto Thee belong Mercy and Judgment. Think not that Mercy belongeth unto thee, but Judgment belongeth not unto thee. It may be thou hearest a cause between two, of whom one is rich, and the other poor; and it may happen that the poor man hath a bad, the rich a good cause. Now if thou art not instructed in the Kingdom of God, thou seemest to thyself to do well, if, as pitying the poor man, thou hide and conceal

PSALM
XXXIII.
EXP. II.

his iniquity, and strive to justify him, so that he may seem to have a good cause; and if thou shouldest be blamed because thou hast judged ill, thou answerest as concerning Mercy, It is true, and I too know it; but he was poor, Mercy was due unto him. How hast thou kept Mercy, and lost Judgment? And how, sayest thou, if I should keep Judgment should I not lose Mercy? Should I pronounce against a poor man, who had not wherewithal to pay, or if he had, could not, after that he had paid, find wherewithal to live? Thy God saith unto thee, *Neither shalt thou countenance a poor man in his cause.* It is an easy thing that we should be warned not to accept the person of the rich; this every man knoweth, and would that every man so did. That is where one is deceived; where one would please God, by accepting the person of the poor in judgment, and saying unto God, I have shewn favour unto the poor. Nay, but thou shouldest hold fast both, even both Mercy and Judgment. First, what sort of mercy hast thou shewed towards him, whose iniquity thou hast favoured? Lo, his purse thou hast spared, his heart thou hast wounded: that poor man hath remained in his iniquity, and is so much the more in iniquity, as he hath seen thee, as if a righteous man, favour his iniquity. From thee hath he departed, unjustly succoured; by God he remaineth justly to be condemned. What sort of mercy hast thou shewn to him, whom thou hast made unrighteous? Lo, thou art found more cruel than merciful. What then, sayest thou, should I do? Thou shouldest judge first according to the cause. Thou shouldest convict the poor, prevail on the rich man. There is one time for judgment, another for supplication. When the rich man saw that thou hadst held justice, hadst not lifted up the head of the wicked because he was poor, but according to the merits of his sin hadst justly punished him; would not he be prevailed on to mercy at thy supplication, who had been made glad by thy judgment? My Brethren, though there remaineth indeed more of the Psalm, yet must we now spare our strength, both of mind and body, by reason of the variety of hearers: for also when we are taking food from the same wheat, many new tastes as it were are made for us, so as to do away loathing: may this suffice you.

Ex. 23,
3.

DISCOURSE THE SECOND.

On the Second Part of the Psalm.

1. BOTH in preaching and hearing the Word of Truth is labour; and this labour, my Brethren, we bear with patience, VER. 4—6. if we remember the Lord's sentence, and our condition. For from the very first beginning of our race hath man heard, and that not from man that deceiveth, nor from the devil that seduceth, but from Truth Itself out of the mouth of God, *In the sweat of thy face shalt thou eat thy bread.* There-Gen. 3, 19.fore if our bread is the Word of God, let us sweat in hearing, lest we die in fasting. A few verses of the first part of this Psalm, at the solemnity of the vigil lately past^a, were handled: let us hear what remaineth.

2. Now thus begins the part which remaineth, which but now we sang, (ver. 5.) *The earth is full of the Mercy of the Lord.* (Ver. 6.) *By the Word of the Lord were the Heavens made firm.* For it is the same thing, By the voice of the Lord were the Heavens established. He had said above, *Sing skilfully unto Him with jubilation*, that is, Sing inef- fably: (ver. 4.) *For the Word of the Lord is right, and all His works are in faith.* He promiseth nothing which He payeth not: He that is Faithful is made a debtor, be thou a covetous exacter. Then when he had said, *All His works are done in faith*; he added wherefore: (ver. 5.) *He loveth Mercy and Judgment.* He then, Who loveth Mercy, pitieth. But He Who pitieth, can He promise and not give, Who could give though He promised not? Therefore because He loveth Mercy, it behoveth Him to afford that which He prom- iseth: and because He loveth Judgment, it behoveth Him to exact what He gave. Wherefore said the Lord Himself to a certain servant; *Wherefore gavest thou not the money* Luke 19, *into the bank, that at My coming I might have required* 23. *Mine own with usury?* Which therefore we mention, that we may understand what we have but now heard. For the same Lord saith in another place, in the Gospel, *I judge no* John 8,

^a In the Church of St. Cyprian. *Ben.* See p. 311.

15; 12, 48.

PSALM XXXIII.
 EXP. II. *man: the Word that I have spoken, the same shall judge him at the last day.* Nor let him excuse himself, who will not hear lest haply there be ought which may be required of him. For that very thing is required of him, that he would not receive, when it was given. For it is one thing not to be able to receive, another not to be willing; there is the excuse of necessity, here the guilt of wilfulness. Therefore *all His works are done in faith: He loveth Mercy and Judgment.* Receive ye Mercy, and fear Judgment; lest He, when He cometh to require of you, so require as to send you empty away. For He requireth an account; the account rendered, He giveth Eternity. Receive ye therefore Mercy. Brethren; let us all receive it. Let none
 1 malè. of us slumber in receiving, lest he be wakened untimely¹ to give account. Receive ye Mercy; so God crieth unto us, as in time of famine it would be said, Receive corn. Which when thou heardest in time of famine, truly by the very spur of necessity goaded thou wouldest run, turning thee this way and that way; thou wouldest ask whence thou couldest receive that of which it was said, Receive ye; and when thou hadst found, how wouldest thou contain thyself? what delay wouldest thou interpose? So even now it is said, Receive ye Mercy, for *He loveth Mercy and Judgment.* When thou hast received, use it well, that thou mayest give a good account, when His Judgment cometh, Who now sheweth unto thee Mercy beforehand in this famine.

3. I would not then that thou shouldest say unto me, Whence receive I? Whither go I? Remember what Thou hast sung, *The earth is full of the Mercy of the Lord.* Where is not the Gospel now preached? Where is the Word of the Lord silent? Where doth Salvation not work? It needs but that thou be willing to receive: the barns are full. This very fulness and abundance waited not for thee coming, but unto thee sleeping came of themselves. It was not said, Let the nations arise, and come into one place, but the same were preached unto the nations where they were, that thenceforward the prophecy might be fulfilled which saith, *And men shall worship Him, every one from his place.*

Zeph. 2,
 1 .

4. *The earth is full of the Mercy of the Lord.* What of

the Heavens? Hear what of the Heavens. For they want not Mercy, where is no misery. On earth aboundeth the misery of man, more aboundeth the mercy of the Lord. With the misery of man the earth is full, and with the Mercy of the Lord the earth is full. The Heavens, then, in which is no misery, because they want not mercy, do they not want the Lord? All things want the Lord, both the miserable, and the happy. Without Him is not the miserable man lifted up, without Him is not the happy governed. Therefore, lest haply thou shouldest ask concerning the Heavens, when thou hast heard, *The earth is full of the Mercy of the Lord*, hear how the Heavens also want the Lord, (ver. 6.) *By the Word of the Lord were the Heavens made firm*; for neither of themselves were the Heavens a support unto themselves, nor did they of themselves bestow on themselves their own firmness. *By the word of the Lord were the Heavens made firm, and all the strength^b of them by the Breath of His Mouth.* It was not that They had somewhat from themselves, and received as it were a supplement from the Lord. For *by the Breath of His Mouth*, was made not a part, but *all the strength of them.*

VER.
6.

5. See now, my Brethren, the works of the Son and of the Holy Spirit are the same. For it ought not to be negligently passed over, by reason of certain unrighteous discerners, and troublesome confounders. For out of both cometh evil. They confound, by ill discerning, the creature with the Creator; and when the Spirit of God is the Creator, reckon Him among the creatures. Again they discern, and yet confound: may they be so confounded that they may be converted. Hear now how the work of the Son and of the Spirit is one. The Word is certainly the Son of God, and the Breath of His Mouth His Holy Spirit. *By the Word of the Lord were the Heavens made firm.* But what is it, to be made firm, but to have a sure and firm strength? *And all the strength of them by the Breath of His Mouth.* It might have been said thus, “By the Breath of His Mouth were the Heavens made firm, and, By the Word of the Lord, all the strength of them.” For what is ‘all the strength of them,’ that is, ‘were made firm?’ This then doth the Son

^b *Virtus*, elsewhere *power*, and so *host*.

PSALM
XXXIII.
EXP. II.
SERM.
II.

and the Holy Spirit. Is it without the Father? Who then acteth by His Word, and His Spirit, but He Whose is the Word, and Whose is the Spirit. This Trinity then is One God. Him worshippeth he who knoweth how to worship, Him hath he every where who hath converted himself. For He is not sought by them that are averted from Him; but averted, Himself calleth them, that converted He may fill them.

6. Now, my Brethren, excepting those superior Heavens, unknown to us on earth, labouring and seeking after them as we may by human conjectures; excepting then those Heavens, concerning which, how they be one above another, and how many they be, or in what manner they be distinguished, with what inhabitants they be filled, with what order they be ruled, how therein one hymn unfailing chanted in concert by all glorifieth God, it is much for us to find out, yet do we toil to arrive thither. For there is our country, which perhaps through our long travel we have forgotten. For our voice is in that Psalm, *Woe is me, that my travel is prolonged.* Concerning those Heavens then it is both for me difficult, if not impossible, to discourse, and for you to understand. Whoever in these things in understanding preventeth me, let him enjoy that whither he hath first arrived, and pray for me that I may follow. Meanwhile, excepting those Heavens, I have whereon now to discourse, as best I may, those Heavens that are the nearest to us, the sacred Apostles of God, the preachers of the Word of Truth; by which Heavens we are watered, that so through the whole world the wheat of the Church may spring up; although with the tares now drinking one common rain, but not to have one common garner.

7. When then it had been said, *The earth is full of the Mercy of the Lord;* as if thou hadst asked, Whence is the earth made full of the Mercy of the Lord? First were the Heavens sent to scatter the Mercy of the Lord over the earth, and that too over the whole earth. For see what is elsewhere said concerning the Heavens themselves, *The Heavens declare the glory of God, and the Firmament sheweth His handy-work.* What are the Heavens, that is the Firmament, *Day unto day uttereth speech, and night unto night sheweth knowledge.*

There is no cessation, no silence. But where have they ^{VER.} preached, and how far have they preached? *There is no speech* 6. *nor language, where their voice is not heard,* but this relateth to that, that they spake in the tongues of all men in one place. ^{Acts 2,} Speaking in the tongues of all men, they fulfilled that which ^{4.} was said, *There is no speech nor language where their voice is not heard.* But I ask, that same voice in the tongues of all men, how far hath it reached? what places hath it filled? Hear then what follows, *Their sound is gone out through all the earth, and their words to the end of the world.* Of whom but of those Heavens that declare the glory of God? If then their sound hath gone out into all the earth, and their words to the end of the world, what they have preached to us let Him declare Who sent them. He declareth plainly, faithfully He declareth: because even before they came to pass He predicted that they would be, He, all Whose works are in faith. For He rose again from the dead, and after handling of his limbs, being recognised of His disciples, He said, *It behoved Christ to suffer, and to rise again the third* ^{Luke 24,} *day: and that repentance and remission of sins should be* ^{46.} *preached in His name.* Whence, and how far? *Among all nations,* (saith He,) *beginning at Jerusalem.* But what Mercy do we all expect, my Brethren, more abundant from the Lord, than that our sins be forgiven? Since then that is the great Mercy of the Lord, the remission of sins, this remission of sins also hath the Lord predicted should be preached among all nations. *The earth is full of the Mercy of the Lord.* Wherewith is the earth full? With the Mercy of the Lord? Wherefore? Because every where God forgiveth sins, because He hath sent the Heavens to water the earth.

8. And how dared those same Heavens to go with confidence, of weak men to be made Heavens, except that *by the Word of the Lord were the Heavens made firm.* Whence could sheep among wolves have such strength, except that *by the Breath of His Mouth were all the strength of them.* Behold, saith He, *I send you forth as sheep in the midst of* ^{Mat. 10,} *wolves.* O Lord most merciful! Surely Thou dost this, that ^{16.} the earth may be full of Thy Mercy. If then Thou art so Merciful, as to fill the earth with Thy Mercy; see whom Thou sendest, see whither Thou sendest. Whither, I say,

PSALM XXXIII.
EXP. II.
SERM. II.

Thou sendest, and whom Thou sendest. Sheep into the midst of wolves. If one wolf be sent into the midst of innumerable sheep, who resisteth him? What doth he not overthrow, unless it happen that he is soon satisfied? For he could devour all. Sendest Thou the weak among the savage? I send them, saith He, because they are become Heavens to water the earth. Whence can weak men be Heavens. But *all the strength of them by the Breath of His Mouth.* Behold the wolves shall take you, and deliver, and give you up to powers for My Name's sake. Now arm ye yourselves.

Mat. 10, 19. 20. With your own strength? Far be it. *Take no thought how or what ye shall speak: for it is not ye that speak, but the Spirit of your Father which speaketh in you. For all the strength of them by the Breath of His Mouth.*

9. These things were done. The Apostles were sent; they endured pressures. Do we now bear as great to hear this Word, as they to sow it? No. Will then, Brethren, our labour be unfruitful? No. I see your thronging together, but ye also see my sweat. *If we suffer, we shall also reign with Him.* Behold those things are come to pass.

2 Tim. 2, 12.

From those sheep sent into the midst of wolves, we celebrate also the Martyrs' memories. This very place, when the body of a blessed ¹Martyr was smitten, was then full of wolves. So many wolves were overcome by one sheep captured, and the place was filled with sheep by one sheep slain. Then raged the sea with great waves of persecutors. Into a dry land and thirsty went the Heaven of God. But now, through those things which they suffered, who broke the enemy's line, is the Name of Christ glorified. Walking over the heads of swelling waters, it hath occupied even powers themselves. And because those things are come to pass, they also who now see, not yet believing, our conventicles, our celebrations, our solemnities, the praises now openly, now publicly offered to our God; think ye that they grieve not, think ye that they do not rave? But now is fulfilled

1 St. Cyprilian.
See Pref. to his Treatises.

Ps. 112, 10. that which is written of them, *The wicked shall see it, and shall be enraged.* What then, though he be enraged. Fear not the wolf, O sheep. Fear not now their threats and raving. He is enraged, but what followeth? *He shall gnash with his teeth, and melt away.*

10. Because then the salt sea-water, which hath remained, dares not now to rage against Christians, but grinds¹ to itself a secret murmur, and within the mortal skin roars the confined saltness; see what follows, (ver. 7.) *He gathereth the waters of the sea together as into a bottle.* Since then before, the sea having its waves free raged, but now being confined within mortal breasts is bitter, He, who in those Saints was victorious, who then set bounds to the sea, He hath caused that its waves returning into themselves should be abated. He hath gathered as into a bottle the waters of the sea: the mortal skin covereth bitter thought. For fearing for their own skin, men keep within, that which they dare not to utter. For their bitterness is the same: they hate as much, they detest as much. But what then raged openly, now rageth secretly. What else can I say, than that which is spoken, *He shall gnash with his teeth and melt away?* Let the Church then go on, let it walk forward. The way is made, our highway is paved for us by the Emperor. Let us be fervent in our journeys of good work, for this it is for us to walk on. And if ever arise pressures of temptations, whence we expected them not, the waters of the sea being now gathered together as into a bottle, let us understand that the Lord doth this for discipline, that He may shake out of us too confident a security in temporal things, and direct us to His kingdom with composed desire. Which desire by tribulations buffeting on this side and on that is lengthened out, so that we become tuneful to the Ears of the Lord like ductile trumpets. For this also is said in the Psalms, that we should praise God on ductile trumpets. A ductile trumpet is enlarged by the hammer, so the Christian heart by the blows of pressures is enlarged towards God.

11. Let us remember then, Brethren, now at this time, in which the water of the sea has been gathered as into a bottle, that there is not wanting to God, whence He may bring forth somewhat, wherewith to amend us, when we have need of amendment. For therefore it follows, *He layeth up the deep in storehouses.* The secrets of God he calleth God's storehouses. He knoweth the hearts of all, what to bring forth at any time, whence to bring it forth, what

VER.
7.
1radit,
al.rugit.

Ps.98,6.

PSALM
XXXIII.
EXP. II.
SERM.
II.
 power to bestow upon the evil over the good, to judge indeed the evil, but to instruct the good. He knoweth how to do these things, Who layeth up the deep in storehouses. Let that then come to pass which followeth, (ver. 8.) *Let all the earth fear the Lord.* Let not proud rejoicing glory with rash exultation, saying, Now is the water of the sea gathered together as into a bottle; who can do any thing to me? Who will dare to hurt me? Knowest thou not that He hath laid up the deep in storehouses; knowest thou not whence He bringeth forth what is needful to scourge thee, Who is thy Father? He indeed for thy discipline keepeth the treasures of the deep, wherewith He may instruct thee unto the treasures of the Heavens. Therefore return thou unto fear, who wast going but now into security. Let the earth rejoice, but let it also fear. Let it rejoice; Wherefore? Because the earth is full of the mercy of the Lord. Let it fear; Wherefore? Because He hath so gathered into a bottle the waters of the sea, as to lay up the deep in storehouses. In it then come these things to pass, both of which Ps.2,11. elsewhere are briefly spoken of, *Serve the Lord with fear, and rejoice with trembling.*

12. *Let all the earth fear the Lord; let all the inhabitants of the world stand in awe of Him.* Let them not fear another instead of Him. *Of Him let all the inhabitants of the world stand in awe.* Doth a wild beast rage? Fear God. Doth a serpent lie in wait? Fear God. Doth man hate thee? Fear God. Doth the devil fight against thee? Fear God. For the whole creation is under Him Whom thou art commanded to fear. (Ver. 9.) *For He spake, and they were made: He commanded, and they were created.* This followeth in the Psalm. For when he had said, *Let all the inhabitants of the world stand in awe of Him,* lest man should betake himself to fearing any thing else, and being averse to the fear of God, should fear some creature instead of Him, and worship that which was made, leaving Him Who made it, he confirmed us in the fear of God, as it were speaking to us, and addressing us. Why wilt Thou fear aught in Heaven, aught in earth, aught in the sea? *He spake, and they were made: commanded, and they were created.* When He, Who spake, and they were made;

Who commanded, and they were created; when He bids, they move; when He bids, they rest. The malice of men can have the desire of injuring for its own; but the power, if He giveth not, hath it not. *For there is no power but of God.* It is the definitive sentence of an Apostle. He said not, There is no desire but of God; for there is an evil desire which is not of God: but because that evil desire hurteth none, if He permit not; *There is no power, saith he, but of God.* Wherefore God as Man standing before a man, said, *Thou couldst have no power at all against Me, except it were given thee from above.* The one judged, the other taught: when He was being judged, He taught; that He might judge those whom He had taught. *Thou couldst have, said He, no power at all against Me, except it were given thee from above.* What is this? Hath man only no power, except when he hath received it from above? What? Dared even the devil himself to take one sheep from holy Job, without first saying, *Put forth Thine Hand now; that is, Give me power?* He was willing; but He suffered not: when He permitted, he had the power. Therefore had not he the power, but He who permitted him. Therefore Job himself also, being well instructed, said not, as I have already often observed unto you, The Lord gave, and the devil hath taken away, but, *The Lord gave, and the Lord hath taken away: whatsoever the Lord pleased, that did He;* not whatsoever the devil pleased. See then, my Brethren, who with such labour eat wholesome and useful bread, see that ye fear not any one but the Lord. Beside Him, that Thou fear no other, Scripture commandeth thee. Therefore let all the earth fear the Lord, who layeth up the depth in storehouses. Of Him let all the inhabitants of the world stand in awe. *For He spake, and they were made; He commanded, and they were created.*

VER.
9. 10.

Rom.13,

1.

John19,
11.

Job1,11.

Job 1,
21. Vulg.

19. But now have evil kings ceased, they are made good: they too have believed; the sign of Christ's Cross now bear they in their forehead, a sign more precious than any jewel of a diadem: they who raged, are destroyed. But who hath done this? Haply thou, that thou mayest extol thyself? (Ver. 10.) *The Lord bringeth the counsel of the Heathen to*

PSALM XXXIII. *nought; He maketh the devices of the people of none effect; and reproveth the counsels of princes.* While they said, EXP. II. SERM. II. Let us away with them from off the earth, the Christian name will no longer be, if we do this: thus be they slain, thus tortured; be such and such things inflicted on them: these things were said, and amid these, did the Church grow. *He maketh the devices of the people of none effect, and reproveth the counsels of princes.*

14. Ver. 11. *The Counsel of the Lord standeth for ever; the Thoughts of His Heart to all generations.* It is a repetition of the same sentence. What before he called, *The Counsel*, that he calleth afterwards, *The Thoughts of His Heart*. And whereas above he saith, *standeth for ever*, so afterwards he saith, *to all generations*. Repetition is confirmation. But think not, Brethren, because he said, *The Thoughts of His Heart*, that God as it were sitteth down and thinketh what He should do, and taketh counsel to do any thing, or not to do any thing. To thee, O Man, belongs Ps. 147, such tardiness. *His Word runneth very swifly.* When 15. can there be delay of thought, in that Word, Which is One, and embraceth all things? But the Thoughts of God are spoken of, that thou mayest understand; that according to what is in thee, thou mayest dare to lift up thy heart even to words suited to thine infirmity: because the thing itself is too much for thee. *The Thoughts of His Heart to all generations.* What are the Thoughts of His Heart, and what is the counsel of the Lord which standeth for ever? Ps. 2, 1. Against which counsel, *Why do the Heathen rage, and the people imagine a vain thing?* Since, *The Lord maketh the devices of the people of none effect, and reproveth the counsels of princes.* How then standeth for ever the Counsel of the Lord, except it be concerning us whom He hath first fore-known and predestined? Who taketh away the Predestination of God? Before the creation of the world He saw us, Eph. 1, He made us, He healed us, He sent unto us, He redeemed 4. us: this His counsel standeth for ever, these His Thoughts to all generations. Then raged the Heathen openly swelling and roaring; now let them melt away as it were confined and gathered into a bottle: they had free boldness, let them

now have fierce and bitter thoughts. When can they destroy that which He hath thought of, and which standeth VER.
11.

 for ever?

15. But what is this? *Blessed is the nation.* Who is there that hearing this, doth not rouse himself? For all love blessedness; and therein are men perverse, that wicked they would be, miserable they would not: and though misery is the inseparable companion of wickedness, they perversely not only would be wicked, and would not be miserable, which is impossible; but therefore would they be wicked lest they be miserable. What is this that I have said, Therefore would they be wicked, lest they be miserable? Observe this now in all men who do evil, they ever wish to be blessed. One stealeth: dost thou ask, Why? From hunger: from necessity. Therefore lest he should be miserable, he is wicked; and therefore is he the more miserable, because he is wicked. For the sake then of driving away misery, and of acquiring blessedness, do all men whatever either of good or evil they do. Always then they wish to be blessed: whether living ill, or living well, they wish to be blessed, and that happeneth not to all, which all wish to happen to them. For all would be blessed, but there shall not any be except they who will be righteous. And lo, some one, though he doth evil, would be blessed. Whereby? By money, by silver and gold, by estates, by lands, by houses, by slaves, by the pomp of the world, by honour fleeting and perishable. By having something would men be blessed: ask then what thou shouldest have, that thou mayest be blessed. For when thou shalt be blessed, thou wilt surely be better, than when thou wast miserable. But it cannot be that any thing worse than thyself should make thee better. Thou art a man; worse than thou is whatever thou covetest, whereby thou desirest to be blessed. Gold, silver, any other bodies, which thou gapest to acquire, to possess, to enjoy, are inferior to thee. Thou art better, thou art worthier: and surely thou wouldest be better than thou art, since thou wouldest be blessed, because thou art miserable. For it is surely better to be blessed than to be miserable. Thou wouldest be better than thyself; and thou seekest, thou searchest out,

PSALM XXXIII.
EXP.II. wherewith thou mayest become so, things worse than
SERM. II. thyself. Whatever thou hast desired on earth, is worse than
— thou. This every man wisheth for his friend, thus he
adjureth him, So mayest thou be better, So may we see thee
better, So let us rejoyce in thee being better. What one
wisheth for his friend, this he would also for himself.
Accept then a faithful counsel. Thou wouldest be better
than thyself; I know it, we all know it; we all wish it:
seek then what is better than thyself, that thereby thou
mayest be rendered better than thyself.

16. Consider now the Heavens and the earth: let not
beautiful bodies so please thee, that by them thou wish to
be blessed. In the soul¹ is what thou seekest. For thou
wouldest be blessed: enquire thou what is better than thy soul
itself. For since there are two things, that is, soul and body,
because of these two that is the better, which is called the
soul, therefore can thy body be made better by the better,
because the body is subject to the soul. Thy body then can
be made better by thy soul, so that when thy soul shall be
righteous, thy body also may hereafter be immortal. For
through the illumination of the soul, the body merits incor-
ruption, that through the better there may be a reparation
of the worse. If then thy body's good be thy soul, because
it is better than thy body; when thou seekest thine own
good, seek that which is better than thy soul. But what is
thy soul? Beware, lest haply, despising thy soul, and think-
ing that it is something vile and worthless, thou shouldest
seek things more vile, wherewith thy soul may be made
blessed. For thy soul is the Image of God; the mind of
man containeth² it. It received it, and by inclining unto sin
disfigured it. The Same came unto it as the reformer, Who
was before the former of it. For by the Word were all
things made, and by the Word was this Image impressed.
The Word Himself came, that we might hear from an
Apostle, *Be ye transformed by the renewing of your mind.*
Now then it remaineth that thou seek what is better than
thy soul. What shall that be, I pray thee, but thy God?
Thou findest no other better than thy soul; for when thy
nature shall be perfected, it will be equalled with the Angels.
Now is there nothing higher save the Creator. Lift up

² capitRom. 12,
2.

thyself unto Him, despair not, say not, It is too much for me. Rather it is too much for thee to have, it may be, gold, which thou seekest. Gold, though thou wouldest, haply thou wilt not have; God, when thou wouldest, thou shalt have: for even before thou wouldest, He came unto thee; and when thou wast in will averted, He called thee; and when thou wast converted, He frightened thee, and when frightened thou didst confess, He consoled thee. He, Who hath given thee all things, He, Who hath caused that thou shouldest be, Who to those also who are with thee, even the wicked, giveth the sun, giveth rain, giveth fruits, fountains, life, health, so many consolations; He keepeth for thee something which He giveth not save to thee. But what is that which He keepeth for thee, but Himself. Ask somewhat else, if thou hast found better. God keepeth Himself for thee. Thou covetous, why longest thou after Heaven and earth? Better is He Who made Heaven and earth: Him shalt thou see: Him shalt thou have. Why seekest thou, that such a villa should be thine, and passing by it sayest, Blessed is he whose is that possession? How many say this, who pass by it; and yet when they have so said, and pass by it, though they can shake the head and sigh, can they also possess it? Every where soundeth covetousness, soundeth iniquity, but *Thou shalt not covet any thing which is thy neighbour's*. Blessed whose is that villa, whose is that house, whose is that field! Restrain iniquity, hear the truth: *Blessed is the nation whose*—Whose what? Thou knowest already what I am about to say. Therefore desire that ye may have, then indeed shall ye be blessed. With this alone shall ye be blessed, by a better thing than yourselves ye shall be made better. It is God that is better than thou; even He, I say, Who made thee. *Blessed is the nation whose God is the Lord*. This desire, this possess, this when thou wilt, thou shalt have: this thou shalt have for nothing.

17. Ver. 12. *Blessed is the nation whose God is the Lord*. The Lord our God! For of whom is He not God? Not surely of all in the same manner. Ours is He more; ours, who live by Him as by our bread. Let Him be our inheritance, our possession. Do we haply speak rashly in making

VER.
12.

Exod.
20, 17.
Deut. 5,
21.

PSALM XXXIII. God our possession, when He is the Lord, when He is the
EXP. II. Creator? This is not rashness: it is the affection of desire,
SERM. II. it is the sweetness of hope. Let the soul say, all-secure
Ps. 35, 3. let it say, Thou art my God, Who sayest to my soul, *I am thy salvation.* Let it so say, secure let it say, it will do no wrong when so it saith; nay it will do wrong if it say not. Wouldest thou have trees, whereby thou mightest be
Prov. 3, 18. blessed? Hear the Scripture speaking of Wisdom; *She is a tree of life to them that lay hold upon her.* See, he hath said that Wisdom is our possession. But lest thou shouldest think that Wisdom, because Scripture hath called it thy possession, to be something inferior to thee, it goes on and adds, *And to them that lean upon her, as on the Lord, she is safe*^f. See thy Lord is made unto thee as a staff: securely man leaneth, because He faileth not. Say then securely, This is thy possession; *to them that lay hold upon her.* Scripture hath said, hath filled up thy doubts with confidence: speak securely, love securely, hope securely. Thine
Ps. 16, 5. also be those words in the Psalm, *The Lord is the portion of mine inheritance.*

18. Therefore by this shall we be blessed, by possessing God. What then? Shall we possess Him, and will not He
Is. 26, 13. sec. LXX. possess us? Whence then Esaias, *Lord, possess us?* Therefore He possesseth us, and is possessed, and all for our sakes. For not as He, that we may be blessed in Him, is possessed by us; not so doth He also, that He may be blessed, possess us. He both possesseth and is possessed, for nothing else than that we may be blessed. We possess Him, and He possesseth us; because we attend on^g Him, and He attendeth on us. We attend on Him as our Lord God; He attendeth on us as His own possession. That we attend on Him, none doubteth; that He attendeth on us,
John 15, 1. 5. who proveth to us? He Who saith, *I am the Vine: ye are the branches: My Father is the Husbandman.* See in this Psalm also both are declared to us, both are proved to us. He hath already said that we possess Him: *Blessed is the nation, whose God is the Lord.* Whose is this farm? His. Whose is that? His. Whose is this? Let us so speak of

^f English Version, *And happy is every one that retaineth her.*

^g 'colimus,' which has the double meaning of 'worship,' and 'cultivate.'

God; let us say whose He is. And as answer is wont to be made to us when we enquire concerning certain farms and estates that are fine and very pleasant; He is a senator, and he is called so and so, whose is that property; and we say, Blessed is that man. So if we should ask, Whose is this God? There is a blessed nation whose He is. For the Lord is their God. And not as that senator possesseth his farm, but is not possessed by his farm, so also the God of this nation. Wherefore, we ought to labour, that we may be His: but either of them possesseth the other. Ye have heard that a nation possesseth Him, *Blessed is the nation whose God is the Lord; hear how He also possesseth it: and the people whom He hath chosen for His own inheritance.* Nation blessed in its possession; inheritance blessed in its possessor: *And the people whom He hath chosen for His own inheritance.*

19. Ver. 13. *The Lord looketh from heaven, He beholdeth all the sons of men.* All in this place so receive as to understand all of that nation who possess that inheritance, or who are that inheritance. For they themselves are God's inheritance. Even all of them hath the Lord looked upon from Heaven: and He hath seen them Who said, *When thou wast under the fig-tree, I saw thee.* He saw him because He had mercy on him. Wherefore oftentimes praying mercy we say to a man, Look upon me. And of him that despiseth thee, what sayest thou? He seeth me not. There is then a seeing of him that hath mercy, a not seeing of him that punisheth. That looking upon sins is the punishment of sins; which sins he would not to be seen, who saith, *Hide Thy Face from my sins.* What he would to be overlooked, that he would not to be looked upon. *Hide,* saith he, *Thy Face from my sins.* When then He hath hidden His Face from thy sins, will He not see thee? And wherefore saith he in another place, *Hide not Thy Face from me?* Let Him then hide from thy sins, let Him not hide from thee: let Him see thee, let Him have mercy on thee, let Him succour thee. *The Lord looked from Heaven, He regarded all the sons of men:* all that belong unto the Son of Man.

20. Ver. 14. *From His prepared habitation:* from that

PSALM
XXXIII.
EXP. II.
SERM.
II.

which He hath prepared for Himself. He looked upon us from the Apostles, He looketh upon us from the preachers of the Truth, He looked upon us from the Angels, whom He sent unto us. All these are His house, all these are His habitation, for all these are the Heavens which declare the Glory of God. *He beheld all the sons of men: from His prepared habitation He looked upon all the inhabitants of the earth.* These are the same; they are His; it is that blessed nation, whose God is the Lord; it is that people whom He hath chosen for His own inheritance: for it is throughout all lands, and not only in one part. *He looked upon all the inhabitants of the earth.*

E. V.
alike.

21. Ver. 15. *He hath fashioned their hearts singly.* By the hand of His grace; by the hand of His mercy, He hath fashioned hearts, He formed our hearts, He fashioned them singly, giving to us as it were single hearts, which yet destroy not unity. As all our members are formed singly, have their operations singly, and yet live in the unity of the body; the hand doth what the eye doth not, the ear hath a power which neither the eye nor the hand hath; yet all work together in unity; and the hand, and the eye, and the ear do different things, and yet are not opposed to one another; so also in the Body of Christ, single men, like single members, enjoy each their own gifts, because He Who hath chosen the people for His own inheritance, hath fashioned their hearts singly. *Are all Apostles? are all prophets? are all teachers? Have all the gifts of healing? do all speak with tongues? do all interpret? To one is given by the Spirit the word of wisdom; to another the word of knowledge; to another faith by the same Spirit; to another the gifts of healing.* Wherefore? Because He fashioned their hearts singly. But as in our members there are diverse operations, but one health; so in all the members of Christ are diverse gifts, but one grace. *He fashioneth their hearts singly.*

1 Cor.
12, 29.
and 8, 9.

22. *He understandeth all their works.* What is *understandeth?* Seeth in secret and inwardly; thou hast in a certain Psalm, *Understand my crying.* For there is no such need as of words, that any thing may come to the Ears of God. Seeing in secret is called understanding. He spoke more expressly than if He should say, He seeth all their

works: lest thou shouldest think that those works are then seen, when thou seest the work of a man. A man seeth the act of a man by motion of the body, but God seeth in the heart. Because then He seeth within, it is said, *He understandeth all their works.* Two men give to the poor, one seeketh his reward in Heaven, the other the praise of men. Thou in two seest one thing, God understandeth two. For He understandeth what is within, and knoweth what is within; their ends He seeth, their base intentions He seeth. *He understandeth all their works.*

VER.
16. 17.

23. Ver. 16. *A king shall not be saved by much strength.* Unto the Lord must we all, in God are we all. Be God thy hope, be God thy strength, be God thy firmness; thy supplication let Him be, thy praise let Him be, thy end in which thou rest, let Him be; thy succour when thou labourest, let Him be. Hear the truth, *A king shall not be saved by much strength: neither shall a giant be saved by much strength.* A giant is any proud man, lifting up himself against God, as though he were something in himself and by himself. Such an one is not saved by much strength.

one Ms.
'unto
the Lord
be all, in
God be
all thy
hope,
&c.'

24. But he hath a horse, large, spirited, strong, swift: can he if any evil threaten, deliver him quickly out of danger? Let him not be deceived, let him hear what followeth. (Ver. 17.) *A horse is a deceitful thing for safety?* Let not thy horse promise thee safety; if he promise thee, he will lie. For if God will, thou wilt be freed; if God will not, thy horse falling, thou wilt fall from a greater height. Therefore think it not said, *A horse is a deceitful thing for safety,* as though a just man were deceitful for safety, because just men as it were tell lies for safety. For it is not written *æquus*, which word is derived from equity; but *equus*, a quadruped. This the Greek version sheweth. And evil beasts, men who seek to themselves occasions of lying, are refuted, when the Scripture saith, *The mouth that lieth, slayeth the soul,* and, *Thou shalt destroy all them that speak leasing.* What then is this, *A horse is a deceitful thing for safety?* A horse lieth to thee when it promiseth safety. Doth a horse speak to any one and promise safety? But when thou seest a horse well made, of great strength, and

*mendax
equus
ad salu-
tem.*

*Wisd. 1,
11.
Psa. 5, 6.*

PSALM XXXIII. thee safety from it: but they deceive, if God guard thee not; EXP. II. SERM. II. *A horse is a deceitful thing for safety.* A horse also take figuratively, for any greatness of this world, any honour unto which thou ascendest proudly: the higher thou goest, not only so much the more lofty, but so much the more safe thou thinkest thyself, but falsely; for thou knowest not how he may cast thee down, dashed the more heavily, the more loftily thou wast carried. *A horse is a deceitful thing for safety: in the abundance of his strength shall he not be saved.* And whereby shall he be saved? Not by might, not by strength, not by power, not by glory, not by a horse. Whereby then? Whither shall I go? Where shall I find whence I may be saved. Seek not long, seek not far? (Ver. 18.) *Behold, the Eyes of the Lord are upon them that fear Him.* Ye see that these are the same whom He beholds from His habitation. *Behold, the Eyes of the Lord are upon them that fear Him, upon them that hope in His Mercy:* not in their own merits, not in strength, not in fortitude, not in a horse, but in His Mercy.

25. Ver. 19. *To deliver their souls from death.* He promiseth eternal life. What in this our travel? doth He desert us? See what follows: *And to keep them alive in famine.* The time of famine is now, the time of plenty shall be hereafter. He who in the famine of this corruption deserteth us not, when made immortal, how shall He not satisfy us! But while it is the time of famine, we must bear, we must endure, we must persevere even to the end. Now must all be run¹, because both the way is plain, and we must consider what we carry. The spectators in the amphitheatre are haply still in their madness, and sit in the sun: and we, even if we stand, are yet in the shade; more useful and more beautiful is what we behold. Let us behold The Beautiful, and be beheld by The Beautiful. Let us behold in mind those things which are declared in the sense of the Divine Scriptures, and let us rejoice in such a spectacle. But who is our spectator? *Behold, the Eyes of the Lord are upon them that fear Him; upon them that hope in His Mercy. To deliver their souls from death, and to keep them alive in famine.*

¹ currenda sunt omnia.

26. But for endurance of travel, while there is famine, ^{VER.} and while we wait by the way to be refreshed, lest we faint; ^{20—22.} what is imposed upon us? or what ought we to profess? (Ver. 20.) *Our soul shall be patient for the Lord.* Securely shall it wait for Him mercifully promising, mercifully and truly performing: and until He perform, what must we do? *Our soul shall be patient for the Lord.* But what if in that patience, we shall not endure? Nay, we shall surely endure, *For He is our Helper and Defender.* He assisteth in battle, He protecteth from the heat, He deserteth thee not, bear thou, endure thou. *He that shall endure unto the end, the same* ^{Mat.24,} *shall be saved.* ^{13.}

27. And what when thou hast endured, when thou hast been patient, when thou hast come even to the end, what shall be given thee? for what reward dost thou endure? why dost thou so long suffer such hardships? (Ver. 21.) *For our heart shall rejoice in Him, and we have trusted in His Holy Name.* Here hope, that there thou mayest rejoice; here hunger and thirst, that there thou mayest feast.

28. He hath exhorted to all things, he hath filled us with the joy of hope, he hath proposed to us what we should love, in what only and by what only we should presume; after this cometh a prayer short and salutary. (Ver. 22.) *Let Thy Mercy, O Lord, be upon us.* And upon what merit? *according as we have hoped in Thee.* To some I have been burdensome; I perceive it: for some again I have finished my discourse even too soon, and this also I perceive. Let the weak pardon the stronger, and let the stronger pray for the weaker. Let us all be members in one body, from our Head let us grow. In Him is our hope, and in Him is our strength. Let us not hesitate to exact from our Lord God Mercy; He willeth it to be exacted of Him. For He will not be troubled while it is exacted, or at all straitened, like one from whom thou seekest what he hath not, or of which he hath but little, and feareth to give lest he have too little. Wouldest thou know how God giveth thee Mercy? Do thou give charity: let us see if it come to an end, while thou givest it. What richness then is there in the Most High Himself, if such can be in His Image!

PSALM XXXIII. EXP. II. SERM. II. 29. Therefore, Brethren, above all things I exhort you to this charity, not only towards yourselves, but also toward those who are without, whether they be still Pagans, not yet believing in Christ, or divided from us, with us confessing The Do- The Head, though severed from natists. The Body. Let us lament them, Brethren, as though our brethren. Will they, nill they, our brethren they are. Then will they cease to be our brethren, when they shall cease to say, *Our Father*. Of some said the Prophet, *To them who say unto you, Ye are not our brethren, say ye, Ye are our brethren*. Look around, of whom could he say this? whether of Pagans? No: for we call not them brethren according to the Scriptures, and the ecclesiastical mode of speaking. Of the Jews, who believed not in Christ? Read the Apostle, and see that when he saith, Brethren, without any addition, he willeth to be understood none but Christians. *A brother or sister is not under bondage in such cases*. When he spoke of marriage, he called a Christian man or woman, a brother or sister. Again he saith, *But why dost thou judge thy brother, or why dost thou set at nought thy brother?* And in another place, *Ye do wrong and defraud, and that your brethren*. They then, who say, ye are not our brethren, call us Pagans. And therefore do they wish to rebaptize us, saying that we have not that which they give. Whence followeth their error, to deny that we are their brethren. But why said the Prophet unto us, *Say ye, Ye are our brethren*; except because we acknowledge in them that which we repeat not. They then, by not acknowledging our Baptism, deny that we are their Brethren; we, by not repeating theirs, but acknowledging it ours, say unto them, *Ye are our brethren*. Let them say, Why seek ye us? what would ye with us? Let us answer, *Ye are our brethren*. Let them say, Depart from us, we have no concern with you. We certainly have concern with you: we confess one Christ: in one body, under one Head, we ought to be. Why then seekest thou me, saith one, if I am lost? A great absurdity! a great madness! Wherefore should I seek thee, unless because thou art lost? If then I am lost, saith he, how am I thy brother? That it may be said to me of thee, *For this thy brother was dead, and is alive again; and was lost, and is found*. Therefore,

Brethren, we adjure you by the very bowels of that Love, by Whose milk we are nourished, by Whose bread we are strengthened, even by Christ our Lord, by His Mercy I adjure you, (for it is time that we should shew toward them great charity, abundant mercy in praying God for them, that He would give them again sober sense, that they may repent, and see that they have nothing at all to say contrary to the truth; there remaineth to them nought but only the weakness of animosity, which is so much the more weak, as it thinketh that it hath more strength,) for the weak, for the carnally wise, for the animal, and carnal, yet for our brethren, celebrating the same Sacraments, though not with us, yet the same; responding the same Amen, though not with us, yet the same; for them pour forth the marrow of your charity unto God. For somewhat have we done in council for their good, which that I should explain to you now, the time sufficeth not. Wherefore I exhort you, that with more alacrity, and in greater numbers, (for our brethren, not now present, will hear from you,) ye come together to-morrow at the Church of the Tricliæ¹.

VER.
22.

¹ al. Tri-
cillæ.

PSALM XXXIV.

Lat.
XXXIII.

DISCOURSE THE FIRST.

On the Title of the Psalm.

1. THIS Psalm seems indeed to have nothing obscure or that needs an expounder in its text; but its title makes us attentive, and requires that we should knock. But as it is here written, that *Blessed is the man who trusteth in Him.* let us all hope that He will open to us knocking. For He would not exhort us to knock, if He would not open to us knocking. For if it ever happens, that he who was purposing⁷ to shut the door always, being compelled by weariness, at the stroke of the knocker should rise and open, contrary to his own purpose, lest he should suffer him long knocking; Luke 11, how much more ought we to hope that He will quickly⁸.

Matt. 7,

7.

Luke 11,

8.

PSALM XXXIV. SERM. I. Luke 11, 9. open, Who saith, *Knock, and it shall be opened unto you.* I knock then with earnestness of heart unto the Lord God, that He may deign to reveal unto us this mystery; do ye also, my Beloved, knock with me with earnestness of hearing, and with humble praying for me. For it is, it must be confessed, a hidden and great mystery.

2. For so is the Title of the Psalm, *A Psalm of David, when he changed his countenance before Abimelech, and he sent him away, and he departed.* We seek in the Scriptures, according to the histories which we have written concerning David, when this was done; as when¹ we find the title of another Psalm, *A Psalm of David, when he fled from Absalom his son.* For we read in the Book of Kings, and find when David fled from the face of his son Absalom; and it is most true that it so happened, and because it happened it was written; and although the Title of that Psalm is so written mysteriously, yet was it drawn from an event which happened. So also I believe that what is here written, *When he changed his countenance before Abimelech, and he sent him away, and he departed,* is written in the Books of Kings, where every thing is written which pertaineth to the actions of David: but we find not this, and yet we do find somewhat, whence this appears to be drawn. For it is written, that when David fled from his persecutor Saul, he betook himself to Achis, the king of Gath, that is, to the king of a certain nation near to the kingdom of the Jews: there he lay hid, that he might avoid the persecution of Saul. But his glory was still recent, whereby he earned envy for his good service, when he slew Goliath, and in one battle gave glory and security of government both to king and people. For Saul, although Goliath challenging, he quaked, yet Goliath being overthrown, began to be an enemy to him by whose hand he had destroyed his enemy, and envied the glory of David, chiefly because the people in their rejoicings, and the women in their dances, sang the glory of David, saying, that Saul had slain his thousands, and David his ten thousands. Hence being alarmed, because the youth through one battle had begun to have greater glory, and already in the praises of all was preferred to the king, (as the nature is of the plague of envy, and of worldly pride,) he began to envy and to per-

¹ Ox. Ms. 'cum.'

Ps. 3. ² Sam. 15, 23.

¹ Sam. 21, 10—15.

secute him. Then he, as I have said, betook himself to the king of Gath, who was called Achis. But it was suggested to the same king that he had with him one who had begun to have great glory in the people of the Jews, and it was said to him, *Is not this David, to whom the women sang in the dances, saying, Saul hath slain his thousands, and David his ten thousands?* But if for this glory Saul had begun to envy him, was it not to be feared by David, lest the king also, with whom he had taken refuge, should wish to oppress a man whom he might have near him as an enemy, if he should keep him safe. *And he feared him, and (as it is written) he changed his countenance before them, and affected, and drummed upon the doors of the city, and was carried in his own hands^a, and fell down at the doors of the gate, and his spittle ran down over his beard.* The king with whom he lay hid saw him, and said unto his men, *Wherefore have ye brought this mad fellow unto me? shall he come into my house?* And so he sent him away, expelling him; and David departed safe thence through that feigning of madness. According then to this feigning of madness seemeth to agree to the real history what is here written, *A Psalm of David, when he changed his countenance before Abimelech, and he sent him away, and he departed.* But it was Achis, not Abimelech; for the name only seemeth not to agree; for the event is related almost in the very same words in the Psalms, in which it is written in the Book of Kings. Therefore ought it the more to move us to enquire of this mystery¹, that the name is changed. For neither was that done without reason, however it was done, but because it figured something: nor was this written without a reason, even for the name being changed.

3. Surely, Brethren, ye see the depth of mysteries. If it be not mysterious that Goliath was slain by a stripling, it is not mysterious that he changed his countenance, and affected, and drummed, and fell down before the doors of the city, and the doors of the gate, and the spittle ran down over his beard. How can it be that this should not signify any thing, when the Apostle saith openly, *Now all these things happened unto them in a figure, and they are written for*^{1 Cor. 10, 11.}

^a *ferebatur in manibus suis.* E. V. *feigned himself mad in their hands.*

PSALM
XXXIV.
SERM. *our admonition, upon whom the ends of the world are come?*
I. If the manna signify nothing, of which the Apostle saith,
1 Cor. *They did all eat the same spiritual meat*; if it signify nothing
10, 3. that the sea was divided, and the people led through the
midst, that they might escape the persecution of Pharaoh,
ib. v. 1. when the Apostle saith: *I would not have you ignorant,
brethren, that all our fathers were under the cloud, and all
passed through the sea, and were all baptized unto Moses
in the cloud, and in the sea.* If it signify nothing that the
rock being struck, the water flowed out, when the Apostle
ib. v. 4. saith, *That Rock was Christ*: if then these things signify
nothing, however they happened: if, in short, nothing be
signified by the two sons of Abraham, born according to the
order of birth among men, and yet these two sons the
Apostle calleth the two Covenants, the Old, and the New,
Gal. 4, saying, *Which things are an allegory: for these are the two*
24. *covenants*; if then these things signify nothing, which you
see, by the authority of the Apostle, were done as figures
of things to come: we ought to think that this also signifieth
nothing, which I have just now related to you concerning
1 al. David out of the Book of Kings. It doth not then¹ signify
' Doth
it then.' nothing, either that the name was changed, or that it was
said, *before Abimelech.*

4. Attend with me; for all, that I have now said, belongs as it were to the hand of the knocker; the door is not yet opened. I knocked, when I said these things; ye also knocked, when ye heard these things. Let us still knock by praying, that the Lord may open unto us. We have the interpretation of Hebrew names: there have not been wanting learned men to translate for us names from the Hebrew into the Greek tongue, and from thence into the Latin. Consulting then these names, we find they interpret Abimelech, The kingdom of my Father, and Achis, How is it? Let us attend to these names; thence beginneth the door to be opened to us knocking. If thou askest, What is Achis? It is answered, How is it? How is it, is the expression of one wondering and understanding not; Abimelech, The kingdom of my Father; David, Strong in hand. David is a figure of Christ, as Goliath is a figure of the devil; and as David overthrew Goliath, it is Christ that destroyeth the

devil. But what is Christ, Who destroyeth the devil? INTROD.
Humility destroyeth pride. Therefore when I name Christ, my Brethren, humility is most commended to us. For He made a way for us through humility; because through pride we had departed from God, we could not return unto Him, but through humility; and we had none whom we might set before us to imitate. For all mortal men were swollen with pride; and if there arose any man of humble spirit, as were the Prophets, and Patriarchs, the human race disdained to imitate humble men. Lest then man should disdain to imitate a humble man, God was made humble, that even so the pride of the human race might not disdain to follow the footsteps of God.

5. But there was before, as ye know, the sacrifice of the Jews, after the order of Aaron, with victims of cattle; and that too was a mystery; not yet was the sacrifice of the Body and Blood of the Lord, which the faithful know, and those who have read the Gospel; which sacrifice is now diffused through the whole world. Set then before your eyes two sacrifices, both that after the order of Aaron, and this after the order of Melchizedek. For it is written, *The Lord hath* Ps. 110,
sworn and will not repent, Thou art a Priest for ever, after ^{4.}
the order of Melchizedek. Of whom is this said, *Thou art a Priest for ever, after the order of Melchizedek?* Of our Lord Jesus Christ. Who was Melchizedek? The King of Salem. Salem was before a city, the same which afterwards, as learned men have delivered, was called Jerusalem. Before then the Jews reigned there, there was this Priest Melchizedek, who is called in Genesis the Priest of the Most Gen. 14,
High God. The same met Abraham, when he delivered 18.
Lot from the hand of his pursuers, and overthrew those by whom he was held captive, and delivered his brother: after the deliverance of his brother, Melchizedek met him. And so great a man was Melchizedek, that Abraham was blessed by him. He brought forth bread and wine, and blessed Abraham, and Abraham gave him tithes. See what he brought forth, and whom he blessed. And afterwards was it written, *Thou art a Priest for ever, after the order of Melchizedek.* David said this in the Spirit long after Abraham; but in the time of Abraham lived Melchizedek.

PSALM XXXIV. SERM. I. Of what other saith he, *Thou art a Priest for ever, after the order of Melchizedek*, but of Him, Whose Sacrifice ye know?

6. Therefore was the sacrifice of Aaron taken away, and began the Sacrifice after the order of Melchizedek. Therefore some one, I know not who, *changed his countenance*. Who is this some one, I know not who? It should not be said, I know not who, for our Lord Jesus Christ is well known. In His own Body and Blood He willed our health to be. But whereby commended He His Body and Blood? Mat. 26, 26. 27. By His own humility; for unless He were humble, neither could This be eaten nor That drunk. Consider His Highness; John 1, 1. *In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God*. Behold the food is from everlasting: but of It eat the Angels, of It eat the Hosts above, of It eat the Heavenly Spirits, and eating they are filled, and yet remaineth That whole Which satisfieth them and maketh them glad. But what man could be capable of that food? How could his heart be made fit enough for that food. Therefore behoved that table to become milk, and so to come even to babes. But how doth food become milk? How is food changed into milk, except it be passed through flesh? For the mother doth this: what the mother eateth, that eateth the infant: but because the infant is less fit to feed on bread, the same bread the mother incarnates, and through humility of her own breast and the juice of milk, of that very bread feeds the infant. How then did the Wisdom of God of that same Bread feed us? *The Word was made flesh, and dwelt among us*. See then humility; in that man ate the bread of Angels, as it is written, *He gave them of the bread of Heaven*. *Man did eat Angels' food*: that is, That Word by which the Angels live from everlasting, Which is equal to the Father, did man eat: because, *Being in the form of God, He thought it not robbery to be equal with God*: by That are the Angels filled. *But He made Himself of no reputation, that man might eat Angels' food, and took upon Him the form of a servant, and was made in the likeness of men; And being found in fashion as a man, He humbled Himself, and became obedient unto death, even the death of the Cross*: that so from His Cross might be commended unto us the Body and the Blood of the Lord, for a new

sacrifice. Because *He changed His Countenance before* INTROD.
Abimelech, that is, before the kingdom of His Father. For
the kingdom of His Father was the kingdom of the Jews.
How the kingdom of His Father? The kingdom of David,
the kingdom of Abraham. For the kingdom of God the
Father is rather the Church, than the people of the Jews:
but according to the flesh the kingdom of His Father was
the people of Israel. For it was said, *And the Lord God* Luke 1,
shall give unto Him the throne of His father David. 32. It is
shewn then that according to the flesh the father of the
Lord is David: but according to the Divinity, Christ is not
the Son but the Lord of David. The Jews indeed knew
Christ according to the flesh, according to the Divinity they
knew Him not. Therefore He asked them a question, say-
ing, *What think ye of Christ? whose Son is He? They say* Mat. 22,
unto Him, The Son of David. *He saith unto them, How* 42—48.
then doth David in spirit call Him Lord, saying, The Lord
said unto my Lord, Sit Thou on My right Hand, till I make
Thine enemies Thy footstool? If David then call Him Lord,
how is He his Son? And they were not able to answer Him:
because they knew not in the Lord Christ save what was
visible to the eyes, not what was understood in the heart.
But if they had had within eyes as they had without, from
that which they saw without they had understood the Son of
David; from that which they understood within they had
understood the Lord of David.

7. *Therefore He changed His Countenance before Abimelech.*
What is, *before Abimelech?* Before the kingdom of His
Father. What is, before the kingdom of His Father?
Before the Jews. *And He sent him away, and He departed.*
Whom did He send away? Even the people of the Jews
He sent away, and He departed. Thou seekest now Christ
among the Jews, and findest Him not. Wherefore did He
send away, and depart? Because He changed His coun-
tenance. For they cleaving to the sacrifice after the order
of Aaron, held not the Sacrifice after the order of Melchizedek; Heb. 7,
and so lost Christ, and the Gentiles began to have Him, to 11.
whom He had not before sent Preachers. For to them, He
had sent Preachers: David himself, Abraham, Isaac, and
Jacob; Isaiah, Jeremiah, and the other Prophets had He sent,

PSALM and a few thereby learned knowledge, but they a very few in
 XXXIV. comparison of them that perished, for they were many. For
 SERM. we read that there were thousands. For it is written, *A*
 I. *remnant shall be saved.* But now thou lookest for circum-
 Rom. 9, cised Christians, and findest not. But there were of the
 27. *Circumcision, in the primitive times of the faith, many*
 Is. 11, thousands of Christians. Thou lookest for them now, and
 11; 24, findest not. Rightly thou findest not, for *He changed His*
 13. *Countenance before Abimelech, and He quitted¹ him, and*
¹ *He departed.* And before Achis He changed His coun-
 tenance, and He quitted him, and He departed. For
 therefore were the names changed, that the change of names
 might excite our attention to the signification of the mystery:
 lest we should think that nothing is told or related in the
 Scriptures of the Psalms, save what is found in the Books
 of Kings to have been done: and should not seek there
 figures of things to come, but take them as histories of
 things past. Therefore when the names are changed, what is
 said to thee? Here is something shut up; knock; abide not
 in the letter, for the letter killeth: but desire the Spirit, *for*
 2 Cor. 3, *the Spirit giveth life: the understanding of the Spirit saveth*
 6. *him that believeth.*

8. How then He quitted king Achis, hear now, my Brethren.
 I said that Achis is interpreted, *How is it?* Recollect
 the Gospel; when our Lord Jesus Christ spoke concern-
 ing His Body, He said, *Except a man eat My Flesh, and*
 John 6, *drink My Blood, he shall have no life in him. For My*
 54—56. *Flesh is meat indeed, and My Blood is drink indeed.* And
 His Disciples who followed Him feared, and were shocked
 at His discourse; and understanding it not, they thought that
 our Lord Jesus Christ said some hard thing, as if they were
 to eat His Flesh, and to drink His Blood which they saw;
 and could not endure it, saying as it were, *How is it?* For
 error and ignorance and folly are in the person of king Achis.
 For when it is said, *How is it,* something is not understood;
 where something is not understood, there is the darkness of
 ignorance. There was then, in them, the kingdom of igno-
 rance, as it were king Achis: that is, the kingdom of error
 prevailed over them. But He said, *Except a man eat My*
Flesh, and drink My Blood: because He had changed His

Countenance, it seemed like raving and madness, that He INTROD. should give to men His Flesh to be eaten, and His Blood to be drunk. Therefore David was thought, as it were, mad, when Achis himself said, Wherefore have ye brought this mad fellow unto me? Doth not this seem madness, Eat My Flesh and drink My Blood? And He saying, *Whoso eateth not* John 6, *My Flesh and drinketh not My Blood, shall have no life in* 54. *him*, seemeth to be mad. But to king Achis He seemeth to be mad, that is, to the foolish and ignorant. Therefore He quitted them, and departed: understanding fled from their heart, lest they should be able to comprehend Him. And what said they? As it were, How is it? which is interpreted, Achis. For they said, *How can this Man give us His* John 6, *Flesh to eat?* They thought the Lord a mad fellow, and that 52. He knew not what He spoke, and that He was insane. But He Who knew what He said, in that change of His Countenance, and in that seeming raving and madness, declared mysteries, and ‘affected, and drummed upon the doors of the city.’

9. Now must we enquire what that also may be, *He affected, and drummed upon the doors*. Not without reason is it said, *He fell down at the doors of the gate*: not without reason is it said, *His spittle ran down upon His beard*; these things are not said in vain. With the wages of understanding, a long discourse ought not to be burdensome. Ye know, my Brethren, that those same Jews, before whom He changed His Countenance, and sent them away, and departed, this day rest. If they who lost Christ, whom He sent away, and departed, have a vain rest; we have a fruitful rest, that we may understand Christ, Who sent them away, and came unto us. All things are not done in vain; neither were they in that madness of David, of which it is said, *He affected, and drummed upon the gates of the city, and was carried in His own hands, and fell down at the doors of the gate, and His spittle ran down over His beard*. *He affected*: what is, He affected? He had an affection. What is it to have an affection? He had compassion on our infirmities, and therefore would He to take upon Himself the same flesh, that therein He might destroy death. Having then compassion on us, He was said to affect. Therefore doth the Apostle

PSALM XXXIV. SERM. I. Rom. 1, 31. reprove those who are hard and without affection. For re-
 proving some he saith, *Without natural affection, un-*
merciful; where is affection, there is mercy. Where is
 mercy? He had mercy on us from above: for if He had
 refused to empty himself, remaining in that Form in which
 He was equal with the Father from everlasting, we had
 always remained in death: but that He might deliver us
 from everlasting death, to which the sin of pride had brought
 us, He humbled Himself, being made obedient unto death,
 even the death of the Cross. Therefore He affected, because
 He came even to the death of the Cross. And because
 whoever is crucified is extended on wood; and that to make
 a drum, flesh, that is, skin, is extended on wood, therefore
 it is said, *He drummed*, that is, He was crucified, He was
 extended on wood. *He affected*, that is, He had affection for
 John 10, 15. us, that He might lay down His life for His sheep. *He*
drummed: How? *upon the doors' of the city*. The door is
 that which is opened to us, that we may believe in God.
 We had closed the door against Christ, and had opened it
 to the devil. Against Life Eternal had we our hearts closed.
 But He, the Lord our God, because we men had our hearts
 closed against life eternal, and would not see the Word,
 Which Angels see, with His Cross opened the hearts of
 mortal men, that is, *He drummed against the doors of the*
city.

10. *And was carried in His Own Hands*: how indeed
 this could be done in case of a man, who, Brethren, can
 understand? For who is carried in 'his own hands?' In the
 hands of others can a man be carried, in his own hands is
 no man carried. How this may be understood of David
 according to the letter, we find not; but in Christ we find.
 For Christ was carried in His Own Hands, when commending
 Mat. 26, 26. His Own Body, He said, *This is My Body*. For That Body
 He carried^a in His Own Hands. This is the Humility of
 our Lord Jesus Christ, this is much commended unto men.
 According to this He exhorteth us, Brethren, to live; that
 is, that we should imitate His Humility; that we should slay
 Goliath, and holding Christ, should conquer pride. For, *He*

^a So Oxf. Mss. but Ed. Ben. notes That in His own hands.' 'Ferebat
 that all his Mss. read, 'He carried illud in manibus suis.'

'falling down at the gate.' His strength hidden by weakness. 351

fell down at the doors of the gate. What is, fell down? INTROD.
Cast Himself down unto humility. What is, *at the doors of the gate?* At the beginning of faith, whereby we are saved. For none beginneth but from the beginning of faith, as it is said in the Song of Songs, *Thou shalt come, and shalt pass* Sol.
through from the beginning of faith. We shall come face Song 4,
to face; as it is written, *Beloved, now are we the sons of God,* 1 John
and it doth not yet appear what we shall be; but we know 3, 2.
that, when He shall appear, we shall be like Him; for we shall see Him as He is. We shall see Him. When?
When these things have passed away. Hear also the
Apostle Paul, *Now we see through a glass darkly; but then* 1 Cor.
face to face. Before then we see face to face the Word, 13, 12.
which Angels see, we have yet need of the doors of the gate, at which the Lord fell down, humbling Himself even unto death.

11. What is it that, *His spittle ran down over His beard?* For in this, *He changed His Countenance before Abimelech,* or Achis, *and He quitted him, and He departed;* those that understood not, He quitted. To whom went He? To the Gentiles. Therefore let us understand, what they could not. The spittle of David ran down over his beard; what is, *The spittle?* As it were, infantile words; for spittle runneth down with infants. Were not these like infantile words, *Eat ye My Flesh, and drink My Blood?* But those infantile words covered His strength. For by the beard is understood strength. The spittle therefore running down over His beard, what is it but words of weakness covering His strength? Your Holiness hath now, as I trust, understood the title of this Psalm. If we should wish now to explain the Psalm also, there is fear lest those things which ye have heard should slip out of your hearts. The title of this Psalm have we explained in the Name of our Lord Jesus Christ: since to-morrow is the Lord's Day, and we owe unto you a discourse, let us defer unto to-morrow the text of the Psalm, that ye may hear it also with pleasure.

PSALM XXXIV.

DISCOURSE THE SECOND.

PSALM XXXIV.
SERM. II.
I al.com-
manded

THOSE of you who were present yesterday, I doubt not, remember our promise; and now it is time, in the Name of the Lord, to pay the debt. He inspired¹ us to promise, He will also give us power to pay, being always debtors of charity. For that it is which is always paid, and yet always due, as saith the Apostle, *Owe no man any thing, but to love one another.* The title of this Psalm we explained yesterday, and when the exposition detained us long, the text of the same Psalm we deferred to explain. Let us then hear what the Holy Spirit, by the mouth of His holy Prophet, saith in the words of the Psalm, agreeable to the title which yesterday we handled. Those who were not then present perhaps demand of us also this as a debt; but lest haply through other such delays, we defraud those to whom we ought now to pay what we owe, from a brief recital thereof let them understand as much as they can, who to-day are here present, and yesterday were not. But if any thing moveth them, which they may wish to enquire of more diligently, they will find our ears open to them in Christ's Name, at any other time, lest this be hindered.

Rom.
13, 8.

2. I said that it was written in the Book of Kings, that David, when he fled from Saul, would be hid with a certain king of Gath named Achis; but when his glory had been made known there, lest, through envy, the same king, to whom he had fled, should contrive any thing against him, he feigned madness, and, as if possessed with frenzy, *changed his countenance*, and as we read, *affected, and drummed upon the doors of the city, and was carried in his own hands, and fell down at the doors of the gate.* And king Achis said, *Wherefore have ye brought this fellow to me: have I need of madmen?* And so sent him away, that it might be fulfilled which here is written, *He changed His*

Countenance, and He sent him away, and He departed. But INTROD. he quitted king Achis; but here it is written, that *He changed His Countenance before Abimelech, and He quitted him, and He departed.* But I said that the names were changed that it might be shewn to be a mystery; lest if the same name had been repeated in the title of the Psalm, he should seem not to have prophesied to us something mysterious, but to have related it as a fact. Both names then contain a great mystery. For Achis is interpreted, How is it? Abimelech is interpreted, The kingdom of my father. In that word then which is called, How is it, is signified ignorance, and by it is to be understood, the expression of one wondering and not perceiving: but in that which is called Abimelech, is signified the kingdom of the Jews. For that in the person of Christ may be called, The kingdom of My father, because His father, according to the flesh, was David, and the kingdom of David was in the nation of the Jews. Therefore, before the kingdom of His father, *He changed His Countenance, and He sent him away, and He departed;* because there was there a sacrifice after the order of Aaron, and afterwards He of His Own Body and Blood appointed a sacrifice after the order of Melchizedek. He changed then His Countenance in the Priesthood, and sent away the kingdom of the Jews, and came to the Gentiles. What then is, *He affected?* He was full of affection. For what is so full of affection as the Mercy of our Lord Jesus Christ, Who, seeing our infirmity, that He might deliver us from everlasting death, underwent temporal death with such great injury and contumely? *And He drummed:* because a drum is not made, except when a skin is extended on wood; and David drummed, to signify that Christ should be crucified. But, *He drummed upon the doors of the city:* what are *the doors of the city*, but our hearts which we had closed against Christ, Who by the drum of His Cross hath opened the hearts of mortal men? *And was carried in His Own Hands:* how *carried in His Own Hands?* Because when He commended His Own Body and Blood, He took into His Hands that which the faithful know; and in a manner carried Himself, when He said, *This is My Body.* *And He fell* Mat. 26, 26. *down at the doors of the gate;* that is, He humbled Him-

PSALM self. For this it is, to fall down even at the very beginning
 XXXIV. of our faith. For the door of the gate is the beginning of
 SERM. faith; whence beginneth the Church, and arriveth at last even
 II. unto sight: that as it believeth those things which it seeth
 not, it may deserve to enjoy them, when it shall have begun
 to see face to face. So is the title of the Psalm; briefly we
 have heard it; let us now hear the very words of Him that
 affecteth, and drummeth upon the doors of the city.

3. Ver. 1. *I will bless the Lord at all times; His praise shall be ever in my mouth.* So speaketh Christ, so also let a Christian speak; for a Christian is in the Body of Christ; and therefore was Christ made Man, that that Christian might be enabled to be an Angel, who saith, *I will bless the Lord at all times.* When shall I *bless the Lord*? When He blesseth thee? When the goods of this world abound? When thou hast great abundance of corn, oil, and wine, of gold and silver, of servants and cattle; when this mortal health remaineth unwounded and sound; when all that are born to thee grow up, nothing is withdrawn by immature death, happiness wholly reigneth in thy house, and all things overflow around thee; then shalt thou bless the Lord? No; but *at all times.* Therefore both then, and when according to the time, or according to the scourges of our Lord God, these things are troubled, are taken away, are seldom born to thee, and born pass away. For these things come to pass, and thence followeth penury, need, labour, pain, and temptation. But thou, who hast sung, *I will bless the Lord at all times: His praise shall be ever in my mouth,* both when He giveth them, bless; and when He taketh them away, bless. For it is He that giveth, it is He that taketh away: but Himself from him that blesseth Him He taketh not away.

4. But who is it that blesseth the Lord at all times, except the humble in heart. For very humility taught our Lord in His Own Body and Blood: because when He commendeth His Own Body and Blood, He commendeth His Humility, in that which is written in this history, in that seeming madness of David, which we have passed by, *And his spittle ran down over his beard.* When the Apostle was read, Ye heard the same spittle, but running down over the beard. One saith perhaps, What spittle have we heard? Was it not

read but now, where the Apostle saith, *The Jews require a sign, and the Greeks seek after wisdom?* But now it was VER. 1.
 read, *But we preach, saith he, Christ crucified,* (for then He 1 Cor. 1, 22—26.
 drummed,) *unto the Jews a stumbling block, and unto the Greeks foolishness; but unto them which are called, both Jews and Greeks, Christ the Power of God, and the Wisdom of God. Because the Foolishness of God is wiser than men, and the Weakness of God is stronger than men.* For spittle signifieth foolishness; spittle signifieth weakness. But if the Foolishness of God is wiser than men, and the Weakness of God is stronger than men; let not the spittle as it were offend thee, but observe that it runneth down over the beard: for as by the spittle, weakness; so by the beard, strength is signified. He covered then His Strength by the body of His Weakness, and that which without was weak, appeared as it were in spittle; but within His Divine Strength was covered as a beard. Therefore humility is commended unto us. Be humble if thou wouldest bless the Lord at all times, and that His praise should be ever in thy mouth. Because Job not only blessed the Lord, when he had abundance of all things, wherewith we read that he was made both rich and happy, rich in cattle and servants and houses, happy in children and in all good things. Taken away were all these at one time, yet he fulfilled what in this Psalm is written, saying, *The Lord gave, and the Lord hath taken away: as it pleased the Lord, so it came to pass,* Job 1, 21. Vulg.
Blessed be the name of the Lord. See here thou hast an example of one blessing the Lord at all times.

5. But wherefore doth man bless the Lord at all times? Because he is humble. What is it to be humble? To take not praise unto himself. Who would himself be praised, is proud: who is not proud, is humble. Wouldest thou not then be proud? That thou mayest be humble, say what is here written; (ver. 2.) *In the Lord shall my soul be praised: the humble shall hear thereof and be glad.* Those then who will not be praised in the Lord, are not humble, but fierce, rough, lifted up, proud. Gentle beasts would the Lord have; be thou the Lord's beast, that is, be thou humble. He sitteth upon thee, He ruleth thee: fear not lest thou stumble, and fall headlong: that indeed is thy infirmity;

PSALM but consider Who sitteth upon thee. Thou art an ass's colt,
 XXXIV. but thou carriest Christ. For even He on an ass's colt came
 SERM. into the city; and that beast was gentle. Was that beast
 II. praised? Was it said to that beast, *Hosanna to the Son of*
 Mat. 21, *David; blessed is He that cometh in the Name of the Lord?*
 9. The ass carried; but it was He that was carried, that by those going before and following was praised. And haply said the beast, *In the Lord shall my soul be praised; the humble shall hear thereof and be glad.* That ass never said this, Brethren; but this must the People say, which doth imitate that beast, if it would carry its Lord. Haply the People is wroth that it is compared to the ass, whereon the Lord sat; and some uplifted and proud will say to me, See he hath made us asses. Let him be the Lord's ass, whoever saith this, lest he be horse or mule which have no understanding; for ye know the Psalm where it is said, *Be not ye as the horse or as the mule, which have no understanding.* For horse and mules sometimes lift up their neck, and by their own fierceness throw off their rider. They are tamed with the bit, with bridle, with stripes, until they learn to submit, and to carry their master. But thou, before thy jaws are bruised with the bridle, be humble, and carry thy Lord: wish not praise for thyself, but praised be He, Who sitteth upon thee, and say thou, *In the Lord shall my soul be praised; the humble shall hear thereof, and be glad.* For when they hear that are not humble, they are not glad, but wroth: and the same are they which say that we have made them asses; but let them which are humble deign to hear, and to be what they hear.

6. Now followeth, (ver. 3.) *O magnify the Lord with me.* Who is this that exhorteth us, that we should magnify the Lord with him? Whoever, Brethren, is in the body of Christ, ought for this to labour, that the Lord may be magnified with him. For he loveth the Lord, whoever he is. And how doth he love Him? So as not to envy his fellow-lover. For whoever loveth carnally, must needs love with deadly jealousy. If haply for a great sum he hath been able to see naked her whom with deadly love he hath desired, doth he wish that another also should see her? Needs must he be wounded with jealousy and envy, if another also have seen

her. And so is chastity preserved, if he alone hath seen who may, and not another; or not even he. Not so is the Wisdom of God. Her we shall see, face to face, and we shall all see, and no one there will be jealous. Unto all She sheweth Herself, and unto all is pure and chaste. They are changed into Her, and She is not changed into them. She is Truth indeed, She is God indeed. Have ye ever heard, Brethren, that our God can be changed? The Truth Supreme above all is He, the Word of God is He, the Wisdom of God is He, by Whom all things were made: He hath His lovers. But what saith His lover? *O magnify the Lord with me*: I would not alone magnify the Lord, I would not alone love, I would not alone embrace Him. For neither if I embrace Him, will there be no room wheré another may lay his hands. Such breadth is there in Wisdom Itself, that all souls may embrace and enjoy Her. And what shall I say, Brethren? Let them blush who so love God as to envy others. Abandoned men love a charioteer, and whoever loveth a charioteer or hunter, wisheth the whole people to love with him, and exhorteth, saying, Love with me this pantomime, love with me this or that shame. He calleth among the people that shame may be loved with him; and doth not a Christian call in the Church, that the Truth of God may be loved with him? Stir up then love in yourselves, Brethren; and call to every one of yours, and say, *O magnify the Lord with me*. Let there be in you that fervour. Wherefore are these things recited and explained? If ye love God, bring quickly to the love of God all who are joined unto you, and all who are in your house; if the Body of Christ is loved by you, that is, if the unity of the Church, bring them quickly to enjoy, and say, *O magnify the Lord with me*.

7. *And let us exalt His Name together*¹. What is, *let us exalt His Name together*? That is, in one. For many copies so have it, *O magnify the Lord with me; and let us exalt His Name in one*². Whether it be said, *together*, or *in one*, it is the same thing. Therefore bring quickly whom ye can, by exhorting, by transporting³, by beseeching, by disputing, by rendering a reason, with meekness, with gentleness. Bring them quickly unto love; that if they magnify

VER.
3.

² 'in unum.'

³ al. 'by working.'

PSALM the Lord, they may magnify Him in one. The party of
XXXIV. Donatus seem indeed unto themselves to magnify the Lord:
SERM.

II. why doth the whole world offend them? Let us, Brethren,
say unto them, *O magnify the Lord with me, and let us*

exalt His Name in one. Wherefore would ye magnify the
Lord in separation? He is One; wherefore would ye make
two peoples of God? Wherefore would ye rend the Body
of Christ? For surely He hung upon the Cross, when He
drummed; and when He hung upon the Cross, He gave up
the ghost; and they came who had suspended Him, and
found that He had given up the ghost, and they brake not
His legs: but the legs of the thieves, yet living on the cross,

John 19, they brake, that by a speedy death through very pain they
32. 33. might be freed from their torment, which thing was wont to
be done to persons crucified. So came the persecutor, and
found that the Lord had quietly given up the ghost, as He

John 10, said Himself, *I have power to lay down my life.* (For whom
18. laid he down His life? For all His people, for His whole
body.) So the persecutor came, and brake not the legs of
Christ; Donatus came, and rent the Church of Christ. The
Body of Christ upon the Cross is whole, even in the hands
of His persecutors: and in the hands of Christians the
Church of Christ is not whole. Let us then, Brethren, cry
with groans as much as we can, saying, *O magnify the Lord*
with me, and let us exalt His Name in one. For so the
Church crieth unto them; it is the voice of the Church
crying unto them who have cut themselves off from her. For
whereby were they rent from her? Through pride. But
Christ teacheth humility, when He commendeth His Body
and Blood: this as I said to your Holiness, is treated and
celebrated in the text of this Psalm; wherein is commended
the Body and Blood of Christ, when the Humility of Christ
is commended, which for our sakes He deigned to take upon
Himself.

8. Ver. 4. *I sought the Lord, and He heard me.* Where
heard the Lord? Within. Where giveth He? Within. There
thou prayest, there thou art heard, there thou art blessed.
Thou hast prayed, thou art heard, thou art blessed; and he
knoweth not who standeth by thee: it is all carried on in
secret, as the Lord saith in the Gospel, *Enter into thy closet,*

Matt. 6,
6.

and when thou hast shut thy door, pray to thy Father VER.
Which is in secret; and thy Father Which seeth in secret, 4.
shall reward thee openly. When therefore thou enterest
into thy chamber, thou enterest into thy heart. Blessed are
they who rejoice when they enter into their heart, and find
therein nought of evil. Let your Holiness attend; as men
are unwilling to enter their houses who have bad wives, as
they go out to their business, and rejoice; when the hour
has come to return to their own house they are sorrowful;
for they are about to enter to weariness, to murmurings, to
bitterness, to confusions; for a house is not quiet, where
between a man and his wife there is no peace; and to him
it is better to wander about abroad. If then they are mise-
rable, who when they return to their own walls fear lest they
be troubled by some disturbance of their own family, how
much more miserable are they, who are unwilling to return
to their own conscience, lest they be overturned by the strife
of their sins. Therefore that thou mayest be able to return
willingly to thy heart, cleanse it, for *Blessed are the pure in* Matt. 5,
heart; for they shall see God. Take away thence filthy 6.
desires, take away the spot of avarice, take away the plague
of superstition, take away sacrilege, and evil thoughts;
hatreds also, I say not against a friend, but even against an
enemy; take away all these; so enter into thy heart, and
thou shalt rejoice therein. When then thou hast begun to
rejoice, the very cleanness of thy heart will delight thee, and
will make thee to pray: as when thou comest to any place,
where is silence, where is quiet, the place is clean; thou
sayest, Let us pray here; and the quietness of the place
delighteth thee, and thou believest that God will there hear
thee. If then the visible cleanness of a place delighteth
thee, wherefore doth not the uncleanness of thy heart offend
thee? Enter in, cleanse all, lift up thine eyes unto God,
and immediately he will hear thee. Cry and say, *I sought
the Lord, and He heard me; and delivered me out of all
my troubles.* Wherefore? Because even when thou art
enlightened, when thou hast begun here to have a good
conscience, there remain troubles; because there remaineth
some infirmity, until death be swallowed up in victory, and
this mortal have put on immortality: needs must thou in 1 Cor.
15, 54.

PSALM this world be scourged; needs must thou suffer some tempta-
 XXXIV. tions, some suggestions: God will cleanse all, He will deliver
 SERM. thee from all thy troubles; seek thou Him.
 11.

9. *I sought the Lord, and He heard me.* Who then are not heard, seek not the Lord. Attend, Holy Brethren; he said not, I sought gold from the Lord, and He heard me; I sought from the Lord long life, and He heard me; I sought from the Lord this or that, and He heard me. It is one thing to seek any thing from the Lord, another to seek the Lord Himself. *I sought* (saith he) *the Lord, and He heard me.* But thou, when thou prayest, saying, Kill that my enemy, seekest not the Lord, but, as it were, makest thyself a judge over thy enemy, and makest thy God an executioner¹. How knowest thou that he is not better than thou, whose death thou seekest? In that very thing haply he is, that he seeketh not thine. Therefore seek not from the Lord any thing without, but seek the Lord Himself, and He will hear thee, and while thou yet speakest, He will say, *Lo, here I am.* What is, *Lo, here I am?* Lo, I am present: what wouldest thou? what seekest thou of Me? Whatever I should give thee, is more vile than I; Myself have thou, Me enjoy, Me embrace: not yet art thou able wholly; by faith touch Me, and thou shalt cleave unto Me, (this God saith to thee,) and thy other burdens will I remove from off thee, that thou mayest wholly cleave unto Me, when I have changed this thy mortal to immortality, that thou mayest be equal to My Angels, and ever see My Face, and mayest rejoice, and thy joy none shall take from thee; because thou soughtest the Lord, and He heard thee, and out of all thy troubles delivered thee.

¹quæsti-
onarium

Is. 65,
24.

1 Cor.
15, 54.
Mat. 22,
30.
John 16,
22.

10. I have said who was the exhorter, namely, that lover, who would not alone embrace what he loveth, and saith, (ver. 5.) *Approach unto Him, and be ye lightened.* For he saith what he himself proved. For some spiritual person in the Body of Christ, or even our Lord Jesus Christ Himself according to the flesh, the Head exhorting His Own Members, saith; what? *Approach unto Him, and be ye lightened.* Or rather some spiritual Christian inviteth us to approach to our Lord Jesus Christ Himself. But let us approach to Him and be lightened; not as the Jews approached to Him,

that they might be darkened; for they approached to Him that they might crucify Him: let us approach to Him that we may receive His Body and Blood. They by Him crucified were darkened; we by eating and drinking The Crucified are lightened. *Approach unto Him, and be ye lightened.* Lo, this is said to the Gentiles. Christ was crucified amid the Jews raging and seeing; the Gentiles were absent; lo, they have approached who were in darkness, and they who saw not are lightened. Whereby approach the Gentiles? By following with faith, by longing with the heart, by running with charity. Thy feet are thy charity. Have two feet, be not lame. What are thy two feet? The two commandments of love, of thy God, and of thy Neighbour. With these feet run thou unto God, approach unto Him, for He hath both exhorted thee to run, and hath Himself shed His Own Light, as he hath magnificently and divinely continued^a. *And your faces shall not be ashamed. Approach (saith he) unto Him, and be ye lightened; and your faces shall not be ashamed.* No face shall be ashamed but of the proud. Wherefore? Because he would be lifted up, and when he hath suffered insult, or ignominy, or mischance in this world, or any affliction, he is ashamed. But fear not thou, approach unto Him, and thou shalt not be ashamed. Whatever thy enemy doth to thee, he seemeth to be superior to thee before men, but before God thou art superior. I have taken, I have bound, I have killed: how superior seem they to themselves who say these things! How superior seemed the Jews unto themselves, when they buffeted the Lord, when they spat in His face, and smote Him on the head with a reed, when they crowned Him with thorns, when they covered Him with a robe of ignominy! How superior were they! And He seemed inferior, because *He fell down at the doors of the gate*: but He was not ashamed. For *He was the True Light, which lighteth every man that cometh into the world.* As then the Light cannot be con-⁹ founded, so He suffereth not him that is lightened to be

VER.
5.

^a So our Mss. and others, as Ed. Ben. says, 'magno consensu.' 'Sicut magnifice et divine secutus est.' Ben. however reads, 'so that ye may be able magnificently and divinely to follow

Him.' 'Sic, ut magnifice et divine sequi possitis.' See on Ps. xxii, Exp. ii. §. 16. 'Gloriously expressed.' The word is 'magnifice.'

PSALM confounded. Therefore *approach unto Him, and be ye lightened, and your faces shall not be ashamed.*

XXXIV.
SERM.

II.

11. But saith some one, How shall I approach unto Him? With so great evils, so great sins am I burdened; so great crimes cry out from my conscience; how can I dare to approach unto God? How? If thou humble thyself through penance. But I am ashamed, sayest thou, to do penance. Approach then unto Him, and thou shalt be lightened, and thy face shall not be ashamed. For if the fear of being ashamed recallesh thee from penance, but penance maketh thee to approach unto God: seest thou not that thou bearest thy punishment in thy face, for therefore was thy face ashamed, because it approached not unto God, and therefore it approached not, because it will not do penance? As the Prophet testifieth, (ver. 6.) *The poor man cried, and the Lord heard him.* He teacheth thee how thou mayest be heard. Therefore art thou not heard, because thou art rich. Lest haply thou say, thou criedst and wast not heard, hear wherefore; *The poor man cried, and the Lord heard him.* As poor cry thou, and the Lord heareth. And how shall I cry as poor? By not, if thou hast aught, presuming therefrom upon thy own strength: by understanding that thou art needy; by understanding that so long art thou poor, as thou hast not Him Who maketh thee rich. But how did the Lord hear him? *And saved him out of all his troubles.* And how saveth He men out of all their troubles? (Ver. 7.) *The Angel of the Lord shall send^b round about them that fear Him, and shall deliver them.* So it is written, brethren, not as some bad copies have it, *The Lord shall send His Angel round about them that fear Him, and He shall deliver them:* but thus, *The Angel of the Lord shall send round about them that fear Him, and shall deliver them.* Whom called He here the Angel of the Lord, who shall send round about them that fear Him, and shall deliver them? Our Lord Jesus

Is. 9, 6.
LXX.
Mal. 3,
1.

Christ Himself is called in Prophecy, the Angel of the great Counsel, the Messenger of the great Counsel; so the Prophets called Him. Even He then, the Angel of the great Counsel, that is, the Messenger, shall send unto them that fear the Lord, and shall deliver them. Fear not then

^b *immittet.* LXX. *παραμβάλει*, shall encamp.

lest thou be hid: wheresoever thou hast feared the Lord, there doth that Angel know thee, Who shall send to succour thee, and shall deliver thee. VER.
8.

12. Now will He speak openly of the same Sacrament, whereby He was carried in His Own Hands. (Ver. 8.) *O taste and see that the Lord is good.* Doth not the Psalm now open itself, and shew thee that seeming insanity and constant madness, the same insanity and sober inebriety of that David, who in a figure shewed I know not what, when in the person of king Achis they said to him, How is it? When the Lord said, *Except a man eat My Flesh and drink My Blood, he shall have no life in him?* And they in whom reigned Achis, that is, error and ignorance, said; what said they? *How can this man give us his flesh to eat?* If thou art ignorant, *Taste and see that the Lord is good:* but if thou understandest not, thou art king Achis: David shall change His Countenance and shall depart from thee, and shall quit thee, and shall depart. John 6,
3.
John 6,
52.

13. *Blessed is the man that trusteth in Him.* Why needeth this to be explained at length? Whoever trusteth not in the Lord, is miserable. Who is there that trusteth not in the Lord? He that trusteth in himself. Sometimes, which is even worse, (my Brethren, attend,) sometimes men trust not in themselves, but in other men. While Garseus is alive and well, thou canst do me no harm; saith one, and perhaps he speaketh of one already dead. In this very city, saith one, while such an one is alive and well; and he perhaps has died in another place. And how soon do men say this: they say not, I trust in God, that He will not permit thee to hurt me. They say not, I trust in my God, that although He may permit thee to touch somewhat of mine, to touch my soul He will not permit thee. But when they say, While such an one is alive and well, they both refuse to have safety themselves, and weigh down these, through whom they think to have safety. Gal
Gaius.

14. Ver. 9. *O fear the Lord, all ye His saints, for there is no want to them that fear Him.* For many therefore will not fear God the Lord, lest they suffer hunger. It is said to them, Defraud not; and they say, Whence can I feed my-

^e al. ' when those wretched ones before king Achis said, How is it?'

PSALM self? No art can be without imposture; no business can
 XXXIV. be without fraud. But fraud God punisheth: fear God.
 SERM. But if I should fear God, I shall not have whence to live.
 II.

O fear the Lord, all ye His saints, for there is no want to them that fear Him. He promiseth plenty to him that trembleth, and doubteth, lest haply if he should fear God, he should lose things superfluous. The Lord fed thee despising Him, and will He desert thee fearing Him? Attend, and say not, Such a one is rich, and I am poor. I fear the Lord, he by not fearing how much has he gained, and I by fearing am bare! See what follows; (ver. 10.) *The rich^d do lack and suffer hunger, but they that seek the Lord shall not want any good thing.* If thou receive it according to the letter, He seemeth to deceive thee, for thou seest that many rich men that are wicked die in their riches, and are not made poor while they live; thou seest them grow old, and come even to the end of life amid great abundance and riches. Thou seest their funeral pomp celebrated with great profusion, the man himself brought rich even to the sepulchre, having expired in beds of ivory, his family weeping around; and thou sayest in thy mind, if haply thou knowest some both sins and crimes done by him: I know what things that man hath done; lo, he hath grown old, he hath died in his bed, his friends follow him to the grave, his funeral is celebrated with all this pomp; I know what he hath done; the Scripture has deceived me, and has spoken falsely, where I hear and sing; *The rich do lack and suffer hunger.* When was this man in need? when did he suffer hunger? *But they that seek the Lord shall not want any good thing.* Daily I rise up to Church, daily I bend the knee, daily I seek the Lord, and have nothing good: this man sought not the Lord, and he hath died in the midst of all these good things! Thus thinking, the snare of offence choketh him; for he seeketh mortal food on the earth, and seeketh not a true reward in heaven, and so he putteth his head into the devil's noose, his jaws are tied close, and the devil holdeth him fast unto evil doing, that so he may imitate the evil men, whom he seeth to die in such plenty.

15. Therefore understand it not so. And how shall I understand it? Of spiritual goods. But where are they?

^d E. V. *The young lions do lack, &c.*

They are not seen with the eyes, but with the heart. I see not those same goods. He seeth them who loveth. Righteousness I see not. No, for it is not gold, nor is it silver. If it were gold, thou wouldest see it. Because it is faith, thou seest it not. And if thou seest not faith, wherefore lovest thou a faithful servant? Ask thyself, what sort of servant thou lovest. Perhaps thou hast a servant handsome, of good stature, well formed; but a thief, good for nothing, fraudulent: but perhaps thou hast another small of stature, deformed in face, of bad complexion; but faithful, thrifty, sober: attend, I pray thee; which of these two lovest thou? If thou askest the eyes of the flesh, the handsome dishonest one prevaieth with thee; if the eyes of the heart, then prevaieth the deformed faithful. Thou seest then what it is thou wouldest that another should shew unto thee, namely, faith; do thou shew unto him the same. Wherefore rejoicest thou at him who sheweth faith towards thee, and praisest him for those goods which are not seen but with the eye of the heart? When thou art filled with spiritual riches, canst thou be poor? And was he therefore rich, because he had a bed of ivory; and art thou poor who hast the chamber of thy heart filled with such jewelry of virtues, justice, truth, charity, faith, endurance? Unfold thy riches, if thou hast them, and compare them with the riches of the rich. But such an one has found in the market mules of great value, and has bought them. If thou couldest find faith to be sold, how much wouldest thou give for that, which God willeth that thou shouldest have gratis, and thou art ungrateful? Those rich then lack, they lack, and what is heavier, they lack bread. But do not haply think that they lack gold and silver, although indeed they lack these also. How much had such a man; and yet what could ever satisfy him? So he died lacking, because he wished to gain more than he possessed. They lack even bread. How lack they even bread? If thou understandest bread. For He hath said^e, *I am the Living Bread which came down from Heaven.* And again, *Blessed are they which do hunger and thirst after righteousness: for they shall be filled.* But

VER.
10.

^e So Mss. ap. Ben. and ours. Ben. reads, 'If thou understandest not bread, He hath said.'

John 6,
51.
Matt. 5,
6.
Luke 1,
53.
1 Sam.
2, 5.

PSALM *they that seek the Lord shall not want any good thing:* but
 XXXIV. what manner of good, I have already said,
 SERM.

II. 16. Ver. 11. *Come, ye children, hearken unto me: I will teach you the fear of the Lord.* Ye think^f, brethren, that I say this: think that David saith it; think that an Apostle saith it; nay think that our Lord Jesus Christ Himself saith it; *Come, ye children, hearken unto Me.* Let us hearken unto Him together; hearken ye unto Him through us. For He would teach us; He the Humble, He that drummeth, He that affecteth, would teach us. And what saith He? *Come, ye children, hearken unto Me; I will teach you the fear of the Lord.* Let Him then teach, let us give ear, let us give heart. Let us not open the ears of the flesh, and shut those of the heart; but as He Himself said in His Gospel,
 Mat. 11, *He that hath ears to hear, let him hear.* Who would not
 15. hear Christ teaching through His Prophet?

17. Ver. 12. *What man is he that desireth life, and loveth to see good days?* He asketh a question. Doth not every one among you answer, I? Is there any man among you that loveth not life, that is, that desireth not life, and loveth not to see good days? Do ye not daily thus murmur, and thus speak; How long shall we suffer these things? Daily are they worse and worse: in our fathers' time were days more joyful, were days better. O if thou couldest ask those same, thy fathers, in like manner would they murmur to thee of their own days. Our fathers were happy, miserable are we, evil days have we: such an one ruled over us, we thought that after his death might some refreshing be given to us; worse things have come: O God, shew unto us good days! *What man is he that desireth life, and loveth to see good days?* Let him not seek here good days. A good thing he seeketh, but not in its right place doth he seek it. As, if thou shouldest seek some righteous man in a country, wherein he lived not, it would be said to thee, A good man thou seekest, a great man thou seekest, seek him still, but not here; in vain thou seekest him here, thou wilt never find him. Good days thou seekest, together let us seek them, seek not here. But our fathers had them. Ye are deceived: all men here have so laboured. Read the Scriptures;

^f Most Mss. 'Think,' imperative, as in the other clauses.

therefore God willed them to be written, that we might have consolation. In the time of Elias was there a famine, our fathers suffered it. The heads of dead beasts were sold for gold; they slew their own people, and ate them; and two women agreed together to kill their sons, and eat them; one killed her son, and the two ate him together; the other refused to kill her son, and she who had first slain her son sued her, and this her suit came before the king, they betook themselves even before the king, contending concerning the slaying of their sons. As concerning such food, God avert what we read. Always are there evil days in this world, but always good days in God. Good days had Abraham, but within, in his heart: evil days had he, when through famine he changed his place, and sought food. So all men have sought food. Had Paul good days, who saith, *In hunger and thirst, in fastings often, in cold and nakedness?* But let not the servants be wroth; the Lord Himself had not good days in this world: insults, injuries, the Cross, and all those evils did He suffer.

18. Let not a Christian then murmur, let him see whose steps he followeth: but if he loveth good days, let him hearken unto Him teaching and saying, *Come, ye children, hearken unto Me; I will teach you the fear of the Lord.* What wouldest thou? Life and good days. Hear, and do. (Ver. 13.) *Keep thy tongue from evil.* This do. I will not, saith a miserable man, I will not keep my tongue from evil, and yet I desire life and good days. If a workman of thine should say to thee, I indeed lay waste this vineyard, yet I require of thee my reward; thou broughtest me to the vineyard to lop and prune it, I cut away all the useful wood, I will cut short also the very trunks of the vines, that thou have thereon nothing to gather, and when I have done this, thou shalt repay to me my labour. Wouldest thou not call him mad? Wouldest thou not drive him from thy house or ever he put his hand to the knife? Such are those men, who would both do evil, and swear falsely, and speak blasphemy against God, and murmur, and defraud, and be drunken, and dispute, and commit adultery, and use charms, and consult diviners, and withal see good days. To such it is said, thou canst not doing ill seek a good reward. If thou art unjust, shall God

VER.
12. 13.

2 Kings
6, 25-30.

Gen. 12,
10; 26,
1.

2 Cor.
11, 27.

PSALM also be unjust? What shall I do, then? What desirest thou? Life I desire, good days I desire. *Keep thy tongue from evil, and thy lips that they speak no guile, that is, defraud not any, lie not to any.*

XXXIV.
SERM.

II.

19. But what is, *Depart from evil*? It is little that thou injure none, murder none, steal not, commit not adultery, do no wrong, speak no false witness; *Depart from evil*. When thou hast departed, thou sayest, Now I am safe, I have done all, I shall have life, I shall see good days. Not only saith he, *Depart from evil*, but also, *and do good*. It is nothing that thou spoil not: clothe the naked. If thou hast not spoiled, thou hast declined from evil; but thou wilt not do good, except thou receive the stranger into thine house. So then depart from evil, as to do good. *Seek peace, and ensue it*. He hath not said, Thou shalt have peace here; seek it, and ensue it. Whither shall I ensue it? Whither it hath gone before. For the Lord is our peace, hath risen again, and hath ascended into Heaven. *Seek peace, and ensue it*; because when thou also hast risen, this mortal shall be changed, and thou shalt embrace peace there where no man shall trouble thee. For there is perfect peace, where thou wilt not hunger. For here it is bread that maketh thy peace: withhold bread, and see what a war there will be within thy bowels. How is it that even the righteous groan here, Brethren? That ye may know that here we seek peace, but shall obtain it only in the end. But in part must we have it here, that there we may deserve it wholly. What is, in part? Let us be peaceful here, let us love our neighbour as ourselves. So love thy brother as thyself, be at peace with him. But there cannot but exist some strifes, as between brethren and between Saints have existed, as between Barnabas and Paul, but not such as to destroy concord, not such as to interrupt charity. For even thyself thou sometimes resistest, and yet thou hatest not thyself. For every one who repenteth of any thing, striveth with himself. He hath sinned, he returneth, he is angry with himself that he hath done this, that he hath committed that. Therefore he is at strife with himself, but that strife tendeth to concord. See how a certain righteous man striveth with himself, saying, *Why art thou sorrowful, O my soul; and why dost*

Acts 15,
39.

Ps. 42,
2.

thou disquiet me? Hope thou in God; for I will yet praise Him. When he saith to his soul, *Why dost thou disquiet me?* it surely did disquiet him. He wished perhaps himself to suffer for Christ, and his soul became sorrowful. And he who knew and said, *Why art thou sorrowful, O my soul, and why dost thou disquiet me?* had not yet peace with himself; but in his heart he clave unto Christ, that his soul might follow Him, and not disquiet himself. Seek then peace, Brethren. The Lord saith, *These things I have spoken unto you, that in me ye might have peace.* VER. 15. *Peace in this world* John 16, 33. I promise not unto you. In this life is not true peace, neither tranquillity. The joy of immortality, the society of Angels, is promised. But whoever hath not sought it while here he hath been, shall not have it, when there he shall arrive.

20. *Ver. 15. The Eyes of the Lord are upon the righteous: fear not then; labour; the eyes of the Lord are upon thee. And His Ears are open unto their prayers.* What wouldest thou more? If an householder in a great house should not hearken to a servant murmuring, he would complain, and say, *What hardship do we here suffer, and none heareth us. Canst thou say this of God, What hardships I suffer, and none heareth me? If He heard me, haply, sayest thou, He would take away my tribulation: I cry unto Him, and yet have tribulation. Only do thou hold fast His ways, and when thou art in tribulation, He heareth thee. But He is a Physician, and still hast thou something of putrefaction; thou criest out, but still He cutteth, and taketh not away His Hand, until He hath cut as much as pleaseth Him. For that Physician is cruel who heareth a man, and spareth his wound and putrefaction. How do mothers rub their children in the baths for their health. Do not the little ones cry out in their hands? Are they then cruel because they spare not, nor hearken unto their tears? Are they not full of affection? And yet the children cry out, and are not spared. So our God also is full of charity, but therefore seemeth He not to hear, that He may spare and heal us for everlasting.*

21. *The Eyes of the Lord are upon the righteous, and His Ears are open unto their prayers.* Haply say the wicked, I

PSALM securely do evil, because the Eyes of the Lord are not upon
 XXXIV. me: God attendeth to the righteous, me He seeth not, and
 SERM. whatever I do, I do securely. Immediately added the Holy
 II. Spirit, seeing the thoughts of men, and said, *The Eyes of the Lord are upon the righteous, and His Ears are open unto their prayers: (ver. 16.) but the Face of the Lord is against them that do evil; to cut off the remembrance of them from the earth.*

22. Ver. 17. *The righteous cried, and the Lord heard them, and delivered them out of all their troubles.* Righteous were the Three Children; out of the furnace cried they unto the Lord, and in His praises their flames cooled. The flame could not approach nor hurt the innocent and righteous Children praising God, and He delivered them out of the fire. Some one saith, Lo, truly righteous were those who were heard, as it is written, *The righteous cried, and the Lord heard them, and delivered them out of all their troubles:* but I have cried, and He delivereth me not; either I am not righteous, or I do not¹ the things which He commandeth me, or haply He seeth me not. Fear not: only do what He commandeth; and if He deliver thee not bodily, He will deliver thee spiritually. For He Who took out of the fire the Three Children, did He take out of the fire the Maccabees? Did not the first sing hymns in the flames, these last in the flames expire? The God of the Three Children, was not He the God also of the Maccabees? The one He delivered, the other He delivered not. Nay, He delivered both: but the Three Children He so delivered, that even the carnal were confounded; but the Maccabees therefore He delivered not so, that those who persecuted them should go into greater torments, while they thought that they had overcome God's Martyrs. He delivered Peter, when the Angel came unto him being in prison, and said, *Arise, and go forth,* and suddenly his chains were loosed, and he followed the Angel, and He delivered him. Had Peter lost righteousness when He delivered him not from the cross? Did He not deliver him then? Even then He delivered him. Did his long life make him unrighteous? Haply He heard him more at last than at first, when truly he delivered him out of all his troubles. For when He first delivered him, how many things

Dan. 3,
28.

¹ al. and
do not.

2 Mac.
7, 3.

Acts 12,
7.

did he suffer afterwards! For thither He sent him at last, where he could have suffered no evil. VER.
18—20.

23. Ver. 18. *The Lord is nigh unto them that have broken their heart; and saveth such as be lowly in spirit.* God is High: let a Christian be lowly. If he would that the Most High God draw nigh unto him, let him be lowly. A great mystery, Brethren. God is above all: thou raisest thyself, and touchest not Him: thou humblest thyself, and He descendeth unto thee. (Ver. 19.) *Many are the troubles of the righteous:* doth He say, Therefore let Christians be righteous, therefore let them hear My Word, that they may suffer no tribulation? He promiseth not this; but saith, *Many are the troubles of the righteous.* Rather, if they be unrighteous they have fewer troubles, if righteous they have many. But after few tribulations, or none, these shall come to tribulation everlasting, whence they shall never be delivered: but the righteous after many tribulations shall come to peace everlasting, where they shall never suffer any evil. *Many are the tribulations of the righteous; but the Lord delivereth him out of all.*

24. Ver. 20. *The Lord keepeth all their bones: not one of them shall be broken:* this also, Brethren, let us not receive carnally. Bones are the firm supports of the faithful. For as in flesh our bones give firmness, so in the heart of a Christian it is faith that gives firmness. The patience then which is in faith, is as the bones of the inner man: this is that which cannot be broken. *The Lord keepeth all their bones: not one of them shall be broken.* If of our Lord God Jesus Christ he had said this, *The Lord keepeth all the bones of His Son; not one of them shall be broken;* as is prefigured of Him also in another place, when the lamb was spoken of that should be slain, and it was said of it, *Neither shall ye break a bone thereof:* then was it fulfilled in the Lord, because when He hung upon the Cross, He expired before they came to the Cross, and found His Body lifeless already, and would not break His legs, that it might be fulfilled which was written. But He gave this promise to other Christians also, *The Lord keepeth all their bones; not one of them shall be broken.* Therefore, Brethren, if we see any Saint suffer tribulation, and haply either by a Physician

PSALM
XXXIV.
SERM.
II.

so cut, or by some persecutor so mangled, that his bones be broken; let us not say, This man was not righteous, for this hath the Lord promised to His righteous, of whom He said, *The Lord keepeth all their bones; not one of them shall be broken.* Wouldest thou see that He spoke of other bones, those which we called the firm supports of faith, that is, patience and endurance in all tribulations? For these are the bones which are not broken. Hear, and see ye in the very Passion of our Lord, what I say. The Lord was in the middle Crucified; near Him were two thieves: the one mocked, the other believed: the one was condemned, the other justified: the one had his punishment both in this world, and that which shall be, but unto the other said the Lord, *Verily I say unto thee, To-day shalt thou be with Me in Paradise;* and yet those who came brake not the bones of the Lord, but of the thieves they brake: as much were broken the bones of the thief who blasphemed, as of the thief who believed. Where then is that which is spoken, *The Lord keepeth all their bones; not one of them shall be broken?* Lo, unto whom He said, *To-day shalt thou be with me in Paradise,* could He not keep all his bones? The Lord answereth thee: Yea, I kept them; for the firm support of his faith could not be broken by those blows whereby his legs were broken.

Luke^{23,}
43.

¹al. even
at no
prema-
ture.

25. Ver. 21. *The death of sinners is the worst.* Attend, Brethren, for the sake of those things which I said. Truly Great is the Lord, and His Mercy, truly Great is He Who gave to us to eat His Body, wherein He suffered such great things, and His Blood to drink. How regardeth He them that think evil and say, 'Such an one died ill, by beasts was he devoured: he was not a righteous man, therefore he perished ill; for else would he not have perished.' Is he then righteous, who dieth in his own house and in his own bed? This then (sayest thou) it is whereat I wonder; because I know the sins and the crimes of this same man, and yet he died well; in his own house, within his own doors, with no injury of travel, with none even in mature¹ age. Harken, *The death of sinners is worst.* What seemeth to thee a good death, is worst if thou couldest see within. Thou seest him outwardly lying on his bed, dost thou see him inwardly

carried to hell? Hearken, Brethren, and learn from the Gospel, what is the 'worst death' of sinners. Were there VER. 21. not two in that age¹, a rich man who was clothed in purple and fine linen, and fared sumptuously every day; another a ¹ al. 'in this world.' poor man who lay at his door full of sores, and the dogs Lukel6, 19-31. came and licked his sores, and he desired to be fed with the crumbs which fell from the rich man's table? Now it came to pass that the poor man died, (righteous was that poor man,) and was carried by Angels into Abraham's bosom. He who saw his body lying at the rich man's door, and no man to bury it, what haply said he? So die he who is my enemy; and whoever persecutes me, so may I see him. His body is accursed with spitting, his wounds stink; and yet in Abraham's bosom he resteth. If we are Christians, let us believe: if we believe not, Brethren, let none feign himself a Christian. Faith bringeth us to the end. As the Lord spake these things, so are they. Doth indeed an astrologer² speak unto ² mathematicus. thee, and it is true, and doth Christ speak, and it is false? But by what sort of death died the rich man? What sort of death must it not be in purple and fine linen, how sumptuous, how pompous! What funeral ceremonies were there! In what spices was that body buried! And yet when he was in hell, being in torments, from the finger of that despised poor man he desired one drop of water to be poured upon his burning tongue, and obtained it not. Learn then what meaneth, *The death of sinners is worst*; and ask not beds covered with costly garments, and to have the flesh wrapped in many rich things, friends exhibiting a shew of lamentation, a household beating their breasts, a crowd of attendants going before and following when the body is carried out, marble and gilded memorials. For if ye ask those things, they answer you what is false, that of many not light sinners, but altogether wicked, the death is best, who have deserved to be so lamented, so embalmed, so covered, so carried out, so entombed. But ask the Gospel, and it will shew to your faith the soul of the rich man burning in torments, which was nothing profited by all those honours and obsequies, which to his dead body the vanity of the living did afford.

26. But because there are many kinds of sinners, and not to be a sinner is difficult, or perhaps in this life impossible,

PSALM he added immediately, of what kind of sinners the death is
 XXXV. worst. *And they that hate the righteous one* (saith he)
 SERM. I. *shall perish.* What righteous one, but *Him that justifieth*
 Rom. 4, *the ungodly?* Whom, but our Lord Jesus Christ, Who is also
 5. *the propitiation for our sins?* Who then hate Him, have the
 1 John worst death; because they die in their sins, who are not
 2, 2. through Him reconciled to our God. (Ver. 22.) *For the Lord*
redeemeth the souls of His servants. But according to the
 soul is death to be understood either the worst or best, not
 according to bodily either dishonour, or honours which men
 see. *And none of them which trust in Him, shall perish;*
 this is the manner of human righteousness, that mortal life,
 however advanced, because without sin it can not be, in this
 perisheth not, while it trusteth in Him, in Whom is remission
 of sins. Amen.

Lat.
 XXXIV.

PSALM XXXV.

DISCOURSE I.^a

On the first part of the Psalm.

How that this Psalm, by command of my Brethren and fellow-Bishops, hath been laid on me to be handled, be your charity aware. They have willed that we all hear somewhat therefrom. For from Him do we all hear, from Whom we learn together, and in Whose school we are fellow-disciples. The title of it causeth us no delay, for it is both brief, and to be understood not difficult, (especially to those nursed in the Church of God.) For so it is, *To David himself.* The Psalm then is to David himself: now David is interpreted, Strong in hand, or Desirable. The Psalm then is to the Strong in hand, and Desirable, to Him Who for us hath overcome death, Who unto us hath promised life: for in this is He Strong in hand, that He hath overcome death for us; in this is He Desirable, that He hath promised unto us life eternal. For what stronger than That
 Luke 7, Hand Which touched the bier, and he that was dead rose up?
 14.

^a Delivered upon the occasion of some Council.

What stronger than That Hand Which overcame the world, VER. 1. 2.
not armed with steel, but pierced with wood? Or what more
desirable than He, Whom not having seen, the Martyrs
wished even to die, that they might be worthy to come unto
Him? Therefore is the Psalm unto Him: to Him let our
heart, to Him our tongue sing worthily: if yet Himself shall
deign to give somewhat to sing. None to Him singeth
worthily, but who hath from Him received what to sing.
Nay this which now we sing, was spoken by His Spirit
through His Prophet, and in those words wherein we acknow-
ledge both ourselves and Him. Neither do we wrong, be-
cause we say both ourselves and Him: since when He was in
Heaven, He so cried, *Why persecutest thou Me?* when Him Acts 9,
none touched, and we on earth were in trouble. His Voice 4.
then let us hear: now of the Body, now of the Head. For
this is a Psalm calling on God, against enemies, amid the
tribulations of this world. And surely He is the same
Christ, then the Head being in tribulation, now the Body
being in tribulation; yet through tribulations to all His
Members giving life eternal, which by promising became He
desirable.

2. Ver. 1. *Judge Thou, O Lord,* (saith he,) *them that hurt me,*
and fight Thou against them that fight against me. “If God Rom. 8,
be for us, who can be against us?” And whereby doth God 31.
this for us? (Ver. 2.) *Take hold* (saith he) *of arms and shield,*
and rise up to my help. A great spectacle is it, to see God
armed for thee. And what is His Shield, what are His
Arms? *Lord,* in another place saith the man who here also Ps. 5, 12.
speaketh, *as with the shield of Thy good-will hast Thou*
compassed us. But His Arms, wherewith He may not only
us defend, but also strike His enemies, if we have well profited,
shall we ourselves be. For as we from Him have this, that
we be armed, so is He armed from us. But He is armed
from those, whom He hath made, we are armed with those
things which we have received from Him Who made us.
These our arms the Apostle in a certain place calleth, *The* Eph. 6,
shield of Faith, the helmet of Salvation, and the sword of 16. 17.
the Spirit, which is the Word of God. He hath armed us
with such arms as ye have heard, arms admirable, and un-
conquered, insuperable and shining; spiritual truly and

PSALM XXXV. invisible, because we have to fight also against invisible
SERM. enemies. If thou seest thine enemy, let thine arms be seen.

1. We are armed with faith in those things which we see not, and we overthrow enemies whom we see not. Nevertheless, dearly Beloved, think not that these arms are so that what is a shield is always a shield, or what is a helmet is always a helmet, or what is a breast-plate always a breast-plate. For in these arms corporal it is so, although even those which are made of steel may be changed, so that out of a sword may be made an axe: but the same Apostle we find to have said in one place, *The breast-plate of faith*, and in another to have said, *The shield of faith*. Therefore the same faith can be both a breast-plate and a shield, a shield it is, because it receives and repels the darts of the enemies, a breast-plate because it suffers not thy inward parts to be pierced through. These are our arms; but what are God's? We read in a certain place, *Deliver my soul from the ungodly, Thy Weapon from the enemies of Thy Hand*^b. What first he said, *from the ungodly*, that in the following verse is *from the enemies of Thy Hand*: and what above he called *my soul*, that in the following verse he called, *Thy Weapon*, that is, Thy Sword. His soul then he called the Weapon of God: *Deliver* (saith he) *my soul from the ungodly*, that is, *deliver Thy Weapon from the enemies of Thy Hand*. For Thou takest hold of my soul, and warrest upon my enemies. And what is our soul, however splendid, however far reaching¹, however sharpened, however anointed, however with the light and gleam of Wisdom glistening? What is our soul, or what can it do, unless God hold it and fight with it. For the best made weapon, unless it have a warrior, is useless. But I have said of our own arms, that nothing ought be taken as so fixed, that what is one thing, the same cannot be another: so also we find in God's arms. Lo, here he called the soul of the righteous the weapon of God: again he saith that the soul of the righteous is the seat of God, *the soul of the righteous is the seat of Wisdom*. Therefore whatever He will, He maketh of our soul. Since it is in His hand, let Him use it as He will.

3. Let Him then rise up, for so is He called on, let Him

^b Lat. *Erue ab impiis animam meam, frameam tuam ab inimicis manus tuæ.*

¹ Thess. 5, 8.

Ps. 22, 20.

¹ pro-ducta.

Wisd. 7, 27.

take hold of His Arms, let Him rise up for our help. Whence VER. 3.
He should rise up, is said unto Him also in another place in
these very words, *Rise up: why sleepest Thou, O Lord?* Ps. 44,
And when He is said to sleep, we sleep; and when He is 23.
said to rise up, we are awakened. For the Lord also slept Mat. 8,
in the ship; and therefore was the ship tossed, because Jesus 24.
slept. For if Jesus had watched therein, the ship had not
been tossed. Thy ship is thy heart; Jesus in the ship, faith
in the heart. If thou rememberest thy faith, thy heart is
not tossed; if thou forgettest thy faith, Christ sleepeth;
beware of shipwreck. Nevertheless do what remaineth, that
if He sleep, He may be awakened; say unto Him, Lord, rise
up, we perish; that He may rebuke the winds, and there be
a calm in thy heart. For all temptations will retire, or
surely will prevail nothing, when Christ, that is, thy faith,
shall watch in thy heart. What then is, *Rise up?* Make
Thyself known, apparent, felt. *Rise up, therefore, for my help.*

4. Ver. 3. *Pour forth the weapon, and stop the way against
them that persecute me.* Who are they that persecute thee?
Haply thy neighbour, or he whom thou hast offended, or to
whom thou hast done wrong, or who would take away what
is thine, or against whom thou preachest the truth, or whose
sin thou rebukest, or whom living ill by thy well living thou
offendest. There are indeed even these enemies to us, and
they persecute us: but other enemies we are taught to
know, those against whom we fight invisibly, of whom the
Apostle warneth us, saying, *We wrestle not against flesh* Ephes. 6, 12.
and blood, that is, against men; not against those whom ye
see, but against those whom ye see not; *against princi-
palities, against powers, against the rulers of the world,
of this darkness.* Now when he said the *rulers of the world,*
as he spake of the devil and his angels, there was need to
take care lest men should misunderstand, and think that the
world is ruled by the devil and his demons. But because
the world is said of this fabric which we see, and the world
is said of sinners, and of those who love the world, of whom
it was said, *The world knew Him not,* and of whom also, John 1,
The whole world lieth in wickedness; therefore the Apostle 10.
1 John explained of what world they were rulers, he said, *of this* 5, 19.
darkness. The rulers of this world, I say, are the rulers of

PSALM this darkness. Again, he maketh us to understand what he
XXXV. said, *of this darkness*. Of what darkness are the devil and
SERM. his angels rulers? Of all the unbelievers, of all the wicked,
I.

John 1, of whom it is said, *The Light shineth in darkness, and the*
5. *darkness comprehended It not*. Lastly, out of the number of the same as many believe, what saith the same Apostle?

Eph. 5, *Ye were sometimes darkness, but now are ye light in the*
8. *Lord*. Wouldest thou not be ruled by the devil? Come to the light. And how shalt thou come to the Light, unless He pour forth the weapon, and deliver thee from thy enemies, and from them that persecute thee? How poureth He forth the weapon? for we have already heard what His weapon is; even the soul of the righteous. Let the righteous abound, so is the weapon poured forth, and the way is stopped against the enemies. For from the very pouring forth of the weapon the Apostle warning us to live righteously, in the sequel Titus 2, saith, *That he that is of the contrary part, may have no evil*
8. *thing to say of you*. The way is stopped against him, because what to say against the saints he cannot find.

5. And whence shall these be righteous? Or what say the enemies who persecute us? Those invisible enemies, what say they? Say they nothing^e? Most of all is it suggested to the human heart, by the enemies who invisibly fight against it, that God is not our helper; that so seeking other helps, we may be found weak, and be taken by those same enemies. This then is suggested. Against those voices ought we most of all to watch, which are shewn in another Ps. 3, 2. Psalm. *Many are they that rise up against me. Many there be which say of my soul, there is no help for him in his God*. Against these voices what is here said? *Say unto my soul, I am thy Salvation*. When thou hast said unto my soul, *I am thy Salvation*, then will it live righteously, so that I seek no helper beside Thee.

6. And what follows? (Ver. 4.) *Let them be confounded and put to shame, that seek after my soul*: for to this end they seek after it, to destroy it. For I would that they would seek it for good! for in another Psalm he blameth this in men, that Ps. 142, there was none who would seek after his soul: *Refuge failed*
4. *me: there was none that would seek after my soul*. Who

^e al. 'nothing else is so specially suggested,' &c.

is this that saith, *There was none that would seek after my soul*^d? Is it haply He, of Whom so long before it was predicted, *They pierced My Hands and My Feet, they numbered all My Bones, they stared and looked upon Me, they have parted My Garments among them, and cast lots for My Vesture?* Now all these things were done before their eyes, and there was none who would seek after His Soul. Let us then call upon Him, Brethren, that He may say unto our soul, *I am thy Salvation*; and may open its ears, that it may hear Him, saying, *I am thy Salvation*. For He saith it, but some are deaf, wherefore they hear rather those enemies that persecute them, being in tribulation. If aught is wanting, if the soul is in trouble, in need of temporal goods, it seeks aid for the most part from devils, it chooses to consult the possessed of devils, it seeks the diviners: its persecutors, the invisible enemies, have approached it, have entered into it, have fought against it, have taken it captive, have conquered it by saying, *There is no salvation for him in his God*. He was deaf to the voice, saying, *I am thy Salvation*. Say unto my soul, *I am thy Salvation*, that they may be confounded and put to shame that seek after my soul, to which Thou sayest, *I am thy Salvation*. Let me hear Him saying unto me, *I am thy Salvation*: other salvation will I not seek after except the Lord my God. By some creature is salvation suggested to me; it is from Him: and if I lift up mine eyes unto the hills, from whence cometh my help, yet cometh not my help from the hills, but from the Lord, which made heaven and earth. In very temporal troubles God helpeth through man; He Himself is thy Salvation. Through His Angel God helpeth, He Himself is thy Salvation. All things to Him are subject, and for this temporal life He indeed helpeth one from this side, another from that: eternal life He giveth not but from Himself. Behold, when thou art in trouble, that is not before thee which thou seekest, but He is near thee Whom thou seekest. And seek thou Him, Who never can be wanting. Let those things be withdrawn, which He gave; is He therefore withdrawn, Who gave? Let those things be restored which He gave; is that true

VER.
4.

Ps. 22,
16.

Ps. 3, 2.

Ps. 121,
1. 2.

^d 'Who is &c.' Most Mss. read, crucified? There is no one that saith, "That is, who asks, Who is that who is It is haply He, &c."

PSALM XXXV. riches, when these things are restored, and not He Who withdrew them to prove thee, and restored them to console thee?

SERM.

I. For He consoleth us when these things are not wanting to us. He consoleth us in the way, but only if we understand the way. For the whole of this life, and all things which thou usest in this life, ought to be to thee as an inn to a traveller, not as a house to dwell in. Remember though thou hast performed somewhat, that somewhat remaineth, that thou hast stayed¹ for refection, not for defection.

¹ divertisse

7. There are who say, God the Good, the Great, the Most High, the Invisible, the Eternal, the Incorruptible, will indeed give unto us eternal life, and that incorruption which He hath promised in the resurrection; but these worldly and temporal things belong to devils, and to those rulers of the darkness of this world. By thus saying, when they are entangled in the love of these things, they abandon God, as though these things belonged not unto Him, and seek by wicked sacrifices, by I know not what remedies, and by I know not what unlawful persuasion of men, to provide for themselves that which is temporal, as money, wife and children, and whatever either comforts human life passing by, or hinders it going its way. Divine Providence watching against this opinion, that God might shew all these things to belong to Him, and to be in His Power, not only things eternal which He promiseth hereafter, but also things temporal which on earth He giveth to whom He will, and when He will, in good time, knowing to whom He should give, to whom not give, as a physician his medicines, knowing better the sick man's disease than the sick man himself; God then, that He might shew this, divided the times of the Old and New Testament. In the Old Testament are promises of things earthly; but in the New, of a kingdom, the kingdom of heaven. Most of the Commandments, both of worshipping God, and of living well, are the same both in this and in that; but because the promise here seems of one kind, there of another; the command of Him that ordereth, and the obedience of him that serveth, is the same, but the wages, as it were, are not the same. For unto them it was said, Ye shall receive the land of promise; in it ye shall reign; your enemies ye shall conquer; ye shall not be

subdued by them; all things shall abound to you in this land; in it ye shall beget children. These earthly things were promised, but yet in a figure. Suppose that some so received them as they were promised; and truly many so received them. For the land was given to the children of Israel, riches were given, children were given even to their barren and old women, who prayed unto God, and in Him alone presumed, and other helper sought not even for those things. They heard the voice of God in their heart, *I am thy Salvation*. If for things eternal, why not for things temporal. This did God shew in the case of that holy man Job; because even the devil himself had no power to take away these things, except when he had received it from that Most High Power. He would envy the holy man: could he also hurt him? He could accuse him, could he also condemn him? Could he take aught from him, could he hurt even a nail, could he a single hair, until he had said unto God, *Put forth Thine Hand?* What is, *Put forth Thine Hand?* Give me the power. He received it, he tempted him; he was tempted. Yet the tempted conquered, the tempter was conquered. For God, Who had permitted the devil to take those things, had not deserted His servant within, and to overcome the devil himself, of the soul of His servant had made to Himself a weapon. Whereunto tendeth this? I speak concerning man. Conquered was he in Paradise: a conqueror on the dunghill. There was he conquered by the devil through the woman, here he conquered the devil and the woman. *Thou speakest*, saith he, *as one of the foolish women speaketh. What? Shall we receive good at the Hand of God, and shall we not receive evil?* How well had he heard, *I am thy Salvation*.

8. *Let them be confounded and put to shame, that seek after my soul.* Look to men. *Pray* (saith He) *for your enemies.* But here it is a prophecy: and those things which are said under the figure of wishing are to be explained in the sense of prophesying. Let this be done, or that be done, is nothing more than, this or that will be done. So then understand the prophecy: *Let them be confounded and put to shame, that seek after my life.* What is, *Let them be confounded and put to shame?* They shall be confounded and

VER.

4.

EXOD.

23, 25--

31.

JOB 1,

11.

GEN. 3.

JOB 2,

10.

MATT. 5,

44.

PSALM
XXXV.
SERM.
I.

put to shame. For even so was it done. Many have been confounded to their health: many, put to shame, have passed over from the persecution of Christ to the society of His members with devoted piety; and this would not have been, had they not been confounded and put to shame. Therefore he wished well to them. But because there are two kinds of those who are conquered; for in two ways are they conquered, either to this end they are conquered that they may be converted unto Christ, or to this, that they be condemned by Christ; here also are explained the same two kinds, obscurely indeed, but wanting only an understanding hearer. Of those who are converted, hear what is said. *Let them be confounded and put to shame that seek after my soul: let them be turned back.* Let them not go before, but follow; let them not give counsel, but take it. For Peter would go before the Lord, when the Lord spake of His future Passion: he would to Him as it were give counsel for His health. The sick man to the Saviour give counsel for His health! And what said he to the Lord, affirming that His future Passion? *Be it far from Thee, Lord. Be gracious to Thyself. This shall not be to Thee.* He would go before that the Lord might follow; and what said He? *Get thee behind Me, satan.* By going before thou art satan, by following thou wilt be a disciple. The same then is said to these also, *Let them be turned back and brought to confusion that think evil against me.* For when they have begun to follow after, now they will not think evil against me, but desire my good.

9. What of others? For all are not so conquered as to be converted and believe: many continue in obstinacy, many preserve in heart the spirit of going before, and if they exert it not, yet they labour with it, and finding opportunity bring it forth. Of such, what followeth? (Ver. 5.) *Let them be as dust before the wind. Not so are the ungodly, not so; but as the dust which the wind driveth away from the face of the earth.* The wind is temptation; the dust are the ungodly. When temptation cometh the dust is raised, it neither standeth nor resisteth. *Let them be as dust before the wind, and let the Angel of the Lord trouble them.* (Ver. 6.) *Let their way be darkness and slipping.* A horrible way! Dark-

Mat. 16,
22. 23.

Ps. 1, 4.

ness alone who feareth not? A slippery way alone who avoids not? In a dark and slippery way how shalt thou go? where set foot? These two ills are the great punishments of men: darkness, ignorance; a slippery way, luxury. *Let their way be darkness and slipping; and let the Angel of the Lord persecute them; that they be not able to stand.* For any one in a dark and slippery way, when he seeth that if he move his foot he will fall, and there is no light before his feet, haply resolveth to wait until light come; but here is the Angel of the Lord persecuting them. These things he predicted would come upon them, not as though he wished them to happen. Although the Prophet in the Spirit of God so speaketh these things, even as God doth the same, with sure judgment, with a judgment good, righteous, holy, tranquil; not moved with wrath, not with bitter jealousy, not with desire of wreaking enmities, but of punishing wickedness with righteousness; nevertheless, it is a prophecy.

VER.
6. 7.

10. But wherefore these so great evils? By what desert? Hear by what desert. (Ver. 7.) *For without cause have they hid for me the corruption of their trap.* For Him that is our Head, observe, the Jews did this: they hid the corruption of their trap. For whom hid they their trap? For Him, Who saw the hearts of those that hid. But yet was He among them like one ignorant, as though He were deceived, whereas they were in that deceived, that they thought Him to be deceived. For therefore was He as though deceived, living among them, because we among such as they were so to live, as to be without doubt deceived. He saw His betrayer, and chose him the more to a necessary work. By his evil He wrought a great good: and yet among the twelve was he chosen, lest even the small number of twelve should be without one evil. This was an example of patience to us, because it was necessary that we should live among the evil: it was necessary that we should endure the evil, either knowing them or knowing them not: an example of patience He gave thee lest thou shouldest fail, when thou hast begun to live among the evil. And because that School of Christ in the twelve failed not, how much more ought we to be firm, when in the great Church is fulfilled what was predicted of the mixture of the evil. For neither did the same School see rendered to the Seed of Abraham what had

PSALM XXXV. SERM. I. been promised, and that very threshing floor, whence the grain that shall fill the garner must proceed. Wherefore then, when the threshing is, is not the chaff justly endured therein, until it be purged by the last winnowing? For this will surely come upon the evil, which ye have heard.

11. But yet what is to be done? *Without a cause have they hid for me the corruption of their trap.* What meaneth, *Without a cause?* I have done them no evil, I have hurt them not at all. *Vainly have they reviled my soul.* What is, *Vainly?* Speaking falsely, proving nothing. (Ver. 8.) *Let a trap come upon them which they know not of.* A magnificent retribution, nothing more just! They have hidden a trap that I might know not: let a trap come upon them which they know not of. For I know of their trap. But what trap is coming upon them? That which they know not of. Let us hear, lest haply he speak of that. *Let a trap come upon them, which they know not of.* Perhaps that is one which they hid for him, that another which shall

Prov. 5, 22. *shall be holden with the cords of his own sins.* Thereby are they deceived, whereby they would deceive. Thence shall come mischief to them, whence they endeavoured mischief. For it follows, *And let the net which they have hidden catch themselves.* As if any one should prepare a cup of poison for another, and forgetting should drink it up himself: or as if one should dig a pit, that his enemy might fall thereinto in the darkness; and himself forgetting what he had dug, should first walk that way, and fall into it. Verily, Brethren, thus believe, thus be assured; thus, if there be in you any more excellent reason or prudence, thus observe and know; there is no wicked man who hurts not himself first. For so think of wickedness as of fire. Thou wouldest burn something: that which thou appliest is first burned; if it be not burned, it burneth not. Thou hast a torch; this torch thou appliest to something to burn it: is not the torch itself which thou appliest first burned, that it may be able to burn any thing? Wickedness then proceedeth from thee, and whom doth it first waste but thyself? Doth it hurt the bough to which it is put forth¹; and where it hath root doth it not hurt? And I verily say, that thy wickedness should

¹ Oxf. Mss. 'Where it putteth forth a bough doth it hurt?'

not hurt another, it is possible; that it should not hurt thee, VER. it is not possible. For what hurt was done to holy Job, of 9. whom I have spoken above? As it is said in another Psalm, *Like a sharp razor thou hast wrought deceit.* What is done Ps.52,2. with a sharp razor? Hairs, things superfluous, are cut off. What then dost thou to him whom thou wouldest hurt? If a worthless man, whom thou wouldest hurt, consent with thee to do ill, not thy wickedness will be hurtful to him, but his own; but if he be inwardly free from wickedness, and can present a clean heart to the voice that saith, *I am thy salvation*, outwardly thou fightest against him, the inner man thou takest not. Yet thy wickedness proceeds from thy inner man: thee first it maketh empty. Thou art corrupt within, whence that worm proceeded; within it hath left nothing sound. *And let the net which they have hidden catch themselves, and let them fall into their own trap.* Not that which haply thou thoughtest of just before when thou heardest, *Let a trap come upon them, which they know not of*, that is, as though it were some other one, secret and inevitable. In what then fall they? In the same iniquity which they have hidden for me. Was not this done to the Jews? The Lord conquered their iniquity, they by their own iniquity were conquered. He rose for us: they died in themselves.

12. This then for the wicked that would hurt me: what for me? (Ver. 9.) *But my soul shall rejoice in the Lord*; as in Him from Whom it hath heard, *I am thy salvation*; as not seeking other riches from without; as not seeking to abound in pleasures and good things of earth; but loving freely the true Spouse, not from Him wishing to receive aught that may delight, but Him alone proposing to itself, by Whom it may be delighted. For what better than God will be given unto me? God loveth me: God loveth thee. See He hath proposed to thee, Ask what thou wilt. If the Matt. 7, emperor should say to thee, Ask what thou wilt, what com- 7. mands¹, what dignities², wouldest thou burst forth with! ¹ tribu- What great things wouldest thou propose to thyself, both to ^{natus.} receive and to bestow. When God saith unto thee, Ask ² comi- what thou wilt, what wilt thou ask? Empty thy mind, exert thy avarice, stretch forward as far as possible, and enlarge

PSALM thy desire: it is not any one, but Almighty God that said,
XXXV.
SERM. Ask what thou wilt. If of possessions thou art a lover, thou

I. wilt desire the whole earth, that all who are born may be thy husbandmen, or thy slaves. And what when thou hast possessed the whole earth? Thou wilt ask the sea, in which yet thou canst not live. In this greediness the fishes will have the better of thee. But perhaps thou wilt possess the islands. Pass over these also; ask the air, although thou canst not fly; stretch thy desire even unto the heavens, call thine own the sun, the moon, and the stars, because He Who made all said, Ask what thou wilt: yet nothing wilt thou find more precious, nothing wilt thou find better, than Himself Who made all things. Him seek, Who made all things, and in Him and from Him shalt thou have all things which He made. All things are precious, because all are beautiful; but what more beautiful than He. Strong are they; but what stronger than He. And nothing would He give thee rather than Himself. If aught better thou hast found, ask it. If thou ask aught else, thou wilt do wrong to Him, and harm to thyself, by preferring to Him that which He made, when He would give to thee Himself Who made.

Ps. 73, In this love said a certain soul unto Him, *Art not Thou*
26. *my portion, O Lord?* that is, Thou art my portion. Let those who will choose for themselves what they shall possess, let them make for themselves portions of other things: Thou art my portion, Thee have I chosen for me. And again,

Ps. 16, *The Lord is the portion of my inheritance.* Let Him
5. possess thee, that thou mayest possess Him: thou shalt be His property, thou shalt be His house. He possesseth that He may profit, He is possessed that He may profit. Is it
ib. 2. that thou mayest profit Him at all? *I have said unto the Lord, Thou art my God, for my goods thou wantest not.*

But my soul shall be joyful in the Lord; it shall rejoice
Luke 2, *in His salvation.* The salvation of God is Christ: *For mine*
30. *eyes have seen Thy salvation.*

13. Ver. 10. *All my bones shall say, Lord, who is like unto Thee?* Who can speak any thing worthily of these words? I think them only to be pronounced, not to be expounded. Why seekest thou this or that? What is like unto thy Lord? Him hast thou before thee. *All my bones*

shall say, Lord, who is like unto Thee? The unrighteous VER. 10.
have declared unto me delights, but not after Thy law, O Ps. 119, 85.
Lord! Persecutors have been who have said, *Worship*
Saturn, worship Mercury. I worship not idols: (saith he.)
Lord, who is like unto Thee? They have eyes, and see not; Ps. 115, 5.
ears have they, but they hear not. Lord, who is like unto
Thee, Who hast made the eye to see, the ear to hear?
But I (saith he) worship not idols, for them a workman made. Worship a tree or mountain; did a workman make them also? Here too, Lord, who is like unto Thee? Earthly things are shewn unto me; Thou art Creator of the earth. And from these haply they turn to the higher creation, and say to me, *Worship the Moon, worship this Sun, who with his light, as a great lamp in the Heavens, maketh the day.* Here also I plainly say, *Lord, who is like unto Thee?* The Moon and the Stars Thou hast made, the Sun to rule the day hast Thou kindled, the Heavens hast Thou framed together. There are many invisible things better. But haply here also it is said to me, *Worship Angels, adore Angels.* And here also will I say, *Lord, who is like unto Thee?* Even the Angels Thou hast created. The Angels are nothing, but by seeing Thee. It is better with them to possess Thee, than by worshipping them to fall from Thee.

14. *All my bones shall say, Lord, who is like unto Thee?* O Body of Christ, Holy Church, let all thy bones say, *Lord, who is like unto Thee?* And if the flesh under persecution hath fallen away, let the bones say, *Lord, who is like unto Thee?* For of the righteous it is said, *The Lord keepeth all* Ps. 34, 20.
their bones; not one of them shall be broken. Of how many righteous have the bones under persecution been broken? Finally, *The just shall live by faith, and Christ justifieth* Rom. 1, 17.
the ungodly. But how justifieth He any except believing Rom. 4,
and confessing? *For with the heart man believeth unto* 5.
righteousness, and with the mouth confession is made unto Rom. 10, 10.
salvation. Therefore also that thief, although from His theft led to the judge, and from the judge to the cross, yet on the very cross was justified: with his heart he believed, with his mouth he confessed. For neither to a man unrighteous and not already justified, would the Lord have said, *To-day* Luke 23, 43.
shalt thou be with Me in Paradise, and yet his bones were

PSALM broken. For when they came to take down the bodies, by
 XXXV. reason of the approaching Sabbath, the Lord was found
 SERM. already dead, and His Bones were not broken. But of those
 I. that yet lived, that they might be taken down, the legs were
 John broken, that so from this pain having died, they might be
 19, 33. buried. Were then of the one thief, who persisted in his
 ungodliness on the cross, the bones broken, and not also of
 the other who with his heart believed, and with his mouth
 made confession unto salvation? Where then is that which
 was said, *The Lord keepeth all his bones; not one of them
 shall be broken;* except that in the Body of the Lord the
 name of bones is given to all the righteous, the firm in
 heart, the strong, to no persecutions, no temptations, yielding,
 so as to consent unto evil? And whence should they be
 able to yield to no temptations, except when the persecutors
 say, Behold this god, behold what a god! let him come to
 thee, let him charm¹ thee: behold, here is in the mount
 some great priest: haply therefore thou art poor because this
 god helpeth thee not; entreat him and he will help thee:
 haply therefore thou art sick, because thou entrest him
 not; entreat him and thou shalt be well: haply therefore
 thou hast no children, entreat him and thou shalt have.
 But if in the Lord's Body he be one of the bones, he
 repelleth all these words, and saith, *Lord, who is like unto
 Thee?* Give, if Thou wilt give, even in this life, what I ask;
 but if Thou wilt not, be Thou my Life, Whom I seek always.
 Shall I depart hence unto Thee with a clear face, if I
 worship another, and offend Thee? To-morrow perhaps I
 shall die: with what face shall I see Thee? Great is His
 Mercy; and therefore hath He admonished us to live well,
 and hath hidden from us the last day of our life, lest we
 should promise ourselves aught from the future. To-day
 I work and live: to-morrow I work not. What if to-morrow
 find thee not? Say then, among the bones of Christ, *Lord,
 who is like unto Thee? All my bones shall say, Lord, who
 is like unto Thee?*

15. *Which deliverest the poor from him that is too strong
 for him; yea, the poor and needy from him that spoileth
 him.* Thus far has the Psalm been read to-day; thus far is

¹ 'liget tibi.' al. 'neget tibi,' 'deny to thee,' perhaps meaning that He will not.

it to be handled; lest that come to disgust, which hath VER. 10.
been said, while we wish to say other things. Let this then
suffice for to-day, *Which deliverest the poor from him that
is too strong for him.* Who that deliverest, but He Who is
Strong in hand? Even that David shall deliver the poor
from him that is too strong for him. For the devil was too
strong for thee, and held thee, because he conquered thee,
when thou consentedst unto him. But what hath the Strong
in hand done? *No man entereth into a strong man's house,* Mat. 12,
to spoil his goods, except he first bind the strong man. By 29.
His own Power, most Holy, most Magnificent, hath He
bound the devil by pouring forth the weapon to stop the way
against him, that He may deliver the poor and needy, to Ps. 72,
whom there was no helper. For who is thy helper but the 12.
Lord to whom thou sayest, *O Lord, My Strength, and My* Ps. 19,
Redeemer. If thou wilt presume of thy own strength, thereby 14.
wilt thou fall, whereof thou hast presumed: if of another's,
he would lord it over thee, not succour thee. He then alone
is to be sought, Who hath redeemed them, and made them
free, and hath given His Blood to purchase them, and of
His servants hath made them His Brethren.

DISCOURSE II.

On the remaining part of the Psalm.

To the rest of the Psalm let us apply our minds, and to
the Lord our God let us pray, both for soundness of under-
standing, and for the quiet of well-doing. As far as yesterday
was discoursed, I trust that ye remember, dearly Beloved:
from the same place to-day let us take our beginning. Now
we understand here the words of Christ, the words, namely,
both of the Head and of the Body of Christ. When thou
hearest Christ, do not separate the Bridegroom from the
Bride, but understand that great Sacrament, *And they two* Gen. 2,
shall be one flesh. If two in one flesh, why not also in one 24.
voice? For neither the Head alone suffered here temptations, Eph. 5,
and the Body suffereth not; nor indeed was there any cause 31.
of suffering to the Head, but that He might give an example
to the Body. For the Lord suffered of free will, we of

PSALM XXXV. SERM. II. necessity; He out of commiseration, we out of our condition. Moreover, His voluntary Passion is our necessary consolation; so that when we haply suffer like things, we may look upon our Head, that being warned by His example we may say unto ourselves, If He did so, what must we? and, Even as He was, so let us also be. For however much raged the enemy, to the death of the Body could he only approach; which Body yet could he not destroy in the Lord, because on the third day It rose again. What in Him was done on the third day, that in ours shall be at the end of the world. The hope of our resurrection is put off, is it therefore put away? Here then, most dearly Beloved, let us acknowledge the Words of Christ, and let us distinguish them from the words of the ungodly. For they are the voices of the Body, suffering persecutions and troubles and temptations in this world, but since many suffer here, also for their sins, and for their crimes, with great vigilance must we discern the cause, not the punishment. For a criminal can have like punishment with a Martyr, but yet a cause unlike. Three were there on the Cross, one the Saviour, another to be saved, another to be damned: of all the punishment was equal, but the cause unequal.

Luke 23, 33.

2. Let then our Head say, (ver. 11.) *False witnesses did rise up, they laid to My charge things that I knew not.* But let us say to our Head, Lord, what knewest Thou not? Didst Thou indeed know not any thing? Didst Thou not know the hearts of them that charged Thee? Didst Thou not foresee their deceits? Didst Thou not give Thyself into their hands knowingly? Hadst Thou not come that Thou mightest suffer by them? What then knewest Thou not? He knew not sin, and thereby He knew not sin, not by not judging, but by not committing. There are phrases of this kind also in daily use, as when thou sayest of any one, He knoweth not to stand, that is, he doth not stand; and, He knoweth not to do good, because he doth not good; and, He knoweth not to do ill, because he doth not ill. That which is alien from operation, is alien from conscience; that which is alien from conscience, seems alien also from science. So God is said to know not, as art knoweth not faults, and yet by art faults are discovered and discerned. This then to our in-

terrogatories out of the very truth of His own Gospel doth our Head answer; when we have said, Lord, what knewest Thou not? Wherewith couldest Thou be charged which Thou knewest not? He answereth, Ungodliness I knew not, with ungodliness I was charged. Thou hast in the Gospel, if thou believe not that I knew not ungodliness, that even the ungodly themselves I know not, unto whom at the end I shall say, *I know you not; depart from Me, ye that work ungodliness.* Did He not know those whom He condemned? or can any condemn justly, but a good cognizant? And yet a good cognizant lied not in saying, *I know you not*: that is, ye are not joined to My Body, ye cleave not to My Rules, ye are vicious, but I am that very Art which haveth no vice, and in which a man learneth not save not to do vice. *False witnesses did rise up; they laid to My charge things that I knew not.* What knew not Christ so much, as to blaspheme? Thereof was He called in question by His persecutors, and because He spake truth, He was judged to have spoken blasphemy. But by whom? By them of whom it followeth, (ver. 12.) *They rewarded Me evil for good, and barrenness to My Soul.* I gave unto them fruitfulness, they rewarded Me barrenness; I gave life, they death; I honour, they dishonour; I medicine, they wounds; and in all these which they rewarded Me, was truly barrenness. This barrenness in the tree He cursed, when seeking fruit He found none. Leaves there were, and fruit there was not: words there were, and deeds there were not. See of words abundance, and of deeds barrenness. *Thou that preachest a man should not steal, stealest: thou that sayest a man should not commit adultery, committest adultery.* Such were they who charged Christ with things that He knew not.

3. Ver. 13. *But I, when they troubled me, clothed myself with sackcloth, and humbled my soul with fasting, and my prayer shall return into mine own bosom.* We are taught indeed, Brethren, that we belong to the Body of Christ, that we are members of Christ; and we are admonished in all our tribulations to consider not how we may answer our enemies, but how by praying we may propitiate God, and chiefly to pray that we be not overcome by temptation; then, that even those who persecute us may be converted to

VER.
12. 13.

Matt. 7,
23.

Matt.
26, 65.

Matt.
21, 19.

Rom. 2,
21. 22.

1 Cor.
12, 27.

PSALM soundness and righteousness. There is no greater, no better
XXXV. employment in tribulation, than to retire from the noise
SERM.

II. which is without, and to go into the inner closet of the
Matt. 6, heart; there to call upon God, where none seeth thee groan-
6. ing, and Him succouring; that chamber-door to close
against every invading trouble; to humble thyself in con-
fession of sin, to magnify and praise God, both chastising
and consoling: this must by every means be held firm. But
of the Body must we say this; that is, of ourselves: of our
Lord Jesus Christ, what such as this do we find? The
Gospel being looked through and most diligently searched,
we find not that the Lord in any passion or tribulation
clothed Himself with sackcloth. That He fasted indeed we
read, after He was baptized: sackcloth there we hear of
none, read of none; but that He fasted, the Jews not yet

Matt. 4, persecuting, but the devil tempting Him. At that time I
1. say that the Lord fasted not, when they charged Him with
things which He knew not, and when they rewarded Him
evil for good, by railing, by persecuting, by holding fast, by
scourging, by wounding, by slaying: but yet in all these,
Brethren, if for some little space with pious curiosity we lift
the veil, and search with the intent eye of the heart the inner
part of this Scripture, we find that even this the Lord did.
Sackcloth, haply He calleth His mortal flesh. Wherefore
Sackcloth? For the likeness of sinful flesh. For the Apostle

Rom. 8, saith, *God sent His Son in the likeness of sinful flesh, that*
3. *through sin He might condemn sin in the flesh:* that is, He
clothed His Own Son with sackcloth, that through sack-
cloth^a He might condemn the goats. Not that there was
sin, I say not in the Word of God, but not even in that Holy
Soul and Mind of a Man, which the Word and Wisdom of
God had so joined to Himself as to be One Person. Nay,
nor even in His very Body was any sin, but the likeness of
sinful flesh there was in the Lord; because death is not but

Rom. 5, by sin, and surely that Body was mortal. For had It not
12. been mortal, It had not died; had It not died, It had not
risen again; had It not risen again, It had not shewed us an
example of eternal life. So then death, which is caused by
sin, is called sin, as we say the Greek tongue, the Latin

^a Lat. de cilicio, i. e. sackcloth made of goats' hair. Compare Matt. 25, 32. 33.

tongue, meaning not the very member of flesh, but that which is done by the member of flesh. For the tongue in our members is one among others, as the eyes, nose, ears, and the rest: but the Greek tongue is Greek words, not that the tongue is words, but that words are by the tongue. Thou sayest of one, I know his face, speaking of a member of his body; and thou sayest also, I know his hand though he is absent, not the hand of his body, but the writing which was made by the hand of his body. So then the sin of the Lord, is that which was caused by sin; because He assumed flesh, of the same lump which had deserved death by sin. For to speak more briefly, Mary who was of Adam died for sin, Adam died for sin, and the Flesh of the Lord which was of Mary died to put away sin. With this sackcloth the Lord clothed Himself, and therefore was He not known, because He lay hid under sackcloth. *When they, saith He, troubled Me, I clothed Myself with sackcloth:* that is, they raged, I lay hid. For had He not willed to lie hid, neither could He have died, since in one moment of time one drop only of His Power, if indeed it is to be called a drop, He put forth, when they wished to seize Him, and at His one question, *Whom seek ye?* they all went back and fell to the ground. Such power could He not have humbled in passion, if He had not lain hid under sackcloth. VER.
12. 13.

4. *I clothed Myself with sackcloth, and humbled My Soul with fasting.* Again, if we have understood the sackcloth, how understand we the fasting? Wished Christ to eat, when He sought fruit on the tree, and if He had found, would He have eaten? Wished Christ to drink, when He said to the woman of Samaria, *Give Me to drink?* when He said on the Cross, *I thirst?* For what hungered, for what thirsted Christ, but our good works? Because in them that crucified and persecuted Him He had found no good works, He fasted; for they rewarded barrenness to His soul. For what a fast was His, Who found barely one thief, whom on the Cross He might taste! For the Apostles had fled, and had hidden themselves in the multitude. And even Peter, who even to the death of his Lord had promised to persevere, had now thrice denied Him, had now wept, and still lay hid in the multitude, still feared lest He should be known. John 18,
4. 6.
Mark
11, 13.
John 4,
7.
John 19,
28.

PSALM
XXXV.
SERM.
II.

Lastly, having seen Him dead, all of them despaired of their own safety; and despairing He found them, after His resurrection, and when He spake with them, found them grieving and mourning, no longer hoping any thing. For so also did certain of them who spake with Him. When He said, What talk ye between yourselves? (for they were talking of Him;) *Art Thou only*, they said, *a stranger in Jerusalem, and hast not known what things our priests and rulers have done concerning Jesus of Nazareth, Who was a man mighty in word and deed; how they have crucified and slain Him? But we trusted that it should have been He that should have redeemed Israel.* In great fasting had the Lord remained, had He not refreshed them that He might feed on them. For He refreshed them, He comforted them, He confirmed them, and into His Own Body converted them. In this manner then was our Lord also in fasting.

Luke 24,
18—21.

5. *And My prayer shall return into Mine Own Bosom.*

In the bosom of this verse is plainly a great depth, and may the Lord grant that it be fathomable by us. For in the 'bosom' a secret is understood. And we ourselves, Brethren, are here well admonished to pray within our own bosom, where God seeth, where God heareth, where no human eye penetrateth, where none seeth but He Who succoureth;

Susanna
1, 35.
44.

where Susanna prayed, and her voice though it was not heard by men, yet by God was heard. Of this indeed we are well admonished, but of our Lord ought we to understand something more, because He Himself also prayed. And, indeed, His sackcloth we find not in the Gospel according to the letter, nor His fasting at the time of His Passion according to the letter; and these therefore I have explained to be spoken by an allegory or similitude, as I could. But

Ps. 22, 1.
Matt.
27, 46.

His prayer even from the Cross have we heard, *My God, My God, why hast Thou forsaken Me!* But there also were we. For when did the Father forsake Him, from Whom He

Matt.
14, 23.
Luke 6,
12.
Mat. 26,
36.

never departed? We read also that in the mount Jesus prayed alone, we read that He passed the night in prayer, even at the time of His Passion. What then? *And My prayer shall return into Mine Own Bosom.* I know not

Mark
14, 35.
Luke 22,
41.

what better to understand concerning the Lord: take meanwhile what now occurs; perhaps something better will

occur hereafter, either to me or to some better: *My prayer shall return into Mine Own Bosom*: this I understand to be VER. 14. said, because in His Own Bosom He had the Father. *For* 2 Cor. 5, *God was in Christ reconciling the world unto Himself.* In 19. Himself He had Him to Whom He prayed. He was not far from Him, for Himself had said, *I am in the Father, and the Father in Me.* John 14 But because prayer rather belongeth to 10. very Man, (for according as Christ is the Word, He prayeth not, but heareth prayer; and seeketh not to be succoured for Himself, but with the Father succoureth all:) what is, *My prayer shall return into Mine Own Bosom*, but in Me My Manhood invoceth in Me My Godhead.

6. Ver. 14. *As a Neighbour, as our Brother, so I pleased Him: as one mourning and sorrowful, so I humbled myself.* Now looketh He back to His Own Body: let us now look to this. When we rejoice in prayer, when our mind is calmed, not by the world's prosperity, but by the light of Truth: (who perceiveth this light, knoweth what I say, and he seeth and acknowledgeth what is said, *As a Neighbour, as our Brother, so I pleased Him* :) even then our soul pleaseth God, not placed afar off, for, *In Him*, saith one, *we live and move and have our being*, but as a Brother, as a Neighbour, Acts 17, as a Friend. 28. But if it be not such that it can so rejoice, so shine, so approach, so cleave unto Him, and seeth itself far off thence, then let it do what followeth, *As one mourning and sorrowful, so I humbled Myself.* *As our Brother, so I pleased Him*, said He, drawing near; *As one mourning and sorrowful, so I humbled myself*, said He, removed and set afar off. For what mourneth any one, but that which he desireth, and hath not? And sometimes in one man happen both, that at one time he should draw near, at another be far off; draw near by the light of Truth, be far off by the cloud of the flesh. For neither, Brethren, unto God, Who is every where, and is contained in no place, do we through place draw near, or from Him through place remove. To draw near unto Him, is to become like unto Him; to remove from Him, to become unlike unto Him. Dost not thou, when thou seest two things nearly alike, say, This comes near to that? and when things unlike are shewn to thee, though in one place, and though they be held often in

PSALM
XXXV.
SERM.
II.

one hand, say, This kind is far off from that? Thou holdest both, joinest both, and sayest, This thing is far from that, not forsooth in place, but in unlikeness. If then thou wouldest draw near to Him, be like unto Him: if thou wilt not be like, thou wilt be far off. But when thou art like, rejoice; when unlike, groan; that groaning may excite desire, nay that desire may excite groaning, and that through groaning thou mayest draw near, who hadst begun to be afar off. Did not Peter draw near, when He said, *Thou art the Christ, the Son of the Living God?* And yet the same man became afar off by saying, *Be it far from Thee, Lord; this shall not be unto Thee.* Lastly, what said He, his Neighbour, as it were, to him drawing near? *Blessed art thou, Simon, Barjona.* To him afar off, as it were, and unlike, what said He? *Get thee behind Me, Satan.* To him drawing near, *Flesh and blood,* saith He, *hath not revealed it unto Thee, but My Father, which is in Heaven.* His Light is shed over Thee, in His Light Thou shinest. But when having become afar off, he spake against the Lord's Passion, which should be for our Salvation, *Thou savourest not,* said He, *the things that be of God, but those that be of men.* One rightly placing together both of these saith in a certain Psalm, *I said in my ecstasy, I am cast off from before Thine Eyes.* In my ecstasy, would he not have said, had he not drawn near; for ecstasy is the transporting of the mind. He poured over himself his own soul, and drew near unto God; and through some cloud and weight of the flesh being again cast down to earth, and recollecting where he had been, and seeing where he was, he said, *I am cast off from before Thine Eyes.* This then, *As a Neighbour, as our Brother, so I pleased Him,* may He grant to be done in us; but when that is not, let even this be done, *As one mourning and sorrowful, so I humbled myself.*

7. Ver. 15. *And against Me they rejoiced, and gathered themselves together*^a, against Me only: they rejoicing, I sorrowful. But we heard just now in the Gospel, *Blessed are they that mourn.* If they are blessed that mourn, miserable are they that laugh. *Against Me they rejoiced, and gathered themselves together: scourges were gathered*

Mat. 5,
5.

^a E. V. *But in mine adversity they rejoiced and gathered themselves together.*

together against Me, and they knew not^b. Because they laid to My charge things that I knew not, they also knew not Whom they charged. VER.
16. 17.

8. Ver. 16. *They tempted Me, and mocked Me with mocking^c.* That is, they derided Me, they insulted Me; this of the Head, this of the Body. Consider, Brethren, the glory of the Church which now is; remember its past dishonours, remember how once were Christians every where put to flight, and wherever found, mocked, beaten, slain, exposed to beasts, burned, men rejoicing against them. As it was to the Head, so it is also to the Body. For as it was to the Lord on the Cross, so has it been to His Body in all that persecution which was made but now: nor even now cease the persecutions of the same. Wherever men find a Christian, they are wont to insult, to persecute, to deride him, to call him dull, senseless, of no spirit, of no knowledge. Do they what they will, Christ is in Heaven: do they what they will, He hath honoured His punishment, already hath He fixed His Cross in the foreheads of all; the ungodly is permitted to insult, to rage he is not permitted; but yet from that which the tongue uttereth, is understood what he beareth in his heart: *They gnashed upon Me with their teeth.*

9. Ver. 17. *Lord, when wilt Thou look on? Rescue My Soul from their deceits, My Darling from the lions.* For to us the time is slow; and in our person is this said, *When wilt Thou look on?* that is, when shall we see vengeance upon those who insult us? When shall the Judge, overcome by weariness, hear the widow? But our Judge, not from weariness, but from love, delayeth our salvation; from reason, not from need; not that He could not even now succour us, but that the number of us all may be filled up even to the end. And yet out of our desire, what do we say? *Lord, when wilt Thou look on? Rescue My Soul from their deceits, My Darling from the lions:* that is, My Church from raging powers.

10. Lastly, wouldest thou know what is that Darling?

^b E. V. *Yea, the abjects gathered themselves together against me, and I knew it not.* not: 16. *With hypocritical mockers in feasts, they gnashed upon Me with their teeth.* The words here omitted are

^c E. V. *They did tear Me and ceased* mentioned on Ps. 57. *Ben.*

PSALM XXXV. SERM. II. Read the words following: (ver. 18.) *I will confess unto Thee, O Lord, in the great Congregation; in a weighty¹ people will I praise Thee.* Truly saith He, *I will confess unto*

¹ Latin, in populo gravi.

Thee in the great Congregation; in a weighty people will I praise Thee: for confession is made in all the multitude, but not in all is God praised: the whole multitude heareth our confession, but not in all the multitude is the praise of God. For in all the whole multitude, that is, in the Church which is spread abroad in the whole world, is chaff, and wheat: the chaff flieth, the wheat remaineth; therefore, *in a weighty people will I praise Thee.* In a weighty people, which the wind of temptation carries not away, in such is God praised. For in the chaff He is ever blasphemed. When our chaff is considered, what is meant? See how Christians live, see what Christians do; and it is fulfilled,

Is. 52, 5.
Rom. 2,
24.

which is written, *Through you is My Name blasphemed among the Gentiles.* Wickedly, grudgingly beholdest thou the threshing-floor, who art all on the chaff; not easily appeareth the grain to thee; seek and thou shalt find a weighty people in which thou mayest praise God. Wouldest thou find? Be thou such; for if thou be not such, it is hard but that all should appear to thee such as thou art: *Comparing* (saith the Apostle) *themselves among themselves,* they understand not. *In a weighty people will I praise Thee.*

2 Cor.
10, 12.

11. Ver. 19. *Let not them that are Mine enemies wrongfully rejoice over Me:* for they rejoice over Me because of My chaff. *Who hate Me without a cause;* that is, whom I never hurt; *winking with their eyes:* that is, pretending hypocrites, (ver. 20.) *For they spake indeed peace to Me. What is, winking with their eyes?* Declaring by their looks, what they carry not in their heart. And who are these *winking with their eyes?* (ver. 20.) *For they spake indeed peace to Me; and with wrath devised craftily.* (Ver. 21.) *Yea they opened their mouth wide against Me.* First winking with their eyes, those lions sought to ravish and devour; first fawning they spake peace, and then with wrath devised craftily. What peace spake they? *Master, we know that* (Mat. 22, 16—18.) *Thou acceptest not man's person, and teachest the way of God in truth. Is it lawful to give tribute unto Cæsar, or not?* They spake indeed peace unto Me. What then?

Didst not Thou know them, and deceived they Thee, winking with their eyes? Truly He knew them; therefore said VER. 22.
 He, *Why tempt ye Me, ye hypocrites?* Afterward, *they opened their mouth wide against Me, crying, Crucify Him,* Luke 23, 21.
Crucify Him! and said, Aha, Aha, our eyes have seen it.

This, when they insulted Him, *Aha, Aha, Prophecy unto us,* Matt. 26, 68.
Thou Christ. As their peace was pretended, when they

tempted Him concerning the money, so now insulting was their praise. *They said, Aha, Aha, our eyes have seen it:*

that is, Thy deeds, Thy miracles. This Man is the Christ. *If He be the Christ, let Him come down from the Cross, and we will believe Him.* Matt 27, 42.
He saved others, Himself He cannot save. Luke 23, 35.
Our eyes have seen it. This is all whereof He

boasted Himself, when, *He called Himself the Son of God.* John 19, 7.

But the Lord was hanging patient upon the Cross: His power had He not lost, but He shewed His patience. For what great thing was it for Him to come down from the Cross, Who could afterward rise again from the sepulchre? But He seems to have yielded to His insulters; and this behoved, that having risen again He should shew Himself to His own, and not to them, and this is a great mystery; for His resurrection signified the New Life, but the New Life is known to His friends, not to His enemies.

12. Ver. 22. *This Thou hast seen, O Lord; keep not silence.* What is, *keep not silence?* Judge Thou. For of judgment is it said in a certain place, *I have kept silence;* Is. 42, 14.
shall I keep silence for ever? And of the delaying of judgment it is said to the sinner, *These things hast thou done,* Ps. 50,
and I kept silence; Thou thoughtest that I was altogether 21.
such an one as thyself. How keepeth He silence, Who speaketh by the Prophets, Who speaketh with His own mouth in the Gospel, Who speaketh by the Evangelists, Who speaketh by us, when we speak the truth? What then? He keepeth silence from judgment, not from precept, not from doctrine. But this His judgment the Prophet in a manner invoceth, and predicteth: *Thou hast seen, O Lord: keep not silence;* that is, Thou wilt not keep silence, needs must that Thou wilt judge. *O Lord, be not far from Me.* Until Thy judgment come, be not far from Me, as Thou hast promised, *Lo, I am with you always, even unto the end of the world.*

PSALM 13. Ver. 23. *Arise, Lord, and attend to My judgment.*
 XXXV. To what judgment? That Thou art in tribulation; that
 SERM. Thou art tormented with labours and pains? Do not even
 II. many wicked men suffer the same? To what judgment?
 Therefore art Thou righteous, because Thou sufferest these
 things? No: but what? *To My judgment.* What followeth?
Attend to My judgment; even to My cause, My God, and
My Lord. Not to My punishment, but to My cause: not
 to that which the robber hath in common with Me, but to
 Matt. 5, that whereof is said, *Blessed are they which are persecuted*
 10. *for righteousness' sake.* For this cause is distinguished.
 For punishment is equal to good and bad. Therefore
 Martyrs, not the punishment, but the cause maketh, for if
 punishment made Martyrs, all the mines would be full of
 Martyrs, every chain would drag Martyrs, all that are
 executed with the sword would be crowned. Therefore, let
 the cause be distinguished; let none say, because I suffer, I
 am righteous. Because He Who first suffered, suffered for
 righteousness' sake, therefore He added a great exception,
Blessed are they which are persecuted for righteousness' sake.
 For many having a good cause do persecution, and many
 having a bad cause suffer persecution. For if persecution
 could not be done rightly, it had not been said in a certain
 Ps. 101, Psalm, *Whoso privily slandereth his neighbour, him did I*
 5. *persecute.* Then, Brethren, doth not a good and righteous
 father persecute a prodigal son? His vices he persecuteth,
 not himself: not that which he begat, but that which the
 other added. The surgeon truly, who is called in to give
 health, is not he mostly armed with a knife? but against the
 wound, not against the man: he cuts that he may cure: and
 yet when he cuts the sick man, he is pained, cries out,
 resists, and if haply by fever he hath lost his senses, even
 strikes the surgeon: nor yet does not he desist from seeking
 the health of the sick man; what he knoweth right he doth, him
 cursing and reviling he regardeth not. Are not all lethargics
 roused, lest from heavy sleep they may sink down to death?
 And this they suffer from their own sons whom they have
 begotten most dear to them, and the son is not dear unless
 he hath been troublesome to his sleeping Father. The
 lethargic are roused, the frenzied are bound, but yet both

are loved. Let none then say, I suffer persecution: let him not sift the punishment, but prove the cause: lest if he prove not the cause, he be numbered with the ungodly. Therefore how watchfully, how excellently hath This Man recommended Himself, *O Lord, attend to My judgment*, not to My punishments; *even to My cause, My God, and My Lord.* VER.
24—26.

14. Ver. 24. *Judge me, O Lord, according to My righteousness*; that is, attend to My cause. Not according to My punishment, but *according to My righteousness, O Lord, My God*, that is, according to this judge Thou Me.

15. *And let them not rejoice over Me*; that is, Mine enemies. (Ver. 25.) *Let them not say in their heart, Aha, aha, so would we have it*; that is, We have done what we could^f, we have slain him, we have taken him away. *Let them not say*: shew them that they have done nothing. *Let them not say, We have swallowed him up.* Whence say those Martyrs, *If the Lord had not been on our side, then they had swallowed us up quick.* What is, *had swallowed us up*? Had passed into their own body. For that thou swallowest up, which thou passest into thy own body. The world would swallow thee up; swallow thou the world, pass it into thy own body: kill and eat. As it was said to Peter, *Kill and eat*; do thou kill in them what they are, make them what Thou art. But if they on the other hand persuade thee to ungodliness, thou art swallowed up by them. Not when they persecute thee art thou swallowed up by them, but when they persuade thee to be what they are. *Let them not say, We have swallowed him up.* Do thou swallow up the body of Pagans. Why the body of Pagans? It would swallow thee up. Do thou to it, what it would to thee. Therefore perhaps that calf, being ground to powder, was cast into the water and given to the children of Israel to drink, that so the body of ungodliness might be swallowed up by Israel. (Ver. 26.) *Let them be ashamed and brought to confusion together that rejoice at mine hurt: let them be clothed with shame and dishonour*; so that we may swallow up them ashamed and brought to confusion. *Who speak evil against me*: let them be ashamed, let them be brought to confusion. Ps. 124,
1.
Acts 10
13.
Exod.
32, 20.

^f al. 'We have done it, we have prevailed.' (potuimus.)

PSALM
XXXV.
SERM.
II.

16. What sayest thou now, the Head with the Members? (Ver. 27.) *Let them shout for joy and be glad that favour My righteous cause: who cleave to My Body. Yea, let them say continually, Let the Lord be magnified, Which hath pleasure in the prosperity of His servant. (Ver. 28.) And My Tongue shall speak of Thy righteousness, and of Thy praise all the day long.* And whose tongue endureth to speak the praise of God all the day long? See now I have made a discourse something longer; ye are wearied. Who endureth to praise God all the day long? I will suggest a remedy, whereby thou mayest praise God all the day long if thou wilt. Whatever thou dost, do well, and thou hast praised God. When thou singest an hymn, thou praisest God, but what doth thy tongue, unless thy heart also praise Him? Hast thou ceased from singing hymns, and departed, that thou mayest refresh thyself? Be not drunken, and thou hast praised God. Dost thou go away to sleep? Rise not to do evil, and thou hast praised God. Dost thou transact business? Do no wrong, and thou hast praised God. Dost thou till thy field? Raise not strife, and thou hast praised God. In the innocency of thy works prepare thyself to praise God all the day long.

Lat.
XXXV.

PSALM XXXVI.

ATTEND, dearly Beloved, a little to the text and the mysteries of this Psalm; and let us run through it, since in many places it is plain: but when the necessity of its obscurity compels us to dwell upon it, ye will endure it for the sake of the advantage of learning. (Ver. 1.) *The ungodly hath said in himself that he will sin: there is no fear of God before his eyes.* Not of one man, but of a race of ungodly men he speaketh, who fight against their own selves, by not understanding, that so they may live well; not because they cannot, but because they will not. For it is one thing, when one endeavours to understand some thing, and through infirmity of the flesh cannot; as saith the Scripture

Wisd. 9, in a certain place, *For the corruptible body presseth down*
15. *the soul, and the earthly tabernacle weigheth down the mind*

*that museth upon many things; but another when the human heart acts mischievously against itself, so that what it could understand, if it had but good will thereto, it understandeth not, not because it is difficult, but because the will is contrary. But so it is when men love their own sins, and hate God's Commandments. For the Word of God is thy adversary, if thou be a friend to thy ungodliness; but if thou art an adversary to thy ungodliness, the Word of God is thy friend, as well as the adversary of thy ungodliness. If then thou hatest thy ungodliness, thou joinest thyself to the Word of God, and ye will be two against it, thou, and the Word of God, to destroy it. For thou indeed by thyself, of thy own strength, canst do nothing; but He helpeth thee Who hath sent to thee His Word, and so ungodliness is overcome. If thou hatest it, God also hath remitted it, and thou shalt be free: but if thou love it, it is contrary to thee to understand aught that is said against it. Suppose a man to ask how the Son can be equal to the Father: he hath believed it, he seeketh to understand it, as yet he cannot; for it is a great matter, and requireth greater powers that it may be comprehended; and it is the beginning of faith, which keepeth the soul until it be strengthened. With milk it is nourished, that it may arrive at the fitness and firmness for stronger meat; that it may be able to understand this, *In the beginning was the Word; and the Word was with God; and the Word was God.* Before it can do this, it is nourished in faith; and it endeavours to understand, that it may understand as much as God shall grant. Doth it with endeavours understand this also? *What thou wouldest not to be done to thee, do not thou to another.* That because thou wouldest not suffer iniquity, thou shouldest not do iniquity; because thou wouldest not suffer treachery and deceit, thou shouldest not contrive deceit against another? No, but this when thou wouldest not understand, it is attributed to thy will. Therefore, *The ungodly hath said in himself, that he will sin; he hath purposed to sin.**

2. But doth he who purposeth to sin, say this in public, and not rather in himself? Why in himself? Because no man seeth him. What then, because man seeth not in the heart, wherein he saith to himself that he will sin, doth not

PSALM
XXXVI.

God see therein? God doth see therein. But what followeth? *There is no fear of God before his eyes.* There is fear of men before his eyes, for he dareth not in public to declare his iniquity, lest he be either reprov'd or condemn'd by men. But he departeth from the sight of men; whither? To himself: he betaketh himself within, and no man seeth him; where he meditateth treachery, and deceit, and sin, there no man seeth him. Even there he might not meditate with himself, if he thought that God seeth him: but since there is no fear of God before his eyes, when he hath departed from the sight of men to his own heart, whom should he fear there? Is not God present there? Yea, but there is no fear of God before his eyes.

3. Therefore he meditateth deceits, and then followeth,— (Doth it haply escape him that God seeth there? The very thing is declared which I was beginning to speak of: it doth escape him, but of his own will, because he wrought against himself, not willing to understand.) (Ver. 2.) *For he hath wrought deceitfully in His sight.* In whose sight? In His, Whose fear was not before the eyes of him that did work deceitfully. *To find out his iniquity, and hate it.* He wrought so as not to find it. For there are men who as it were endeavour to seek out their iniquity, and fear to find it; because if they should find it, it is said to them, Depart from it: this thou didst before thou knewest; thou didst iniquity being in ignorance; God giveth pardon: now thou hast discovered it, forsake it, that to thy ignorance pardon may easily be given; and that with a clear face thou mayest Ps.25,7. say to God, *Remember not the sins of my youth, and of my ignorance.* Thus he seeketh it, thus he feareth lest he find it; for he seeketh it deceitfully. When saith a man, I knew not that it was sin? When he hath seen that it is sin, and ceaseth to do the sin, which he did only because he was ignorant: such an one in truth would know his sin, to find it out, and hate it. But now many 'work deceitfully to find out their iniquity:' they work not from their heart to find it out and hate it. But because in the very search after iniquity, there is deceit, in the finding it there will be defence of it. For when one hath found his iniquity, lo now it is manifest to him that it is iniquity. Do it not, thou sayest.

And he who wrought deceitfully to find it out, now he hath found, hateth it not; for what saith he? How many do this! Who is there that doth it not? And will God destroy them all? Or at least he saith this: if God would not these things to be done, would men live who commit the same? Seest thou that thou didst work deceitfully to find out thy iniquity? For if not deceitfully but sincerely thou hadst wrought, thou wouldest now have found it out, and hated it; now thou hast found it out, and thou defendest it; therefore thou didst work deceitfully, when thou soughtest it.

4. Ver. 3. *The words of his mouth are iniquity and deceit: he would not understand, that he might do good.* Ye see that he attributeth that to the will: for there are men who would understand and cannot, and there are men who would not understand, and therefore understand not. *He would not understand, that he might do good.*

5. Ver. 4. *He hath meditated iniquity on his bed.* What said He, *On his bed?* *The ungodly hath said in himself, that he will sin:* what above he said, in himself, that here he said, *On his bed.* Our bed is our heart: there we suffer the tossing of an evil conscience; and there we rest when our conscience is good. Whoso loveth the bed of his heart, let him do some good therein. There is our bed, where the Lord Jesus Christ commands us to pray. *Enter into thy chamber, and shut thy door.* What is, *Shut thy door?* Expect not from God such things as are without, but such as are within; *and thy Father which seeth in secret, shall reward thee openly.* Who is he that shutteth not the door? He who asketh much from God such things, and in such wise directeth all his prayers, that he may receive the goods that are of this world. Thy door is open, the multitude seeth when thou prayest. What is it to shut thy door? To ask that of God, which God alone knoweth how He giveth. What is that for which thou prayest, when thou hast shut the door? *What eye hath not seen, nor ear heard, nor hath entered into the heart of man.* And haply it hath not entered into thy very bed, that is, into thy heart. But God knoweth what He will give: but when shall it be? When the Lord shall be revealed, when the Judge shall appear. For what is plainer than that which He shall say to them that are set

VER.
3. 4.

Matt. 6,

6.

Is. 64, 4.

1 Cor.
2, 9.

PSALM XXXVI. at His Right Hand? *Come, ye blessed of My Father, inherit the Kingdom prepared for you from the beginning of the world.*
Mat. 25, 34. This shall they hear who are on the left hand, and shall
Wisd. 5, 3. groan with fruitless repentance, because so living they would not repent with fruit. Why shall they groan? Because there is for them no place of recovery. But they also shall
Mat. 25, 41. hear somewhat themselves: *Depart from Me, ye cursed, into everlasting fire, prepared for the devil and his angels.*
Ps. 112, 6. 7. That is an evil hearing. For the righteous at their good hearing shall rejoice; for so it is written, *The righteous shall be in everlasting remembrance; he shall not be afraid from any evil hearing.* From what evil hearing? That which they shall hear: *Depart, ye cursed, into everlasting fire.*
Eph. 3, 20. God therefore, Who is able to do exceeding abundantly above all that we ask or think, searcheth out our secret groaning, that in His sight we may be pleasing, and not as it were of our own righteousness boast ourselves before men. For whoso by his own righteousness would please men, not to that end that they who see him may praise God, but with this intention that he may himself be praised, he shutteth not his door against noise; for the door is open to that noise, and God heareth not as He would hear. Our bed, then, our heart, let us strive to cleanse, that it may be well with us there. Ye know, my Beloved, how many things many suffer in public, in the forum, in strifes, in contentions, in troublesome business; how a man, wearied with business abroad, runneth to his house that he may rest there, and striveth quickly to finish his business abroad, and to betake himself, for rest, to his own house. For therefore hath every one a home of his own, that he may rest therein. But if there also he suffer trouble, where can he rest? What then? It is good to have rest in his own house. But if abroad he suffer enemies, within perhaps a bad wife, he goeth forth into public: when he would rest from those troubles which are abroad, he entereth into his house: but when he neither resteth here, nor resteth abroad, where shall there be rest? At least in the closet of the heart, when thou betakest thyself to thine inmost conscience. If there thou hast haply found a wife that causeth thee no bitterness, even the Wisdom of God; with her join thyself; rest within in thy chamber;

let not the smoke of an evil conscience drive thee thence. VER. 4.
 But it was to meditate deceits, that he, of whom the Scripture speaketh these things, betook himself thither where men see not; and such things did he there meditate to himself, that not even in his heart could he rest. *He hath meditated iniquity on his bed.*

6. *He hath set himself in every way that is not good.* What is, *he hath set himself?* He hath sinned perseveringly. Whence also of a certain pious and good man it is said, *He hath not stood in the way of sinners.* Ps. 1, 1. As this *hath not stood*, so that *hath set himself.* *But wickedness hath he not hated.* There is the end, there the fruit: if a man can not but have wickedness, let him at least hate it. For when thou hatest it, it scarcely occurs to thee to do any wickedness. For sin is in our mortal body, but what saith the Apostle? *Let not sin reign in your mortal body, that ye should obey it in the lusts thereof.* Rom. 6, 12. When beginneth it not to be therein? When that shall be fulfilled in us which he saith, *When this corruptible shall have put on incorruption, and this mortal shall have put on immortality.* 1 Cor. 15, 54. Before this come to pass, there is a delighting in sin in the body, but greater is the delighting and the pleasure in the Word of Wisdom, in the Commandment of God. Overcome sin and the lust thereof. Sin and iniquity do thou hate, that thou mayest join thyself to God, Who hateth it as well as thou. Now being joined in mind unto the Law of God, in mind thou servest the Law of God. And if in the flesh thou therefore servest ^a the law of sin, because there are in thee certain carnal delightings, then will there be none when thou shalt no longer fight. Rom. 7, 25. It is one thing, not to fight, and to be in true and lasting peace; another to fight and overcome; another to fight and to be overcome; another not to fight at all, but to be carried away. For there are men who do not fight at all, such as is he of whom He speaketh, when he saith, *Wickedness hath he not hated*; for how fighteth he against that which he hath not hated? He is carried off by wickedness, and doth not fight. But there are who begin to fight, but because they presume on their own strength, (that God may shew them that it is He that

^a i. e. 'art subject to it,' not 'obeyest it.' He is not here speaking of actual wilful sin, but of motions toward sin to which the man does not consent.

PSALM
XXXVI. overcome, if man joineth himself to God,) both when they fight they are overcome, and when they begin after a sort to lay hold on righteousness, they become proud, and are confounded. These fight, but are overcome. But who is he Rom. 7, that fighteth, and is not overcome? He who saith, *I see 23. another law in my members, warring against the law of my mind^b*. See he fighteth, but not on his own strength presumeth he, therefore he shall be conqueror. For what ib. 24. followeth, *O wretched man that I am! who shall deliver me 25. from the body of this death? The grace of God, through Jesus Christ our Lord*. He presumeth on Him who commanded him to fight; and overcome his enemy, assisted by Him that commanded. But as for this man, *wickedness hath he not hated*.

7. Ver. 5. *Thy mercy, O Lord, is in the heavens, and Thy truth reacheth even unto the clouds*. I know not what Mercy of Him he meaneth, which is in the heavens. For the Mercy of the Lord is also in the earth. Thou hast it Ps.33,5. written, *The earth is full of the Mercy of the Lord*. Of what Mercy then speaketh He, when He saith, *Thy Mercy, O Lord, is in the heavens?* The gifts of God are partly temporal and earthly, partly eternal and heavenly. Whoso for this worshippeth God, that he may receive those temporal and earthly goods, which are open to all, is still as it were like the brutes: he enjoyeth indeed the Mercy of God, but not that which is excepted, which shall not be given, save only to the righteous, to the holy, to the good. What are the gifts which abound to all? *He maketh His sun to rise on the evil and on the good, and sendeth rain on the just and on the unjust*. Who hath not this Mercy of God, first that he hath being, that he is distinguished from the brutes, that he is a rational animal, so as to understand God; secondly, that he enjoys this light, this air, rain, fruits, diversity of seasons, and all the earthly comforts, health of body, the affection of friends, the safety of his family? All these are good, and they are God's gifts. Think not, Brethren, that any can give these, but God alone. Whoever then expecteth not these things but from the Lord, is very different from those who expect them even from devils, or from

^b Oxf. Mss. add, ' See him fighting against the law of his mind, see &c.'

diviners, or from astrologers. For these are in two ways miserable, both because they desire only earthly goods, and because they ask not from Him Who giveth all goods. But they who desire these goods, and in these goods would be happy, and seek them only from God, in this indeed are better, that they seek them from God, but yet they are endangered. Saith one, How are they endangered? Because sometimes they consider human affairs, and see that all these earthly goods, which they desire, the ungodly and unrighteous have abundantly; and think that they have lost the reward of worshipping God, because the same which the wicked have they also have, though they worship God, Whom the others worship not; or because sometimes they who worship have not at all, and they have who blaspheme: therefore they are still in danger.

8. But this man rightly understood what mercy he should pray for from God. *Thy Mercy, O Lord, is in the Heavens; and Thy Truth reacheth even to the clouds.* That is, the Mercy which Thou givest to Thy Saints, is Heavenly, not earthly; is Eternal, not temporal. And how couldest Thou declare it unto men? Because, *Thy Truth reacheth even unto the clouds.* For who could know the Heavenly Mercy of God, unless God should declare it unto men? How did He declare it? By sending His truth even unto the clouds. What are the clouds? The Preachers of the Word of God. By whom in a certain place God was wroth with a certain vineyard. For I suppose, My Beloved, ye have understood, as well as heard the Prophet Isaiah, where He saith of a certain Vineyard, *I looked that it should bring forth grapes, and it brought forth wild grapes.* Is. 5, 2. And lest any should think that He spake of a visible vineyard, he so concluded. *The Vineyard of the Lord of Hosts is the House of Israel, and the men of Judah His pleasant plant.* ib. 7. Therefore He reproved the Vineyard, which He looked should bring forth grapes, and it brought forth wild grapes. And what said He? *I will command the clouds that they rain no rain upon it.* ib. 6. And verily it came to pass. For the Apostles were sent to be Preachers. We find in the Acts of the Apostles that the Apostle Paul wished to preach to the Jews, and he found in them no grapes but wild grapes. For they began for his good to render

PSALM
XXXVI. evil, and to persecute him, and he, fulfilling what is written,
Acts 13,
46. *I will command the clouds that they rain no rain upon it,*
 said, *Unto you were we sent, but since ye reject the Word of
 God, lo, we turn to the Gentiles.* Therefore was this
 fulfilled, *I will command the clouds that they rain no rain
 upon it.* Truth reached even to the clouds: therefore unto
 us could be declared the Mercy of God, which is in Heaven
 and not in earth. And truly, Brethren, the clouds are the
 Preachers of the Word of Truth. When God threateneth
 through His Preachers, He thunders through the clouds.
 When God worketh miracles through His Preachers, He
 lightneth through the clouds, He terrifieth through the
 clouds, and watereth by the rain. Those Preachers then,
 by whom is preached the Gospel of God, are the clouds of
 God. Let us then hope for Mercy, but for that which is in
 the Heavens.

9. Ver. 6. *Thy Righteousness is like the mountains of
 God: Thy Judgments are a great deep.* Who are the
 mountains of God. Those who are called clouds, the same
 are also the mountains of God. The great Preachers are the
 mountains of God. And as when the sun riseth, he first
 clothes the mountains with light, and thence the light
 descends to the lowest parts of the earth: so our Lord Jesus
 Christ, when He came, first irradiated the height of the
 Apostles, first enlightened the mountains, and so His Light
 descended to the valley of the world. And therefore saith
Ps. 121,
1. He in a certain Psalm, *I lifted up mine eyes unto the
 mountains, from whence cometh my help.* But think not
 that the mountains themselves will give thee help: for they
 receive what they may give, give not of their own. And if
 thou remain in the mountains, thy hope will not be strong:
 but in Him, Who enlighteneth the mountains, ought to be
 thy hope and presumption. Thy help indeed will come to
 thee through the mountains, because the Scriptures are
 administered to thee through the mountains, through the
 great Preachers of the Truth: but fix not thy hope in them.
 Hear what He saith next following: *I lifted up mine eyes
 unto the mountains, from whence cometh my help.* What
 then? Do the mountains give thee help? No; hear what
ib. 2. follows, *My help cometh from the Lord, Which made*

Heaven and earth. Through the mountains cometh help, VER. 6. but not from the mountains. From whom then? *From the Lord, Which made Heaven and earth.* There have been other mountains, by whom whosoever would guide his ship has made shipwreck. For there have risen up leaders of heresies, who have been mountains. Arius was a mountain, Donatus was a mountain, Maximianus¹ even now was like a mountain. 1 see on Ps. 37. Many looking to those mountains and desiring land, when they would be freed from the waves, were driven on the rocks, and made shipwreck on the land. By such mountains was not he seduced, who said, *In the Lord put I my trust. How say ye to my soul, Flee as a bird to your mountain.* Ps. 11, 1. I would not my hope should be in Arius, I would not in Donatus. *My help cometh from the Lord, Which made Heaven and earth.* Learn ye how far ye may presume upon God, and how much ye may attribute to men, for *Cursed is the man that trusteth in man.* Jer. 17, 5. Most meekly and humbly, the holy Apostle Paul, being truly jealous of the Church, but for the Bridegroom, not for himself, and fearing those who would say, *I am of Paul, and I am of Apellos,* chose rather his own person to tread upon and despise, that he might glorify Christ. 1 Cor. 3, 4. *Was Paul crucified for you, or were ye baptized in the name of Paul?* 1 Cor. 1, 13. He repels them from himself; but that he may send them to Christ. Even the friend of the Bridegroom would not to be loved by the Bride for the Bridegroom. For the Apostles are the friends of the Bridegroom. For the same Bridegroom, the humble John also, who was thought the Christ, was jealous. Wherefore he said, *I am not the Christ: but there cometh One mightier than I after me, the latchet of Whose shoes I am not worthy to stoop down and unloose.* John 1, 20. Mark 1, 7. And so humbling himself, he truly shewed that he was not the Bridegroom, but the Bridegroom's friend; and therefore he said, *He that hath the Bride is the Bridegroom: but the friend of the Bridegroom, which standeth and heareth Him, rejoiceth greatly because of the Bridegroom's voice.* John 3, 29. And if the friend of the Bridegroom is a mountain, yet hath not the mountain light from itself: but he heareth and rejoiceth greatly because of the Bridegroom's voice. *We, saith he, have all received of His fulness.* John 1, 16. 9. Of His, Who was *the True Light Which lighteneth every man that cometh into the world.* For Him then the

PSALM XXXVI. Apostle also was jealous of the Church, saying, *Let a man so account of us, as of the ministers of Christ, and stewards of the mysteries of God.* That is, *I lifted up mine eyes unto the mountains, from whence cometh my help.* *Let a man so account of us as of the ministers of Christ, and stewards of the mysteries of God.* But lest thy hope be again fixed on the mountains and not on God, hear this, *I have planted, Apollos watered; and God gave the increase; and this, So then, neither is he that planteth any thing, nor he that watereth, but God that giveth the increase.* Now then thou hast said, *I lifted up mine eyes unto the mountains, from whence cometh my help:* but because *neither is he that planteth any thing, nor he that watereth; say, My help cometh from the Lord, Which made Heaven and earth; and, Thy Righteousness is like the mountains of God:* that is, the mountains are filled with Thy Righteousness.

10. *Thy Judgments are like the great abyss.* The abyss he calleth the depth of sin, whither every one cometh by despising God; as in a certain place it is said, *God gave them over to their own hearts' lusts, to do the things which are not convenient.* Attend, my Beloved. This is a great matter; a great matter is before us. What meaneth this, *God gave them over to their own hearts' lusts, to do the things that are not convenient?* If then God has given them over to their own hearts' lusts, to do those things which are not convenient, is it therefore they do such wickednesses? Suppose one should propose this question; if God maketh them to do the things which are not convenient, what have they done? The secret is that which thou heardest, *God gave them over to their own hearts' lusts.* Therefore it was lust which they would not overcome, to which they were delivered by the Judgment of God. But that they should be held worthy to be delivered, see what of them he said before, *Because that when they knew God, they glorified Him not as God, neither were thankful; but became vain in their imaginations, and their foolish heart was darkened.* Whereby? By their pride; for, *Professing themselves wise, they became fools.* And thereupon followeth, *God gave them over to their own hearts' lusts.* Because then they were proud and ungrateful, they were held worthy to be delivered up to the lusts of their own hearts, and became a great

abyss, so that they not only sinned, but also worked craftily, lest they should understand their iniquity, and hate it. That VER.
7. is the depth of wickedness, to be unwilling to find it out and to hate it. But how one cometh to that depth, see; *Thy Judgments are the great abyss.* As the mountains are by the Righteousness of God^a, who through His Grace become great: so also through His Judgments come they unto the depth, who sink lowest. By this then let the mountains delight thee, by this turn away from the abyss, and turn thyself unto that, of which it is said, *My help cometh from the Lord.* But whereby? *I have lifted up mine eyes unto the mountains.* What meaneth this? I will speak plainly¹.¹ Latinè In the Church of God thou findest an abyss, thou findest also mountains; thou findest there but few good, because the mountains are few, the abyss broad; that is, thou findest many living ill after the wrath of God, because they have so worked that they are delivered up to the lusts of their own heart; so now they defend their sins and confess them not; but say, Why? What have I done? Such an one did this, and such an one did that. Now will they even defend what the Divine Word reproveth. This is the abyss. Therefore in a certain place saith the Scripture, (hear this abyss,) *The sinner when he cometh unto the depth of sin despiseth.* See, *Thy Judgments are like the great abyss.* But yet not art thou a mountain; not yet art thou in the abyss; fly from the abyss, tend towards the mountains; but yet remain not on the mountains. *For thy help cometh from the Lord, Which made Heaven and earth.*

11. *O Lord, Thou shalt save man and beast, (ver. 7.) as Thy Mercy is multiplied, O God.* Because he said, Thy Mercy is in the Heavens, that it may be known to be also on earth, he said, *O Lord, Thou savest man and beast, as Thy Mercy is multiplied, O God.* Great is Thy Mercy, and manifold is Thy Mercy, O God; and that shewest Thou both to man and beast. For from whom is the saving of men? From God. Is not the saving of beasts also from God? For He Who made man, made also beasts; He Who made both, saveth both; but the saving of beasts is temporal. But there are who as a great thing ask this of God, which

^a al. 'The Righteousness of God is like the mountains.'

PSALM
XXXVI.

He hath given to beasts. *Thy Mercy, O God, is multiplied,* so that not only unto men, but unto beasts also is given the same saving which is given to men, a carnal and temporal saving.

12. Have not men then somewhat reserved with God, which beasts deserve not, and whereunto beasts arrive not? They have evidently. And where is that which they have. *The children of men put their trust under the shadow of Thy wings.* Attend, my Beloved, to this most pleasant sentence: *Thou savest man and beast.* First, he spake of *man and beast*, then of *the children of men*; as though *men* were one, *the children of men* other. Sometimes in Scripture children of men is said generally of all men, sometimes in some proper manner, with some proper signification, so that not all men are understood; chiefly when there is a distinction. For not without reason is it here put; *O Lord, Thou savest man and beast: but the children of men*; as though setting aside the first, he keepeth separate the children of men. Separate from whom? Not only from beasts, but also from men, who seek from God the saving of beasts, and desire this as a great thing. Who then are the children of men? Those who put their trust under the shadow of His wings. For those men together with beasts rejoice in possession, but the children of men rejoice in hope: those follow after present goods with beasts, these hope for future goods with Angels. Why then are those with a distinction called men, and these called the children of men? For in a certain place also saith the Scripture, *What is man, that Thou art mindful of him? and the Son of Man, that Thou visitest him?* What is man, that Thou art mindful of him? Thou art mindful of him, as of one absent; but the Son of Man Thou visitest as present. What is, Thou art mindful of man? *O Lord, Thou savest man and beast.* For even to the evil Thou givest saving, and to them who desire not the kingdom of Heaven. For He regardeth them, and deserteth them not after their manner, as they their cattle: He deserteth them not, but as of the absent, is mindful of them. But He Whom he visiteth is the Son of Man; and of Him it is said, *The children of men put their trust under the shadow of Thy wings.* And if ye would discern these two kinds of men, first consider the two men, Adam and Christ. Hear

Psal. 8,
4.

the Apostle, *For as in Adam all die, even so in Christ shall all be made alive.* We are born of Adam, that we may die: we rise again through Christ, that we may live for ever. VER. 7.
1 Cor. 15, 22. When we bear the image of the earthly man, we are men: when we bear the image of the Heavenly Man, we are children of men; for Christ was called the Son of Man. For Adam Matt. 8, 20. was a man, but not a son of man: therefore to Adam belong those who desire carnal goods and that temporal saving. We exhort them to become the children of men, to put their trust under the shadow of His wings, and to desire that Mercy which is in the Heavens, and which was declared by the clouds. But if as yet they cannot, in the mean while even temporal goods let them not desire, but from God alone. So even let them serve after the Old Testament, that at the New they may arrive.

13. For that people also desired earthly goods; the kingdom of Jerusalem, the subjection of their enemies, abundance of fruits, their own health, their childrens' health. Such things they desired, and such things they received; under the Law were they kept. They desired from God goods which He gives even to beasts, because not yet had the Son of Man come to them, that they might be the children of men: yet they had already 'clouds' declaring the Son of Man. Unto them came Prophets, and declared Christ; and there were of them some who understood, and had hope of the future, to receive the Mercy which is in the Heavens. There were also of them some who desired but carnal things, and earthly and temporal felicity. The same men's feet slipped away to make and to worship idols. For when He warned them, and scourged them in those things in which they delighted, and took them away, they suffered famine, wars, pestilences, diseases, and so they turned themselves to idols. Those goods which as a great thing they ought to have desired of God, they desired from idols, and abandoned God. For they observed that those goods, which they sought, abounded to the ungodly and wicked, and they thought that they worshipped God in vain, because He gave them not their hire on earth. O man, thou art God's workman; hereafter is the time of receiving thy hire: why askest thou now thy hire, before thou hast wrought? If thy

PSALM
XXXVI.

workman come up to thy house, wilt thou give him his hire, before that he has finished his work? Thou wilt think him perverse, if he say; First, let me receive my hire, and then I will work. Thou wilt be angry. But why wilt thou be angry? Because he trusted not a deceitful man. How will not God be angry, when thou trustest not Truth Itself? What He promised thee, He will give thee: He deceiveth not, because He is Truth, Who promised. But fearest thou, lest haply He have nothing to give? He is Omnipotent: fear not, lest He be not, to give thee; He is Immortal: fear not, lest He be succeeded. He is everlasting: be secure. If thou wouldest thy workman to rely on thee the whole day, trust thou also in God, thy whole life; for thy life is a moment of time with God. And thou shalt be, what? *But the children of men put their trust under the shadow of Thy wings.*

1 Cor.
13, 12.

14. Ver. 8. *They shall be drunken with the fulness of Thy House.* He promiseth us some great thing. He would speak it, and He speaketh it not. Can He not, or do not we receive it? I dare, my Brethren, to say, even of holy tongues and hearts, by which Truth is declared to us, that it can neither be spoken, which they declared, nor even thought of. For it is a great thing, and ineffable; and even they saw through a glass darkly, as saith the Apostle, *For now we see through a glass darkly; but then face to face.* Lo, they who saw through a glass darkly, thus burst forth. What then shall we be, when we shall see face to face? That with which they travailed in heart, and could not with their tongue bring forth, that men might receive it. For what necessity was there that he should say, *They shall be drunken with the fulness of Thy House?* He sought a word whereby to express from human things what he would say; and because he saw that men drowning themselves in drunkenness receive indeed wine without measure, but lose their senses, he saw what to say; for when shall have been received that ineffable joy, then shall be lost in a manner the human soul, it shall become Divine, and be drunken with the fulness of God's House. Wherefore also in another Psalm it is said,

Ps. 23, 5.
LXX.

Thy cup inebriating, how excellent is it! With this cup were the Martyrs drunken when going to their passion, they

knew not their own. What so drunken as not to know a wife weeping, not children, not parents? They knew them not, they thought not that they were before their eyes. Wonder not: they were drunken. Wherewith were they drunken? Lo, they had received a cup wherewith they were drunken. Wherefore he also gives thanks to God, saying, *What shall I render unto the Lord for all His benefits towards me? I will take the cup of Salvation, and call upon the Name of the Lord,* VER. 9. Therefore, Brethren, let us be 'children of men,' and let us trust under the shadow of His wings, and be drunken with the fulness of His House. As I could, I have spoken; and as far as I can, I see; and how far I see, I cannot speak. *They shall be drunken with the fulness of Thy House; and of the torrent of Thy Pleasure shalt Thou give them to drink.* A torrent we call water coming with a flood. There will be a flood of God's Mercy to overflow and inebriate those, who now put their trust under the shadow of His wings. What is that Pleasure? As it were a torrent inebriating the thirsty. Let him then who thirsts now, lay up hope: whoso thirsts now, let him have hope; when inebriated, he shall have possession: before he have possession, let him thirst in hope. *Blessed are they which do hunger and thirst after righteousness, for they shall be filled.* Ps. 116, 12. 13. Matt. 5, 6.

15. With what fountain then wilt thou be overflowed, and whence runneth such a torrent of His Pleasure? (Ver. 9.) *For with Thee*, saith he, *is the fountain of Life.* What is the fountain of Life, but Christ? He came to thee in the flesh, that He might bedew thy thirsty lips: He will satisfy thee trusting, Who bedewed thee thirsting. *For with Thee is the fountain of Life; in Thy Light shall we see light.* Here a fountain is one thing, light another: there not so. For that which is the Fountain, the same is also Light: and whatever thou wilt thou callest It, for It is not what thou callest It: for thou canst not find a fit name: for It remaineth not in one name. If thou shouldest say, that It is Light only, it would be said to thee, Then without cause am I told to hunger and thirst, for who is there that eateth light? It is said to me plainly, directly, *Blessed are the pure in heart; for they shall see God.* If It is Light, my Matt. 5, 6. 8.

PSALM
XXXVI.

eyes must I prepare. Prepare also lips ; for That Which is Light is also a Fountain : a Fountain, because It satisfieth the thirsty : Light, because It enlighteneth the blind. Here sometimes, light is in one place, a fountain in another. For sometimes fountains run even in darkness ; and sometimes in the desert thou sufferest the sun, findest no fountain : here then can these two be separated : there thou shalt not be wearied, for there is a Fountain ; there thou shalt not be darkened, for there is Light.

16. Ver. 10. *Shew forth Thy Mercy unto them that know Thee ; Thy Righteousness to them that are of a right heart.* As I have said, Those are of a right heart, who follow in this life the Will of God. The Will of God is sometimes that thou shouldest be whole, sometimes that thou shouldest be sick. If when thou art whole God's Will be sweet, and when thou art sick God's Will be bitter ; thou art not of a right heart. Wherefore ? Because thou wilt not make right thy will according to God's Will, but wilt bend God's Will to thine. That is right, but thou art crooked : thy will must be made right to That, not That made crooked to thee ; and thou wilt have a right heart. It is well with thee in this world ; be God blessed, Who comforteth thee : it goeth hardly with thee in this world ; be God blessed, because He^x chasteneth and proveth thee ; and so wilt thou be of a right heart, saying, *I will bless the Lord at all times : His Praise shall be ever in my mouth.*

1 al.
' Who'

Ps.34,1.

Is. 14,
13.

Gen. 3,
5.

17. Ver. 11. *Let not the foot of pride come against me.* But now he said, The children of men shall put their trust under the shadow of Thy wings : they shall be drunken with the fulness of Thy House. When one hath begun to be plentifully overflowed with that Fountain, let him take heed lest he grow proud. For the same was not wanting to Adam, the first man : but the foot of pride came against him, and the hand of the sinner removed him, that is, the proud hand of the devil. As he who seduced him, said of himself, *I will sit in the sides of the north ;* so he persuaded him, by saying, *Taste, and ye shall be as Gods.* By pride then have we so fallen as to arrive at this mortality. And because pride had wounded us, humility maketh us whole. God came humbly, that from such great wound of pride He might heal

man. He came, for, *The Word was made Flesh, and dwelt among us.* He was taken by the Jews; He was reviled of them. Ye heard when the Gospel was read, what they said, and to Whom they said, *Thou hast a devil:* and He said not, Ye have a devil, for ye are still in your sins, and the devil possesseth your hearts. He said not this, which if He had said, He had said truly: but it was not meet that He should say it, lest He should seem not to preach Truth, but to retort evil speaking. He let go what He heard as though He heard it not. For a Physician was He, and to cure the madman had He come. As a Physician careth not what he may hear from the madman; but how the madman may recover and become sane; nor even if he receive a blow from the madman, careth he; but while he to him giveth new wounds, he cureth his old fever: so also the Lord came to the sick man, to the madman came He, that whatever He might hear, whatever He might suffer, He should despise; by this very thing teaching us humility, that being taught by humility, we might be healed from pride: from which he here prayeth to be delivered, saying, *Let not the foot of pride come against me; neither let the hand of the sinner remove me.* For if the foot of pride come, the hand of the sinner removeth. What is the hand of the sinner? The working of him that adviseth ill. Hast thou become proud? Quickly he corrupteth thee who adviseth ill. Humbly fix thyself in God, and care not much what is said to thee. Hence is that which is elsewhere spoken, *From my secret sins cleanse Thou me; and from others' sins also keep Thy servant.* What is, *From my secret sins?* *Let not the foot of pride come against me.* What is, *From other men's sins also keep Thy servant?* *Let not the hand of the wicked remove me.* Keep that which is within, and thou shalt not fear from without.

18. But wherefore so greatly fearest thou this? Because it is said, (ver. 12.) *Thereby have fallen all that work iniquity;* so that they have come into that abyss, of which it is said, *Thy judgments are like the great abyss:* so that they have come even to that deep wherein sinners who despise have fallen. *Have fallen.* Whereby did they first fall? By the foot of pride. Hear the foot of pride. *When*

PSALM
XXXVI.

Rom. 1,
21—24.

Gen. 3,
15.

¹ Lat.
'*observabit.*

Ecclus.
10, 13.

John 1,
27; 3,
29.

they knew God, they glorified Him not as God. Therefore came against them the foot of pride, whereby they came into the depth. *God gave them over to their own hearts' lusts, to do those things which are not convenient.* The root of sin, and the head of sin feared he who said, *Let not the foot of pride come against me.* Wherefore said he, *the foot?* Because by walking proudly man deserted God, and departed from Him. His foot, called he his affection. *Let not the foot of pride come against me: let not the hand of the wicked remove me:* that is, let not the works of the wicked remove me from Thee, that I should wish to imitate them. But wherefore said he this against pride, *Thereby have fallen all that work iniquity?* Because those who now are ungodly, have fallen by pride. Therefore when the Lord would caution His Church, He said, *It shall watch thy head, and thou shall watch¹ his heel.* The serpent watcheth when the foot of pride may come against thee, when thou mayest fall, that he may cast thee down. But watch thou his head: the beginning of all sin is pride. *Thereby have fallen all that work iniquity: they are driven out, and are not able to stand.* He first, who in the Truth stood not, then, through him, they whom God sent out of Paradise. Whence he, the humble, who said that he was not worthy to unloose His shoe's latchet, is not driven out, but standeth and heareth Him, and rejoiceth greatly because of the Bridegroom's voice; not because of his own, lest the foot of pride come against him, and he be driven out, and be not able to stand.

And now if with all my pains I have been tedious to any of you, I have finished the Psalm, the tediousness has passed away, and I will congratulate you that the whole Psalm is expounded. In the very middle of it, fearing lest I should burden you, I was about to let you go: but I thought that our attention would be broken off, and that we should not so return to the half remaining, as if we should now run through the whole; and I was willing rather to be burdensome to you, than, leaving the subject unfinished, to keep the rest. For there is due to you also to-morrow's sermon: pray ye for me, that I may be able to render it; and do ye bring hungry mouths and devout hearts.

BOSTON COLLEGE



3 9031 01362103 2

APR 5 1991

||| 27 1995

BR 60 .A62 L69 v.24 copy 2

Augustine,

Expositions on the Book of
Psalms.

**Boston College
Libraries**

Chestnut Hill, Mass. 02167

